# Italia-sorpresa e Brasile-show

## *Da oggi lo speciale «Tuttogol» per il Mundial di Spagna*

- Che scrivono sul primo incontro degli azzurri
- I commenti di Garzena e Puia
- Che ci aspetta alla tv
- Una pagina di Zoff-scrittore

MARTEDI' 15 GIUGNO - ANNO 114 - NUMERO 145

Martedì 15 Giugno 1982

STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.681 - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10125 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 400 (ARRETRATI IL DOPPIO)

DALLE TRUPPE ISRAELIANE

## Br catturati a Beirut

TEL AVIV — Ci sarebbero terroristi italiani delle Brigate rosse fra i guerriglieri fatti prigionieri dai militari israeliani della forza d'invasione in Libano. Così ha affermato il capo di Stato Maggiore israeliano gen. Raphael Eytan, aggiungendo che sono stati catturati anche terroristi tedeschi della «Frazione armata rossa». Queste rivelazioni sono state fatte da Eytan nel corso di una conferenza-stampa tenuta per fare un consuntivo dell'offensiva israeliana contro le basi dei guerriglieri palestinesi in Libano.

Eytan non ha fornito alcun particolare sui prigionieri di nazionalità non araba, catturati insieme ai guerriglieri palestinesi in Libano. «Occorre prima identificarli — ha detto — ed effettuare i necessari controlli».

*(● Sul Libano servizio a pagina 11)*

## *Gli argentini di Port Stanley si arrendono*

# ABBIAMO VINTO GRIDA LA THATCHER

● Euforia a Londra: «Abbiamo vinto» ha gridato il primo ministro Margaret Thatcher davanti al Parlamento. La bandiera bianca, segno di resa, sventola da ieri notte su Port Stanley rioccupata dai «royal marines» e dai parà britannici.

● Secondo l'agenzia «Press Association» il generale Menendez, comandante della guarnigione argentina di Port Stanley avrebbe chiesto di poter raggiungere un altro Paese dell'America latina «per non conoscere il disonore della sconfitta in patria». La notizia non ha però trovato conferma

● Il presidente della giunta militare argentina, generale Galtieri, si preparerebbe a leggere un drammatico appello

● A PAGINA 11

QUESTA TELEFOTO, RILASCIATA SOLO STAMANE DAL GOVERNO INGLESE, SI RIFERISCE A MARTEDI' SCORSO, QUANDO I CACCIA ARGENTINI CENTRARONO IN PIENO DUE NAVI DA SBARCO (LA TRISTRAN E LA GALAHAD); PERIRONO DECINE DI MARINES E FU, PER L'INGHILTERRA, LA GIORNATA PEGGIORE

STUDIO COMMERCIALE IMMOBILIARE ZANONCELLI

CESSIONI · RILIEVI AZIENDE NEGOZI · VOLTURE · COMPRA VENDITA IMMOBILI · FRAZIONAMENTI

10128 TORINO - VIA GENOVESI 4
Tel. 500473/501889/581894/590760

# Asti: più acuto il dissidio fra psi e psdi

*ASTI — A circa 20 giorni dall'apertura della crisi comunale il dato di maggior rilievo continua ad essere costituito dall'impossibilità di trovare l'intesa tra socialisti e socialdemocratici, già alleati nella precedente giunta di sinistra e ora ai ferri corti per questioni sia politiche che personali.*

*Ieri pomeriggio vi è stato un nuovo incontro tra le delegazioni dei due partiti, ma su nessuno dei temi controversi è stato raggiunto un accordo: i socialdemocratici avrebbero ribadito la loro preferenza per una nuova intesa tra i partiti di sinistra, dichiarandosi disposti a esaminare in via subordinata altre possibità purché in ogni caso il sindaco resti al psdi sino alle elezioni del 1985.*

*I socialisti avrebbero invece caldeggiato un preventivo accordo tra i quattro partiti laico-socialisti, respingendo ancora una volta la pregiudiziale socialdemocratica sul sindaco e rivendicando anzi al proprio partito la funzione di guida nella prossima amministrazione comunale.*

*Constatata la profonda divergenza di punti di vista, le due delegazioni non sono passate a discutere di programmi, come avrebbero voluto i socialisti. Anche la proposta di un prossimo incontro con i quattro partiti dell'area laica, avanzata dai socialisti e caldeggiata dai liberali, avrebbe, almeno per il momento, incontrato il veto socialdemocratico.*

*Allo stato attuale delle cose il dissidio psdi-psi pare così radicale da rendere impraticabile non solo il tentativo di ricostituire una giunta di sinistra ma anche qualsiasi altra ipotesi che preveda la partecipazione di entrambi i partiti dell'area socialista.*

*Sempre ieri si sono incontrate anche le delegazioni della democrazia cristiana e del partito repubblicano. Dall'incontro, in cui lo scudo crociato ha riconfermato di voler contribuire alla nascita di una maggioranza nell'ambito del pentapartito, sarebbe emersa più chiaramente che in precedenza la disponibilità del pri a far parte di una giunta laica appoggiata esternamente dalla democrazia cristiana.*

*Per oggi pomeriggio infine è in programma una riunione dell'esecutivo socialista: esaminerà i risultati dei colloqui avuti con le varie forze politiche e deciderà se continuare a prendere in considerazione ogni possibile alleanza o puntare su formule più determinate. Tra le tante voci incontrollate e incontrollabili sempre presenti in queste occasioni, ieri circolava anche quella secondo cui dc e psi, forti insieme di 20 consiglieri su 40 in Consiglio comunale, avrebbero già stretto un patto segreto di alleanza e sarebbero solo più alla ricerca del ventunesimo voto; dopo di che chiederebbero la convocazione del Consiglio per far eleggere il nuovo sindaco.*

**l. f.**

# INSOFFERENTE AL PROCESSO DISPERATO IN CARCERE IL SUICIDA DI SALUZZO

## Giovanni Battista Prinzi si è ucciso impiccandosi con il lenzuolo fatto a strisce - Solo sei giorni fa era stato condannato a 25 anni per l'omicidio del commerciante torinese di bambole

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

SALUZZO — Doveva scontare 25 anni di carcere per avere strangolato un commerciante di bambole. Sei giorni dopo il processo in corte d'assise, Giovanni Battista Prinzi, che il prossimo 9 dicembre avrebbe compiuto 23 anni, si è impiccato nel carcere della Castiglia a Saluzzo.

Aveva chiesto di essere tolto dalla cella che divideva con altri due detenuti per essere lasciato solo in isolamento. Nella notte fra domenica e lunedì ha strappato una striscia del lenzuolo, ha assicurato un capo alle sbarre dell'inferriata e con l'altro se ha fatto un cappio. Quando la guardia di custodia ha sentito dei rumori era troppo tardi. Erano i rantoli della morte del ragazzo.

Prima di essere arrestato Giovanni Battista Prinzi abitava in una pensione a Torino. Vita disordinata: i panini nei bar di via Nizza, lo stadio, la discoteca «Taboga» dove incontrava i «gay».

Proprio al «Taboga» aveva conosciuto Bruno Russo, il commerciante contitolare del negozio «Pupeide» di piazza Statuto. Tre sere dopo si sono incontrati nell'alloggio dell'uomo in via Medail.

All'appuntamento ci è andato con un amico, Vincenzo Ciappa, che doveva rimanere sotto casa pronto a intervenire in caso di bisogno. E' entrato nell'alloggio del Russo dopo parecchio tempo quando ha sentito l'eco di un litigio fra l'amico e il commerciante. Pretesto: le ventimila lire concordate per il rapporto omosessuale.

IL SIUCIDA BATTISTA PRINZI

LA VITTIMA BRUNO RUSSO

Aveva già deciso di aggredire il commerciante per derubarlo? Durante il processo alcuni particolari sono risultati poco chiari. Non è stato possibile ricostruire con certezza nemmeno la dinamica del delitto. I due ragazzi si sono accusati a vicenda. Ognuno diceva che a uccidere era stato l'altro.

Ciappa è stato condannato a 18 anni di carcere, Prinzi a 25. Sui pantaloni del Prinzi sono state trovate delle micro-tracce della vestaglia del commerciante come se il giovane si fosse seduto sulla schiena di quello. Prinzi non poteva usare agevolmente la mano destra perché aveva due dita offese. E sul collo della vittima c'era il segno di una mano sinistra che lo aveva strangolato.

Prinzi si era difeso con un pizzico di presunzione e qualche atteggiamento arrogante. Ripeteva che le cose erano andate come aveva detto lui. Tutto il resto andava bene nei libri gialli. Quando il pubblico ministero Marabotto pronunciava la sua requisitoria d'accusa ricostruendo i movimenti dei due imputati e la scena del delitto, il giovane aveva dato segni di insofferenza. Si è alzato due o tre volte dal banco degli imputati, guardava in giro, parlava da solo.

Al momento della sentenza, quando il presidente Barbaro ha letto il verdetto di condanna, lui si è lasciato andare a un rosario di imprecazioni. Batteva le mani: «Bravi! Bella giustizia la vostra. Bene!». Un'insofferenza che con le ore è diventata disperazione.

**Lorenzo Del Boca**

# Vini e grappe langarole conquistano Gand Per la «Granda» si aprono nuovi mercati

## Nella capitale della Fiandra belga, trionfo anche della gastronomia cuneese: «tajarin», brasato, formaggi e torta di nocciole - Soddisfazione alla Camera di Commercio, organizzatrice della manifestazione

CUNEO — *I «tajarin» all'uovo conditi con fegatini di pollo assieme al brasato al barolo, ai grandi vini albesi, gli aristocratici formaggi presto Doc della «Granda», la torta alle nocciole di Cortemilia e le superbe grappe hanno entusiasmato sabato sera a Gand, la capitale della Fiandra belga, i «gourmets», che sono un sodalizio internazionale cui si accede solo se si ha un palato sopraffino, e i «degustateurs», i quali sanno vita e miracoli del vino di tutto il mondo: una giuria eccezionale di esperti per giudicare l'enogastronomia del Cuneese che, stando ai commenti, ha brillantemente superato il difficile esame.*

*La manifestazione è stata promossa dall'Ufficio di valorizzazione delle attività economiche della Camera di Commercio il cui direttore, Giacinto Chiri, rientrato ieri dalla città belga ci ha detto:* «I nostri prodotti vinicoli e i migliori piatti della cucina, soprattutto langarola, preparati e presentati da un impareggiabile chef di cucina quale Giorgio Gallina, di Alba, hanno raccolto successo, e ottenuto i calorosi applausi di oltre 150 commensali qualificati che ci hanno veramente commossi e ci convince che la "Granda" ha ancora molte carte da giocare per attirare il turismo straniero nelle nostre contrade».

*La manifestazione enogastronomica promossa dalla Camera di Commercio di Cuneo si è svolta sabato in due tempi. Il primo nei saloni dell'Hotel Europa di Gand alle 17 per la degustazione dei titolati vini langaroli; alle 20 sempre all'Hotel Europa appuntamento con la nostra cucina, un incontro conviviale che si è protratto fino alle prime ore di domenica. I vini Doc presentati all'assaggio dei «gourmets» e dei «degustateurs» sono stati dolcetto, barbera, nebbiolo tutti d'Alba, il barbaresco, il barolo e infine l'Asti spumante delle colline di Santo Stefano Belbo.*

«Trattandosi di esperti qualificati — *aggiunge Giacinto Chiri* — i giudizi estremamente positivi ci hanno inorgoglito e premiamo giustamente la serietà dei nostri produttori».

*Qualche ora dopo, alle 20, esame per i piatti più qualificati e tipici della nostra cucina. Il menù prevedeva: vitello tonnato con tartufi e bagna cauda come antipasti, «tajarin» alla langarola come primo, brasato al barolo come secondo, grana padano, Castelmagno, Bra, Raschera e Murazzano, per i formaggi e poi la torta e alle nocciole di Cortemilia quale dessert. Ciascun piatto era abbinato ad un grande vino.*

*Il luculliano pasto di gala si è concluso a tarda ora con la degustazione delle grappe della Langa così servite nell'ordine: moscato, dolcetto, barolo.* «Sopratutto le grappe — conclude il direttore dell'Ente di valorizzazione delle attività economiche della nostra Camera di Commercio Giacinto Chiri — sono state una gradita sorpresa per i commensali di Gand che pur essendo esperti nei liquori di tutto il mondo conoscevano poco i nostri distillati. Sono convinto che, dopo la riuscita prova di sabato sera, le nostre grappe avranno nel prossimo futuro un posto di rilievo nel mercato dei superalcolici della nazione belga».

*I «gourmets», che operano a livello mondiale e di cui la delegazione delle Fiandre è una delle più qualificate dopo aver consegnato alla nostra Camera di Commercio un diploma di benemerenza hanno promesso la visita di una comitiva di esperti il prossimo autunno nella nostra Langa. La trasferta dei vini e della gastronomia cuneese (i piatti sono stati tutti preparati nelle capaci cucine dell'Hotel Europa di Gand dallo chef Giorgio Gallina con prodotti portati dalla Granda) non poteva insomma ottenere un successo più grande, che apre favorevoli prospettive alla nostra esportazione, soprattutto per i vini Doc e le inimitabili grappe delle colline langarole.*

**Gianni De Matteis**

**PORTOBELLO**

*il mercato dell'antiquariato di None nella sua unica sede di* **Via Sestriere 81, None, tel. 986.5584,** *invita appassionati, arredatori, collezionisti e commercianti a visitare le gallerie dove dopo anni di preziosa raccolta esponiamo su oltre 3000 mq un grande assortimento di pezzi antichi, oggetti, tappeti e quadri di varie epoche e stile. Visitateci.*

**SOLO A MOBILOPOLI TROVI SALOTTI COMPONIBILI A L. 395.000**

OFFERTA DI PRIMAVERA

**Mobilopoli**

*la città del mobile*

**A Mappano, sulla strada per Leini**

*Perché girare tutta la città per un mobile...?*

# CONTRO I LICENZIAMENTI SCIOPERO GENERALE DOMATTINA IN OLTREPO'

## Quattro ore di fermata di tutti i lavoratori, escluso il trasporto pubblico - Manifestazione a Voghera davanti all'Associazione industriali

VOGHERA — Domani nell'Oltrepò Pavese si svolgerà uno sciopero di 4 ore, dalle 8 alle 12, di tutti i lavoratori esclusi quelli addetti ai trasporti pubblici.

L'astensione dal lavoro è stata proclamata dalla federazione Cgil, Cisl, Uil del comprensorio Oltrepò per evidenziare la grave situazione occupazionale ed in risposta ai licenziamenti decisi dalle aziende nelle ultime settimane, soprattutto nello Stradellino dove sono state occupate dalle maestranze le fabbriche metalmeccaniche Brambilla di Campospinoso e le Officine Cigognolesi di Cigognola per indurre le rispettive direzioni a ritirare le lettere di licenziamento inviate complessivamente a 31 operai.

Durante lo sciopero, alle 9,30, a Voghera davanti alla sede dell'Associazione industriali si terrà una manifestazione delle maestranze di tutte le industrie della zona e un comizio di un esponente della segreteria provinciale unitaria.

e. g.

**Vercelli** — Colpito al capo da un piatto lanciatogli contro dalla moglie, durante una baruffa in famiglia, Antonino Pelvicaro, 55 anni, corso XXVI Aprile 12, è stato ricoverato in ospedale. Guarirà in una settimana.

# «Scriviamo un libro insieme» L'invito arriva da Vercelli

VERCELLI — *«Scriviamo un libro insieme» è l'idea lanciata dal consiglio di amministrazione della Cassa di Risparmio di Vercelli perché tutti, vercellesi e valsesiani, diano la loro collaborazione ad una iniziativa editoriale che raccolga i fatti, anche minimi, che hanno caratterizzato la vita locale dalla fine dell'800 agli Anni Cinquanta.*

*Oltre agli scritti, la Cassa di Risparmio raccoglie testimonianze fotografiche sui decenni che hanno fatto il Vercellese e la Valsesia come sono ora. Gli archivi e le collezioni di istituzioni e di privati, più numerosi di quanto si creda, attendono di essere aperti e utilizzati perché due zone importanti del Piemonte nord orientale «si interroghino sulla loro storia, si conoscano meglio e raggiungano la consapevolezza di quanto abbiano contato nello sviluppo del cosiddetto triangolo industriale».*

*La mèta è di scrivere un libro insieme già per le festività di fine anno, perché i vercellesi e i valsesiani con la loro storia possano farsi l'un l'altro gli auguri. Il materiale inviato alla banca sarà catalogato e, dopo la sua utilizzazione, restituito. Le foto e le testimonianze possono essere recapitate presso tutte le dipendenze dell'Istituto dislocate nel Vercellese e nella Valsesia.*

*Dice in proposito il presidente Roberto Scheda: «Il nostro proposito è stato, fin dal primo abbozzo di questo progetto da realizzare assieme, di individuare una pubblicazione che rispondesse all'esigenza della popolazione delle due plaghe di conoscere e di farsi conoscere. Il problema, a nostro giudizio, era risolvibile soprattutto invitando la gente a collaborare».*

*«Scriviamo un libro insieme» — aggiunge Scheda — è uno dei tanti contributi per cementare un rapporto e per sottolineare che il nostro istituto bancario appartiene alla comunità vercellese e valsesiana, è una delle sue espressioni che abbiamo il dovere di difendere e di esaltare. Del resto, se il Vercellese e la Valsesia non avessero avuto capacità ben conosciute, nel 1851 non sarebbe neppure stata costituita la Cassa di Risparmio di Vercelli».*

*Scheda è convinto che l'iniziativa sarà apprezzata soprattutto dai giovani. Commenta: «I giovani vogliono conoscere fatti e circostanze che ignorano. Più di qualche anno fa sono desiderosi di risvegliare una memoria storica indispensabile per affrontare l'avvenire e per capire che la storia nazionale ha avuto fortissimi impulsi in provincia. E' sufficiente ricordare le lotte delle mondarisse per la normativa sindacale e la rivoluzione industriale nella Bassa Valsesia».*

w. n.

# *Nella vallata del Tanaro il regno delle vipere?*

BENE VAGIENNA — *Fino ad un decennio fa le vipere erano un problema solo della montagna. Ora invece sono una realtà in tutta la Langa. Non si tratta, come si pensava, solo di comparse sporadiche, ma di rettili che hanno ormai trovato il loro habitat naturale e progrediscono ogni anno di numero.*

*Un vero serpentario fu sorpreso nel giugno del 1975 lungo le rive del Tanaro da un pescatore di Pollenzo: i rettili stavano crogiolandosi al sole su alcune pietre, in uno spazio di poco più di tre metri quadrati. L'uomo ne ha fatto strage uccidendone ben 22.*

*Non sono mancati anche gli episodi di morsicature. Un albese a Ricca d'Alba nel tentativo di spostare una pietra era stato morso ad una mano; un contadino del Roero nel 1978 ebbe a subire gravissime conseguenze per un morso al piede; lo salvarono al Cto di Torino.*

*Questi serpentelli nelle Langhe sono molto prolifici. L'anno scorso un guardacaccia ne ha ucciso uno a Borgomale: dall'incisione dell'addome sono balzati fuori 22 viperini. A Sommariva Perno l'anno scorso fu scovata e uccisa una vipera con 17 piccoli.*

*Come sono arrivate nelle langhe e nel Roero le vipere? Si fanno molte ipotesi. La supposizione più attendibile è che alcuni esemplari di «aspis» siano stati trascinati vivi dalle correnti del Tanaro e degli affluenti Stura, Pesio, ecc.*

*Nella vallata del Tanaro hanno trovato condizioni particolarmente favorevoli; con lo spopolamento, i diserbanti, gli inquinamenti, è diventata carente la presenza di antichi nemici, quali ricci, gallinacci, falchi, ramarri.*

*All'inizio della stagione estiva, si ricorda ancora una volta ai contadini, ai cacciatori ed a coloro che amano andar per funghi il pericolo.*

*La vipera se avvicinata non cerca scampo con la fuga; è un rettile che vede poco, ma sente molto; quindi, calpestata o sfiorata appena, scatta con la rapidità del fulmine e colpisce. Le vipere si muovono anche e soprattutto di notte in cerca di piccole prede, che paralizzano con il veleno del morso. La maggior prudenza è quella di viaggiare con il siero antivipera e siringa.*

c. gr.

# A Pallanza si cerca sponsor per chiesa

VERBANIA — *(a. c.)* I recenti concerti di musiche organistiche nella duecentesca chiesa di Madonna di Campagna, a Pallanza di Verbania, hanno dimostrato ancora una volta la necessità di interventi per il restauro di questo strumento.

Un appello in tal senso è stato lanciato dal parroco don Rino Bricco. Dice: *«L'ultimo intervento, per altro parziale, venne eseguito nel 1963 grazie ad una donazione del compianto comm. Tarcisio Lombardi. Ora si rende necessario un restauro totale. Lo suggerisce l'organista Giancarlo Parodi, che definisce questo strumento realizzato nel 1891 come uno dei migliori nel suo genere».*

Ma ad imporci un restauro di questo organo è anche la preoccupazione di conservarne integre le proprietà, le tonalità, la «voce». Tenendo anche conto che è con questo strumento che si esercitano gli allievi della scuola verbanese per organisti.

Don Bricco dice anche che urge il restauro di alcuni affreschi e degli stucchi, e spera che come per la Chiesa di S. Giuseppe in Luino una banca, e per il Cenacolo del Vinci a Milano una «ditta» di Ivrea, sia qualche privato a voler prendersi a cuore il problema. Per l'organo di Madonna di Campagna, insomma, don Bricco cerca uno *sponsor*.

# Uccise con l'auto tre persone Novese condannato a due anni

## Lo scontro nel novembre 1980 sulla Novi-Ovada - Vittime due anziane sorelle di Fresonara e il figlio di una di esse

ALESSANDRIA — Un giovane operaio, che causò in un incidente stradale la morte di tre persone appartenenti ad una stessa famiglia, è stato giudicato dal tribunale di Alessandria per triplice omicidio colposo e condannato a due anni di reclusione. Per lo stesso periodo gli è stata sospesa la patente. E' Ugo Rivanera, 26 anni, un novese abitante a Genova; la sciagura avvenne il 23 novembre 1980 sulla Novi-Ovada. Vittime, le due sorelle Emilia e Barbara Dardano di 81 e 89 anni, abitanti a Fresonara, in via Roma 86, e il commerciante Renato Atrio di 58 anni, figlio di Emilia Dardano, abitante a Novi in via Amendola.

I tre novesi viaggiavano su una «Audi» guidata da Renato Atrio; provenienti da Novi erano diretti a Basaluzzo. All'altezza dell'albergo «Sanremo» la vettura si scontrò frontalmente con la «Fiat 127» guidata da Ugo Rivanera che rimase illeso; nell'urto le due anziane sorelle riportarono gravissime lesioni per cui morirono poco dopo all'ospedale di Alessandria dove, a distanza di tre giorni morì anche Renato Atrio che aveva subito lesioni apparse in un primo momento non eccessivamente gravi (era stato ricoverato con prognosi di 40 giorni).

e. c.

# *Lago Maggiore, troppi incidenti sulla statale*

VERBANIA — (a.c.) *I consiglieri comunali Maurizio Oldrini e Sergio Bocci, entrambi democristiani, sull'onda emotiva provocata in città dai numerosi incidenti che si succedono nel tratto della statale 34 del Lago Maggiore che attraversa la città, tra la sede del Liceo Scientifico e la discoteca «La Playa», hanno sollecitato il sindaco ad adottare opportuni provvedimenti di prevenzione e disciplina.*

*Si chiede in particolare il divieto di parcheggio su entrambi i lati della strada; limitazione della velocità; efficienti segnalazioni luminose; un adeguato servizio di vigili urbani e di polizia.*

*Analoghi provvedimenti sono richiesti per quanto riguarda la viabilità all'altezza dei campi di minigolf e della discoteca Andromeda, ove pure l'indisciplina degli automobilisti provoca intasamenti e incidenti.*

# Domenica a Mango d'Alba ritorna per la 18ª volta il festival del «tabui»

## La novità dell'anno è il concorso «Lettera all'amico cane» - A Carrù sono bloccati i lavori per realizzare il progetto di un cimitero per cani

MANGO D'ALBA — *In paese, com'è noto, quasi vent'anni fa è stato costruito un monumento al cane, non a quello di lusso o da salotto, ma al cane «povero», senza razza, quello da pagliaio.*

*Il cimitero dei cani, per il momento non si farà. La Commissione edilizia ed il Consiglio comunale non hanno accettato la richiesta inviata da un gruppo di persone che, su un'area di 8 mila mq, nei pressi del santuario dei Ronchi, intendevano costruire un parco con le tombe per i cani. Sono infatti sorte delle questioni sull'area troppo vicina al santuario. Secondo la Commissione edilizia, il progetto per costruire il futuro cimitero dei cani dev'essere inserito nel piano regolatore che, per il momento, Carrù non ha.*

*Inoltre la Commissione edilizia ha ritenuto troppo carente la documentazione presentata sulla sistemazione del terreno e sulle piccole edicole funerarie. Il rag. Troia, promotore dell'iniziativa del cimitero dei cani e presidente della società Memotrel, che dovrebbe gestire il cimitero, ha già fatto sapere che ricorrerà al Tar (Tribunale amministrativo regionale) affinché il progetto si realizzi nel più breve tempo possibile. La Commissione edilizia, respingendo momentaneamente la domanda, ha cercato di consigliare le opposte fazioni affinché si addivenga ad un accordo fra la popolazione.*

*In questi giorni Mango chiama per la 18ª volta il cane a congresso. L'appuntamento tradizionale è per il 20 giugno. La manifestazione si ricollega a un episodio di vent'anni fa, quando un randagio di nome «Rififi», con i suoi latrati disturbò e mise in fuga una banda di «topi d'alloggio» che stavano per svaligiare un'abitazione.*

*Il fatto promosse a Mango la costruzione di una stele con il ritratto bronzeo di «Rififi» e con una dedica significativa: «Amo gli uomini / senza distinzione di colore e di confini / dico grazie / a chi mi da un pezzo di pane / non odio, perdono / e sono solamente un cane».*

*Ogni anno, la festa del cane è ricca di manifestazioni collaterali. Ogni anno viene anche consegnato il premio «Amici del Cane».*

*La novità di quest'anno è costituita dal lancio del concorso «Lettera all'amico cane», con il quale si è inteso invitare tutti i cinofili grandi e piccoli a scrivere una lettera al loro fedele amico.* **c. gr.**

# *Teatro, musica, danza, cabaret Festa per cento giorni a Casale*

CASALE MONFERRATO — Nel cortile barocco di Palazzo Treville domani alle 21 saranno le prime note, i gesti, i colori del Festival di Casale, quest'anno alla seconda edizione. La serata d'apertura vede la riscoperta musicale — messa in atto da Gloria Ratti e dal maestro Peiretti — di un autore monferrino del 700, Luigi Cotti, con la sua opera «Chi è cagion del suo mal...».

E' riproposta a circa 200 anni dalla sua prima rappresentazione: basata sul solito intrigo amoroso, è una felice ricostruzione, sia sul piano musicale che dello spettacolo. Notevole il cast degli interpreti: Gabriella Ravazzi, Aurio Tomicich, Andrea Snarski, Vito Gobbi, William McKinney, Lauretta Brovida e Lisetta Busatta con l'Orchestra da camera torinese e il gruppo vocale «Musica in scena».

Le scene e i costumi sono di Carlo Rapp, la regia di Massimo Scaglione. E' questo il primo atto del Festival di Casale, che, affiancato allo stage internazionale di danza di Vignale, in programma dal 27 giugno all'8 agosto, costituisce la «gran festa nel Monferrato», cento giorni di musiche e danze, con repliche in numerosi paesi e concerti, ogni domenica pomeriggio, al Santuario di Crea.

LISETTA BURATTA, LAURETTA BROVIDA E GABRIELLA RAVAZZI

Il festival casalese, che già nella passata edizione fece registrare ampio interesse e consenso, è organizzato da «Musica in scena» e dal Teatro Nuovo di Torino, con il patrocinio della città di Casale e dell'assessorato alla Cultura della Regione Piemonte.

Sempre a Palazzo Treville, lunedì 21 giugno, sarà il cabaret sinfonico di Gino Negri in «Storie d'Italia», prima rappresentazione assoluta. Personalità poliedrica del mondo musicale, Gino Negri ha ideato questa serie di momenti, dedicati ai problemi — soprattutto attuali — della storia italiana. Una storia d'oggi, al punto che molte di queste composizioni saranno scritte alla vigilia dell'esecuzione.

Lo spettacolo sarà replicato sabato 31 luglio al castello di Gabbiano. Clou della manifestazione sarà poi il 13 luglio «Rimbaud» scritto da Louis-François Caude, sulle musiche di Lorenzo Ferrero. In prima rappresentazione in lingua italiana, quest'opera mette in scena una figura affascinante e suggestiva come quella del poeta «maledetto», riassumendo gli anni che vanno dall'adolescenza al momento in cui Rimbaud lascia la Francia.

Quasi un melodramma in tre atti, dove oltre alle poesie di Rimbaud sono anche le sue lettere, testimoni di un'epoca. Sarà nuovamente presentato mercoledì 14 luglio nel palazzo Testafochi di Moncalvo. Spettacoli ospiti della manifestazione martedì 29 giugno al Politeama una serata di balletto e il 16 luglio un'operetta del Teatro dell'Opera di Bucarest.

Il festival è organizzato da Gian Mesturino e Lino Bongiovanni, per la regia di Massimo Scaglione e la scenografia di Carlo Rapp. Da sottolineare ancora una singolare iniziativa inserita nella «gran festa»: l'allestimento di un carro di Tespi viaggiante per Comuni del Monferrato, dove saranno portati tradizioni, cultura e folclore.

**Gino De Francisci**

# Verbania, il via alla «Ghilitiga»

VERBANIA — *Prenderà il via il 26 giugno a Verbania la terza edizione di «Ghilitiga - Solletico d'estate». Si tratta di un fitto programma di manifestazioni in piazze, parchi, vicoli, che propone per 40 sere (sino all'8 agosto) un'occasione di svago e di interesse ai turisti e ai cittadini.*

*La manifestazione — il cui programma ufficiale sta delineandosi in questi giorni — è realizzata dall'assessorato alla Cultura e al tempo libero, con la collaborazione dell'Azienda di turismo e soggiorno.*

*Vi parteciperanno compagnie teatrali locali (Teatro Insieme, Teatro Aperto, Dolce Utopia, La Furattola, Compagnia del Teatro Dialettale Intrese, ecc.); club cinematografici e musicali; enti culturali diversi.*

*Nel cartellone musica folk, jazz, sinfonica, pop; balletti; teatro di animazione e di prosa; cinema anche in retrospettiva; folklore e gastronomia; recital, cabaret.*

*Rinasce con l'estate anche il «mercatino del sabato» nel vecchio vicolo Bajettini. Tra negozietti e botteghe artigiane, bancarelle, studi d'arte, una specie di Portobello del lago, che in soli tre anni ha acquisito un notevole richiamo; gli stranieri lo visitano con curiosità, anche se un poco timorosi dell'imbroglio, in agguato.*

*Vi si trova di tutto: tappeti e stuoini, quadri e soprammobili (dalla ceramica, al peltro, al cuoio, al rame), abiti fatti, jeans, giubbottini, pantaloni e gonne, sciarpe, scialli, foulards, pentole e articoli per la casa, oggetti di artigianato, bijouterie, orologi al quarzo, profumi.*

*E ancora salumi e formaggi; grappe al mirtillo, al miele, al lampone, al limone; il Genepy delle valli, le vodke russe e polacche; i vini del Piemonte, il miele del Monterosso e della Valle Cannobina.*

*La sera il «mercatino del vicolo» si rianima dopo le 20 per le grigliate o il risotto servito all'aperto su grandi tavolate; si fa musica, talvolta si balla.*

**a. c.**

**STUDIO RI.GHI. s.a.s.**
**Tel. 513.632**
***VENDE***

**COLLEGNO** in zona di futura espansione (Campo Volo) a soli 200 mt da corso Francia: immobile ad uso industriale o commerciale di mq 2600 in ottimo stato manutentivo, con palazzina uffici fronte strada di mq 550 su due piani. Piazzale asfaltato con passo carraio di mq 1600. L'immobile è dotato di cabina elettrica, centrale termica, carro ponte, impianti luce e di aria compressa.
**Visita su appuntamento.**

**CHALET** Valli Lanzo Germagnano Castagnole 30 km Torino su 2 piani 120 mq per piano: soggiorno, 3 camere, cucina, bagno, ampia tavernetta, terreno 2500 mq interamente recintato.

**ALLOGGIO** libero Borgata Vittoria via Mosca: 3 camere, tinello, cucinino, bagno, 120 mq.

**ALLOGGIO** libero Collegno Borgata Paradiso: 2 camere, tinello, cucinino, bagno, 55 mq.

**MANSARDINA** ristrutturata in Torino corso San Maurizio, 16 mq.

Salone de **LA STAMPA**
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato
**Via Roma, 80 - Telefono 517.958**
***Vendita pubblicazioni d'arte, letterature e legislativo***

**CROCETTA**
**C.so Duca degli Abruzzi**
***VENDO LIBERO***
recente appartamento, signorilissimo, mq 220, composto da salone, quattro camere, cucina, doppi ingressi, tripli servizi, lavanderia. Ininteremediari.
**Tel. 548.589**

# Ventimiglia ritornerà «porta fiorita» dell'Italia

## Da Nervia a Capo Mimosa di Cervia «razionale lavoro di pulizia» di tutte le piante lungo l'Aurelia

VENTIMIGLIA — «Ventimiglia, porta fiorita d'Italia», ed ancora «Via Aurelia, biglietto da visita italiano»: questi due slogan pubblicitari suonavano da qualche anno come una «battuta» amara alla quale non sembrava ci fosse la possibilità di ribattere.

Colpevoli di questa situazione, le condizioni di manutenzione della via Aurelia, trascurata dall'Anas, sporca, «biglietto da visita» forse, ma ben negativo.

Due i malanni di questa strada che accoglie ogni anno il passaggio di centinaia di macchine di turisti italiani e stranieri. Il primo è strutturale. L'Anas, per mancanza di mezzi, non si è mai preoccupata di «aggiornare» questa strada che, nel tratto della Riviera dei Fiori, conserva ancora il tracciato dei tempi del dottor Antonio, una arteria stretta, piena di curve, pericolosa. Basta un camion pesante e subito si formano code chilometriche.

Il secondo malanno è quello estetico: alcuni anni, forse decenni, or sono, si era intervenuti sulla via Aurelia, almeno per ingentilirla un poco, e renderla degna della «Riviera dei Fiori»; l'Ente provinciale per il Turismo, presieduto all'epoca dal dottor Bruno Novaro, l'aveva arricchita di piante e di fiori, tropicali e locali; erano state potenziate piazzole di sosta, si era anche riusciti, quasi primo esempio in Italia,a proibire, lungo il suo tracciato, la posa di cartelli pubblicitari deturpanti.

Dopo alcuni anni la gestione era passata dall'Ept alla amministrazione provinciale assieme a tutto il personale necessario. Data da allora il progressivo decadimento della «qualità estetica» della strada: non è più stata curata la manutenzione delle piante, a monte ed a valle della strada si sono moltiplicati i cespugli disordinati e l'erba secca, aumentando così il pericolo di incendi. Vane le proteste.

Ora, finalmente, l'amministrazione provinciale presieduta da Leo Pippione ha deciso di intervenire per ridare alla «Aurelia» la sua dignità: con uno stanziamento di 58 milioni di lire «al fine di organizzare un razionale lavoro di pulizia» delle piante in fregio alla «Aurelia» è stato deciso di affidare ad una ditta privata — la Antonio Lagana di Bordighera — il riordinamento totale da Nervia, alle porte di Ventimiglia, fino a Capo Mimosa di Cervo. Il tratto tra Nervia ed il confine italo-francese verrà affidato ad apposita squadra di dipendenti della Provincia.

Quando questi «lavori straordinari di potatura, pulizia e sistemazione generale» saranno stati compiuti, la via Aurelia potrà essere, nuovamente, il vero «biglietto da visita» dell'Italia, la «porta fiorita italiana».

Rimarranno i lavori «strutturali» affidati all'Anas ma dei quali, purtroppo, non si fa ancora parola.

**Bruno Viano**

# CENTINAIA DI SFRATTATI MA NEL SAVONESE CI SONO OTTANTAMILA ALLOGGI VUOTI

## Per la maggior parte si tratta di «seconde case» utilizzate solo per pochi giorni l'anno - Nel capoluogo oltre diecimila vani non utilizzati - E intanto famiglie di senzatetto occupano l'ufficio del sindaco... - «A settembre sarà il caos», dice il Sunia - I dati del censimento

SAVONA — Si cominciano a conoscere i primi dati ufficiali, complessivi, del censimento. E c'è subito la conferma, in maniera superiore a ogni previsione, dell'anomala situazione che, in fatto di case, è venuta in questi anni a crearsi nel Savonese e soprattutto in Riviera: 80.548 alloggi vuoti o utilizzati solo parzialmente per complessivi 249.216 vani.

In alcune località, come Pietra Ligure, ad esempio, gli alloggi non permanentemente occupati sono in numero superiore alla stessa popolazione residente.

Il fenomeno interessa tutte le zone, anche quella industriale della Val Bormida, e investe in maniera massiccia il capoluogo di provincia dove si sono contate 2760 seconde case per complessivi 10.300 vani. E non è poco se si considera che la popolazione residente ammonta a 75.069 unità. E tutto questo mentre aumentano enormemente le procedure di sfratto e centinaia di cause sono andate a sentenza e stanno per diventare esecutive. Dinanzi a migliaia di alloggi completamente vuoti, sottratti al mercato dell'affitto, si contano centinaia di famiglie alle prese con quello che sembra un problema irrisolvibile: la ricerca di un alloggio.

PIETRA LIGURE: IL NUMERO DELLE SECONDE CASE SUPERA QUELLO DELLE FAMIGLIE RESIDENTI

Proprio in questi giorni due famiglie hanno occupato sia pure per poche ore l'anticamera dell'ufficio del sindaco, mentre altre minacciano di portare mobili e masserizie sotto il porticato del palazzo comunale.

«*A settembre* — affermano al Sindacato unitario inquilini assegnatari — *quando scadranno le proroghe ottenute in seguito a recenti provvedimenti legislativi, avremo centinaia di persone in mezzo a una strada. E dire che ottantamila alloggi vengono utilizzati, al massimo, per poche settimane all'anno. Ne basterebbe una piccolissima percentuale per risolvere il problema*».

**Nicolò Siri**

**Vercelli** — Si svolgeranno il 18 giugno i lavori del sindacato vercellese dirigenti di aziende industriali. Parlerà Afelio Chiorino, presidente del consiglio direttivo.

# Anche Verbania ricorda Garibaldi

## Con una serie di manifestazioni in programma per settembre

VERBANIA — (a. c.) *Manifestazioni anche a Verbania per ricordare il centenario della morte di Giuseppe Garibaldi.*

*Il programma è stato organizzato dall'Amministrazione Comunale, di concerto con la «Società di Mutuo Soccorso e Assistenza fra gli Operai di Intra» e con la collaborazione dell'Archivio di Stato di Novara.*

*Le manifestazioni si svolgeranno il prossimo settembre (includendo anche una mostra di cimeli storici garibaldini), ma già in questi giorni hanno preso il via alcune iniziative.*

*Tra queste, la posa, nel nuovo parco di rione Trobaso, di un busto in marmo bianco di Giuseppe Garibaldi da tempo conservato in una sala del Museo Storico del Paesaggio.*

*E' stato anche ripulito il monumento a Giuseppe Garibaldi e sono state effettuate operazioni di restauro o rinfresco alla lapide che in città ricordano l'epopea garibaldina.*

*All'inaugurazione della Mostra storica e dei cimeli di Garibaldi (che si trasferirà successivamente a Luino ed a Locarno) dovrebbe intervenire, il prossimo settembre, anche quale storico del Risorgimento, il presidente del Consiglio, on. Giovanni Spadolini.*

# Depuratore «pulirà» l'aria inquinata dall'inceneritore

## Eliminerà ceneri e gas nel Verbano - Costo, oltre un miliardo e mezzo - Deciso l'acquisto di un autobus per handicappati

VERBANIA — Il Consorzio di Sviluppo del Basso Toce — che cura la realizzazione del depuratore consortile delle acque di scarico in fase di attuazione a Verbania (costo attorno ai sei miliardi di lire), la realizzazione tramite la Saia della area attrezzata di Fondotoce; la gestione dell'inceneritore pure consortile dei rifiuti urbani presso Mergozzo e la gestione (tramite la Aspan) dei trasporti urbani ed extraurbani su gomma — ha varato un nuovo piano di investimenti per gli anni '82-'83-'84.

Il piano prevede tra l'altro la realizzazione di un nuovo sistema di «abbattimento» delle polveri e dei gas di combustione del depuratore, al fine di ridurre al minimo l'inquinamento atmosferico. Costo dell'opera, oltre un miliardo e mezzo di lire. Verrà pure realizzata una discarica per lo smaltimento delle ceneri e anche dei rifiuti urbani, nel periodo 15 luglio-15 agosto; quando l'inceneritore non riesce a fronteggiare l'incremento fortissimo dei rifiuti stessi.

Per quanto riguarda i servizi di autobus, già in progressiva espansione (lo scorso anno furono percorsi poco meno di 1.700.000 km), l'Aspan prevede un ulteriore potenziamento dei servizi, nuovi collegamenti e l'acquisto di nuovi autobus.

C'è da segnalare a questo proposito la decisione di acquistare — tra l'altro — un autobus speciale per il trasporto di handicappati.

Gli stanziamenti previsti per la campagna di potenziamento dei servizi e del parco autobus si aggira sui 930 milioni, ma è in fase di progettazione la realizzazione di una nuova sede e di un unico deposito-officina, i cui costi ancora debbono essere quantificati.

Comunque per il solo anno corrente il bilancio del settore affidato all'Aspan (cioè i trasporti pubblici) dovrebbe sfiorare i 4.800.000.000 di lire.

**a. c.**

# Con radar e satelliti saggio di fine anno al «Nautico» di Savona

SAVONA — (n. si.) *L'Istituto Nautico «Leon Pancaldo» di Savona è uno tra i più conosciuti ed apprezzati d'Italia. Il suo corpo docente, le sue attrezzature ne fanno certamente uno dei migliori del nostro Paese.*

*Domattina, mercoledì, allievi ed insegnanti daranno una dimostrazione delle molteplici attività che da anni il Nautico sta svolgendo e della efficienza dei suoi impianti.*

*Alla «giornata conoscitiva» promossa dal preside, ing. Piero Taramasso (che tra l'altro è assessore ai Lavori Pubblici del capoluogo), interverranno autorità e personalità del mondo della cultura e dell'economia.*

*Tra l'altro il programma prevede un collegamento con il satellite «Meteosat 2» e la ricezione di foto meteorologiche. Verrà fatto il «punto-nave» con simulazione di rotta di collisione attraverso collegamenti con i satelliti «Transit» e, inoltre, saranno compiute esercitazioni con il radiogoniometro visivo ed il radar «Arpa».*

*Dopo una visita al Planetario, gli ospiti si trasferiranno nell'officina meccanica e nel laboratorio macchine di piazza Garibaldi dove si svolgeranno esercitazioni con gruppo turbina a vapore, banco prova pompe, impianto frigorifero ed altre attrezzature.*

*La cerimonia avrà inizio con la consegna delle borse di studio «Isetta» intitolate alla memoria di un comandante, allievo del Nautico negli anni dal 1911 al 1915.*

# Archeologi dilettanti, Monforte vi aspetta!

MONFORTE — *(g. f.)* - Anche quest'anno la sezione albese di Italia Nostra offre la possibilità ai soci, agli appassionati, studenti e docenti, di partecipare a uno scavo archeologico nei pressi dell'artistica cappella campestre di S. Sebastiano (sec. XII) in località Perno di Monforte.

Qui sono stati rinvenuti resti di sepolture medioevali e altomedioevali.

Lo scavo, diretto dalla sovrintendenza all'archeologia, si terrà dal 17 al 24 giugno. Chi desidera fare questa singolare esperienza deve far pervenire la richiesta alla sezione albese di Italia Nostra. Per informazioni tel. al presidente prof. Walter Accigliaro, Alba, 0173/49192.

**Orta** — Sabato si sono svolte le celebrazioni della ventiduesima Charter Night del Lions Club di Borgomanero. Nell'occasione, su proposta dei soci Acchetta, Huber e Tacchini, è entrato a far parte del Club borgomanerese, in qualità di socio onorario, Franco Nicolazzi, ministro dei Lavori Pubblici.

# «Battesimo» a Mondovì per i mini campioni del pallone elastico

*Quattordici squadre delle 76 che avevano preso parte alle fasi preliminari in Piemonte, Liguria e Lombardia per i «Giochi della Gioventù» di pallone elastico, sono giunte alla rassegna conclusiva della fase nazionale, svoltasi allo sferisterio Dancing Christ di Mondovì.*

*Le fasi comunali e le successive selezioni interzonali e regionali hanno presentato un livello qualitativo notevole e proprio le sue espressioni elitarie hanno trovato sul terreno monregalese una riconferma di tutto rilievo.*

*Di qui appare evidente che si sia consolidata la struttura di base nel pallone elastico attraverso i Giochi, i Centri di addestramento e anche per la diffusione del «pallone leggero» che conta almeno 600 tesserati nelle ultime leve e rappresenta una versione indoor di notevole importanza per lo sviluppo dello sport pallonistico, un binario, cioè, su cui corre con ritmi sempre più elevati il veicolo di un'attività promozionale in piena crescita.*

*La fase nazionale è stata la più attesa a giudicare dal discreto pubblico che ha seguito i diversi protagonisti della manifestazione.*

*Per la categoria A il Centro Fipe di Cuneo (Roberto Ghibaudo, capitano, Alberto Viara, Marco Unia e Massimo Bernardi) ha vinto il titolo superando prima la Sportiva Bardino per 5 a 0 e, successivamente, la Pallonistica Doglianese per 5 a 1. Ai posti d'onore sono terminati la Bardino di Bardino Nuovo in Liguria e la Doglianese.*

*Nella categoria B, ancora il Centro Fipe di Cuneo che ha superato in finale la Pallonistica Albese per 7 a 0, con i giovani Giuliano Bellanti, una sicura promessa, Roberto Ghibaudo, altro elemento notevole, Ivano Tassone e Mauro Delfino, Albese e Canalese completano la classifica.*

*Per la categoria C, ha prevalso la Cortemilese sulla Caragliese per 7 a 0; della formazione vincente ha destato un'ottima impressione, per qualità tecniche e combattive, il battitore Stefano Dogliotti, coadiuvato dai compagni di squadra Danilo Rocca, Gianni Colombo e Giuseppe Pregliasco.*

*Molto avvincente il confronto della categoria Eccellenza fra il Centro Fipe di Imperia e la Pallonistica Doglianese, che hanno fatto spicco i due battitori, autentiche rivelazioni, Giuseppe Barla di Imperia e Giorgio Franco di Dogliani, coadiuvati rispettivamente da Roberto Balbo, Massimo Alcardi e Roberto Acquarone per il Centro Fipe e Massimo Broccardo, Renato Porro e Roberto Taricco per la Doglianese.*

# I cinema in Piemonte

### ALESSANDRIA
**ALESSANDRINO:** Rocky I, S. Stallone (drammatico).
**AMBRA:** Yankees (drammatico)
**COMUNALE:** Elephant men (drammatico).
**CORSO:** Quadrophenia (avventuroso).
**CRISTALLO:** Porno detective (sexy).
**GALLERIA:** Il dittatore dello Stato libero di Bananas.
**MODERNO:** riposo.

### ACQUI
**ARISTON:** riposo.
**CRISTALLO:** Alla 39ª ecliisse (fantascienza).

### CASALE
**MODERNO:** Frankenstein junior, (comico).
**POLITEAMA:** riposo.
**VITTORIA:** I porno desideri di Silvia (sexy).

### GAVI
**IL FORTE:** The song remain the same (Led Zeppelin in concerto).

### NOVI
**CRISTALLO:** Perversione erotica di una minorenne (sexy).
**IRIS:** Dieci secondi per fuggire, C. Bronson (avventuroso).
**ITALIA:** Spettacolo di danza.
**MODERNO:** riposo.

### OVADA
**LUX:** Spettacolo di danza.
**MODERNO:** riposo.
**TORRIELLI:** La ragazza superporno (sexy).

### SERRAVALLE SCRIVIA
**LARA:** non pervenuto.

### TORTONA
**MODERNO:** Orgasmo esotico (sexy).
**SOCIALE:** Confessioni di una pornoletto (sexy)
**VERDI:** Monique il corpo che brucia (sexy).

### VALENZA
**NUOVO ITALIA:** riposo.
**SOCIALE:** Amanti miei (sexy).

### VOGHERA
**ARLECCHINO:** Alessia (sexy).
**GALVANI:** Ricche e famose (dramm.).
**ROMA:** Vieni amore mio vieni (sexy).
**SOCIALE:** riposo.

### ASTI
**LUX:** La locandiera (1982, commedia).
**POLITEAMA:** chiuso.
**SPLENDOR:** Quel dolce corpo di Fiona (1982, luce rossa).
**VITTORIA:** No nukes (1981, musicale).

### CANELLI
**BALBO:** riposo.
**RAGNO D'ORO:** riposo.

### MONCALVO
**NUOVO:** riposo.

### NIZZA
**AURORA:** riposo.
**LUX:** riposo.
**SOCIALE:** La donna della calda terra (1981, commedia).
**VERDI:** riposo.

### SAN DAMIANO
**LUX:** riposo.
**SPLENDOR:** riposo.
**CRISTALLO:** riposo.

### CUNEO
**CORSO:** Il colpo alla metropolitana (avventuroso).
**FIAMMA:** riposo.
**ITALIA:** Con la zia non è peccato.
**NAZIONALE:** riposo.

### ALBA
**CORINO:** Miracolo da un miliardo di dollari.
**EDEN:** Il piccolo grande uomo.

### BORGO SAN DALMAZZO
**MODERNO:** riposo.

### BOVES
**NUOVO:** riposo.

### BRA
**IMPERO:** Peccati nel letto di famiglia.
**POLITEAMA:** Un borghese piccolo piccolo di Mario Monicelli, con Alberto Sordi ('81, drammatico).
**VITTORIA:** La casa perduta nel parco.

### FOSSANO
**IRIDE:** riposo.
**POLITEAMA:** Estasi e angoscia.

### MONDOVI'
**CORSO:** riposo.
**ITALIA:** riposo.

### ORMEA
**ARISTON:** riposo.

### ROBILANTE
**ROBILANTESE:** I guerrieri del terrore.

### SALUZZO
**CIVICO:** riposo.
**ITALIA:** Tenere cugine.
**SPLENDOR:** Ultime grida dalla savana.

### SAVIGLIANO
**AURORA:** riposo.
**RITZ:** riposo.

### VERZUOLO
**CORSO:** riposo.

### NOVARA
**ASTRA:** Eccessi erotici.
**COCCIA:** ferie.
**ELDORADO:** Qua la mano con A. Celentano (aria condizionata).
**EXCELSIOR:** riposo.
**FARAGGIANA:** ferie.
**VITTORIA:** Il mineatrone.
**ARALDO:** Assassinio allo specchio con G. Chaplin.

### ARONA
**LUX:** Bello mio bellezza mia, con M. Melato.
**MODERNO:** Miele di donna.
**ROMA:** La moglie erotica.

### BORGOMANERO
**NUOVO:** Innocenza erotica.
**MODERNO:** Dracula contro Zombi.

### DOMODOSSOLA
**CORSO:** Sesso parlante (erotico).

### OMEGNA
**SOCIALE:** Chiamami Aquila.

### VERBANIA
**APOLLO:** Macabro (terrore).
**ARISTON:** riposo.
**SOCIALE (Intra):** chiuso ferie.
**SOCIALE (Pallanza):** Il fiorentino con P. Franco.
**VIP:** Murder obsession (dramm.).

### VIGEVANO
**ARLECCHINO:** riposo.
**ASTORIA:** riposo.
**CAGNONI:** riposo.
**MARCONI:** Shining con J. Nicholson.

### VERCELLI
**ASTRA:** Bei Ami Il mondo delle donne (porno).
**CIVICO:** chiuso.
**NUOVO ITALIA:** chiuso.
**PRINCIPE:** Arizona campo 4.
**VERDI:** chiuso.
**VIOTTI:** Bagliori di guerra.

### GATTINARA
**ITALIA:** Erotic story.

### BIELLA
**APOLLO:** Immacolata e Concetta, l'altra gelosia (erotico, vietato ai minori di 18 anni).
**IMPERO:** Macabro (orrore, vietato ai minori di 14 anni).
**MAZZINI:** California Dolls (commedia, vietato ai minori di 14 anni).

### BORGOSESIA
**TEATRO SOCIALE:** Vedova di giorno, amante di notte (erotico, vietato ai minori di 18 anni)

### COSSATO
**PRIMAVERA:** La portiera nuda (erotico, vietato ai minori di 18 anni).

### PRAY
**EXCELSIOR:** Tape, squilli di rivolta (drammatico).

### SERRAVALLE
**CORSO:** Heavy Metal (disegni animati, vietato ai minori di 14 anni).

### AOSTA
**CORSO:** chiuso per ferie.
**GIACOSA:** Dolly sesso biondo, film luce rossa. Viet. min. 18.
**ITALIA:** chiuso per ferie.
**LUX:** chiuso per ferie.

### BREUIL-CERVINIA
**DES GUIDES:** chiuso per ferie.

### COURMAYEUR
**MONTE BIANCO:** chiuso per ferie.

### SAINT-VINCENT
**SAINT-VINCENT:** riposo.

### VERRES
**IDEAL:** Erotic exclusion, film luce rossa. Viet. min. 18.

MOSTRE - CONCERTI - FILM - CONFERENZE - DIBATTITI

# Oggi e domani

### ALESSANDRIA

ALESSANDRIA — Fino al 19 giugno, seminario sul «teatro di strada» con gli attori del «Living Theatre». L'iniziativa è del club culturale «Città insieme» che ha sede in viale Medaglie d'oro.

■ Con la proiezione del film «This is Elvis» realizzato nel 1981 da Soll e M. Leo, è che sarà presentato domani e giovedì alle 21,30 al cinema Ambra, si conclude la rassegna cinematografica «Dimensione musica».

CERRINA MONFERRATO — Alla galleria di Adriano Villata in via Roma 1/B, personale dedicata a Giorgio Sambonet. E' aperta sino al 27 giugno.

SERRAVALLE SCRIVIA — Nella sala d'arte contemporanea, ad iniziativa dell'Amministrazione comunale, sino al 27 giugno, mostra fotografica dell'artista ungherese Gabor Szilasi.

STREVI — Al Palazzo Comunale si inaugura oggi la personale del pittore Guido Da Varona: presenta una trentina delle sue ultime opere, impasti murales.

CASALE — «L'artigianato. Cosa è e cosa rappresenta nella realtà economica odierna. Le caratteristiche della sua produzione» è il tema della seconda serata del corso di marketing organizzato dall'Unione Artigiani e curato dallo studio «Pick up Piemonte». L'appuntamento è per questa sera all'Hotel Principe.

■ Prosegue, sino al 19 giugno, alla galleria «Acquario 3» la mostra di stampe antiche e disegni da album.

SOLERO — Al castello Fasà di Bruno, sono esposti fino al 20 giugno i progetti degli studenti di scultura dell'Accademia di Brera sul tema della ristrutturazione del parco del castello stesso, ad uso della popolazione.

NOVI — L'associazione serravallese «Amici dell'arte» ha organizzato una mostra al Teatro «Romualdo Marenco», sino al 19 giugno. Espongono i pittori Vittorio Cafiglieri, Ciano Fasciolo, Marisa Pavanello e Vera Roasio e lo scultore Bruno De Matteis.

### ASTI

ASTI — Per il laboratorio «L'attore e la strada» promosso dalla Compagnia del «Magopovero» sino al 20 giugno si svolge un seminario curato da Argento e Shakti, del «Living Theatre».

● Per la serie di film musicali dedicati ai complessi rock, da oggi al 17 giugno al cinema Vittoria sarà proiettato «No nukes».

● «I nonni attraverso l'obiettivo e il disegno» è il tema di una mostra allestita nell'interno della Casa di Riposo «Città di Asti». Sono esposti fotografie, disegni, temi e poesie di un centinaio di alunni delle scuole elementari.

■ Alla «Giostra» tradizionale collettiva di chiusura della stagione, intitolata «Arti visive 1982», in omaggio alla Biennale di Venezia e al critico d'arte Luigi Carluccio recentemente scomparso. Figurano nella rassegna opere di Brindisi, Treccani, Migneco, Paulucci, Quaglino, Guglielminetti e Tulelli. La mostra chiuderà i battenti a fine giugno.

■ Sino al 20 giugno, alla «Nuova Penelope», personale di William McCord, artista statunitense che ha partecipato, in circa trent'anni di attività, a numerosissime mostre in tutto il mondo.

### CUNEO

SAVIGLIANO — Prosegue sino al 20 giugno la mostra «Artigianato come arte», una delle più qualificate rassegne regionali. Nei saloni di Palazzo Taffini 40 artigiani presentano al pubblico i loro «gioielli».

CARAGLIO — E' aperta sino a questa sera nel Teatro civico la mostra «introduzione all'ambiente», foto e diapositive sulla flora e la fauna delle valli cuneesi. Le immagini esposte sono frutto delle ricerche degli alunni delle elementari del circolo e degli studenti delle medie di Caraglio e Bernezzo e del liceo artistico di Cuneo. Orario: 10-12, 20-22.

FOSSANO — Alla galleria «Floriana» in viale Mellano 9, è aperta fino a stasera una rassegna di opere di grandi autori. Sono esposte opere di Alibert, Cahours, Chappel, Corbelli, Deabate, Durenne, Piovano.

### NOVARA

NOVARA — Fino al 20 giugno, presso la Galleria d'Arte «La Canonica», gli alunni del Liceo artistico «Amedeo Modigliani» tengono una mostra didattica dei loro lavori più significativi.

● «Falkland, Iran, Libano: per la pace non c'è più speranza?». Questo il tema di un dibattito organizzato per stasera alle ore 21 al salone del Broletto dal Centro di Iniziativa Politico Culturale per l'alternativa di sinistra. Relatori, il giornalista politologo Gianni Baget Bozzo e Sandro Cerquetti.

ANGERA — Nelle rinnovate sale della Rocca Borromeo, è aperta la mostra «Il mestiere del burattinaio», sotto l'egida della Civica Scuola d'arte drammatica e del «Piccolo Teatro» di Milano.

PRATO SESIA — Si è inaugurata presso i saloni della Biblioteca Civica di Prato una mostra dedicata ai «ferri battuti» di Italo Ottone. L'esposizione, che accoglie le opere più significative dell'artista valsesiano, rimarrà aperta fino al 20 luglio.

VERBANIA — Prosegue nelle sale del Kursaal la mostra di fotocolor del fotografo varesino Franco Pontiggia, noto per i suoi reportages compiuti in tutto il mondo.

● E' aperta sino al 4 luglio nelle sale dell'ex Cinema Italia, in via Albertazzi, una mostra di sauri e serpenti vivi, organizzata dall'Istituto erpetologico italiano.

BORGOMANERO — Da Palazzo Grassi a Borgomanero: si ripete in questi giorni alla galleria «L'incontro» (sino al 20 giugno) la famosa mostra veneziana dei vetri di Venini.

LUINO — Nelle sale di «Palazzo Verbania» prosegue sino al 17 giugno la rassegna di sculture e di opere graliche di Aligi Sassu.

### VERCELLI

VERCELLI — Si riunirà questa sera il consiglio di amministrazione della Famija Varsleisa, presieduto da Carlo Ranghino. Tra gli argomenti all'ordine del giorno, la discussione del programma delle manifestazioni da attuare durante l'anno.

BIELLA — Oggi alle 14,30 al salone dei congressi della Camera del lavoro, in via La Marmora 4, dibattito sul progetto di legge riguardante il riordino pensionistico. Interverrà il segretario nazionale del sindacato pensionati Cgil, Giuseppe De Biasio.

● Alla Galleria «Figura» di via Marconi 5, sono esposte le opere di otto fotografi spagnoli contemporanei. Orario (da martedì a sabato): 17-20.

● Al «Centro d'arte contemporanea G. 77», in piazza Fiume 1, sono esposte acqueforti e puntesecche di Picasso (orario 10-12,30 e 16-19,30, solo feriali).

BORGOSESIA — Si pensa già al prossimo Carnevale: da oggi al 3 luglio, infatti, nei capannoni della mostra mercato di via Vittorio Veneto, si svolge l'annuale corso pratico, gratuito, per la realizzazione di opere in cartapesta. Le lezioni tenute da un maestro di Viareggio si ripartiranno in due serie, una al pomeriggio, l'altra alla sera.

# Mostre d'arte in Liguria

IMPERIA — *Le grandi navi a vela del passato sono il soggetto di una mostra di Pietro Badano (Imperia) che si chiude oggi nei locali della Società Operaia di via S. Lucia. Si tratta di una quarantina di opere, una delle quali è già stata prescelta per le sale del Museo Navale.*

SPOTORNO — *Nella rinnovata Galleria Le Palme, piazza Cattaneo 4, collettiva di pittori e ceramisti liguri. Espongono le loro opere Gianfranco Benini, Ettore Canepa, Renzo Capello, Luciano Gibboni, Lucia Ornella, Milly Parazzi, Ornella Zancano-Gregori, Binny Dobelli.*

DIANO MARINA — *Nella sala mostre del «Palazzo del Parco» di Diano Marina, sede dell'azienda di soggiorno, Raimondo «Barbadirame», il pittore di Dolceacqua allievo di Picasso, espone gli originali delle 40 tavole eseguite per illustrare il romanzo «La via dell'Ambra» di Paolo Lingua, edito da Bompiani. La mostra si chiuderà il 20 giugno.*

BORDIGHERA — *Al Grand Hotel del Mare, personale del pittore Mario Bo. I suoi quadri rimarranno esposti nel centro congressi dell'albergo per tutto il mese.*

ALASSIO — *Personali del ceramista albissolese Umberto Ghersi e del pittore Cristoforo Giusto Pagliero. Espongono ceramiche policrome e quadri ad olio ed acquarelli. La rassegna è allestita nella Sala Hanbury di viale Gibb. Rimarrà aperta sino al 20 giugno.*

ALBISSOLA SUPERIORE — *Nelle sale di Villa Gavotti prosegue la mostra dedicata alla ceramica futurista «Da Balla a Tullio d'Albisola».*

# UN OSCAR DELLA MODA E' GIA' SBOCCIATO FRA I FIORI A SANREMO

## Premiate al Festival della pelliccia dieci firme celebri dell'alta moda

SANREMO — Letteratura, pittura, cinema, teatro ed altre espressioni artistiche vantano premi a non finire: è giusto che anche la moda ne abbia almeno uno, visto il momento di grazia che sta vivendo, per merito degli stilisti nostrani, in Italia ed all'estero.

L'idea di istituire una sorta di *Oscar* della moda è «sbocciato» nella città dei fiori, all'assessorato al Turismo e alla Cultura che, avvalendosi del patrocinio del ministero dell'Industria, del Commercio e Artigianato, del Comune e del Casinò di Sanremo ha fatto nascere la prima edizione del «*Premio Città di Sanremo della pelliceria*», che privilegia uno dei settori più lussuosi dell'abbigliamento femminile.

La scelta fatta dai promotori in un campo così importante non è puramente casuale, ma fa riscontro alle «*affinità elettive*» della pelliccia con l'inverno sanremese che, nonostante il clima mite, si ammanta di visoni e zibellini, lince e persiani: un mare di pellicce sfoggiate dal mattino alla sera, soprattutto sulla passeggiata Imperatrice.

Infatti le faraoniche sfilate allestite in occasione del «*premio*» al Teatro Ariston, in cartellone per due sere consecutive, hanno avuto scarsa affluenza di pubblico. Non è bastata la partecipazione straordinaria del soprano Kabalvanska, di Pippo Baudo, Christian De Sica e tanto meno delle avvenenti indossatrici impellicciate, ad affollare un teatro abituato ai «*pienoni*» delle manifestazioni canore: le pellicce hanno avuto meno successo delle canzonette.

Molto brillante è stato invece il galà al Salone delle Feste del Casinò (con cena, 100 mila a testa) per la consegna dei premi ai dieci pellicciai prescelti: Tivioli, Togno, Viscardi, Matti, Melegari e Costa, Ripà, Krizia Di Gianfelice, Teso e Dalyne. Firme celebri dell'alta moda e nomi rappresentativi del *prêt-à-porter*, cui è stato dato il riconoscimento all'estro creativo ed al virtuosismo tecnico.

Inspiegabilmente nessun trofeo è andato a Fendi ed il motivo di questa assenza ingiustificata non è stato chiarito. Nella rosa dei premiati non figurava nemmeno Soldano, tuttavia all'ultimo momento si è inserito nella sfilata presentando «fuori programma» eccezionali visoni mascherati da leopardi, pantere, giaguari e tigri, per dimostrare i risultati ottenuti con l'abile gioco dell'intarsio.

Nella loro bellezza naturale sono apparsi invece i *pekan* bruni e le martore bionde, leggere come piume di Carlo Tivioli; i visoni *Majestic* di Viscardi, caratterizzati da inserti in pelle costellati di pietre dure; i persiani *Swakara nero-luce* riflessi nei romantici mantelli arricchiti da volanta e cappettine alla postiglione creati da Di Gianfelice; i lupi siberiani trasformati in grintosi cappottoni di carattere primitivo «*da cavernicolo*» di Matti.

I vaporosi linciotti profilati di volpe bianca, i superbi visoni selvaggi e quelli chiari luminosi Emba di linea avvolgente, interpretati magistralmente da Togno, hanno strappato applausi a scena aperta.Divertenti gli «*arlecchini*» in visone Saga e persiano Bukara delineati dalle giacche e mantelli trattati a rombi nei toni del beige, marrone e nero proposti da Melegari e Costa; sportivissime le pellicce *barbare* alla Gengis Khan in agnello della Mongolia nei colori delle foglie morte di Krizia.

**Elsa Rossetti**

---

E' mancato ai suoi cari il

**dott. Alberto Cavalli**

Ne danno il triste annuncio: la moglie, i cugini, cognati e nipote. Un ringraziamento particolare all'amico dott. Aldo Analdi per l'affettuosa ed assidua assistenza prestata. I funerali avranno luogo mercoledì 16 alle ore 10,15 con partenza da corso Vittorio 24. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 14 giugno 1982.

**Direzione, Personale e Pensionati** della **Banca Popolare di Novara** partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa del

**dott. Alberto Cavalli**

**Procuratore della Sede di Torino in quiescenza**

— **Torino**, 15 giugno 1982.

**Condomini, inquilini corso Vittorio Emanuele 24** partecipano vivamente al dolore della famiglia per il decesso del

**dott. Alberto Cavalli**

— **Torino**, 14 giugno 1982.

Partecipa al dolore di Rosa **Paola Gaudio**.

Le famiglie **Analdi e Succo** piangono con Rosa il carissimo **ALBERTO**.

**Luisella, Mario e Marco Percivale** piangono la perdita del caro **ALBERTO**.

**Otto e Xandy** piangono la perdita del loro caro amico **ALBERTO**.

A.·. Q.·. D.·. G.·. A.·. D.·. V
R.·. L.·. CAV.·. DI SCOZIA.·.
Ad

**Alberto Cavalli**

«Noi che abbiamo camminato con te, noi che sappiamo di avere la stessa mèta, noi ti porteremo nel cuore».

I Tuoi fratelli

— **Torino**, 14 giugno 1982.

**Mario e Franca Treves** ricordano il fraterno amico **ALBERTO** e sono vicini a Rosa.

Rosa in questo momento di dolore ti siamo vicini.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**Piero Venera**

anni 48

Angosciati lo piangono la moglie **Maria Teresa**, i figli **Renato, Claudio e Rosanna**, la sorella **Mariuccia**, il fratello **Angelo**, la figlioccia **Tiziana**, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì 16 ore 10,15 nella parrocchia Madonna di Campagna. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 13 giugno 1982.

E' mancato all'affetto dei suoi cari il

**dott. Gennaro Poppi**

Ne danno il doloroso annuncio la moglie **Ileana**, il figlio **Ettore**, la nuora **Vanna**, il piccolo **Davide**, le sorelle **Norina e Silvana**, i cognati **Silvio e Giuseppe**, il nipote **Rudy**, parenti tutti. Un particolare ringraziamento al prof. Francesco Morino per la fraterna opera prestata. I funerali partiranno dall'Ospedale Molinette mercoledì 16 ore 10,15.
— **Torino**, 15 giugno 1982.

La famiglia **Cravero** partecipa vivamente al dolore del genero Ettore e della mamma Ileana per la perdita del loro amato congiunto.

**Gianuga** piange l'amico **GERRONE**.

Gli amici **Balma, Cavaliere, Colongo** ti ricordano.

Ricordando la nobile figura del

**dott. Gennaro Poppi**

le famiglie **Giacotto e Garnero** piangono la perdita dell'insostituibile medico ed amico.
— **Torino**, 15 giugno 1982.

Dopo lunghe sofferenze è mancato all'affetto dei suoi cari

**Pierino Attilio Almo**

di anni 61

Straziati ed inconsolabili nel loro dolore lo annunciano: la moglie **Cristiana** i figli **Alberto** con **Paola** e famiglia, **Fulvia** e **Maurizio** con il piccolo **Andrea**, **Stefania** e **Alessandra**, la mamma **Negre Caterina**, i fratelli **Luigi** e **Bruno** con rispettive famiglie. Un particolare ringraziamento al dott. Franco Filippo per la sua continua ed amorevole assistenza. La benedizione avrà luogo martedì 15-6 alle ore 14,30 da via Vespucci 73 Grugliasco, indi la cara **Salma** proseguirà per Lanzo (Torino) ove alle ore 16 avverranno i funerali. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Grugliasco**, 14 giugno 1982.

La famiglia **Laudato** addolorata piange il caro **PIERINO**.

I colleghi di lavoro, medici e assistenti partecipano al dolore della famiglia per l'improvvisa scomparsa del figlio

**Paolo Boscolo**

**Piergiorgio Derocchi**
**Sergio Boggione**
**Giampiero Massei**
**Fabrizio Massei**
**Cristiana Ghighea**
**Paola Orsina**
**Maria Sgherri**
**Pinuccio Solla**
**Gabriella Girola**
**Grazia Bovio**
**Liliana Bovio**
**Germana Compasso**
**Giovanna Quaglia**
**Michela Ruffinatto**
**Lorenza Boggione**
— **Torino**, 15 giugno 1982.

L'**Istituto Bancario San Paolo di Torino** partecipa con profondo cordoglio al dolore della famiglia per la scomparsa del signor

**Mario Rota**

**Dipendente dell'istituto in quiescenza**
— **Torino**, 15 giugno 1982

Tragicamente è mancato il

**cav. Gaspare Tallia**

Una vita dedicata unicamente al lavoro, al calcio e alla educazione dei giovani. Con infinito dolore lo annunciano la moglie **Armida**, i suoceri **Rita e Francesco Alpestre**, i cognati **Renato e Liliana Alpestre**, parenti ed amici tutti. I funerali avranno luogo mercoledì 16 corr. alle ore 14,30 partendo da via Oropa 168. La funzione religiosa si svolgerà nella parrocchia San Giulio d'Orta. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 15 giugno 1982.

Addolorati per la perdita del caro zio **PRINO** sono vicini a zia Armida i nipoti **Claudio Tallia**, la moglie e la cognata **Nina**.

Sono vicini a zia Armida i nipoti **Sergio, Nuccia, Dino** e rispettive famiglie. **Rosanna, Franco, Loredana, Andrea e Annalisa**.

**Olga e Aldo Arietto** piangono l'**AMICO** carissimo.

Le famiglie **Grillo** si associano al dolore della famiglia per la perdita del

**cav. Gaspare Tallia**

— **Torino**, 15 giugno 1982.

**Gianni e Pina Grillo** piangono il caro amico **GASPARE**.

**Gianni e Oscar Grillo** piangono la scomparsa di nonno **TALLIA**.

**Gabriella e Romana Tassone** si uniscono al dolore della moglie.

Le **Maestranze** della **L.I.T.I.A. sas** prendono viva parte al dolore della signora Armida per la tragica scomparsa del marito

**cav. Gaspare Tallia**

— **Torino**, 15 giugno 1982.

Partecipano al dolore gli amici:
**Aldo Acchiardi**
**Emilio Acchiardi**
**Agostino Arietto**
**Tommaso Arietto**

I **Dirigenti** e i **Soci** dell'**Unione Sportiva Venchiglia** si uniscono al dolore della moglie per la scomparsa del presidente

**cav. Gaspare Tallia**

— **Torino**, 15 giugno 1982.

**Meri Moriondo** partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa del

**cav. Gaspare Tallia**

— **Torino**, 15 giugno 1982.

La **Ditta Osel** di **Tararbra** partecipa al grave lutto che ha colpito la famiglia Tallia.

**Rina e Felice Trentin** partecipano al lutto.

Il **Comitato Regionale Piemonte Valle d'Aosta** della **Lega Nazionale Dilettanti** nel ricordare la figura del caro amico

**Gaspare Tallia**

impareggiabile commissario tecnico, fa giungere alla famiglia ed all'U.S. Venchiglia le espressioni di profondo cordoglio.
— **Torino**, 14 giugno 1982.

L'amico di sempre **Ottavio Giustetti** e famiglia partecipa al grande dolore per la dipartita di

**Gaspare Tallia**

— **Torino**, 14 giugno 1982.

La famiglia **Dalla Riva** piange l'improvvisa tragica scomparsa del signor

**Gaspare Tallia**

ed è vicina alla moglie Armida.
— **Torino**, 14 giugno 1982.

**Felice e Teresa Sacchi** partecipano al dolore della signora Armida.

Profondamente colpita partecipa commossa la famiglia **Cellino**.

La **Maggio - Store S.p.A.** prende viva parte al dolore della famiglia Tallia.

La famiglia **Martelli** partecipa al dolore per la scomparsa dell'amico **GASPARE**.

Partecipano al lutto famiglie **Boarin, famiglia Albesano, Sergio e Luciana**.

Zia e cugini **Alpestre** si uniscono al dolore di Armida per la scomparsa di **GASPARE**.

Famiglie **Arrigo e Carlo Cavalera** prendono parte al dolore dei famigliari per la tragica scomparsa dell'amico **GASPARE**.

Nel bacio di Gesù Eucaristico che fu sua luce, sua forza, sua gioia ha lasciato questa misera terra per la bellezza luminosa dei Cieli

**Maria Carpegna**

**educatrice**

Lo annunciano con dolore i suoi cari. La sepoltura avrà luogo oggi ore 14 partendo da ospedale Cottolengo e proseguirà per Dusino S. Michele. Servizio pullman. Vivo ringraziamento ai sigg. medici, suore, infermiere dell'ospedale Cottolengo che con tanto amore l'assistettero. Per vivo desiderio della defunta non fiori, ma opere di beneficenza per le parrocchie S. Cuore e per le istituzioni del paese di Dusino. La S. Messa di trigesima avrà luogo il 14-7-'82 ore 8 parrocchie S. Cuore.
— **Torino**, 15 giugno 1982.

La famiglia **Bardazza** ricorda con profondo rimpianto la maestra Carpegna amica carissima esempio luminoso di educatrice.
— **Milano**, 15 giugno 1982.

La **Brugnago Spa** prende viva parte al dolore della famiglia per la scomparsa di

**Luigi Ponchia**

— **Torino**, 14 giugno 1982.

Se ne è andata la piccola Signora della Bianca Casa di Fregeno

**Maria Santamaria Wertmuller**

mancata per noi la nonna Maria per tutti.
— **Rema**, 14 giugno 1982

**Enzo e Carla Osella** partecipano all'immenso dolore che ha colpito la famiglia Paletti per l'incolmabile perdita di **RICCARDO**.
— **Volpiano**, 14 giugno 1982.

L'**Osella Squadra Corse**, i **Meccanici**, gli **impiegati** e **Maestranze** tutte piangono la tragica ed immatura scomparsa del proprio pilota

**Riccardo Paletti**

— **Volpiano**, 14 giugno 1982.

**Renzo Avidano**
**Giovanni Ferraris**
**Enrico Galletto**
**Giampiero Genovesi**
**Herve Guilpin**
**Gianfranco Palazzoli**
partecipano commossi alla tragica dipartita del caro **RICCARDO**.
— **Volpiano**, 14 giugno 1982.

**Tosa Pneumatici** partecipa la scomparsa del pilota **PALETTI**.

I **Colleghi** della **Scuola «Gobetti»** di **Rivoli**, ricordando con affetto e stima l'amica

**Liliana Tomopoulos**

partecipano al dolore dei familiari.
— **Torino**, 14 giugno 1982.

**Direzione e Personale** della **Cassa di Risparmio di Torino** partecipano al dolore della rag. Giuseppina Nicola per il decesso della mamma

**Anna Bianco in Nicola**

— **Torino**, 14 giugno 1982.

Ci ha lasciato

**Giulio Maccanti**

**Cavaliere di Vittorio Veneto**

Lo piangono tutti i suoi cari. Un particolare ringraziamento al dott. Veronese, suor Flora e personale tutto dell'ospedale S. Croce Moncalieri. Funerali martedì 15 giugno ore 14,30 partendo dall'ospedale S. Croce Moncalieri.
— **Torino**, 14 giugno 1982.

La famiglia **Venturini** ed i **Dipendenti Nobil Metal** si uniscono al dolore di Giovanni per la scomparsa del suo papà

**Giuseppe Tortora**

— **Torino**, 15 giugno 1982.

La **Federazione** del **mal-do** partecipa con dolore alla perdita del consigliere circoscrizionale

**col. Giuseppe Tortora**

— **Torino**, 14 giugno 1982.

## ANNIVERSARI

Con infinito amore e rimpianto i familiari ricordano i loro cari

1891 1969
**Ambrogio Colombo**
1890 1972
**Isella Maria Colombo**
1910 1982
**Cesare Colombo**
1913 1977
**Ettore Colombo**
1911 1981
**Aldo Colombo**

Noi ti preghiamo o Signore perché continuino a vivere in coloro a cui vollero bene.
— **Lanzo**, 15 giugno 1982.

1901 1982
**rag. Silvio Calzato**

**Luciana** e **Giovanna** lo ricordano con infinito rimpianto e tanto amore.
— **Canelli**, 15 giugno 1982.

Nell'ottavo anniversario della scomparsa di

**Angela Maria Maccotta Ceccarelli**

mamma, fratelli, cognate, nipoti, la ricordano con infinito rimpianto.
— **Torino**, 15 giugno 1982.

1900 1982
**Maria Fasano Piovano**

Immutato ricordo.

1977 1982
**Veronica Pallavisino in Maschio**

Sempre vivo il ricordo ed infinito rimpianto.

Nel secondo anniversario della scomparsa del

**prof. Guido Bacci**

**Wanda, Giovanna, Umberto** ed i parenti tutti lo ricordano con affetto immutato.
— **Torino**, 15 giugno 1982.

1903 1982
**Enrica Lanfranco**

Tua mamma

1901 1982
**Tranquillo Bo**

Sconsolato desiderio di un bene perduto. Messa 88. Annunziata via Po 16 giugno ore 18.

1901 1982
I parenti tutti ricordano con affettuoso rimpianto
**Francesca Magone ved. Piatti**

S. Messa parrocchia Gesù Nazareno 18 giugno ore 18.

1877 1982
**Alessandro Valinotti**

Il nostro dolore sia preghiera e luce per te, mamma, papà e Silvana.
— **Torino**, 15 giugno 1982.

1874 1982
**Angela Maria Maccotta Ceccarelli**

Il marito e figlio la ricordano con immutato affetto.

---

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**Italo Pregno**

A funerali avvenuti ne danno doloroso annuncio la moglie **Caterina**, la figlia **Maria Luisa** col marito **Vittorio**, la sorella **Caterina**, cognati e parenti tutti. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 15 giugno 1982.

**Iolanda, Pino Ducco** e famiglie partecipano al dolore della nipote di Maria Luisa e Vittorio per la morte del caro **PAPA'**.

Lo **Studio Ducco, Collaboratori** e **Impiegati** prendono parte al lutto del geom. Vittorio per la perdita del **SUOCERO**.

La famiglia **Possino, Poggio** partecipano commossa.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Cesarina Del Mastro Calvetti ved. Fenoglio**

Addolorati lo annunciano: i figli **Pier Cesare** con **Giuliana, Adolfo** con **Carla**, i nipoti **Andrea** e **Alessandra**. I funerali avranno luogo martedì 15 alle ore 15,30 in Rivara Canavese.
— **Torino**, 15 giugno 1982.

Il cognato **Cesare Fenoglio** con il figlio **Giancarlo** si unisce al dolore.

**Ugo, Lelì** e **Laura Del Mastro** sono affettuosamente vicini a Pier Cesare e Adolfo.

La famiglia **Macchi** partecipa commossa al lutto della famiglia Fenoglio.

**Franca Capello** partecipa commossa al dolore degli amici Piercesare, Adolfo e Carla.

E' mancata ai Suoi cari

**Maddalena Gianoglio ved. Bianco**

A funerali avvenuti lo annunciano con grande dolore la figlia **Graziella** con il marito **Gianni**, i nipoti **Andrea** e **Luca**, la sorella **Luisa** ed i parenti tutti.
— **Torino**, 12 giugno 1982.

**Silvio, Mariuccia, Chiara** piangono la cara zia **NENE**.

Partecipano al lutto degli amici Savoia:
**Giuliana e Bruno Argentero**
**Mirella e Renzo Calcagni**
**Anna e Vittore Corbellini**
**Ornella e Umberto Cuttica**
**Margherita e Carlo Frigerio**
**Vanna e Renzo Giubergia**
**Marcella e Giorgio Guillaume**
**Paola ed Enrico Loewenthal**
**Vittoria Martini**.

**Tina Maggiore** unita alla famiglia partecipa con dolore la perdita della carissima **NENE**.

**Rosagrazia Paolo Varasetti** e figli, **Ada e Lidia Varasetti, Antonio Carbone**, partecipano al dolore di Graziella.

E' mancata

**Francesca Filippi in De Giorgis**

Lo annunciano: la mamma **Agnese** il marito **Gino** il figlio **Giuliano** con la moglie **Luisa** suocera parenti tutti. Funerali mercoledì ore 10 da via Margari 11.
— **Pianezza**, 15 giugno 1982.

**Istituto Tecnico Industriale «Internazionale»**, Consiglio d'amministrazione, docenti, non docenti, allievi, partecipano al grave lutto che ha colpito la famiglia.

Improvvisamente è mancato

**Sebastiano Giardina**

**medico dentista**

Addolorati lo annunciano: la moglie **Emma**, l'adorata **Rossana**, fratello, cognati, nipoti. I funerali mercoledì 16 alle ore 10,15 parrocchia San Pellegrino (corso Racconigi). La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 14 giugno 1982.

**Condomini inquilini e Amministratore condominio corso Vittorio Emanuele 186** partecipano al dolore della famiglia.

**Rita Ozzano** e famiglia partecipano vivamente al grande dolore di Emma.

L'**Unità Sanitaria Locale 1/23 di Torino** prende viva parte al lutto della famiglia per la scomparsa del signor

**Pasquale Gabbia**

infermiere generico dell'ospedale San Giovanni
— **Torino**, 14 giugno 1982.

E' mancata

**Lucia Frola ved. Torchio**

Lo annunciano le figlie **Enrica e Carla**, la sorella **Maria**, i fratelli **Roberto, Gervasio, Pietro** e **Paolo** con le rispettive famiglie, cognata **Giuseppina** vedova **Frola** e famiglia, zii, parenti tutti. Funerali mercoledì 16 corr. messa ore 15 partendo da via Milano 2/bis.
— **Settimo Torinese**, 14 giugno 1982.

I **Colleghi** del **Laboratorio Acustica e Vibrazioni** partecipano al lutto di Ettore per l'improvvisa scomparsa del padre

**Mario Colla**

— **Torino**, 15 giugno 1982.

## Tutto ciò che dovete sapere prima di iscrivervi

# LE SCUOLE DI AGRICOLTURA

Sono di due tipi ● **L'ISTITUTO PROFESSIONALE** che intende preparare personale idoneo all'esercizio delle attività di ordine esecutivo nei diversi settori. Le specializzazioni: meccanico operatore agricolo, esperto coltivatore, esperto viticoltore e cantiniere, frutticoltore, floricoltore-giardiniere, conduttore azienda zootecnica, selvicoltore e agricoltore, agrotecnico. Durata degli studi: due anni, più un triennio post-qualifica. Titolo di studio: diploma di qualifica corrispondente al corso frequentato dopo due anni oppure diploma di maturità professionale di agrotecnico dopo cinque anni. Proseguimento degli studi: dopo due anni, ammissione alla terza classe dell'Istituto tecnico agrario previo esame integrativo; dopo cinque anni, accesso a tutte le facoltà universitarie. Possibilità di impiego: conduzione agricola in proprio, impieghi nelle aziende e nelle industrie agricole, zootecniche, enologiche. Per il diploma di maturità professionale gli sbocchi sono equivalenti a quelli del perito agrario. ■ **L'ISTITUTO TECNICO AGRARIO** prepara il personale tecnico nel settore agricolo. Comprende un indirizzo generale e i seguenti indirizzi specializzati: per la viticoltura e l'enologia; per la frutticoltura; per l'orticoltura e il giardinaggio; per la zootecnia e il caseificio; per l'economia montana; per l'olivicoltura e l'oleificio. Durata degli studi: cinque anni, sei anni per la viticoltura e l'enologia. Titolo di studio: diploma di perito agrario. Proseguimento degli studi: accesso a tutte le facoltà universitarie e scuole superiori. Possibilità di impiego: carriere di concetto nelle amministrazioni statali (ministero Agricoltura e Foreste) e degli enti locali, direzione di aziende agricole medie, coadiutore nella direzione di grandi aziende agricole. Libera professione, insegnante tecnico-pratico negli Istituti di istruzione agraria, carriere di concetto

### ISTITUTO TECNICO AGRARIO
### Materie e ore settimanali di insegnamento

| Classi | I | II | III | IV | V |
|---|---|---|---|---|---|
| Religione | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Lingua e lettere italiane | 5 | 5 | 3 | 3 | 3 |
| Storia ed educazione civica | 2 | 2 | 2 | 2 | — |
| Geografia | 2 | 2 | — | — | — |
| Scienze naturali | 2 | 3 | 3 | — | — |
| Patologia vegetale | — | — | — | 2 | — |
| Entomologia agraria | — | — | — | — | 2 |
| Matematica | 5 | 4 | 3 | — | — |
| Fisica | — | 2 | 3 | — | — |
| Lingua straniera | 3 | 3 | — | — | — |
| Agronomia e coltivazioni | — | — | 4 | 3 | 3 |
| Economia rurale | — | — | — | 3 | — |
| Estimo rur. ed elem. diritto agrario | — | — | — | — | 5 |
| Contabilità rurale | — | — | 2 | 2 | — |
| Zootecnia | — | — | 2 | 2 | 2 |
| Chimica gen., inorganica e organica | — | 2 | 3 | — | — |
| Chimica agraria | — | — | — | 3 | — |
| Industrie agrarie | — | — | — | — | 3 |
| Meccanica agraria | — | — | — | 2 | 2 |
| Elem. costruz. rurali e disegno relativo | — | — | — | — | 4 |
| Elem. topogr. e disegno relativo | — | — | — | 3 | — |
| Disegno | 2 | 2 | — | — | — |
| Esercitazioni pratiche | 7 | 7 | 9 | 12 | 11 |
| Educazione fisica | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| | 31 | 35 | 37 | 40 | 40 |

### ISTITUTO TECNICO AGRARIO
### Popolazione scolastica 1980/81
### Diplomati qualificati 1979/80

| | classi | alunni | diplomati |
|---|---|---|---|
| TORINO | 37 | 943 | 92 |
| ALESSANDRIA | — | — | — |
| ASTI | — | — | — |
| CUNEO | 21 | 535 | 67 |
| NOVARA | 27 | 666 | 182 |
| VERCELLI | 15 | 363 | 54 |
| TOTALE REGIONE PIEMONTE | 100 | 2.507 | 395 |

### ISTITUTO PROFESSIONALE PER L'AGRICOLTURA
### Materie e ore settimanali di insegnamento

| CORSI DI QUALIFICA — Classi: | I | II |
|---|---|---|
| Religione | 1 | 1 |
| Cultura generale ed Educazione civica | 6 | 4 |
| Materie scientifiche e professionali | 15 | 15 |
| Esercitazioni pratiche | 14 | 16 |
| Esercitazioni di laboratorio e visite aziendali | 6 | 6 |
| Conversazioni tecniche in lingua straniera | 2 | 2 |
| Educazione fisica | 2 | 2 |
| | 46 | 46 |

| CORSI DI MATURITA' PROFESSIONALE — Classi: | III | IV | V |
|---|---|---|---|
| Religione | 1 | 1 | 1 |
| Lingua e Lettere Italiane | 3 | 3 | 3 |
| Storia | 2 | 2 | 2 |
| Elementi di diritto, legislazione sociale ed agraria | 1 | 1 | 1 |
| Educazione civica | 1 | 1 | 1 |
| Lingua estera | 4 | 3 | 2 |
| Matematica | 4 | 3 | — |
| Fisica ed applicazioni pratiche | 2 | 2 | — |
| Scienze naturali e fitopatologia chimica ed industrie agrarie | 2 | 4 | 3 |
| Agronomia e coltivazioni, meccanica agraria, zootecnia e genio rurale | 4 | 4 | 6 |
| Economia politica, economia e statistica agraria | 3 | 2 | 2 |
| Tecniche della gestione aziendale e strutture di sviluppo delle collettività agricole | — | 2 | 6 |
| Tirocinio e applicazioni pratiche | 7 | 6 | 7 |
| Educazione fisica | 2 | 2 | 2 |
| | 36 | 36 | 36 |

### Popolazione scolastica 1980/81
### Diplomati e qualificati 1979/80

| | classi | alunni | diplomati | qualificati |
|---|---|---|---|---|
| TORINO | 30 | 592 | 54 | 131 |
| ALESSANDRIA | 12 | 246 | 34 | 57 |
| ASTI | 15 | 295 | 38 | 61 |
| CUNEO | 35 | 697 | 63 | 121 |
| NOVARA | 9 | 160 | — | 24 |
| VERCELLI | — | — | — | — |
| TOTALE REGIONE PIEMONTE | 101 | 1.990 | 187 | 394 |

## Qui si preparano i contadini-manager del futuro

### Istituto tecnico agrario

**PROVINCIA DI TORINO**
**Sedi scolastiche**

**Istituto Tecnico Agrario Don Bosco** (religioso), via Don Bosco 7, Lombriasco, tel. 979.0152.

**Istituto Tecnico Agrario**, via Claviere 10, 10044 Pianezza, tel. 967.3531.

* *

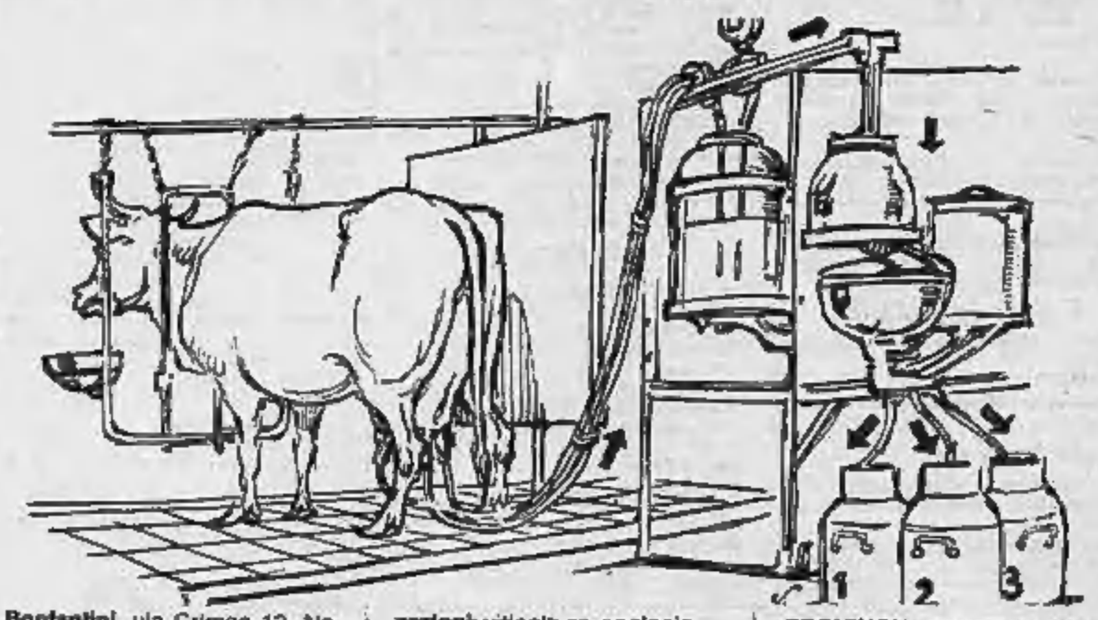
**PROVINCIA DI CUNEO**

**Istituto Tecnico Agrario Umberto I**, corso Italia 2, Alba, tel. 2348. - **Specializzazioni:** Viticoltura, enologia.

* *

**PROVINCIA DI NOVARA**

**Istituto Tecnico Agrario G. Bonfantini**, via Crimea 12, Novara, Tel. 454.622 - **Specializzazioni:** viticoltura, enologia.



**Istituto Tecnico Agrario Vigneis**, S.S. 229 Lago d'Orta, Novara, tel. 35.218 - **Specializzazioni:** viticoltura, enologia.

**Istituto Tecnico Agrario Bonfantini**, viale Giulio Cesare, Oratorio Madonna Pellegrina, 28100 Novara, tel. 452.848 - **Specializzazioni:** viticoltura, enologia.

**PROVINCIA DI VERCELLI**

**Istituto Tecnico Agrario**, piazza della Vittoria 3, Vercelli, tel. 64.141, sede centrale - **Specializzazioni:** viticoltura, enologia.

**Se dopo la scuola media un giovane vuole accedere agli istituti di specializzazione agraria, per proseguire magari dopo con la Facoltà di Agraria, ha attualmente due possibilità. L'Istituto professionale per l'agricoltura, formato da un biennio con un primo diploma di specializzazione, e da un successivo triennio post-qualifica. Oppure l'Istituto Tecnico Agrario.**

**Il perito agrario, che esce da quest'ultimo istituto, ha un albo professionale, mentre il diplomato che esce dal primo tipo di istituto è — come spiega un professore dell'Ubertini di Caluso «una figura professionale in cerca di una sua precisa collocazione e di un suo riconoscimento». Non è un perito agrario, perché la sua formazione è più tecnico-amministrativa che tecnico-scientifica. Nello stesso tempo però acquisisce delle competenze simili a quelle del perito.**

**Anche l'Istituto professionale tuttavia appare in questi mesi finalmente alla vigilia di ottenere il riconoscimento nei pieni termini di legge, con l'albo e con la cancellazione delle definizioni di «sperimentalità» che ha dal momento della istituzione di questi corsi.**

### Istituto Professionale per l'Agricoltura

**PROVINCIA DI TORINO - Sedi Scolastiche**

**Istituto Professionale Agrario C. Ubertini**, piazza Mazzini 4, Caluso, tel. 983.3142. - **Specializzazioni:** meccanico operatore agricolo, esperto viticoltore e cantiniere, agrotecnico.

**Istituto Professionale Agrario C. Ubertini**, via Bobba 8, Carmagnola, tel. 977.0444 - **Specializzazioni:** meccanico operatore agricolo, esperto viticoltore e cantiniere, agrotecnico.

**Istituto Professionale Agrario C. Ubertini**, strada Torino 54, 10023 Chieri, tel. 946.6692 - **Specializzazioni:** conduttore azienda zootecnica, agrotecnico.

**Istituto Professionale Agrario C. Ubertini**, via Martiri della Libertà 42, Osasco, tel.541.010 - **Specializzazioni:** esperto coltivatore, agrotecnico.

**PROVINCIA DI ALESSANDRIA**

**Istituto Professionale Agrario Luparia**, via Luparia 14, Rosignano Monferrato, tel. 88.151 - **Specializzazioni:** esperto coltivatore, agrotecnico.

**PROVINCIA DI ASTI**

**Istituto Professionale Agrario**, regione Viatosto 54, Asti, tel. 214.187, sede Centrale - **Specializzazioni:** biennio unitario ad indirizzo viticolo enologico, agrotecnico, perito agrario con caratterizzazione vitivinicola.

**Istituto Professionale Agrario**, via Calliano, Castagnole Monferrato, tel. 62.141 - **Specializzazioni:** esperto viticoltore e cantiniere.

**PROVINCIA DI CUNEO**

**Istituto Professionale Agrario**, corso Nizza 17, Cuneo, tel. 68.871.

**Istituto Professionale Agrario Cussanio Agricoltura Zootecnica**, 12045 Fossano, tel. 61.152 -, **Specializzazioni:** esperto coltivatore, agrotecnico.

**Istituto Professionale Agrario Viticoltura**, via Cavournina, Grinzane Cavour - **Specializzazioni:** esperto viticoltore e cantiniere.

**Istituto Professionale Agrario Frutticoltura**, via 4 Novembre, Varzuolo - **Specializzazioni:** frutticoltore, agrotecnico.

### Chi sono gli allievi dell'Istituto tecnico agrario?

# Il sogno di lavorare sotto il cielo aperto

La preside di Pianezza: «Solo il 2 per cento dei nostri iscritti è figlio di contadini. Gli altri provengono da famiglie di estrazione diversa» - Un corso facile? «Tutt'altro: è estremamente impegnativo» - Alla teoria si affiancano le esercitazioni pratiche - Il problema di un'azienda agraria agibile soltanto nell'82

PRESIDE dell'Istituto Tecnico Agrario di Pianezza è la professoressa Maria Levi Clara Bellone: «*Nel nostro istituto i figli degli agricoltori sono pochissimi. Circa il 2 per cento. Certamente anche perché qui a Pianezza non siamo collocati in una zona agricola*».

Quest'anno l'istituto ha 726 allievi. Chiediamo alla preside in che cosa sperano tutti questi ragazzi.

«*Li avvicina alla scuola l'amore per il mondo della natura. L'idea di una scuola non pesante, con molta attività che si svolge all'aria aperta. Un'idea che non corrisponde in parte alla realtà della nostra scuola. Questo tipo di studi infatti è più che altro teorico ed estremamente impegnativo. Anche la crisi delle industrie spinge i ragazzi all'agricoltura*».

— Avete molti respinti?

«*Dodici l'anno scorso alla maturità, su 102 iscritti. Una percentuale piuttosto alta. Come alta è anche la selezione nei primi anni. In determinati periodi abbiamo avuto un vero "boom" di richieste di iscrizioni. Nel '77 furono 500*».

— Alla teoria i vostri allievi hanno la possibilità di aggiungere esercitazioni pratiche?

«*Soprattutto nel biennio. Le esercitazioni nei primi due anni sono molto numerose. Riusciamo così ad avvicinarli al mondo agricolo con lezioni che sono propedeutiche agli studi teorici del triennio successivo*».

— L'Istituto ha una azienda agraria?

«*Fino ad ora non avevamo un'azienda nostra. Eravamo ospiti di un'azienda di proprietà del Comune in strada Altessano. Dall'anno scolastico '82-'83 potremo contare sull'azienda costruita dalla Provincia in strada San Gillio, su terreni del comune di Pianezza. Si tratta di un'azienda zootecnica-cerealicola. L'Istituto ha poi, qui in sede, due palestre, 2 laboratori di chimica, 1 di scienze, 1 di agronomia, 1 di meccanica e 1 di fisica*».

— Avete difficoltà per i trasporti?

«*Noi non abbiamo convitto: i nostri allievi che non abitano in zona sono dunque tutti pendolari. Da Torino gli allievi arrivano con i pullman messi a disposizione dell'Azienda Trasporti. Da via del Fiocchetto, piazza Carducci e piazza Bernini è un viaggio di circa trenta minuti, con partenza alle 7,45 e arrivo alle 8,15/8,20. Il rientro, a seconda degli orari di uscita, è alle 12,50 e alle 13,40. Non direi che per i trasporti ci siano problemi particolari*».

— L'Istituto ha una specializzazione?

«*Esistono istituti in Italia che danno una particolare specializzazione. Come quelli enologici di Locorotondo, Alba, Conegliano, Marsala con corsi però che durano 6 anni. Noi non abbiamo specializzazioni*».

— I vostri allievi dopo il diploma trovano facilmente un lavoro?

«*Con molta difficoltà. La costituzione delle Regioni ci ha inizialmente favoriti. Gli enti locali infatti per anni hanno assorbito agronomi e periti agrari. Ma certo questa possibilità si va esaurendo. Alcuni — 4 o 5 per classe — continuano gli studi: a Veterinaria o Agraria, pochi a Scienze Biologiche, qualcuno anche a Medicina. Una parte vengono assorbiti dal settore agricolo — non più del 30 o 40 per cento —: gli altri rimangono disoccupati*».

## L'inchiesta prosegue domani

**Oggi, l'inchiesta sui diversi indirizzi scolastici successivi alla media dell'obbligo prosegue con gli istituti agrari. Rientrano nell'argomento una intervista al preside dell'Istituto Agrario di Pianezza e un servizio sulla nuova azienda agraria che dal prossimo autunno sarà a disposizione dell'Istituto.**

**Domani, ospiteremo inoltre un colloquio con il preside dell'Istituto Ubertini, che ha la sua sede centrale a Caluso più tre sedi coordinate**

## Riforma a passi tardi e lenti

EMILIO Sereni, nella sua «Storia del paesaggio agrario italiano» rileva come l'evoluzione e la trasformazione di questo paesaggio siano condizionate non solo dall'evoluzione delle tecniche «ma anche e particolarmente da quella dei rapporti di produzione dominanti nelle nostre campagne, e più specialmente da certi risultati che la lotta delle masse dei lavoratori e dei piccoli produttori agricoli hanno combattuto per il loro riscatto sociale e per il progresso della nostra agricoltura».

Ora in Italia siamo all'indomani dell'approvazione — sofferta —, dopo 35 anni di polemiche, della legge sui «patti agrari»: scompare il millenario contratto della mezzadria e l'agricoltura italiana «si avvicina» alle norme più evolute degli altri Paesi comunitari europei. La nuova legge, con la trasformazione dei rapporti di produzione, dovrebbe conseguentemente provocare una trasformazione dell'agricoltura.

Una svolta storica? Una tappa storica certamente: se si tratti anche di svolta molto dipenderà dall'atteggiamento della Confagricoltura — il sindacato che rappresenta gli imprenditori — che alla nuova legge ha dichiarato guerra, mobilitando gli avvocati, per la tutela dei suoi iscritti e presentando ricorsi alla Corte Costituzionale.

La legge dei «patti» riguarda anche i laureati e diplomati di qualsiasi scuola agraria o forestale. E dunque anche degli «istututi professionali» e «istituti tecnici» agrari. Questi diplomati e laureati, pur non essendo legati alla campagna dalla loro origine contadina, potranno usufruire — grazie all'articolo 7 della legge che definisce la figura del coltivatore diretto — delle stesse agevolazioni economiche concesse dalla norma a questi ultimi.

E' un punto a favore di questo tipo di studi. Sull'altro piatto della bilancia occorrerà però mettere il rischio che i «patti agrari» — al pari dell'«equo canone» — rimangano una legge disapplicata, invischiata nelle pastoie del contenzioso burocratico e dunque inefficace. A danno dell'agricoltura della Penisola anche il compromesso sui prezzi raggiunto nel mese di maggio a Lussemburgo dai ministri agricoli della Cee che — secondo calcoli della Coldiretti — costerà agli agricoltori italiani 1600 miliardi in potere di acquisto. I giovani alla soglia della scelta di un indirizzo scolastico agrario dovranno attentamente vagliare queste varianti a favore e contro.

# Quando si va a lezione per coltivare meglio

In visita alla nuova azienda agricola dell'Istituto tecnico agrario di Pianezza in strada San Gillio: problemi e prospettive

## Gli istituti allo specchio

**ISTITUTO PROFESSIONALE AGRARIO «C. UBERTINI» (statale)**

**Indirizzo sede centrale:** piazza Mazzini 4, 10014 Caluso.

**Telefono:** 983.31.42.

**Specializzazione:** meccanico operatore agricolo; esperto viticoltore e cantiniere, agrotecnico.

**Mezzi pubblici:** Ferrovie dello Stato da Torino (Porta Nuova) p. 6,40/a. 7,26; da Caluso p. 12,43/a. 13,53, (con cambio a Chivasso). Autotrasporti (Sadem, partenza da corso Inghilterra) p. 6,30/a. 7,20, p. 7,30/a. 8,20; da Caluso p. 14,10/a. 15, p. 15/a. 15,50.

**Documenti per iscrizione:** domanda su modello fornito da istituto (con marca da lire 700); estratto nascita in carta legale da lire 700; certificato identità personale su carta lire 700; certificato medico in carta legale (lire 700) rilasciato dall'ufficiale sanitario o da un medico provinciale o militare attestante l'idoneità psico-fisica per l'espletamento della professione relativa al corso di qualifica prescelto; situazione di famiglia in carta semplice; originale diploma licenza media (all'atto dell'iscrizione è sufficiente il certificato sostitutivo); per chi si iscrive all'Enologia libretto sanitario rilasciato dall'ufficiale sanitario; eventuale domanda, in carta da bollo di lire 700, ed in carta semplice per gli esoneri, rispettivamente, dalle ore di educazione fisica e religione. Per il primo è necessario anche il certificato medico dell'uff. sanitario o medico provinciale o militare. I versamenti sono, per il primo anno, di lire 2300. La domanda di iscrizione va fatta entro il 7 luglio '82.

**CARMAGNOLA:** via Bobbà 8, 10026, tel. 977.04.44.

**Specializzazioni:** meccanico operatore agricolo, esperti viticoltore, agrotecnico.

**Mezzi pubblici:** Ferrovie dello Stato (Porta Nuova) p. 6,48/a. 7,23, p. 7,22/a. 7,57; partenza da Carmagnola 13,05/a. Torino 13,40, p. 13,28/a. 14,10. Autotrasporti (Satip corso Marconi) p. 7,10/a. 8, p. da Carmagnola 12,40/a. 13,35, p. 13,55/a. 14,45.

**CHIERI:** strada Torino 54, 10023, tel. 946.66.92.

**Specializzazioni:** conduttore azienda zootecnica, agrotecnico.

**Mezzi pubblici:** ferrovie dello Stato (Porta Nuova) tutti con cambio a Trofarello p. da Torino 7,02/a. 7,48, da Chieri p. 12,45/a. 13,55, p. 13,27/a. 14,10. Autotrasporti (T. Torinesi p. Vittorio) p. da Torino 7, 7,15, 7,30/a. dopo 36 minuti. Numero allievi: 101 (21 sono femmine).

**OSASCO:** via Martiri della Libertà 42, 10060, tel. 541.010.

**Specializzazioni:** esperto coltivatore, agrotecnico.

**Mezzi pubblici:** Autotrasporti (Cavouresse c. Inghilterra): p. da Torino 6/a. 7, 8,30/a. 9,15, da Osasco p. 13,30, 12,35, 12,48, 13,15/a. dopo 1 ora.

**ISTITUTO TECNICO AGRARIO «UMBERTO I» (statale)**

**Indirizzo:** via Clavière 10, 10044 Pianezza.

**Telefono:** 967.35.31.

**Mezzi pubblici:** Autotrasporti (T. Torinesi p. Vittorio) p. 7, 7,15, 7,40/a. dopo 30 minuti.

**ISTITUTO AGRARIO DON BOSCO.** Privato, legalmente riconosciuto, gestito dai Salesiani.

**Indirizzo:** via Don Bosco, Lombriasco.

**Telefono:** 979.01.62.

**Mezzi pubblici:** l'istituto è servito da una comoda rete di pullman che unisce Lombriasco a Torino, Cuneo, Carmagnola con orari che coincidono con l'inizio delle lezioni e il loro termine.

**Tasse:** si aggirano sulle 200.000 lire mensili. Ci sono però notevoli variazioni tra le rette pagate dai convittori, dai semiconvittori e dai frequentanti l'istituto in esterna

L'ISTITUTO

*La nuova azienda agricola dell'Istituto tecnico agrario di Pianezza, in strada San Gillio, si estende, divisa dalla strada provinciale, in due corpi distinti, per un totale di 25 ettari. La struttura è zootecnica-cerealicola. E' divisa in una parte rurale e in una parte scolastica.*

*Questa divisione colpisce subito il visitatore per una scelta certamente difficile da spiegare: la stalla e il fienile sono stati costruiti con mattoni a vista, sotto un tetto piuttosto elegante, la cui posa delle tegole ha richiesto molti mesi, mentre la parte scolastica, con le aule e gli alloggi del custode e dell'insegnante responsabile dell'azienda, sono stati costruiti — molto meno elegantemente — con prefabbricati. Le mucche dunque risulteranno ospitate in un edificio che, visto da lontano, potrebbe tranquillamente essere scambiato per un «night». Altrettanto elegante il fienile. Mentre allievi, custode e professori dovranno accontentarsi di una costruzione più «fredda» e modesta.*

*L'azienda è anche dotata di una costruzione per gli animali di bassa corte, una officina meccanica e 4 silì. 12 ettari di terreno sono accorpati all'azienda, mentre altri 13 ettari — attualmente ancora lavorati dai contadini della zona — saranno consegnati all'azienda a fine luglio.*

*Responsabile dell'azienda è il professore Nilo Calarota. Gli chiediamo del perché di tanta intelligenza architettonica per la stalla e il fienile e di concezioni tanto spartane per gli alloggiamenti scolastico-abitativi.*

«Cosa vuole che le dica?», *risponde allargando le braccia,* «l'azienda è stata costruita secondo criteri estremamente discutibili. In parte la responsabilità è sicuramente del corpo insegnante, quindi anche mia, che al momento di discutere i progetti non abbiamo saputo far pesare la nostra opinione. Ma al di là di questo, il progetto dell'azienda è stato realizzato senza mai tener conto delle nostre successive osservazioni e perplessità».

— *L'azienda non è funzionale?*

«Ha una serie rilevante di difetti: a parte i criteri di costruzione che osservava anche lei, il fienile è esposto alla pioggia che quando cade batte di traverso e non ripara sufficientemente il fieno. La macchina agricola che imballa il fieno raccoglie balle da 4 quintali che sono troppo alte per poter essere accatastate nella parte più bassa del fienile. La concimaia della stalla è insufficiente e quando piove si riempie. Inoltre non è stato previsto un abbeveratoio per gli animali di bassa corte». *E poi:* «La sala mungitrice ha le piastrelle anziché una griglia che lasci cadere al di sotto gli escrementi delle mucche. E inoltre in questi ultimi mesi i lavori stanno andando incredibilmente a rilento. L'azienda potrebbe insomma essere funzionante da tempo. Basti dire che ci sono già installati tre impianti di acqua calda — i pannelli solari, l'impianto dei boiler elettrici e due caldaie a gasolio —, ma l'acqua calda non c'è ancora. Come mancano da mesi le ultime rifiniture che avrebbero consentito di rendere già l'azienda produttiva in questa stagione».

*Calarota e i tre aiutanti tecnici dell'azienda da tempo sono comunque al lavoro:* «A ottobre abbiamo seminato 3 ettari di frumento. Abbiamo seminato anche 4 ettari di mais. Su due ettari di seminato abbiamo raccolto 150 quintali di fieno: una buona produzione. Ma per andare avanti a pieno ritmo occorre che l'azienda sia ultimata al più presto».

Servizi di
**Salvatore Rotondo**

# Domani pensioni alla Camera si ricomincia tutto da capo?

## La riforma in 57 articoli - Scontro aspro sul primo che prevede il pluralismo delle previdenze - «Pesa» il deficit Inps: in 20 anni i pensionati cresciuti del 150%, i lavoratori contribuenti del 15%

ROMA — Arriva domani in aula a Montecitorio la riforma delle pensioni. Ci sono voluti due anni e mezzo di lavoro per trovare un abbozzo d'accordo tra un disegno di legge e 20 proposte di legge di tutti i partiti. Ora i deputati si trovano di fronte a 57 articoli che dovrebbero dare una sistemazione organica alla materia, ma è come se dovessero ricominciare quasi tutto da capo. I contrasti latenti sono infatti esplosi proprio all'interno della maggioranza di governo, alla vigilia del dibattito, rimettendo in discussione uno dei punti più delicati: l'art 1, che prevede anche forme di previdenza diverse da quella dell'Inps.

Una larga parte della dc, socialdemocratici e repubblicani sono per il mantenimento di enti previdenziali particolari diversi e sostitutivi dell'Inps. I socialisti, o quanto meno il loro presidente della commissione Lavoro della Camera, Salvatore, e i comunisti sono in modo diverso più restrittivi. Lo scontro è aspro. Le parti si confrontano con le cifre del deficit dello Stato e ne traggono conclusioni drastiche. Il democristiano Segni diceva ieri sera che il suo gruppo non dovrà permettere l'approvazione della legge sulle pensioni fino a che non sia stata accertata la sua compatibilità con la politica finanziaria complessiva del governo.

In effetti, le spese previdenziali sono una delle cause più importanti dello sfondamento del tetto programmato di deficit pubblico. La spesa per le pensioni rappresenta ben il 13 per cento dell'intero prodotto interno lordo. «*I pensionati hanno superato, tra settore pubblico e privato, i 15 milioni (sono il 35 per cento dell'elettorato). La crescita in 20 anni è stata del 150 per cento, mentre i lavoratori attivi contribuenti sono aumentati nello stesso periodo del 15 per cento*», spiega l'on. Cristoforo, il democristiano relatore della riforma.

Con questi dati, Cristofori non esita a definire «catastrofica» la gestione dell'Inps. Si teme che in agosto l'ente non riuscirà a pagare le pensioni se nel frattempo il governo e il Parlamento non avranno provveduto a colmare il suo deficit abissale. Intanto giacciono sulle scrivanie dell'Inps 1.330.000 pratiche (dati del 31 marzo 1982) perché gli impiegati non riescono a smaltirle.

Ed ecco in sintesi le principali innovazioni previste nel disegno di legge, che illustriamo premettendo che sono già stati preannunziati emendamenti del governo e che su molti punti c'è disaccordo tra i partiti della maggioranza.

Dovrebbero essere mantenuti i fondi integrativi preesistenti e la facoltà di costituirne di nuovi, purché tutti siano autosufficienti nella gestione e privi di gravami diretti e indiretti sulla finanza pubblica e non anticipino l'età pensionabile rispetto a quella fissata dalla riforma. Vengono uniformati i criteri di calcolo della base imponibile per calcolare i contributi previdenziali: il tetto massimo della pensione annua di 18.500.000 dovrebbe essere esteso alle pensioni che decorrono da dopo il 31 dicembre 1979. Ma, soprattutto, si mira a far pagare di più ai contribuenti autonomi, che sono una delle cause principali di deficit dell'Inps. Artigiani, commercianti, coltivatori diretti, mezzadri avranno maggiori oneri, ma sempre inferiori a quelli dei lavoratori dipendenti, che pagano fino all'ultimo centesimo le loro pensioni. Inutile parlare di cifre, perché tutto è di nuovo in discussione.

Mercoledì in aula si presenterà il ministro del Lavoro, il socialdemocratico Di Giesi, che vuole risolvere pregiudizialmente il nodo del pluralismo delle gestioni previdenziali. «*Di Giesi è intenzionato ad andare fino in fondo* — dicono i suoi collaboratori —, *la maggioranza del governo è sulle sue posizioni pluraliste. Ma se dovessero sorgere problemi, il ministro ne trarrà tutte le conseguenze*». Nascerà, cioè, un altro caso politico per il governo, argomento di scontro per la prossima «verifica».

**Alberto Rapisarda**

STAMPA SERA
Michele Torre
*direttore responsabile*
Carlo Bramardo
*vicedirettore*

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Umberto Cuttica
Carlo Masseroni
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© 1982 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 383 DEL 23-12-1981

# Romiti favorevole alla disdetta della scala mobile

VICENZA — Mentre l'ingresso dell'Unione Industriale era «presidiato» da una manifestazione sindacale di protesta contro la disdetta della scala mobile, dentro, all'assemblea generale degli industriali vicentini, la linea Merloni ha ricevuto ieri un importante e solido appoggio. A portarlo è stato Cesare Romiti, amministratore delegato della Fiat, che in un lungo e articolato discorso ha rotto il silenzio «ufficiale» di corso Marconi schierandosi con il presidente della Confindustria, almeno per quanto riguarda la disdetta dell'accordo del 1975. La disdetta era necessaria, ha detto Romiti: A dieci giorni dallo sciopero generale proclamato da Cgil, Cisl e Uil per protesta contro la decisione unilaterale della Confindustria, l'intervento di Romiti rafforza senza dubbio la posizione di Merloni. Ma l'amministratore della Fiat ha tenuto un discorso dai toni pacati, anche se preciso e quasi puntiglioso, come nel suo stile. Con il sindacato è stato «duro», ma ha riaffermato la necessità del dialogo e del confronto; non ha risparmiato critiche nemmeno al governo, e infine ha lanciato uno slogan di sicuro effetto: «*Gli imprenditori non intendono pagare meno, intendono pagare meglio*».

La disdetta della scala mobile, ha sostenuto Romiti, restituisce «*margini di autonomia e soprattutto responsabilità a imprenditori e sindacati. Ne fa di nuovo dei protagonisti e non dei semplici notai, permette di riconfermare significato alla contrattazione tra parti sociali, che si dimostrino capaci di affrontare positivamente i problemi del Paese*».

L'amministratore della Fiat ha giudicato positivamente anche le proposte che la Confindustria ha formulato sul futuro della scala mobile, perché «*tendono a raccordare gli andamenti dei redditi a quelli dell'economia*».

Ai vertici sindacali ha rimproverato (non è la prima volta) di essere ancora troppo lontani dall'evoluzione in atto nel mondo del lavoro e nella società. «*Sono ormai caduti* — ha detto — *i miti dell'egualitarismo e del garantismo*».

Ai politici ha ricordato che sino ad oggi hanno governato «*attraverso*» la spesa pubblica: ora è il tempo di governare «*la*» spesa pubblica.

# Calvi: 5 giorni di silenzio E' già lotta per il «Banco»

## Rapimento o fuga? Solo ipotesi - Due gruppi si contendono il potere

MILANO — *Mentre, a cinque giorni dalla scomparsa di Roberto Calvi, gli inquirenti brancolano nel buio, si è già scatenata la battaglia per il controllo del «Banco Ambrosiano», la roccaforte del banchiere, e uno dei più importanti centri finanziari italiani. Rapito o fuggito? Per ora nessuna conferma né in un senso né in un altro, ma solo delle ipotesi basate su poche tracce. Come quella, ad esempio, dell'ultima telefonata, che Calvi avrebbe fatto alla moglie a Washington.* «Sto bene, non ti preoccupare. Sono in compagnia di amici». *Non è escluso che un funzionario della Digos parta nelle prossime ore per gli Stati Uniti per controllare la fondatezza di tale notizia. Ma secondo altre indicazioni, la moglie del finanziere milanese parlando col legale di Calvi, il professor Giorgio Gregori, è apparsa terrorizzata per non aver più ricevuto notizie del marito.*

*Ma gli inquirenti stanno vagliando con particolare attenzione altri particolari emersi dalle testimonianze raccolte per tentare di chiarire alcune circostanze relative alle ore che hanno preceduto la scomparsa del banchiere. Sia l'autista che la cameriera hanno confermato che Calvi rientrò nella sua abitazione romana verso le 18,30, dopo aver messo in libertà gli uomini della scorta. Da questo momento, fino alle 21 è rimasto sicuramente in casa. La cameriera, infatti, ha dichiarato di avergli servito la cena e di averlo visto, subito dopo, leggere alcune carte e guardare la televisione. Poco dopo le 21, anche la domestica è stata messa in libertà insieme con l'autista. Calvi li ha pregati di non mettere un funzione, uscendo, il sistema d'allarme che, da quanto si è appreso, blocca automaticamente porte e finestre. A giustificazione della sua richiesta, il banchiere avrebbe detto che intendeva poter aprire le finestre per respirare un po' d'aria.*

*Ma man mano che il tempo passa, si temono anche conseguenze più gravi. La prossima settimana Calvi doveva essere ascoltato come teste per l'attentato contro Roberto Rosone (suo uomo di fiducia che ora, in sua assenza, lo sostituisce alla presidenza del Banco). Un caso su cui non si è ancora fatto luce. In una recente intervista, Calvi aveva parlato di minacce ricevute. Perché? La risposta bisogna forse cercarla nei suoi rapporti con la P2, sulla battaglia in corso per il controllo del* Corriere della Sera *o a quella per il controllo del Banco Ambrosiano?*

*La sua scomparsa ha intanto provocato un duro colpo in Borsa ai titoli del gruppo Ambrosiano. La Banca d'Italia ha mandato suoi uomini di fiducia per controllare gli sviluppi della vicenda. E già si è aperta una lotta per il controllo del Banco Ambrosiano (a cui fanno capo più di 50 mila azionisti). Due i gruppi che si contendono il potere: il partito dei manager dell'Istituto, guidato da Rosone, e quello capeggiato dal finanziere genovese Bagnasco (che ha preso il posto del vicepresidente lasciato libero qualche mese fa da Carlo De Benedetti). Bagnasco avrebbe l'appoggio di Andreotti, De Michelis e Bisaglia.*

## Temperatura a Torino, ore 9 +21

**massima (ieri) +26**
**minima (ieri) +16**

**TEMPO PREVISTO:** le perturbazioni atlantiche provenienti da Ovest-Nord-Ovest interessano marginalmente il Nord e le regioni adriatiche. TEMPERATURA: senza notevoli variazioni. MARI: generalmente mossi, totalmente mossi i bacini meridionali.

### in Italia

| | | |
|---|---|---|
| Bolzano | + 8 | +25 |
| Verona | +11 | +27 |
| Milano | +11 | +27 |
| Firenze | +11 | +26 |
| Bologna | +12 | +27 |
| Roma | +15 | +25 |
| Napoli | +18 | +25 |
| Reggio C. | +20 | +26 |
| Palermo | +16 | +23 |

### in provincia

| | | |
|---|---|---|
| Aosta | +14 | +27 |
| Alessandria | +15 | +25 |
| Asti | +15 | +27 |
| Cuneo | +12 | +22 |
| Novara | +13 | +26 |
| Vercelli | +14 | +25 |
| Biella | +13 | +26 |
| Genova | +15 | +22 |
| Imperia | +19 | +26 |
| Savona | +16 | +24 |

### all'estero

| | | |
|---|---|---|
| Atene | +18 | +26 |
| Bruxelles | + 9 | +19 |
| Ginevra | +10 | +13 |
| Londra | +12 | +18 |
| Mosca | +10 | +14 |
| New York | +16 | +20 |
| Parigi | +13 | +21 |
| Tokyo | +20 | +29 |
| Vienna | +13 | +24 |

# Gli argentini consegnano le armi Cadono Galtieri e la sua giunta?

## Il generale Menendez ha raccontato allo Stato maggiore le ore della disfatta Mancavano viveri, medicinali, munizioni - «Abbiamo evitato una carneficina»

BUENOS AIRES — La bandiera bianca, segno di resa, sventola da ieri notte su Port Stanley. Mentre l'annuncio veniva dato a Londra primo ministro Margaret Thatcher tra gli applausi dell'intero Parlamento inglese, Buenos Aires ha vissuto in un di ansia e i drammatici momenti della disfatta. Alle 23 si riunita la giunta militare al completo. Il generale Menendez, comandante della guarnigione argentina Port Stanley, che due prima si era incontrato con il generale britannico Geremy Moore per concordare la resa ed evitare il massacro, ha raccontato ai massimi vertici militari argentini l'epilogo della tragica battaglia.

«Non c'era più niente fare: dopo aver conquistato le alture che circondano Port Stanley grazie all'uso degli elicotteri blindati Sea King armi convenzionali ben superiori alle nostre, gli inglesi stavano per invadere città — ha detto Menendez —. I nostri uomini erano stanchi, demoralizzati, il morale fiaccato dalle pesanti perdite subite. Mancavano viveri, i medicinali, il sangue per le trasfusioni ai feriti. Con la tregua abbiamo evitato una carneficina».

Una tregua che significa quasi capitolazione. documenti della firmati entro oggi. i britannici hanno chiesto agli argentini di deporre «tutte le armi»: entro si particolari condizioni del cessate fuoco. Almeno due punti possono essere anticipati: gli argentini devono più presto dalle Falkland e sgomberare Port Stanley; la resa riguarda anche i mille e più soldati Buenos a Fox Bay e nell'isola di Pebble, la parte occidentale delle in cui gli inglesi non sono sbarcati.

A Londra l'agenzia «Press Association» riferisce che generale Menendez avrebbe chiesto poter raggiungere liberamente un Paese scelta dal momento «che non desidera conoscere disonore in patria». Ma la notizia non stata confermata. L'unica cosa certa è che avrà ripercussioni drammatiche futuro della giunta militare che governa l'Argentina. I primi sintomi sono nell'aria: per la prima volta, un dirigente politico di primo piano, Raoul Alfonsin, membro dell'ala progressista del partito radicale (seconda forza politica del Paese dopo i peronisti prima del colpo di Stato 1976) ha chiesto «dimissioni immediate del governo».

«I cannoni tacciono ed di ascoltare la voce del popolo — ha affermato —. Il popolo dice: basta. Il nostro Paese chiede periodo di transizione civile verso la democrazia libere elezioni». Mentre Buenos Aires respira clima di una tragedia cui esito è difficilmente prevedibile (il Paese attraversa gravissima crisi economica, l'inflazione subito un nuovo preoccupante balzo in avanti). Londra festeggia la vittoria. I quotidiani sono usciti con titoli caratteri cubitali: «Victory», (vittoria), «Surrender By Argies» (la resa degli argentini). «Falkland taken» (le Falkland sono state riconquistate) quelli più ricorrenti.

Gli esperti del ministero della Guerra hanno illustrato le della rapida riconquista Port Stanley: «Gli attacchi decisivi portati di notte, contando sulla sorpresa, ma soprattutto sulle raggi infrarossi che ci hanno dato una superiorità schiacciante permettendoci di individuare e colpire il nemico. Altro fattore determinante sono stati gli elicotteri Sea King blindati che ci hanno permesso di stanare il nemico dalle trincee colpendolo dall'alto».

### Le perdite i morti

— delle cifre delle perdite accusate due schieramenti nella guerra Falkland. Londra ammette avere perduto circa 200 uomini, navi guerra.

Buenos Aires ha per cifre ufficiali. Secondo Londra abrebbe perso circa aerei gli attacchi task force (la metà della va) centinaia uomini.

## Forse ora Piperno tornerà in Francia

MONTREAL — *Un «adjudicateur» (sorta di arbitro giudice amministrativo) del Dipartimento dell'immigrazione di Montreal esaminerà oggi il caso di Francesco Piperno, fisico di «Potere operaio» che secondo la magistratura implicato Moro. Respinto venerdì dalle autorità di Parigi, Piperno è tornato Montreal e ha chiesto un visto turistico. Se gli sarà negato Piperno potrebbe trovarsi di fronte alla necessità di scegliersi un in cui vivere, anche se per lui potrebbe sussistere ancora la possibilità recarsi in Francia, dove egli ha scorso un permesso di soggiorno di cinque anni.*

*Secondo le autorità consolari francesi in Canada, infatti, rifiuto di Parigi di far entrare Piperno nel territorio nazionale, il frutto di un «malinteso» che, una volta chiarito, permetterà fisico italiano tornare soggiornare in Francia.*

## Trova 3 mila dollari li restituisce

ROMA — Un tassista ha trovato tremila dollari riti da un cliente nella sua auto e li ha consegnati alla polizia. E' accaduto ieri mattina all'aeroporto di Fiumicino dove Luigi Covatta, anni, tassista, si è presentato al posto di polizia per consegnare agli agenti un portafogli contenente tremila dollari in contanti (circa 4 milioni lire), oltre a carte di credito documenti. «*Poche fa* — ha detto Covatta — *ho portato un cliente da viale Trastevere all'aeroporto. Mi ha detto di essere un costruttore in partenza per l'Egitto. Durante il viaggio di ritorno verso Roma, sul sedile posteriore, ho trovato il suo portafogli*». Così Luigi Covatta è tornato in aeroporto per riconsegnare i soldi al cliente che però già partito per l'Egitto. Allora il tassista andato negli uffici della polizia aeroportuale dove gli agenti gli hanno detto che prima di imbarcarsi sull'aereo, l'imprenditore presentato la denuncia di smarrimento.

## Oggi il Papa a Ginevra terrà dieci discorsi

GINEVRA — Poco prima delle 9 di questa mattina, l'aereo papale decollato da Fiumicino è giunto all'aeroporto Ginevra. S'è iniziata così la visita di Giovanni Paolo II in Svizzera. E' il quattordicesimo viaggio internazionale, il più corto, poiché Papa ritorno in Vaticano in tarda serata.

Oggi il Pontefice pronuncerà 10 discorsi. Il più lungo è primo, in mattinata, al Palazzo delle Nazioni, davanti alla conferenza internazionale del lavoro.

## Arrestati Roma due brigatisti

ROMA — *Due uomini che si ritiene appartengano alle Brigate rosse, stati arrestati dai carabinieri del reparto operativo. La cattura che è avvenuta nei giorni scorsi Roma, stata segreta dagli investigatori per non intralciare indagini che in Si tratta di Sandro Rosignoli Plinio Procacci. La loro cattura è avvenuta in periferia in modo, sembra, incruento.*

## Guerriglieri El Salvador tornano all'attacco

SANSALVADOR — I guerriglieri del fronte «Farabundo Marti» hanno intensificato ultime ore le azioni contro dell'esercito. L'inclemenza del tempo ha ostacolato le operazioni d'appoggio aerei ed elicotteri alla fanteria che è impegnata in duri combattimenti con i guerriglieri.

Fonti ufficiali ritengono lanciata dal «Fronte Farabundo Marti» negli ultimi due giorni costituisca duro rovescio per le forze governative.

## «Pestaggi in carcere»?

MILANO — Due «pestaggi di massa», che sarebbero avvenuti il e il 6 giugno all'interno del carcere nuorese di «Badu' e carros» stati denunciati in un comunicato diffuso a Milano dal «Coordinamento dei comitati contro repressione». Dopo affermato che in quel carcere l'applicazione dell'articolo del regolamento «equivale all'instaurazione di fatto dello stato guerra», il coordinamento riferisce che «sabato 5 domenica 6 giugno sono avvenuti altri pestaggi, questa volta di massa, che coinvolgono rispettivamente venti e dieci prigionieri». Vi sono, secondo il comunicato, «quattro detenuti gravemente feriti: Oscar Soci, ricoverato da una settiin ospedale: Domenico Jovine, che ha avuto il braccio sinistro fratturato ed è stato lasciato senza cure per una settimana; Gianfranco Mattacchini Giuseppe Mattioli, entrambi in ospedale in isolamento». «Inoltre — prosegue il comunicato — ha riportato ferite alla un detenuto "comune" arrivato dall'Asinara; non si conoscono il suo nome le attuali condizioni fisiche».

(Ansa)

# «Contingente Usa, via i sinai solo allora lasceremo il Libano»

## Le condizioni di Tel Aviv annunciate ieri all'inviato speciale del Presidente americano - L'Urss manda una flotta navale nel Mediterraneo accusa: «E' una sfrontata aggressione»

BEIRUT — *Finiti, quasi, i combattimenti su Beirut, Tiro e Sidone e tutte le principali percorse furia dei carri d'Israele, grava oggi acre odore morte. Ci sono cadaveri dappertutto: per le strade, dietro la saracinesche, nelle auto, sotto macerie palazzi crollati. Solo adesso inizia con certa efficacia lavoro dei degli uomini della Croce Rossa. Due o tre giorni fa erano costretti starsene nei rifugi. Questa guerra selvaggia rispettava neppure loro, qualcuno sparava alle ambulanze.*

*Israele controlla chilometri quadrati di questo Paese crocefisso. I carri armati con la stella di sono di fronte al palazzo presidenziale. Pare che ieri alcuni generali di Tel Aviv abbiano chiesto dei caffè agli inservienti della presidenza libanese. Il ministro Sharon guardato a lungo collina, con binocolo, la città «in frantumi», nera, affumicata, sofferman- con sguardo nella dell'università araba dove si trova il quartier generale dell'Olp, e dove Yassir Arafat resiste annunciando: «Non mi arrenderò mai».*

*Per tutto giorno, ieri, Philip Habib, l'inviato speciale del presidente Reagan, fatto la spola tra Tel Aviv, Da- e Beirut per discutere sul futuro assetto del Libano. diplomatico americano, che è di origine libanese, ha avuto ruolo preminente nel cordare la tregua. La radio israeliana ha detto ieri che Habib farà conoscere al governo Beirut quattro condizioni di Israele per ritirarsi. C'è già qualche indicazione: creazione di striscia di 40 chilometri alla frontiera settentrionale israeliana controllata forza multinazionale comprendente un forte contingente degli Stati Uniti; totale ritiro delle truppe siriane; ristabilimento di un'autorità statale libanese sulle zone controllate dall'Olp in Libano conclusione di un trattato di pace.*

*Un portavoce delle Nazioni Unite ha annunciato che il segretario generale dell'Onu Javier Perez De Cuellar ha proposto l'invio osservatori con il compito sorvintendere alla cessazione del fuoco in Libano, ma il Consiglio sicuro ha rinviato ogni decisione su questa proposta.*

*L'Unione Sovietica continua lanciare segnali minacciosi contro Israele. Ieri, a Mosca, è giunto un avvertimento ufficiale: «Misure effettive e urgenti troncare l'aggressione, spegnere l'incendio e ritirare le truppe israeliane dal territorio libanese sono necessarie nell'interesse della pace in Medio Oriente e nel più generale interesse della sicurezza internazionale». Il governo sovietico chiede che sia fermata «questa sfrontata aggressione», aggiunge dichiarazione, promettendo parte di Mosca «tutto l'impegno possibile» per contribuire a stabilire una pace durevole.*

*Intanto, della flotta sovietica — tra cui sottomarino nucleare — si dirigono verso le coste orientali del Mediterraneo, «zona tensione». Lo riferiscono fonti palestinesi informate citando l'ambasciatore sovietico nel Libano, Alexander Soldatov.*

## Monsignor Capucci digiuna per il Libano

ROMA — L'arcivescovo greco-cattolico Hilarion Capucci, vicario patriarcale Gerusalemme melchiti, ha cominciato giorni un digiuno, nell'antica basilica romanica di Santa Maria in Cosmedin, presso il Tevere. Egli lo fa, astenendosi da ogni cibo solido, «per rispondere maniera pacifica violenza e alla guerra», e lo proseguirà continueranno azioni belliche in Libano.

OCCASIONI DELLA SETTIMANA

PANDA 45 nera semestrale pochi Km, proprietario unico

GIULIETTA 1.6 1979 proprietario unico, 25.000 Km

ALFETTA 2.0 L blu pervinca cerchi in lega, condizionatore d'aria

GOLF 1978, completamente accessoriato

ALFA SUD T.I. 1.3 metallizzato 1980 proprietario

FIAT 2.5 grigio metallizzato 1979 unico proprietario, vetri elettrici, condizionatore d'aria

518 1978 metallizzata proprietario unico

A 112 Elite 1981 unico proprietario 10.000 Km

ALFETTA GTV 2.0 1979 metallizzato proprietario unico

1.3 benzina 1978 rubino, proprietario unico

PANDA marrone 9 mesi Km proprietario unico

75 1980 verde, 15.000 Km proprietario

"USATO COME NUOVO" L'USATO DALLE 9 GARANZIE ESCLUSIVE

SOGEA
C.so Siracusa 40
Tel. 329.93.33

Fino al 30 giugno

# Tempo di vacanze

# 6000 km compresi nel prezzo

CGNS

**Chi compra Panda o 126 in questi giorni si ritrova in tasca 300.000 lire**

*Attenzione, però: non è un vantaggio qualsiasi.*

*Sono 300.000 lire che Succursali ■ Concessionarie Fiat non vi fanno pagare perché possiate farvi 6000 km di vacanze senza che la benzina vi costi praticamente una lira.*

*6000 km o forse più, tenendo conto che Panda e 126 consumano poco.*

*In ogni caso 6000 km.*

*Per andare da casa vostra al Circolo Polare Artico (e ritorno) o, ■ preferite, per centinaia di spostamenti casa-spiaggia, casa-lavoro, ecc.*

*Se ancora non vi basta, sappiate che in questi giorni potete approfittare anche di eccezionali condizioni SAVA di acquisto rateale: minima quota contanti, pagamento fino ■ 36 mesi. E prima rata a settembre, cioè dopo esservi goduti la vostra Panda o 126 per tutta l'estate.*

*Per 6000 km di vacanze, praticamente gratis.*

FIAT

**sorprende**

# OROSCOPO OGGI

di [redacted]

**ARIETE** (21 marzo - 20 aprile)
Non abbandonatevi all'apatia: impegnatevi al [redacted] raggiun- [redacted] soddisfazioni dal [redacted] umano. [redacted] duro [redacted] grandi [redacted] assaporerete quanto [redacted] vivere in armonia con le persone [redacted] vi vogliono bene. Anche la vita affettiva vi [redacted] delle sorprese.

**TORO** (21 aprile - 21 maggio)
Sarete particolarmente delusi per quanto [redacted] e l'aspetto [redacted] ma presto [redacted] le possibilità di migliorare. [redacted] sfuggi- [redacted] le buone occasioni, riflettete e ponderate con calma il da [redacted] una volta decisi non [redacted]. Sarà possibile un trasferimento.

**GEMELLI** (22 maggio - 21 giugno)
Pur non essendo particolarmente [redacted] difatti, in famiglia riuscirete a condur- [redacted] un ménage soddisfacente. [redacted] dopo molto tempo [redacted] persona [redacted] cui [redacted] un vecchio sentimento. Professionalmente sarete oberati di lavoro, e [redacted] delle [redacted].

[redacted] (22 giugno - [redacted] luglio)
Eliminate [redacted] amicizie, specie [redacted] persone più giovani [redacted] voi, che vi creano solo fastidi sia in campo professio- [redacted]. Non sono sicuro. Dedicate più tempo, al contrario, con le altre che potrebbero anche esservi di aiuto; attuerete i vostri progetti con successo.

**LEONE** (23 luglio - 22 agosto)
[redacted] preoccupazione potrà turbare [redacted] la vostra armonia, [redacted] per quanto riguarda il lato economico che quello sentimentale. Coltivate le [redacted] amici- [redacted] e [redacted] rifiutate il vostro aiuto a coloro [redacted] in [redacted] vi offrirono senza esitazione la loro collaborazione. La persona amata ha bisogno di voi.

**VERGINE** (23 agosto - 22 sett.)
[redacted] un po' di relax: concedetevi un po' di riposo e degli svaghi con gli amici. [redacted] sia psicologicamente [redacted] fisicamente. L'influsso negativo [redacted] Luna potrà [redacted] nell'ambito del vostro lavoro: non scoraggiatevi, [redacted] tratta di una situazione [redacted]

**BILANCIA** (23 sett. - 22 ott.)
Anche [redacted] avete ragione non vi [redacted] ne difendere [redacted] vostre [redacted] sino [redacted] entrare in [redacted] con i vostri superiori ed amici. Ne deriverebbero fastidiosi ed [redacted] nel realizzarsi delle vostre aspettative. [redacted] sarete anche [redacted] [redacted] quali [redacted] però delle rivincite.

**SCORPIONE** (23 ott. - 22 nov.)
La Luna in congiunzione con [redacted] agisce [redacted] negativamente limitando la completa realizzazione delle vo- [redacted] iniziative. Quindi, evitate [redacted] inutilmente, ma cercate di aspettare con calma concedendovi delle distrazioni con la persona amata. Evitate il fumo.

LA TORINESE
Classe - Convenienza
Cortesia
V.A Doria [redacted] - Tel. 510 938
PROFUMI

[redacted] (23 nov. - 21 dic.)
Timore, per la maggior parte dei nativi di un incerto futuro economico. [redacted] iscussioni nell'ambito professionale im- [redacted] una maggiore cautela nell'esprimere le proprie impressioni ai [redacted] periori. Qualche preoccupazione familiare vi renderà particolarmente [redacted] suscettibili.

[redacted] (22 dic. - 20 genn.)
[redacted] giornate vi favorisce [redacted] particolare nel [redacted]: [redacted] trattative intraprendiate [redacted] anche se complesse verrà conclusa con successo in tutti i campi. Gli impegni all'estero andranno a gonfie vele. Positivo qualsiasi spostamento e vincite in cause legali. Piacevole riuscita in amore.

[redacted] (21 genn. - 18 febbr.)
[redacted] notevolmente facilitati nello svolgimento [redacted] lavoro: nuove [redacted] approderanno velocemente [redacted]. Non abbattetevi [redacted] in giornata gli [redacted] potranno deludervi, tutto- [redacted] ottimamente. Crisi affettive [redacted] momentanee, [redacted] [redacted] ritornerà sui suoi passi."

**PESCI** (19 febbraio - 20 marzo)
Vi si prospetteranno nuove [redacted] [redacted] sfruttatele [redacted] e non smareggiatevi se all'inizio [redacted] ranno alcune [redacted]. Facili discussioni con amici o collaboratori. Tutto si chiarirà, però, ai primi contrasti. Progettate fin [redacted] ora viaggi all'estero.

## IN QUESTI GIORNI

*I fatti [redacted] cronaca tradotti in versi da Gaetano Fiorentino*

### La scomparsa di [redacted].

*Liscia non mie ne [redacted] neppure una; / tutto mi [redacted] risolve in fregatura. / Da quando sono nato, la sfortuna / è [redacted] triste [redacted] malanno che perdura.*

*Cosa avevo scommesso? Ad una ad una, / le imputazioni [redacted] Calvi avranno cura / di estenderle a [redacted] elenco che raduna / rubriche d'ogni tipo di lordura.*

*Ed [redacted] quasi al culmine d'arrivo: / restava da imputarlo solamente / di abigeato [redacted] pascolo abusivo.*

*Ora è scomparso. Conseguentemente, / due imputazioni delle quali è privo / mi affibbiano la veste del perdente.*

# Lettere dei lettori

## Lo Stato [redacted]

Se le [redacted] stanno [redacted] ha stabilito [redacted] giudice [redacted] Reggio Emilia in merito al professore assenteista così rapidamente condannato a 4 mesi di reclusione [redacted] Il danno arrecato [redacted] lo Stato in 15 giorni di assenza ammontante a circa L. 540 mila, può starci [redacted] Ma vor- [redacted] che [redacted] solleci- [redacted] il giudice provvedesse [redacted] denunciare chi di dovere per questi ritardi e inadempienze:

1) 5 festività soppresse che invece di essere concesse vengono obbligatoriamente [redacted] [redacted] lire 8500 lorde l'una (la metà circa [redacted] quanto percepisce [redacted] un muratore artigiano in mezz'ora di lavoro); un giorno di sciopero vie- [redacted] conteggiato [redacted] L. [redacted]

2) Le supplenze vengono imposte e [redacted]

3) Le interminabili [redacted] molto spesso inutili riunioni [redacted] consigli di [redacted] interclasse, d'istituto, per assemblee di alunni, di genitori, per scelta libri di testo, per coordinamento dei programmi, [redacted] ricevimenti genitori, [redacted] scrutini ed esami che superano di ben oltre le 20 ore previste e [redacted] non sono pagate.

4) Contratto di lavoro dell'anno 1976 non ancora appli- [redacted] completamente ed in parte [redacted] liquidare.

5) Nomine degli insegnanti che avvengono con diversi mesi di [redacted] dall'inizio delle scuole con grave danno da parte degli alunni.

6) Pensioni che vengono calcolate e pagate con diversi anni di ritardo [redacted] alcun interesse per i macroscopici ritardi.

*Un gruppo di insegnanti*, Bologna

## I «pentiti» eroi puniti

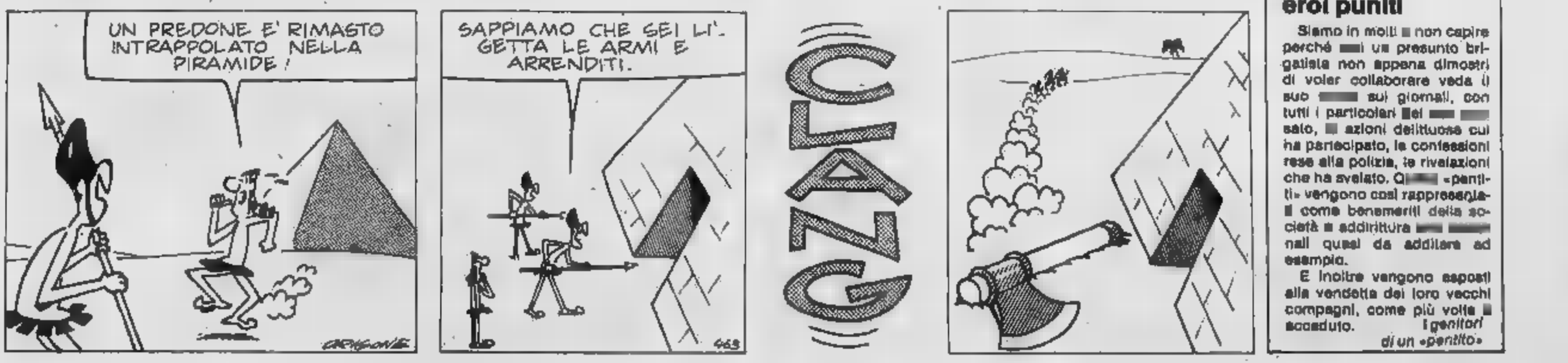
Siamo in molti [redacted] non capire perché [redacted] un presunto brigatista non appena dimostri di voler collaborare veda il suo [redacted] sui giornali, con tutti i particolari [redacted] del [redacted] sato, [redacted] azioni delittuose cui ha partecipato, le confessioni rese alla polizia, le rivelazioni che ha svelato. Q[redacted] «pentiti» vengono così rappresenta- [redacted] come benemeriti della società [redacted] addirittura [redacted] nali quasi da additare ad esempio.

E inoltre vengono esposti alla vendetta dei loro vecchi compagni, come più volte [redacted] accaduto.

*I genitori di un «pentito»*

## POPEYE

## MILUS



# ECONOMICI

La tariffa è di L. 2100 la riga. Rubrica 6: operai/impiegati L. 1125, tecnici L. 1320, dirigenti L. [redacted] 9 e 11 (domande) L. 1125. Avvisi urgenti [redacted] fissa o [redacted] il doppio. Neretti urgenti, [redacted] fissa e urgentissimi il triplo.

[redacted] VIA FILO
Gli annunci economici per La Stampa e Stampa Sera possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero 650.2185 (3 linee con ricerca automatica)
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In [redacted] impiego o lavoro, l'edi[redacted] 1.12.1977 n° [redacted] sul [redacted] e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

## 2 Affari e capitali

**A.A.A.A.A. SOGEPIM S.p.A.**
ai tassi più bassi [redacted] in giornata prestiti FIDUCIARI ED IPOTECARI comode rate [redacted] concordabili. Corso Vinzaglio 29 - Torino, tel. 547.758 - 553.231.

**A.A.A. EUROFINSARDA** S.p.A. rapidamente concede prestiti [redacted] rate [redacted] contenuti a commercianti artigiani dipendenti. Tel. 594.780 - 506.398 via Sacchi 58.

**A.A.A.** [redacted] rapidamente concede prestiti [redacted] rate agevolate costi contenuti, a commercianti artigiani dipendenti. Tel. 594.780 506.398 via Sacchi 58.

**A.A.A. PRESTITI** su auto e su alloggi rapidamente ed a tassi concorrenziali
CONSULFIN
corso V. Emanuele 195, telefono [redacted].

**A. MUTUI** ipotecari concediamo rapidamente qualsiasi importo liquidazioni in pochi giorni. [redacted] 650.3961 - 538.369.

**FAST** Finanziamenti su automezzi o [redacted] celerità [redacted] tassi modici. Torino via Avogadro 19, tel. 510.138 - 530.297.

## 3 Aziende, negozi

**A. SOCIETA'** leader lavorazione gomma acciaio cerca socio operativo e di capitale. Per appuntamento tel. 516.041 GMP.

**ABAMEC** 638.038 azienda produzione e commercio liquori spumanti [redacted] analcoliche [redacted] zona Asigliano, [redacted] 500 [redacted] giro affari annuo, [redacted] quote [redacted] minimo [redacted] della richiesta [redacted] di L. 320 milioni.

[redacted] 638.038 azienda commercio [redacted] chinari [redacted] ufficio tecnico in Torino ultra decennale attività cede 130 milioni. Eventuale compartecipazione.

**ABAMEC** 638.038 studio medico est[redacted] S. Rita ottima giro [redacted] cede 12 milioni più 12 milioni attrezzature.

**ABAMEC** 638.038 locale vuoto di 100 mq zona c. Belgio tabelle [redacted] XI 2 vetrine affitto [redacted] mila [redacted] 38 milioni.

**ATTIVITA'** 25ennale abbigliamento casual fine pelle case esclusive zona commercialissima negozio [redacted] 180 [redacted] ampie vetrine. [redacted].

[redacted] **MARKET** 650.2175 [redacted] in Torino noto club privato piscina sauna palestra 2700 mq, ottimo giro affari.

[redacted] **MARKET** [redacted] cede zona centrale night piano bar, [redacted] giornaliero, prezzo interessante.

**BAR** super nuovo da [redacted] posizione commerci[redacted] Tribunale, via Delle[redacted] ne 16, vendo. Tel. 531.394.

[redacted] superalcoolico incasso 180 mila giornaliere cedo anticipando 10 milioni tel. 537.213 517.280.

[redacted] auto [redacted] esposizione garage officina [redacted] locali [redacted] 1100 ottimo fatturato [redacted]. Tel. [redacted] Lunica.

**COMPLESSO** [redacted] alberghiero vendesi affittasi primaria zona sciistica Cuneese [redacted] ristorante bar ricettività 200 posti. [redacted] tel. 011 503.635.

**F. ZANONCELLI** 581.694 [redacted] in [redacted] cintura Torino [redacted] medio giorno 500 mila incrementabile.

**RISTORANTE** centralissimo angolare 8 aperture arredo nuovo alto reddito cedesi dopo 8 anni vero affare. Tel. 580.955.

## 4 Terreni

**COLLINA** torinese [redacted] terreno [redacted] ai servizi [redacted] soprastante edificio n[redacted] progetto approvato 4 palazzine [redacted] camere. Scrivere: «Publicompass 657 — 10100 Torino».

**TERRENO** edificabile vendesi tra Torino e San Mauro con possibilità di costruzione villa bifamiliare. Casa Nova 386.916.

## 5 Locali e negozi
### offerte

**A.A. VENDONSI** zona Mirafiori Gabrasco locali [redacted] mq 1000 - 5000 - 10.000. Telefonare 338.492.

**A. AFFITTASI** zona Nord Torino locale mq 600 con uffici servizi ed impianti. Cortile coperto mq 200 tel. 651.918.

**A.** [redacted] 655.359 via Rubiano locale affittato uso ufficio-deposito [redacted] ciale mq 100 più terreno mq 110 L. 29 milioni dilazionabili.

**A L.** 1400 il mq affittasi capannone in complesso industriale da mq 500 a 1800 cintura Torino Nord. Baldi, tel. 011/503.635.

**AFFARE** Rivoli centro vendesi box grandi e posto auto capienza 2 macchine [redacted] milioni più 7 mutuo Vicolo Lucinicco 5. Tel. 837.796.

**AFFITTA** locali mq 900 circa in zona centrale per magazzino o attivi[redacted] parcheggio interno. Barbaiano tel. [redacted].

[redacted] locale industriale [redacted] Torino Regio [redacted] cortile [redacted] 600 impianti. [redacted] 610.341 - 544.958.

**AFFITTO** vendo locale industriale zona corso Francia mq 2500 più 250 uffici, tutti gli impianti. Tel. 610.341 - 544.958.

**BOX** auto libero vicinanze Porta Palazzo con acqua e luce. Adatto anche piccolo deposito. L. 17 milioni 500 mila. Barbaiano tel. 749.5928.

**BOX** auto libero via Lanzo 17 milioni. Telefonare 441.468 - 442.553 Grimaldi.

**BOX** auto liberi in Orbassano zona centralissima vendesi. Fiminter Spa tel. 900.3182.

**CASCINE** Vica impresa vende ed affitta direttamente box [redacted] posti auto e magazzini. Tel. 515.914 - 958.9313.

**CENTROCASA** 513.831 corso Giulio Cesare posizione commerciale muri negozi locali generi vari 27 milioni dilazionabili.

**FAILLA & BERTINETTO** 741.2874, [redacted] Cambiano nuovo capannone mq 290, servizi, terreno cintato mq 600. Eventuali permute.

**FINCI** [redacted] adiacente [redacted] gazzino [redacted] mq 1200 [redacted] raio indipendente. [redacted] 505.891 - 503.318.

[redacted] centro piazza Roma-via Virginio negozi mq 50-70 locali uso ufficio/magazzino al 1° p. Gabetti Pinerolo vende con mutuo [redacted], Telefonare 0121/228.851 - 77.448.

[redacted] via Pioi [redacted] vende direttamente negozio e uffici. Facilitazioni pagamento. Telefonare [redacted] - 958.9313.

[redacted] nuovi con [redacted] zale cintato [redacted] 675 [redacted] permute [redacted] Bertinetto [redacted].

## 7 Offerte lavoro e impiego
### operai, autisti, fattorini

[redacted] signorina tuttofare a tempo pieno in villa collinare [redacted] patente auto alloggio indipendente. [redacted] 445.588.

### impiegati

[redacted] documentabili e garanzia [redacted] Persone libere, età 22-35, [redacted] superiore. Tel. 533.181 ore 9-13.

## 8 Rappresentanti

A importante società commerciale operante su scala nazional[redacted] liberi subito domiciliati nella provincia di No[redacted] possibilità guadagno 20 milioni annui per fissare colloqui, [redacted] ai numeri [redacted] 440.9059 - 440.4070.

## 15 Autovetture

**A.A.A.A.A.A.A.A.A. AUTOFRANCIA** corso Francia 341 e corso Trapani 116 concessionaria Fiat consegniamo in [redacted] ore permute vantaggiose [redacted] anticipo [redacted] sonalizzato a vostro comodo inoltre [redacted] ni usato sicuro di tutte le cilindrate e marche consegna in 2 ore piccolissimi anticipi pagamento 36 mesi garanzia 1 anno. Sede assistenziale tra le più moderne d'Italia cordialmente vi aspettiamo in corso Francia 341 e corso Trapani 116 (sabato aperto tutto il giorno).

**A.A.A.A.A.A. NUOVA** Concessionaria Lancia Autobianchi Lincarauto consegna sollecita A112 Junior Elite e Abarth, Delta, Trevi, Beta coupé e HP Executive. Lunghe [redacted] Sava. Importante esposizione vetture [redacted], Lancia, Alfa Romeo, Renault, Volkswagen; rateizzazioni 36 mesi, minimo anticipo, consegne [redacted]. Lincarauto, c. P. [redacted], tel. 472.047; Lincarauto, c. Orbassano 72, [redacted] 581.008 (aperto anche il [redacted] bato tutto il giorno).

**A.A.A.A. SAVEA** concessionaria Peugeot Talbot corso [redacted] e corso Vercelli 66 [redacted] occasioni [redacted] le marche [redacted] e [redacted] a prezzi [redacted] con [redacted] anticipi e lunghe rateazioni. Prove in formazioni e permute in corso Francia 353 tel. 713.113 e corso Vercelli 66 tel. [redacted] sabato aperto tutto il giorno.

**ACQUISTANSI** auto piccole [redacted] cilin[redacted]. Massima valutazione, pagamento contanti. Via S. Ottavio [redacted] tel. 877.242 (aperto [redacted] il sabato).

[redacted]

Autogilla piccole gr[redacted] cilindrate e semestrali. Massima valutazione c[redacted]. Corso Umbria 35. Telefonare 481.674.

**ACQUISTIAMO** contanti qualsiasi vettura anche ipotecata. Vantaggiose [redacted]. Tel. 351.257.

**ACQUISTIAMO** pagando massimo 126, Pan[redacted] 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, [redacted] R4, R5, R8, R14. Corso Raffaello [redacted].

**AUTO AGENZIA PANERO**
corso Tazzoli 4 - Torino, vi invita a visitare la sua esposizione di auto [redacted] ed [redacted]. Garanzia totale: auto in [redacted] 10 giorni senza impegno di [redacted]. Soddisfatti o rimborsati.

**AUTOVIP** usato sicuro tutte le marche, pagamento fino a [redacted] mesi [redacted] anticipo in Torino strada S. Mauro 51. Tel. 241.781.

[redacted] 320 automatico vendo [redacted] corso Turati 63. [redacted] 505.252.

**BRANCA**
oggi più che mai vi offre una serie di vetture usate meticolosamente controllate [redacted] garanzia di un anno o 15.000 km a livello europeo, per una vacanza tranquilla e sicura come cercate. [redacted] a trovarci [redacted] Francia 197 [redacted] tel. 959.3142 incontriamoci [redacted] remo amici.

[redacted] 5, 126, A112, vetture preparate e [redacted] da L. 1.500.000 anche a [redacted] Euromotor, c. Principe Eugenio 11, tel. 521.1417.

**FURGONI PULMINI**
camioncini fuoristrada acquistasi e vendesi qualsiasi modello. Cedauto, corso Lecce 68/8, telefono 749.6417.

**INTERESSANTE** [redacted] A 112 nuova [redacted] HPE nuova Trevi e oc[redacted] nate e garantite. Siamo anche [redacted] ad acquisti di vetture d'occasione. In [redacted] Grosseto 55, tel. 293.992 anche [redacted].

## [redacted] Acquisto [redacted]

**A.** [redacted] privato [redacted] alloggio [redacted] doppi [redacted] di media [redacted] 749.5850.

[redacted] privata interessa acquistare alloggio in Torino: 2-3 camere servizi, pagamento contante alla consegna. Tel. 650.5988.

**ALLOGGI**, stabili, ville, rustici, casette in qualsiasi zona? Casamercato pagabenecontanti! Aperto sabato pomeriggio, corso Massimo d'Azeglio 23, tel. 011 650.3805.

[redacted]

Il tuo [redacted] è vendere [redacted] all'immobiliarista persone [redacted] si impegnano a trattare con serietà e riservatezza [redacted] ta del [redacted] immobile. [redacted] 549.761 - 553.204.

**VILLETTA** o casetta indipendente [redacted] torrese acquisto urgentemente [redacted] contanti tel. [redacted].

## 19 Vendita alloggi

**A.A. COM.FAI** A vende zona Statuto in stabile recente signorili appartamenti liberi e lo[redacted] 2-3 camere tinello cucinino bagno, salone 3 camere cucina doppi servizi. Mutuo fondiario e dilazioni. Tel. 548.123.

**A.A. COM.FAI** vende a 10 minuti da piazza Castello sulla collina di Moncalieri villa unifamiliare recente originale struttura su un piano: salone pranzo studio cucina 2 camere 2 servizi mansarda garage tavernetta. Giardino mq 1800. Tel. 548.123.

**A.A. COM.FAI** vende adiacenze Porta Nuova appartamento libero 5 camere cucina bagno uso ufficio abitazione. Tel. 548.123.

**A.A. COM.FAI** vende zona Stadio in stabile signorile 1-2-3-4 camere tinello cucinino bagno, piani alti. Dilazioni. Tel. 548.123.

**A.A. COM.FAI** Z vende zona corso Potenza villa bifamiliare; soggiorno 2 camere cucina, soggiorno ampio tinello cucinino bagno. Box auto, giardino, terreno mq 700. Tel. 548.123.

**A.A. LIBERO** zona Cto (via Ventimiglia) rifinitissimo: camera tinello cucinino. L'Istituto 517.591.

**A. BUTTIGLIERA** Alta nel complesso residenziale «La Fronda» la Sci vende ultimi signorili alloggi in palazzine a schiera con giardini privati e mansarde. Parco condominiale di 38.000 mq campo golf autogestito scuole elementari e materna adiacenti. Prezzi decisamente concorrenziali mutuo e facilitazioni di pagamento. Per informazioni e visite telefonare 932.528.

(continua)

**CENTRALISSIME [redacted]**
varie metrature, elegantemente arredate, uso pied-à-terre, altissimo reddito
**VENDONSI**
**For [redacted] - [redacted]. 879.188**

# Si scatenano i giovani nel «Grand Prix» di tennis

## La settima tappa appannaggio di Lucchetti - Master finale: ok per tre

Maurizio Lucchetti ha vinto la settima tappa del Grand Prix C.s.a.l. Kim battendo nettamente in finale Giorgio Doria con il punteggio di 6-3, 6-1 e dimostrando una volta che questo circuito tennistico è esclusivo appannaggio dei giovani, che nessuno più riesce a fermare.

Entrato momentaneamente in crisi il quattordicenne Massimiliano Vento, il quale non è riuscito a sostenere i ritmi allucinanti delle gare, Maurizio Lucchetti ha preso degnamente il posto e ormai soltanto 17 punti lo separano dal primatista: il ritiro di Vento dalla tappa di Beinasco, è probabile che Lucchetti quanto prima passerà a condurre la classifica generale.

Anche Scarrone non ha retto allo sforzo che la consecutività dei tornei richiede e per ben due volte si è ritirato. Mancano otto tappe alla conclusione del circuito regionale e quindi è presto per trarre delle conclusioni.

Si conoscono intanto i nomi di tre partecipanti al *master* finale. Alessandro Franchi del T. C. Scandicci ha vinto le qualificazioni per la Toscana e rappresenterà quindi questa regione nel *master* di settembre. Andrea Bagnasco per Alessandria e Giorgio Rasero per Asti sono gli altri due giocatori ammessi di diritto al tabellone dei finalisti nazionali. **o. s.**

Risultati di Pecetto — Quarti: Poma-Vento 3-6, 5-3 rit.; Negro-Morgando 6-1, 6-1; Moine S.-Fugalli p. r.; Doria-Crosta 6-1, 6-1; Scarrone-Gerbi 6-4, 6-2; Castelli-Zamparelli 6-3, 7-5; Gola-Bounous p. r.; Lucchetti-Colombritta p. r. - Semifinali: Doria-Negro 7-5, 6-4; Lucchetti-Castelli 6-3, 6-2. Finale: Lucchetti-Doria 6-3, 6-1.

# Crollano di notte i sogni della Juve

## Niente play-off per i torinesi

*esauriscono nelle due notturne torinesi le speranze della Juventus di approdare al playoff: vince per due volte la Scavolini e i bianconeri di Woodhead ammainano bandiera. Viene cancellato anche il bel sogno, rimangono le speranze di fare bene nel girone per la salvezza, anche se da qui alla conclusione della prima parte del campionato i bianconeri potrebbero prendersi qualche altra soddisfazione. Questo qualora l'armonia interna nella società ritorni quella iniziale.*

*In questo momento ci sono dissapori fra italiani ed americani, molte incomprensioni così in campo non ci si «capisce». Possibile che il bel giocattolo creato dal clan Vanni si sia già rotto? Oltretutto in una delle due partite si è fatto espellere Garrett, per proteste su un «out» in prima, ad opera dell'ineffabile arbitro Fissasegola, vecchia conoscenza (purtroppo dicono alcuni) dei «diamanti».*

*Garrett ha cercato di aggredire l'arbitro e potrebbe anche pagare caro il suo gesto. Naturalmente, l'ha fatto più che altro come «sceneggiata», ma è il tipo da linciare i direttori di gara, a meno che non voglia fare proprio come le pantere. Dunque, doppia sconfitta interna contro una delle pericolanti e questo dice tutto sul momento-no dei torinesi.*

*Il Motor Fiat Novara, al contrario, si è rimesso in sella: ha vinto per due volte contro la Roma e questo in un momento importante in quanto contemporaneamente si assicuravano tutti i punti in palio sia il Milano che il Parma. Il tutto a sette giorni di distanza dal «clou» fra Milano e Parma mentre sette giorni dopo gli azzurri di Gutilizzoni a ricevere la visita della capolista. Il primato, dunque, è più che mai a portata di mano e vale la pena di insistere, specie se, come è sembrato, la squadra insisterà... nella riscossa.*

*Italo Fini con due fuoricampo ed il giovane Capuozzo (18 anni da compiere) hanno sollecitato i compagni in attacco mentre in difesa Cassin, Francini e Pezzolato hanno imbrigliato le mazze dei laziali. Novara dunque subito al contrattacco dopo alcuni incerti turni che hanno creato non pochi problemi alla società.*

*Questa intanto la situazione dei battitori torinesi nella classifica nazionale: 5) Garrett 96-41-427; 9) Mitchell 89-35-393; 32) Farano 79-25-316; 33) Costa 96-30-312; 36) Mattonelli 80-24-300; 38) Vegni 81-24-296; 45) Borghino 87-24-276; 49) Da Re 71-16-262; 50) D'Ercole 55-14-255. Nella classifica dei fuoricampisti Mitchell è in quota con 27 punti battuti in casa.*

**Giorgio Gandolfi**

# *Primi calci allo Sporting (corso aperto al quartiere)*

IL [illegible] STAMPA-SPORTING PROSEGUE CON SUCCESSO LA [illegible] PER GIOVANI [illegible] (DAI 12 AI [illegible] ANNI) RISERVATO AI SOCI DEL [illegible] E AD UN [illegible] DI RAGAZZI DELLA CIRCOSCRIZIONE-QUARTIERE DI SANTA RITA. IL [illegible] E' [illegible] DALL'ISTRUTTORE [illegible] ALBERTO GIOVANETTI. [illegible] VERRA' RIPETUTO A [illegible] PROSSIMO [illegible]

# «Mattrel» alla Pininfarina

**Si è conclusa la 6ª edizione del Torneo [illegible] «Carlo Mattrel», istituito dalla S.p.A. Giulio Ferrero per onorare la memoria del suo consigliere, che [illegible] portiere della Juventus.**

**Il torneo, riservato alle aziende [illegible] aderenti all'Amma, hanno partecipato dodici squadre.**

**La competizione è stata vinta dal Gruppo Sportivo [illegible] «Pininfarina», che dopo aver superato in una combattuta semifinale il Gruppo Sportivo «Elma», si è imposta per 2 a 1 al G. S. «Space».**

**Al terzo posto si è classificato il G.S. «Michelin» e al 4° «Elma».**

**Secondo consuetudine i giocatori e i dirigenti delle squadre sono stati premiati dalla signora [illegible] e dal figlio Carlo. Premi particolari sono stati consegnati ai portieri meno battuti — Zangarini (Elma) e Lamancusa (Space) —, nonché al miglior «numero uno», Ingo (Pininfarina), e al miglior giocatore in senso assoluto, Bosson (Elma).**

# Madonna Campagna a livello europeo

Il Madonna di Campagna, squadra di calcio torinese che gioca nel campionato di Promozione, ha compiuto un'eccezionale impresa sportiva. Ha vinto a Liegi la ventesima edizione del Festival «Euroman», che è una specie di Coppa Europa dei dilettanti. Alla via, il 31 maggio, le formazioni di otto Paesi europei, suddivise in tre tornei, e i torinesi hanno vinto quello più prestigioso, giocando cinque partite in due gironi, e portandosi a casa tutti i premi di società o individuali.

Una [illegible] enorme, se si pensa [illegible] a livello dilettanti- [illegible] la qualità del calcio è all'estero più elevata che in [illegible]. Ma il [illegible] di Campagna non ha avuto avversari: [illegible] sconfitto gli svizzeri del Romanel (4-1), i belgi del La Louviere (3-0), gli inglesi [illegible] Bedfont Sunday (4-0), e [illegible] olandesi del Den [illegible] (2-0) e il Maastricht, sempre per 2-0, nella finalissima.

Un trionfo, insomma, per i vari Cavazzini, Martinez, Gambacurta, Giacoppo, Ballesio, Manias, Raimondi, Toscani, Cappellazzo, Pisano, Ciarnelli, Martinetto, Ranzani, De Francesco, Ercolin e Spagna, guidati [illegible] mister D'Herin. A rotazione hanno giocato tutti, e bisognava sentire il tifo dei molti italiani in Belgio per capire la portata dell'avvenimento.

E' bello che abbia vinto proprio il «Madonna», [illegible] società ancora [illegible] ed è raro anche tra i dilettanti; [illegible] società [illegible] vari amici [illegible] calcio, anzi di amici. [illegible].

Salone de LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato
[illegible] Roma, 80 - [illegible]
ACCETTAZIONE inserzioni [illegible]

COMFAI VENDE
Residenza Le Morelle - Albenga
Via [illegible] 115/117
a 100 metri dal più bel mare della Liguria, vendiamo appartamenti una-due camere, soggiorno con angolo cottura arredato, ampi terrazzi, impianto di riscaldamento autonomo, box, posti auto e posti barche. Finiture di pregio. Mutuo fondiario e facilitazioni di pagamento. Ufficio vendite in cantiere: aperto nei giorni feriali e festivi. Albenga, Via Dalmazia interno numeri 115/117. Tel. (0182) 50713.
Residenza Le Morelle

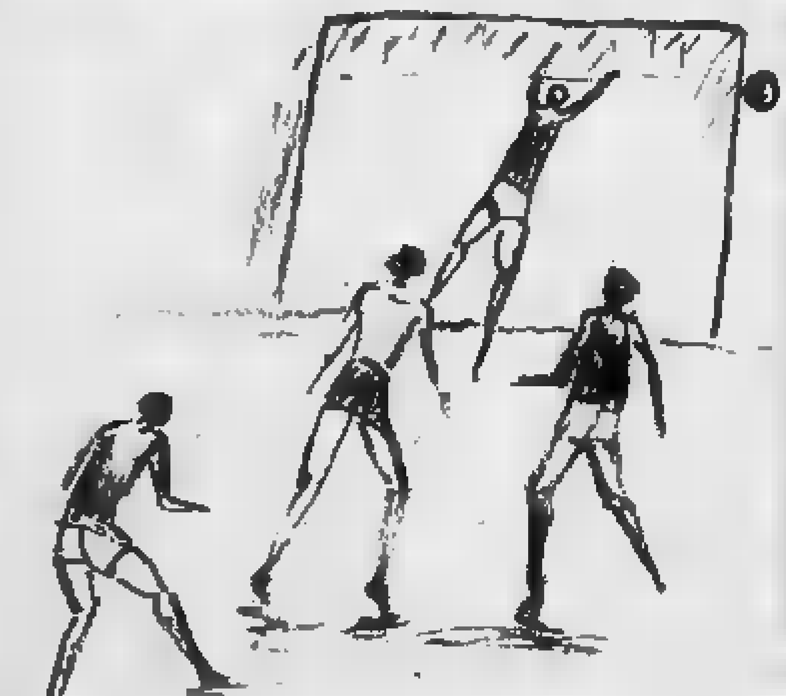
Per informazioni telefonate a:
Comfai S.p.A. - Filiale [illegible] Torino
Via Guarini, [illegible] ang. P.zza Lagrange
10123 Torino Tel. (011) 548123 (5 linee)
Comfai S.p.A. Milano - Torino - Bologna - Firenze - Roma - Napoli

Supplemento al n. 145 di «Stampa Sera» del 15 giugno 1982

**TUTTO GOL**

*Esce ogni giorno per il Mundial '82*

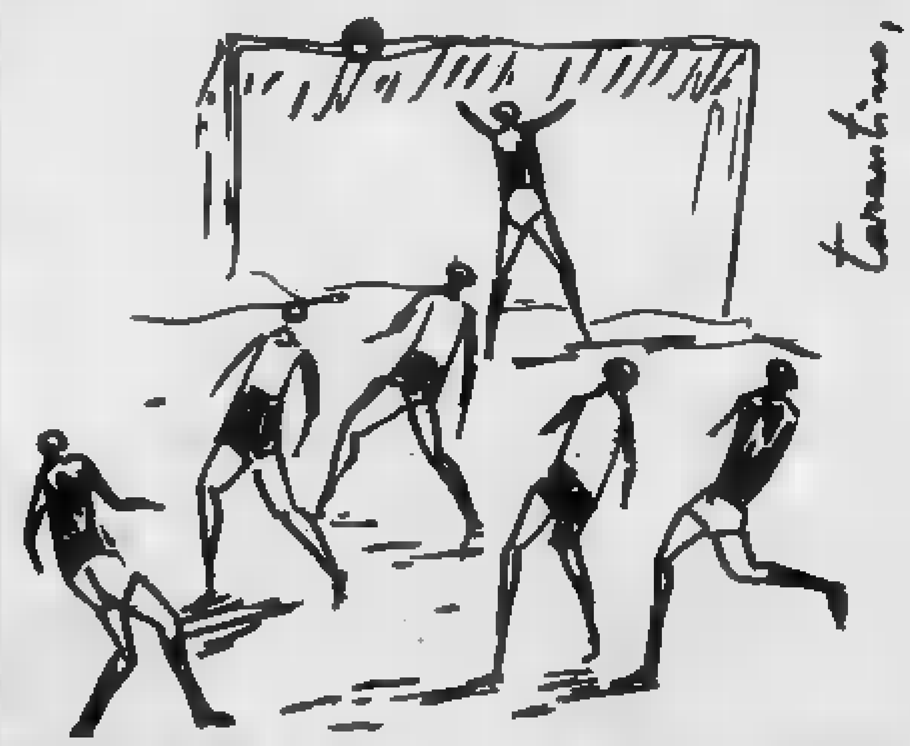
# Digiuni ma contenti



**Pablito fa la barba...**

La superiore spinta dei polacchi preoccupava gli azzurri alla vigilia, [redacted] la realtà è [redacted] molto inferiore all'attesa. Anzi, è [redacted] proprio l'Italia che [redacted] andata maggiormente vicina al gol. Pippo Tarantino ha fissato due delle azioni più pericolose degli azzurri. Nel primo tempo, dopo [redacted] discesa [redacted] Conti sulla sinistra, il pallone arrivava a Paolo Rossi che lo colpiva di testa (disegno di sinistra) mandandolo a fil di palo, con il portiere Mlynarczyk fuori [redacted]. Nella ripresa Lato respingeva sulla linea, a portiere battuto, il tiro di testa di Collovati e subito dopo Tardelli mandava la palla [redacted] stamparsi sulla traversa (disegno [redacted] destra).

**La traversa di Tardelli**



STAMPA SERA

STAMPA SERA
Michele Torre
direttore responsabile

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano - Luca Cordero di Montezemolo - Umberto Cuttica Carlo Masseroni - Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.) - Luigi [redacted] martini - Giovanni Paradotto

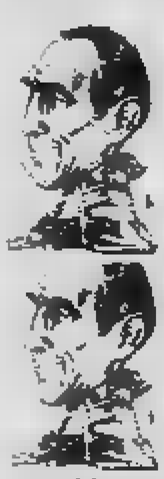
Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© 1982 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 307 DEL 23-12-1981

# E adesso rinasce la speranza

dal nostro inviato FABIO VERGNANO



VIGO — La grande paura ora è passata, l'Italia ha dimostrato, smentendo tutte le pessimistiche previsioni della vigilia, di non essere affatto sulle ginocchia, [redacted] avere ancora tanto orgoglio da non fallire gli appuntamenti importanti. Un punto strappato alla Polonia significa molto: significa innanzitutto aver superato il complesso della prima partita, da tutti ritenuta fondamentale non solo per la pericolosità [redacted] Polonia, ma soprattutto per riuscire a dimostrare con il gioco se la squadra era davvero a terra [redacted] se tutto sommato [redacted] riuscita a fare strada in questo Mundial.

La risposta [redacted] molti interrogativi è arrivata chiara, molto più [redacted] previsto. [redacted] è un'Italia che esalta, ma neppure una squadra annientata, destinata a [redacted] maltrattata da Polonia e Perù. Sotto questo aspetto il primo tempo ha fornito positive indicazioni, come dimostrano del resto le grosse occasioni da gol create, [redacted] movi[redacted] tutti, la perfetta disposizione tattica sul campo. Boniek e compagni non sono per [redacted] mai [redacted] veramente pericolosi, [redacted] il solito è stato dimostrato che siamo bravissimi a montarci la testa, a ingigantire i meriti degli altri più del lecito.

Infatti si attendeva la Polonia e invece è venuta fuori la squadra azzurra, [redacted]nuta da un tifo incessante, [redacted] e compagni, [redacted] tratti, hanno davvero [redacted] cose notevoli, [redacted] poi a fine partita ha ammesso sporti[redacted] Boniek ancora incredulo per questa squadra che certo non si aspettava.

La fortuna, però, [redacted] ha [redacted] mano agli azzurri che prima della partita avrebbero [redacted] volentieri il risultato di parità e ora recriminano. La prudenza suggerisce comunque di accettare di buon grado questo punto e di concentrarsi fin da oggi sul Perù che, a ben guardare, potrebbe impensierire molto di più gli azzurri. Sono gli stessi giocatori di Bearzot a sottolinearlo. Cabrini in particolare spiega: «*Ora è questione di carattere, dobbiamo tirare fuori la* [redacted] *carica che ci aiutò in Argentina. La squadra sta ritrovando i* [redacted] *connotati migliori proprio nel momento più importante*».

La partita è stata incerta e combattuta solo per un tempo. Nella ripresa infatti [redacted] squadre hanno assunto un atteggiamento più guardingo, contente del risultato [redacted] dividere. [redacted] avrebbe potuto sbloccare il risultato proprio nel finale, ma la traversa gli ha negato la soddisfazione di coronare con [redacted] gol una prova più che buona. Il bianconero si è appiccicato a Boniek e non [redacted] ha dato respiro. In seconda battuta era pronto Marini, ma Tardelli ha frenato il polacco [redacted] grande, costringendolo ad ammettere alla fine che «*Tardelli è un grande giocatore ed io sono contento di non essere più suo avversario, ma di diventare presto* [redacted] *compagno di squadra*».

[redacted] squadra, comunque, ha funzionato [redacted] ogni reparto. Quasi inattivo il «centenario» Zoff, ha girato a dovere [redacted] difesa dove Gentile [redacted] è battuto [redacted] un leone annullando Smolarek e Cabrini ha costretto Lato a limitare le sue scorribande al minimo.

Detto di Tardelli su Boniek, va sottolineata la prova di Marini, come al solito sacrificato in un lavoro poco appariscente [redacted] molto efficace, e quella di Antognoni, apparso finalmente in buone condizioni fisiche. Il fiorentino ha cercato spesso l'intesa con Rossi ed anche se a volte per pura mancanza di affiatamento [redacted] sono capiti (bello e sfortunato un «uno-due» al limite dell'area avversaria), sembrano promettere grandi cose fin dalla prossima partita contro il Perù.

Bruno Conti ha visto esaltate le sue doti funamboliche [redacted] tutta [redacted] serie [redacted] colpi di tacco, [redacted] e controfinte che hanno ubriacato Jalocha, suo diretto avversario. Conti [redacted]tiva molto questo [redacted] nel Mundial: domenica notte non ha chiuso occhio per la tensione nervosa. «*Il primo colpo* [redacted] *tacco riuscito* [redacted] *ha sbloccato*», ha am[redacted]to, sicuro di [redacted] convinto tutti di meritare quella fiducia che Bearzot [redacted] gli [redacted] comunque mai negato.

Ed ecco l'attacco. Graziani è stato generosissimo ma ha trovato in Rossi una «spalla» non ancora al meglio [redacted] forma. Paolo [redacted] alternato lunghe [redacted] a spunti degni della [redacted] classe. Ha fallito un gol per un soffio piazzando la palla ad [redacted] centimetro dal palo, ha messo a dura prova Zmuda e Janas che spesso hanno tremato di fronte al piccolo (per loro) attaccante azzurro. Rossi migliora di partita in partita, ma forse solo dopo questa prima fase, se saremo presenti a Barcellona, riuscirà a dare il meglio [redacted] sé.

E la Polonia? Forse ha deluso, o forse l'immaginavamo troppo forte: sta il fatto che non ha convinto e questo va detto per meglio inquadrare la prova degli azzurri. In pratica [redacted] fa tutto Boniek, il gioco passa dai suoi piedi, è lui a condurre per mano i compagni. Il neobianconero disputava il primo mondiale ed anche questo ha avuto un peso notevole perché psicologicamente si vedeva che molti erano bloccati e la manovra non [redacted] mai scaturita facile e piacevole [redacted] la Polonia aveva fatto nelle ultime amichevoli di preparazione.

Ora sotto con il Perù. Venerdì al Balaidos la prova della verità, contro una squadra che si dimostra «in palla». L'allenatore Tim ha «spiato» l'Italia e ne è rima[redacted] impressionato. Stasera Bearzot sarà [redacted] La Coruña per vedere i prossimi [redacted]sari in campo con il Camerun. La partita di venerdì promette scintille, [redacted] possiamo permetterci passi falsi.

## Come l'ha vista

# *«Pari» utile ma non illudiamoci*

di BRUNO GARZENA

*Premetto che questi commenti ed i commenti che farò in seguito non vogliono essere strettamente tecnici, ma piuttosto legati alle emozioni dettate dalle immagini televisive. Direi comunque che l'Italia ha* [redacted] *un pareggio che ha ampiamente meritato* [redacted] *non sono affatto d'accordo con i commenti del nostro Martellini sul contenuto del secondo tempo. Perché penso che entrambe le frazioni di gara si* [redacted] *equivalse: quindi non riesco a capire l'impressione favorevole suscitata dal primo e quella più negativa espressa a fine partita...*

*Ad ogni modo — e lontana da me l'idea di polemizzare con Martellini — direi che le possibilità azzurre di qualificazione (ed è un risultato che dovremo cominciare mentalmente noi tutti a considerare come importante:* [redacted] *sarebbe pur sempre nei 12 più forti del mondo) sono tutte ancora* [redacted] *sudare, molto da sudare.*

*Il pareggio di ieri sera non deve illuderci; è vero che lo abbiamo ottenuto contro la Polonia che* [redacted] *pronostici (ma quanto valgono?) era data come sicura qualificata. Altrettanto vero che se non saremo fortemente determinati molte delusioni possono ancora attenderci. Credo che sarà molto importante la «mentalità»* [redacted] *cui affronteremo le prossime partite.*

*Io ritengo, al di* [redacted] *di ogni appunto, che dovremmo riuscire a maturare, che dovremmo riuscire a considerare il calcio per quello che è:* [redacted] *gioco. E sarebbe bello anche* [redacted] *sconfitti* [redacted] *a* [redacted] *la mano all'avversario* [redacted] *dirgli «bravo, sei più forte». Ecco, io credo che* [redacted] *nostra nazionale* [redacted] *maturare qui: avere una certa sicurezza psicologi*[redacted] *che non potrebbe che farle bene.*

## [redacted] cosa [redacted]a...

# Smentite le previsioni di tutti i pessimisti

di GIORGIO PUIA

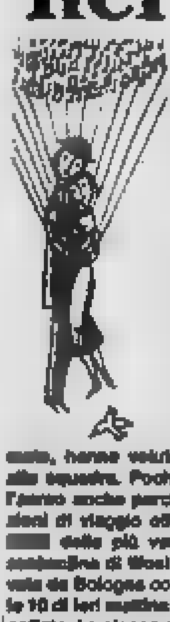
Dal punto di vista dell'agonismo e dell'impegno mi sembra che Italia e [redacted] abbiano offerto [redacted] spettacolo decisamente valido. Un po' [redacted] per quanto riguarda l'aspetto tecnico, che non ha fornito spunti degni di nota.

Direi che tutto [redacted]ato, visto come sono andate le cose, il risultato di 0 a 0 è giusto. E' però doveroso riconoscere agli azzurri una [redacted] superiorità nel primo tempo, in cui hanno per lunghi tratti avuto il dominio territoriale. Sarebb[redacted] po' di fortuna [redacted] più e qualcuna delle [redacted] numerose conclusioni avrebbe potuto concludersi con il gol.

Diversamente sono andate le cose nella ripresa. Soprattutto nel primo quarto d'ora i polacchi sono venuti fuori molto bene dimostrando il loro valore e la loro preparazione atletica, ma i nostri, anche in questa occasione, hanno saputo reagire bene [redacted] riportati a un buon livello fino al gol mancato per un soffio al decimo. Il colpo di testa di Collovati è stato splendido e già quello avrebbe meritato il [redacted] parliamo, poi, del successivo tiro al volo di Tardelli che si è [redacted] a stamparsi sulla [redacted]versa.

Da questa prima partita, in ogni caso, è venuta una netta smentita [redacted] ottimistiche, per [redacted] dire catastrofiche, previsioni fatte da qualcuno alla vigilia. Si diceva che gli azzurri erano fuori forma e che erano fisicamente distrutti, invece si è visto ben altro. Bisogna [redacted] riconoscere [redacted] molte delle perplessità che [redacted] compagnato la [redacted] vigilia sono state fugate dalla partita di ieri. E a questo punto la qualificazione per il turno successivo [redacted] venire di conseguenza.

# In viaggio di nozze nel ritiro dell'Italia



VIGO — Il Mundial affonda nella più totale disorganizzazione. Gli errori si sommano agli errori, la lentezza della macchina che dovrebbe condurre alla finale del 12 luglio questa grande festa del calcio procede con lentezza esasperante. Anche ieri lo stadio Balaidos era un grande cantiere. In cui muratori, elettricisti e telegrafisti si mescolavano a giornalisti, fotografi e accreditati vari rendendo la confusione veramente pazzesca. Jacques Tati avrebbe tratto lo spunto per uno dei suoi esilaranti film, ma purtroppo chi è venuto fino qui nella umida Vigo, non l'ha fatto certo per partecipare a un grande happening che poco ha a che vedere con lo sport.

Intanto la città è stata colturata dai tifosi italiani. Difficile stimare esattamente il numero di quanti hanno raggiunto Vigo, con ogni mezzo, ma si calcola che almeno duemila fans azzurri siano in questi giorni in città. In campers, roulotte, auto, perfino moto, hanno voluto essere [redacted] alla squadra. Pochi hanno scelto l'aereo anche perché le combinazioni di viaggio offerte non erano [redacted] delle più vantaggiose. Una comitiva di tifosi [redacted] è arrivata da Bologna con un charter alle 10 di ieri mattina ed è ripartita in nottata. La stessa cosa faranno altri per le partite con Perù e Camerun.

C'è poi [redacted] unisce il piacere [redacted] un viaggio in Spagna all'interesse per il Mundial. E' il caso di una coppia di Angri, che ha scelto Vigo per il viaggio di nozze. Celebrato sabato il matrimonio, marito e moglie sono arrivati domenica mattina in Galizia. Rischiano di non vedere mai il sole, ma la gioia di poter stare accanto ad Antognoni sembra ripagarli largamente per questa «luna di miele» piena solo di pozzanghere e dolori reumatici.

Sempre dal Sud arriva un personaggio caratteristico, vecchia conoscenza dell'ambiente calcistico. E' Giosuè Cuomo, trombettiere ufficiale del Napoli che non si separa mai dalla valigetta che contiene la sua preziosa tromba. Lo accompagna, passo su passo, una figura di messicano che tradisce però le sue origini napoletane. Avvolto in un tricolore lungo fino ai piedi, con un sombrero giallo sempre in testa, ieri ha guidato il tifo degli italiani al Balaidos con convinzione.

Ma i tifosi non sono arrivati solo da varie regioni italiane. Qualche inguaribile ottimista ha superato l'oceano per far sentire il suo appoggio agli azzurri. I coniugi Replas sono arrivati da Caracas dove vivono ormai da molti anni, mentre [redacted] provengono dall'Argentina. Non tutti resteranno a Vigo per l'intera prima fase. Alcuni hanno scelto di assistere solo alle prime partite, altri solo a quella con il Perù, quasi [redacted] solo a quella con il Camerun.

Alle 15,30 erano già quasi tutti sugli spalti del Balaidos. Ad urlare la loro passione per gli azzurri. E comunque sono riusciti a catturare la simpatia anche dei tifosi spagnoli che hanno unito le loro voci a quelle degli italiani. f. v.

# Seguiamole alla tv

## Che ci riserva oggi: dove possiamo vederle e a che ora

**OGGI**

[redacted]
Rete 2, ore 17,15
[redacted] ZELANDA
Rete 1, [redacted]
UNGHERIA-SALVADOR
Rete 3, ore 21: in differita domani

SPAGNA '82 Mundial

**DOMANI**

INGHILTERRA-FRANCIA
[redacted] 1, ore 17,15
SPAGNA-HONDURAS
Rete 2, ore 21
GERMANIA-ALGERIA
Rete 3, ore 17,15: in differita

# Lo scrivono gli altri

## I titoli [redacted] i commenti [redacted] giornali: quasi una pagella

**LA STAMPA**
**«Il c.t. non dimentichi che esiste la panchina»**

La squadra base era ed è questa, più che mai dopo la prova di ieri, anche se il c.t. può e deve cercare di utilizzare al meglio la panchina. Era la prima partita: è importante averla affrontata senza paura, con il coraggio di prendere l'iniziativa, di attaccare in forze, di portare avanti le linee difensive. Adesso bisognerà anche vincere, e giocare tutte le carte possibili con maggior disinvoltura.

**LA STAMPA**
**«Rammarico [redacted] " E' un punto [redacted] "»**

«Abbiamo perso un punto», fa Enzo Bearzot, ma è soddisfatto della prestazione offerta dagli azzurri con la Polonia che ha smentito [redacted] paure e le [redacted] della vigilia. Il [redacted] nei voti, tuttavia ha ragione il commissario tecnico a recriminare sul risultato.

**TUTTOSPORT**
[redacted]

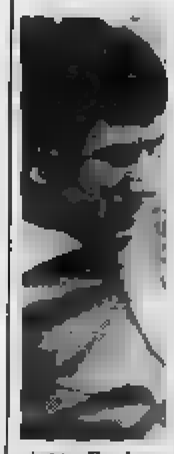
Il diavolo polacco era assai meno brutto di quel che lo dipingevano le nostre apprensioni e le nostre paure. Ma proprio per queste apprensioni e queste paure, ingigantite dalla sfiduciante pressione critica esercitata sulla Nazionale durante il lungo avvicinamento all'esordio, abbiamo finito per e[redacted] del pareggio [redacted] 0-0 contro una Polonia che invece era battibilissima.

**LA GAZZETTA DELLO SPORT**
**«Un sospiro di sollievo»**

Tiriamo un profondo sospiro di sollievo. Il miracolo l'Italia l'ha sfiorato. O meglio: l'ha fatto a metà, che non è poco.

# Il caldo sangue della Spagna

[redacted] DINO [redacted]



[redacted] stato tifoso della Juventus sin da quando ero bambino e, [redacted] tutti i bambini, ho cominciato [redacted] seguirla attraverso le figurine, partendo da Sentimenti V. per arrivare a Charles, Boniperti, Sivori e tutti [redacted] ultimi.

La passione nacque dall'immagine che sempre la Juve ha offerto di [redacted] e credo, oltretutto, continui ancora [redacted] a donare. Molta classe, serietà, sempre in lizza per le prime posizioni, tanto in campo nazionale quanto all'estero dove gode di un grosso credito. Con la Juve ci si trova [redacted] fronte [redacted] prototipo di quella che [redacted] ombra di dubbio [redacted] può definire [redacted] vera grande formazione, che [redacted] potrebbe esser tale se [redacted] avesse [redacted] spalle una [redacted] cietà. Parlare di queste [redacted] rischia [redacted] farci cadere nella ripetitività faziosa, di parte, ma, retorica esclusa, la Juventus [redacted] squadra innanzitutto affascinante, mi ricordo che, ai tempi, nonostante fossi della professione [redacted] da qualche tempo, il fatto di essere [redacted] trato a far parte di una squadra [redacted] genere mi [redacted] zionò non poco.

Ero e sono il portiere [redacted] squadra più tifata d'Italia, dal Nord sino alle mie parti, ovunque si vada a giocare ci [redacted] migliaia [redacted] persone che per qualche motivo sono legate [redacted] maglia bianconera. Questo, [redacted] proporzione, si ripete anche all'estero, senza le mi-

gliaia di tifosi ovviamente (anche se gli emigrati [redacted] tifano) ma con una [redacted] e considerazione nei [redacted] riguardi [redacted] in campo internazionale [redacted] sia vinta solo una Coppa Uefa, nel 1977; mai una Coppa Campioni, titolo ovviamente più ambito a livello internazionale. Per l'Inter, la grande Inter, che invece [redacted] ne [redacted] aggiudicate due, la [redacted] cosa non si è verificata, e [redacted] oggi non capisco perché.

La verità è che con più alti che bassi, la Juventus [redacted] sempre [redacted] nel [redacted] di gran calcio: spettacolare, elegante, riconosciuto e talvolta invidiato.

[redacted] si [redacted] imputato [redacted] essersi sempre accaparrata i migliori giocatori in circolazione in Italia [redacted] sappiamo con che discorso, ma ditemi voi se aver la possibilità di schierare gente forte è motivo di critica o di accusa se poi questa gente [redacted] assicura i successi di cui [redacted] tanti amano vantarsi?

Questo lo [redacted] perché [redacted] esempio quando [redacted] Juve gioca le partite [redacted] Coppa non [redacted] i tifosi juventini [redacted] lì davanti al televisore a soffrire per noi, ma anche chi la domenica nelle partite di campionato [redacted] schierato su altre posizioni.

La Juventus è la bandiera del calcio italiano? [redacted]

posso dirlo, ma sicuramente giocare con quella maglia, tifare per questa gente è cosa bella e non credo [redacted] il primo a sostenerlo. Sono molto attaccato alla mia squadra, con lei ho vinto cinque campionati e [redacted] Coppa Uefa e spero [redacted] continuare ancora a lungo, almeno [redacted] a quando [redacted] forze me lo permetteranno.

[redacted] avvenimento particolare che ricordo più di [redacted] (e [redacted] ne ho viste in questi ultimi anni) riguarda proprio [redacted] finale di Coppa Uefa che vincemmo nel 1977 in Spagna, a Bilbao, dopo la [redacted] finale che, anche se ci [redacted] perdere per 2-0, ci designò campioni in virtù della differenza reti.

Ricordo quella serata per via dell'atmosfera che circondò l'intera manifestazione; erano tempi agitati per la regione basca, a Bilbao, la sera se [redacted] sbaglio da [redacted] certa ora vigeva il coprifuoco, [redacted] tutti [redacted] impressionati. Il caldo sangue [redacted] Spagna: non [redacted] minimamente idea di come sarebbe andata a finire. Con grande meraviglia tutto si svolse con un ordine, un'educazione impressionante, che di certo non avresti ipotizzato in una città e nella gente, al centro di tensioni di non piccola entità.

**Da «Il calcio è una scienza da amare» di Walter Veltroni. Per gentile concessione di Savelli editori.**

# Boniek sotto [redacted]

**VIGO — La Polonia non accetta il pareggio con l'Italia [redacted] qualcuno si [redacted] e parte chiara. Sotto [redacted] Zbigniew Boniek da cui tutti si attendevano molto e invece ha dato troppo poco. Lato, uno dei pochi anziani rimasti nella squadra, [redacted] in causa il compagno: «[redacted] non era lui, ha giocato una partita speciale contro compagni speciali».**

**L'allusione allo scarso impegno [redacted] neojuventino trovatosi di fronte ai nuovi compagni di squadra è fin troppo chiara.**

**Ma non basta. Vengono a galla, dopo questo pari che ha [redacted] tutto l'ambiente, strane voci. Da quando [redacted] Spagna, i polacchi non condurrebbero una [redacted] precisamente [redacted] allettati soprattutto [redacted] cucina galiziana. Inoltre consumerebbero troppi soldi [redacted] che macchinette attaccati alle quali trascorrono [redacted] tutto il loro tempo libero.**

# Boniek ha capito con la Juventus non [redacted] scherza...

DAL NOSTRO INVIATO [redacted]

VIGO — Zbigniew Boniek ha conosciuto Tardelli [redacted] avversario, dopo averlo avuto a fianco nel Resto [redacted] mondo, e ha capito di che tempra siano i [redacted] futuri compagni della Juve. Marco l'ha rispettato sul piano del gioco, ma l'ha seguito [redacted] attenzione, aspettato [redacted] varco, talvolta anticipato, in un gioco delle parti che è stato fra le [redacted] più interessanti [redacted] gara, [redacted] se i due hanno finito per limitarsi a vicenda. Boniek [redacted] partito con un [redacted] di assaggio che ha preoccupato [redacted] azzurra, poi [redacted] dovuto [redacted] spazio arretrando. Ed ha potuto rendersi pericoloso soltanto sui calci piazzati.

[redacted] questa fase prettamente tecnica del gioco, il polacco ha dato [redacted] saggio delle sue qualità. I [redacted] intanto, calciati da destra e [redacted] sinistra con la [redacted] sicurezza: palloni che partono secchi, precisi, che vanno a cercare la testa del compagno, che sono stati in definitiva i [redacted] più pericolosi per [redacted] nostra difesa, dopo i [redacted] punizione. Questi, delle vere bombe. Boniek li calcia [redacted] direttamente che su tocco di [redacted] compagno: la palla parte bassa, forte e [redacted] (tanto quanto Platini la accarezza e la indirizza: la Juve avrà diverse possibilità [redacted] piazzati).

[redacted] gioco, Boniek ha trovato pochissimi spazi e a dire [redacted] vero anche scarsa collaborazione. Era entrato in campo come preoccupato, si è legato e slegato più volte una scarpa, e ha cominciato a corricchiare [redacted] cautela durante il lavoro di riscaldamento. «Vesciche ad un piede», ha spiegato dopo, ma [redacted] dolersene molto, forse anche questo minimo ma fastidioso inconveniente lo ha frenato un poco, ma il [redacted] — il più importante — l'ha fatto [redacted] centrocampo azzurro [redacted] (soprattutto Marini) ha dato a Tardelli un aiuto [redacted] indifferente.

Lo spauracchio Boniek [redacted] stato [redacted] definitiva meno temibile [redacted] quanto si credeva. si è avuta la conferma che un giocatore [redacted] solo, per quanto bravo, non fa squadra. La Polonia [redacted] ottime individualità (Iwan, Smola[redacted], Matysk), ma [redacted] anche giocatori legnosi pur [redacted] potenti come il libero Zmuda, giocatore che si fa sentire in campo alla voce e con la potenza atletica, ma [redacted] più [redacted] un tempo, quando malgrado la mole [redacted] imponeva per la rapidità degli interventi.

Boniek è di altro stampo. I suoi cambi di marcia sono stati pochi, ma splendidi. Quando parte in affondo sviluppa una velocità che «buca» [redacted] linee avversarie, ma ieri Bearzot aveva predisposto efficaci frangiflutti sulla sua [redacted] alla fine, grazie all'apporto [redacted] compagni, [redacted] sfida l'ha vinta Tardelli, che ha anche una clamorosa «traversa» al suo attivo. Il tema dominante della partita si [redacted] come stemperato nel duello [redacted] squadre, e [redacted] «più squadra» è stata l'Italia. Certo, sul [redacted] Zbigniew Boniek [redacted] sarà [redacted] vinto della buona scelta fatta. Scirea, Cabrini, Gentile, Tardelli [redacted] stati [redacted] i migliori dei suoi avversari, e [redacted] comincia a ritrovare il gusto del gioco. Quando Gentile per [redacted] attimo è ri[redacted] a terra, Boniek è accorso a soccorrerlo. Una normale precauzione per [redacted] giocatore duro ma leale. C'è però chi [redacted] visto [redacted] gesto [redacted] particolare simpatia.

**Bruno Perucca**

# Non è il Paolo Rossi dell'Argentina lo sarà a...Barcellona

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

VIGO — *Il piccolo Paolo Rossi [redacted] fatto tremare Janas e Zmuda, le [redacted] «torri» della difesa polacca. Non è il «Pablito» argentino, ma quei connotati, sia pure in [redacted] ancora poco limpido, stanno delineandosi. Chi temeva che il centravanti juventino, privo [redacted] «partner» [redacted] Bettega, [redacted] smarrisse al debutto «Mun[redacted], ha visto un giocatore vivo, concentrato, che ha cercato costantemente il dialogo [redacted] Graziani. Certo, Graziani non è Bettega, non lo sarà mai, tuttavia il fiorentino [redacted] prodigato anche per il compagno.*

*Entrambi sapevano che sui palloni alti avrebbero incontrato difficoltà a superare [redacted] «corazzieri» della difesa avversaria: ci hanno provato triangolando rasoterra, mettendola in [redacted] punto che, perfino nel gioco aereo, la [redacted] ha avuto dei problemi.*

*La palla-gol più nitida, oltre a quelle [redacted] Graziani, Collovati e Tardelli, infatti, è stata quella capitata a Rossi al 41'. [redacted] cross pennellato da sinistra da Conti, Rossi s'è inserito, bruciando sul tempo Janas e deviando di testa di mezzo metro fuori [redacted] bersaglio.* «Purtroppo ho sbagliato a pizzicare il pallone: se l'avessi colpito in pieno, Mlynarczik l'avrebbe raccolto in fondo alla rete» *diceva [redacted] negli spogliatoi.*

*Ma l'autocritica non finiva con questo episodio sfortunato:* «Sono soddisfatto della squadra, un po' meno [redacted] mio rendimento anche [redacted] solo negli ultimi cinque minuti mi [redacted] accorto [redacted] rimasto fermo [redacted] anni», *aggiungeva.*

*Effettivamente, nel finale, la ruggine della lunga «quarantena» [redacted] è fatta [redacted] tire e l'ha sottolineato anche Bearzot dicendo che Rossi [redacted] perso un paio di palloni che [redacted] condizioni normali [redacted] si sarebbe lasciato portar via dagli avversari:* «Non ho ritenuto opportuno sostituire lui come altri, perché chi entrava avrebbe avuto problemi in questa partita delicata. In precedenza Rossi [redacted] aveva soddisfatto. [redacted] il solito Rossi, frizzante, che ha impensierito la Polonia».

*Pretendere di più [redacted] Rossi [redacted] è sbagliato. Quella [redacted] Polonia era la sesta partita. Solo adesso l'attaccante comincia a sbloccarsi: [redacted] ancora in pieno rodaggio e deve aggiungere parecchi chilometri prima [redacted] staccare l'ultimo tagliando e pigiare a tavoletta sull'acceleratore. [redacted] contribuito a mettere in soggezione [redacted] Polonia che [redacted] diventato [redacted] favorita del girone 1.*

*Il pareggio che [redacted] nei programmi, anche se suscita rimpianti, servirà alla nazionale e a Rossi come pedana di lancio per affrontare il Perù le cui caratteristiche tecniche [redacted] più vicine a quelle che predilige Rossi, anche se i difensori sudamericani non fanno certo complimenti. Rossi dovrà stare attento a non cadere [redacted] provocazioni, verbali e fisiche, degli avversari, evitare [redacted] reagire. Attorno a [redacted] la forma [redacted] squadra sta lievitando. [redacted] già con il Perù, venerdì prossimo, [redacted] dovrebbe denunciare dei miglioramenti. Con altri 180 minuti nelle gambe, [redacted] passeremo il turno. Rossi raggiungerà [redacted] condizione psicofisica indispensabile. In[redacted] il [redacted] Rossi [redacted] vedrà a Barcellona.*

**Bruno Bernardi**

# Brasile-show

SIVIGLIA. SCENE DI GIUBILO FRA I BRASILIANI DOPO IL GOL DELLA VITTORIA SEGNATO DA EDER (NELLA FOTO...ASSALITO DA JUNIOR). LA SQUADRA SUDAMERICANA E' RIUSCITA AD AFFERMARE LA PROPRIA SUPREMAZIA SOLTANTO VERSO IL TERMINE DELLA PARTITA. NELLA FOTO SOTTO DISPERAZIONE RUSSA PER UN FACILE GOL FALLITO NEL PRIMO TEMPO

# Tifo...concentrato al Teatro Tenda

## Duemila davanti [redacted] maxi-schermo per la partita di Vigo

Sul grande schermo dell'«Audiomatic» del Teatro Tenda scorrono le immagini del telegiornale delle 17, provenienti dal Libano e dalle Falkland, dove si combatte: ma ora la gente ha voglia di pensare ad altro, ha la mente rivolta solo a Vigo, dove si giocano i destini della patria calcistica. Qualcuno dirà che non è giusto, ma è così. Tra pochi minuti sarà «Mundial», e duemila persone eccitate ed impazienti attendono di veder comparire sul video le immagini della diretta di Italia-Polonia, ingigantite e proiettate su un telone di 8 metri per 6.

«*Sono venuto perché mi piace l'ambiente* — dice il venticinquenne Dino Curzi, gestore del ristorante macrobiotico "La finestra sul cielo" di via Saluzzo 23 — *si sta tutti insieme si fa il tifo: sembra di stare allo stadio*». Intanto, sullo schermo appaiono le prime immagini da Vigo. L'ingresso della squadra italiana è salutato da un applauso a [redacted] aperta. [redacted] l'inno di Mameli: qualcuno lo canta, altri si [redacted] in piedi. Un brivido d'emozione percorre la platea. La [redacted] inquadra i tifosi [redacted] allo stadio, i marinai della «Perseo», gli sbandieratori [redacted] Gubbio. «*Penso, esserci*» mormora qualcuno nel buio.

Gli uomini [redacted] schiacciante maggioranza: mogli e fidanzate abbandonate nel pomeriggio [redacted] maledicono il «Mundial» che [redacted] le [redacted] e fa impazzire i loro uomini. Qualcuna ha seguito gli amici, [redacted] troppa [redacted] vinzione: «*Di calcio non ne capisco [redacted]* — confessa Rita Risico, [redacted] — *me tifo per l'Italia. I giocatori? Beh, c'è Cabrini, quello lo [redacted]. E poi Rossi, Antognoni, Zoff, Bettega... Bettega c'è?*». No, [redacted] c'è, e molti lo rimpiangono. «*Penso se c'era Bobby-gol, su quel traversone*», sussurra una voce alle nostre spalle.

Le squadre giochicchiano, si studiano. «*Difendono lo zero a zero*» è il sarcastico commento [redacted] pubblico. Il tifoso è crudele ed esigente, davanti al grande schermo [redacted] sce fischi [redacted] applausi per un appoggio sbagliato o per un buon *dribbling*, come se [redacted] allo stadio. L'effetto-presenza [redacted] quasi perfetto. Gli azzurri premono, [redacted] la [redacted] più pericolosa... tante del primo tempo. Un tiro di Graziani fa gridare al gol. La platea rumoreggia. Dopo le speranze, [redacted] delusione. Gli [redacted] pressione [redacted] porta [redacted] Mynarczych, e [redacted] insulti volano equamente distribuiti tra arbitro, polacchi e [redacted] moschettieri che in questo momento appaiono piuttosto mosci.

«*Rossi è nullo*» esclama [redacted] cappricciato un ragazzotto nelle prime file. «*Ma Bettega dov'è*» [redacted] alle nostre spalle. Ancora un colpo di testa di Rossi [redacted] poco fuori, ancora braccia levate e quel grido liberatorio, gol!, che resta nelle [redacted]. [redacted] va al riposo.

«*L'Italia è forte* — commenta il ventenne Sandro Gatto, via Monginevro [redacted] che [redacted] venuto al Tenda in compagnia [redacted] fratello Walter e [redacted] Marco Vicentini — *i polacchi, eccetto Boniek, [redacted] furi. Graziani e Rossi si muovono bene. Ciccio non sbaglia neanche più gli stop. [redacted] la Nazionale merita [redacted] vincere, [redacted] Polonia lo zero a zero [redacted] un risultato che ci qualifica*».

Laggiù, a Vigo, negli spogliatoi, gli azzurri devono essere [redacted] fatti lo stesso ragionamento, tant'è vero che rientrano [redacted] campo molto [redacted] pimpanti. Appena capito l'an[redacted] tra il pubblico si diffonde il malumore. «*Conti, patti a nascondere*» [redacted] urla dal settore destro. «*Squadra di pellegrini*», precisano da sinistra, ed aggiungono alcuni coloriti apprezzamenti sulle disavventure coniugali dell'arbitro francese Vautrot.

Gli umori della *folla* [redacted] mutevoli. Lo stesso Conti vilipeso al 30' riceve frenetiche ovazioni al [redacted] per [redacted] suo buon intervento [redacted] Lato. Scirea [redacted] molto apprezzato. [redacted] non ha limiti quando [redacted] azzurri [redacted] vedono parare [redacted] gol «fatto» e Tar[redacted] centra la traversa. Al[redacted] dei «quasi-gol», segue [redacted] la rabbia. «*Ma chi hanno quelli, il Papa che prega per loro?*» gridano i tifosi disperati.

Ormai la partita volge [redacted] termine, e il telecronista stigmatizza la tattica rinunciataria degli azzurri, che non [redacted] saputo vincere. «*Ma vai a giocare tu, che sei tanto bravo!*», urla la folla, che non ammette che altri s'arroghino il diritto di [redacted] l'amata-o[redacted] Nazionale.

L'arbitro fischia la fine, il pareggio [redacted] un po' d'amarezza, perché alla vittoria tutti, sotto sotto, ci avevano pen[redacted]. Anche se ora molti si atteggiano a cinici intenditori, e traggono auspici di qualificazione dall'utile [redacted]. [redacted] anche chi difende la squadra a spada tratta: «*L'Italia ha giocato bene* — dice il sinda[redacted] Emilio Bauchiero, [redacted] anni, via Principe Amedeo 16 — *Martellini [redacted] criticarli tanto. [redacted] fanno male [redacted] morale [redacted] squadra*». E davanti [redacted] spe[redacted] quei giovanotti [redacted] e depressi per [redacted] critiche [redacted], il pubblico sfolla lentamente dallo stadio. Cioè, dal Teatro Tenda.

**Gabriele Ferraris**

# *I PRECEDENTI*

VARSAVIA (Stadion Dziesieciolecia)
domenica 18 aprile 1965, ore 12

**POLONIA-ITALIA 0-0**

8ª Coppa Rimet (8° gruppo eliminatorio europeo, 2ª gara)

**Polonia:** Szymkowiak; Szczepanski, Bazan; Oslizlo (cap.), Gmoch, Grzegorczyk; Banas, Nieroba, Brychczy, Pohl Er., Liberda.
Commissario tecnico: Koncewicz.
**Italia:** Negri (Bologna); Burgnich (Inter), [redacted] (Inter); [redacted] (Torino), Guarneri (Inter), [redacted] (Inter); Orlando (Fiorentina), Bulgarelli (Bologna), Mazzola A. (Inter), Rivera (Milan) (cap.), Corso (Inter).
Commissario unico: E. Fabbri.
Arbitro: Roomer (Olanda).
Spettatori: [redacted] circa.

*tutto* gol

[redacted] (Stadio Olimpico), lunedì 1° novembre 1965, ore 14,45

**ITALIA-POLONIA 6-1 (3-0)**

8ª Coppa Rimet (8° gruppo eliminatorio europeo, 4ª gara)

**Italia:** Negri (Bologna); Burgnich (Inter), Facchetti (Inter); Rosato (Torino), Salvadore (Juventus) (cap.), Lodetti (Milan); [redacted] (Milan), Bulgarelli (Bologna), [redacted] A. (Inter), Rivera (Milan), Barison (Roma).
Commissario unico: E. [redacted].
**Polonia:** Stroniarz I; Szczepanski, Anczok; Szoltysik, Gmoch, Oslizlo (cap.); Zmijewski, Pohl Er., Lubanski, [redacted] dek, Liberda.
Commissario tecnico: Koncewicz.
Arbitro: Klein (Israele).
Reti: 5' Mazzola A. (I), 25' e 65' Barison (I), 71' Rivera (I), 79' [redacted] (I), 84' Lubanski (P), 87' Barison (I).
Spettatore: [redacted].

STOCCARDA (Neckarstadion)
[redacted] 23 giugno 1974, ore 16

**POLONIA[redacted] 2-1 (2-0)**

1ª Coppa del Mondo della F.I.F.A
(1° girone eliminatorio, 4° gruppo, 3ª gara)

**Polonia:** Tomaszewski; Szymanowski, Musial; Kasper[redacted], Zmuda, Gorgon; Lato, Deyna (cap.), Szarmach (77' Cmikiewicz), Maszczyk, Gadocha.
Commissario tecnico: K. Gorski.
**Italia:** Zoff (Juventus); Spinosi (Juventus), Facchetti (Inter) (cap.); Benetti (Milan), [redacted] F. (Juventus), Burgnich (Inter); Causio (Juventus), Capello F. (Juventus), Chinaglia [redacted] Mazzola A. (Inter), Anastasi (Juventus).
Sostituzioni: 31' [redacted] (Lazio) per Burgnich; 46' [redacted] gna (Inter) per Chinaglia.
Commissario tecnico: F. Valcareggi.
Arbitro: Weyland (Germania Ovest).
Reti: 38' Szarmach (P), 44' Deyna (P), 85' Capello F. (I).
Spettatori: 68.900 paganti.

*tutto* gol

[redacted] (Stadio Olimpico), [redacted] 19 aprile 1975, ore 15,30

**ITALIA-POLONIA 0-0**

5° Campionato Europeo delle [redacted]
«5ª Coppa Henri Delaunay»
[redacted] gruppo eliminatorio, 2ª gara)

**Italia:** Zoff (Juventus); Gentile (Juventus), Rocca (Roma); Cordova (Roma), Bellugi (Bologna), Facchetti (Inter); Graziani (Torino), Morini G. (Roma), Chinaglia (Lazio), Antognoni (Fiorentina), Pulici P. (Torino).
Commissario tecnico: F. Bernardini.
**Polonia:** Tomaszewski; Szymanowski, Wawrowski; Kasperczak (46' Cmikiewicz), Zmuda, Gorgon; Lato, Deyna (cap.), Szarmach, Maszczyk, Gadocha.
Commissario tecnico: K. Gorski.
Arbitro: Helies (Francia).
Spettatori: 80.000 circa.

VARSAVIA (Stadion Dziesieciolecia)
domenica 26 ottobre 1975, ore 14

**POLONIA-ITALIA 0-0**

5° Campionato Europeo delle Nazioni
«5ª Coppa Henri Delaunay»
(5° gruppo eliminatorio, 5ª gara)

**Polonia:** Tomaszewski; Szymanowski (cap.), Wawrowski; Kasperczak, Ostafinski, Zmuda; Lato, Bula (80' Marx), Szarmach, Deyna, Gadocha (80' Kmiecik).
Commissario tecnico: K. [redacted].
**Italia:** Zoff (Juventus); Gentile (Juventus), Rocca (Roma); [redacted] (Juventus), Bellugi (Bologna), Facchetti (Inter) (cap.); Causio (Juventus), Benetti [redacted] Anastasi (Juventus), Antognoni (Fiorentina), Pulici P. (Torino).
Sostituzioni: 67' Bettega (Juventus) [redacted] Anastasi; 67' [redacted] carelli (Torino) per Antognoni.
Direttore generale: F. Bernardini; allenatore: E. Bearzot.
Arbitro: Schiller (Austria).
Spettatori: 80.000 circa.

TORINO (Stadio Comunale), sabato 19 aprile 1980, ore 16,30

**ITALIA-POLONIA 2-2 (2-2)**

Gara amichevole

**Italia:** Zoff (Juventus) (cap.); Gentile (Juventus), Cabrini (Juventus); [redacted] (Inter), Collovati (Milan), Scirea (Juventus); Causio (Juventus), Tardelli (Juventus), [redacted] P. (Peru[redacted] Antognoni (Fiorentina), Bettega (Juventus).
Sostituzioni: [redacted] Bordon (Inter) per Zoff e Zaccarelli (Torino) per Oriali; 52' Buriani (Milan) per Zaccarelli; 58' Graziani (Torino) per Antognoni.
Commissario tecnico: E. [redacted].
**Polonia:** Mowlik; Dziuba, Rudy (cap.); Wojcicki, Janas, Zmuda; Lato, Miloszewicz (89' Nawalka), Sybis (58' [redacted]), Szarmach, Palasz (86' Lipka).
[redacted] tecnico: R. Kulesza.
Arbitro: White (Inghilterra).
Reti: 1' Causio (I), 9' Sybis (P), 24' Scirea (I), 34' Szarmach (P) rigore.
Spettatori: 40.000 paganti.

# Nove moschettieri (parliamo di vini) della provincia d'Asti

**Sono: Asti Spumante, Moscato d'Asti Spumante, Malvasia di Casorzo, Barbera d'Asti e del Monferrato, Freisa d'Asti, Malvasia di Castelnuovo, Dolcetto e Grignolino d'Asti**

Carducci lo chiamava «l'esultante castella vigne suol d'Aleramo». Non aveva torto. Sui bricchi ripidi arrostiti dal sole, nelle vigne dove la fatica ha consumato consuma generazioni di contadini, si producono grandi vini. Uve «forti», delicate: il *Barbera d'Asti* che accompagna i piatti più robusti, il *Moscato d'Asti Spumante* per il dessert.

Nell'esercito dei vini piemontesi, gli astigiani sono pronti a fare quadrato: contrappongono ai «grandi» concorrenti albesi complessi di inferiorità; sanno di essere fra i migliori vini in senso assoluto. Sono 9: *Asti Spumante* e *Moscato d'Asti Spumante*; *Malvasia Casorzo d'Asti*; *Barbera d'Asti Barbera del Monferrato*; *Freisa d'Asti*; *Malvasia di Castelnuovo Don Bosco*; *Dolcetto d'Asti*; *Grignolino d'Asti*.

Nove moschettieri, di cui il più famoso, D'Artagnan, è l'Asti Spumante, pronti battersi per la qualità. Il marchio della «Denominazione d'origine controllata» (Doc) ha favorito la selezione premiato i migliori. Le varie iniziative promozionali della Regione della Camera di Commercio (dalle campagne pubblicitarie ai pregi della gastronomia) sono state il trampolino di lancio per l'affermazione degli astigiani sul mercato.

Un discorso che cominciò diversi anni fa. Nel 1967 ebbero la denominazio- controllata gli attuali *Moscato d'Asti Asti Spumante*. Nel '68 classificato il *Malvasia di Casorzo;* gli Anni Settanta portarono alla ribalta il *Barbera del Monferrato* e il *Barbera d'Asti*. il discorso sulla qualità continuò anche per gli altri vini. Così ebbe la Doc nel il *Freisa d'Asti*, nel 1973 il *Grignolino d'Asti*, nel 1974 il *Malvasia di Castelnuovo Don Bosco* e il *Dolcetto d'Asti*. Moschettieri medaglia, quindi, per sfidare la concorrenza far piazza pulita degli avversari. Vediamoli uno per uno.

**Barbera** — Vino umile e proletario che, prodotto come si deve, raggiunge i vertici dell'eccellenza incanta i palati più raffinati. «Non gli importa — scrive Giuliano Vogliolo in *Viaggio nel Monferrato* — che molti, oggi, trovandolo troppo forte, sin troppo maschile vigoroso con i suoi 13 14 gradi, troppo spesso gli preferiscano altri vini. Lui non ha bisogno di cristalli o argenterie preziose. I suoi cibi sono soprattutto genuini, pane con il salame o il gorgonzola, ad esempio: cibi da piola». Allora non ha rivali nella sua semplicità schietta, immediata, casalinga.

**Grignolino** — Ricercato, difficile da produrre. C'è Grignolino e Grignolino, quello delle viti giovani e quello delle viti vecchie. A seconda della vigna e del terreno, assume profumi e sapori diversi, finezze delicatezze di cui è difficile fornire un'identità. Per trovare quello buono bisogna cercarlo con pazienza (Portacomaro, Migliandolo, Castell'Alfero, Casorzo, Castagnole Monferrato) soprattutto bisogna trattarlo con i dovuti riguardi. Vi- da arrosto che va bevuto temperatura ambiente, era considerato dai «vecchi» il più grande vino di tutto il Piemonte

**Malvasia** - Gli eruditi dicono che il nome deriva da Monembasia, città del Peloponneso, stravolta in Malvasia dalla lingua nostrana. Vino da dessert che servito fresco giovane. Di colore rosato pallido, ha l'aroma fragrante e dolce il sapore. migliore si produce a Casorzo a Castelnuovo Don Bosco, ma anche Grazzano Badoglio, Albugnano, Passerano Marmorito, Berzano Pietro, Moncucco.

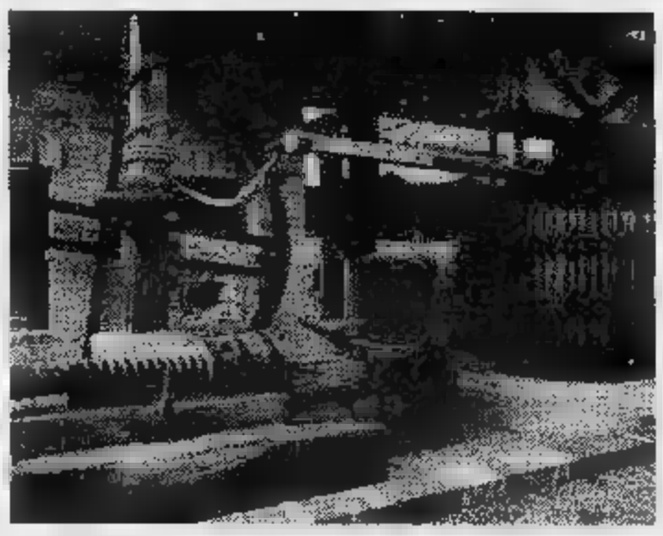
- Può variare dagli 11 ai gradi e Esiste dolce e secco: il primo d'incanto con frutta dessert, il secondo è l'ideale con i piatti di lavorato e stagionato al punto giusto è un signor vino che fa la gioia di qualsiasi mensa. I contadini, di

solito, sono gelosi. Se lo tengono tutto per loro, da consumare giorno della festa, quando si invitano i parenti e bisogna fare bella figura.

**Dolcetto** - Gli esperti usano molti aggettivi: definiscono asprigno, discorsivo, amichevole. Proprio quest'ultimo, forse, è l'aggettivo più giusto, più bello. C'è quello di «pronta beva», come si dice, che va bevuto giovane, d'annata, che non ama la vecchiaia vuol giocarsi subito le sue «chances», tutt'altro che scarse. C'è invece un tipo che va invecchiato qualche in più. E allora diventa «saggio», corposo, amico ideale delle serate in compagnia.

**Moscato - Asti Spumante** - Sono il fiore all'occhiello. Lo spumante ha portato il nome di Asti nel mondo. Lo si esporta in Germania, Francia, Gran Bretagna Uniti. E' celebre in tutto il mondo per l'aroma delicato, il sapore raffinato che lo accompagna. E vendite in continuo aumento: da 10 milioni di bottiglie del 1950 si passati agli oltre 50 milioni di bottiglie di oggi.


BERSANO:
L'ARTE DI FARE GRANDI VINI.



Il Museo Bersano delle Contadinerie

La storia del vino è antica, anzi antichissima. Ricca di leggende, aneddoti, ha accompagnato per secoli le vicende umane, pubbliche e private.

La storia del vino sta al passo con la civiltà.

Ecco che questa e piacevole abitudine del bere vino, oggi più che mai acquista significati molteplici perché è continuità e rispetto tradizione che lega al passato, all'antica saggezza, al piacere della tavola.

Ma questa continuità col passato è impegnativa.

Una delle case più antiche e rinomate, la Bersano di Nizza Monferrato, lo sa ormai da lunga data. Qui l'arte di fare il vino si è mantenuta immutata da quasi un secolo.

la grande prova di fedeltà verso la tradizione il passato.

La Bersano ha sempre creduto questa regola: continuare nella produzione di qualità, sia per la scelta del prodotto che per confezionamento e mantenere le relazioni che hanno del resto sempre caratterizzato la famiglia Bersano.

proprio Arturo Bersano nel 1950 ha voluto la nascita di uno dei musei più ricchi e originali: il Museo Stampe e delle Contadinerie, dove trova una collezione unica ed inimitabile di stampe sul vino degli ultimi quattro secoli e dove sono conservate preziosissime testimonianze storia Piemonte.

Qui sono anche raccolti tutti gli attrezzi usati dai contadini del Monferrato e delle Langhe, attrezzi che servivano nei lavori vigneti: in cantina, nell'orto, nel campo, bosco e in genere nella vita di cascina.

Sono tutte testimonianze queste in cui si leggono le storie della terra, e le conquiste degli uomini nel loro quotidiano rapporto con la natura.

qui nel cuore del Piemonte, Museo Bersano delle Stampe e delle Contadinerie attende il visitatore con le sue preziose testimonianze del tempo passato.

La raccolta Bersano delle stampe, è la letteratura grafica vino, degli artisti del bulino, del disegno, delle stampe e anche il deposito di povere ma vere testimonianze valligiane secoli scorsi.

Qui c'è tutto sull'attività enoica. Dagli editti che disciplinavano il vino, e la sua commercializzazione, alle etichette vergate a mano stampate a caratteri estremamente sofisticati.

E poi, conviviali, immagini d'osteria, caricature, pergamene antiche e manifesti pubblicitari, geografiche delle colline, vedute di paesaggi, raccolte menù .

Ma come abbiamo prima accennato, l'arte di fare il vino anche impegno.

La Bersano ha continuato la propria attività con lo stesso impegno di una volta.

Bersano tiene alto tutto il mondo il nome della produzione vinicola italiana con i suoi rossi piemontesi, più che famosi degni di collocati tra i migliori mondo, così come i Bianchi e gli Spumanti.

La Bersano è aperta a tutti coloro che apprezzano il vino, agli amanti della tradizione, ai buongustai, per far loro scoprire che Bersano vuol dire "l'arte immutata di fare il vino buono e genuino".

# Un weekend diverso sulle dolci strade di Barbera e Grignolino

*Barbera* ■ *Grignolino*: tante idee per il week-end, ■■■ serie di percorsi a cavallo delle colline, dove lungo le strade si possono vedere i filari diritti aggrappati ai bricchi ■ nei paesi di incontrano piccoli ristoranti dove si può ■■■■ bere genuino. Con i vini astigiani, naturalmente.

■ **Strada di Moncalvo** ■ ■■ **Grignolino:** qui i vigneti del *Grignolino* si alternano a quelli della *Barbera del Monferrato* e dell'Astigiano, del *Moscato d'Asti* e del *Freisa*, che hanno una ■■■■ di produzione assai estesa.

Da Asti si risale ■ Nord lungo il torrente Versa fino ■ Portacomaro (7,5 chilometri), poi si devia ■ Est su Montemagno (13,2 chilometri passando per Castagnole Monferrato).

A Grana (3,3 chilometri a Nord-Ovest) si punta, ■■ ■■■■ stradina collinare, verso Casorzo, 4,7 chilometri ■ Nord-Est (la cui zona si arricchisce dei vigneti che producono il *Malvasia* omonimo) ■ Grazzano Badoglio (3,9 chilometri a Nord-Ovest).

Prendendo poi ■ Ovest, si raggiunge Moncalvo, ■■ bordi della statale 457 ■ quindi riprendendo le pittoresche stradine collinari fino ■ Tonco (10,7 chilometri circa), ■■ passa per Alfiano Natta. Con 7,2 chilometri a Sud-Est, raggiungiamo la statale 457, che in altri 10,9 chilometri riconduce ■■ Asti, capoluogo in cui hanno sede l'Organizzazione Nazionale Assaggiatori di Vino, l'Associazione Nazionale Assaggiatori di Grappa, l'Ente Valorizzazione Vini Astigiani, l'Ordine dei Cavalieri delle Terre di Asti e del Monferrato.

● **Strada ■■■■ Barbera.** Anche qui, i vigneti principalmente coltivati si alternano al *Moscato* e ■■ *Frei*■■ *d'Asti*, sparsi ■■■ po' ovunque ■■ queste parti. A Nizza Monferrato hanno sede il Museo Bersano ■ ■■ Confraternita della *Bagna Cauda* e del Cardo. Fra gli altri vigneti, anche quelli del *Dolcetto d'Asti*. In 7 chilometri sulla statale 592 si approda ■ Calamandrana. Data la posizione collinare del piccolo centro, occorre risalire fino a Nizza ■ poi piegare a Est su una stradina sinuosa ■ un po' ■ saliscendi per Mombaruzzo (9,7 chilometri), dove si producono pure *Brachetto* e *Dolcetto d'Asti*. Un altro percorso altrettanto pittoresco (7 chilometri circa) conduce a Castelnuovo Belbo.

Puntando sempre verso Ovest, fra colline ■ piccoli aggiomerati agricoli, si tocca Mombercelli, poi Montegrosso ■ Isola d'Asti (22 chilometri), estrema punta occidentale del nostro ideale «anello». Qui ■ d'obbligo ritornare attraverso Costigliole d'Asti (6,3 chilometri a Sud-Est) per una visita all'Enoteca e al ristorante.

Un'altra decina di chilometri pittorescamente collinari per Agliano (anche luogo ■ ■■■ termali). Il percorso si chiude con ■■■ decina di scorrevoli chilometri verso Nizza.

Sono utili le «strade del vino»? In Regione non hanno dubbi: servono soprattutto al turismo. Dopo una serie ■■ intenzioni mancate, di discussioni ■ rinvii, sembra che ci saranno in Piemonte, entro l'anno, altri percorsi del vino ufficialmente raccomandati e opportunamente corredati di segnali. ■■ ne sta tuttora occupando la Regione che già da tempo ha ipotizzato vari progetti, ha approvato un apposito marchio ■ prevede una serie di indicazioni anche a livello ■■ botteghe, pubblici esercizi, aziende.

Con segnali o no, le ■■■■■ lungo le quali i turisti e soprattutto gli appassionati possono toccare con mano certe realtà vitivinicole regionali, esistono fisicamente. Un primo risultato comunque ■ stato raggiunto: a fine aprile è stata inaugurata ufficialmente le «strada del Freisa e del Malvasia». ■ «cuore» è Castelnuovo Don Bosco.

L'itinerario è stato varato alla presenza di autorità regionali, tecnici, giornalisti. La strada si snoda sulle pittoresche colline del Nord-Est astigiano, al confine con il Chierese. «*I cartelloni* — spiega Giuseppe Fassino, del comitato organizzatore — *porteranno* ■ *conoscere anche le attrattive turistiche della zona*». Dal Colle dei Becchi, dove c'è la casa natale di San Giovanni Bosco, all'abbazia ■ Vezzolano, tappa di Carlo Magno in Italia, allo stupendo belvedere di Albugnano.

Una tappa d'obbligo è alla «bottega del vino» di Moncucco ■■■ la sua antica ghiacciaia scavata nel tufo. Poi la strada prosegue tra boschi ■ vigneti per Pino ■ Mondonio, infine ritorna ■ Castelnuovo, che ha nella cantina sociale il «polmone enologico» dell'iniziativa.

GRIGNOLINO d'ASTI
Denominazione di origine controllata
■ DELLA ROCCHETTA® »
Imbottigliato nella zona di produzione
GIORGIO CARNEVALE
Imbottigliatore in Cerro Tanaro (Italia)
0,72 l. 12% VOL

VINO
BARBERA
D'ASTI
DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA
13% vol. 0,720 L.
IMBOTTIGLIATO ALL'ORIGINE
PRODOTTO E IMBOTTIGLIATO DALLE CANTINE
ZACCONE - GRANA D'ASTI
PIEMONTE - ITALIA

I GRANDI VINI PIEMONTESI
DALL'A2
Fusetti Franco
CERRETO D'ASTI TEL. 0141/46074

PK Per la pubblicità su LA ■■■■ e ■■■■■
publikompass
10128 Torino Corso M. d'Azeglio 60 - Tel. (011) 65.88.65/65.88.44
28100 Novara Corso Mazzini 1 - Tel. (0321) 33.341/29.381

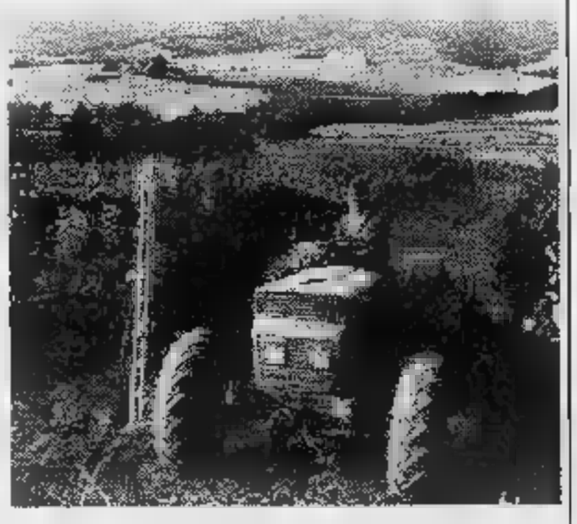
CIRIO & C.
ETICHETTATRICI
MACCHINE ENOLOGICHE
14053 CANELLI
Regione Dota, 49
Tel. (0141) 831248

Barbera d'Asti
Denominazione di origine controllata
IMBOTTIGLIATO DA
Amerio Caru Rocco & C.
CANELLI - (ASTI)
0,720 Litri 13% vol.

COSTRUZIONI MECCANICHE
SIRIO ALIBERTI
Viale Risorgimento, 16
14053 ■■■■■■ (AT)
di ALIBERTI SIRIO ■ C. s.n.c.
AUTOCLAVI - SERBATOI A PRESSIONE - SATURATORI - RECIPIENTI IN GENERE
AUTOCLAVE
per vini ■ spumanti
VETRIFICATA INTERNAMENTE
CON ISOVETRIFICAZIONE ■ FORNO,
IN TUTTE LE CAPACITA'
E PER OGNI ■■■■■■■■

# Ma la vera capitale del vino rimane (e rimarrà sempre) Asti

## A settembre ci sarà la Douja d'Or, la regina delle manifestazioni enologiche d'Italia - Vediamo il programma e gli scopi della «Festa»



Asti resta la capitale. E nella strategia del vino astigiano, lo stato maggiore si chiama Camera di Commmercio. Il generale è sempre lui, il presidente Giovanni Borello, l'inventore e l'artefice dei grandi successi che hanno visto protagonista la viticoltura astigiana.

Per il sedicesimo anno consecutivo la Camera ■ commercio ■ Asti e l'Ente per la Valorizzazione Vini Astigiani presenteranno ■ settembre la «Festa del Vino - Douja d'Or, la rampa di lancio per le migliaia di missili-bottiglie che invaderanno i mercati del mondo.

La manifestazione, riconosciuta come la più importante fra quelle dedicate, in Italia, al vino e all'enologia, si articolerà su un calendario di una decina di giorni in cui si susseguiranno convegni, rassegne, momenti di genuina festa popolare (come l'ormai famoso «Festival delle Sagre»).

Rimarrà aperta la mostra-mercato che, in questa edizione, raccoglierà oltre ■ vini che rappresentano il meglio della produzione italiana a D.O.C. e D.O.C.G.

*«Non è certo il caso di fare del trionfalismo intorno ad un argomento, quale il consumo del vino, tanto essenziale per la nostra provincia e purtroppo ancora in crisi almeno per il settore più "popolare", quello del Barbera* — dice Borello —. *Tuttavia dovrebbe essere ormai ben chiaro che solo una convinta e coerente politica della qualità può salvare le nostre colline dall'abbandono e dal degrado».*

*«Il vino è, oggi più che mai, un bene voluttuario* — aggiunge Borello —. *Plagiando il famoso slogan di Nino Manfredi, potremmo dire: "Il vino ■ un piacere. Se non è buono, che piacere è?". Dovrebbe essere, ■ nostro avviso, la scritta di accesso, ■ solo al cantinone di piazza Alfieri, ma anche ■ tutte le migliaia di cantine dell'Astigiano».*

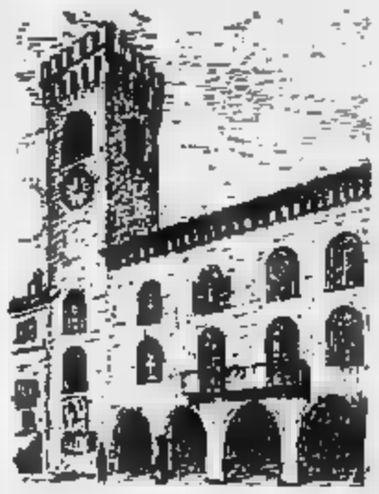
L'appuntamento che è il più importante dell'anno tra quelli dedicati al vino, coinvolge tutti gli aspetti, da quelli culturali a quelli folkloristici ■ gastronomici, di un'intera provincia, di paesi e città, di contrade cittadine ■ contado rurale: la XVI edizione della «Festa del vino», che prende il nome dall'antichissima anfora locale, è per tutti il momento magico dell'appuntamento in piazza.

La seconda domenica di settembre 47 Pro-loco astigiane porteranno in piazza non soltanto il folklore delle terre d'Asti e del Monferrato, ■ anche i cibi preparati seguendo antiche ricette contadine e accoppiati ■ vini dai nomi famosi: sarà il trionfo del buon bere abbinato ai piatti della tradizione.

Contro chi ■ puntate le artiglierie del vino astigiano? Nello studio al primo piano della Camera di Commercio, dove si decidono strategie ■ iniziative di vendita, il presidente Borello risponde con il tono secco del generale pronto ■ sfida: *«Contro le difficoltà del mercato, contro quel vino di serie ■ che fa cattiva propaganda al prodotto genuino e nuoce al consumatore».*

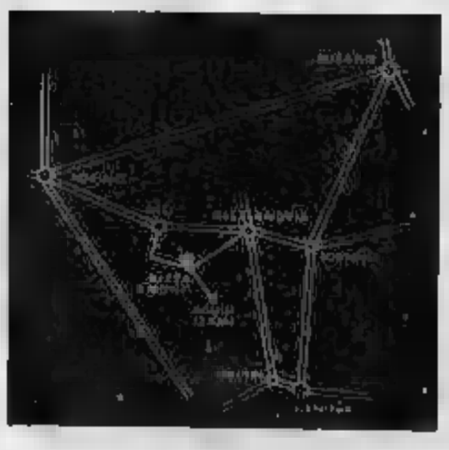
La Douja è una gara che ■ fa sempre più selettiva con il passare degli anni, ■ che proprio grazie al rigore che premia i migliori ed elimina gli indegni, continua ■ collezionare primati. L'anno scorso ■ state vendute 70 mila bottiglie (una media di settemila al giorno), quest'anno gli organizzatori pensano di raggiungere il tetto delle 80 mila.

*«La Douja non è tanto quello che si vede sul palcoscenico della mostra, cioè le migliaia ■ visitatori, ■ vendite, gli incassi* — aggiunge Borello —. *Per capire la filosofia ■ ■ bisogna tener conto di quel che succede dietro le quinte. Il nostro scopo è di far incontrare il produttore, che è presente ■ momento della vendita, con ■ consumatore. I loro interessi ■ comuni; l'agricoltore che fa il vino buono ■ lo vende al giusto prezzo trova ■ nuovo cliente nel consumatore che vuole avere la garanzia di bere bene non soltanto con le bottiglie comprate alla Douja ■ anche ■ quelle che potrà acquistare in futuro direttamente dal produttore».*

*OGNI TERZA DOMENICA DEL MESE*
a Nizza Monferrato (prov. di Asti)

il mercatino di antiquariato



calendario del mercatino la ■ domenica di ogni ■
21 MARZO 1982
18 APRILE 1982
16 MAGGIO 1982
20 GIUGNO 1982
18 LUGLIO 1982
15 AGOSTO 1982
19 SETTEMBRE 1982
17 OTTOBRE 1982
21 NOVEMBRE 1982
19 DICEMBRE 1982
Per informazioni telefonare al **(0141) 721.421** ore ufficio

# E non dimentichiamo l'«alcol dei poveri» (nient'altro che la grappa)

## Ad Asti dall'ottobre del 1978 funziona l'Associazione Nazionale Assaggiatori - Circa l'80% viene assorbito dal mercato interno, il resto è esportato

La definiscono l'«alcol dei poveri». E' la grappa naturalmente, un prodotto che da sempre fa parte della cultura e della civiltà contadina. Anche nell'Astigiano si produce grappa e per questo settore si aprono buone prospettive per il futuro.

La Camera di Commercio, l'Ente Valorizzazione Vini Astigiani e l'Unione Industriale di Asti, continuano il discorso sulla grappa iniziato cinque anni fa per propagandare un prodotto nazionale che ha profonde radici nella vita e nella cultura contadina.

Ad Asti, nell'ottobre 1978, è nata l'Associazione Nazionale Assaggiatori Grappa.

Dalla fondazione ad oggi questo organismo si è sforzato di nobilitare la grappa attraverso un'attenta ed assidua opera promozionale di cui è esempio il «*Manuale sull'assaggio e l'apprezzamento della grappa*», un piccolo riassunto dei segreti che ogni buongustaio è obbligato a conoscere.

Piemonte, Lombardia, Friuli-Venezia Giulia, Veneto sono le regioni all'avanguardia della produzione della grappa. Circa l'80 per cento viene assorbito dal mercato interno, il resto viene esportato. In testa il Friuli che produce, secondo i dati più recenti, circa 6 milioni e mezzo di litri di grappa.

Friulani, veneti, giuliani, primeggiano per quanto riguarda il consumo. Seguono piemontesi, lombardi e emiliani. Non esiste una grande tradizione della «grappa» nell'Italia centrale e meridionale.

Nelle isole il consumo è bassissimo. Questo vuol dire che i produttori hanno ancora vaste possibilità da sfruttare.

La grappa è un liquore in fase di espansione; ha raggiunto anche la «gente bene» che, fino a poco tempo fa, senza un bicchiere di whisky o di cognac non si sentiva a suo agio.

Servizi di **Mauro Anselmo**

AZIENDA AGRICOLA VITIVINICOLA
Pinbacagna
FONDATA NEL 1948
Vino
BARBERA D'ASTI
DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA - PROPRIETÀ ISCRITTA C.C. N. 3020
S. BERNARDO E LIMONTE
ANTICHI PODERI FAMILIARI DAL
ROCCHETTA TANARO
(ASTI)
FERMENTAZIONE NATURALE
CL. 0,360
12,5% vol

Brut
Spumante classico metodo champenois
RONCO
prodotto da R.C.B. s.r.l. Asti (Italia)
0,750 Litri
R.I. 904/AT
12% vol.

RONCO
cammina con la qualità
I SUOI VINI HANNO MERITATO
MEDAGLIE D'ORO
MONCALVO (ASTI) - Tel. 91.104

Dolcetto d'Asti 1980
DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA
imbottigliato da
CANTINE BAVA
250ml. COCCONATO (ASTI) ITALY 12%vol.
CANTINE BAVA

Barbera d'Asti
DENOMINAZIONE D'ORIGINE CONTROLLATA
IMBOTTIGLIATO NELLA ZONA DI ORIGINE DA
PERACCHIO comm. LUIGI & FIGLIO
MONCALVO (ASTI)
cont. 0,750 LI
PERACCHIO

GALA
Spumante
A FERMENTAZIONE NATURALE IN GRANDI TINI
PRODOTTO CON VINO MOSCATO E IMBOTTIGLIATO DA
CRVAS. SPA
FILIPETTI
CANELLI - ITALIA
R.I. 345/A
0,750 Le
11% VOL

CIRIO & C.
ETICHETTATRICI
MACCHINE
ENOLOGICHE
14053 CANELLI
Regione Dota, 49
Tel. (0141) 831248

FATTORIE AUGUSTUS
ALFIANO NATTA (Asti)
Tel. 0141/922.124
Vini pregiati d'Asti
e del Monferrato

Asti Spumante
denominazione d'origine controllata
MORANDO
Vinificato e imbottigliato dalla
Azienda Agricola e Vinicola
Cav. A. Morando - Costigliole d'Asti
ITALIA
R.I. 833/AT
75 cl. e
7,5 % Vol.

# LAVORO PENSIONI

A CURA DI MARIO STRATTA

**Sono un vostro abbonato e come tale mi rivolgo [redacted] vostra [redacted] sperimentata cortesia (ho già scritto un'altra volta ed ho avuto pronta soddisfazione) per risolvere un problema in materia di assegni familiari. I miei due genitori, entrambi pensionati con la pensione minima [redacted] Previdenza Sociale, risiedevano sino alla fine dello scorso anno a Corato. A seguito di [redacted] lunga malattia di mio padre, da gennaio di quest'anno si sono trasferiti [redacted] Torino ove attualmente abitano presso [redacted] mia famiglia. [redacted] moglie, che è infermiera, può così coadiuvare mia madre nelle cure ed alleviare le sue fatiche.**

**[redacted] trovo di fatto [redacted] dover mantenere i miei due genitori, perché è assolutamente impensabile che [redacted] anziani pensionati con la minima riescano a [redacted] e ad acquistare le medicine (che la [redacted] non passa) per le [redacted] mio padre. La mia preoccupazione è questa: dato che sono [redacted] mio completo carico e considerato che lo lavoro come impiegato tecnico presso un'azienda della città, vorrei sapere [redacted] posso prendere gli assegni familiari per [redacted] a due. Non sono [redacted] grande cifra ma potrebbero almeno [redacted] parte contribuire per le spese dei medicinali... Ringrazio anticipatamente [redacted] vi prego infine di darmi tutte le indicazioni relative alle pratiche che devo fare.**

*Giuseppe Rifoli*, Vercelli

In linea [redacted] massima il lettore si trova nelle condizioni per poter richiedere gli assegni familiari per entrambi i genitori, anche se occorre verificare alcune circostanze.

Dal 1° maggio di quest'anno il limite di reddito per gli assegni familiari [redacted] favore dei due genitori risulta elevato a [redacted] lire al mese: il che significa che, teoricamente, il nostro lettore potrà percepire gli assegni per i genitori dato che le loro pensioni, essendo al minimo, [redacted] ampiamente al di sotto del nuovo limite.

Abbiamo usato l'espressione «teoricamente», perché potrebbe darsi che sulla pensione del padre fossero già stati concessi gli [redacted] familiari per il coniuge. In caso affermativo è chiaro che [redacted] nostro lettore potrà ottenere gli assegni solo per il padre. L'importo mensile dell'assegno per [redacted] genitore è pari [redacted] 2340 lire e, francamente, con una simile cifra [redacted] potranno acquistare ben poche medicine, soprattutto [redacted] si tratta di specialità! E veniamo all'aspetto pratico: [redacted] corresponsione degli assegni [redacted] favore dei genitori è subordinata [redacted] un'autorizzazione della Previdenza Sociale.

Il nostro lettore dovrà pertanto recarsi agli sportelli dell'ente della sua città per ritirare l'apposito modulo di domanda che dovrà [redacted] compilato e restituito corredato di tutta la documentazione richiesta. L'autorizzazione verrà successivamente inviata dall'Inps alla ditta che provvederà a pagare gli assegni.

★ ★

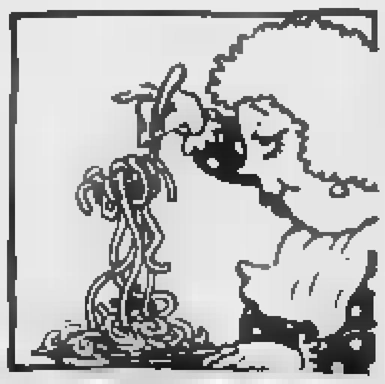
**Ho ricevuto proprio in questi giorni il [redacted] pensione di vecchiaia insieme con un foglio in cui venivano spiegati tutti i calcoli fatti. [redacted] letto per bene tutte le spiegazioni e in fondo, a destra, [redacted] visto che c'è una certa cifra che [redacted] mi [redacted] pagata, ma è stata accanto[redacted]. Insieme al foglio della liquidazione c'è anche [redacted] altro documento sul quale devo indicare [redacted] ho ancora lavorato... Ma a che serve e che cosa devo fare?**

*Antonio Badellino*, Ivrea

Il questionario allegato al libretto [redacted] pensione [redacted] al prospetto di liquidazione, debitamente compilato e restituito alla sede della Previdenza Sociale, servirà appunto a «sbloccare» la somma accantonata. L'Inps infatti non [redacted] in grado di sapere se, dopo [redacted] presentazione della domanda di pensione di vecchiaia, [redacted] lettore ha ancora prestato attività lavorativa alle dipendenze di terzi.

In [redacted] affermativo la sua pensione sarebbe soggetta a [redacted] particolare trattenuta. Ecco il motivo per cui l'ente si cautela, trattenendo [redacted] certa [redacted] che potrà essere pagata solo dopo la restituzione [redacted] del questionario e in misura integrale nel caso in cui il lettore abbia cessato ogni attività lavorativa al momento di andare in pensione. [redacted] affretti quindi [redacted] restituire lo stampato [redacted] della Previdenza Sociale di Ivrea.

# LA DIETA



[redacted] DI [redacted]RO

**[redacted] sono le caratteristiche organolettiche di un [redacted]?**

*(C. G., Torino)*

Sono quelle che si apprezzano [redacted] organi di [redacted]: gli occhi, il naso [redacted] le papille gustative. Un [redacted] insipido, magari grigiastro e di odore sospetto può benissimo essere apprezzabile dal punto [redacted] vi[redacted] strettamente nutritivo, ma... [redacted] l'occhio vuole la sua parte.

**Vorrei qualche informazione [redacted] melanzane. [redacted] piacciono moltissimo, [redacted] so quale sia [redacted] loro potere nutritivo. Qualcuno mi [redacted] detto che [redacted] velenose.**

*(E. C. - Alba)*

Al suo arrivo in Italia, avvenuto [redacted] intorno al 1300, la melanzana fu [redacted]lissimo, [redacted] pianta velenosa che può provocare addirittura la pazzia e la morte. Diceria insensata, dovuta [redacted] all'altrettanto insensata e insana idea [redacted] mangiarne anche le foglie (ricche di solanina, [redacted] tossica).

Di fatto, la polpa di melan[redacted] è ricca [redacted] virtù nutritive, contiene vitamina C, B1 e A e sali minerali (fosforo, zolfo e sodio). E' diuretica e rinfrescante, stimola le funzioni renali, depura il fegato e il pan[redacted] e pare agisca anche contro i depositi di colesterolo.

**L'acqua fa ingrassare o no? Si può bere tranquillamente o bisogna limitarsi?**

*(R. T. - Casale Monferrato)*

L'acqua è l'unico elemento commestibile senza calorie. Quindi [redacted] ingrassare. Anzi, quella contenuta nei [redacted] fa calare il loro potere energetico (per esempio, i fagioli freschi danno 139 calorie all'etto, quelli secchi 308). Ovvio che se si beve un litro d'acqua si pesa un chilo in più, ma l'acqua che entra «passa e va».

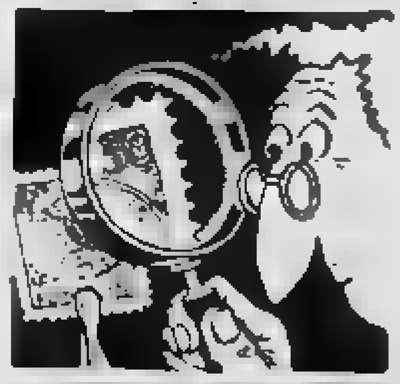
Resta, sotto forma di gonfiori vari, soltanto [redacted] i meccanismi che ne regolano l'utilizzazione non funzionano [redacted]. In questo caso [redacted] necessario limitarsi, altrimenti [redacted] può bere quanta se ne vuole e [redacted] tutta tranquillità.

**I fichi [redacted] contengono molto zucchero?**

*(E. R. - Torino)*

[redacted] grammi di fico d'India contengono [redacted] grammi di zucchero. Non tantissimo, quindi. I fichi [redacted] in[redacted] abbastanza ricchi di [redacted] minerali [redacted] vitamina C. Ma non ne mangi troppi [redacted] volta: hanno il potere di otturare l'intestino in modo davvero esecrabile.

# FRANCOBOLLI



A CURA DI RENZO ROSSOTTI

E' sempre vietato «parlar [redacted] di Garibaldi», anche [redacted] da ogni parte [redacted] celebrando il centenario della morte. Più che mai, anzi, si dovrebbe parlarne bene, se nonché diventa quasi impossibile farlo davanti al [redacted]morativo da [redacted] dall'Italia per l'occasione.

Chi si era lamentato per la convenzionalità e la banalità del bozzetto prescelto [redacted] il commemorativo dedicato [redacted] Giovanni [redacted] ora [redacted] senza parole. Si è presa l'immagine più conosciuta di [redacted] Garibaldi in camicia rossa, un paio [redacted] jeans, e [redacted] fondo giallino. E' il Giuseppe Garibaldi che abbiamo conosciuto già sui testi [redacted] scuole elementari ma ciò [redacted] basta per renderlo accettabile.

Il popolare [redacted] dei [redacted] mondi» venne ripetutamente onorato dalle poste del Regno d'Italia e la Repubblica non [redacted] certo da meno. L'unico che gareggia [redacted] Garibaldi in fatto [redacted] francobolli, è l'altro Giuseppe «nazionale», [redacted] Mazzini, ma la tematica garibaldina [redacted] senz'altro più tra-

volgente. Se si pensa a molte belle emissioni del passato, a [redacted] solo o con Anita, [redacted] Mille, alle navi che da Quarto salpano per [redacted] questo Garibaldi d'oggi è davvero un po' misero.

Dev'essere stata la fretta [redacted] le [redacted] intenzioni [redacted] Poligrafico che ha commesso, dopo serie graficamente piacevoli e [redacted] riuscito, questo... scivolone. Forse le serie migliori dedicate [redacted] personaggio sono venute in epoche diverse da [redacted] Marino. Garibaldi, [redacted] Serenissima Repubblica trovò ospitalità e rifugio, è di [redacted] sul Monte [redacted] e [redacted] lo hanno [redacted] trattato bene, con emissioni di tutto rispetto.

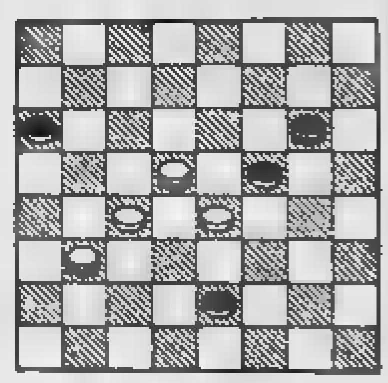
**[redacted] Papa viaggiatore** — Non sono ancora giunte in [redacted] le buste per il pellegrinaggio di Giovanni Paolo II [redacted] Fatima che già si attendono quelle per la visita del Pontefice [redacted] Londra. Molto belle le buste predisposte in [redacted] Bretagna; alcune confezionate [redacted] con [redacted] tipo speciale [redacted] stampa, illustrate con dipinti su seta. Papa Wojtyla appare sorridente sullo sfondo delle città inglesi visitate e accanto [redacted] Regina Elisabetta [redacted] cui ha restituito [redacted] visita compiuta dalla sovrana in Vaticano.

Difficoltà invece, per chi segue abitualmente i viaggi pontifici, per predisporre in tempo utile le buste in ricordo del viaggio-lampo [redacted] Giovanni Paolo [redacted] compirà in Argentina.

Gli organizzatori si sono trovati alle strette, dati i tempi, nel far stampare buste che salutassero questo «volo di pace» del Papa nella repubblica latino-americana. Occorrerà vedere come se la sono cavata. Per il viaggio in Gran Bretagna gli annulli [redacted]no numerosi e [redacted] l'elenco appena possibile per evitare sorprese dell'ultimo momento.

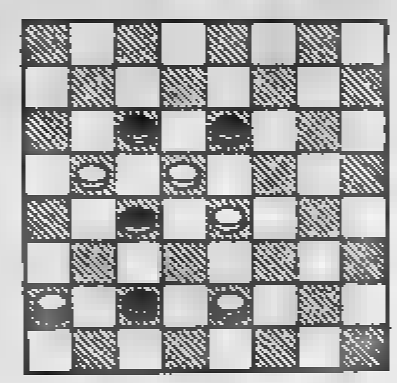
# DAMA

A CURA DI CARLO BARBERO



**Il B. vince in 4 mosse (G. Bassi)**

**SOLUZ.: 14-11, 15-22; 11-15, 13-10; 18-11, 9-18; 21-30.**



**Il B. vince in 4 mosse (G. Bassi)**

**SOLUZ.: 25-21, 26-17; 18-15, 10-12; 27-22, 17-10; 22-6.**


# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

**ADIACENTE** [redacted] Francia (Collegno) libero recente 3 camere ampia cucina doppi [redacted] in giardino box. Tel. 780.1220

**ADIACENTE** La [redacted] recente saloncino 2 camere tinello c[redacted] servizi box L. 68 milioni. Finci [redacted] 506 691

[redacted] adiacente corso Lecce 2 camere cucina ingresso bagno ottime condizioni [redacted]cupato L. 33 milioni. Finci tel. 506 691

**ALLOGGIO** libero [redacted] camera tinello cucinino ripostiglio [redacted] L. 42 [redacted] mila. Favolose dilazioni di pagamento. Eurostop, telefono 787 081

**ALLOGGIO** libero (zona Bernini) 2 camere tinello cucinino bagno p[redacted] 1° completamente ristrutturato vendo. T[redacted] 779.733

**ALPIGNANO** alloggi [redacted] da 3 vani e 4 vani 2 bagni mansarda box stessa casa [redacted] fazioni vende V & V tel. 967 3153

**ATTICO**

zona giardini corso Moncalieri Moncalieri libero ristrutturato al [redacted] 7° panoramico saloncino 3 camere cucinotta 2 bagni terrazzi 3 arie [redacted] recente L. 140 milioni [redacted]

**BORGO** San Paolo via Issiglio n. 27 appartamenti camera cucina servizio, facilitazioni di pagamento. Immobiliaretoro 549 761 - 563.204.

[redacted] via Avigliana 10 in stabile recente rinnovato 1-2 camere tinello termo bagno ascensore liberi ed occupati da 25 milioni 300 mila rateabili box auto personale in loco pomeriggio Utip 537.421

[redacted] Rivoli [redacted] uni bifamigliare 5 camere servizi per piano giardino 500 mq 144 milioni dilazionabili Galotto 489.789

**CASABIANCA** frazione casa con monocamere arredate zona Centro 10 milioni ciascuna contante 1 milione. Tel. 531 310

**CASAMERCATO** A 650.3805 vende libero alloggio signorile in ottima posizione salone 4 camere cucina biservizi in via Carlo Alberto completamente ristrutturato. Dilazioni

**CASAMERCATO** B 650.3805 liberi 1-2-3 camere tinello casa semirecente quasi centrale. Possibilità di dilazioni

**CASAMERCATO** C 650.3805 libero via Mena Vittoria signorile salone 3 camere cucina biservizi [illegible] permute

**CASAMERCATO** C 650.3805 libero via Bartezzà S. Rita camera tinello cucinino servizi 62 mq dilazioni e/o permute

**CASAMERCATO** C 650.3805 libero via Forni (Barriera Milano) 3 camere [redacted] L. 64 milioni dilazionabili

**CASAMERCATO** C 650.3805 libero Orbassano via Di Nanni recente 2 c[redacted] tinello cucinino servizi possibilità box

**CASAMERCATO** [redacted] libero Piossasco recente 3 camere tinello cucinino 2 servizi possibilità [redacted] auto permute

**CASAMERCATO** D 650.3805 liberi Nic[redacted] Galilei stessa casa alloggi [redacted] camera tinello cucinino servizi

**CASAMERCATO** E 650.3805 libero c. Giulio Cesare monolocale con servizio [redacted] auto L. 16 milioni rateali

[redacted] D 650.3805 libero via Gorizia (S. Rita) piano alto panoramico 3 camere cucina bagno posto auto. Permute

**CASAMERCATO** D [redacted] Pinerolo Barriera Milano ristrutturato camera tinello cucinino bagno. Permute

**CASAMERCATO** D 650.3805 libero [redacted] Massimo (centro) 3 camere [redacted] bagno L. 68 milioni rateali

**CASAMERCATO** D 650.3805 libero via Asinari di Bernezzo (Parella) 2 camere tinello cucinino servizi. Dilazioni, permute

**CASAMERCATO** D [redacted] 3805 libero via Coppino 2 camere tinello cucinino servizi [redacted] mq circa prezzo [redacted].

**C**[redacted] E 650.3805 libero prestigioso corso Orbassano [redacted] 3 [redacted] tinello biservizi piano alto tutti comfort

**CASAMERCATO** E 650.3805 libero Leini via Verdi recente 2 camere [redacted] cucinino posto auto. Dilazioni. Permute

**CASAMERCATO** E 650.3805 libero via Principe Amedeo (centro) camera cucina abitabile bagno L. 29 milioni

[redacted] E 650.3805 libera Ciriè ca[redacted] indipendente di salone 4 camere cuci[redacted] più giardino. Permute.

**CASAMERCATO** E 650.3805 via S. Anselmo (centro) 3 camere [redacted] bagno prezzo interessante. Dilazioni

**CASAMERCATO** E 650.3805 [redacted] villa Giaveno borgata Pomeri salone 3 camere cucina bagno [redacted] giardino box

**CASAMERCATO** E 650.3805 libero via Giordano Bruno camera tinello cucinino [redacted] facilitazioni di pagamento

**CASAMERCATO** Z [redacted] vende attico libero in stabile signorile c. Q. di Barolo 2 camere salone cucinino bagno disimpegno terrazzo di 120 mq panoramico. Permute

**CENTRALISSIMO** [redacted] Garibaldi 3 camere [redacted]cina servizio facilitazioni di pagamento. Immobiliaretoro 549.761 [redacted]

**CENTROCASA** 513 [redacted] ottimo [redacted]mento pied-à-terre in stabile recente bilocale con bagno 35 milioni, minimo contanti

**CONSULEDILE** 533.322 frazione [redacted] decoroso via Cossila 21 (corso Belgio). 1-2 camere [redacted] abbinabili [redacted] 12 milioni, pagamento agevolato da cambiali a 24 mesi senza interessi. Minimo contanti 30%

**CORSO** Marconi vicinanze 4 [redacted] cucina [redacted] balconi 95 mq 2° piano [redacted] milioni. Grimaldi 596.262

**CORSO** Umbria appartamento [redacted] ingresso 3 camere cucina abitabile servizi terrazzo 55 milioni. T[redacted] 488 - 442 553

**EDILCASE**

A ultimo frazionamento [redacted] Monte Cengio (zona Mirafiori), costruzione recente, appartamenti 1-2 camere tinello cucinino bagno. Prezzi da L. 30.500.000. Tel. 546.154

**EDILCASE** vende in zona residenziale appartamento signorile libero, nuovo, composto da salone, quattro camere, cucina, biservizi, garage. Tel. 546 154

**EDILCASE** vende in zona centralissima alloggio libero [redacted] camere, servizio. Lire 30 milioni 300 mila. [redacted] 154

**EDILCASE** [redacted] zona Borgo San Paolo (via Issiglio) decoroso appartamento due camere, cucina, bagno. Tel. [redacted] 154

**EDILCASE** vende via Banfo (Barriera Milano) alloggio di camere, cucina, servizio. Prezzo estremamente interessante a lire 17 milioni. [redacted] 546 [redacted]

**EDILCASE** [redacted] in [redacted] Teresa signorilissimi appartamenti [redacted] mq 120 e 360, stessa casa. Tel. 546.154

[redacted] vendesi [redacted] panoramica 2 alloggi 300-400 mq giardino mq 4000 box sulla permute dilazioni. Tel. Sav 445 548

**EREMO** villa nuova salone 2 camere cucina bagno [redacted] 150 mq ampio garage terrazzi [redacted] mq [redacted] Finci, tel. 506 691

[redacted] 2 alloggi stesso piano occupati di 3 camere tinello cucinino servizi dilazioni [redacted] 506.691 - 503.318

**FINCI** libero via Tunisi angolo via Filadelfia spazioso ca[redacted] tinello cucinino piano alto mq 60. Tel. 506.691 - 503.318

**FISMAN**

**Torino Mirafiori strada Del [redacted] 149 in costruendo complesso su 3 piani vendonsi d[redacted] uffici mini [redacted] grandi [illegible] [illegible] prezzi apertura vendita. A partire da L. 19 milioni contanti. [illegible] milioni rateizzati in 10/12 mensilità, [illegible] al mutuo alla consegna, ottimo investimento. Telefonare 658.4444**

**LIBERI** Moncalieri via Pastrengo 31 casa recente alloggi di ingresso 1-2 camere tinello bagno cantina da L. 46 milioni. Dilazioni box visite 15-18.30. Tel. 329 648

**LIBERI** 1-2-3 camere cucina servizi casa abitazione rifinita semicentrale, ott[redacted] prezzo dilazioni. Casamercato 650.38 05

[redacted] adiacente corso Tassoni soggiorno [redacted] cucina ripostiglio [redacted] 102 milioni meno mutuo. Holding 544 788

**LIBERO** corso Umbria 2 camere cucinotta servizi ingresso cantina rimesso a nuovo 45 mq 35 milioni. Grimaldi [redacted] 262

**LIBERO** corso [redacted] soleggiato ingresso [redacted] cucina servizi. 36 milioni 500 mila, mutuo Holding 588.288

**LIBERO** corso U. Sovietica occasione 2 camere cucina ingresso bagno vendo 65 milioni ampie dilazioni. Tel. 483 429

**LIBERO** via San Donato camera cucina ingresso servizio minimo contanti e dilazioni. Immobiliaretoro 549.761 - 563.204.

[redacted]**BERO** via Tunisi (corso Sebastopoli) in ottimo stato [redacted] bagno cantina, [redacted]oni 500 mila. Tel. [redacted]

**LIBERO** via Vittoria 43 (Borgo Vittoria) recente ampia superficie ing[redacted] camera, [redacted], cucinino bagno 45 milioni [redacted] mutuo Immobiliare. Tel. 565.836

**LIBERO** vicinanze Racconigi rustico riattato 2 camere servizi fienile e box auto + giardino [redacted] mq facilitazioni di pagamento. Immobiliaretoro 549 761 - 563.204

**LUNGO** Po Antonelli alloggio piano 6° mq 120, 4 camere cucina attualmente occupato vendo. Telefonare 535.601

**MANSARDA** libera grande terrazzo signorile, vicinanze [redacted] Pellerina, vendo 40 milioni. Telefonare 531 394.

**PINO** alloggi signorili o[redacted] posizione salone 2-3 camere pluriservizi box giardino privato e c[redacted]. Tel. 840.421.

**PRECOLLINA**

vendesi alloggi prestigiosi 140-240 mq in villa 700 in ristrutturazione. Finiture di primordine. Tel. ore [redacted] 011 592 540

**REVIGLIASCO** libero alloggio signorile 210 [redacted] 1976 box [redacted] mutuo [redacted] facilita[redacted] pagamento. 545.842 Eurocasa.

[redacted] liberi monocamere [redacted] e cucina 2 [redacted] cucinette bagni [redacted] vendo [redacted] stessa casa vicinanze piazza della Repubblica. Telefonare 531.364 - 543.330

**RIVALTA** Tetti Francesi libero recente spaziosissimo 3 camere tinello cucinino ingresso bagno più box auto 60 milioni dilazionabili. Consulediie 533.322

**RIVOLI** impresa [redacted] direttamente [redacted] case alloggi 2-3 camere cucina servizi box, negozi mutuo facilitazioni. Tel. 815.814 - 958.9313.

**RIVOLI** vendesi libero subito in casa recente signorile panoramico saloncino 2 camere cucina grande termo bagno ascensore 70 milioni più 16 milioni mutuo. Vicolo Lucinicco 5. Tel. 637 790

[redacted] 445 586 [redacted] in Collegno alloggi appena ultimati ingresso 2 camere cucina (eterna) bagno cantina mutuo dilazioni.

**UTIP** 537.421 vende libero zona Po via Vanchiglia in stabile d'epoca salone 2 camere grande ingresso bagno riscaldato.

**UTIP** 537.421 [redacted] adiacente corso Lecce via Romagnano 3 camere tinello cucinino bagno 58 milioni 900 mila rat[redacted].

**VE**[redacted] affare [redacted] Finalmarina saloncino 2 camere cucina [redacted] bagno sufficienti 52 milioni contanti. Fiduciaria Immobiliare 556.956

[redacted] 4 zona S. Paolo 2-3-4 camere abbinabili da L. 5 milioni e camere vende Lux Casa. Telefonare 546.476

**VILLA** signorile [redacted] mq oltre 180 mq [redacted] terrato giardino 2100 [redacted] bella posizione in Rivarossa vend[redacted]. Tel. 535 501

## 20 Domande affitto

[redacted]**SOGNA** urgente funzionario alloggio uso seconda casa o pied-à-terre da 200 a 300 mila mensili. Telefonare 779.516

**CERCO** urgentemente alloggio in Torino 1-2-3 camere cucina e servizi. Tel. 363.726 dopo ore 18. Massime referenze

## 21 Offerte affitto

**ABBIAMO** alloggetto arredato bene zona [redacted] ricentro [redacted] periodi brevi a referenziati. Rubbiolo Immobili 751.826

**ABBIAMO** arredato [redacted] signorile c. Vittorio Ambasciatori uso garçonnière [redacted] mila tel. 533.434

[redacted] palazzina uffici indipendente con pareti [redacted] mq 600-800 adiacente [redacted] centro direzionale. [redacted] 233.822

**AFFITTASI** zona p[redacted] Castello in casa elegantemente signorile p[redacted] uffi[redacted] mq 200. Esigonsi referenze. Tel. 550.028

**CASA** albergo affitta appartamenti arredati in moderna costruzione zona Mirafiori. Telefonare 348 [redacted]

**USO** seconda [redacted] affittansi alloggi arredati stessa casa 1-2 vani da L. 180 mila [redacted]. Telefonare 686 4740

## 23 Camere, pensioni

**PENSIONE** centrale [redacted] confortevole affitta camere s[redacted] e doppie [redacted] facilitazioni per lunghi periodi. Tel. 587.586

**ZONA** centro affittasi camere singole e doppie tutti i servizi. Telefonare 834.402

## 24 Mobili, arredi

**ATTENZIONE** camere matrimoniali [redacted] mila, cucine in laminato complete L. [redacted] Pegaso Mobili v. Lagrange 29 (cortile).

## 36 Nautica

**AFFARONE** [redacted] trasferimento vendo motoscafo Glastron 4.20 [redacted] motore Johnson 55 HP e carrello nuovissimo luglio '81. Telefonare 276.877

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

**A.A. COMPAI** [redacted] Valle di Lanzo originalissimo chalet montano: tavernetta, salone, 3 camere, cucina, 2 servizi. Posizione soleggiata panoramicissima, terreno mq 1800. Telefonare 646.123.

A Forno Canavese impresa vende alloggi signorili 4/5 vani in palazzina giardino mutuo agevolato dilazioni permute otti[redacted]mente tel. ufficio 011/267 187 Torino

**A 30 km** da Torino rustico indipendente 4 vani terreno adiacente vende 10 milioni più 5 milioni dilazionabili. Tel. 0124 318 33.

**BARDONECCHIA** vendesi in casa [redacted] soggiorno 2/3 camere servizi prezzo interessante. Dilazioni. Barbatano tel. 749.5829

**CALABRIA** a Scalea impresa vende direttamente mono-bi-trilocali sul mare a partire da 13 milioni meno mutuo. Telefonare Torino 011 587.014, Scalea 0985 20.044, Napoli 081 201.888.

**CALABRIA DIAMANTE**

De Luna Finanziaria Immobiliare sul mare appartamenti mono-bi-trilocali e servizi, villa con giardino, da 18 milioni. F[redacted]. Tel. 011 710.868 - 712.082 - 0985 81.861

**CALABRIA GRISOLIA**

De Luna Finanziaria Immobiliare sul mare appartamenti mono-bi-trilocali servizi posto auto, da L. 16.250.000, iva 2%. Te[redacted] 011 710.868 - 712.082 - 09[redacted]1

**CALABRIA** S. Nicola Arcella la località più suggestiva [redacted] costa tirrenica appartamenti in villini panoramici 2-3-4 vani a 500 mt dal mare consegna primavera [redacted] prezzi a partire da L. [redacted] milioni più mutuo vende Costa Blu, via [redacted] Alberto [redacted] Torino, [redacted] 513.020 - 542.864.

[redacted]**LABRIA** Soverato, Riace, Bovamarina solo 2 milioni per prenotare [redacted] tua casa vacanze [redacted] in villini sul mare. Consegna estate '82. Reddito garantito. Tel. [redacted] 011 544.255 - 02 808.755.

**CAMBIANO** villette su 2 piani mq 180 totali possibilità 2 alloggi giardino mq 500 L. 140 milioni tel. 441.027.


(continua)

I tre giorni di Novara

## In vetrina a Los Angeles industrie novaresi

NOVARA *(l. a.)* — A favore delle ditte esportatrici della provincia di Novara la Camera di Commercio, nell'ambito dei programmi promozionali sui mercati stranieri, ha organizzato, presso il Centro italiano affari di Los Angeles, in California, la seconda edizione di una mostra autonoma dedicata al settore produttivo della rubinetteria e del valvolame industriale.

Gli incoraggianti risultati ottenuti lo scorso anno in occasione della prima edizione della mostra hanno consigliato l'ente camerale a insistere nell'azione intrapresa, allo scopo di favorire una penetrazione commerciale in un mercato che, come quello Usa, si va sempre più dimostrando ricettivo nei confronti della migliore produzione novarese oltre che valutariamente remunerativo.

Alla manifestazione, che si svolgerà nei giorni 16-17 e 18 giugno, hanno dato adesione dodici qualificate ditte della provincia di Novara: Ottone e Meloda di Cavaglio d'Agogna; Fratelli Fortis di S. Maurizio d'Opaglio; Carlo Frattini di Briga Novarese; Albertoni di Gozzano; Cisal di Alzo; Giustina di Borgomanero; B.R.Z. di Borgomanero; Renato Piralla di Pogno; Fratelli Frattini di S. Maurizio d'Opaglio; F.I.R. di Cavaglio d'Agogna; Diemme di Borgomanero e Paini

# Messa in vendita a Settimo Torinese la Nebiolo (settore grafico) in crisi di produzione e di mercato

### Confermata la decisione dal capogruppo Comau - Da un anno 560 dipendenti su mille sono in cassa integrazione - Trattative con quattro possibili acquirenti della fabbrica

SETTIMO — *La Nebiolo di Settimo, importante azienda del settore grafico, sta per essere ceduta. Il Consorzio Macchine Utensili (il Comau, di cui il presidente Sergio Rossi, nuovo presidente del Torino Calcio) ha confermato in un incontro all'assessorato al lavoro della Regione Piemonte l'intenzione di scorporare dal gruppo la fabbrica Strada Settimo che occupa mille dipendenti.*

*La Nebiolo è da tempo in crisi per una forte contrazione delle vendite delle sue macchine da stampa offset. Da circa un anno lavoratori in integrazione solo 360 in produzione. In febbraio l'azienda presentato programma di rilancio produzione che ora i dirigenti, secondo il sindacato dei metalmeccanici, «non vogliono mantenere».*

*Dicono i rappresentanti del consiglio di fabbrica: «Nel colloquio in Regione il Comau ha ammesso che considera non più valido l'accordo sindacale febbraio in base al quale impegnava a far rientrare in fabbrica i cassaintegrati con rotazioni periodiche. Per questi lavoratori invece non ci sono più speranze e temiamo che altri saranno sospesi dalla produzione. Se i programmi del Comau saranno attuati solo 300 dipendenti faranno parte della nuova società che verrà ceduta ad altri imprenditori».*

*Chi saranno i nuovi proprietari della Nebiolo? Secondo voci che circolano in fabbrica il Consorzio Macchine Utensili è in contatto quattro industriali del settore grafico. Si tratta del presidente e dell'amministratore delegato della Pivano di Alessandria, Cattaneo e Grignolio, titolare di un'azienda medie dimensioni di Pomezia presso Roma, Cesare Andreotti, e del presidente giovani industriali Carlo Patrucco, genero dell'industriale Cerutti Casale, titolare della fabbrica omonima macchine per la stampa. Ovviamente i mille lavoratori della Nebiolo sono preoccupati per le ultime notizie sul futuro dell'azienda.*

*Venerdì mattina cassaintegrati non si sono dati appuntamento in fabbrica e in corteo andati a protestare davanti alla sede dell'Unione industriale di Torino.*

p. g.

# Eurofactoring, raddoppio del capitale

TORINO — Raddoppierà il capitale, portandolo a quattro miliardi di lire, la Eurofactoring, la società torinese di factoring che appartiene al «San Paolo», Banco Lariano e alla Gefina (Gruppo Generali), rispettivamente per il sessanta per cento, per il venti e per il restante venti.

L'operazione dovrebbe avvenire nei primi giorni del mese prossimo. «Servirà a dotare la di maggiori mezzi propri per far fronte all'aumento degli impegni e per maggiore elasticità gestione» si è sentito dire nella sede di via Campana.

Presieduta da Enrico Salza, consigliere di amministrazione del «San Paolo» e presidente della Camera di Commercio di Torino, la Eurofactoring ha incominciato l'attività soltanto pochi fa.

«Da allora abbiamo fatto quarantina di contratti, per valore di circa trenta miliardi di lire — ha detto Piero Scalerandi, direttore della società

La Eurofactoring offre questi servizi: gestione crediti, garanzia crediti, finanziamento, consulenza finanziaria, commerciale e assicurativa.

«Per finanziamento si intende il pagamento anticipato dei crediti acquisiti in gestione, indicativamente nella misura del 70 per cento se il pagamento è effettuato sotto forma di anticipazione o maggiore e fino al cento per cento sotto forma di sconto» spiega Scalerandi.

Il consiglio amministrazione della società è costituito da Salza, Mario Rubatto (vicepresidente), Giacomo Noce, Claudio Bellavita e Mario Prati.

r. bo.

## Una «holding» alimentare proposta da Bruno Buitoni

ROMA — «Sono convinto in Italia si debba creare grande multinazionale settore alimentare», sostiene il presidente della Ibp (Industrie Buitoni Perugina), Bruno Buitoni, in una intervista al settimanale «Il Mondo». aggiunge: «Prima di tutto perché solo una multinazionale può reggere alla concorrenza colossi internazionali; e poi perché multinazionale, potendo entrare sui mercati esteri capitali, ovvierebbe ai problemi che nascono dall'asfissia mercato finanziario

Infine «perché multinazionale italiana, quotata anche in borse estere, può servire per importare capitali».

# Sull'acciaio Cee dazi degli Usa

BRUXELLES — Dure critiche del Commissario Cee per l'Industria, Etienne Davignon, di fronte decisione statunitense di imporre dazi compensativi sulle forniture europee di acciaio. Secondo Davignon, tali dazi non trovano alcuna giustificazione legale mentre politicamente appaiono inopportuni.

Il Commissario Cee ha sottolineato che decisione Washington potrebbe danneggiare gravemente i legami commerciali Usa-Cee. Pur volendo esplicitamente evitare il termine «guerra ciale», Davignon ha tenuto a dichiarare che la situazione è «estremamente tesa».

Secondo la documentazione presentata dal governo statunitense, le industrie siderurgiche americane chiedono di limitare al 5,5 per cento della domanda americana le forniture europee sette diversi tipi di acciaio al carbonio per i quali in corso procedure anti-dumping.

La Cee, dal canto suo, chiede di poter coprire il 6,7% della domanda statunitense di questo particolare settore. Le trattative per giungere ad un accordo amichevole sono fallite l'altro giorno.

La Cee calcola che la richiesta statunitense si tradurrà in «inaccettabile» riduzione del per cento delle esportazioni siderurgiche della Comunità. A nulla è inoltre valsa la richiesta europea perché la questione relativa alle forniture di tubi in acciaio venisse affrontata a parte, dopo il giudizio della Commissione americana per il Commercio internazionale, atteso per il giugno, circa l'effetto tali forniture sulla produzione interna.

Davignon ha affermato inoltre di respingere nel modo più assoluto la tesi statunitense secondo cui l'articolato piano che regola gli aiuti Cee destinati alla ristrutturazione della siderurgia europea risulti in violazione alle norme del Gatt. Si tratta, secondo il Commissario, una interpretazione unilaterale

### Per la presidenza sondaggi

**TORINO** (r. bo.) — **Per oggi è prevista la chiusura delle consultazioni tre «saggi» (Devalle, Peradotto, so) incaricati raccogliere dagli imprenditori torinesi pareri e indicazioni per la nuova presidenza dell'Unione industriale.**

**Finite consultazioni, i tre «saggi» s'incontreranno e, secondo tradizione, faranno una relazione che oltre al nome dell'imprenditore che ha raccolto i maggiori consensi indicherà «le istanze della base».**

**I operazione si conosceranno probabilmente il 21 di questo mese, quando in programma la del consiglio direttivo dell'Unione, dalla quale uscirà il nome del nuovo presidente.**

**A pochi giorni questo appuntamento, risulta che imprenditori torinesi chiedono rielezione di Sergio Pininfarina, in carica quattro anni.**

Col nuovo terminal

## Cellulosa dalla Finlandia a Savona

SAVONA — *Sono sempre particolarmente attivi i rapporti tra Savona la Finlandia. giorni scorsi una delegazione di operatori economici finlandesi ha visitato il comprensorio portuale di Savona-Vado*

*I traffici mercantili con la Finlandia rappresentati soprattutto dai prodotti della foresta e, in particolare, dalla cellulosa. arrivi carta cellulosa, dopo aver registrato in questi ultimi anni un continuo anche se lieve incremento, hanno segnato nel 1981 una certa flessione dovuta all'andamento congiunturale.*

*Nel 1977 gli sbarchi erano stati pari a 302.517 tonnellate, nel 1978 343.247, nell'80 di 383.012 nel di 234.456 tonnellate. Una data importante nel traffico dei prodotti della foresta è costituita dal 1976, in cui è entrato in funzione nel porto di Savona il terminal della cellulosa.*

*Dall'inaugurazione alla fine 1981, state sbarcate e movimentate nel terminal oltre 3 milioni mila tonnellate di cellulosa e carta.*

*L'apporto della Finlandia è stato nel 1981 40% e questo grazie anche alla protagonista questa interessante corrente di traffico è la «Oy Finncarriers Ab», una società operativa creata nel giugno del 1975 a seguito accordo collaborazione tra le due più importanti compagnie navigazione finniche, la «Oy Finnlines Ltd» e la «Finland Steamship Co Ltd» Helsinki.*

## *Più auto vendute in Italia*

TORINO — L'Anfia (Associazione nazionale fra le industrie automobilistiche) e l'Unrae (Unione nazionale rappresentanti autoveicoli esteri) hanno comunicato i dati di mercato relativi al mese di maggio.

In Italia state vendute complessivamente 157.780 vetture cui 89.169 italiane (56,5 per cento) e 68.611 importate (43,5). Rispetto allo stesso mese del le vendite di automobili sono aumentate del 10,6 per cento. Minore l'aumento calcolato sull'andamento mercato nei primi cinque mesi 1982: sono state vendute 820.706 contro le 809.721 1981.

Per quanto riguarda il mese di maggio si registra un incremento vendite delle auto straniere. Le marche importate guadagnano due per cento mercato rispetto ai primi mesi dell'anno (dal 41,5 al 43,5). Da rilevare anche una perdita di due punti della Fiat (dal 43,4 per cento al 41,4).

In testa alla graduatoria degli importatori è la Renault 15.184 auto per cento), seguita dalla Peugeot-Talbot (10.594; 6,7) e dalla Volkswagen (9600; 6). Fra gli italiani l'unico marchio in crescita è la Lancia-Autobianchi (dal 7 all'8 per cento).

■ ROMA — La Commissione per le società e la Borsa (Consob) ha disposto la cancellazione dall'albo speciale delle società di revisione della società in accomandita per azioni «Neutra Revisioni» di Milano.

# Imperia produce olio per il Medio Oriente

IMPERIA — *Sta per terminare la crisi dell'Oleificio Sasso, che portato lo scorso anno alla richiesta di cassa integrazione per quasi tutti i dipendenti dell'azienda, la maggiore di Imperia, nel settore oleario. Nel futuro della ditta infatti si schiudono rosee prospettive. Intanto, nel 1981, il fatturato complessivo è aumentato del 3% rispetto al 1980.*

*E' stato sintomo incoraggiante, perché, di recente, è giunta una considerevole da parte dell'Iraq: quintali di olio in lattina. Anche l'Egitto e l'Arabia Saudita, che in passato già si rifornivano dalla Sasso, sarebbero intenzionate a compiere altre, sostanziose ordinazioni.*

«Quello del Medio Oriente è un mercato in piena espansione, e che ci interessa moltissimo», *conferma il direttore generale, Ugo Sirianni. Si inoltre che esistono contatti con gli Stati Uniti per una grossa partita. Un affare che, se andasse in porto, sarebbe enormi dimensioni, pari quasi all'intero fatturato dell'azienda sul mercato italiano, quello ovviamente più massiccio.*

*Ma vi ulteriori progetti, dimostrazione della ritrovata buona salute questa ditta, che tra le più antiche Imperia, essendo stata fondata nel 1863: vogliono ristrutturare gli impianti, attualmente sfruttati soltanto al 50% o poco più della loro potenzialità; ingrandire e migliorare rete commerciale; trasformare il gruppo oleario «Paolo Novaro» in società per azioni naturalmente, nuovi sbocchi sul mercato estero, e già sta puntualmente verificandosi.*

*Dice Sirianni:* «C'è ra qualche ostacolo da superare, siamo senz'altro sulla strada giusta». *Per affiancare e sostenere il programma di rilancio, è stata predisposta anche un'intensa campagna pubblicitaria. Avviata dal mese scorso sulle reti nazionali della Rai-Tv e su «Canale 5», mira soprattutto a rilucidare l'immagine dell'olio, un po' appannata, ormai, nella mente del consumatore.*

**Stefano Delfino**

### Con la Telettra il Mundial nel mondo

— Quasi due miliardi di appassionati nel mondo potranno seguire le vicende delle squadre impegnate nel campionato mondiale calcio grazie alla rete televisiva a colori realizzata in Spagna dalla Telettra espanola tecnologia della Telettra spa, società del Gruppo Fiat.

La rete televisiva a colori, sarà collegata in Eurovisione e Mondovisione, comprende anche sofisticato sistema di controllo e supervisione.

INA

PER CHI HA INVESTITO I SUOI RISPARMI IN "MONETA FORTE"

# BUONE NOTIZIE.

## +2,5% IN AGGIUNTA AL RENDIMENTO GARANTITO PER CONTRATTO.

I risultati degli investimenti attuati nell'81 dall'INA sono stati particolarmente positivi.

E come è tradizione dell'Istituto Nazionale delle Assicurazioni, il maggior rendimento ottenuto va a beneficio degli assicurati. Gli oltre centomila italiani che hanno scelto di investire i propri risparmi in "Moneta Forte" avranno così...

**UNA PENSIONE O UNA LIQUIDAZIONE ANCORA PIU' PROTETTA DALLA INFLAZIONE.**

Che cosa significa, questo, in concreto? Un buon 2,5% in più rispetto al rendimento, già molto elevato, garantito per contratto sulla base dell'alto tasso di indicizzazione di Moneta Forte. Un 2,5% in più che va ad aumentare ulteriormente la protezione degli assicurati contro l'inflazione.

Per chi ancora non lo sa, infatti, Moneta Forte è il primo esempio di assicurazione altamente indicizzata lanciata dall'INA nel 1979 per consentire a chiunque di costruirsi una liquidazione o, a scelta, una pensione collegata al costo crescente della vita.

**ANCHE SENZA GRANDI CAPITALI.**

Un altro vantaggio è che con Moneta Forte ognuno è libero di decidere quanto risparmiare, per quanto tempo e a che età cominciare.

Se versare i risparmi ogni mese, ogni tre, ogni sei o ogni anno. Così si può investire per il futuro poco per volta, anche senza disporre di grandi capitali.

**UN INVESTIMENTO AFFIDABILE, [illegible] E CHIARO.**

La formula è affidabile, semplice e chiara perché, come è stato detto, il livello di indicizzazione è garantito per contratto. A differenza di altri casi, quindi, i risultati finanziari dell'INA possono influire solo positivamente sul rendimento di Moneta Forte, che può essere maggiore, come per quest'anno, ma non inferiore a quanto stabilito per contratto.

**INTERAMENTE [illegible]**

Un ulteriore punto a favore di Moneta Forte è poi il fatto che, trattandosi di un'assicurazione sulla vita, tutte le quote versate, e quindi risparmiate, possono essere detratte dall'imponibile IRPEF di fine anno. Il che, naturalmente, si traduce in un altro notevole aumento in termini di redditività.

**FACCIAMO UN [illegible]**

Il signor Bruno Collini di 45 anni decide di risparmiare una quota iniziale di L. 100.000 al mese. Supponendo un'inflazione costante del 16%, l'INA, grazie all'indicizzazione di Moneta Forte, gli garantirà a 60 anni una liquidazione di L. 66.835.380 oppure una pensione mensile di L. 335.363 che continuerà ad adeguarsi, di anno in anno, seguendo le variazioni del costo della vita.

Tutto questo è stabilito per contratto. E l'aumento gratuito del 2,5% attribuito nel 1981 verrà confermato per gli anni successivi, il Signor Bruno Collini riscuoterà a 60 anni una liquidazione di L. 80.160.618 (13.325.238 in più) oppure una pensione di L. 402.226 (66.863 in più) al mese.

**OLTRE 3.000 CONSULENTI IN ITALIA.**

Buone notizie, dunque, per gli oltre centomila italiani che hanno scelto la strada dell'assicurazione-investimento.

Riguardo agli altri, se sono interessati, possono spedire il tagliando, oppure rivolgersi direttamente ad un consulente INA. Ce ne sono più di tremila in tutta Italia, in grado di proporvi, in pochi minuti, un esempio dettagliato, su misura per voi.

SÌ, MI INTERESSA SAPERNE DI PIÙ. MANDATEMI GRATIS E SENZA IMPEGNO LA GUIDA "MONETA FORTE L'ASSICURAZIONE-INVESTIMENTO" A CURA DELL'ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI

COGNOME _____

VIA _____

CITTA' _____

88 - 2

MONETA FORTE®
L'ASSICURAZIONE - INVESTIMENTO.

ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI
UFFICIO PUBBLICITA' - VIA SALLUSTIANA 51 - 00187 ROMA

INA
ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI
UN NUOVO IMPEGNO NELL'ASSICURAZIONE

# ECONOMICI

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

**CASALEGNO** [illegible] urgentemente [illegible] ville rustici in città, mare, montagna. Garantiamo rapidità di vendita e massimo realizzo per contanti. [illegible]. 011/839.8444.

[illegible]TA rustica 4 vani 1[illegible] mq [illegible] collina Brossasco inizio valle Varaita in posizione [illegible]lata vendo a L. 15 milioni. Telefonare 011/504.058.

SPI [illegible] d'Aosta-[illegible]. Denis [illegible] panoramicissima ultima espozizione vendiamo [illegible]lete nuova costruzione vicinanze impianti soggiorno 2 camere cucinotta bagno box auto giardino 67 milioni. Telefonare 511.362 - Aosta 0165.43.741.

**LIMONE** Piemonte Villaggio del Sole sulle piste consegna estate '82 agevolazioni vendita diretta B.C.P. [illegible] - 555.00 - 552.94.

**PAL[illegible]A** de Malorca vendonsi ville [illegible] alloggi da 2 a 7 posti letto in villaggio residenziale [illegible] spiaggia propria, porticciolo, piscine scoperte piscine climatizzate, c[illegible] da tennis, campo di calcio e basket, posteggi auto circolo con sale [illegible] e ristorante, centro commerciale, albergo, collegamento con pullman all'aeroporto [illegible] al centro [illegible]ma. Il tutto [illegible] [illegible] verde dei giardini [illegible] magnifica vista sul golfo. Prezzi dilazionati a partire da L. 47 milioni. Per informazioni tel. ore pomeridiane 011 798.643 - 537.812 escluso sabato e [illegible].

**P[illegible] N[illegible]**

Arbatax 80 km. di piste 25 impianti di risalita impresa vende [illegible] 29 milioni mono-bilocali finiti [illegible] compromesso 70% dilazioni fino a 7 [illegible] tel. 011/518.080.

**RIVIERA** Ligure gratuite e rapide valutazioni per vendere appartamenti singoli e interi stabili tel. (PI) 011 511.382.

[illegible] di ogni tipo, vari prezzi, dimensioni e località, da ristrutturare e ristrutturati, mutuo. Casamercato 650.3805.

**RUSTICI** nelle Langhe a un'ora da To con orto e terreno in villaggio panoramico con laghetto tennis [illegible]. [illegible]sa. Ristrutturati. [illegible]. Tel. 011 519.080 - 540.187.

[illegible] [illegible] vende direttamente alloggi e ville con mutuo nuovi e ristrutturati. [illegible]. 0184 84.212 - 62.538 o 011/542.013.

[illegible]O vendesi panoramico [illegible] in elegante residence con [illegible]. Per informazioni tel. 011 646.[illegible].

[illegible] a Torre [illegible] Immobiliarda vende [illegible] [illegible] prestigiosa ubicazione inizio [illegible] [illegible] giardino 2000 mq [illegible] milioni tel. 0789/754.500.

**SARDEGNA SAN TEODORO**

a [illegible] km [illegible] Olbia in splendida posizione fronte spiaggia impresa prenota villette unifamiliari ampio terr[illegible] fantastico panorama. Tavolara e [illegible]. Consegna Pasqua '83 tel. ore ufficio 011/502.710.

**TORRE** Pellice via Guardia Piemontese nuovo signorile complesso prenotansi alloggi 2-3-4 vani servizi box magazzini negozi. Mutuo. [illegible]. 011 505.820 - 0121 91.715.

**VALLE** Po Cinzino [illegible] 800 mt immobile centrale a 4 piani fuori terra mq 650 complessivi da ristrutturare adatto impresa Gabetti vende. 0121 22.851 - 77.448.

**VILLAFR[illegible]** Piemonte villetta a schiera vendo mq 140 abitabili e [illegible]rda mq 140 box taverneta iva 2%. Tel. 947.1824.

## 46 Ville, app., [illegible] per vacanze, [illegible]

**AFFITTO** a 2 km da Mentone (La Mortola Superiore) alloggi 6/8 posti letto in residence con piscina L. 600 mila giugno, L. 800 mila luglio e settembre. Tel. 855.428.

**BORGHETTO** affitto alloggi luglio monolocale [illegible] mila, 2 [illegible] e cucina [illegible] mila, Agenzia Edilriviera, 0182 970.386.

[illegible] affitto mono-bicamere finemente [illegible], mansarda vuota e/o box auto periodi estivi-[illegible]. [illegible].

**[illegible]GE[illegible]**

[illegible] in villetta privata per stagione estiva o tutto l'anno. Tel. Gal 837.802.

**S. TERESA** di Gallura affittasi appartamento nuovo 5 posti letto per i mesi di giugno luglio settembre. Telefonare 441.466 - 442.553.

**SARDEGNA** S. Teresa, Porto Quadro Rena Majore Immobiliarda a[illegible] villini [illegible]tamenti sul mare. Tel. 0789 [illegible].

## 47 Alberghi, pensioni

**AL** mare, nella zona più tranquilla e verdeggiante di Arma di Taggia «residence Riviera» appartamenti per vacanze [illegible]ple[illegible] [illegible]ll e [illegible]lvascente[illegible], bar, giardino, parcheggio. Prenotate al (011) 331.756 - (0184) 43.009.

## 49 Informazioni

[illegible] [illegible] [illegible]ciali private, indagini controlli [illegible]. Corso Vittorio Emanuele 107, tel. 511.024 - 538.882.

## 51 Occasioni

[illegible] barocco piemontese composta da armadio 8 lettini comodini poltroncine vero affare. Tel. 218.3488.

**CENTRO** segreteria telefoniche garanzia serietà pronta consegna via Cer[illegible] 15 4° [illegible]no Torino. Telefonare 540.550.

## 52 Varie

**A.A. ACQUISTO** argento [illegible] preziosi monete valutazione [illegible] per contanti. Via Rismondo 47, tel. 606.0561 ore negozio.

**A.A. SGOMBERO** alloggi acquisto mobili 800 quadri tappeti bronzi soprammobili oggetti vari. Perris, tel. 678.241.

**ACQUISTO** cose varie libri mobili in stile anticaglie rimanenze rottami sgombro alloggi [illegible]line. Tel. 485.440 - 481.058.

**ALCHIMEDE** assortimento piastre tavole cradenze divani [illegible] 800 rustico [illegible] anche a commercianti. Deposito marca acquistata. Ingresso libero via Borgodora 22. Tel. 521.2231.

**MACCHINE** per scrivere calcolatrici nuove e d'occasione con g[illegible] Noleggi e riparazioni. Via Cavour 6, tel. 540.878.

**[illegible]DA** «Circe» veggente [illegible] radiestesia consiglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la persona amata talismani e pentacoli protettivi. Tel. 596.6773 solo donne, via Muratori 13 Torino.

# Lo sceriffo ucciso in diretta

## «Houston Texas» film-verità

SASS, L'ASSASSINO

DEL DELITTO CON IL CORPO DELLO BAKER

ROMA — François Reichnbach, specialista di film documentari (dal 1955 ne ha realizzati un centinaio, ed uno, *La doucer village*, vinto la d'Oro al Festival di Cannes del 1965), questa volta ha superato se stesso nell'ambito cosiddetto cinema verità. Ha filmato un omicidio avvenuto — si potrebbe dire in diretta — quale stato quasi presente e ripreso dal vero, facendo agire gli autentici protagonisti vicenda, le indagini per rintracciare l'assassino, caccia all'uomo, cattura, interrogatori, il processo, la condanna, il trascorrere dei giorni nel i colloqui con l'assassino in attesa dell'esecuzione capitale.

è intitolato *Houston Texas*, della cittadina in cui nella notte del 16 agosto 1979 lo sceriffo Charles Baker viene assassinato tale Charles William (che però verrà dopo le indagini condotte dal capitano Carl Kent e dal sergente Schmidt). Reichnbach sta seguendo, la piccola troupe, macchine della polizia che intervengono qua e sedare una rissa, a dei ladri in fase di ruberia, perfino ad assistere una partoriente nel bel mezzo della

Reichnbach, vogliamo con certo cinismo, aspetta il colpo grosso: un omicidio riprendere e quale sin dalle prime fasi — seppure gli sarà impossibile il addirittura presente al fatto stesso —. certo che quella notte deve esserci un assassinio. Preveggenza? No, soltanto la certezza data dalle statistiche. E il fatto, puntualmente, avviene. più clamoroso di quanto egli aspettasse perché la vittima è nientemeno che lo sceriffo. E il servizio documentaristico sulla notte brava della cittadina, diventa un dramma.

Signor Reichnbach, è stato un caso, un colpo di fortuna incappare proprio al momento giusto in un delitto? «*No, io credo nella fortuna. E' film che ho immaginato, che ho voluto, che in un certo senso ho inventato, perché io invento quello che . E' in questo modo che scopro tutto ciò che abbiamo sotto gli occhi senza vedere*».

Insomma partito con una idea precisa? «*Proprio così. Alcuni anni fa, in un aeroporto, ho incontrato il mio vecchio amico Truman Capote. Che sta facendo, gli ho chiesto. E lui: sto scrivendo la storia omicidio realmente avvenuto. E' così che venuto fuori il suo libro "A sangue freddo" (Cold blood) dal quale stato tratto anche un film. Ebbene, ho pensato che ciò che lui faceva con parole e la macchina per scrivere lo avrei potuto realizzare con le immagini e la macchina da presa, testimone di un omicidio e raccontarne la storia. Allora non sapevo quando lo avrei potuto fare — ed infatti sono passati diversi anni — ma più una volta ho pensato che prima o poi ci sarei riuscito*».

ha continuato a pensarlo per tutti questi anni perché non ha cercato realizzarlo prima? «*Io non conto mai gli anni. Il numero esatto non ha alcun interesse per . Il tempo è mai quello che si crede, cioè esatto. Può essere più lungo o più corto seconda delle circostanze. In effetti mi pare che siano passati più di dieci anni, ma potrebbero anche dieci giorni. Non l'ho fatto prima perché sempre preso altri lavori che non m'era possibile rimandare. Per poterlo mettere su aspettare, fare specie appostamento che non sapevo quanto tempo avrebbe richiesto. Dunque dovevo del tutto libero, pressato da alcun altro impegno*».

Perché la scelta è caduta proprio su Houston? «*Perché è la classica cittadina certa America. quella del petrolio, delle grandi ricchezze fatte l'oro nero; città dei molti soldi e delle molte povertà, ed è una delle città più violente. Inoltre l'unica città del West, film western, dove adesso uomini partono più a cavallo ma partono sui razzi sulla Luna. Eppoi perché è città che molto bene*».

ha momento giusto? «*Nulla di speciale. Ho soltanto aspettato. Sempre pronto, come dovessi partire un momento all'altro, comandante un forte che sta per e attaccato, non ne conosce il momento preciso. Arrivato ad non ho perso tempo. Sono andato a trovare le persone giuste, quelle insieme alle quali avrei dovuto aspettare che il fatto accadesse: Anna James, la giornalista Chronicle, lo sceriffo, i funzionari polizia*».

«*Non volevo soltanto gironzolare sulle loro macchine, o seguirle per un giorno o* — aggiunge — *ma con loro fintanto che fosse avvenuto il fatto intendevo trasformare in film; quello clamoroso. Temevo solo che sarei aiutato a sufficienza. E invece tutti si mia disposizione, pronti a scattare insieme me. E questa una cosa che può accadere solo in America. Solo si ha diritto vedere tutto ciò che esiste, solo lì lasciano filmare qualsiasi cosa, e qualunque persona*».

quanto è durata questa attesa? «*Quindici giorni. In realtà di fatti sangue ce ne sono stati parecchi. nessuno che si in modo così perfetto; perché delitti banali, o perché l'assassino veniva subito identificato. Comunque la polizia di Houston tiene le brave statistiche per cui a queste può sapere certa approssimazione qual giorno più probabile un'azione violenta. sono alcune particolarità ambientali e atmosferiche che la luna piena, probabilità acquista maggior consistenza*».

Insomma quel giorno siete colpo sicuro? «*Posso solo dire che per quella notte, secondo le statistiche, per le condizioni atmosferiche ed anche perché c'era la luna piena, sarebbe dovuto avvenire omicidio*».

ha avuto poi lunghi colloqui con l'assassino che è stato condannato morte, impressione ha avuto? «*Vorrei che non fosse giustiziato. Quando conosce fondo qualcuno la morte non più ammissibile. Non possibile accettare l'idea il proprio cane, mentre possiamo accettare l'idea che una anonima venga ammazzata. In fondo mio film una dura requisitoria contro la pena morte*».

**Lamberto Antonelli**

# I pensionati in Francia non pagano la tv

## Le sorprese della rassegna di Caltelsardo dove l'Olanda attacca il governo del Salvador

CASTELSARDO — *Come ogni anno, puntuale l'appuntamento Sardegna del Mit (Mostra internazionale televisiva) organizzata dall'Aicret (Associazione italiana critici radiofonici televisivi) presieduta da Mino Doletti e realizzata in collaborazione la Rai.*

*Anche quest'anno è riaffermata stimolante necessità di prendere in esame qualcuna delle televisioni europee precisamente: Francia, Jugoslavia, Germania e Ungheria. I delegati dell'Olanda, invitata, si sono fermati a Roma sono andati in altro meeting. Noi comunque abbiamo potuto ugualmente visionare un loro notiziario sui quattro giornalisti olandesi uccisi in Salvador da truppe governative. Non è vero — assicura il notiziario — che i giornalisti si siano trovati nel conflitto fuoco. Non ci dubbi sulla vera causa della loro fine: sono stati trucidati da uno squadrone della morte; prova ne è gran numero di colpi sparati frontalmente alle loro spalle. Adesso non solo il governo olandese anche gli Stati Uniti hanno intenzione aprire un'inchiesta.*

*Ha iniziato la rassegna (che si svolgendo Castelsardo in un albergo a picco su mare troppo allettante per noi rinchiusi mattina, pomeriggio e in saletta oscura), la Francia, con un telegiornale mandato in onda il 17 aprile un programma del sabato Ci dice loro delegato:* «Noi diamo poco spazio confronto a voi alla politica; preferiamo abbordare temi in particolare più o cronaca-spicciola».

*Comunque si l'impressione che si voglia dare pubblico visione rassicurante della vita. Chi insiste nel voler sapere la realtà in Francia deve ancora ricorrere alla carta stampata. Nel telegiornale abbiamo visto Falkland compare mai si parla sempre del conflitto delle Malvine.*

*E' stato chiesto se è che in Francia esista trattamento preferenziale per i pensionati che sono esenti canone.* «Realmente — ci assicura *Jacques Chattard* — i pensionati che hanno pensioni miserrime (anche da noi esistono), possono godere di questa agevolazione. In questi ultimi mesi le tre reti hanno avuto, dopo l'avvento di Mitterrand, molti cambiamenti di programmi e di persone. Questo scombussolamento provocato una notevole diminuzione dell'indice ascolto».

*Quanto costa il canone in Francia?* «Mi vergogno, ma esattamente non lo ricordo, però vi assicuro che pago».

*In Francia televisione viene finanziata per il per cento dalla pubblicità, per il per cento dal canone, per il resto vendita dei programmi. Interessante il loro programma del sabato sera: era una tavola rotonda mandata in onda in gran fretta dopo che l'opinione pubblica rimase profondamente scossa per l'uccisione di clochard da parte due poliziotti privati. Alla tavola rotonda furono invitati poliziotti Stato, poliziotti privati anche molti clochard che poterono esprimere il loro desolato punto di vista.*

*Gli sportivi troverebbero in Germania il loro paradiso. Qui la televisione dedica ogni giorno un'ora mezzo ai programmi sportivi e in occasione Campionati del arriverà alle cinque ore giornaliere. Oltre al telegiornale stato presentato uno show in diretta, dedicato alla ballerina-cantante americana Lee Horwin.*

*Viene sempre usata la diretta in programmi genere? No, anche i tedeschi si abbandonano al comodo play-back. Ma Lee Horwin talmente brava hanno preferito farla vedere in diretta.*

*In Germania Federale ci sono ben sette telegiornali: inizia 10 del mattino e si finisce all'1 di notte. In quelli mattutini le notizie vengono lette una speakerina; di sera, invece, sono i giornalisti. Il telegiornale più conciso è alle 20: dura soltanto 15 minuti. Adesso vuole imitare l'America e dare un telegiornale un'intera ora alle 8 del mattino.*

**Adele**

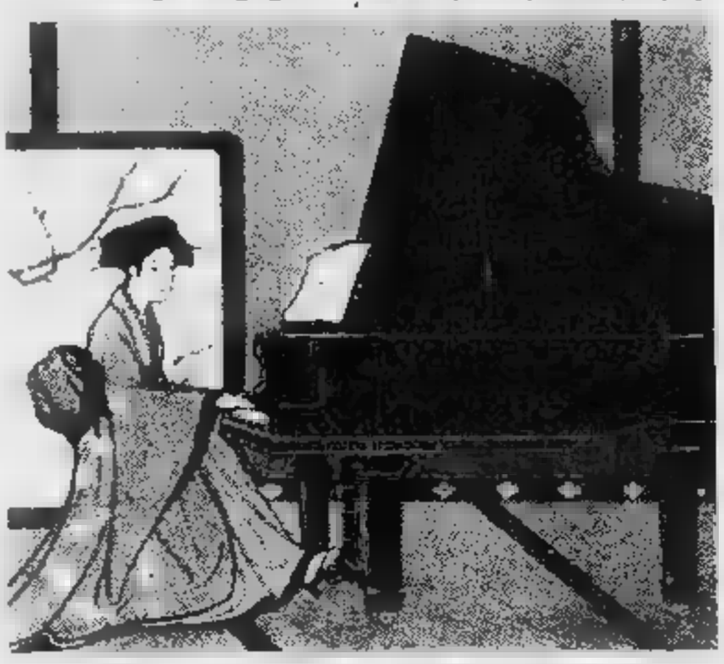
# Applausi alla Guerritore

CASTELSARDO — A quelli Cannes sono aggiunti i consensi sardi rivolti, pure qualche riserva, a **La vela incantata** di Gianfranco Mingozzi (produz. rete 2), presentato nel cinema Murras Castelsardo pubblico e alla stampa, nel corso del nono **Mit**.

storia due fratelli «cresciuti» in diversa in un contesto degli anni tra il il '30, turbati e condizionati dall'avvento fascismo, che spezza l'incantesimo procurato loro da un vivere errando un automezzo sul quale trasportano pellicole di film per proiettarli nei dell'Emilia Romagna.

Con Massimo Ranieri stato salutato con William Berger nella parte d'un antifascista.

# Altra musica



Panorama del rock, pop, country, jazz ■ di quanto si ascolta oggi nel mondo

# Otis live!

A quindici anni dalla morte di Redding, ritrovati brani inediti di un recital durato tre giorni ■ Los Angeles

«Otis Redding, Recorded Live» ■■■ *il titolo del disco* ■ *viene logico pensare che sia finito in vetrina* ■ ■■■■ *di una crisi sentimentale del negoziante. Otis Redding, il gran*■■ *soul-singer di cui* ■ *stato scritto* «il tributo reale sta ■■l segno indeleibile che ha lasciato nella musica popolare americana», *è infatti morto il 10 dicembre 1967.*

*Era reduce da trionfali esibizioni newyorkesi e al Festival di Monterey; si apprestava* ■■ *accogliere l'invito della Casa Bianca di recarsi in Vietnam per una serie di concerti per le truppe* ■■■■■■■. *Il piccolo aereo su cui viaggiava finì fuori rotta* ■ *si schiantò sulla superficie ghiacciata di un lago del Wisconsin.*

*Dunque, com'è possibile che ci arrivi una registrazione* «dal vivo» *inedita?*

*Non* ■ *un errore. Non c'è nulla di paranormale. Il disco è frutto della testardaggine di Ed Michel, un discografico che, dopo aver ascoltato il di*■■ *inciso nel '66:* «In Person At The Whisky A Go Go», *frutto* ■ *tre serate di registrazione* ■ *Los Angeles,* ■ *disse che* «molta polpa doveva esse■■ rimasta attaccata all'osso».

*E rovistando tra le* «ossa» *ovvero i* «nastri» *della casa editrice Memphis acquistata nel frattempo dalla Fantasy, eccolo ritrovare tanta* «polpa» *ovvero questo nuovo disco, che ha avuto una gestazione difficile in quanto solo l'Atlantic aveva i diritti per pubblicare dischi di Redding. Questo complicato gioco d'interessi ha dato però i suoi frutti.*

*E lo risentiamo dal vivo. Rivela Franco Ratti nel recensirlo* ■■■ *entusiasmo:* «Quanti anni sono passati da quando abbiamo perso una delle voci più genuine, autentiche, sincere della musica negra! Purtroppo ci ha lasciati che eravamo ancora ragazzi ■ ■■■■ come questo ci fanno sentire, se ci riflettiamo sopra, un po' più tristi, un po' più vecchi, ■■■ po' più soli».

*Ebbene, chi non era ragazzo invece, ritrova* ■■■ *vecchio amico. Quella sua voce grintosa, quel suo arrabbiarsi sui ritmi (*«da volpino inviperito» *scrisse qualcuno all'epoca) quel rithm and blues* ■■■ *feeling tirato (si dice oggi) riporta a tempi in cui* ■ *emozioni del pubblico erano forse più contenute,* ■■■ *non* ■■■■■ *genuine.*

**Mediterraneo**

*Rory Callagher con* ■ *sua insalata* ■ *blues* ■ *rock, sempre un po' rura*■ *e un po'* «arricchito provinciale che si scatena nel giorno ■ festa», *ha convinto anche i critici più maldisposti con* ■ *suo ultimo disco chiamato Jinx. Niente di nuovo per quanti lo seguono da anni e forse* ■ *proprio questa continuità (?) che*

**...Brivido**

*C'è l'inserto con le foto a colori e ci sono 14 canzoni con assolutamente nulla di inedito.* ■ *tratta di* Reel Music *dei Beatles, ennesima raccolta che prende lo spunto dalla colonna sonora* ■ *quattro film in cui il celebre quartetto ebbe mani in pasta. Assolutamente inutile* ■■■ *per i fans che per i collezionisti.*

# La voce dei poeti

Ma per due poeti da copertina (eppure confusi in notizie ■ piè ■ pagina), altri incalzano. A soffocare l'ombra di Ne■■■ intento a declamare perfidi versi su una ■■■■ che ci tramandano tremendamente stonata, insorge quella ■■ menestrello: che può essere romantico oppure realista, ma ■■ ■■■■■■ e cantare oltre che comporre.

Il discorso si ■ americano, dove non è facile essere ■■ stessi. Sottolinea (su «*L'ultim*■■ *buscadero*» che gli dedica due pagine) l'esperto Adelmo Quadrio: «*Quel che oggi più che mai mi affascina* ■ *il coraggio di non contaminarsi* ■■■ ■ *mondo del consumo. Nel campo discografico, poi, c'è una persistente* ■ *maledetta voglia di soffocare le voci che si differenziano dallo showbiz*». Poi ci pensa sopra e aggiunge: «*...fin qui c'è poco di nuovo*». Ma lo fa per introdurre Jack Hardy e il suo ultimo ■■■■ *White Shoes.*

Hardy ■■■■ tutte ■ carte ■ regola per farsi ingoiare dai mass-media. Era addirittura «figlio» di quel Village che ■■■ ■■■■ ■■■ favola intellettuale per turisti dove poesia, musica e pittura sono ■■■■ ■ pizza, Sophia Loren e il sole per Napoli. Ebbene, Hardy ha ridato dignità ■ folk newyorkese ■ quindi al Village.

Ed ecco, da *Houston Street*, una strofa che è ■■■ storia, una delle cinque vivide immagini che compongono la canzone: «*La pazza Alice era* ■■■ *aspirante attrice / fino a che si annoiò sulle scene / ■ iniziò a praticare la pazzia / quando non riceveva biglietti d'amore / ora recita la parte di un'amante / ■■■ bar di notte / io potrei andare a casa* ■■■ *lei / se non mi curassi delle ferite*».



IL POETA AMERICANO ALLEN GINSBERG

Allen Ginsberg ■■■ pretende di ■■■■ ■■ cantante, così il disco *First* ■■■■ arriva di nascosto. E non ■ neppure un esordio, perché ci aveva già provato, sempre alla tastiera ■ ■■ piano-harmonium, con *Songs of innocence and experience.* ■ l'ha sempre detto in poesia «*Rompi il Ritmo (troppi pentametri)... Mio Dio che solitudine sei in Kirowac adesso? Sentito il fruscio di pneumatici nella pioggia del 1950*». E questa è roba del Sessanta, quando stringeva amicizia con Bob Dylan.

Come, senza sentimentalismi, spiega un critico si tratta di «*canzoni, blues, rags, in cui alla* ■■■■■■ *sgraziata accompagna le note* ■■■■ ■ *un harmonium. Il disco ha* ■■ *valore come documento, anche se molto povero dal punto* ■ *vista musicale, e raccoglie le performances che il poeta* ■■■ *uso dare tra il '71 e il '74*».

Resta però questa evidente voglia di scagliare la propria poesia anche tra ■■ «33» di punk ■ ■■ «singolo» di heavy metal. Allen Ginsberg grattugia armonie ■■■ la sua vocina·cia strimpellando con le dita corte, perché non ■ è ancora stancato di cercare.

L'operazione sembra scon■■■ eppure non ■ banale e ■ colloca a ■■■■■ ■ quella di David Bowie che, in procinto ■ interpretare il film *The Hunger* accanto ■ Catherine Deneuve ■ Susan Sarandon, porta in classifica il 45 giri ■■■ *People* (tratto dalla colonna sonora dell'omonimo film con Nastassja Kinsky ■ Malcom McDowell) ■ contemporaneamente affronta per ■ prima volta Bertolt Brecht.

Attenzione però, non si tratta del solito Brecht inflazionato da interpreti ■ tutte le lingue e latitudini, ma di quello giovanile, «*iperdecadente e necrofilo... dalle sinistre* ■■■■■■■■ che trova la sua espressione in «*Il cantico di Baal*» ■■■ 1919 ■ cui esiste un'ottima traduzione ■ *Poesie* ■ *Canzoni* ■■■■ ■■ Einaudi.

La scelta, data l'indole complessa dell'interprete, non poteva essere diversa. Questo disco, ovvero *David Bowie in Bertolt Brecht's Baal*, ■ l'ideale frutto della lunga comunione dell'artista con Marc Boland, Lou Reed, Brian Eno, ■■ suo scambio di impressioni ■■■■■ contraddittorie ■■■ Lindsay Kemp e della esperienza teatrale fatta ■■■ grande successo due anni ■■■■■ a Broadway ■■■ *The elephant man.*

C'è però da meditare ■■ quanti, ■ questi tempi, temono l'arrivo dei Rolling Stones come se in ogni loro nota, peggio in ogni parola, celassero un messaggio ■ Satana. Cantava Brecht: «*Tutti i vizi* ■ *qualche* ■■■ ■■■■■■ / ■ *anche l'uomo, Baal diceva, che* ■ *pratica / Son qualcosa i vizi, se si* ■■ *quel che si vuole / Due sceglietevene: che è troppo, uno*».

# Parole, parole, parole...

JANIS JOPLIN

*Non bisogna però pensare che i poeti siano poi così importanti* ■ *necessari al rock. Scrive (su «Rockstar») Red Ronnie:* «Voi italiani date troppa importanza ai testi delle canzoni. In Inghilterra nessuno li ascolta e il più ■■■■ volte non ■■■ neppure scritti sulla copertina del disco». ■ *aggiunge:* «Questo spiega anche perché in Inghilterra il disco dei Rats, cantato in italiano, abbia più consensi di quello dei Gaznevada, cantato in inglese».

*Segue un'analisi che suona* ■ *rimprovero. Perché, tanto per fare uno dei tanti esempi accuratamente raccolti* ■ *tradotti, se i fans* ■■■ *avessero avuto orecchie che per la chitarra di Jimi Hendrix, avrebbero scoperto un poeta.*

*Difficile dire oggi chi abbia ragione. Certo la tragica fine di Hendrix è lì, incisa nelle sue parole:* «Oggi ho sentito tutta la mia tristezza...» *oppure:* «Vivrò domani? Beh, ■■■ ■■ prei dirlo» ■ *ancora:* «Stanno sperando che tipi come me si estinguano e muoiano».

*Lo si può accomunare* ■ *un'altra grande scomparsa, Janis Joplin:* «Qui c'è solo solitudine ■■■ ■■■ ■ *poi* «Non ■■ amiche, non ho amici, non ho nessun tipo di amicizia, uomo» e «Vado a casa ■ non c'è nulla».

*Ecco, oggi possiamo meditare, rileggere, riascoltare.* ■■ ■■ *Jimi* ■ *Janis fossero* ■■■■■ *qui* ■ *cantare, probabilmente continueremmo a percepire suoni esaltanti,* ■■■ *continue*■■■■■ ■ *ritenere il significato delle parole come parte dello spettacolo, non della vita.*

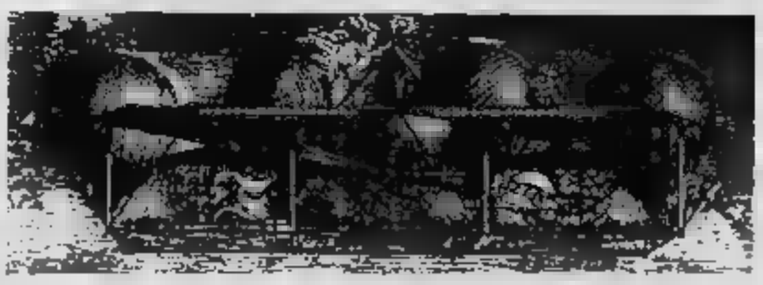
*Com'è possibile infatti dare davvero credito* ■ *Johnny Rotten dei* Sex Pistols *quando sadicheggia ripetendo* «Non c'è ■■■■■ futuro per me», *e quale necessità c'è di tradurlo, quando lo scopo di choccare lo spettatore è raggiunto con il semplice suono della voce?*

*Alla* ■■■■ *stregua, perché faticare col* ■■■ *cabolario intorno alle composizioni* ■■■ *Dead Boys per arrivare magari alla scoperta che, a metterci i brividi, erano* ■■■■ *come* «Non voglio ■■■■■ un ragazzo cattolico, voglio solo divertirmi un po'».

*Non c'è morale ed* ■ *giusto il finale di* ■■■ *Ronnie quando cita* ■■■ *verso di* Stret Fighting ■■■■ ■■■ *Rolling Stones:* «Ma dove vivo io, l'unica soluzione è il gioco ■■■ compromesso».

# Fantascienza in passerella al Festival di Trieste

**Sedici film in concorso dal 10 luglio, una retrospettiva, tante mostre e incontri, una sfilata di fantamoda**



TRIESTE — *La ventesima edizione del Festival internazionale del film di fantascienza, che si inaugurerà il 10 luglio al castello di San Giusto, parteciperanno sedici Paesi: Australia, Belgio, Bulgaria, Cecoslovacchia, Francia, Giappone, Gran Bretagna, Israele, Italia, Jugoslavia, Nuova Zelanda, Polonia, Svizzera, Stati Uniti d'America, Ungheria e Unione Sovietica.*

*I lungometraggi iscritti a concorso per l'asteroide d'oro sono:* The survivor Il superstite*) di David Hemmings (Australia);* La saga di Madiana, *di Roland Lethem (Belgio);* Barriera, *di Christo Christon (Bulgaria);* Neco je vzduchu *(C'è qualcosa nell'aria) di Ludvik Raza (Cecoslovacchia);* Malevil, *di Christian De Chalonge (Francia);* Litan, *di Jean Pierre Mocky (Francia);* Tenkosei *(Cambio di scuola), di Nobuhko Obajashi (Giappone);* The ghoul *(Il demone) di Freddie Francis (Gran Bretagna);* Messaggio dal futuro, *di David Abidan (Israele);* Battletruck *(Carro armato) di Harvey Cokliss (Nuova Zelanda);* La guerra dei mondi, *di Piotr Szulkin (Polonia);* Per Aspera ad Astra, *di Riciard Viktoros (Urss);* Forbideen world *(Mondo proibito), di Alan Holeman (Usa);* The black pearl *(La perla nera), di Saul Swimmer (Usa).*

*La sezione riservata ai cortometraggi a soggetto ed ai documentari scientifici include opere provenienti da Italia, Svizzera, Ungheria, Jugoslavia, Francia, Gran Bretagna e Stati Uniti d'America.*

*Sarà tra questi film che la giuria composta da Forrest J. Ackerman (Usa), Bertrand Borie (Francia), Donatas Banionis (Urss), Giacomo Gambetti e Giovanni Mongini (Italia), sceglierà il miglior film in assoluto cui assegnare il primo premio e le opere meritevoli degli altri premi di categoria.*

*Nell'ambito del festival si avrà anche la sezione «retrospettiva» che prende lo spunto dal tema della tavola rotonda in programma il 15 luglio.* Dal libro allo schermo. *Ne saranno relatori autori e registi, la retrospettiva permetterà di rivedere alcuni dei più famosi film tratti da romanzi e racconti di fantascienza.*

*Tra questi:* Nel 2000 non sorge il sole, *di Michael Anderson, tratto da* 1984, *il romanzo di George Orwell;* Nel 2000 guerra o pace, *di W. Cameron Menzis, ispirato al romanzo di H. G. Wells;* Ultimatum alla Terra, *di Robert Wise, tratto dal romanzo di Harry Bates, e* Terrore nello spazio, *di Mario Bava, ispirato al racconto di Renato Petriniero* Una notte di 21 ore.

*Verrà allestita, inoltre, la mostra* Atlante dei mondi lontani, *comprendente una sessantina di opere dei più famosi illustratori italiani di fantascienza, da Thole a Festino, da Storchi a Reggiani.*

*Tra le altre manifestazioni collaterali da ricordare* Fantamoda, *una rassegna di abiti e calzature del prossimo millennio, organizzata dallo stilista fiorentino Domenico Albion, che allestirà anche al Centro Barbacan una mostra intitolata* Trenta fantaregole - Progetto per una società nuova, *ed un torneo di* Board Games *promosso dal Winners Club di Trieste, che curerà inoltre l'allestimento, nel sottopalco del castello di San Giusto, di una mostra mercato dei più recenti giochi di simulazione.*

# Grotowski e il teatro (una nuova sperimentazione)

CAGLIARI — *Jerzy Grotowski fondatore del cosiddetto «Teatro povero» alla fine degli Anni 50, ha annunciato a Cagliari essersi staccato dal «Teatro laboratorio degli attori» da lui stesso fondato a Wroclaw in Polonia e ora diretto da Ludwig Fleischer, per impostare e seguire una nuova ricerca sul «Teatro delle fonti». Grotowski ha parlato nel corso di una conferenza presentazione sei seminari che il «Teatr Laboratorium» terrà in Sardegna dal 18 al 30 giugno prossimi*

«Nel "Teatro delle fonti" — *ha detto Grotowski* — confluiscono tecnici delle tradizioni popolari che, alla luce delle proprie caratteristiche individuali, creano una differenziazione culturale che si manifesta prioritariamente nei modi singolari di utilizzare e gestire gli spazi, senza ingerenze sugli altri. Il contatto tra i partecipanti all'esperienza, si crea quindi coll'attenzione che ognuno pone alle proposte culturali dell'altro, un rapporto interpersonale diverso da quello che si determina nel teatro di "partecipazione"».

*Motivando il suo approdo a questa nuova esperienza, Grotowski ha detto che le due forme di teatro che hanno preceduto il teatro delle «Fonti» hanno ampliato e approfondito le loro finalità nell'arco di due decenni. La prima, il «Teatro dello spettacolo» cominciata negli anni '59-60 poi sfociata alla fine degli Anni 60 nel teatro di «Partecipazione». Questo, che è ancora al centro della ricerca del «Teatr Laboratorium» di Wroclaw, è servito a modificare il rapporto attore-pubblico, facendo in modo che il secondo partecipasse più direttamente all'esperienza scenica dei primi.*

*Grotowski, che ha parlato per più di quattro ore di fronte ad oltre persone, ha concluso affermando non volere dettare alcuna formula o schema valido per tutti, di seguire questa nuova esperienza cercando di arricchire i suoi scambi con rappresentanti culture delle più disparate parti del mondo.*

TEATRO REGIO TORINO
Mercoledì 16 giugno ore 21 al TEATRO REGIO
CONCERTO
DI
[illegible]
pianoforte
e
Quartetto [illegible]
[illegible] A. Dvorak
Posto unico [illegible] L. 8.000
Per gli a[illegible]
Regio alla Stagione Lirica 81/82 e Concerti Estate 82 L. 5.000 (settore riservato)

# Settantamila sotto la pioggia per i Rolling Stones a Parigi

PARIGI — *Settantamila persone si sono date appuntamento a Parigi per il ritorno, dopo sei anni di assenza dei Rolling Sto-* «Una gran messa molto tranquilla» *è stato definito stamani dalla stampa il primo dei due concerti parigini del gruppo, il quale, non ha deluso, ha nemmeno provocato deliranti entusiasmi.*

*Nonostante un tempo inclemente, migliaia di fans di quello che rimane ancora più grande dei gruppi rock, si erano accalcati, sin dalle prime del mattino, attorno all'ippodromo d'Auteuil per conquistarsi i primi posti nel grande prato. I «Rolling Stones» arrivati solo alle 17 per due ore hanno riproposto dei loro successi più noti, dimostrandosi all'altezza della loro reputazione.*

*Mick Jeagger, in calzamaglia righe bianche e rosse un giubbotto di nylon gonfiato dal vento, ha dato una brillante dimostrazione che gli anni non sono passati per lui, prodigandosi in un vero proprio ginnico-canoro.*

*Jeagger era accompagnato da Keith Richareds, da Billy Wyman Charlie Watts e da Ron Wood, l'unico a non sfiorare la quarantina. Dopo un secondo concerto a Parigi, i Rolling Stones proseguiranno la loro tounnée francese con concerti a Lione e a Nizza.*

LE CASCINE
RISTORANTE STUPINIGI
tutte le sere orchestra
GASPARINO canta SALVADORI
Prenotazioni Tel. 900.25.81

FLORIDA club
V. S. Teresa 23 - Tel. 54 28 22 - ex.
TERRAZZO ESTIVO FIORITO
Premi a sorteggio per i CAV.
Se piove sale al coperto
Chiuso il lunedì

# Rete uno

14 — **Disonora il padre**, sceneggiato. Con Ernesto Colli, Alessandro Civitella, Laura Rizzoli, Raffaele Triggia, Miranda Campa, Marisa Traversi, Miranda. Regia di Sandro Bolchi. Seconda puntata, replica
14,30 **Oggi al Parlamento**
14,40 **Un'età per crescere**, il canto della natura. Documenti
15 — **Colloqui sulla prevenzione: Il timore donna**. Terza puntata
15,30 **Tutti per uno**, varietà per i gazzi presentato Marta Flavi. Nel del programma: Huckleberry Finn, cartoni animati
16 — **Happy Circus**, un programma di varietà, circo, musica leggera e telefilm presentato da Sammy Barbot. Nel corso programma: **Happy Days: Gran varietà**, telefilm — *Howard ha preparato uno spettacolo per il suo circolo. Gli attori naturalmente Richie, Fonzie e i loro amici. Naturalmente poi non mancano i vari inconvenienti, tutti però brillantemente superati*
17 — **Tg1 flash**
17,05 **Astroboy**, cartoni animati
17,30 **Tutti per uno**, varietà. Seconda parte. Nel corso del programma: **Un codice non segreto**, un filmato educazione stradale, Ninetto Davoli e Maria Luisa Saltella
18 — **Job: i giovani, scuola, il lavoro:** Università senza lauree
18,30 **Draghetto**, cartoni animati
18,50 **Trapper: allegro ospedale**, telefilm
19,45 **Almanacco giorno dopo** - Che tempo fa
20 — **Telegiornale**
20,40 **Vedremo insieme**, attualità
20,55 **In Eurovisione Malaga (Spagna)**: Campionato mondiale di calcio 1982: cronaca dell'incontro **Scozia-Nuova Zelanda**. Telecronista Giorgio Martino
22,50 **Fantasy**, musica da vedere. Penultimo appuntamento col programma condotto in studio Carlo Massarini e Mario Luzzatto Fegiz. Oggi il profilo centrale ci presenta Enzo Avitabile, mentre lo spazio Grunt è dedicato ad Alice. Filmati dei Queen, di Rupert Hine e dei Krisma, secolo Cristina Maurizio Arceri
23,30 **Telegiornale**
23,45 **Scegliere il domani: Che fare dopo la dell'obbligo?**, documenti

# Rete due

14 — **Il pomeriggio** - Frate Indovino - L'opinione
14,10 **Mundial '82**, fatti, personaggi inchieste sul Campionato mondiale di calcio, a cura redazione sportiva del Tg2
15,25 **Visti da vicino**, incontri con l'arte contemporanea: Primo Conti, pittore
16 — **L'uovo dello spazio**, varietà per i ragazzi: Un ricatto mai riuscito
**Galaxy Express 999**, cartoni animati
17,10 **In Eurovisione da La Coruña** (Spagna): Campionato mondiale di calcio 1982: cronaca dell'incontro **Perù-Camerun**. Nell'intervallo (ore 18 circa): **Tg2 flash**
19 — **La vocazione essere nonna**, telefilm. Con Valerie Harper, Nancy Walker
19,45 **Tg2**
20,40 **Tribuna politica**: Conferenza stampa del psdi
FILM 21,45 **Gente comune superstar.** I nuovi divi del americano: **duro**, di Richard Fleischer, Charles Bronson, Al Lettieri, Linda Cristal, Paul Koslo, Taylor Lacher, Frank Maxwell, Alejandro Rej, Jordan Rhodes. Usa drammatico 1974 — *Tranquillo coltivatore di cocomeri viene falsamente accusato un reclutatore di braccianti abusivi ed mandato in carcere la complicità mafia a cui osato opporsi. In galera poi si inimica per sempre un boss mafioso coinvolgendolo in tentativo di fuga. Tornato libero deve vedersela vendetta dei gangsters. Ma è un pluridecorato Vietnam, durissimo e coraggioso, e non ci mette molto passare decisamente al contrattacco*
23,35 **Tg2 - Mundial '82**, fatti, personaggi inchieste sul Campionato mondiale di calcio. Replica

# Rete tre

16,45 **Da Treviso: Ciclismo**, Giro d'Italia dilettanti. Prima tappa
17,55 **Tutto di...**, documenti
19 — **Tg3**
19,30 **Tv3 regioni: Album di famiglia**, documenti. Seconda puntata: **Il mestiere fotografo**. Cosa significa oggi fare il fotografo? questa domanda rispondono alcuni professionisti dell'obiettivo. Il quadro indicativo di un stiere non sempre facile
**con Eroicomici**, gags del cinema muto
FILM 20,40 **Il volo dell'uccello morto**, di Zivojn Pavlovic, con Arnold Tovornik, Majda Grbac. Jugoslavia drammatico 1973 — *Storia di famiglia del suo villaggio. Un villaggio confine abbandonato dai giovani. vecchio nonno esorta il nipote tornare alla terra, mentre dei suoi figli uno è frontaliero, uno veterinario l'ultimo trasforma un mulino in una locanda*
22,05 **Gli animali parlano: L'uomo in ascolto**, documenti
22,35 **Tg3**

# Svizzera

13,45 **Telegiornale**, edizione speciale in occasione della visita di S. S. Papa Giovanni Paolo II
15,30 **Il Papa al Comitato Internazionale - Croce**
17,30 **Visita Papa Centro Europeo Ricerca Nucleare**
18,30 **Telegiornale**
18,40 **Messa al Palazzo delle Esposizioni**
20,50 **Intervallo**
21 — **Partenza dall'aeroporto Ginevra**
21,15 **Telegiornale**
21,40 **La banchetta**, prosa. Di Sergio Maspoli, con Alberto Ruffini, Annamaria Mion, Adriana Zanchi, Patrizia Maspoli, Sandra Zanchi. Regia di Mascia Cantoni. Replica
22,40 **Telegiornale**
22,50 **Oggi ai mondiali di calcio**, sintesi degli incontri e commenti - **Telegiornale**

# Italia1 58-41-25-23 (Antenna Nord)

14 — **Project Ufo**, telefilm
15 — **FBI**, telefilm
15,45 **Lenny**, telefilm
16,10 **Bim Bum Bam**, per i ragazzi: **I superamici**, cartoni animati
17,30 **La spada di luce**, cartoni animati
18 — **Falco**, cartoni animati
18,30 **I ragazzi montagna di fuoco**, telefilm
19,30 **Lenny**, telefilm
20 — **Belle e Sebastien**, cartoni animati
20,30 **Cannon**, telefilm
FILM 21,30 **Longstreet**, di Joseph Sargent, con James Franciscus, Bradford Dillman, Jennette Nolan. Usa film giallo per la tv 1970 — *A New York un investigatore privato è vittima di un attentato. Lui resta cieco, mentre moglie viene uccisa.*
FILM 23,30 **L'imboscata**, Henry Levin, con Senta Berger. Usa avventuroso 1966 — *Agente segreto di sgominare una gang di fanatici megalomani che stavolta arrivano addirittura armati di un disco volante*
1 — **Giamaica**, di Lewis R. Foster, Ray Milland

# Montecarlo

17,10 **Montecarlo news**
17,15 **Astroganga**, cartoni animati
18,05 **L'orfano**, telefilm. Con Silvia Dionisio. *Vicende surreali di due coppie di giovani sposi. Un po' di gelosia e molto amore*
18,30 **Notizie flash**
18,35 **Shopping**, guida agli acquisti presentata da Paola Protasi
18,50 **Telemenù**, una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis
19 — **Campionati del mondo di calcio:** dell'incontro Perù-Camerun
21 — **Comico** (Ridiamoci sopra): **Guardie e ladri**, con Totò, Nino Manfredi, Alberto Sordi. Seconda parte
21,25 **Oroscopo**
21,30 **Bollettino metereologico**
21,35 **Notiziario**
21,45 **Quotazioni oro**
21,50 **Aggiudicato**, l'art international chez vous. Asta telefo-
23 — **Campionati del mondo di calcio:** cronaca dell'incontro Ungheria-Salvador

# Capodistria

13,30 **Odprta meja - confine aperto**, trasmissione lingua slovena
18 — **In noi**, attualità
18,05 **Notiziario**
18,30 **La scuola: rapporto scientifico** Una nuova visione dell'ipertensione - I terremoti - La fabbrica di
19 — **Quegli anni, quei giorni**, documentario
19,40 **In studio noi** - Punto d'incontro - Due minuti - Manifestazioni culturali - Zig Zag
20,15 **Telegiornale** - Tuttogg
FILM 20,30 Titolo non pervenuto tempo utile
22 — **Telegiornale** - Tuttogg
22,10 **Campionati mondiali calcio**, dell'incontro Perù-Camerun
— **Odprta meja - confine aperto**, trasmissione in lingua slovena

# il meglio alla radio

## UNO (FM 92, 1)

13,35 Collegamenti, notizie e anteprime del mondo musi-
14,28 **giorno quel giorno?** Ritagli ri la memoria di tre generazioni
15 — **Ereplumo.** Radiopomeriggio di Katia Sinò
16 — **Il Paginone.** Rotocalco sonoro di attualità culturale ideato condotto Giuseppe Neri
17,03 Campionato mondiale di calcio - Spagna
19,45
20 — Ore venti, il sipario: I martedì signora omicidi, ovvero il delitto attraverso i secoli. Un programma in 13 serate scritto Franca Cancogni. 10ª serata «Vento
20,50 **musicale**
21 — **Musica dal folklore.** Programma di Gino Peguri
21,25 **Le quattro parti della mela.** Programma di Giuseppe Barbieri e Stefano Mizzau
21,52 Elio Pandolfi Solveig D'Assunta in **Vita da...** Considerazioni sciolte e al guinzaglio Luisca
22,27 Audiobox: lo- **dizionario enciclopedico da camera** di Valerio Miroglio

## DUE (FM 95,6)

14 — **Trasmissioni regionali**
15 — (2ª parte). Un programma d'intrattenimento in diretta
16,32 Avvenimenti, attualità, curiosità e musiche mondo dello spettacolo. Conducono studio Sandro Merli Claudia Di Giorgio
17,32 **I fioretti San Francesco.** Lettura integrale a più voci diretta da Umberto Marino
18 — a Laura Pedellaro
18,45 **Il del Sole:** il teatro esistenziale ovvero I luoghi «La Manica» Elena Clementelli
19,50 la musica che è sempre piaciuta a tutti con qualche piccola parentesi musica d'élite
22 — **Città notte: Milano.** Testimonianze riflessioni notturne sul vivere quotidiano

## TRE (FM 98,2)

12 — **Pomeriggio musica-** cura di Paolo Donati
15,30 **Un certo a cura Pasquali Santoli**
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate Niccolò Zapponi
21,40 **Il duo pianistico Eden-Tamir**
22,15 Fatti, documenti, persone: **Montaigne: Viaggio in Italia di** Burzachechi
23 — Paolo Damiani presenta **Il jazz**

## G. R. P. — Canali 42-60-66

FILM 14,05 **Il lupo della Sila,** di Duilio Coletti, con Amedeo Nazzari, Silvana Mangano, Vittorio Gassman. Italia drammatico 1949 — *Un giovane contadino viene incolpato, innocente, di un delitto, ma tace per non compromettere [redacted] bella con cui ha passato la notte. Condannato, evade, ma viene ucciso. La sorellina, [redacted] sciuta, [redacted] innamorare di sé il colpevole. Drammone che ebbe molto successo [redacted] rese celebri gli allora giovani interpreti*
15,30 **I mostri,** telefilm
15,55 **Toma,** telefilm
16,50 **Grp spettacoli**
FILM 17 — **Uomini e squali,** di Bruno Vailati. Italia documentario 1977 — *La coraggiosissima troupe del celebre documentarista [redacted] cala negli abissi scontrandosi [redacted] più riprese [redacted] gli squali, giungendo [redacted] compiere imprese al limite dell'azzardo [redacted] l'attraversamento di un branco [redacted] migliaia di squali [redacted] lo stuzzicarne cinque (lunghi vari metri) addormentati in una grotta*
18,30 **Starzinger,** cartoni animati
18,50 [redacted] **Beauty,** telefilm
19,25 **Grp flash**
19,35 **Grp** [redacted]
19,45 **Prima pagina,** attualità
20,05 **Sport e sport**
FILM 20,35 **Le [redacted] del mostro,** [redacted] Sergio Garrone, con Klaus Kinski, Katia Christine. Italia horror 1974 — *Un po' di sesso nella storia del solito scienziato pazzo alla Frankenstein, medico esaltato e impotente creatore di mostri assassini*
22,20 **Six milion [redacted] man,** telefilm
23,15 **Grp flash**
FILM 23,30 **I lancieri del deserto,** di Jo[redacted] Rawlins, [redacted] Guy Madison, Rory Calhourn. Usa avventuroso 1949 — *Due militari amano la stessa donna. Lei ne sceglie uno ma questi poco dopo s'innamora di un'altra. Il fratello di lei allora gli spara, ma la sua donna [redacted] sua volta lo fa fuori. I due scappano, [redacted] il commilitone respinto li insegue. Intanto arrivano gli indiani*
0,30 **Dai giornali di oggi,** rassegna della stampa cittadina
FILM 1 — **La calda bestia,** di Roland Burriquet, con Alice Arno. Francia commedia 1977
FILM 2,30 **Il miracolo [redacted] campane,** di Manuel Mur Oti, con Susanna Canales, Fernando Rey, Luis Pendes. Spagna drammatico 1951

## Canale [redacted] — Canali 32-36-43-61-69

FILM 14,30 **Il buio in cima [redacted] scale,** di Delbert Mann, con Dorothy McGuire, Angela Lansbuary, Eva Arden, Frank Overton. Usa drammatico 1960 — *Vari problemi nella famiglia di un modesto venditore di finimenti nel «profondo Sud» agli inizi del secolo. Litiga con la moglie, mentre la figlia ha paura del primo ballo e il figlio [redacted] timidissimo.*
16 — **The doctors,** sceneggiato
16,30 **Maude,** telefilm
17,30 **L'Apemaia,** cartoni animati
18 — **La battaglia [redacted] pianeti,** cartoni animati
18,30 **Popcorn,** musicale
19 — **Search,** telefilm
20 — **Aspettando il domani,** sceneggiato
20,30 **Dallas,** telefilm
FILM 21,30 **La [redacted] nella tempesta,** di William Wyler, con Laurence Olivier, Merle Oberon. Usa drammatico 1939 — *Trascrizione di Cime tempestose: amore impossibile di uno zingaro per la sorellastra. Il fratellastro lo scaccia di casa, lui torna ricchissimo, [redacted] sorellastra si sposa*
23,30 **La boxe**
FILM 0,30 **Sorridi Jenny, stai morendo,** film per la tv

## R.T.A. — Canali 62-31-35

14 — [redacted] **impossibile,** telefilm
15 — **Bluey,** telefilm
FILM 16 — [redacted] **giustiziere giallo,** di W. H. Chou. Cina avventuroso 1975 — *Medico dotato di incredibile abilità nel Kung-Fu nonché di un comico cappello sempre [redacted] testa sbaraglia la gang di picchiatori che gli ha rapito la sorella e molestato il maestro. Il protagonista [redacted] rinforza le mani scottandole nella brace. Vi fu chi tentò anche in Italia l'esperimento finendo al pronto soccorso*
17,30 **Tang,** telefilm
18 — **Zaborgar,** cartoni animati
18,30 **Combat,** telefilm
19,30 **Valle d'Aosta,** notizie
19,45 **Lo sport**
20,15 **Supersette,** cartoni animati
20,45 [redacted] **impossibile,** telefilm
FILM 21,45 **Il cavaliere muto,** di Harry Fraser, con John Wayne, Alberta Vaughn. Usa western 1934 — *Solito accusato innocente che evade e cerca di chiarire le cose. Un Wayne prima maniera, ante Ombre Rosse*
23,15 **Lo sport**

## Telestudio (Retequattro) — Canali 24-45

14 — **Dancin'Days,** sceneggiato
FILM 14,45 **Hong Kong,** di Edward Ludwig, con Jeff Chandler, Evelyn Keyes. Usa avventuroso 1951 — *Intorno ad una cassa di lingotti d'oro fosca vicenda di uccisioni e [redacted] dette*
16,30 **Cartoni** [redacted]
17 — **Il fantastico** [redacted] **Paul,** cartoni animati
17,30 **Il [redacted] degli olandesi,** sceneggiato
18 — **I love America,** telefilm
18,30 **Dancin'Days,** sceneggiato
19,45 [redacted] **animati**
20,15 **Kazinsky,** telefilm
— [redacted] **secondi,** le opinioni che contano
FILM 21,15 **La mia gheisha,** di Jack Cardiff, con Yves Montand, Shirley McLaine, Edward G. Robinson. Usa commedia 1961
FILM 23 — [redacted] **dritti,** di Robert Hamer, con Jan Carmichael, Terry Thomas. Inghilterra commedia 1960 — *Industriale imbrogliato sempre [redacted] tutti si iscrive alla scuola dei dritti. Ne [redacted] astutissimo e riconquista tutto, ragazza compresa*
FILM 0,30 **Film**

## Quarta Rete — Canale 22

14 — **Cisco Kid,** telefilm
14,30 **La storia dei Beatles**
15 — **Monkey,** cartoni animati
FILM 15,30 **Carogne si nasce,** di Al Bradley, con Glenn Saxon, Gordon Mitchell. Italia, western 1968 — *Un procuratore distrettuale [redacted] combattere i banditi che, al solito, uccidono i coloni per impadronirsi delle loro terre. Allora chiama [redacted] bounty killer in [redacted] aiuto*
17 — **Monkey,** cartoni animati
17,30 [redacted] **a richiesta**
18,45 **Monkey,** cartoni animati
19,15 **Dipartimento S,** telefilm
20,15 **Le prime [redacted] cinema,** [redacted]gna delle prime cinematografiche
20,30 **Il villaggio sommerso,** sceneggiato
21,30 **Astropanorama**
21,35 **Ufo minaccia [redacted] spazio,** telefilm
FILM 22,30 **Chi [redacted] zia Ruth?,** con Shelley Whinthers, Mark Lester. Usa, horror 1971 — *Disonesti approfittano di [redacted] ricca vedova sconvolta dalla morte [redacted] figlia*
0,15 **Erotissimo**
FILM 0,30 **Il guanto verde,** [redacted] Rudolph Maté, [redacted] Glenn Ford. Usa, avventuroso 1952

## Teleradio city — Canali 44-47

14 — **Telefilm**
FILM 15 — **A[redacted] sangue ad Esfahan,** di Tony Zarindast, con Burt Miller. Iran avventuroso 1966 — *Rarissimo [redacted] non esaltante esempio di cinematografia iraniana: un avventuriero viene in possesso di un documento che porta [redacted] un ricco giacimento petrolifero. Allora deve vedersela con decine di individui che [redacted] di sottrarglielo in tutti i modi.*
16,30 **I cartoni** [redacted] Hanna e Barbera
17 — **Anni verdi,** cartoni animati
17,30 **Con Chuck,** cartoni animati
18 — **I cartoni animati** [redacted] Walt Disney
18,30 **La grande vallata,** telefilm
19,30 **I cartoni** [redacted] di Hanna e Barbera
[redacted] — **Doris Day,** telefilm
20,30 **Note sull'acqua,** giochi a premi fra squadre
23 — [redacted] **impossibile,** telefilm
FILM 24 — **Il demone sotto la pelle,** di David Croneberg, con Paul Hampton, Barbara Steele. Canada horror 1974 — *Un medico scopre un virus afrodisiaco, ma gli effetti collaterali sono tremendi. Allora uccide [redacted] cavia [redacted] e si suicida.*

## Quinta Rete — Canale 47

14,30 **Cartoni** [redacted]
15 — **Gundam,** cartoni animati
15,30 **Documentario**
16 — **Telefilm**
FILM 17 — **Il magnifico avventuriero,** di Stuart Hesiler, [redacted] Gary Cooper, Loretta Young. Usa, [redacted] 1947 — *In un villaggio un giovane [redacted] scambiato per [redacted] bandito e si rifugia in [redacted] donna. Questa dà anche ospitalità a un secondo ricercato che non lo accetta e lo sfida [redacted] duello. La ragazza, innamorata di lui, lo aiuta e in seguito dimostra anche la sua innocenza*
18,30 **Cartoni animati**
19 — **Gundam,** cartoni animati
19,30 [redacted] **con...**
20 — **Cartoni animati**
[redacted] 20,30 **Un assassino per un [redacted]** [redacted] Bernard Kowalski. Usa, avventuroso 1970 — *Concessionario di automobili viene aiutato [redacted] un boss mafioso che poi lo costringe a fare il killer al suo servizio. Intanto la polizia gli sta dietro e lui cerca di liberarsi di tutti*
22,15 **The collaborators,** telefilm
23,15 **Telefilm**
0,15 [redacted]
0,45 **Mondo di notte**

## Videogruppo — Canali 52-54-57

[redacted] 13 — **Il piacere e l'amore,** di Roger Vadim con Jean-Claude Brialy, Francine Berge, [redacted] Dubois, Jane Fonda, Anna Karina, Jean Sorel, Catherine Spaak. Francia, commedia 1964 — *Catena [redacted] amori [redacted] circolo chiuso sul genere della Ronde di Ophuls. Show di grandi attori francesi*
14,45 **Guida alla sopravvivenza,** piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero
15,30 **Telefilm**
16,30 **Uaul,** cartoni animati
19,30 **Videonotizie**
20 — **Uaul,** cartoni animati
FILM 20,30 **Il giorno [redacted] Passione di Cristo,** [redacted] James Cellan Jones, [redacted] Chris Sarandon. Usa, film drammatico per [redacted] tv 1975
22,30 [redacted] **antiquariato, asta telefonica**
23,30 [redacted]
FILM 24 — **Film**

## Tele Subalpina — Canale 46

14,30 **Giorno per giorno,** telefilm
FILM 15 — **L'uomo [redacted] Nord,** di Peter Yates, con Peter O'Toole. Inghilterra avventuroso 1971 — *Unico superstite di una nave silurata dai tedeschi, passa da solo [redacted] contrattacco*
16,30 **I nuovi poliziotti,** telefilm
FILM 17,30 **Film,** titolo [redacted] pervenuto in tempo utile
19 — **Anziani attivi**
19,30 **La principessa Zaffiro,** cartoni animati
FILM 20,30 **Agente tigre sfida infernale,** [redacted] R. Vernay

## Studio Nord — Canali 49-43

FILM 14 — **Fbi operazione Pakistan,** con Tony Kendall. Italia avventuroso 1972
15,45 **Filmati musicali**
FILM 16,15 **Il più bel sogno,** [redacted] Gaby Morlay. Francia avventuroso 1934
18,30 [redacted]
19,05 **Giorno dopo giorno, almanacco**
19,15 **Canavese oggi**
19,40 **Telefilm**
FILM 20,30 **L'Araucana,** con Elsa Martinelli. Italia avventuroso 1971
FILM 23 — **Casa privata per le SS,** [redacted] drammatico 1977

## Tv Flash — Canali 39-26

15,20 **Le comiche di Stanlio e Ollio**
16,50 **Cartoni animati**
FILM 17,15 **Fratelli d'Italia,** di Fausto Saraceni, con Ettore Manni, Olga Solbelli. [redacted] guerra 1953 — *Storia di Nazario Sauro, patriota di Capodistria. La madre per salvarlo non lo riconosce*
18,50 **Cartoni animati**
19,30 [redacted]
20,15 **Cartoni animati**
20,45 [redacted] **sport**
21,15 **Dottor Wedman,** telefilm
FILM 22 — **Nuda [redacted] fiume,** di Jan Kadar. Cecoslovacchia

## Rete Manila 1 — Canali 37-44

FILM 14,30 **Il [redacted] giungla,** di Ford Beebe, con Johnny Shef[redacted]. Usa avventuroso 1950
FILM 16,30 [redacted] **sulla Terra,** [redacted] Eji Okada. Giappone fantascienza 1959
18,30 **Il mago Omar**
20 — **Telefilm**
20,30 [redacted] **Scotland Yard,** telefilm
FILM 21,30 **Gli amanti [redacted] Verona,** con Pierre Brasseur. Francia drammatico 1949
[redacted] 23,30 **La vendetta [redacted] Lady Morgan,** Italia horror 1966

## Telecupole — Canali 57-64

15 — **Paul Gauguin,** sceneggiato
16 — **Il mondo dei bambini**
17,30 **Quella [redacted] nella prateria,** telefilm
19 — [redacted]
19,30 **Spazio** [redacted]
20 — **Temple e [redacted] Tam,** cartoni animati
20,40 **Peyton Place,** telefilm
FILM 21,30 **Passione gitana,** Usa commedia 1957
FILM 23 — **Il fuciliere del deserto,** con Gary Cooper. Usa western 1931
FILM 0,30 **Film**

## A3 Piemonte — 33-25-27-71-39

[redacted] 14 — **Film,** titolo non pervenuto in tempo utile
15,30 **Le [redacted] Lupin III,** cartoni animati
16,30 [redacted] **invasori,** telefilm
17,30 **Le avventure [redacted] Lupin III,** cartoni animati
18 — **Operazione Tortuga,** telefilm
20,20 **Il grillo parlante**
20,30 **Bingoo,** tombolone musicale a premi presentato in diretta da Renzo Villa. Regia [redacted] Enzo Gatta - **Telefilm**

# STAMPA SERA

CRITICA / PUBBLICO

| CRITICA | | PUBBLICO | |
|---|---|---|---|
| Capolavoro | ***** | Eccezionale | ●●●●● |
| Ottimo | **** | Successo | ●●●● |
| Favorevole | *** | Consensi | ●●● |
| Discusso | ** | Discordi | ●● |
| Mediocre | * | Scarso | ● |

## PRIME VISIONI

**Ambrosio**
c. Vitt. Emanuele 52
Tel. 547.007
Lire 4000

**Agente** [illegible] con [illegible], di Terence Young, con Sean Connery, Daniela Bianchi (G.B.-Col.) — James Bond in Turchia per recuperare un apparato elettronico rubato dai sovietici e nascosto in un consolato. Non viet. **Avventuroso**
15,10; 17,35; 20; 22,30 **Riedizione '82**

**Ariston**
v. Lagrange 31
Tel. 546.142
Lire 4000

**Animal House** di John Landis, con John Belushi (Usa-Col.) — Divertimenti non sempre innocui di un gruppo di studenti mattacchioni in un college americano, frequentato da tanti strani tipi. Viet. 14. **Commedia**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★★ / ●●●

**Arlecchino**
c. Sommeiller 22
Tel. 547.190
Lire 4000

**Easy Rider**, di Dennis Hopper, con Peter Fonda, Jack Nicholson (Usa-Colori) — Tragica cavalcata in motocicletta di due hippies attraverso gli Stati Uniti. Angoscia, droga e sentimenti dei giovani del '68. Viet. 14. **Drammatico**
16,30; 18,40; 20,35; 22,30 **Riedizione '70**

**Astor**
v. Vialli 8
Tel. 519.516
Lire 4000

**Il commissario Nico (Assassinio sul Tevere)**, di Bruno Corbucci, con Tomas Milian, Marina Lante della Rovere, Roberta Manfredi (Italia-Colori). L'ormai noto commissario capellone sulle tracce di spregevole assassino. Viet. 14 **Poliziesco**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★ / ●●●●

**Augustus**
p. C.L.N. 248
Tel. 530.314
Lire 4000

**Quadrophenia**, di Franc Roddam, con Phil Daniels, Mark Wingett, Philip Davis (G.B.-Colori) - Ventenne londinese di estrazione proletaria alla ricerca di un'identità, si aggrega alla banda dei «Mods» nei primi anni '60. N.V. **Drammatico**
15,40; 17,55; 20,10; 22,30 **Riedizione '78**

**Capitol**
v. S. Dalmazzo 24
Tel. 540.905
Lire 4000

**L'esorcista**, di William Friedkin, con Ellen Burstyn, Max von Sydow, Linda Blair (Usa-Col.) — Dal romanzo di W. P. Blatty, esorcista si sacrifica per liberare dal male bambina indemoniata. Viet. 14. **Drammatico**
16; 18,05; 20,20; 22,30 **Riedizione**

**Centrale**
D'ESSAI
v. C. Alberto 27
Tel. 540.116
Lire 3500

**Heavy metal**, di Gerard Potterton (Usa-Colori) — Un viaggio nel futuro, i misteri di un universo ancora sconosciuto, illustrato attraverso storie e disegni originali di diversi autori americani. Viet. 14. (Aria condizionata) **Disegno animato**
16; 17,40; 19,20; 20,50; 22,30 ★★★ / ●●●●

**Cristallo**
v. Golfo 5
Tel. 650.71.00
Lire 4000

**Conan il Barbaro**, di John Milius, con Arnold Schwarzenegger, Sandahl Bergman, Ben Davidson, Gerry Lopez (Usa-Colori) — La storia di Conan, re dei barbari, uomo fortissimo e potente, ma giusto e saggio. Vietato 14 **Avventuroso**
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★★ / ●●●●

**Doria**
v. Gramsci
Tel. 542.622
Lire 4000

**Sul lago dorato**, di Mark Rydell, con Katharine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda (Usa - Col.) Premiati con l'Oscar per il miglior attore e la migliore attrice, Fonda e la Hepburn nei panni di una anziana coppia. Non viet. **Commedia**
16,35; 16,40; 20,40; 22,40 ★★★ / ●●●●●

**Gioiello**
v. C. Colombo 31
Tel. 590.789
Lire 4000

**Un dolce viaggio**, di Michel Deville, con Dominique Sanda, Geraldine Chaplin (Francia-Colori). Due giovani donne partono insieme per un viaggio nel passato e nei ricordi e per un futuro pieno di desideri nascosti. Viet. 14 **Commedia Drammatica**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 Prima visione

**Keller**
STUDIO
v.le Mod. Campo I
Tel. 215.813
Lire 4000

OGGI CHIUSO

**Ideal**
c. Becceria 8
Tel. 541.823
Lire 4000

**Fico d'India**, di Steno, con Renato Pozzetto, Diego Abatantuono, Gloria Guida (Italia-Colori) — Serie di divertenti equivoci sul consueto canovaccio imperniato su moglie, marito e l'altro. Non vietato. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★ / ●●●●●

**Lilliput**
v. XX Settem. 15 bis
Tel. 537.100
Lire 4000

**Il grande ruggito**, di Noel Marshall, con Tippi Hedren, Noel Marshall, Melanie Griffith, J. e J. Marshall (Usa-Colori) — Fra cuccioloni di tigri e leoni affettuosi e domestici le avventure di una strana famiglia. Non viet. **Avventuroso**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★ / ●●●

**Lux**
Gall. S. Federico
Tel. 541.383
Lire 4000

**Nell'anno del Signore**, di Luigi Magni, con N. Manfredi, A. Sordi, U. Tognazzi, R. Rossetti, C. Cardinale, E. M. Salerno - Rivoluzionari nella Roma del 1825 subiscono repressione. Non viet. **Commedia drammatica**
16; 18,05; 20,20; 22,30 **Riedizione '82**

**Nazionale**
v. Pomba 7
Tel. 516.150
Lire 4000

CHIUSO PER FERIE

**Olimpia**
v. Arsenale 31
Tel. 532.448
Lire 4000

**Il volto dei potenti**, di A. Y. Pakula, con Jane Fonda, Kris Kristofferson (Usa-Colori) — In un ambiente raffinato e ricchissimo, i sentimenti lasciano il posto alla sete di denaro e di potere. Non vietato. **Drammatico**
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★ / ●●●●

**Reposi**
v. XX Settembre
Tel. 531.400
Lire 4000

**Vieni avanti cretino**, di Luciano Salce, con Lino Banfi, Giorgio Bracardi, Adriana Russo, Michele Miti, Luciana Turina (Italia-Colori) — Consuete avventure pseudospiritose, fra belle donne e maschi galanti e intraprendenti. Non viet. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★ / ●●●●

**Romano**
Galleria Subalpina
Tel. 510.145
Lire 4000

CHIUSO PER FERIE

**Studio Ritz**
v. Aosta 2
Tel. 530.521
Lire 3500

**...E tutti risero**, di Peter Bogdanovich, con Ben Gazzara, Audrey Hepburn, John Ritter (Usa-Colori) — Scalcinata agenzia di investigazioni matrimoniali sulle tracce di due mogli per incarico dei rispettivi mariti. N. viet. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★ / ●●●

**Torino**
Via Bezzi 6
Tel. 530.353
Lire 4000

**Ecco noi, per esempio**, di Sergio Corbucci, con Adriano Celentano, Renato Pozzetto (Italia - Colori) — Un fotografo e un poeta, entrambi ingenui e sprovveduti, diventano amici nel caos milanese. Vietato 14. **Commedia**
Ap. 15; ult. 22,30. **Riedizione '75**

**Vittoria**
v. Roma 366
Tel. 561.789
Lire 4000

**Io, la giuria**, di Richard T. Heffron, con Armand Assante, Barbara Carrera, Alan King, Laurence Landon (Usa-Colori) — Fra bellissime donne, delinquenti e intrighi pericolosi la vicenda di un super agente. Non viet. **Avventuroso**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★ / ●●●●

## PROSEGUIMENTI

**Acapulco**
v. Donizetti 5
Tel. 651.564
Lire 2000

OGGI CHIUSO

**Ambra**
v. C. Battisti 27
Tel. 287.197
Lire 2000

**Ciao Nil**, di Paolo Poeti con Renato Zero (Italia - Colori) — Tante canzoni del noto personaggio dalla personalità ambigua. Non viet. Ore 17,15 e 21 **Mundial** dalla Spagna in diretta. **Commedia musicale**
film 15; 19; 22,30 **Riedizione '80**

**Arc-Inc.**
c. Pr. Oddone 31
Tel. 484.631
Lire 3000

**Il boia, la vittima e l'assassino**, di Michael Ritchie, con Gene Hackman, Lee Marvin, Sissi Spacek (Usa-Colori) - Lotta senza quartiere contro i boss della mala che cercano di conservare il monopolio sulla città. Non viet. **Poliziesco**
20; 22,30 ★★ / ●●●

**Eliseo**
p. Saluzzo
Tel. 655.98.15
Lire 2000

CHIUSO PER FERIE

**Faro**
v. Po 30
Tel. 832.214
Lire 2500

**Lo squartatore di New York**, di Lucio Fulci, con Jack Hedley, Almanta Keller, Howard Ross, Andrew Painter (Italia-Colori) — Misterioso Assassino-maniaco, si aggira per New York compiendo nefandezze orribili. Non viet. **Giallo**
20,30; 22,30 ★★ / ●●●

**Fiamma**
c. Trapani 57
Tel. 372.057
Lire 2000

OGGI CHIUSO

**La Perla**
c. De Gasperi 28
Tel. 544.781
Lire 3000

**I vicini di casa**, di John G. Avildsen, con John Belushi, Dan Aykroyd, Cathy Moriarty, Kathryn Walker (Usa-Colori) — Vicini di casa invadenti e pasticcioni, mettono sotto-sopra stabile «per bene». Non vietato. **Commedia**
16; 17,30; 19; 20,45; 22,30 ★★/●●●●

**Massaua**
p. Massaua 9
Tel. 795.803
Lire 2500

OGGI CHIUSO

**Massimo**
v. Montebello 8
Tel. 876.061
Lire 3000

**I predatori dell'Arca perduta**, di Steven Spielberg, con Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman, (Usa-Colori) — Nel 1936, un esperto archeologo e degli agenti nazisti in lotta per trovare i resti della mitica Arca. Non viet. **Avventuroso**
20,30; 22,30; ★★ / ●●●

**Ruffini**
v. Garibaldi 30
Tel. 545.345
Lire 3000

OGGI CHIUSO

**Statuto**
v. Cibrario 16
Tel. 487.051
Lire 2500

**Il postino [illegible] volta**, di Bob Rafelson con Jack Nicholson, Jessica Lange (Usa-Colori) — Vagabondo capita in un motel dove soggiorna bella donna sposata con anziano signore. Delitto in vista... Viet. 14 **Giallo**
14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★ / ●●●●●


[illegible] MUSICALE
domani ore 21 (diapert)
**VIVALDI**
nell'interpretazione della
ORCHESTRA DA CAMERA ITALIANA
[illegible] P. [illegible] 29 - Tel. [illegible]

RADIOFLASH 97,7
presenta al Teatro Alfieri
Giovedì 17 Giugno ore 21,15
Un concerto di
**PAOLO CONTE** con
JIMMY VILLOTTI - chitarra
TIZIANO BARBIERI - basso
MAURO GHERARDI - batteria
[illegible] CAPELLI - tastiere
[illegible] - SAX
Ingresso L. [illegible]
Rock & Folk - Teatro Alfieri

**CHALET**
[illegible]
**NOTTI PER TUTTI**
[illegible] CON DUE ORCHESTRE
[illegible] [illegible]IANI liscio
MAX [illegible] moderno
Esib. [illegible] G. [illegible] e A. FASELLA
*Sorteggio tra le dame di un dipinto e altri premi*

danze **la perla**
NON CHIUDE...
SI TRASFERISCE
*I trattenimenti proseguiranno presso la SEDE ESTIVA*
**Danze LA PERLA «DEL VALENTINO»**
*C. Massimo d'Azeglio 3 quasi angolo corso Vittorio*
PROSSIMA APERTURA

REGIONE PIEMONTE TEATRO NUOVO
Comune di Casale [illegible]
2° FESTIVAL DI CASALE [illegible]
[illegible] [illegible]
*Questa sera ore 21 - Palazzo* [illegible]
[illegible] DEL SUO [illegible]
di Luigi Cotti
direzione di **Alberto Peyretti**
*interpreti:*
Gabriella Ravazzi, Vito Gobbi
Andrea Snarski, Aurio Tomicich
Lauretta Brovida, Lisetta Busatta
William Mc Kinney
Orchestra da Camera Torinese
Gruppo Vocale «Musica in Scena»


## TEATRI

**TEATRO REGIO:** sono in vendita gli abbonamenti ai concerti del Regio-Estate 1982, 5 concerti L. 10.000. Biglietteria p. Castello, tel. 548.000.

**ALCIONE:** avanspettacolo con i comici Sandro Serafini, Enzo De Vitale e il giovanissimo Amedeo, partecipa la soubrette Clarissa; esibizione orientale della vedette Karen ore 16,30 e 22.

**GIANDUJA-MARIONETTE LUPI:** La bella addormentata nel bosco. Spettacoli per le scuole e visite al museo. Inf. tel. 530.236.

**NUOVO - MUSICA IN SCENA:** 2° Festival di Casale: ore 21 Palazzo Treville Chi è cagion del suo mal... di Luigi Cotti, direzione Alberto Peyretti. Inf. tel. 550.668.

**NUOVO:** mese di giugno. Corsi intensivi di danza classica per livelli avanzati. Inf. tel. 550.668.

**NUOVO - SALA VALENTINO:** ore 21 esercitazioni aperte al pubblico del «Centro di Formazione Teatrale» diretto da [illegible] Scaglione. Inf. tel. 656.552.

## RITROVI

**BELLE ARTI:** ore 15,30 ingresso libero, ore 21 ballo liscio.

**CLUB 84:** ore 15,30 aperitivo amicizia, ore 21 danze.

**GRAN BAITA NIGHT:** ore 22.

**LE CASCINE - Stupinigi - Ristorante:** orchestra Gasparino.

**SHAKER - PIANO BAR** (C. Belfiori 3 - 532.492): Palumbo, Krystyna, Galfino. [illegible] (aria cond.).

## GALLERIE E MUSEI

**ARTE CENTRO - QUAGLINO:** Grafica rara dei maestri italiani.

**ARTE CLUB** (via Brofferio 3): S. Albano.

**ARTE STUDIO** (Passalacqua 0): Lella Burzio presenta i suoi allievi.

**L'ARIETE - Chivasso:** Rassegna nazionale di grafica contemporanea.

**PORTICI** (tel. 885.476): Renzo Minoletti.

**ROBARIA ARTE** (877.387): E. Stargeri.

**SALAMON** (v. Magenta 25): Il mago dei Giardini: Giovanni Arpino - Antonio Saliola.

**ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA**

**ACCADEMIA:** Mario Pitocco.

**ARISTEA** (Po 43 - 837.188): Casarini, Colombotto Rosso, Gonzaga, Grossi, Quaglino, Seren Gay, Treccani.

[illegible]AR (v. Arcivescovado 9): omaggio a Giuseppe Balbo.

**DAVICO:** pers. Marco Saveso.

**DOCUMENTA:** Eduardo Arroyo.

**GIBBI** (p. Solferino 2): personalità dell'arte contemporanea, oli e grafica.

**LE IMMAGINI:** Romano Campagnoli.

**PIRRA** (corso Cairoli 12 - tel. 877.344): pittori italiani e francesi.

**SANT'AGOSTINO** (via S. Agostino 5, tel. 535.963): maestri '800 e '900.

**TUTTAGRAFICA** (p. Carlina, 839.73.61): Pierce Brugnoli - Mario Gosso.

**VIOTTI:** Luigi Bartolini.

**MUSEO DELLA MARIONETTA** (via S. Teresa 5): ore 10-12; 15-18.

**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese): ore 10-12; 15-18.

## ALTRE VISIONI

**CONTINENTAL** (via Nizza 348, tel. 697.068): **Oggi chiuso**

**FORTINO** (via Cigna 47, tel. 486.550): **Le screline (Violenza e paura)** T. Boiling, S. Brady. Viet. 18. Ore 20; 22,30 **Drammatico**

**GIANDUJA MARIONETTE LUPI** (via Santa Teresa 5, tel. 530.236): vedi Teatri

**HOLLYWOOD** (corso R. Margherita 106, tel. 851.904): **Gli implacabili colossi del Karatè** A. Seng. Non viet. **Lotta orientale**

**NUOVO ODEON** (via Venaizio 6, tel. 749.2382): **Il tunnel dell'orrore**, di T. Hoger, con E. Berridge, C. Huckbee. Ore 20; 22,30. **Horror**

### ZONA CENTRO

**ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB** (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077): **American Hit Parade: «Manhattan»**, di Woody Allen con W. Allen, Diane Keaton. Ore 18,30; 20,30; 22,30 **Commedia**

### CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

**VINZAGLIO** (corso Duca Abruzzi 102, tel. 596.125): Solo grandi film **L'avventura è l'avventura**, di C. Lelouch, con L. Ventura, J. Hallyday. Ore 20,10; 22,30 **Commedia**

**AMERICA** (via Frejus 27, tel. 446.764) **5 dita di violenza.** Ore 20; 22,30. **Lotta orientale**

### SAN PAOLO

**SAN PAOLO** (via Cesana 80, tel. 372.637): **Superrapina a Milano**, Adriano Celentano. Non viet. Ore 20,30; 22,30 **Drammatico**

### ZONA FRANCIA

**BERNINI** (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43): **Il mucchio selvaggio**, di Sam Peckinpah, con W. Holden, E. Borgnine V. 14. Ore 20,30; [illegible]. **Western**

**ZETA d'Essai** (via Cibrario 88, tel. 749.2907): **Mariti**, J. Cassavetes, B. Gazzara, P. Falk. Ore 20; 22,30. **Commedia**

* Film segnalato dalla critica, Manhattan (Movie Club)

## LUCI ROSSE

**MAFFEI** (via Principe Tommaso 5, tel. 683.354): **La moglie erotica**, ap. 14,30, ult. 22,30. Ingresso 4000

**METROPOL** (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **Lo specchio del piacere**, Alice Arno, Emma Cohen col. ore 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Ingresso 3500

**ORFEO** (piazza Carlina, tel. 839.6701): **Rassegna erotica**

[illegible] (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.6951): **Le cugnette**, ap. 15; ult. 22,30. Ingresso 3500

**REGINA** (corso Regina Margherita 123, tel. 530.865): **Orinoco, prigioniere del sesso**, Ajita Wilson. Ap. 10 ult. 22; L. 3500

**MILANO DOPPIA LUCE ROSSA** (via Milano 8, tel. 530.255): **Rassegna erotica**

**ALCIONE** (c. Regina Margherita 134, tel. 287.400): **Il pornovarietà**, Ap. 15 ult. 22,30; Varietà con Sandro Serafini, Enzo De Vitale e il giovanissimo Amedeo; esibizione orientale di strip con Karem e ancora strip della scatenata Clarisse. Ore 18,30; 22

**ARTISTI EROTIC CENTER** (via Giulia di Barolo 24): **Rassegna erotica**, ap. 15 ult. 22,15 L. 2000

[illegible] **BLUE** (via San Donato 40, tel. 487.765): **Super hard** ap. 15 ult. 22,30; Ingresso L. 2000

**SELENE** (Corso Belgio 53, tel. 874.171) **La porno storia di Amanda.** Ap. 15; ult. 20,30

**VITTORIO VENETO** (Piazza Vittorio Veneto 5, tel. 871.842): **Rassegna erotica**, ap. 14,30; ult. 22,30

**CABARET VOLTAIRE** (via Cavour 7, telefono 518.048): Tutti i giorni 2 film diversi. Dalle 16 alla 24: **Surprise - Bellissime.** Ingresso soci

**JOLLY** (via Varolengo 130, tel. 290.161): **Oggi chiuso**

**PO** (Via Po 21, tel. 839.76.02): **Estasi gira**, M. Mahler

**MAIOR** (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): **Incontri erotici del 4° tipo.** Ap. 15; ult. 22,30

**SPEZIA** (via Nizza 170, tel. 696.3617): **Eros perversion.** Ap. 15 L. 1200

**CINECLUB** (via F.lli Calandra 15, tel. 831.662): dalle 14,30 alle 24 **Liebe drusen**, novità assoluta. Ingresso riservato soci.

**ALEXANDRA** (via Sacchi 18, tel. 511.293): **Sex diabolic story**, Mae West, ore 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

*Al cinema con i bambini. Una serata in allegria.*


### FUORI CITTA'

**BORGARO**
**ROYAL:** [illegible] folle estate.

**CARMAGNOLA**
**MARGHERITA:** L'invincibile Ninja. Non viet.

**CIRIE'**
**NUOVO:** Le evase. Techn. Viet. 18.

**CUORGNE'**
**PERONA:** 1941: allarme a Hollywood.

**INCHELINO**
**SUPERGA:** Paura [illegible] città [illegible] morti viventi. Viet. [illegible]

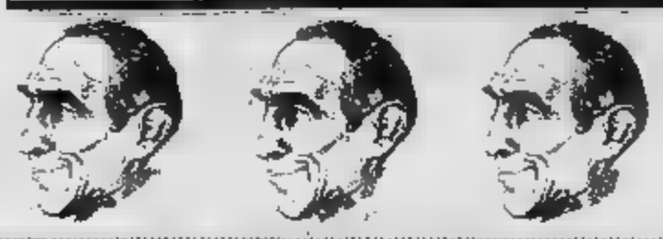
**PINEROLO**
**HOLLYWOOD:** Monik un corpo che brucia.
**ITALIA:** Pillola del farmacista.
**NUOVO:** Delitto a Porta Romana.
**RITZ:** Il volto dei potenti.

**SETTIMO**
**GARIBALDI:** La zia di Monica.

**VALPERGA**
**AMBRA:** Rassegna erotica.

# Italia-sorpresa e Brasile-show

## *Da oggi lo speciale «Tuttogol» per il Mundial di Spagna*



- Che scrivono sul primo incontro degli azzurri
- I commenti di Garzena e Pula
- Che ci aspetta alla tv
- Una pagina di Zoff-scrittore

MARTEDI' 15 GIUGNO - ANNO 114 - NUM 145

Martedì 15 Giugno 1982

STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONE - TORINO, VIA [illegible] 32 - TEL. (011) [illegible] - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE GRUPPO 1/70) - LIRE 400 (ARRETRATI IL DOPPIO)

DALLE TRUPPE ISRAELIANE

## Br catturati a Beirut

TEL AVIV — Ci sarebbero terroristi italiani delle Brigate rosse fra i guerriglieri fatti prigionieri dai militari israeliani della forza d'invasione in Libano. Così ha affermato il capo di Stato Maggiore israeliano gen. Raphael Eytan, aggiungendo che [illegible] catturati anche terroristi tedeschi della «Frazione armata rossa». Queste rivelazioni [illegible] state fatte da Eytan nel corso di una conferenza-stampa tenuta per fare un consuntivo dell'offensiva israeliana contro le [illegible] dei guerriglieri palestinesi [illegible] Libano.

Eytan' non ha fornito alcun particolare sui prigionieri di nazionalità non araba, catturati insieme ai guerriglieri palestinesi in Libano. «Occorre prima identificarli — ha detto — [illegible] effettuare i necessari controlli».

(● [illegible] *Libano servizio a pagina 11)*

## *Gli argentini di Port Stanley si arrendono*

# ABBIAMO VINTO GRIDA LA THATCHER

● Euforia a Londra. «Abbiamo vinto» ha gridato il primo ministro Margaret Thatcher davanti al Parlamento. La bandie[illegible] bianca, segno [illegible] resa, sventola da ieri notte su Port Stanley rioccupata dai «royal marines» e dai parà britannici.

● Secondo l'agenzia «Press Association» il generale Menendez, comandante della guarnigione argentina di Port Stanley avrebbe chiesto [illegible] poter raggiungere un altro Paese dell'America latina «per non conoscere il disonore della sconfitta [illegible] patria». La notizia non ha però trovato conferma

● Il presidente della giunta militare argentina, generale Galtieri, [illegible] preparerebbe [illegible] leggere un drammatico appello

● A PAGINA 11

[illegible] TELEFOTO, [illegible] STAMANE [illegible] INGLESE, [illegible] A [illegible] SCORSO, [illegible] I [illegible] CENTRA- [illegible] [illegible] NAVI DA [illegible] (LA [illegible] E LA GALAHAD); PERIRONO [illegible] DI [illegible] E FU, [illegible] L'INGHILTERRA, LA GIORNATA PEGGIORE

FZ
STUDIO COMMERCIALE IMMOBILIARE ZANONCELLI
CESSIONI · RILIEVI AZIENDE [illegible] · VOLTURE · [illegible] VENDITA IMMOBILI · FRAZIONAMENTI
10128 TORINO · VIA GENOVESI 4
Tel. 500473/501869/581894/599.760

# ARROSTI E LE BISTECCHE DI NUOVO SOTTO ACCUSA PER VIA DEGLI ESTROGENI

In allarme le organizzazioni dei consumatori - Accusati di inerzia gli organismi comunitari - Ma da tempo sono stati abbandonati gli ormoni sintetici per quelli naturali

Le organizzazioni consumatori si preparano, in tutt'Europa, boicottare la carne vitello. Accusano di inerzia gli organismi comunitari. Protestano perché *«formalmente promessa una norma generale di divieto riguardo a qualsiasi ormone utilizzato come fattore di crescita di ingrasso per gli animali, il problema continua a restare aperto»*.

A peggiorare la situazione, secondo la denuncia di questi giorni, *«un certo numero di casi venuti alla luce in Belgio, Francia, Italia Grecia»* dimostrerebbe che, *«soprattutto per gli ormoni più pericolosi quali l'estrogeno sintetico cosiddetto D.E.S. non è rispettata nemmeno l'incompleta direttiva attuale, quale neanche prevede controlli sugli animali e le carni»*.

Così, per tagliare testa al toro, i consumatori hanno intenzione di programmare una serrata nei confronti di arrosti e bistecche. E ancora volta — secondo l'opinione raccolta stamane all'Istituto zooprofilattico di Torino — rischieranno partire in ritardo e di sprecare energie contro fantomatici mulini vento.

Spiega il dottor Gobetto: *«La battaglia contro le carni all'estrogeno ha avuto una sua logica circa due anni fa, quando scoppiò lo scandalo legato certi omogeneizzati per bambini, in cui vennero riscontrate forti dosi di sostanze ormonali ad effetto anabolizzante. In quell'occasione, scoprì che questi omogeneizzati erano prodotti con quarti anteriori di vitello in cui erano state addirittura inserite pillole a base di estrogeni non metabolizzate. Ovvio che bambini di pochi mesi le conseguenze risultano tanto evidenti quanto allarmanti»*.

Nel frattempo però si è corsi ai ripari. Adesso grandi ditte specializzate in prodotti dietetici per l'infanzia curano direttamente allevamenti dei bovini in seguito utilizzati, senza più problemi ormoni palesi o nascosti. La questione pare risolta, insomma. Né si deve dimenticare come proposito la legge oggi tra le più restrittive su scala europea.

Nel nostro Paese è rigorosamente proibito vendere o importare trattata in questo modo. Commenta l'esperto: *«In proposito esercitiamo seri e continuativi controlli in ragione del cinque per cento dell'importazione. A parte la produzione interna, anche lei comunque sotto controllo, mi sembra che questa prassi abbia una logica evidente: pagando la carne importata a peso d'oro, è giusto la pretendiamo sana*

più, c'è da aggiungere che gli allevatori i quali illegalmente insistono nell'uso di estrogeni che assicurano al bovino trattato un aumento medio sul 10-12 per cento, hanno da tempo abbandonato gli ormoni sintetici per quelli naturali. Questi del tipo che viene metabolizzato in maniera molto più veloce (una settimana massimo) un doppio vantaggio: quello non venir rilevato nel corso della prova biologica prevista dal ministero prima della macellazione (il che è decisamente negativo) ma anche quello non presenta alcuna conseguenza negativa sulla salute chi se ne nutre, ed una caratteristica decisamente favorevole.

Frodi a parte, comunque, sembra che in ogni caso noi consumatori possiamo affrontare le macellerie con relativa serenità.

Spiega il dottor Gobetto: *«Gli estrogeni in questione costano parecchio, la conseguenza che nessun allevatore ha interesse ingozzarne i propri vitelli al di sopra delle dosi utili per l'ingrasso. Pertanto chi teme vitelli imbottiti ormoni pecca esagerazione. grammi di fegato cioè dell'organo queste sostanze si metabolizzano che pertanto ne contiene più di ogni altra parte dell'animale, ne possono trattenere al massimo 0,05 miliardesimi grammo, contro i 2.500 che tante donne assumono tranquillamente ogni giorno la pillola antifecondativa»*. Conclusione: per risentirne in qualche modo bisognerebbe approssimativamente nutrirsi con un fegato animale *«trattato»* per 365 giorni all'anno.

L r.

**Ingestioni quotidiane estrogene**

| Fonti di sostanze attività estrogena | Possibili ingestioni giorno |
|---|---|
| Pillola abortiva | |
| Pillola anticoncezionale | 2.500 |
| Terapia dopo l'isterectomia | 500-1000 |
| Terapia dopo la menopausa | 500 |
| 100 g fegato bovino (0,5 ppb DES) | 0,05 |
| 100 g di farina con 2 ppm di zearalenone | 0,2 |
| 20 g di derivato della soia con 70 cumestrolo | 0,5 |
| 100 g di fagioli con ppb estradiolo | da 0,3 a 0,05 |

N.B. - *Le cifre della colonna destra sono espresse in equivalenti «nanogrammi» (miliardesimi di grammo) di «dietilstilbestrolo», che uno dei principali prodotti ormonali ad effetto anabolizzante usati per l'ingrasso dei bovini.*

Philips
tutta la gamma
● Autoradio stereo
● Autoradio cassette
● Riproduttori a cassette
● Hi-Fi in auto
● Accessori autoradio
presso:
CARLO RESTELLI
Via Nizza, 34 - Tel. 65.57.65 - Torino
Via Chivasso, 8 - Tel. 23.76.76 - Torino

SOLO A MOBILOPOLI TROVI SALOTTI COMPONIBILI A L. 395.000
OFFERTA DI PRIMAVERA
mobilopoli
la città del mobile
A Mappano, sulla strada per Leini
Perché girare ... mobi ...?

G.PEROTTO
SERRANDE
MOTORIDUTTORI
Via Parma
Prezzi particolari per rivenditori
ALLUMINIO · ACCIAIO INOX · FERRO

Salone de LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato
Roma, 80 - 517.958

# Una strada ha spaccato la giunta di Bussoleno

Approvato da comunisti e socialisti il progetto per collegare alpeggio - La delibera passa solo per l'astensione di dc indipendenti

Quelle strade bosco, che da Pian Cervetto (1400 metri), dovrebbero salire all'alpeggio comunale Balmetta a 1600 metri, stanno portando gli amministratori comunali di Bussoleno molto più distante del previsto. L'altra sera, dopo ore di discussione, la giunta si spaccata. L'astensione della dc e degli indipendenti ha impedito che l'amministrazione cadesse a causa dei contrasti interni tra psi-pci e nuova sinistra unita.

Il progetto esecutivo presentato dall'assessore all'agricoltura, Amprimo (psi) stato approvato tre socialisti, mentre quattro comunisti (tra cui l'assessore all'urbanistica Cappelli) il consigliere Giai, della nuova sinistra, hanno votato contro.

La giunta psi-pci-nuova questa delibera è divisa; si diviso lo stesso gruppo comunista, i cui esponenti hanno assunto posizioni diverse. Tutti sono d'accordo necessità della strada per ridar vita all'alpeggio di Balmetta, ma una parte dei comunisti vorrebbe un progetto più articolato

L'altra sera si che i chilometri di strada larga tre metri costeranno (se dati in appalto) 83 milioni. Ma la pista verrà fatta i mezzi Comunità montana con operai del Comune.

Il Club Alpino Italiano ha protestato perché non tutti i suoi suggerimenti per danneggiare il meno possibile l'ambiente stati accolti. Conclusione: gli aspetti tecnici, pratici, ecologici ed economici dei tre chilometri di strada Pian Cervetto (ultimo paradiso intatto Val Susa) hanno portato alla ribalta le incrinature esistenti fra gli amministratori Bussoleno. (Neppure l'opposizione dc ne immune).

ôCosì progetto è passato con sei voti favorevoli socialisti e comunisti, quattro contrari comunisti nuova sinistra unita, nove astensioni di democristiani indipendenti. Ora si tratta gestirlo, perché Pian Cervetto rimanga intatto com'è. E non facile.

Come sarà facile ricucire una maggioranza che lacerata, e non solo su questo problema. C'è chi dice che l'astensione della dc abbia un obiettivo preciso: la formazione di un centro sinistra. Ipotesi sempre più suggestiva, visto che parte del pci ieri sera ha votato contro il progetto socialista di Pian Cervetto!

**Giuliano Dolfini**

## Il bilancio preventivo di Avigliana

Dopo oltre quattro ore di dibattito Consiglio comunale di Avigliana ha approvato il bilancio preventivo 11 della maggioranza, comunisti, socialisti e socialdemocratici; astenuti motivazione congiunta gli otto consiglieri di minoranza, democristiani, liberali indipendenti, uno dei quali, geom. Gerard, era assente. Il documento finanziario pareggia su 7 miliardi 900 milioni, tre miliardi in rispetto all'esercizio

La differenza sul capitolo spese conto capitale passa da 8 miliardi e 239 milioni dell'anno a 5 miliardi e 352 milioni di quest'anno; essenzialmente la diminuzione riguarda il ospedale. Le previsioni incremento delle spese correnti sono contenute entro il 16 per cento montano a un miliardo e milioni.

Tra gli investimenti significativi milioni per l'urbanizzazione primaria in zona destinata ad edilizia popolare, milioni per recupero tro storico, 430 milioni completamento impianti sportivi, milioni costruzione gasdotto urbano.

Portobello
il Mercato dell'Antiquariato di None
IMPORT EXPORT
VENDITA PER COMMERCIANTI
COLLEZIONISTI E PRIVATI
ARREDAMENTI
10060 NONE (TO) - ITALIA
Via Sestriere, 71 (Strada Statale 23)
(011) 9865584 - Telex 221415 SASIT I

PORTOBELLO
*il mercato dell'antiquariato di None nella unica sede di* **Via Sestriere 81, None,** *986.5584, invita appassionati, arredatori, collezionisti e commercianti visitare le gal dove dopo anni di preziosa raccolta esponiamo oltre 3000 mq un grande assortimento pezzi antichi, oggetti, tappeti e quadri di varie epoche e stile. Visitateci.*

# Torino dalle cinque alle sette città vuota: son tutti in Spagna

## Il «Mundial» di calcio ha fermato davanti ai teleschermi venti milioni di italiani, almeno cinquecentomila torinesi - Assenteismo basso, ma turni predisposti in funzione delle partite

*«Tu la tua stupida partita!»*. Sibilante la coda d'un crotalo, la frase mi arriva nelle orecchie, cavo, proprio mentre Socrates sbatte in rete il pallone del pareggio brasiliano con l'Urss. Il telefono (o un'impressione?) si surriscalda leggermente. giù, inseguito grugniti di disapprovazione, in tempo per vedermi il *«replay»*. Due uomini saltati, allargando verso è, di destro, una sberla terrificante che infila nel *«sette»*. Il «sette» è l'incrocio del palo con la traversa, in una porta di calcio. I tifosi lo sanno tutti, gli altri guardano sentono con occhio bovino e pensano «sbrego» nel calzoncini del portiere.

Fuori, nella penombra dell'ora legale, poche macchine e meno ancora gente a piedi. Il primo, giorno del Mundial, dopo l'inaugurazione po' fiacca di ieri, già quasi passato. Torino l'ha vissuto incantata, ma non *«suonata»*. L'ora d'inizio della partita-chiave degli azzurri italiani, 17,15, cadeva in un'ora «libera» per molti. Chiuse le banche, chiusi la maggior parte degli uffici, solo per negozianti ed operai a turni rigi- ci sono stati problemi. Ognuno si è attrezzato meglio, televisorini portatili radioline.

Via Roma, ferragostana, almeno pasquale lo sembrava. contarli mani, macchine poche e quelle poche dirette in qualposto dotato di tv. Novanta minuti di pausa, per la città. Le riunioni di lavoro, padronali o del sindacato, chiu- con cronometrica precisio- alle 17. Un quarto d'ora tempo per arrivare a casa, in- Decisioni inaspettatamente unanimi, obiezioni rinviate a miglior occasione, dopo l'11 luglio, più o meno.

Assenteismo, quello no. O almeno poco. organizzati prima, sono stati cambiati turni, nei limiti possibile. Gli ignari di calcio, fino a ieri snobbati sfottuti nelle fabbriche e negli uffici, improvvisamente vivono giorni da leone. Li cercano tutti, son diventati merce scambio: a ti frega del Camerun? No? Beh, senti, allora potresti venire al posto mio quel giorno là, che poi ti sostituisco la settimana dopo. Volano contratti silenziosi su ferie *«barattа»*, due giorni uno solo, quello di Italia-Perù, partita-chiave del Mundial azzurro.

Fiat le cifre dell'assenteismo, proprio grazie al gioco di scambi di sostituzioni, è stato contenuto entro il cinque per cento, normale, più meno. Chi proprio non potuto in qualche modo trovarsi a tiro d'un televisore si è contentato della radio, la buona vecchia alla quale solo Carosio con i suoi *«quasi gol»*.

un quasi gol c'è stato, verla fine, quando gli azzurri, inopinatamente trasformati in leoni (inopinatamente per chi, dopo anni anni, ancora ha capito che quando hai una gamba che vale due miliardi non la vai a rischiare in partita che non conta, si chiami Francia, Svizzera Braga l'avversario, ma aspetti la partita «vera») hanno messo alle corde i polacchi e, con Tardelli, hanno traversa che trema ancoadesso, insieme gli undici biancorossi Polonia. Per un pelo non hanno vinto, i nostri prodi, adesso l'Italia televisiva si domanda se Nazionale sia quella vista alla o quella (tutta un'altra) fino ieri giornali.

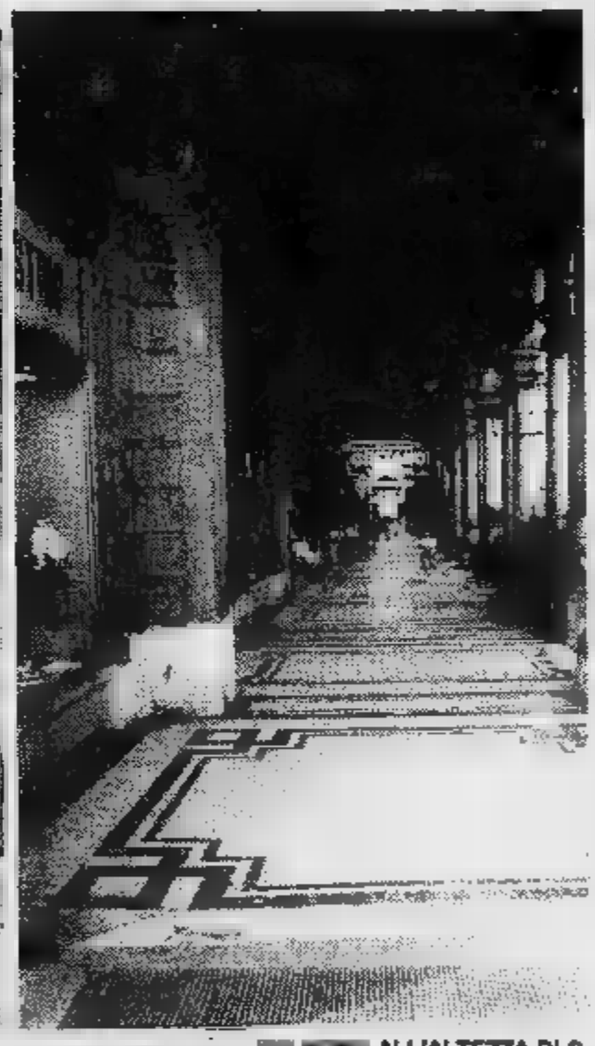
Quando Vautron, l'arbitro francese, ha fischiato tre volte ha mandato tutti a riposo, nelle c'è stato carosello tradizionale. Era finita zero, forse, neppure vittoria avrebbe scatenato i tifosi in piazza. L'atmosfera ancora d'attesa, lo stupore per non aver perso certamente più grande disorientamento dei rammarico per non aver vinto. Il tifoso medio non si raccapezza bene, aspetta la controprova con i peruviani, squadra mistero, età trent'anni passa, assurti improvvisamente a spauracchio, visto che la Polonia è bastata.

La pausa, fra le 19 e le 21, è stata utilizzata per frettolosi incontri di lavoro, per distratdiscorsi di famiglia (*«Domani è l'ultimo giorno scuola, c'è fare il regalo alla maestra»*; *«Mettono fuori i quadri del ragazzo, alle 15, vai tu a vederli?»*) rapide occhiate al calendario delle partite appical televisore (*«Sì, vado io, per il regalo invece non posso, c'è il Camerun nel pomeriggio»*). Insomma, la pausa è quella dove non si gioca. Poi, scoccate le nove ra, tutti a Siviglia, a veder Falcao, brasiliano di Roma, che corre leggero sul campo e scopre che *«ballar futbol»* i vecchi compagni un'altra cosa.

A parte quella montagna Serginho che, più d'una volta, giù rimpiangere i baffoni tristi di Pruzzo, centravanti nella Roma, che quelle palle gol almeno gliele ficcava dentro, a quel portiere russo dagli occhi a mandorla, così bello, così bravo che, a perdere, quasi quasi piange il

**Benedetti**

**Ore 16,30** VIA DELLA C'E' ANCORA FOLLA I NEGOZI



**Ore 17,45** ALL'ALTEZZA DI S. AGOSTINO PIAZZA SAN CARLO - LA E' QUASI

NUOVA SCIENTIFICA AMERICAN
Via smagliature cellulite e capillari con il Laser!
La Nuova Scientifica American consiste nell'applicazione sulle zone cutanee colpite da smagliature e dalla cellulite di un raggio biostimolante ad elio-neon prodotto dal laser. Cioè il raggio del laser "massaggia" con un sottile fascio di fibre luminose le zone interessate stimolando dall'interno le smagliature
agli adipe muli di grassi dalla acqua e pe sono dei tessuti sottocutanei che conferiscono alla pelle quell'antipatico aspetto a buccia d'aran- cia. Inoltre la seduta non provoca alcun effetto secondario e durante il trattamento la paziente non avverte alcun benché minimo dolore né fastidio. Per ottenere un'evidente scomparsa delle smagliature e della cellulite basta una decina di applicazioni.
AMERICAN
SILHOUETTE - Via Assarotti 16 tel. 517828/9
AMERICAN - Cso Trapani tel. 337109/372223

OPERAZIONE CAMBIO MOBILI
...IO VENDO I NUOVI MOBILI A TE, TU VENDI I VECCHI MOBILI A ME...
BERUZZI mobili
Torino - Via 30, esposizione Str. Fortino

un buon gelato...
AMPIO ESTIVO
Danieli
COCKTAILS - BAR - CREMERIA
TORINO - CORSO CUCCO 14 - TEL.

INFORMITALIA
ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI
CONTROLLI - INDAGINI - INFEDELTA' - ESITO ASSICURATO
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel 511.024-538.682 - Torino

# Peci racconta il delitto Casalegno

PATRIZIO PECI

Oggi nell'aula del Foro italico, a Roma, Patrizio Peci, il primo «super-pentito» bierre, parla Carlo Casalegno. Il processo contro gli assassini Aldo Moro è giunto infatti ad una fase cruciale, e le testimonianze dell'uomo che per primo decise «chiudere» attivamente la lotta armata spaziano sull'intera attività nazionale delle bierre: nelle gabbie, infatti, ci al gran completo tutti gli strateghi del terrore, i macellai che con le armi ottenute dall'Olp hanno massacrato decine e decine di vittime innocenti.

Sull'uccisione Carlo Casalegno, vicedirettore della «Stampa», da tempo Patrizio Peci ha permesso di fare piena luce. Oggi molto difficilmente potrà aggiungere qualcosa di nuovo a quanto raccontò ai giudici fra la primavera e l'estate dell'80: il vice direttore della «Stampa», Peci, ucciso per punire il impegno civile nella lotta antiterrorismo. I killer che gli spararono nella tarda mattinata del 16 novembre '77 vollero chiudere bocca «scomoda». Il progetto uccidere maturò in fretta: prima si pensava solo a il giornalista ma, dopo aver letto il ultimo editoriale, quello in cui si chiedeva chiudere i covi di «Autonomia», optò per la «condanna a morte».

A eseguirla ritrovarono in quattro: il capocolonna Raffaele Fiore, il «scudiero» Vincenzo Acella, il killer Pietro Panciarelli (poi morto nel di via Fracchia, a Genova, il 28 marzo e Peci. Spararono alla loro vittima mentre per infilarsi sull'adi casa.

Carlo Casalegno morì subito: fu, la una lunga agonia, fino al 29 novembre, mentre Ponti, impiegata provincia, killer spietata allora alle prime armi, Cristoforo Piancone redigevano e diffondevano volantini rivendicazione.

MisterWatch dà spettacolo
a Torino via Principe Amedeo 11
MISTER WATCH
Boli orologi, imperiali direttamente grandine
in assortimento e prezzi spettacolosi

# «Donne d'oggi» l'associazione piace e aumenta a vista d'occhio

Le «Donne d'oggi» bruciano i tempi. Raccolte ufficialmente in associazione dall'autunno scorso e salite ormai a oltre cinquecento, adesso *«hanno un figlio»*.

E' nato a Savona, sulla spinta di un gruppo femminile che ha deciso, in Liguria, di riprendere l'iniziativa torinese inaugurando un centro «distaccato». Il primo, mentre molti altri ancora — sono convinte le Donne d'oggi piemontesi — non dubbio si aggiungeranno. L'inizio promette bene, insomma. E tale è stato festeggiato con una festosa cerimonia di gemellaggio, previa relativa trasferta in massa a Savona.

Alba Lotti, animatrice del gruppo di Torino, ne aveva discusso modalità e programmi nella serata di venerdì scorso, durante la consueta riunione settimanale in cui quanti partecipano all'associazione si incontrano presso lo Zig-Zag di via Bertolotti 1 per chiacchierare, ascoltare musica, incontrare qualche personaggio cittadino e soprattutto *«per passare qualche ora insieme con amicizia»*.

Ogni volta più numerosi. E tutti quanti pronti ad accettare nuovi arrivati che non mancano mai. Spiega la fondatrice: *«Qui non abbiamo bisogno né di tessere né di iscrizioni. Basta che chi si presenta per la prima volta sia disposto a offrirci nome, professione e indirizzo. Poi, rotto il ghiaccio, il resto verrà da sé. Basta un minimo di sensibilità e di apertura più, ammesso si voglia partecipare alle gite che organizziamo nei giorni festivi, il versamento della quota necessaria per il trasferimento»*.

Le «Donne d'oggi» all'inizio erano sette soltanto. Ognuna impegnata in una qualche professione ma tutte con un problema comune: quello di un tran-tran invischiato tra lavoro e tv serale e accompagnato da una solitudine ogni giorno più pesante.

Racconta Alba, che sta adesso organizzando con la collaborazione dell'Enfac una grande asta di quadri firmati dagli amici pittori Montaldo, Carrera e Pelizzan: *«La prima fase è stata relativamente difficile. Mentre l'idea di uscire dal grigiore quotidiano piaceva, molte donne con cui ci eravamo messe in contatto si facevano vedere una o due volte per poi sparire. La verità è che l'iniziativa risultava ancora monca: è starcene tra noi mettendo ai margini eventuali presenze maschili rischiava di diventare una forzatura, un ostacolo contro la naturalezza e la serenità dei nostri obiettivi»*.

Così poco alla volta sono arrivati gli uomini e, con loro, i primi articoli sui giornali che hanno contribuito al definitivo decollo del gruppo.

Tant'è vero che adesso le Donne d'oggi, insieme con la soddisfazione per il «figlio» di Savona e forti di una ritrovata sicurezza (*«Molte di noi uscivano praticamente di casa nelle ore libere da dieci anni...»*) si stanno dando da fare con slancio ormai collaudato anche in un'altra direzione assai più impegnativa.

L'«angolo pulito» che sono riuscite a creare sta attirando una rappresentanza sempre più folta di giovani. Per loro, «per questi figlioli che dopo una delusione o un trasferimento, incrinati i legami con il proprio gruppo o interrotte le abitudini più consolidate, si sentono forse più soli e demoralizzati di noi». Si pensa che l'autunno di varare un'apposita serie di serate.

# Due o tre giorni di concerto? La decisione spetta ai Rolling

## Dipenderà dal fatto se accettano di cantare a Napoli - Nella nostra città allo stadio comunale l'11 e il 12 luglio - Tutti d'accordo in Consiglio comunale - Previsti 120 mila spettatori - Iniziative particolari

L'ultima parola spetta ai Rolling Stones. Mick Jagger e compagni devono dire se intendono fare anche il tour a Napoli, oltre a Torino. Se così fosse nella nostra città, ogni probabilità, gli spettacoli saranno due: l'11 e il 12 luglio allo Stadio Comunale. Nell'altra ipotesi il soggiorno nel capoluogo piemontese potrebbe prolungarsi di un giorno.

Ieri sera in Consiglio comunale le forze politiche hanno discusso attraverso interrogazioni presentate da tutti i gruppi sui problemi organizzativi. Tutti d'accordo sul fatto che Torino sia sede della tournée del complesso inglese, i partiti sollecitano misure precauzionali adatte perché la città sia pronta ad ospitare migliaia di giovani e a garantire *«due giorni»* di festa e non di incidenti. Per questo — è stato detto — bisogna ricondurre nei giusti binari un'iniziativa che sta creando attese spropositate: *«In fondo si tratta di un concerto di musica»*.

La dc, con il consigliere Berardi, ha confermato di non avere pregiudiziali sullo spettacolo dei Rolling a Torino, ma ha invitato la giunta a non fare dichiarazioni trionfalistiche: *«Porterebbero nella nostra città decine di migliaia di ragazzi in più rispetto ai posti disponibili. Dalla troppa presenza di esclusi potrebbero essere originati incidenti»*.

Il consigliere liberale Dondona ha aggiunto che *«bisogna gettare acqua sul fuoco se non si vuole creare un pubblico del concerto e un pubblico del caos»*. Il capogruppo missino Martinat ha chiesto *«quali saranno gli incassi degli organizzatori»*. Quanto spenderà il Comune per preparare Torino a questo concerto? La domanda è stata posta dal capogruppo pri, Franco Ferrara.

Preoccupazioni sono state avanzate anche dalla socialista Tessore qualora i Rolling Stones si esibiscano solo a Torino. *«La città finirà per essere l'unico punto di riferimento per il pubblico italiano e di parte della Francia e della Svizzera»*, ha detto il consigliere psi. Ha espresso timori su eventuali *«progetti della malavita di fronte a un tale ammassamento di gente»*.

Per il pci, Silvio Destefanis, presidente dell'Arci, parlando positivamente dell'iniziativa che inserisce Torino nel circuito internazionale spettacolo, ha affermato che si dovrà collaborare tutti per realizzare iniziative collaterali alla manifestazione centrale. L'Arci, in particolare, presenterà una serie di proposte per incontri culturali e musicali.

E l'amministrazione civica? L'assessore al turismo e tempo libero, Fiorenzo Alfieri, rispondendo anche alle esigenze presentategli dal responsabile organizzativo Casadei di Radio Flash (Fm 97.700), ha annunciato quello che sarà il programma di massima per l'11 e il 12 luglio.

L'assessore ha previsto una presenza di circa 120 mila persone di due concerti, metà degli spettatori verrebbe da altre città. I «senza-biglietto» dovrebbero essere limitati al minimo essendo stata prevista una prevendita molto ben distribuita sul territorio. Ha detto che gran parte del pubblico sarà formato da persone tra i 25 e i 40 anni, *«non certamente da un pubblico che cerca disordini»*.

L'organizzazione prevede per lo Stadio Comunale due nuove aperture (valide anche come uscite di sicurezza) sul prato. L'accesso allo stadio sarà controllato biglietto per biglietto. All'interno vi sarà un nutrito servizio d'ordine (800 addetti soltanto per Radioflash). Non si potrà entrare se muniti di macchine fotografiche, registratori, video-tape o altre apparecchiature. Ai bordi del campo saranno installate sessanta docce (contro la canicola).

Iniziative particolari per chi giungerà da fuori Torino: con il biglietto «Concerto Rolling Stones» si potrà accedere gratuitamente sui mezzi di trasporto pubblico, si avrà diritto a campeggiare con la tenda su uno dei quattro parchi (Pellerina, Colletta, Trecate e Robaldo) per un totale di oltre mila posti. Ci saranno convenzioni con alberghi per il pernottamento a 7 mila lire. Analoghe facilitazioni sono in via di definizione con ristoranti e mense. I giovani spettatori potranno accedere gratuitamente ai musei civici, per i quali si pensa di prevedere anche un'apertura serale.

l. bor.

# Contrabbando di gasolio Otto mandati di cattura

Otto mandati di cattura sono stati spiccati dal giudice istruttore Mario Vaudano contro altrettante persone implicate in un vasto giro di contrabbando di benzina. Tre di queste persone si trovano già in carcere per reati di altra natura, cinque sono a piede libero ed attualmente ricercate. Fra i carcerati c'è Carlo Boatti, titolare della ditta «San Quirico», situata nell'omonima località della Val Polcevera, alle spalle di Genova, dove sono concentrate le grandi raffinerie liguri, la Erg, la Garrone ed altre.

Boatti è già stato arrestato in passato ed è titolare di altri impianti a Milano e Volpiano. Le indagini sul contrabbando e cominciate come «corollario» a quelle sui gasoli. Fra le altre imprese interessate c'è la ben nota «Sipca» di Bruino, che è stata la prima, tempo fa, ad essere sorpresa in flagrante: all'interno di un fustino che avrebbe dovuto contenere detergente, il magistrato allora inquirente, dott. Grosso, aveva trovato del liquido che, immesso in un motore a scoppio, aveva fatto funzionare perfettamente.

**Venaria** — Piazza dell'Annunziata è stata vestita a festa ieri mattina dai ragazzi della scuola media Don Milani. Gli studenti, per la seconda edizione di «Colore in piazza» hanno disegnato e colorato la pavimentazione.


**STUDIO RI.GHI.**
**Tel. 513.632**
**VENDE**

in zona di futura espansione (Campo Volo) a soli 200 mt da Francia: immobile ad uso industriale e commerciale di mq 2600 in ottimo stato manutentivo, con palazzina uffici fronte strada di mq 550 su due piani. Piazzale asfaltato con passo carraio di mq 1600. L'immobile è dotato di cabina elettrica, centrale termica, ponte, impianti luce e aria compressa.
**Visite su appuntamento.**

**CHALET** Valli Lanzo Germagnano Castagnole 30 km Torino su 2 piani 120 mq per piano: soggiorno, 3 camere, cucina, bagno, ampia taverneta, terreno 2500 mq interamente recintato.

**ALLOGGIO** libero Borgata Vittoria via Mosca: 3 camere, tinello, cucinino, bagno, 120 mq.

**ALLOGGIO** libero Collegno Borgata Paradiso: 3 camere, tinello, cucinino, bagno, 85 mq.

ristrutturata in Torino corso San Maurizio, 16 mq.


# Virtù, dolori, sorprese delle multe quotidiane

La contabilità delle multe spaventerebbe chiunque. In un anno a Torino i vigili urbani hanno messo nero su bianco 51.025 infrazioni al codice stradale di cittadini indisciplinati. E questo non è che un capitolo della loro vulcanica attività. A dimostrare il lavoro svolto c'è un prospetto che abbraccia l'intero mese di maggio. E sfogliarlo può essere «molto istruttivo». Sono i divieti di sosta, naturalmente, a guidare i «peccati di strada» dei torinesi che incassano, anzi «pagano», 30.348 multe.

Sono invece 7174 le persone sorprese a percorrere più o meno tranquillamente sensi unici o vietati, 4880 quelle che non hanno rispettato gli «ordini» dei semafori e, rischiando la loro vita e quella degli altri, hanno superato incroci dal «rosso». Poi c'è un panorama non proprio edificante di altre «piccole dimenticanze»: torinesi sfrecciavano per le strade con veicoli sprovvisti della tassa di circolazione, 59 s'erano dimenticati di sborsare la tassa per la patente, 355 avevano riposto nel cassetto di qualche armadio il contrassegno dell'assicurazione obbligatoria, 62 avevano addirittura evitato di firmare una polizza d'assicurazione.

Dalle contravvenzioni accertate emergono anche le «debolezze» della vita in società dei torinesi. Così si registrano 706 occupazioni abusive di suolo pubblico, 96 persone vengono sorprese a svolgere «operazioni proibite di lavaggio» presso pubbliche fontanelle, 55 non hanno rispettato le norme che regolano la vita in città degli animali, 30 controversie scoppiate per la battitura dei tappeti o il bucato da fare, depositi di rottami o immondizie sono diventati un vizio e hanno richiesto l'intervento dei «civich». Non basta. Ventiquattro «multe» sono state inflitte per «giochi sulla pubblica via», una per «imbrattamento di muri e monumenti», 8 per «l'attività rumorosa di casalinghe», 6 per atti fastidiosi, pericolosi e contrari alla nettezza o al decoro, una per il lancio di manifestini senza la richiesta autorizzazione.

Dietro le aride e fredde cifre fornite dal «corpo dei vigili urbani» c'è una parte poco conosciuta della vita della città. Chi ha mai pensato, ad esempio, che in soli 30 giorni i «civich» debbano per conto degli uffici del Comune o degli uffici recapitare 381 «notifiche» e svolgere oltre accertamenti o ispezioni?

## Più posti sui traghetti per la Sardegna

Dal 1° luglio, essendo prevista l'ultimazione delle opere in corso, la capienza di tutte le corse marittime delle Fs da e per la Sardegna (Civitavecchia - Golfo Aranci) aumenterà di 30 posti auto.

La prenotazione dei detti posti è già aperta.


**CROCETTA**
**C.so Duca degli Abruzzi**
**VENDO LIBERO**
recente appartamento, signorilissimo, mq 220, composto da salone, quattro camere, cucina, doppi ingressi, tripli servizi, lavanderia. Inintermediari.
**Tel. 548.589**

# SI E' SEMPRE SENTITO INNOCENTE E HA UCCISO PER VENTIMILA LIRE

## Il tragico suicidio di Giovanni Battista Prinzi - «Bella giustizia è la vostra» aveva gridato una settimana fa ai giudici - Condannato a 25 anni di galera per l'assassinio d'un commerciante - Omicidio per rapina o d'impeto, dopo una lite

DAL NOSTRO

SALUZZO — Doveva scon- anni di per strangolato un commerciante bambole. Sei giorni dopo il in corte d'assise, Giovanni Prinzi, che il prossimo 9 dicembre avrebbe compiuto anni, si impiccato nel carcere della Castiglia a Saluzzo.

Aveva chiesto essere tolto cella che divideva altri due per essere lasciato in isolamento. Nella notte fra domenica e lunedì ha strappato una striscia del lenzuolo, ha assicurato un alle sbarre dell'inferriata l'altro ne ha cappio. Quando guardia custodia ha sentito dei rumori troppo tardi. Erano i rantoli morte del ragazzo.

Prima essere arrestato Giovanni Prinzi abitava in pensione a Torino. Vita disordinata: i panini nel bar di via Nizza, lo stadio, la discoteca «Taboga» dove incontrava i «gay» che per qualche gli facevano dei regalini. Tirava a campare.

Proprio al «Taboga» conosciuto Bruno Russo, il commerciante contitolare del negozio «Pupeide» di piazza Statuto. Tre sere dopo si sono incontrati nell'alloggio dell'uomo in via Medail. Il pretesto era di imparare a ballare il «boogie-woogie» il Prinzi sapeva che l'altro voleva fare all'amore lui.

All'appuntamento ci dato con un amico, Vincenzo Ciappa, che doveva rimanere sotto pronto a intervenire in caso di bisogno. E' entrato nell'alloggio del Russo dopo parecchio tempo quando ha l'eco un litigio fra l'amico e il commerciante. Pretesto: le ventimila concordate per il rapporto omosessuale.

BATTISTA PRINZI (A SINISTRA) SUICIDA NEL CARCERE DI SALUZZO E VINCENZO IL PROCESSO IN

Aveva deciso di aggredire il commerciante per derubarlo? Durante processo alcuni particolari risultati poco chiari. Non stato possibile ricostruire con certezza nemmeno la del delitto. I due ragazzi si sono accusati vicenda. Ognuno diceva che uccidere era stato l'altro.

Ciappa stato condannato 18 anni di carcere, Prinzi 25. Sui pantaloni del Prinzi sono state trovate delle micro-tracce vestaglia del commerciante come se giovane si fosse seduto sulla schiena di quello. Prinzi poteva usare agevolmente la destra perché aveva due dita offese. E sul collo della vittima c'era il segno di mano sinistra che lo aveva strangolato.

Prinzi era difeso con un pizzico di presunzione qualche atteggiamento arrogante. Ripeteva che le erano andate come aveva detto lui. Tutto il resto andava bene nei libri gialli. Quando il pubblico ministero Marabotto pronunciava la sua requisitoria d'accusa ricostruendo i movimenti dei due imputati e la scena del delitto, il giovane aveva dato segni di insofferenza. Si alzato due o tre volte dal banco degli imputati, guardava in giro, parlava da solo.

Al momento della sentenza, quando il presidente Barbaro ha letto il verdetto condanna, lui lasciato andare un rosario di imprecazioni. Batteva le mani: «Bravi! Bella giustizia la vostra. Bene!». Un'insofferenza che con diventata disperazione.

**Lorenzo Del Boca**

# Il professore innamorato pagava il protettore si è fatto ricco

## Ora in galera accusato di circonvenzione d'incapace - La «fidanzata» era riuscita spogliare un anziano insegnante - La denuncia dopo l'intervento dei parenti

Pochi mesi era uscito di galera, dopo una condanna per accoltellato la propria amante. Ieri è rientrato in carcere, perché complice di lei nello «sfruttamento» un anziano insegnante che, invaghitosi della donna, aveva profuso dei capitali per «toglierla dalla strada».

Ora, Pancrazio Gallo, accusato circonvenzione d'incapace, sa darsi pace. Ieri in questura c'è voluta tutta l'esperienza del maresciallo Gallitelli per calmarlo, e tre robusti agenti per impedirgli di battere la testa contro i muri e i pavimenti. Piangeva come un ragazzino quando l'hanno rinchiuso in sicurezza, prima del passaggio alle Nuove.

Al centro della vicenda è comunque «fidanzata» del Gallo, Clara Lagonia, anni, frequentatrice di via Saluzzo. Le cronache dei giornali cominciarono a parlare di lei nel 1977 quando trovata accoltellata a Porta Palazzo. Erano le 15.

Venne portata «Maria Adelaide» poi «Molinette», in grave pericolo di vita per coltellate al fianco e all'addome. Dopo parecchi giorni, quando si riprese, contò alla polizia era stata aggredita uno sciuto. Le indagini però la smentirono arrivarono un operaio, appunto il Gallo, che innamorato non si accontentava più di cliente la voleva tutta per sé.

CLARA LAGONIA

GALLO

La denuncia per tentato omicidio fece scattare naturalmente le manette. anni dopo il processo: mancava poco ferie e Clara Lagonia, che evidentemente perdonato l'amico, lo difese strenuamente, tanto farsi arrestare per testimonianza. L'accusa di tentato omicidio nei confronti del Gallo comunque derubricata in lesioni gravi e l'operaio se la cavò con due anni

Clara Lagonia, donna irresistibile, riuscì a far sì ad entrare nelle grazie dell'insegnante Erminio Ferraris, separato dalla moglie, abitante in via Marco 5. Lo vide in via fu il colpo di fulmine.

Lei frequentava alberghi pensioni categoria. Lui le comprò un alloggio in via Pigafetta 52. Voleva renderla indipendente e così le regalò una «128», anche Clara Lagonia non aveva la patente. Intanto però a gennaio Pancrazio uscito La donna, che aveva continuato ad aiutarlo, ebbe difficoltà a ospitarlo in casa e a lasciare a lui la guida dell'auto.

La reazione di Erminio Ferraris fu dapprima di dolore, poi di rassegnazione. L'insegnante tentò di riavvicinarla a sé, aumentando i regali e le spese. Stava proprio dissi- il suo patrimonio, mentre i due approfittavano in modo sempre più evidente amore senile.

A questo punto intervenuti i parenti e lo stesso insegnante ci ripensato, per recuperare almeno qualcosa. Per e Lagonia finita la pacchia.

# Mostra mercato di bimbi

## Alla scuola Mazzucchelli di Chivasso

Mostra mercato alla Mazzucchelli. E' aperta in questi giorni, e vi rimarrà fino a martedì nei locali della scuola «Villa Mazzucchelli» di Chivasso, mostra-mercato dei lavori prodotti dai bambini delle elementari e dell'asilo nido, che frequentano i gruppi di attività classi aperte.

Tre sale al secondo piano dell'edificio di via Cappuccini sono state letteralmente «tappezzate» da disegni, collages e fotografie che testimoniano la buona volontà di oltre allievi che hanno partecipato a questi gruppi di lavoro. Ai lati delle sale sono esposte i lavori eseguiti durante l'anno: centrini fatti all'uncinetto, lavori in stoffa, bamboline modellate mano, pupazzi, lavori e maglia prodotti in gesso dipinti a mano.

Fanno parte della mostra, oltre alle ricerche sistemate su appositi cartelloni, bellissime fotografie in bianco e nero, stampate dagli alunni nei laboratori della scuola, raffiguranti i momenti più salienti dei numerosi viaggi compiuti di ricerca.


REGALATEVI UN OROLOGIO A CRISTALLI LIQUIDI...

Acquistando un ciclomotore "Piaggio" nel periodo 17 maggio / 19 giugno 1982 riceverete in omaggio un magnifico orologio a cristalli liquidi.

D.I. n. 73265 del 13-5-82

PIAGGIO

Presso Concessionaria

MORONI

C.so Unione Sovietica, 169

Tel. - TORINO

e la sua organizzazione di vendita

CERAMICHE PRIVITERA

MAGAZZINO INGROSSO

PAVIMENTI - RIVESTIMENTI

Esposizione: (011) 854.955

Villaggio Fiorito

le moderne e metodi artigianali...

PIAZZA SABOTINO

VIA RA. 19

Una casa si prezzo

e noi ti di

con comode rate mensili

ricordi...

L. 19.000.000

Possibile acquisto

sul posto

anche festivi

SERGI

SERVIZI GENERALI IMMOBILIARI

Via 89 Torino 550 801

Perché acquistare gli per bagno in un negozio?

direttamente in fabbrica. Potrete avere lo specchio con lo stesso decoro piastrelle e box doccia su misura. Prezzi di fabbrica. Specchi per bagno Davico. S.S. Pinerolo-Avigliana, Km 17. Nichelino, tel. (011) 864.0341.

propone il rinnovo del sa a partire dal 1° aprile

chi acquista nostro ritiriamo l'usato in qualunque stato valutandolo al massimo. Inoltre richiesta dei clienti rifoderiamo qualsiasi modello di salotto con i nostri . Torino, c.so Racconigi 26, tel. 377.818.

# Ecco le commissioni per la maturità

## Un anno di scuola se n'è andato Domani gli esami

DAVANTI

*E' calato il sipario sulle lezioni scolastiche, con oggi tutti a casa; soltanto i bimbi delle materne frequenteranno la scuola fino al termine di giugno.*

*Domani* si aprono i cancelli *per le prove d'esame sostenute dagli scolari di quinta elementare, dai ragazzi* di *terza media, studenti degli istituti* e *corsi professionali per gli esami* di *qualifica,* e *infine dai privatisti che si presentano alle prove di idoneità per l'ammissione da una classe all'altra. Nella regione sono almeno 180 mila. Intanto si sono già conclusi gli esami degli studenti lavoratori, quelli dei corsi delle 150 ore.*

*Da oggi potranno già comparire negli albi delle scuole i fatidici cartelloni dei voti,* addio *alle lezioni ed un augurio per le vacanze e a quanti* hanno *esami.*

«L'hanno scolastico '81-82, almeno per le lezioni, si è svolto regolarmente — *afferma un preside* di *scuola media* —, i giorni di lezione hanno subito rallentamenti di sorta, il calendario ministeriale è stato rispettato e la stessa approvazione della legge sul precariato ha portato un'ondata di serenità per talune categorie di docenti». *E' stato infatti uno degli anni scolastici più lineari: c'è solo da augurarsi che anche gli esami si avviino e proseguano senza inutili scossoni e dannose polemiche.*

*Nelle elementari tre giorni saranno sufficienti per concludere le sessioni, per tutti gli altri esami, scritti ed orali occuperanno tutto il mese.*

*Domani comincimento per tutti:* e *chissà che* non *salti fuori l'eroe dei due Mondi, ormai di moda nel centenario della morte,* e *la proposta di riflessione sugli avvenimenti internazionali: Libano e Falkland compresi.*

*Le novità riguardano l'esame di terza media. Il tradizionale* tema *potrebbe essere anche* una *relazione su* «un argomento di studio attinente a qualsiasi disciplina», *quindi sulla matematica, l'educazione artistica o l'educazione tecnica.*

*Nell'arco delle* tre ore *che può possedere* ogni *ragazzo di terza media vengono assegnate tre tracce di tema scritto* di italiano, e *non sarà soltanto il solito argomento culturale o di attualità. Infatti* «la prova scritta di italiano — *precisa la circolare del Ministero* —, traendo motivo di innovazione dal nuovo programma e dalla vasta gamma di indicazioni in esso contenute circa le esercitazioni scritte degli alunni nell'arco del triennio, si propone di offrire al candidato la possibilità di utilizzare la ricchezza e la varietà di tali sollecitazioni nel momento conclusivo del suo ciclo di studi dell'obbligo e di consentirgli una proficua scelta, tra le tracce a lui offerte, di quella più rispondente ai suoi interessi e che meglio gli permetta di *"esprimere se stesso"*».

*Scelta* una *delle tracce di tema, il candidato ha quattr'ore di tempo per lo svolgimento. Più che sufficienti per l'esposizione di reali esperienze o costruzioni di fantasia (sotto forma di diario, lettera o racconto, precisa la circolare ministeriale), oppure per la trattazione di un argomento di interesse culturale e sociale che consenta riflessioni personali (e può essere questa l'esposizione che presenta qualche difficoltà), infine per la relazione su di un argomento di studio di qualsiasi disciplina (ed è* una *novità di quest'anno).*

*Nella giornata di oggi, seduta preliminare delle commissioni, dedicata* «alla predisposizione degli adempimenti necessari ad assicurare il regolare svolgimento delle operazioni di esame». *In pratica la seduta rappresenta l'opportunità per il presidente della commissione per ribadire ai docenti i concetti innovativi degli esami e di prendere* decisioni *dei casi problematici, a livello di singoli alunni o di singole sottocommissioni.*

**p. c. g.**

Cominciamo a pubblicare gli elenchi dei professori che dovranno esaminare i candidati alla maturità. In provincia di Torino le commissioni sono 231. Dal 1° luglio 15.341 studenti affronteranno gli esami: prove scritte e orali, fra le quattro materie indicate aprile dal ministero. Nei prossimi giorni continueremo la pubblicazione delle commissioni.

### Maturità sperimentale

*Liceo scientifico Gramsci, Ivrea, e Istituto magistrale Maria Immacolata, Pinerolo* — Sez. A (Gramsci); Ist. mag. Maria Immacolata.

**Commissione 37** — Presidente: Salvatore Garbinelli (Lic. scient. Isili, Isili, prov. Nuoro). Commissari: Lucio Rovati (Lic. scient. II, Pavia), italiano; Silvio De Cristofaro (Lic. class. Bagheria, Bagheria, in prov. Palermo), matematica e fisica; Elena Righetto (Lic. scient. Lioy, Vicenza), francese; Giovanna Parisi (Itc Valletta, Torino), ragioneria. Membri interni: Luigi De Maria (Liceo scient. Gramsci, staccata Caluso), ragioneria e tecnica; Maria Deodato in Scarsa (Ist. mag. Immacolata, Pinerolo), matematica.

*Liceo scientifico Gramsci, Ivrea* — Sezioni E, F, H.

**Commissione 38** — Presidente: Francesca Bianchi (Lic. scientif. Tosi, Busto Arsizio). Commissari: Annamaria Albani (Ist. mag. Rayneri, Pinerolo), italiano; Antonia Bastai (Lic. classico D'Azeglio) matematica e fisica; Rosa Giovine (Ist. Regina Margherita, Torino), scienze umane. Membri interni: Rosanna Tos (sez. E), lettere; Gianni Cimalando (sez. F), lettere; Angela Marasso (sez. H), lettere.

*Istituto Tecnico Industriale Lagrange, Rivarolo Canavese* — Sezioni: A (meccanico); A (elettrotecnico), B.

**Commissione** — Presidente: Vincenzo Morelli (Iti Pentasuglia, Matera). Commissari: Marco Del Ministro (Itc Marchi, Pescia), italiano; Mauro Bertini (Iti Galilei Livorno), macchine e fluido; Giampiero Rolando (Iti Sella, Biella), elettrotecnica; Filippo Troccoli (Iti Pozzuoli), tecnologia meccanica. Membri interni: Alberto Badini Confalonieri (sez. A), diritto ed economia; Lodovico Leone (sez. B), elettronica gen. e misure elettriche.

*Istituto tecnico commerciale Galilei, Avigliana,* sale *Giaveno* e *Itf Mazzarello Torino* — Sezioni: A (scientifico), B (amministrativo) del Galilei; unica (linguistico), unica (socio-pedagogico) dell'Itf

**Commissione A** — Presidente: Cesare Musaini (via Galuppi 5, Torino). Commissari: Lidia Vaschetto (Itc Buniva, Pinerolo), italiano; Armanda Ciccarelli (Iti Fermo), matematica; Luciana Ugo (Itc Sella, Torino), ragioneria; Cosimo Piccoli (Itf Principessa Maria Pia, Taranto), psicologia. Membri interni: Cesare Deirino (sez. A), matematica; Maria Luisa Tizzani (sez. B), lettere; Giuseppina Zito (Itf Mazzarello), lingua straniera; Antonietta Marchese (Itf Mazzarello), pedagogia.

### Maturità artistica

*Liceo artistico statale, Torino, via Accademia Albertina e Liceo artistico legalmente riconosciuto Bramante, Asti, piazza Roma* — Classi IV A, IV B, IV C; Liceo Bramante.

**Commissione 1** — Presidente: Domenico (Liceo artist. Reggio Cal.). Commissari: D'Innocenzo (Lic. artist. Latina), italiano; Rosanna Secondo (Lic. art. Lecce), storia; Orlandoni (Lic. art. stat. Torino, Demargherita), storia arte; Fabio Licata (Lic. art. Cuneo), Membri interni: Luca Deabate (IV A), dis. pros.; Enzo Sciavolino (IV B), discipl. plast.; Luisa Gorza (IV C), discipl. pittor.; Giovanni (Lic. Bramante), dis. geom. pros.

*Liceo artistico statale, Torino, via Accademia Albertina* — Classi: IV D, IV E, IV F.

**Commissione** — Presidente: Ines Salomone (docente Lic. artist. Palermo). Commissari: Duilio (Lic. art. Cuneo), italiano; Renato Carpi (Lic. art. Genova), matematica; no (Lic. art. Palermo), anatomia art.; Patrizia Chierici (Lic. art. Torino, via Demargherita), architet. Membri interni: Franco Pirastu Usai (IV D), disc. pittor.; Giorgio Massara (IV E), storia arte; Pier Giorgio Feralasco (IV F), discipl. pittor.

*Liceo artistico statale, Torino, via Demargherita e Liceo artistico statale, Cuneo,* via *De Gasperi* — Classi: IV A; IV B; IV A serale; Liceo artistico Cuneo.

**Commissione 1** — Presidente: Ferrari (docente Lic. Art. Milano, via Hajech). Commissari: Luisa Canata (Ist. Chiavari), italiano. Maria Luisa Moncassoli (Lic. art. Torino, via Accademia Albertina), storia arte; Caterina Panconi (Lic. art. Savona), anatomia artist.; Bonacura (Lic. art. Rovia Romano), matematica. Membri interni: Lelia Zanoni (IV A), ital. e storia; Marco Gastini (IV B), discipl. pitt.; Walter Ghiano (IV ser.), geom. pros.; Iscardi (Lic. Cuneo) storia arte.

*Liceo artistico statale, Torino, via Demargherita* — Classi: IV C; IV D; IV E.

**Commissione 2** — Presidente: Gian Paolo Parini (docente Lic. artist. Savona). Commissari: Castelli (Lic. art. Busto Arsizio), ital.; Franco Palombo (Ist. arte Foggia), storia arte; Margherita Ambrosione (Lic. art. Torino, via Accademia Albertina), matematica; Sandrone (Liceo art. Torino, via Accademia Albertina), archit. Membri interni: Calogero Scarpulla (IV C), geom. pros.; Vincenzo Bersezio (IV D), disc. plastiche; Giuseppina Casale (IV E), ital. e storia.

*Liceo artistico legalmente riconosciuto Vittorio Veneto, Torino, via Pomba* — Classi: IV A; IV B.

**Commissione unica** — Presidente: Sandra Bonelli (docente Lic. art. Milano, via jech). Commissari: Maria Pia Mortara (Ist. arte Asti), italiano; Giancarlo Lotti (Lic. art. Torino, via Accademia Albertina), storia; De (Lic. art. Torino, Accademia Albertina), Renato Brazzani (Lic. art. Torino, via Demargherita), architett. Membri interni: Walter Mazzella (IV A), storia arte; Marco Ferreo (IV B), dis. geom. pros.

(segue a pagina 7)


COMUNICATO AGLI AUTOMOBILISTI

A TUTTI GLI ACQUIRENTI DI VETTURE FIAT modelli 131 e ARGENTA, benzina o diesel in qualsiasi versione

E' RISERVATA UN'OFFERTA DI GRANDE INTERESSE

scelta libera di optionals per il valore complessivo di L. compresi nel prezzo della vettura acquistata CHIAVI IN MANO

CONCESSIONARIA FIAT autocagno

C.so Vercelli, 168 10155 TORINO tel. 200.800

AXEL

Costruzione Mobili Metallici

OGGI APERTURA NUOVA ESPOSIZIONE PERMANENTE MOBILI DA UFFICIO

Torino - Via Virle 21, tel. 447.3710 - 447.3339

# ALTRI «GIUDICI» PER LA MATURITA'

## Maturità d'arte applicata

*Istituto statale d'arte di Torino, Castellamonte, Saluzzo.*

[redacted] unica — Pre[redacted] Giordano Santi (doc. Ist. arte, Acqui). Commissari: Giancarlo Bertolino (Ist. arte [redacted] Po), ital.; Grazia Caruso (Ist. arte Catania), matematica; Giorgio D'Amico (preside incar. Ist. arte Fermo), teoria appl. [redacted] descr.; Antonino Cannistraci (Ist. [redacted] te Messina), progr. moda [redacted] stume. Membri interni: Anna [redacted] (sez. A), [redacted] visive; Anna Roccato (sez. B, Torino), storia [redacted] visive; Roberto Lupo (sez. C, Torino), matematica; Carmelo Sacco (Castellamonte); Augusto Mina Garello (Saluzzo), matematica.

## Maturità professionale

**1ª Commissione** — Agrario [redacted] sez. A e B (Caluso); Ubertini (Carmagnola), Ubertini (Osasco). Presidente: Maria Ferrara. Commissari: Pier Franco Quaglieni, ital.; Salvatore Malandrino ec. pol. e stat. agrar.; [redacted] Fagetti agr. [redacted] coltiv.; Mario Robera tec. e gest. az.

**2ª** [redacted] — Ada Gobetti Marchesini sez. A e [redacted] Presidente: Pasquale Bellone. Commissari: [redacted] Dellarole ital.; Antonietta Michini microbiol. spec.; Gianfranco Bertolotto fisica; Antonio Sergiacomi chimica org. e preparazioni.

**3ª Commissi**[redacted] — Ada Gobetti Marchesini sez. C D E. Presidente: Luigi Maradei. Commissari: Zina Li Donni ital.; Diego Natoli dis. prof.; Antonio Palmisano microbiologia spec.; Agostino Mondino fisica.

[redacted] **Commissione** — Piana sez. A. Presidente: Silvano Fanti. Commissari: Alma Siracusa, ital.; Giovanni Capuano tecnol. odont.; Mario Puzzi chim. org. [redacted] biol.; Concetta [redacted] biol. [redacted] fisiol. umana.

**5ª Commissione** — Piana sez. [redacted] Presidente: Antonio Pizzo. Commissari: Lina Taliano ital.; Giuseppina Morgana tecnol. odont.; Vanna Mariotti chim. org. e biol.; Silvana Bonfanti biol. e fisiol. [redacted]

[redacted] **Commissione** — Piana - Gauss L.R. (Asti) e [redacted] L.R. (Torino). Presidente: Tonino Mattibene. Commissari: Giuseppina Buniva ital.; Raffaele Marinello tecnol. [redacted]nt.; Walfredo [redacted]essina chim. org. [redacted] biol.; Francesco Lo Verde mat.

**7ª Commissione** — Galilei sez. A e B - Galilei (Lanzo). Presidente: Manlio Viola. Commissari: Angela Pappalettera [redacted].; Pier Giorgio Fossati fisica; Nicola Varano lab. misur.; Giuseppe Raffa elettrotecn. ed elett.

**8ª Commissione** — Birago (Torino) - Magarotto (Torino) - Fermi (Alessandria). Presidente: Goffredo Benfanti. Commissari: [redacted] Maffia ital.; Giuseppe Barra tecn. della prod. e dis.; Maria Teresa Mirti fisica; Anna Fraschini matematica.

[redacted] **Commissione** — Olivetti (Ivrea) - Garelli (Mondovì). Presidente: Giuseppina Bertinetti. Commissari: [redacted] Marchese ital.; Linda Janin Chiaberto fisica; Domenico Mario Adamo tecnica della prod. [redacted] dis.; Pier Mario Cauda macchine a fluido.

**10ª Commissione** — Piana [redacted] A. B. A. B. (Torino). Presidente: Salvatore Nocera. Commissari: [redacted] Cangialosi ital.; Mario Porcellana tecn. della prod. [redacted] dis.; Anna Maria Renzi fis.; Paolo Giana lab. mis.

**11ª Commissione** — Lagrange sez. A e B (Torino). Presidente: Lorenzo De Masi. Commissari: Teresa Tavella ital.; Mario [redacted] scienze dell'amm.; [redacted] Quirico cont. spec.; G. Caterina Sorace, mat.

**12ª Commissione** — Boselli sez. A [redacted] e Oulx. Presidente: Bernardo De [redacted] Com[redacted]: Anna Maria Natale ital.; Lucia [redacted] cont. spec.; Vilma [redacted] el. scienza dell'ammin.; Rosi De Alessi francese.

**13ª Commissione** — Giulio Bosso. Presidente: Giacinto Occhionero. Commissari: [redacted] Gabriella Bodiglio ital.; Ornella Guarina el. scienza dell'ammin.; Carla Gino inglese; Riccardo Bersani inform.

[redacted] **Commissione** — Giuseppina Colomuatto - G. Jervis sez. A e [redacted] (Ivrea). Presidente. [redacted] Sennamo Senatore. Commissari: Giorgio Vascellaro ital.; Giuseppe Muratore organizzaz. tecn. amministrativa; Vincenzo [redacted] an. cont. spec.; Franca Ferrari geograf. fis. [redacted] turismo.

**15ª Commissione** — Zerboni A B C D. Presidente: Francesco Cucunato. Commissari: Franca Gariglio ital.; Angelo Breida tecn. della prod. e dis.; [redacted] Gesualdi elettrotecn. [redacted] elettr.; Mauro Putto Gnerro matematica.

# Oggi e domani

• Da oggi [redacted] giugno, mostra fotografica nell'Aula Magna del Politecnico, [redacted] Duca Degli Abruzzi 24; saranno esposte opere di studenti [redacted] Politecnico, Università e Isef. Orario dalle 9 alle 18,30.

• Stasera alle 20,30 consiglio del quartiere Lucento-Vallette, nella sede di corso [redacted] 115. Tra gli argomenti all'ordine del giorno la «Proposta di localizzazione del campo nomadi». Convoca[redacted] ordinaria anche per il quartiere Centro, [redacted] 20,30 nella sede di via Lagrange 12.

• Stasera alle 20,30 corteo [redacted] per la pace in Libano, organizzati [redacted] Cgil, Cisl, Uil, con partenza da piazza Arbarello [redacted] arrivo in piazza Castello, dove parlerà un rappresentante dell'Olp.

• Domani sera alle 20,45 per il quartiere San Paolo, sede in via Osasco 80, [redacted] convocata la III Commissione lavoro, [redacted] la «valutazione della situazione [redacted] venutasi a [redacted] a causa della disdetta dell'accordo del '75 della Confindustria».

• Il Consiglio di circoscrizione Parella è convocato per domani [redacted] 21, nella sede di via Salbertrand 57/25.

• Mostra antiquariato: domani sera alle 21, [redacted] Nervi [redacted] Italia '61, dibattito su «Importazione ed esportazione di opere d'arte».

---

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**[redacted] Pregno**

A funerali avvenuti ne danno [redacted] la moglie Caterina, le figlie Ma[redacted] Luisa col marito Vittorio, [redacted] sorella Caterina, cognati e parenti tutti. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 15 giugno 1982.

Iolanda, Pino Ducco e famiglia partecipano al dolore della [redacted] di Maria Luisa e Vittorio per la morte del caro PAPA'.

Lo Studio Ducco, [redacted] e impiegate prendono parte [redacted] lutto del [redacted] Vittorio [redacted] la perdita [redacted] SUO[redacted]

Le famiglie Pession, Poggio partecipano [redacted]

E' mancata all'[redacted] cari

**Cesarina Del Mastro Calvetti ved. Fenoglio**

Addolorati lo annunciano: i figli Pier [redacted] Giuliana, Adolfo con Carla, i nipoti Andrea e Alessandro. I funerali avranno luogo martedì 15 [redacted] 15,30 in Rivara Canavese.
— Torino, 15 giugno [redacted].

Il cognato Cesare Fenoglio [redacted] il figlio [redacted] unisce al dolore.

Ugo, Leti e Laura Del Mastro sono affettuosamente vicini a Pier Cesare e Adolfo

La famiglia Macchi partecipa commossa al lutto della famiglia Fenoglio.

Franca Capello partecipa commossa al dolore degli amici Piercesare, Adolfo e Carla.

E' mancata ai Suoi cari

**Maddalena Gianoglio ved. Bianco**

A funerali avvenuti lo annunciano con grande dolore la figlia Graziella con il marito Gianni, i nipoti Andrea e Luca, la sorella Luisa ed i parenti tutti.
— Torino, 12 giugno [redacted].

Silvio, Mariuccia, Chiara piangono [redacted] cara zia NENE.

Partecipano [redacted] lutto degli amici [redacted]:
[redacted] e Bruno Argentero
[redacted] e Renzo Calcagni
Anna e Vittore Corbellini
[redacted] Umberto Cuttica
Margherita e Carlo Frigerio
Vanna e Renzo Giubergia
Marcella e Giorgio Guillaume
Paola ed Enrico Loewenthal
Vittoria Martini.

Tina Maggiora unita alla famiglia partecipa con dolore la perdita della carissima NENE.

Rosagrazia Paolo [redacted] e figli, Ada e Lidia Vanzetti, Antonio Carbone, partecipano al [redacted] Graziella.

E' mancata

**Francesca Filippi [redacted] De Giorgis**

Lo annunciano: [redacted] mamma Agnese il [redacted]rito Gino il figlio [redacted] la moglie Luisa suocera parenti tutti. Funerali mercoledì ore 10 da via Margari 11.
— Pianezza, 15 giugno 1982.

Istituto [redacted] Industriale «[redacted]zionale», Consiglio d'amministrazione, docenti, non docenti, allievi, partecipa[redacted] grave lutto che ha colpito la [redacted]glia.

Improvvisamente è mancato

**[redacted]**

medico dentista

Addolorati lo annunciano: [redacted] moglie Emma, l'adorata Rossana, fratello, cognati, nipoti. I funerali mercoledì 16 alle ore 10,15 parrocchia San Pellegrino (corso Racconigi). La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 14 giugno 1982.

[redacted] inquilini e Amministratore condominio corso Vittorio Emanuele 188 partecipano al dolore della famiglia.

[redacted] e famiglia partecipano vivamente al grande dolor[redacted].

L'Unità Sanitaria Locale 1/23 di Torino prende viva parte al lutto della famiglia per la scomparsa del signor

**Pasquale Ga[redacted]**

infermiere generico dell'ospedale [redacted] Giovanni
— Torino, 14 giugno 1982.

E' mancata

**Lucia Frola ved. Torchio**

Lo annunciano [redacted] figlie Enrica e Carla, la [redacted] Ma[redacted] i fratelli Roberto, Gerva[redacted], Pietro e [redacted] con le rispettive fami[redacted], cognata Giuseppina vedova Frola e famiglia, zii, parenti tutti. Funerali mercoledì 16 corr. mese ore [redacted] partendo da via Milano 2/bis
— Settimo Torinese, 14 giugno [redacted]

I [redacted]eghi del Laboratorio [redacted] e Vibrazioni partecipano al lutto [redacted] Ettore per l'improvvisa scomparsa del [redacted]

**Mario Colla**

— [redacted], 15 giugno 1982.

E' mancato ai suoi cari il

**dott. [redacted] Cavalli**

Ne danno il triste annuncio: la moglie, i cugini, cognati e nipote. Un ringrazia[redacted] particolare all'amico dott. Aldo Ansaldi per [redacted] ed [redacted] stenza prestata. I funerali avranno luogo mercoledì 16 [redacted] ore 10,15 con partenza da corso Vittorio 24. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 14 giugno 1982.

Direzione, Personale e Pensionati della Banca Popolare di Novara partecipano al lutto della famiglia per la scomparsa del

**dott. Alberto Cavalli**

Procuratore della Sede di Torino in quiescenza
— Torino, 15 giugno 1982.

Condomini, inquilini [redacted] partecipano vivamente al dolore della famiglia per il decesso del

**dott. [redacted] Cavalli**

— Torino, 14 giugno [redacted]

Partecipa al dolore di Rosa [redacted].

Le famiglie Ansaldi e Succo piangono con [redacted] il carissimo ALBERTO.

Luisella, Mario e Mar[redacted] piangono la perdita del caro ALBERTO.

Otto e Xandy piangono la perdita del loro caro amico ALBERTO.

A.'. G.'. D.'. G.'. A.'. D.'. V
R.'. L.'. CAV.'. DI SCOZIA.'.
Ad

**Alberto Cavalli**

«Noi [redacted] abbiamo camminato con te, noi che sappiamo di avere la stessa mèta, noi il porteremo nel [redacted]».
I Tuoi fratelli
— Torino, 14 giugno 1982.

Mario e Franca Treves ricordano il fra[redacted] amico [redacted] e sono vicini a Rosa.

Rosa [redacted] questo momento [redacted] dolore ti siamo vicini.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**Piero Venera**

anni [redacted]

Angosciati [redacted] moglie [redacted] Teresa, i figli Renato, Claudio e Rossana, le sorelle Mariuccia, il fratello Angelo, la figlioccia Tiziana, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì 16 ore 10,15 nella parrocchia Madonna di Cam[redacted]. La presente è partecipazione e ringraziamento
— Torino, 13 giugno 1982.

[redacted] dei suoi [redacted]

**[redacted] Poppi**

[redacted] danno il doloroso annuncio la moglie Ileana, il figlio Ettore, la nuora Va[redacted]na, il piccolo Davide, le sorelle Nerina e Sil[redacted]na, i cognati Silvio e Giuseppe, il nipote Rudy, parenti tutti. [redacted] particolare ringraziamento al prof. Francesco Mori[redacted] fraterna opera prestata. I funerali partiranno dall'Ospedale Molinette mercoledì 16 ore 10,15
— Torino, 15 giugno 1982.

La famiglia Cravero partecipa vivamente al dolore [redacted] genero Ettore e della mamma Ileana per la perdita del loro amato congiunto

Gianuga piange l'amico GERRONE.

Gli amici Balma, Cavaliere, Colongo ti ricordano.

Ricordando la [redacted] figura [redacted]

**dott. Gennaro Poppi**

le famiglie Giacotto e Gambini piangono [redacted] perdita dell'insostituibile [redacted] amico
— Torino, 15 giugno 1982

Dopo lunghe sofferenze è [redacted] all'affetto dei suoi cari

**Pierino Attilio Almo**

di anni 61

Straziati [redacted] inconsolabili [redacted] loro dolore lo annunciano: la moglie Cristiana i figli [redacted] con Paolo e famiglia, Fulvia e [redacted] con il piccolo Andrea, [redacted]ria e Ele[redacted], la mamma Negro Caterina, i fratelli Luigi e Bruno con rispettive famiglie. Un particolare ringraziamento [redacted] dott. Franco Filippo per la sua continua [redacted] amorevole assistenza. La benedizione avrà luogo martedì 15-6 [redacted] ore 14,30 [redacted] Vespucci [redacted] Grugliasco. In[redacted] la cara Salma proseguirà per Lemie (Torino) ove [redacted] ore 16 [redacted] i funerali. La presente [redacted] partecipazione e ringraziamento.
— Grugliasco, 14 giugno 1982

[redacted] famiglia Laudato addolorata piange il caro PIERINO.

I colleghi di lavoro, medici e assistenti partecipano al dolore della famiglia [redacted] l'improvvisa scomparsa del figlio

**[redacted] Boscolo**

Piergiorgio Derochi
Sergio Boggione
Giampiero Massei
Fabrizio Massei
Cristiana Grighes
Paola Dreina
Maria Sgherri
Pinuccio Sella
Gabriella Girola
Grazia Bovio
Liliana Bovio
Germana Campasso
Giovanna Quaglia
Michela Ruffinetto
Lorenzo Boggione
— Torino, 15 giugno 1982.

L'I[redacted] Bancario San Paolo di Torino [redacted] partecipa [redacted] profondo cordoglio [redacted] dolore della famiglia per [redacted] scomparsa del signor

**Mario Rota**

Dipendente dell'Istituto in quiescenza
— Torino, [redacted] giugno 1982.

Tragicamente è mancato il

**[redacted] Gaspare Tallia**

[redacted] vita dedicata unicamente [redacted]ro, al calcio e [redacted] educazione dei giova[redacted]. Con infinito dolore lo annunciano la moglie Armida, i suoceri Rita e Francesco Alpestre, i [redacted] Renato e Liliana Alpestre, parenti [redacted] amici tutti. I funerali avranno luogo [redacted] 15 [redacted] ore 14,30 partendo da via Oropa 108. La funzione religiosa [redacted] svolgerà [redacted] parrocchia [redacted] Giulio d'Orta. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 15 giugno [redacted]

Addolorati per la perdita del caro zio [redacted] vicini a zia Armida i nipoti [redacted] Tallia, [redacted] moglie e la [redacted]

Sono vicini a zia Armida i nipoti Sergio, Nuccia, Dino e rispettive famiglie. Rosanna, F[redacted] Loredana, Andrea e Annalisa.

Olga e Aldo Arlotto piangono l'AMICO carissimo

Le famiglie [redacted] si associano al dolore della famiglia per la perdita del

**[redacted] Gaspare Tallia**

— Torino, 15 giugno 1982.

Gianni e Pina [redacted] piangono il [redacted] amico GASPARE.

Gianni e Omar Grilli piangono [redacted] scomparsa di nonno TALLIA.

[redacted] e Romano Tessarin [redacted] uniscono al dolore della moglie.

Le Maestranze della L.I.T.L.A. [redacted] prendono viva parte al dolore della signora Armida per la tragica scomparsa del [redacted]

**cav. Gaspare Tallia**

— Torino, [redacted] giugno 1982.

Partecipano al dolore gli [redacted]:
Aldo Acchiardi
Emilio Acchiardi
Agostino Arlotto
Tommaso Arlotto

I Dirigenti e i Soci dell'Unione Sportiva Vanchiglia si uniscono al dolore della moglie per la scomparsa [redacted] presidente

**cav. Gaspare Tallia**

— Torino, 15 giugno [redacted]

Meri Moriondo partecipa [redacted] dolore [redacted] la famiglia per la scomparsa del

**cav. Gaspare Tallia**

— Torino, 15 giugno 1982

La Ditta [redacted] di Tarantore partecipa al grave lutto che ha colpito la famiglia Tallia.

Rina e Felice Trevisio partecipano al lutto.

Il [redacted] Regionale [redacted] Valle d'Aosta [redacted] Lega Na[redacted] Dilettanti nel ricordare la figura del caro amico

**Gaspare Tallia**

impareggiabile [redacted] tecnico, fa giungere [redacted] famiglia ed all'U. S. Vanchiglia le espressioni di profondo cordoglio.
— Torino, 14 giugno 1982.

L'amico di sempre Ottavio Giustetti e famiglia partecipa al grande dolore per la dipartita di

**Gaspare Tallia**

— Torino, 14 giugno 1982.

La famiglia Dalla Riva piange l'improv[redacted] tragica scomparsa del signor

**Gaspare Tallia**

ed è vicina a[redacted] moglie [redacted].
— Torino, 14 giugno [redacted].

Felice e Teresa Sacchi partecipano al dolore della signora Armida.

Profondamente colpita partecipa commossa la famiglia Cellino.

La Maggio - Stars S.p.A. prende viva parte al dolore della famiglia Tallia.

La famiglia [redacted] partecipa al dolore per la scomparsa dell'amico GASPARE.

Partecipano al lutto famiglia Soario, famiglia Albesano, Sergio e Luciana.

[redacted] i cugini Alpestre e [redacted] al [redacted] di Armida per la scomparsa di [redacted]

Famiglie Arrigo e Carlo Caudera prendono parte al dolore dei famigliari per la tragica scomparsa dell'amico GASPARE.

Nel bacio di Gesù Eucaristico che fu sua luce, sua forza, sua gioia ha lasciato questa misera terra per il [redacted] luminoso dei Cieli

**Maria Carpegna**

[redacted]

Lo annunciano [redacted] dolore i [redacted] cari. La sepoltura avrà luogo [redacted]gi ore 14 partendo da ospedale Cottolengo e proseguirà per Dusino [redacted] Servizio pullman. Vivo ringraziamento ai [redacted], medici, suore, infermiere dell'ospedale Cottolengo che [redacted] amore l'assistettero. Per vivo desiderio della defunta [redacted] fiori, ma opere di beneficenza per la parrocchia [redacted]. Cuore e per le istituzioni [redacted] paese di Dusino. La S. Messa di trigesima avrà luogo il 14-7-'82 ore 8 parrocchia S. Cuore.
— Torino, 15 [redacted]

[redacted] famiglia [redacted] ricorda [redacted] profondo rimpianto [redacted] maestra Carpegna amica carissima esempio luminoso [redacted]
— Milano, 15 giugno 1982

La Brugnago Spa prende viva parte al [redacted] della famiglia per la scomparsa di

**Luigi Penc[redacted]**

— Torino, 14 giugno 1982

Se ne è andata [redacted] piccola Signora della Bianca Casa di Fregene

**Maria [redacted] Wertmuller**

mamma per noi e nonna Maria per tutti.
— Roma, 14 giugno 1982.

Enzo e Carla [redacted] partecipano all'immenso [redacted] che ha colpito la famiglia Paletti [redacted] l'incolmabile perdita di RICCARDO.
— Volpiano, 14 giugno 1982

L'Osella Squadra Corse, i Meccanici, [redacted] Impiegati e [redacted] tutte piangono la tragica ed immatura scomparsa del proprio [redacted]

**Riccardo Paletti**

— Volpiano, 14 giugno 1982

Renzo Avidano
Giovanni Ferraris
Enrico Galletto
Giampiero Genovesi
Herve Guigin
Gianfranco Palazzoli
partecipano [redacted] tragica [redacted]lita del card[redacted]
— Volpiano, 14 giugno 1982

Toso Pneumatici partecipa [redacted] del pilota PALETTI.

I Colleghi [redacted] Rivoli, ricordando con affetto e stima l'amica

**Liliana Tomopoulos**

partecipano il dolore dei familiari.
— Torino, 14 giugno [redacted]

Direzione e [redacted] della [redacted] Risparmio di Torino partecipano al dolore della rag. Giuseppina Nicola [redacted] il [redacted]cesso della mamma

**Anna Bianco in Nicola**

— Torino, 14 giugno [redacted]

Ci ha lasciato

**[redacted] Maccanti**

[redacted] Vittorio Veneto

Lo piangono tutti i suoi cari. Un particolare ringraziamento al dott. Veronese, [redacted] Flora e personale tutto dell'ospedale S. Croce Moncalieri. Funerali martedì 15 giugno ore 14,30 partendo dall'ospedale S. Croce Moncalieri.
— Torino, 14 giugno 1982

La famiglia Venturini ed i Dipendenti Nobili Metal si uniscono al dolore di Giovanni per la scomparsa del suo papà

**Giuseppe Tortora**

— Torino, 15 giugno 1982

La Federazione [redacted] mel-din [redacted] con dolore [redacted] perdita del consigliere circoscrizionale

**col. Giuseppe Tortora**

— Torino, 14 giugno 1982

## ANNIVERSARI

Con infinito amore e rimpianto i famigliari ricordano i loro cari
1981 [redacted]
**Ambrogio Colombo**
1980 [redacted]
**[redacted] Maria Colombo**
1910 [redacted]
**Cesare Colombo**
1913 1977
**Ettore Colombo**
1911 1981
**Aldo Colombo**
[redacted] ti preghiamo o Signore perché continuino a vivere in coloro e [redacted] vollero [redacted].
— Lanzo, 15 giugno [redacted]

1981 1982
**rag. Silvio Calzato**
Luciana e [redacted] ricordano con infinito rimpianto e tanto [redacted]
— Canelli, 15 giugno [redacted].

Nell'ottavo anniversario [redacted] persa di
**Angela [redacted] Maccotta Ceccarelli**
mamma, fratelli, cognate, nipoti, la ricordano con infinito rimpianto.
— Torino, 15 giugno 1982.

1980 1982
**[redacted] Fasano Piovano**
Immutato [redacted].

1977 1982
**Veronica [redacted] in Maschio**
Sempre [redacted] il ricordo ed infinito rimpianto

Nel secondo [redacted] scom[redacted]
**prof. Guido Bacci**
Wanda, Giovanna, Umberto [redacted] i parenti tutti lo ricordano con affetto immutato
— Torino, 15 giugno 1982.

1962 [redacted]
**Enrica Lanfranco**
Tua mamma

1981 [redacted]
**Tranquillo Bo**
Sconsolato [redacted] di un [redacted] perduto [redacted]. Annunziata via Po 16 giugno [redacted].

1981 1982
I parenti tutti ricordano con affettuoso rimpianto
**Francesca Magone**
[redacted]
S. Messa parrocchia Gesù Nazareno 16 giugno ore 18

1977 1982
**Alessandro Vallnotti**
Il nostro dolore sia preghiera e luce per te: mamma, papà e Silvana.
— Torino, 15 giugno 1982.

[redacted]
**Angela [redacted] Maccotta**
[redacted]
Il marito e figlio la [redacted] con immutato affetto.

## Tutto ciò che dovete sapere prima di iscrivervi

# LE SCUOLE DI AGRICOLTURA

Sono di due tipi ● **L'ISTITUTO PROFESSIONALE** che intende preparare personale idoneo all'esercizio delle attività di ordine esecutivo nei diversi settori. Le specializzazioni: meccanico operatore agricolo, esperto coltivatore, esperto viticoltore e cantiniere, frutticoltore, floricoltore-giardiniere, conduttore azienda zootecnica, selvicoltore e agricoltore, agrotecnico. Durata degli studi: anni, più un triennio post-qualifica. Titolo di studio: diploma di qualifica corrispondente al corso frequentato dopo due anni oppure diploma di maturità professionale e agrotecnico dopo cinque anni. Proseguimento degli studi: dopo due anni, ammissione alla terza classe dell'Istituto tecnico agrario previo esame integrativo; dopo cinque anni, accesso a tutte le facoltà universitarie. Possibilità di impiego: conduzione agricola in proprio, impieghi nelle aziende e nelle industrie agricole, zootecniche, enologiche. Per il diploma di maturità professionale gli sbocchi equivalenti a quelli di perito agrario. ● **L'ISTITUTO TECNICO** prepara il personale tecnico nel settore agricolo. Comprende un indirizzo generale e i seguenti indirizzi specializzati: per la viticoltura e l'enologia; per la frutticoltura; per l'orticoltura e il giardinaggio; per la zootecnia e il caseificio; per l'economia montana; per l'olivicoltura e l'oleificio. Durata degli studi: cinque anni, sei anni per la viticoltura e l'enologia. Titolo di studio: diploma di perito agrario. Proseguimento degli studi: a tutte le facoltà universitarie e scuole superiori. Possibilità di impiego: carriere di concetto nelle amministrazioni statali (ministero Agricoltura e Foreste) e degli enti locali, direzione di aziende agricole medie, coadiutore nella direzione di grandi aziende agricole. Libera professione, insegnante tecnico-pratico negli istituti di istruzione agraria, carriere di concetto

### ISTITUTO TECNICO AGRARIO

**Materie e ore settimanali di insegnamento**

| Classi | I | II | III | IV | V |
|---|---|---|---|---|---|
| Religione | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Lingua e lettere italiane | 5 | 5 | 3 | 3 | 3 |
| Storia ed educazione civica | | 2 | 2 | 2 | — |
| Geografia | | 2 | — | — | — |
| Scienze naturali | 2 | 3 | 3 | — | — |
| Patologia vegetale | — | — | — | 2 | — |
| Entomologia agraria | — | — | — | — | |
| Matematica | 5 | 4 | 3 | — | — |
| Fisica | — | 2 | 3 | — | — |
| Lingua straniera | 3 | 3 | — | — | — |
| Agronomia e coltivazioni | — | — | 4 | 3 | 3 |
| Economia rurale | — | — | — | 3 | — |
| Estimo rur. ed elem. diritto agrario | — | — | — | — | 5 |
| Contabilità rurale | — | — | 2 | 2 | — |
| Zootecnia | — | — | 2 | 2 | |
| Chimica gen., inorganica e organica | — | 2 | 3 | — | — |
| Chimica agraria | — | — | — | 3 | — |
| Industrie agrarie | — | — | — | — | 3 |
| Meccanica agraria | — | — | — | 2 | 2 |
| Elem. rurali e disegno relativo | — | — | — | — | 4 |
| Elem. topogr. e disegno relativo | — | — | — | 3 | — |
| Disegno | 2 | | — | — | — |
| Esercitazioni pratiche | 7 | 7 | 9 | 12 | 11 |
| Educazione fisica | 2 | 2 | 2 | | 2 |
| | 31 | 35 | 37 | | |

### ISTITUTO TECNICO AGRARIO

**Popolazione scolastica 1980/81**
**Diplomati qualificati 1979/80**

| | | alunni | diplomati |
|---|---|---|---|
| TORINO | 37 | 943 | 92 |
| ALESSANDRIA | — | — | — |
| ASTI | — | — | — |
| CUNEO | 21 | | 67 |
| NOVARA | 27 | 566 | 162 |
| VERCELLI | | 363 | 54 |
| TOTALE REGIONE | 100 | 2.507 | 395 |

### ISTITUTO PROFESSIONALE PER L'AGRICOLTURA

**ore settimanali di insegnamento**

| QUALIFICA Classi: | I | II |
|---|---|---|
| Religione | 1 | 1 |
| Cultura generale ed Educazione civica | | |
| Materie scientifiche e professionali | 15 | 15 |
| pratiche | 14 | 16 |
| laboratorio e visite aziendali | 6 | 6 |
| Conversazioni tecniche in lingua straniera | 2 | 2 |
| fisica | 2 | 2 |
| | 46 | 46 |

| CORSI DI MATURITA' PROFESSIONALE: | III | IV | V |
|---|---|---|---|
| | 1 | 1 | 1 |
| Lingua e Lettere italiane | 3 | 3 | 3 |
| Storia | 2 | 2 | 2 |
| Elementi di diritto, legislazione sociale ed agraria | 1 | 1 | 1 |
| | 1 | 1 | 1 |
| Lingua estera | 4 | 3 | |
| Matematica | 4 | | — |
| Fisica ed applicazioni pratiche | | 2 | — |
| Scienze naturali e fitopatologia chimica ed industrie agrarie | 2 | 4 | 3 |
| Agronomia e coltivazioni, meccanica agraria, e genio rurale | 4 | 4 | 6 |
| Economia politica, economia e statistica agraria | 3 | 2 | 2 |
| Tecniche della gestione aziendale e strutture di sviluppo delle collettività agricole | — | 2 | 6 |
| Tirocinio e applicazioni pratiche | 7 | | 7 |
| | 2 | 2 | 2 |
| | 36 | 36 | |

### Popolazione scolastica
### Diplomati e qualificati 1979/80

| | classi | alunni | diplomati | qualificati |
|---|---|---|---|---|
| TORINO | 30 | 582 | 54 | 131 |
| ALESSANDRIA | | 246 | | 57 |
| ASTI | 15 | 295 | 36 | |
| CUNEO | | 697 | 63 | |
| NOVARA | | 160 | — | |
| VERCELLI | — | — | — | — |
| REGIONE PIEMONTE | 101 | 1.990 | 187 | 394 |

**dopo media un giovane vuole accedere agli di specializzazione agraria, proseguire magari dopo Facoltà di Agraria, ha attualmente possibilità. professionale per l'agricoltura, formato da biennio con primo diploma di specializzazione, da un successivo triennio post-qualifica. Oppure Tecnico Agrario.**

**Il perito agrario, che quest'ultimo istituto, ha un albo professionale, mentre il diplomato che esce dal primo tipo di istituto è — come spiega un professore di Caluso figura professionale in di sua precisa collocazione e di un suo riconoscimento». Non perito agrario, perché formazione più tecnico-amministrativa che tecnico-scientifica. Nello tempo però acquisisce simili a quelle perito.**

**Anche professionale tuttavia appare questi mesi finalmente vigilia di ottenere il riconoscimento nei pieni termini legge, con l'albo e con la cancellazione delle «sperimentalità» ha dal della istituzione di questi corsi.**

### Istituto Professionale per l'Agricoltura

**PROVINCIA DI - Scolastiche**

**Agrario C. Ubertini**, piazza Mazzini 4, Cafuso, tel. 983.3142. - **Specializzazioni:** meccanico operatore agricolo, esperto viticoltore e cantiniere, agrotecnico.

**Agrario C. Ubertini**, via 8, Carmagnola, tel. - **Specializzazioni:** meccanico operatore agricolo, esperto viticoltore e cantiniere, agrotecnico.

**Agrario C. Ubertini**, Torino 54, 10023 Chieri, tel. 948.6692. - **Specializzazioni:** conduttore azienda zootecnica, agrotecnico.

**Agrario C. Ubertini**, via Martiri Libertà 42, Osasco, tel.541.010 - **Specializzazioni:** esperto coltivatore, agrotecnico.

**PROVINCIA DI**

**Professionale Agrario Luparia**, via Luparia 14, Rosignano Monferrato, tel. 88.151 - **Specializzazioni:** esperto coltivatore, agrotecnico.

**PROVINCIA DI ASTI**

**Professionale Agrario**, regione Viatosto 54, Asti, tel. 214.187, Centrale - **Specializzazioni:** biennio unitario ad indirizzo viticolo enologico, agrotecnico, perito agrario con caratterizzazione vitivinicola.

**Professionale Agrario**, via Cailiano, Castagnole Monferrato, tel. 62.141 - **Specializzazioni:** esperto viticoltore e cantiniere.

**PROVINCIA DI CUNEO**

**Istituto Professionale Agrario**, corso Nizza 17, Cuneo, tel. 68.671.

**Istituto Professionale Agrario Agricoltura Zootecnica**, Fossano, tel. 61.152 - **Specializzazioni:** esperto coltivatore, agrotecnico.

**Agrario Viticoltura**, via Cavourrina, Grin- Cavour - **Specializzazioni:** esperto viticoltore e cantiniere.

**Professionale Agrario Frutticoltura**, via Novembre, Verzuolo - **Specializzazioni:** frutticoltore, agrotecnico.

## Qui si preparano i contadini-manager del futuro

### Istituto tecnico agrario

**PROVINCIA DI TORINO**
**Sedi**

**Tecnico Agrario Don Bosco** (religioso), via Don Bo- 7, Lombriasco, tel. 979.0152.

**Istituto Tecnico Agrario**, Claviere 10, 10044 Pianezza, tel. 967.3531.

* *

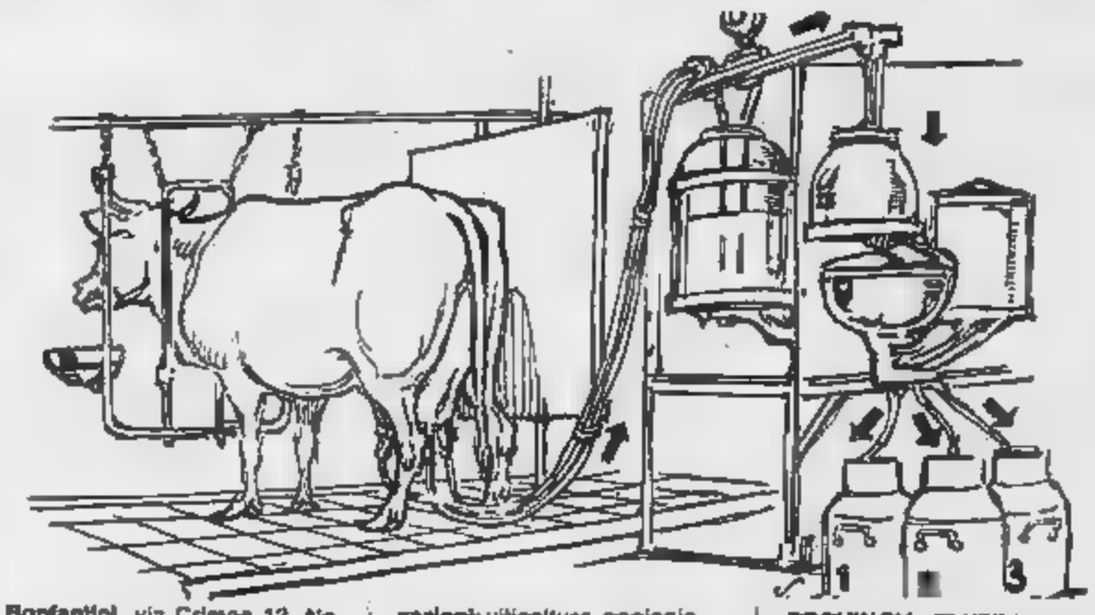
**PROVINCIA DI CUNEO**

**Tecnico Agrario Umberto I**, corso Italia 2, Alba, 2348. - **Specializzazioni:** Viticoltura, enologia.

* *

**PROVINCIA NOVARA**

**Istituto Agrario G.** ol-




**Bonfantini**, via Crimea 12, Novara, Tel. 454.622 - **Specializzazioni:** viticoltura, enologia.

**Istituto Tecnico Agrario Vigonale**, S.S. 229 Lago d'Orta, Novara, 35.218 - **Specializzazioni:** viticoltura, enologia.

**Tecnico Agrario fantini**, Giulio Cesare, Oratorio Madonna Pellegrina, Novara, tel. 452.648 - **Specializzazioni:** viticoltura, enologia.

**PROVINCIA VERCELLI**

**Tecnico Agrario**, piazza della Vittoria 3, Vercelli, tel. 64.141, sede centrale - **Spe-** viticoltura, enologia.

## Chi sono gli allievi dell'Istituto tecnico agrario?

# Il sogno di lavorare sotto il cielo aperto

**La preside di Pianezza: «Solo il 2 per cento dei nostri iscritti [redacted] figlio di contadini. Gli altri provengono da famiglie di estrazione diversa» - Un corso facile? «Tutt'altro: è estremamente impegnativo» - Alla teoria si affiancano le esercitazioni pratiche - Il problema di un'azienda agraria agibile soltanto nell'82**

PRESIDE dell'Istituto Tecnico Agrario [redacted] Pianezza è la professoressa Maria Levi Clara Bellone: *«Nel nostro istituto i figli degli agricoltori sono pochissimi. Circa il 2 per cento. Certamente anche perché qui a Pianezza non siamo collocati in una zona agricola».*

Quest'anno l'istituto ha 728 allievi. Chiediamo alla preside in che [redacted] sperano tutti questi ragazzi.

*«Li avvicina alla scuola l'amore per il mondo della natura. L'idea [redacted] scuola non pesante, [redacted] molta attività che si svolge all'aria aperta. Un'idea che non corrisponde in parte alla realtà della nostra scuola. Questo tipo [redacted] studi infatti [redacted] più che altro teorico ed estremamente impegnativo. Anche la crisi delle industrie spinge i ragazzi all'agricoltura».*

— Avete molti respinti?

*«Dodici l'anno [redacted] alla maturità, su 102 iscritti. Una percentuale piuttosto alta. Come alta è anche la selezione nei primi anni. In determinati periodi abbiamo avuto un vero "boom" di richieste di iscrizioni. Nel '77 furono 500».*

— Alla teoria i vostri allievi hanno la possibilità [redacted] aggiungere esercitazioni pratiche?

*«Soprattutto nel biennio. Le esercitazioni nei primi due anni [redacted] molto numerose. Riusciamo così ad avvicinarli al mondo agricolo [redacted] lezioni che [redacted] propedeutiche agli studi teorici del triennio successivo».*

— L'Istituto ha una azien[redacted] agraria?

*«Fino [redacted] non avevamo un'azienda nostra. Eravamo ospiti di un'azienda [redacted] proprietà del Comune in strada Altessano. Dall'anno scolastico [redacted] '82-'83 potremo contare sull'azienda costruita dalla Provincia in strada San Gillio, [redacted] terreni del comune di Pianezza. Si tratta [redacted] un'azienda zootecnica-cerealicola. L'istituto ha poi, qui in sede, due palestre, 2 laboratori di chimica, 1 di scienze, 1 [redacted] agronomia, 1 di [redacted] e 1 di fisica».*

— Avete difficoltà per i trasporti?

*«Noi non abbiamo convitto: i nostri allievi che [redacted] abitano in zona sono dunque tutti pendolari. Da Torino gli allievi arrivano con i pullman messi a disposizione dell'Azienda Trasporti. Da via del Fiocchetto, piazza Carducci [redacted] piazza Bernini è un viaggio [redacted] circa trenta minuti, con partenza alle 7,45 e arrivo alle 8,15/8,20. [redacted] rientro, a seconda degli orari di uscita, è alle 12,50 [redacted] alle 13,40. Non direi che per i trasporti ci siano proble[redacted] particolari».*

— L'Istituto ha una specializzazione?

*«Esistono istituti in Italia che danno una particolare specializzazione. Come quelli enologici [redacted] Locorotondo, Alba, Conegliano, Marsala con corsi però che durano [redacted] anni. Noi non abbiamo specializzazioni».*

— I vostri allievi dopo il diploma trovano facilmente un lavoro?

*«Con molta difficoltà. La costituzione delle Regioni ci [redacted] inizialmente favoriti. Gli enti locali infatti per anni hanno assorbito agronomi e periti agrari. Ma certo questa possibilità si va esaurendo. Alcuni — 4 [redacted] 5 per classe — continuano gli studi: a Veterinaria o Agraria, pochi [redacted] Scienze Biologiche, qualcuno anche a Medicina. Una parte vengono assorbiti dal settore agricolo — non più del 30 o 40 per cento —: gli altri rimangono disoccupati».*

### L'inchiesta prosegue domani

**Oggi, l'inchiesta sui diversi indirizzi scolastici successivi [redacted] dell'obbligo prosegue [redacted] agrari. [redacted] nell'argomento [redacted] intervista al preside dell'Istituto Agrario di [redacted] [redacted] servizio sulla nuova [redacted] agraria che [redacted] prossimo autunno sarà a disposizione dell'Istituto.**

**Domani, ospiteremo inoltre [redacted] colloquio con il preside dell'Istituto Ubertini, che ha [redacted] sua sede centrale [redacted] Caluso più [redacted] sedi coordinate**

## Riforma a passi tardi e lenti

**EMILIO Sereni, nella sua «Storia del paesaggio agrario italiano» rileva come l'evoluzio[redacted] [redacted] la trasformazione [redacted] questo paesaggio siano condizionate non solo dall'evoluzione delle tecniche «ma anche e particolarmente da quella dei rapporti [redacted] produzione dominanti nelle nostre campagne, [redacted] più specialmente da certi risultati che la lotta delle masse dei lavoratori [redacted] dei piccoli produttori agricoli hanno combattuto per [redacted] loro riscatto sociale e per il progresso della nostra agricoltura».**

**Ora in Italia siamo all'indomani dell'approvazione — sofferta —, dopo 35 anni di polemiche, [redacted] legge sui «patti agrari»: scompare il millenario contratto della mezzadria [redacted] l'agricoltura italiana «si avvicina» alle [redacted] più evolute degli altri Paesi comunitari europei. La nuova legge, [redacted] [redacted] trasformazione dei rapporti [redacted] produzione, dovrebbe conseguentemente provocare [redacted] trasformazione dell'agricoltura.**

**Una svolta storica? Una tappa storica certamente: se si tratti anche di svolta molto dipenderà dall'atteggiamento della Confagricoltura — il sindacato che rappresenta gli imprenditori — che alla nuo[redacted] legge ha dichiarato guerra, mobilitando gli avvocati, per la tutela dei suoi iscritti e presentando ricorsi alla Corte Costituzionale.**

**La legge dei «patti» riguarda anche i laureati e diplomati di qualsiasi scuola agraria [redacted] forestale. [redacted] dunque anche degli «istituti professionali» e «istituti tecnici» agrari. Questi diplomati e laureati, pur [redacted] essendo legati alla campagna dalla loro origine contadina, potranno [redacted] — grazie all'articolo 7 della legge che definisce [redacted] figura del coltivatore diretto — [redacted] stesse agevolazioni economiche concesse dalla norma [redacted] questi ultimi.**

**E' [redacted] punto a favore di questo tipo di studi. Sull'altro piatto della bilancia occorrerà però mettere il rischio che i «patti agrari» — al pari dell'«equo [redacted]ne» — rimangano una legge disapplicata, invischia[redacted] nelle pastoie [redacted] contenzioso burocratico e dunque inefficace. [redacted] danno dell'agricoltura della Penisola anche il compromesso sui prezzi raggiunto nel [redacted] [redacted] maggio [redacted] Lussemburgo dai ministri agricoli della Cee che — secondo calcoli della Coldiretti — costerà agli agricoltori [redacted] [redacted] miliardi in potere di acquisto. I giovani alla soglia della scelta [redacted] [redacted] indirizzo scolastico agrario dovranno attentamente vagliare queste varianti a favore [redacted] contro.**

# Quando si va a lezione per coltivare meglio

**In visita alla nuova azienda agricola dell'Istituto tecnico agrario di Pianezza in strada San Gillio: problemi e prospettive**

## Gli istituti allo specchio

**ISTITUTO PROFESSIONALE AGRARIO «C. UBERTINI» (statale)**

**Indirizzo sede centrale:** piazza Mazzini 4, 10014 Caluso.

**Telefono:** 983.31.42.

**Specializzazione:** meccanico operatore agricolo; esperto viticoltore [redacted] cantiniere, agrotecnico.

**Mezzi pubblici:** Ferrovie dello Stato da Torino (Porta Nuova) p. 6,40/a. 7,28; da Caluso p. 12,43/a. 13,53, (con cambio a Chivasso). Autotrasporti (Sadem, partenza da corso Inghilterra) p. 6,30/a. 7,20, p. 7,30/a. 8,20; da Caluso p. 14,10/a. 15, p. 15/a. 15,50.

**Documenti per iscrizione:** domanda su modello fornito da istituto (con marca da lire 700); estratto nascita in carta legale [redacted] lire 700; certificato identità personale [redacted] carta lire 700; certificato medico in carta legale (lire 700) rilasciato dall'ufficiale sanitario [redacted] [redacted] un medico provinciale o militare attestante l'idoneità psico-fisica per l'espletamento della professione relativa al corso di qualifica prescelto; situazione di famiglia in carta semplice; originale diploma licenza [redacted] (all'atto dell'iscrizione [redacted] sufficiente il certificato sostitutivo); per chi si iscrive all'Enologia [redacted] sanitario rilasciato dall'ufficiale sanitario; eventuale domanda, in carta da bollo di lire 700, ed in carta semplice per gli esoneri, rispettivamente, dalle [redacted] [redacted] educazione [redacted] e religione. Per il primo è necessario anche il certificato medico dell'uff. sanitario [redacted] medico provinciale o militare. I versamenti sono, per il primo anno, di lire 2300. La domanda di iscrizione [redacted] fatta entro il 7 luglio '82.

**CARMAGNOLA:** via Bobba 8, 10026, tel. 977.04.44.

•**Specializzazioni:** meccanico operatore agricolo, esperti viticoltore, agrotecnico.

[redacted] **[redacted]ici:** Ferrovie dello [redacted] (Porta Nuova) p. 6,48/a. 7,23, p. 7,22/a. 7,57; partenza da Carmagnola 13,05/a. Torino 13,40, p. 13,28/a. 14,10. Autotrasporti (Satip corso Marconi) p. 7,10/a. 8, p. [redacted] Carmagnola 12,40/a. 13,35, p. 13,55/a. 14,45.

**CHIERI:** strada Torino 54, 10023, tel. 946.66.92.

**Specializzazioni:** conduttore azienda zootecnica, agrotecnico.

**Mezzi pubblici:** ferrovie dello Stato (Porta Nuova) tutti con cambio a Trofarello p. da Torino 7,02/a. 7,48, da Chieri p. 12,45/a. 13,55, p. 13,27/a. 14,10. Autotrasporti (T. Torinesi p. Vittorio) p. da Torino 7, 7,15, 7,30/a. dopo 38 minuti. Numero allievi: [redacted] (21 sono femmine).

[redacted] via Martiri [redacted] Libertà 42, 10060, tel. 541.010.

**Specializzazioni:** esperto coltivatore, agrotecnico.

**Mezzi pubblici:** Autotrasporti (Cavoure[redacted] c. Inghilterra): p. da Torino 6/a. 7, 8,30/a. 9,15, [redacted] Osasco p. 12,30, 12,35, 12,48, 13,15/a. dopo 1 ora.

**ISTITUTO TECNICO AGRARIO «UM[redacted]I» (statale)**

**Indirizzo:** via Clavière 10, 10044 Pianezza.

**Telefono:** 967.35.31.

**Mezzi pubblici:** Autotrasporti (T. Torinesi p. Vittorio) p. 7, 7,15, 7,40/a. dopo 30 minuti.

**ISTITUTO AGRARIO DON BOSCO.** Privato, legalmente riconosciuto, gestito dai Salesiani.

**Indirizzo:** via Don Bosco, Lombriasco.

**Telefono:** 979.01.52.

[redacted] **pubblici:** l'istituto [redacted] servito [redacted] una comoda rete di pullman che unisce Lombriasco [redacted] Torino, Cuneo, Carmagnola con orari che coincidono con l'inizio delle lezioni e il loro termine.

**Tasse:** si aggirano sulle 200.000 lire mensili. Ci [redacted] però notevoli variazioni tra le rette pagate [redacted] convittori, dai semiconvittori e dai frequentanti l'istituto [redacted] esterno

L'ISTITUTO

*LA nuova azienda agricola dell'Istituto tecnico agrario di Pianezza, in strada San Gillio, si estende, divisa dalla strada provinciale, in due corpi distinti, per [redacted] totale di 25 ettari. La struttura è zootecnica-cerealicola E' divisa in una parte rurale [redacted] in una parte scolastica.*

*Questa divisione colpisce subito il visitatore per una scelta certamente difficile [redacted] spiegare: [redacted] stalla e il fienile sono stati costruiti con matto[redacted] a vista, sotto un [redacted] piuttosto elegante, la cui posa del[redacted] tegole ha richiesto molti mesi, mentre [redacted] parte scolastica, con [redacted] aule e gli alloggi del custode [redacted] dell'insegnante responsabile dell'azienda, sono stati costruiti — molto meno elegantemente — con prefabbricati. Le mucche dunque risulteranno ospitate in un edificio che, visto da lontano, potrebbe tranquillamente essere scambiato per un «night». Altrettanto elegante il fienile. Mentre allievi, custode [redacted] professori dovranno accontentarsi di una costruzione più «fredda» [redacted] modesta.*

*L'azienda è anche dotata [redacted] una costruzione per gli animali di bassa corte, [redacted] officina meccanica a 4 sili. 12 ettari di terreno sono accorpati all'azienda, mentre altri 13 ettari — attualmente ancora lavorati dai contadini della zona — saranno consegnati all'azienda a fine luglio.*

*Responsabile dell'azienda [redacted] il professore Nilo Calarota. Gli chiediamo del perché [redacted] tanta intelligenza architettonica per la stalla [redacted] il fienile e di concezioni tanto spartane per gli alloggiamenti scolastico-abitativi.*

«Cosa vuole che le dica?», *risponde allargando le braccia,* «l'azienda è stata costrui[redacted] secondo criteri estremamente discutibili. In parte [redacted] responsabilità è sicuramente del corpo insegnante, quindi anche mia, che al momento di discutere i progetti non abbiamo saputo far pesare la nostra opinione. [redacted] al di là di questo, [redacted] progetto dell'azienda è stato realizzato senza mai tener conto delle nostre successive osservazioni [redacted] perplessità».

— *L'azienda non [redacted] funzionale?*

«Ha una serie rilevante di difetti: a parte i criteri di costruzione che osservava anche lei, il fienile è esposto alla pioggia che quando cade batte di traverso [redacted] non ripara sufficientemente il fieno. La macchina agricola che imbal[redacted] [redacted] fieno raccoglie balle [redacted] 4 quintali che sono troppo alte per poter [redacted] accatastate nella parte più bassa del fienile. La concimaia [redacted] stalla è insufficiente e quando piove si riempie. Inoltre non è stato previsto [redacted] abbeveratoio per gli animali di bassa corte». *E poi:* «La sala mungitrice ha le piastrelle anziché una griglia che lasci cadere al di sotto gli escrementi delle mucche. E inoltre in questi ultimi mesi i lavori stanno andando incredibilmente [redacted] rilento. L'azien[redacted] potrebbe insomma [redacted] funzionante da tempo. Basti dire che ci [redacted] già installati [redacted] impianti di acqua calda — i pannelli solari, l'impianto dei boiler elettrici e due caldaie [redacted] gasolio —, ma l'acqua calda non c'è ancora. Come mancano da mesi le ultime rifiniture che avrebbero consentito di rendere già l'azienda produttiva in questa stagione».

*Calarota [redacted] i tre aiutanti tecnici dell'azienda da tempo so[redacted] comunque al lavoro:* «A ottobre abbiamo seminato 3 ettari di frumento. Abbiamo [redacted]minato anche 4 ettari di mais. Su due ettari [redacted] seminato abbiamo raccolto 150 quintali di fieno: una buona produzione. Ma per andare avanti [redacted] pieno ritmo occorre che l'azienda sia ultimata al più presto».

Servizi [redacted]
[redacted] Rotondo

# Domani pensioni alla Camera si ricomincia tutto da capo?

## La riforma in 57 articoli - Scontro aspro sul primo che prevede il pluralismo delle previdenze - «Pesa» il deficit Inps: in 20 anni i pensionati cresciuti del 150%, i lavoratori contribuenti del 15%

ROMA — Arriva domani in aula a Montecitorio la riforma delle pensioni. Ci [illegible] voluti due anni e [illegible] di lavoro per trovare un abbozzo d'accordo tra un disegno di legge e 20 proposte [illegible] legge di tutti i partiti. Ora i deputati si trovano di fronte a 57 articoli che dovrebbero dare una sistemazione organica alla materia, ma è come se dovessero ricominciare quasi tutto da capo. I contrasti latenti sono infatti esplosi proprio all'interno della maggioranza di governo, alla vigilia del dibattito, rimettendo in discussione uno dei punti più delicati: l'art. 1, che prevede anche forme di previdenza diverse da quella dell'Inps.

Una larga parte della dc, socialdemocratici e repubblicani sono per il mantenimento di enti previdenziali particolari diversi e sostitutivi dell'Inps. I socialisti, o quanto meno il loro presidente della commissione Lavoro della Camera, Salvatore, e i comunisti sono in modo diverso più restrittivi. Lo scontro [illegible] aspro. Le parti si confrontano con le cifre del deficit dello Stato e [illegible] traggono conclusioni drastiche. Il democristiano Segni diceva ieri [illegible] che il suo gruppo non dovrà permettere l'approvazione della legge sulle pensioni fino [illegible] che non sia stata accertata la sua compatibilità con la politica finanziaria complessiva del governo.

In effetti, le spese previdenziali sono una delle [illegible] più importanti dello sfondamento del tetto programmato di deficit pubblico. La spesa per le pensioni rappresenta ben il 13 per cento dell'intero prodotto interno lordo. «*I pensionati hanno superato, tra settore pubblico [illegible] privato, i 15 milioni (sono il 35 per cento dell'elettorato). La crescita in 20 anni è stata del 150 per cento, mentre i lavoratori attivi contribuenti [illegible] aumentati nello stesso periodo [illegible] 15 per cento*», spiega l'on. Cristofori, il democristiano relatore della riforma.

Con questi dati, Cristofori non esita a definire «catastrofica» la gestione dell'Inps. Si teme che in agosto l'ente non riuscirà [illegible] pagare le pensioni se nel frattempo [illegible] governo e il Parlamento non avranno provveduto a colmare [illegible] suo deficit abissale. Intanto giacciono sulle scrivanie dell'Inps 1.330.000 pratiche (dati del 31 marzo 1982) perché [illegible] impiegati non riescono a smaltirle.

Ed ecco in sintesi le principali innovazioni previste nel disegno di legge, che illustriamo premettendo che [illegible] già stati preannunziati emendamenti del governo e che su molti punti c'è disaccordo tra i partiti della maggioranza.

Dovrebbero essere mantenuti i fondi integrativi preesistenti e la facoltà di costituirne di nuovi, purché tutti siano autosufficienti nella gestione e privi di gravami diretti e indiretti sulla finanza pubblica e non anticipino l'età pensionabile rispetto [illegible] quella fissata dalla riforma. Vengono uniformati i criteri di calcolo della base imponibile per calcolare i contributi previdenziali: il tetto massimo della pensione annua di 18.500.000 dovrebbe essere [illegible] alle pensioni che decorrono da dopo il 31 dicembre [illegible] Ma, soprattutto, si mira a far pagare di più ai contribuenti autonomi, che sono una delle [illegible] principali di deficit dell'Inps. Artigiani, commercianti, coltivatori diretti, mezzadri avranno maggiori oneri, [illegible] sempre inferiori a quelli dei lavoratori dipendenti, che pagano fino all'ultimo centesimo [illegible] le loro pensioni. Inutile parlare di cifre, perché tutto [illegible] nuovo in discussione.

Mercoledì in aula si presenterà il ministro del Lavoro, il socialdemocratico Di Giesi, che vuole risolvere pregiudizialmente il nodo del pluralismo [illegible] delle gestioni previdenziali. «*Di Giesi è intenzionato ad andare fino in fondo* — dicono i suoi collaboratori —, *la maggioranza del governo è sulle sue posizioni pluraliste. Ma [illegible] dovessero sorgere problemi, il ministro [illegible] trarrà tutte le conseguenze*». Nascerà, cioè, un altro caso politico per il governo, argomento di scontro per [illegible] prossima «verifica».

**Alberto Rapisarda**

STAMPA SERA
Michele Torre
direttore responsabile
Carlo Bramardo
vicedirettore

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Umberto Cuttica
Carlo Masseroni
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© 1982 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 387 [illegible] 23-12-1981

# Romiti favorevole alla disdetta della scala mobile

VICENZA — Mentre l'ingresso dell'Unione Industriale era «presidiato» da una manifestazione sindacale di protesta contro la disdetta della scala mobile, dentro, all'assemblea generale degli industriali vicentini, la [illegible] Merloni ha ricevuto ieri un importante e solido appoggio. A portarlo è stato Cesare Romiti, amministratore delegato della Fiat, che in [illegible] lungo e articolato discorso ha rotto il silenzio «ufficiale» di corso Marconi schierandosi [illegible] il presidente della Confindustria, almeno per quanto riguarda la disdetta dell'accordo [illegible] del 1975. La disdetta, era necessaria, ha detto Romiti: A dieci giorni dallo sciopero generale proclamato da Cgil, Cisl [illegible] Uil per protesta contro la decisione unilaterale della Confindustria, l'intervento [illegible] rafforza senza dubbio la posizione di Merloni. Ma l'amministratore della Fiat ha tenuto [illegible] discorso dai toni pacati, anche se preciso e quasi puntiglioso, come nel suo stile. Con il sindacato è stato «duro», [illegible] ha riaffermato la necessità del dialogo e del confronto; [illegible] ha risparmiato critiche nemmeno al governo, e infine ha lanciato uno slogan [illegible] sicuro effetto: «*Gli imprenditori non intendono pagare meno, intendono pagare meglio*».

La disdetta della scala mobile, ha sostenuto Romiti, restituisce «*margini di autonomia e soprattutto responsabi[illegible] a imprenditori e sindacati. Ne fa [illegible] nuovo dei protagonisti e non dei semplici notai, permette di riconfermare significato [illegible] contrattazione tra parti sociali, che si dimo[illegible] strino capaci di affrontare positivamente i problemi del Paese*».

L'amministratore della Fiat ha giudicato positivamente anche le proposte che la Confindustria ha formulato sul futuro della scala mobile, perché «*tendono a raccordare gli andamenti dei redditi a quelli dell'economia*».

Ai vertici sindacali ha rimproverato (non è la prima volta) di essere ancora troppo lontani dall'evoluzione in atto nel mondo del lavoro [illegible] nella società. «*Sono [illegible] caduti* — ha detto — *i miti dell'egualitarismo e del garantismo*».

[illegible] politici ha ricordato che sino ad oggi hanno governato «*attraverso*» [illegible] [illegible] pubblica: [illegible] [illegible] il tempo di governare «*la*» spesa pubblica.

# Calvi: 5 giorni di silenzio E' già lotta per il «Banco»

## Rapimento o fuga? Solo ipotesi - Due gruppi si contendono [illegible] potere

MILANO — *Mentre, [illegible] cinque giorni dalla scomparsa di Roberto Calvi, gli inquirenti brancolano nel buio, si [illegible] già scatenata la battaglia per il controllo del «Banco Ambrosiano», la roccaforte del banchiere, [illegible] uno [illegible] più importanti centri finanziari italiani. Rapito o fuggito? Per ora nessuna conferma né in un senso né [illegible] [illegible] altro, ma solo delle ipotesi basate [illegible] poche tracce. Come quella, [illegible] esempio, dell'ultima telefonata, che Calvi avrebbe fatto alla moglie a Washington. «Sto bene, non ti preoccupare. Sono in compagnia di amici». Non [illegible] escluso che [illegible] funzionario della Digos parta nelle prossime ore per gli Stati Uniti per controllare la fondatez[illegible] di tale notizia. Ma secondo altre indicazioni, la moglie del finanziere milanese parlando col legale [illegible] Calvi, il professor Giorgio Gregori, [illegible] apparsa terrorizzata per non [illegible] più ricevuto notizie del marito.*

*Ma gli inquirenti stanno vagliando con particolare attenzione altri particolari emersi dalle testimonianze raccolte per tentare di chiarire alcune circostanze relative alle ore che hanno preceduto la scomparsa del banchiere. Sia l'autista che la cameriera hanno confermato che Calvi rientrò nella sua abitazione romana [illegible] le 18,30, dopo aver messo in [illegible] gli uomini [illegible] scorta. Da questo momento, fino alle 21 [illegible] rimasto sicuramente in casa. La cameriera, infatti, ha dichiarato di [illegible] gli servito la cena [illegible] di averlo visto, subito dopo, leggere alcune carte e guardare la televisione. Poco dopo le 21, anche la domestica è stata messa in libertà insieme [illegible] l'autista. Calvi [illegible] ha pregati di non mettere un funzione, uscendo, il sistema d'allarme che, [illegible] quanto si [illegible] appreso, blocca automaticamente porte e finestre. A giustificazione della sua richiesta, il banchiere avrebbe detto che intendeva poter aprire le finestre per respirare un po' d'aria.*

*Ma man mano che il tempo passa, si temono anche [illegible] guenze più gravi. La prossima settimana Calvi doveva essere ascoltato [illegible] [illegible] per l'attentato contro Roberto Rosone (suo uomo di fiducia che ora, in sua assenza, lo sostituisce alla presidenza del Banco). Un caso su cui non si [illegible] ancora fatto luce. In una recente intervista, Calvi aveva parlato di minacce ricevute. Perché? La risposta bisogna forse cercarla nei suoi rapporti con la P2, sulla battaglia in [illegible] per il controllo del Corriere della Sera o [illegible] quella per il controllo del Banco Ambrosiano?*

*La sua scomparsa ha intanto provocato [illegible] duro colpo in Borsa [illegible] titoli del gruppo Ambrosiano. La Banca d'Italia ha mandato suoi uomini [illegible] fiducia [illegible] controllare gli sviluppi della vicenda. E già [illegible] [illegible] aperta una lotta per il controllo del Banco Ambrosiano (a [illegible] fanno capo più di 50 mila azionisti). Due i gruppi che si contendono il potere: il partito del manager dell'Istituto, guidato da Rosone, e quello capeggiato [illegible] finanziere genovese Bagnasco (che ha preso il posto [illegible] vicepresidente lasciato libero qualche [illegible] fa da Carlo [illegible] Benedetti). Bagnasco avrebbe l'appoggio di Andreotti, De Michelis e Bisaglia.*

## Temperatura [illegible] Torino, ore 9 + 21

**massima (ieri) +26**
**minima (ieri) +16**

**TEMPO PREVISTO:** le perturbazioni atlantiche provenienti da Ovest-Nord-Ovest interessano marginalmente il Nord e le regioni adriatiche. TEMPERATURA: [illegible] notevoli variazioni. MARI: generalmente mossi, totalmente mossi i bacini meridionali.

**In [illegible]**

| | | |
|---|---|---|
| Bolzano | + 8 | +25 |
| Verona | +11 | +27 |
| Milano | +11 | +27 |
| Firenze | +11 | +26 |
| Bologna | +12 | +27 |
| Roma | +15 | +25 |
| Napoli | +18 | +25 |
| Reggio C. | +20 | +26 |
| Palermo | +16 | +23 |

**In provincia**

| | | |
|---|---|---|
| Aosta | +14 | +27 |
| Alessandria | +15 | +25 |
| Asti | +15 | +27 |
| Cuneo | +12 | +22 |
| Novara | +13 | +26 |
| Vercelli | +14 | +25 |
| [illegible] | +13 | +26 |
| Genova | +15 | [illegible] |
| Imperia | +19 | +28 |
| Savona | +16 | +24 |

**all'estero**

| | | |
|---|---|---|
| Atene | +18 | +28 |
| Bruxelles | + 9 | +19 |
| Ginevra | +10 | +13 |
| Londra | +12 | +18 |
| Mosca | +10 | +14 |
| New York | +16 | +20 |
| Parigi | +13 | +21 |
| Tokyo | +20 | [illegible] |
| Vienna | +13 | +24 |

## Forse ora Piperno tornerà in Francia

MONTREAL — *Un «adjudicateur» (sorta di arbitro giudice amministrativo) del Dipartimento dell'immigrazione di Montreal esaminerà oggi il caso di Francesco Piperno, il fisico di «Potere operaio» che [illegible] la magistratura italiana è implicato nella vicenda Moro. Respinto venerdì dalle autorità di Parigi, Piperno è tornato a Montreal e ha chiesto un visto turistico. Se gli sarà negato Piperno potrebbe trovarsi di fronte alla necessità di scegliersi un [illegible] in cui andare a vivere, anche se per lui potrebbe sussistere ancora la possibilità di recarsi in Francia, dove egli ha dallo scorso [illegible] permesso di soggiorno di cinque anni.*

*Secondo le autorità consolari francesi in Canada, infatti, il rifiuto di Parigi di far entrare Piperno nel territorio nazionale, è stato il frutto di un «malinteso» che, una volta chiarito, permetterà al fisico italiano di tornare a soggiornare in Francia.*

## Trova 3 mila dollari e li restituisce

ROMA — Un tassista ha trovato tremila dollari smarriti da un cliente nella sua auto e li ha consegnati alla polizia. E' accaduto ieri mattina all'aeroporto di Fiumicino dove Luigi Covatta, [illegible] anni, tassista, si è presentato al posto di polizia per consegnare agli agenti un portafogli contenente tremila dollari in contanti (circa 3 milioni di lire), oltre a carte di credito e documenti. «*Poché ore fa* — ha detto Covatta — *ho portato un cliente da viale Trastevere all'aeroporto. Mi ha detto [illegible] un costruttore in partenza per l'Egitto. Durante il viaggio di ritorno verso Roma, sul sedile posteriore, ho trovato il [illegible] portafogli*». Così Luigi Covatta è [illegible] all'aeroporto per riconsegnare i soldi al cliente che però era già partito per l'Egitto. Allora il tassista è andato negli uffici della polizia aeroportuale dove gli agenti gli hanno detto che prima di imbarcarsi sull'aereo, l'imprenditore aveva presentato la denuncia di smarrimento.

## Oggi il Papa a Ginevra terrà dieci discorsi

GINEVRA — Poco prima delle 9 di questa mattina, l'aereo papale decollato da Fiumicino è giunto all'aeroporto di Ginevra. S'è iniziata così la visita di Giovanni Paolo II in Svizzera. È il [illegible] quattordicesimo viaggio internazionale, il più corto, poiché il Papa farà ritorno in Vaticano in tarda serata.

Oggi il Pontefice pronuncerà 10 discorsi. Il più lungo è il primo, in mattinata, al Palazzo delle Nazioni, davanti alla conferenza internazionale del lavoro.

## Arrestati a Roma due brigatisti

ROMA — [illegible] *uomini [illegible] si ritiene appartengano alle Brigate rosse, [illegible] arrestati dai carabinieri del reparto operativo. La cattura che è avvenuta nei giorni scorsi a Roma, è stata tenuta segreta dagli investigatori per non intralciare le indagini che sono ancora in corso. Si tratta di Sandro Rongnoli e Plinio Procacci. La loro cattura è avvenuta in periferia in modo, sembra, incruento.*

## Guerriglieri a El Salvador tornano all'attacco

SANSALVADOR — I guerriglieri del fronte «Farabundo Marti» hanno intensificato nelle ultime ore le azioni armate contro obbiettivi dell'esercito. L'inclemenza del tempo ha ostecolato le operazioni d'appoggio di aerei ed elicotteri alla fanteria che è impegnata in duri combattimenti [illegible] i guerriglieri.

Fonti ufficiali ritengono che l'offensiva lanciata dal «Fronte Farabundo Marti» negli ultimi [illegible] giorni costituisca [illegible] duro roveacio per le forze governative.

## «Pestaggi in carcere»?

MILANO — Due «pestaggi di massa», [illegible] sarebbero avvenuti [illegible] il 6 giugno all'interno [illegible] carcere [illegible] «Badu' e carros» sono stati denunciati in un comunicato diffuso a Milano dal «Coordinamento dei comitati contro la repressione». Dopo aver affermato che in quel carcere l'applicazione dell'articolo [illegible] regolamento «equivale all'instaurazione di fatto dello stato di guerra», il coordinamento riferisce che «sabato 5 e domenica 6 giugno [illegible] avvenuti altri due pestaggi, questa volta di massa, che coinvolgono rispettivamente venti e dieci prigionieri». Vi sono, secondo il comunicato, «quattro detenuti gravemente feriti: Oscar Soci, ricoverato da una settimana [illegible] ospedale; Domenico Jovine, che ha avuto il braccio sinistro fratturato ed è stato lasciato [illegible] cure per una settimana; Gianfranco Mattacchini e Giuseppe Mattioli, entrambi in ospedale [illegible] isolamento». «Inoltre — [illegible] il comunicato — ha riportato ferite alla testa un detenuto "comune" appena arrivato dall'Asinara; non si conoscono il [illegible] nome e le [illegible] attuali condizioni fisiche».

*(Ansa)*

# Gli argentini consegnano le armi Cadono Galtieri e la sua giunta?

### Il generale Menendez ha raccontato allo Stato maggiore le ore della disfatta Mancavano viveri, medicinali, munizioni - «Abbiamo evitato una carneficina»

BUENOS AIRES — La bandiera bianca, segno di resa, sventola da ieri notte [illegible] Port Stanley. Mentre l'annuncio veniva [illegible] a Londra dal primo ministro Margaret Thatcher tra gli applausi dell'intero Parlamento inglese, Buenos Aires ha vissuto in un clima di ansia e delusione i drammatici momenti [illegible] disfatta. Alle [illegible] si è riunita la giunta militare al completo. Il generale Menendez, comandante della guarnigione argentina a Port Stanley, che due ore prima si era incontrato [illegible] generale britannico Geremy [illegible] per concordare la resa ed evitare il massacro, ha raccontato ai massimi vertici militari argentini l'epilogo della tragica battaglia.

«Non c'era più niente da fare: dopo aver conquistato le alture che circondano Port Stanley grazie all'uso degli elicotteri blindati Sea King e ad armi convenzionali ben superiori alle nostre, gli inglesi [illegible] per invadere la città — ha detto Menendez —. I nostri uomini erano stanchi, demoralizzati, il morale fiaccato dalle pesanti perdite subite. Mancavano i viveri, i medicinali, il sangue per le trasfusioni ai feriti. Con la tregua abbiamo evitato una carneficina».

Una tregua che significa quasi capitolazione. I documenti [illegible] resa saranno firmati entro oggi. Stamattina i soldati britannici hanno chiesto agli argentini di deporre «tutte le armi»: entro stasera si conosceranno nei particolari le condizioni del cessate il fuoco. Almeno due punti possono essere anticipati: gli argentini devono ritirarsi al più presto [illegible] Falkland e sgomberare Port Stanley; la resa riguarda anche i mille e più soldati di Buenos Aires attestati a Fox Bay e nell'isola di Pebble, la parte occidentale delle Falkland in cui gli inglesi non sono sbarcati.

A Londra l'agenzia «Press Association» riferisce che il generale Menendez avrebbe chiesto di poter raggiungere liberamente un Paese di sua scelta dal momento «che non desidera [illegible] in patria». Ma la notizia [illegible] stata confermata. L'unica cosa certa è che la sconfitta avrà ripercussioni drammatiche sul futuro della giunta militare che governa l'Argentina. I primi sintomi sono nell'aria: per la prima volta, un dirigente politico di primo piano, Raoul Alfonsin, membro dell'ala progressista del partito radicale (seconda forza politica del Paese dopo i peronisti prima del colpo di Stato del 1976) ha chiesto le «dimissioni immediate del governo».

«I cannoni tacciono [illegible] ora [illegible] ascoltare [illegible] voce del popolo — ha affermato —. Il popolo dice: basta. Il nostro Paese chiede un periodo di transizione civile verso la democrazia e libere elezioni». Mentre a Buenos Aires si respira il clima di una tragedia il cui esito è difficilmente prevedibile (il Paese attraversa una gravissima crisi economica, l'inflazione ha subito un nuovo [illegible] preoccupante balzo in avanti), Londra festeggia la vittoria. I quotidiani sono usciti [illegible] titoli a caratteri cubitali: «Victory», (vittoria), «Surrender By Argies» (la resa degli argentini), «Falkland are taken» (le [illegible] sono state riconquistate) sono quelli più ricorrenti.

Gli esperti del ministero [illegible] Guerra hanno illustrato le cause della rapida riconquista di Port Stanley: «Gli attacchi decisivi li abbiamo portati [illegible] notte, contando sulla sorpresa, [illegible] soprattutto sulle armi a raggi infrarossi che ci hanno dato una superiorità schiacciante permettendoci [illegible] individuare e colpire il nemico. Altro fattore determinante [illegible] stati gli elicotteri [illegible] King blindati che ci hanno permesso di stanare il nemico dalle trincee colpendolo dall'alto».

### Le perdite i [illegible]

**LONDRA — Si dell[illegible] le cifre delle perdite accusate dai [illegible] schieramenti nella guer[illegible] delle Falkland. Londra ammette [illegible] avere perduto circa [illegible] uomini, sei navi [illegible] guerra.**

**Buenos Aires non ha rilasciato per [illegible] cifre ufficiali. Secondo Londra [illegible] perso circa [illegible] aerei durante gli attacchi alla task force (la [illegible] effettiva) e centinaia di uomini.**

# «Contingente Usa, via i siriani solo allora lasceremo il Libano»

### Le condizioni di Tel Aviv annunciate ieri all'inviato speciale del Presidente americano - L'Urss manda una flotta navale nel Mediterraneo e accusa: «E' una sfrontata aggressione»

BEIRUT — *Finiti, a quasi, i combattimenti su Beirut, Tiro e Sidone e tutte le principali città percorse dalla furia dei carri d'Israele, grava oggi [illegible] [illegible] di morte. Ci sono cadaveri dappertutto; per le strade, dietro la saracinesche, nelle auto, sotto le macerie dei palazzi crollati. Solo adesso inizia con una certa efficacia il lavoro dei becchini e degli uomini della Croce Rossa. Due e tre giorni fa erano costretti a starsene nei rifugi. Questa guerra selvaggia non rispettava neppure loro, e dai tetti qualcuno sparava alle ambulanze.*

*Israele controlla 2600 chilometri quadrati di questo Paese crocefisso. I carri armati con la stella di David sono di fronte al palazzo presidenziale. Pare che ieri alcuni generali di Tel Aviv abbiano chiesto [illegible] caffé agli inservienti della presidenza libanese. Il ministro Sharon ha guardato a lungo dalla collina, con il binocolo, la città «in frantumi», nera, affumicata, soffermandosi con lo sguardo nella zona dell'università araba dove si trova il quartier generale dell'Olp, e dove Yassir Arafat resiste annunciando: «Non mi arrenderò mai».*

*Per tutto il giorno, ieri, Philip Habib, l'inviato speciale del presidente Reagan, ha fatto la spola tra Tel Aviv, Damasco e [illegible] per discutere sul futuro assetto del Libano. Il diplomatico americano, che è di origine libanese, ha avuto [illegible] ruolo preminente nel concordare la tregua. La radio libanese ha detto [illegible] sera che Habib farà conoscere al governo di Beirut le quattro condizioni di Israele per ritirarsi. C'è già qualche indicazione: creazione di [illegible] striscia di 40 chilometri alla frontiera settentrionale israeliana controllata da una forza multinazionale comprendente un forte contingente degli [illegible] Uniti; totale ritiro delle truppe siriane; ristabilimento di un'autorità statale libanese sulle zone controllate dall'Olp in Libano e conclusione di un trattato di pace.*

*Un portavoce delle Nazioni Unite ha annunciato che il [illegible] gretario generale dell'Onu Javier Perez De Cuéllar ha proposto l'invio di osservatori con il compito di sovrintendere alla cessazione del fuoco in Libano, ma il Consiglio di sicurezza ha rinviato ogni decisione su questa proposta.*

*L'Unione Sovietica continua a lanciare segnali minacciosi contro Israele. Ieri, da Mosca, è giunto [illegible] avvertimento ufficiale: «Misure effettive e urgenti per troncare l'aggressione, spegnere l'incendio e ritirare le truppe israeliane dal territorio libanese sono necessarie nell'inte[illegible] della pace in Medio Oriente e nel più generale interesse della sicurezza internazionale». Il governo sovietico [illegible] chiede [illegible] sia fermata «questa sfrontata aggressione», aggiunge la dichiarazione, promettendo da parte di Mosca «tutto l'impegno possibile» per contribuire a stabilire una pace durevole.*

*Intanto, navi della flotta sovietica — tra cui [illegible] sottomarino nucleare — si dirigono verso le coste orientali del Mediterraneo, «zona di tensione». Lo riferiscono fonti palestinesi informate citando l'ambasciatore sovietico [illegible] Libano, Alexander Soldatov.*

## Monsignor Capucci digiuna per il Libano

ROMA — L'arcivescovo greco-cattolico Hilarion Capucci, vicario patriarcale di Gerusalemme dei melchiti, ha cominciato da tre giorni un digiuno, nell'antica basilica romana di Santa Maria in Cosmedin, presso il Tevere. Egli lo fa, astenendosi da ogni cibo solido, «per rispondere in maniera pacifica alla violenza e alla guerra», e lo proseguirà finché continueranno le azioni belliche in Libano.

OCCASIONI DELLA SETTIMANA

[illegible] 46 nera [illegible] pochi Km, proprietario unico

GIULIETTA 1.6 metallizzata 1979 proprietario unico, 25.000 Km

ALFETTA [illegible] L blu pervinca 1980 cerchi in lega, condizionatore d'aria

GOLF GTI nero 1978, completamente accessoriato

ALFA SUD T.I. 1.3 metallizzato [illegible] proprietario unico

FIAT [illegible] 2.5 [illegible] grigio metallizzato 1979 unico proprietario, vetri elettrici, condizionatore d'aria

BMW 518 1978 metallizzata proprietario unico

A 112 Elite 1981 metallizzata unico proprietario 10.000 Km

ALFETTA GTV [illegible] 1979 metallizzato proprietario unico

[illegible] 1.3 benzina 1978 rosso rubino, proprietario unico

[illegible] 30 marrone [illegible] mesi [illegible] Km proprietario [illegible]

[illegible] 75 [illegible] verde, 15.000 Km proprietario unico

"USATO COME NUOVO" L'USATO DALLE 9 GARANZIE ESCLUSIVE

SOGEA

C.so Siracusa 40
Tel. 329.93.33

Fino al 30 giugno

Tempo di vacanze

# 6000 km compresi nel prezzo

CCBS

**Chi compra Panda ■ 126 in questi giorni si ritrova in tasca 300.000 lire**

*Attenzione, però: non è ■ vantaggio qualsiasi.*

*Sono 300.000 lire che Succursali ■ Concessionarie Fiat non vi fanno pagare perché possiate farvi 6000 km di vacanze senza che la benzina vi costi praticamente una lira.*

*6000 km o forse più, tenendo conto che Panda e 126 consumano poco.*

*In ogni caso 6000 km.*

*Per andare da casa vostra al Circolo Polare Artico (e ritorno) o, se preferite, per centinaia di spostamenti casa-spiaggia, casa-lavoro, ecc.*

*Se ancora non vi basta, sappiate che in questi giorni potete approfittare anche di eccezionali condizioni SAVA di acquisto rateale: minima quota contanti, pagamento fino a 36 mesi. E prima rata a settembre, cioè dopo esservi goduti la vostra Panda ■ 126 per tutta l'estate.*

*Per 6000 km di vacanze, praticamente gratis.*

FIAT sorprende

# OROSCOPO OGGI

Girardo

**ARIETE** (21 marzo - 20 aprile)
Non abbandonatevi all'apatia: impegnatevi [illegible] massimo se volete raggiun- [illegible] il [illegible] e trarre soddisfazioni [illegible] rapporto [illegible]. Se [illegible] duro [illegible] grandi gioie [illegible] assaporerete quanto è bello vivere in armonia con le [illegible] vi vogliono [illegible] Anche la vita affettiva vi [illegible].

**TORO** (21 aprile - 21 maggio)
[illegible] particolarmente delusi [illegible] quanto [illegible] ancora il lavoro e l'aspetto economico ma presto avrete la possibi- [illegible] di [illegible] lasciatevi sfuggire le buone [illegible]oni, riflettete e ponderate con [illegible] il da [illegible] volta decisi non esitate. Sarà [illegible] un trasferimento.

**GEMELLI** (22 maggio - 21 giugno)
Pur non essendo particolarmente soddisfatti, in famiglia riuscirete a condurre un ménage soddisfacente. Rivedrete dopo molto tempo una persona cara dal cui incontro nascerà un vecchio [illegible]. Professionalmente sarete [illegible] [illegible] lavoro e avrete [illegible] [illegible].

**CANCRO** (22 giugno - 22 luglio)
[illegible] quella amicizia, specie con persone più giovani di voi, [illegible] vi creano solo fastidi sia in campo professionale che affettivo. Non [illegible] sincero. Dedicate più tempo, al contrario, con le altre che potrebbero [illegible] [illegible] di aiuto: attuerete i vostri progetti [illegible] successo.

**LEONE** (23 luglio - 22 agosto)
[illegible] preoccupazione potrà [illegible] la vostra armonia, sia per quanto riguarda il lato economico [illegible] quello sentimentale. Coltivate le [illegible] amicizie e non rifiutate il vostro aiuto a coloro che in passato vi [illegible] senza esitazione la loro collaborazione. La persona amata ha bisogno di voi.

**[illegible]** (23 agosto - 22 sett.)
Mantate un po' di relax: concedetevi un po' di riposo e degli svaghi con gli amici. Ne beneficerete sia psicologica- [illegible] che fisicamente. L'influsso [illegible] gativo della Luna potrà crearvi delle difficoltà nell'ambito del vostro lavoro: non scoraggiatevi, si tratta [illegible] una situazione passeggera.

**[illegible]** (23 sett. - 22 ott.)
[illegible] se [illegible] ragione non vi conviene difendere le vostre teorie sino ad entrare in [illegible] [illegible] [illegible] riori ed amici. [illegible] [illegible] fastidiosi ed inutili [illegible] [illegible] realizzarsi dei- [illegible] [illegible] aspettative. Vi [illegible] [illegible] [illegible] namici sui quali [illegible] però [illegible] rivincita.

**SCORPIONE** (23 ott. - 22 nov.)
La Luna in congiunzione con Marte agisce ancora negativamente limitan- [illegible] [illegible] completa realizzazione delle vostre iniziative. Quindi, evitate di battervi inutilmente, ma cercate di aspettare con calma [illegible] [illegible] distrazioni con la persona amata. Evitate il fumo.

LA TORINESE
Classe - Convenienza
Cortesia
V.A. Doria 8 - Tel 510 938
PROFUMI

**SAGITTARIO** (23 nov. - 21 dic.)
Timore, per la maggior parte dei nativi di un incerto [illegible] economico. Discussioni nell'ambito professionale im- [illegible] una maggiore [illegible] nell'esprimere le proprie impressioni [illegible] superiori. Qualche preoccupazione familiare vi renderà particolarmente tesi e suscettibili.

**CAPRICORNO** (22 dic. - 20 genn.)
Questa giornata vi favorisce in partico- [illegible] [illegible] lavoro: qualsiasi trattativa intraprendiate anche se complessa verrà conclusa con su[illegible] in tutti i campi. Gli impegni all'estero andranno a gonfie vele. Positivo qualsiasi spostamento e vincite in cause legali. Piacevole riuscita in amore.

**ACQUARIO** (21 genn. - 18 febbr.)
Sarete notevolmente facilitati nello svolgimento del vostro lavoro: nuove iniziative approderanno felicemente al successo. Non abbattetevi se, in giornata gli eventi potranno deludervi, tutto va ottimamente. Crisi affettive momentanee, presto chi [illegible] ritornerà sui suoi passi.

**PESCI** (19 febbraio - 20 marzo)
Vi [illegible] prospetteranno nuove possibilità di [illegible] sfruttatele al massimo e [illegible] emarginatevi se all'inizio [illegible] ranno alcuno [illegible] Facili discussioni con amici e collaboratori. Tutto si chiarirà, però, ai primi contrasti. Progettate fin [illegible] ora viaggi all'estero.

## IN QUESTI GIORNI

*I fatti di cronaca tradotti in versi [illegible] Gaetano Fiorentino*

### La scomparsa di Calvi

*Liscia non [illegible] va neppure una: / tutto mi si risol- [illegible] in fregatura. / Da quando [illegible] nato, la sfortuna / è un triste mio malanno che perdura.*

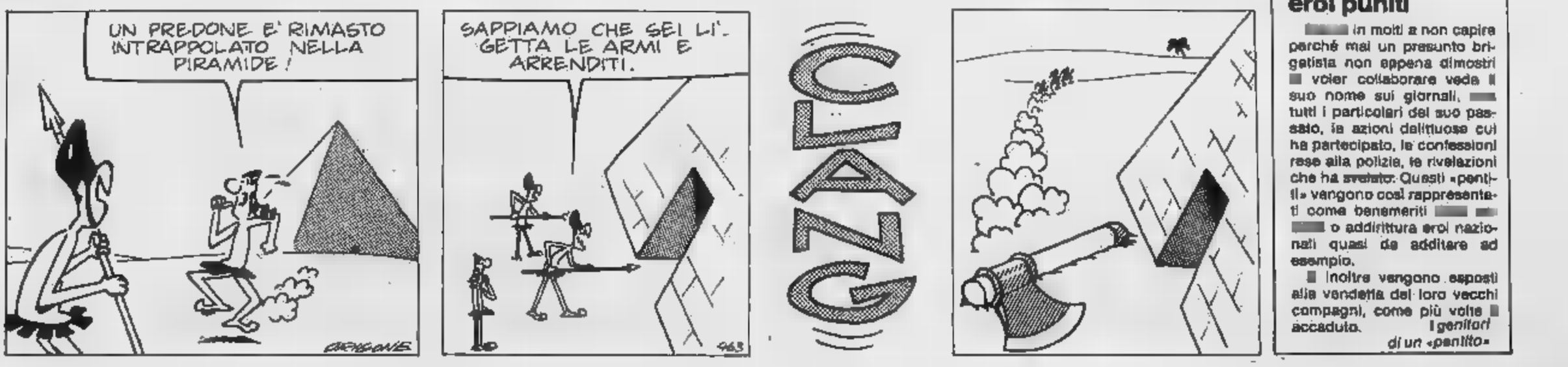
*Cosa avevo scommesso? Ad una ad una, / le imputa- [illegible] Calvi avranno cura / di estenderle a un elenco che raduna / rubriche d'ogni tipo di lordura.*

*Ed [illegible] quasi al culmine d'arrivo: / restava da imputarlo solamente / [illegible] abigeato e pascolo abusivo.*

*Ora è scomparso. Conseguentemente, / due imputazioni delle quali [illegible] privo / [illegible] affibbiano la [illegible] del perdente.*

## KOKY

## KILUS




## Lettere dei lettori

### Lo Stato [illegible]

[illegible] le cose stanno come [illegible] stabilito il giudice di Reggio Emilia in merito al professore assenteista così rapidamente condannato a 4 mesi di reclusione per il danno arrecato allo Stato in 15 giorni [illegible] [illegible] za ammontante [illegible] circa L. 540 mila, può [illegible] bene. [illegible] vor- [illegible] che altrettanto solleci- [illegible] il giudice provvedesse a denunciare chi di dovere per questi ritardi [illegible] inadempienze:

1) 5 festività soppresse che invece di essere concesse ve::gono obbligatoriamente pagate a ben [illegible] 8500 lorde l'una (la metà circa [illegible] quanto percepisce [illegible] un muratore artigiano in mezz'ora di lavoro): un giorno [illegible] sciopero viene conteggiato oltre L. [illegible].

2) Le supplenze vengono imposte e non pagate.

3) [illegible] interminabili e molto spesso inutili riunioni [illegible] consigli [illegible] classe, interclasse, d'istituto, [illegible] assemblee di alunni, [illegible] genitori, [illegible] scelta [illegible] di testo, per coordinamento [illegible] programmi, per ricevimenti genitori, [illegible] scrutini ed esami che superano di ben oltre le 20 ore previste e che non sono pagate.

4) Contratto di lavoro dell'anno 1976 non [illegible] applicato completamente ed in parte ancora da liquidare.

[illegible] Nomine degli insegnanti che avvengono con [illegible] mesi [illegible] ritardo dall'inizio [illegible] scuole con grave danno da parte degli alunni.

6) Pensioni che vengono calcolate e pagate [illegible] diversi anni di ritardo senza alcun interesse per i macroscopici ritardi.

*Un gruppo di Insegnanti,* Bologna

### I «pentiti» eroi puniti

[illegible] in molti a non capire perché mai un presunto brigatista non appena dimostri [illegible] voler collaborare veda il suo nome sui giornali, [illegible] tutti i particolari del suo passato, le azioni delittuose cui ha partecipato, le confessioni rese alla polizia, le rivelazioni che ha svelato. Questi «pentiti» vengono così rappresentati come benemeriti [illegible] [illegible] o addirittura eroi nazionali quasi da additare ad esempio.

[illegible] Inoltre vengono esposti alla vendetta dei loro vecchi compagni, come più volte [illegible] accaduto.

*I genitori di un «pentito»*

# ECONOMICI

La tariffa è di L. 2100 la riga, [redacted] di operai/impiegati L. 1125, tecnici L. 1320, dirigenti L. [redacted] Rubriche [redacted] e 11 (domande) L. 1125. Avvisi urgenti data fissa o nerettati il doppio. Neretti urgenti, data [redacted] o urgentissimi il triplo.

**ANNUNCI ECONOMICI VIA [redacted]**
Gli annunci economici per **La Stampa** e **Stampa Sera** possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero [redacted] (3 linee con ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le [redacted] che verranno fornite.

**In [redacted] di [redacted] il [redacted] e lavoro, l'editore [redacted] che la legge 9.12[redacted] n° 903 [redacted] discriminazioni [redacted] sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.**

## [redacted] Affari e capitali

**A.A.A.A.A. SOGEFIM S.p.A.**
ai tassi più bassi concede in giornata prestiti
**FIDUCIARI ED IPOTECARI**
comode rate [redacted] concordabili. Corso Vinzaglio 29 - Torino, [redacted] - [redacted].

**A.A.A. EUROFINSARDA** S.p.A. rapidamente [redacted] prestiti con [redacted] agevolate costi contenuti a commercianti artigiani dipendenti. Tel. 594.760 - [redacted] via [redacted].

**A.A.A. EUROFINSARDA** Spa rapidamente concede prestiti [redacted] agevolate costi [redacted], a commercianti artigiani dipendenti. Tel. 594.760 506 398 via Sacchi 58.

**A.A.A. PRESTITI** su auto e su alloggi rapidamente ed a tassi concorrenziali
**CONSULFIN**
corso V. Emanuele 165, telefono 445.496.

[redacted] ipotecari [redacted] rapidamente [redacted] importo liquidazioni in pochi giorni. [redacted] 650.3961 - 836.388.

FAIT Finanziamenti [redacted] e immobili [redacted] tassi modici. Torino via Avogadro 19, tel. 510.138 - 530.297.

## 3 Aziende, negozi

**A. SOCIETA'** [redacted] gomme acciaio cerca socio operativo e [redacted]. Per appuntamento tel. 516.041 [redacted].

[redacted] 638.[redacted] azienda produzione e [redacted] liquori spumanti vini [redacted] analcoliche [redacted] rinomata [redacted] Astigia-[redacted], circa 600 mili[redacted] giro affari annuo, [redacted] quote societarie mi[redacted] 25% [redacted] richiesta totale di L. 320 milioni.

**ABAMEC** 638.038 [redacted] commercio macchinari attrezzature [redacted] tecnico [redacted] Torino ultra decennale attività cede 130 milioni. Eventuale compartecipazione.

[redacted] 638.038 studio medico [redacted] S. [redacted] ottimo [redacted] affitto [redacted] 12 milioni più [redacted] milioni attrezzatura.

**ABAMEC** [redacted] locale vuoto di 100 mq zo-[redacted] Belgio tabella [redacted] XI, 2 vetrine affitto [redacted] mese [redacted] milioni.

[redacted] abbigliamento casual linee pelle [redacted] esclusive zona commercialissi-[redacted] negozio mq [redacted] arredamento [redacted] più vetrine. Tel. 568.288.

**AZIENDAL** [redacted] 650.2175 cede in Torino nolo [redacted] privato piscina sauna palestra [redacted] mq, ottimo gi[redacted].

[redacted] 650.2175 cede zona centrale night piano bar, forte [redacted] giornaliero, prezzo interessante.

**BAR** super nuovo [redacted] aprire posizione mirc[redacted] fianco del Tribunale, via Delle Orfane 16, vendo. Tel. 531.394.

[redacted] superalcoolico [redacted] 180 [redacted] giorna-[redacted] anticipando 10 milioni tel. [redacted] 517.280.

[redacted] esposizione garage officina totale locali mq 1100, ottimo fatturato cedesi. [redacted] 758.855 Lunica.

[redacted] turistico alberghiero [redacted] affittasi primaria [redacted] sciistica Cuneese [redacted] villa ristorante [redacted] ricettività [redacted] posti. Baldi, tel. 011 503.635.

**F. ZANONCELLI** 581.694 [redacted] in seconda cintura Torino [redacted] giorno 500 mila [redacted]tabile.

[redacted] centralissimo angolare 8 aperture arredo nuovo [redacted] reddito cedesi dopo [redacted] vero affare. [redacted].

## [redacted] Terreni

**COLLINA** [redacted] proprietario [redacted] modo al [redacted] con soprastante edificio [redacted] progetto approvato [redacted] permuterebbe cambio camere. Scrivere: «Publikompass 657 — 10100 Torino».

[redacted] edi[redacted] vendesi fra Torino e [redacted] Mauro con possibilità di [redacted] villa bifamiliare. Casa Nova[redacted].

## 5 Locali e negozi
### offerte

[redacted] zona Mirafiori Beinasco lo-[redacted] da mq 1000 - 5000 - 10.000. Telefonare 336.492.

**A.** [redacted] Torino locale [redacted] con uffici servizi ed impianti. Cortile coperto mq 200 tel: 651.918.

**A.** [redacted] 655.359 [redacted] locale affittato uso ufficio-deposito commerciale mq 100 più terreno mq 110 L. 29 milioni dilazionabili.

[redacted] L. 1400 il mq affittasi capannone in [redacted] plesso [redacted] da mq 500 a 1600 cintura Torino Nord. Baldi, tel. 011/503.635.

**AFFARE** [redacted] centro vendesi [redacted] grandi e posto [redacted] capienza 2 macchine 10 milioni più il mutuo Vicolo Lucinicco 6. Tel. 537 795.

[redacted] locali mq 900 circa in zona centrale [redacted] o attività leggera parcheggio interno. Barbatano tel. [redacted]826.

[redacted] locale [redacted] mq [redacted] Torino Regio Parco cortile [redacted] impianti. Tel. 610.341 - 544.958.

**AFFITTO** vendo locale industriale zona corso Francia mq [redacted] più 250 uffici, tutti [redacted] impianti. Tel. 610.341 - 544.958.

[redacted] auto [redacted] vicinanze Porta Palazzo con acqua e luce. Adatto anche piccolo deposito. L. 17 [redacted] mila. Barbatano tel. [redacted].

**BOX** [redacted] libero via Lanzo 17 milioni. Telefonare [redacted] - 442.553 Grimaldi.

**BOX** auto liberi in Orbassano [redacted] vendesi. Fiminter Spa tel. 900.3182.

**CASCINE** Vica impresa vende ed affitta direttamente box, 2 posti auto e magazzini. Tel. 515.914 - 958.9313.

**CENTROCASA** 513.831 corso Giulio Cesare posizione commerciale [redacted] negozi locali generi vari 27 milioni dilazionabili.

**FALLA & BERTINETTO**. 741.2874, vende Cambiano nuovo capannone mq 290, servizi, terreno cintato mq 600. Eventuali permute.

**FINCI** [redacted] adiacente piazza [redacted] magazzino interrato [redacted] 1200 con accesso carraio indipendente. Tel. 505.891 - [redacted].

**PINEROLO** centro piazza [redacted] via Virginio negozi mq 60-70 [redacted] uso ufficio/magazzino al 1° p. Gabetti Pinerolo vende con mutuo casa. Telefonare 0121/228.851 - 77.448.

**RIVOLI** via Piol impresa [redacted] direttamente negozio e uffici. Facilitazioni pagamento. Telefonare 515.914 - 958.9313.

[redacted] capannoni nuovi con [redacted] piazzale cintato da mq 675 eventuali permute Falla & [redacted] 741.2874

## 7 Offerte lavoro e impiego
### operai, autisti, fattorini

[redacted] signorina tuttofare a tempo pieno in villa collinare richiedesi patente [redacted] alloggio indipendente. Tel. [redacted].

### impiegati

**1.300.000** mensili documentabili e garanzia di carriera. Persone libere, età 22-35, cultura superiore. Tel. 533.181 ore 9-13.

## [redacted] Rappresentanti

A importante società commerciale operante su scala nazionale necessitano 3 venditori liberi [redacted] domiciliati nella provincia di No-[redacted] possibilità guadagno 20 milioni annui per fissare colloqui. Tel. [redacted] numeri 02 [redacted] 44014070.

## 15 Autovetture

**A.A.A.A.A.A.A.A. AUTOFRANCIA** corso Francia 341 e corso Trapani 116 concessionaria Fiat consegniamo in [redacted] ore permute vantaggiose rateazioni 36 mesi anticipo personalizzato a vostro comodo inoltre occasioni usato sicuro di tutte le cilindrate e marche consegna in 2 ore piccolissimi anticipi pagamento 36 mesi garanzia 1 anno. Sede assistenziale tra [redacted] più moderne d'Italia cordial[redacted] vi aspettiamo in corso Francia 341 e corso Trapani 116 [redacted] aperto tutto il giorno).

**A.A.A.A.A.A. NUOVA** Concessionaria Lancia Autobianchi Lincarauto consegna sollecita A112 Junior Elite e Abarth, Delta, Trevi, Beta coupé e HP Executive. Lunghe rateizzazioni Sava. Importante esposizione vetture occasione Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Renault, Volkswagen; rateizzazioni 36 mesi, minimo anticipo, consegna 20 ore. Lincarauto, c. P. Oddone 68, tel. 472.047; Lincarauto, c. Orbassano 72, tel. 581.006 (aperto anche il sabato tutto il giorno).

**A.A.A.A. SAVEA** concessionaria Peugeot Talbot corso Francia 353 e corso Vercelli 66 vi offre occasioni di tutte le marche benzina e diesel a prezzi bassi con minimi anticipi e lunghe rateazioni. Prova in formazioni e permute in corso Francia 353 tel. 713.113 e corso Vercelli 66 tel. 230.881 sabato aperto tutto il giorno.

**ACQUISTANSI** auto piccole e grosse cilindrate anche semestrali. Massima valutazione, pagamento contanti. Via S. Ottavio 32, tel. 877.242 (aperto anche il sabato).

[redacted]
Autogrilla piccole grosse cilindrate e semestrali. Massima valutazione contanti. Corso Umbria 35. Telefonare 481.574.

**ACQUISTIAMO** contanti qualsiasi vettura anche ipotecata. Vantaggiose permute. Tel. 351.267.

[redacted] pagando massimo 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, Fiesta, [redacted], [redacted], R6, R14. Corso Raffaello 3. Tel. 658.001.

**AUTO AGENZIA PANERO**
[redacted] Tazzoli [redacted] - Torino, vi invita a visitare [redacted] esposizione di auto semestrali [redacted]. Garanzia totale: [redacted] in [redacted] giorni [redacted]za impegno di [redacted]. Soddisfatti o rimborsati.

**AUTOVIP** usato sicuro tutte le marche, pagamento fino a 36 mesi senza anticipo in Torino strada S. [redacted]1, [redacted]. 241.761.

[redacted]W 320 automatico vende [redacted] Turati 63. Telefonare 605.252.

[redacted]
oggi più che mai vi offre una serie di vetture usate meticolosamente [redacted] con garanzia di un anno o 15.000 km a livello europeo, [redacted] una vacanza tranquilla e sicura come [redacted]. Venite a trovarci in corso Francia 197 Rivoli tel. 959.3142 incontriamoci diverremo amici.

**DYANE** 6, 126, A112, vetture preparate a partire da L. 1.500.000 anche a rate. Euromotor, c. Principe Eugenio 11, tel. 521.1417.

**FURGONI PULMINI**
camioncini fuoristrada acquistasi e vendesi qualsiasi modello. Codauto, corso Lecce 56/B, telefono 749.6417.

**INTERESSANTE** [redacted] A 112 [redacted] Delta nuove HPE nuove Trevi e occasioni selezio-[redacted] e garantite. Siamo [redacted] interessati ad acquisti di vetture d'[redacted]. In [redacted] 55, tel. 293.992 anche il [redacted].

## [redacted] Acquisto [redacted]

**A. TORINO** privato acquista alloggio con doppi servizi, [redacted] Tel. [redacted]

A privato interessa acquistare alloggio in Torino: 2-3 camere servizi, pagamento contanti alla consegna. Tel. 850.5998.

[redacted]OGGI, stabili, ville, rustici, casette in qualsiasi zona? Casemercato pagabenecontanti! Aperto [redacted] pomeriggio, corso Massimo d'Azeglio 23. [redacted] 011 650.3805.

**SE**
il tuo problema è vendere telefona all'Immobiliarestoro persone qualificate si impegnano a trattare con serietà e riservatezza la vendita [redacted] tuo immobile. Immobiliarestoro 549.761 - 953.204.

**VILLETTA** o casetta indipendente [redacted] terreno acquisto urgentemente in [redacted] tel. 599.557.

## 19 Vendita alloggi

**A.A. COM.FAI A** vende zona Statuto in stabile recente signorili appartamenti liberi e locali 2-3 camere tinello cucinino bagno, salone 4 camere cucina doppi servizi. Mutuo fondiario e dilazioni. Tel. 548.123.

**A.A. COM.FAI** vende a 10 minuti da piazza Castello sulla collina di Moncalieri villa unifamigliare recente originale struttura su un piano: salone pranzo studio cucina 2 camere 2 servizi mansarda garage tavernetta. Giardino mq 1800. Tel. 548.123.

**A.A. COM.FAI** vende adiacenze Porta Nuova appartamento libero 5 camere cucina bagno uso ufficio abitazione. [redacted] 548.123.

**A.A. COM.FAI** vende zona Stadio in stabile signorile 1-2-3-4 camere tinello cucinino bagno, piani alti. Dilazioni. Tel. 548.123.

**A.A. COM.FAI Z** vende zona corso Potenza villa bifamiliare: [redacted] 2 camere cucina, soggiorno ampio tinello cucinino bagno. Box auto, giardino, terreno mq 700. Tel. 548.123.

**A.A.** [redacted] Cit (via Ventimiglia) rifinitissimo: camera tinello cucinino. L'Istituto 517.591.

**A.** [redacted] Alta nel complesso residenziale «Le Fronde» [redacted] Sci vende ultimi signorili alloggi in palazzine a schiera con giardini privati e mansarde. [redacted] mq campo golf autogestito scuole [redacted] e [redacted] adiacenti. Prezzi [redacted] concorrenziali mutuo e [redacted] di pagamento. [redacted] informazioni e visite [redacted] 932.526.

(continua)

**CENTRALISSIME MANSARDE**
varie metrature, elegantemente arredate, uso pied-à-terre, altissimo reddito
**VENDONSI**
**For House Immobiliare - tel. 879.188**

# Si scatenano i giovani nel «Grand Prix» di tennis

## La settima tappa appannaggio di Lucchetti - Master finale: ok per tre

Maurizio Lucchetti ha vinto la settima tappa del Grand Prix C.s.a.l. Kim, battendo nettamente in finale Giorgio Doria con il punteggio di 6-3, 6-1 dimostrando ancora una volta che questo circuito tennistico è esclusivo appannaggio dei giovani, che solo più riesce a fermare.

Entrato momentaneamente in crisi il quattordicenne Massimiliano Vento, il quale non è riuscito a sostenere i ritmi allucinanti delle gare, Maurizio Lucchetti si è preso degnamente il posto e ormai soltanto 17 punti lo separano dal primatista: ma con il ritiro di Vento dalla tappa di Beinasco, è probabile che Lucchetti quanto prima passerà a condurre la classifica generale.

Anche Scarrone non ha retto allo sforzo che la consecutività dei tornei richiede e per ben due volte si è ritirato. Mancano otto tappe alla conclusione del circuito regionale e quindi è presto per trarre delle conclusioni.

Intanto i nomi di tre partecipanti al *master* finale. Alessandro Franchi del T. C. Scandicci ha vinto le qualificazioni per la Toscana e rappresenterà quindi questa regione nel *master* di settembre. Andrea Bagnasco per Alessandria e Giorgio Rasero per Asti sono gli altri due giocatori ammessi di diritto al tabellone dei finalisti nazionali.

o. s.

Risultati di Pecetto — Quarti: Poma-Vento 3-6, 5-3 rit.; Negro-Morgando 6-1, 6-1; Moine S.-Fugalli p. r.; Doria-Crosta 6-1, 6-1; Scarrone-Gerbi 6-4, 6-2; Castelli-Zamparelli 6-3, 7-5; Gola-Bounous p. r.; Lucchetti-Colombritta p. r. - Semifinali: Doria-Negro 7-5, 6-4; Lucchetti-Castelli 6-3, 6-2. Finale: Lucchetti-Doria 6-3, 6-1.

# Crollano di notte i sogni della Juve

## Niente play-off per i torinesi

*Si esauriscono nelle due notturne torinesi le speranze della Juventus di approdare al playoff: vince per due volte la Scavolini ed i bianconeri di Woodhead ammainano bandiera. Viene cancellato un bel sogno, rimangono le speranze di fare bene nel girone per la salvezza, anche se da qui alla conclusione della prima parte del campionato i bianconeri potrebbero prendersi qualche altra soddisfazione. Questo qualora l'armonia interna nella società ritorni quella iniziale.*

*In questo momento ci sono dissapori fra italiani ed americani, molte incomprensionie così in campo non ci si «capisce». Possibile che il bel giocattolo creato dal clan Vanni si sia già rotto? Oltretutto in una delle due partite si è fatto espellere Garrett, per proteste su un «out» in prima, ad opera dell'ineffabile arbitro Fissasegola, vecchia conoscenza (purtroppo dicono alcuni) dei «diamanti».*

*Garrett ha cercato di aggredire l'arbitro e potrebbe anche pagare caro il suo gesto. Naturalmente, l'ha fatto più che altro una «sceneggiata», è il tipo da linciare i direttori di gara, a che gli voglia fare proprio come le pantere. Dunque, doppia sconfitta interna contro una delle pericolanti e questo dice tutto sul momento-no torinesi.*

*Il Motor Fiat Novara, al contrario, si è rimesso in sella: ha vinto per due volte contro la Roma e questo è un momento importante in quanto contemporaneamente si assicuravano tutti i punti in palio sia Milano che il Parma. Il tutto a sette giorni di distanza dal «clou» fra Milano e Parma mentre sette giorni dopo saranno gli azzurri di Guillizzoni a ricevere la visita della capolista. Il primato, dunque, è più che mai a portata di mano e vale la pena di insistere, specie se, come è sembrato, la squadra insisterà... nella riscossa.*

*Italo Fini con due fuoricampo ed il giovane Capuozzo (18 anni da compiere) hanno sollecitato i compagni in attacco mentre in difesa Cassin, Francini e Pezzolato hanno imbrigliato le mazze dei laziali. Novara dunque subito al contrattacco dopo alcuni incerti turni che avevano creato pochi problemi alla società.*

*Questa intanto la situazione dei battitori torinesi nella classifica nazionale: 5) Garrett 96-41-427; 9) Mitchell 89-35-393; 32) Farano 79-25-316; 33) Costa 96-30-312; 36) Mattonelli 80-24-300; 38) Vegni 81-24-296; 45) Borghino 87-24-276; 49) Da Re 71-16-262; D'Ercole 55-14-255. Nella classifica fuoricampisti Mitchell è a quota 8 con 27 punti battuti a casa.*

**Giorgio Gandolfi**

# *Primi calci allo Sporting (corso aperto al quartiere)*

PRESSO IL CIRCOLO DELLA STAMPA-SPORTING CON UN CORSO PER GIOVANI CALCIATORI (DAI 12 AI ANNI) RISERVATO AI SOCI DEL CIRCOLO STESSO E AD UN GRUPPO DI RAGAZZI DELLA CIRCOSCRIZIONE-QUARTIERE DI SANTA RITA. IL CORSO E' SEGUITO DA MOLTA DALL'ISTRUTTORE ALBERTO GIOVANETTI. L'ESPERIMENTO VERRA' A PARTIRE DAL

# «Mattrel» alla Pininfarina

**Si è conclusa la 6ª edizione del Torneo di calcio «Carlo Mattrel», dalla S.p.A. Giulio Ferrero per onorare la memoria del suo consigliere, che da valido portiere della Juventus.**

**Al torneo, riservato alle aziende metalmeccaniche aderenti all'Amma, hanno partecipato squadre.**

**La competizione è stata vinta dal Gruppo Sportivo «Pininfarina», che dopo aver superato in una combattuta semifinale il Gruppo Sportivo «Elma», si è imposta per 2 a 1 al G. S. «Space».**

**Al terzo posto si è classificato il G.S. «Michelin» e al 4° «Elma».**

**Secondo consuetudine i giocatori e i dirigenti delle squadre sono stati premiati dalla signora Mattrel e dal figlio Carlo. Premi particolari sono stati consegnati ai portieri Zangarini (Elma) e Lamancusa (Space) —, nonché al miglior «numero uno», Ingo (Pininfarina), e al miglior giocatore in senso assoluto, Busson (Elma).**

# Madonna Campagna a livello europeo

Il Madonna di Campagna, squadra di calcio torinese che gioca nel campionato di Promozione, ha compiuto un'eccezionale impresa sportiva. Ha vinto a Liegi la ventesima edizione del Festival «Euroman», che è una specie di Coppa Europa dei dilettanti. Al via, il 31 maggio, 8 formazioni di europei, suddivise in tre tornei, e i torinesi hanno vinto quello più prestigioso, giocando cinque partite in due gironi, e portandosi a casa tutti i premi di società o individuali.

Una cosa enorme, se si pensa che anche a livello dilettantistico la qualità del calcio è all'estero più elevata che in Italia. Ma il Madonna di Campagna non ha avuto avversari: ha sconfitto gli svizzeri del (4-1), i belgi del La Louviere (3-0), gli inglesi del Bedfont Sunday (4-0), e gli olandesi Haag (2-0) e il Maastricht, sempre per 2-0, nella finalissima.

Un trionfo, insomma, per i vari Cavazzini, Martines, Gambacurta, Giacoppo, Ballesio, Mantas, Raimondi, Toscani, Cappellazzo, Pisano, Ciarnelli, Martinetto, Ranzani, De Francesco, Ercolin e Spagna, guidati dal mister D'Herin. A rotazione hanno giocato tutti, e bisognava sentire il tifo dei molti italiani in Belgio per capire la portata dell'avvenimento.

E' bello che abbia vinto proprio il «Madonna», società ancora sana, e raro anche tra i dilettanti; una società di vari amici del calcio, anzi amici.

m. c.

Salone de LA STAMPA
Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello
Via Roma, - Telefono
Inserzioni sulle Ufficiale

COMFAI VENDE
Residenza Le Morelle - Albenga
Via Dalmazia 115/117
a 100 metri dal più bel della Liguria, vendiamo appartamenti una-due camere, soggiorno con angolo cottura arredato, ampi terrazzi, impianto di riscaldamento autonomo, box, posti auto e posti barche. Finiture di pregio. Mutuo fondiario e facilitazioni di pagamento. Ufficio vendite in cantiere: aperto nei giorni feriali e festivi. Albenga, Via Dalmazia interno numeri 115/117. Tel. (0182) 50713.
Residenza Le Morelle

Per informazioni telefonate a:
Comfai S.p.A. - Filiale di Torino
Via Guarini, 4 ang. P.zza Lagrange
10123 Torino Tel. (011) 548123 (5 linee)
Comfai S.p.A. Milano - Torino - Bologna - Firenze - Roma - Napoli

# Nove moschettieri (parliamo di vini) della provincia d'Asti

**Sono: Asti Spumante, Moscato d'Asti Spumante, Malvasia di Casorzo, Barbera d'Asti ■ del Monferrato, Freisa d'Asti, Malvasia ■ Castelnuovo, Dolcetto e Grignolino d'Asti**

Carducci lo chiamava «l'esultante ■ castella ■ vigne suol d'Aleramo». Non aveva torto. Sui bricchi ripidi arrostiti dal sole, nelle vi- dove la fatica ha consumato ■ consuma generazioni ■ contadini, si producono grandi vini. Uve «forti», delicate: il *Barbera d'Asti* che accompagna i piatti più robusti, il *Moscato d'Asti Spumante* per ■ dessert.

Nell'esercito vini piemontesi, gli astigiani sono pronti a fare quadrato. ■ contrappongono ai «grandi» concorrenti albesi senza complessi di inferiorità; sanno di essere fra i migliori vini in assoluto. Sono 9: *Asti Spumante* e *Moscato d'Asti Spumante*; *Malvasia* ■ *Casorzo d'Asti*; *Barbera d'Asti* e *Barbera del Monferrato*; *Freisa d'Asti*; *Malvasia di Castelnuovo Don Bosco*; *Dolcetto d'Asti*; *Grignolino d'Asti*.

Nove moschettieri, di cui il più famoso, D'Artagnan, è l'Asti Spumante, pronti ■ battersi per la qualità. Il marchio della «Denominazione d'origine controllata» (Doc) ha favorito la selezione e premiato i migliori. Le varie iniziative promozionali della Regione ■ della Camera di Commercio (dalle campagne pubblicitarie ai pregi della gastronomia) sono state il trampolino di lancio per l'affermazione degli astigiani sul mercato.

Un discorso che cominciò diversi anni fa. Nel 1967 ebbero la denominazione controllata gli attuali *Moscato d'Asti* ■ *Asti Spumante*. Nel '68 v classificato il *Malvasia di Casorzo*; Anni Settanta portarono alla ribalta il *Barbera del Monferrato* ■ il *Barbera d'Asti*. E ■ discorso sulla qualità continuò anche per gli altri vini. Così ebbe la Doc nel 1972 il *Freisa d'Asti*, nel il *Grignolino d'Asti*, nel 1974 il *Malvasia* ■ *Castelnuovo Don Bosco* e il *Dolcetto d'Asti*. Moschettieri con medaglia, quindi, per sfidare ■ concorrenza e far piazza pulita degli avversari. Vediamoli uno per uno.

● **Barbera** — Vino umile ■ proletario che, ■ è prodotto si deve, raggiunge i vertici dell'eccellenza ■ incanta i palati più raffinati. «Non gli importa — scrive Giuliano Vogliolo in *Viaggio nel Monferrato* — che molti, oggi, trovandolo troppo forte, sin troppo maschile e vigoroso con i suoi 13 e gradi, troppo spesso gli preferiscano altri vini. Lui non ha bisogno di cristalli o argenterie preziose. I suoi cibi sono soprattutto genuini, il pane con il salame o il gorgonzola, ad esempio: cibi da piola». Allora non ha rivali nella semplicità schietta, immediata, casalinga.

■ **Grignolino** — Ricercato, difficile da produrre. C'è Grignolino ■ Grignolino, quello delle viti giovani e quello delle viti vecchie. A seconda della vigna e del terreno, assume profumi ■ sapori diversi, finezze ■ delicatezze di cui è difficile fornire un'identità. Per trovare quello buono bisogna cercarlo pazienza (Portacomaro, Migliandolo, Castell'Alfero, Casorzo, Castagnole Monferrato) e soprattutto bisogna trattarlo con i dovuti riguardi. Vino da arrosto che va bevuto ■ temperatura ambiente, considerato dai «vecchi» il più grande vino di tutto il Piemonte

■ **Malvasia** - Gli eruditi dicono che il nome deriva Monembasia, città del Peloponneso, stravolta in Malvasia dalla lingua nostrana. Vino da dessert che va servito fresco ■ giovane. colore rosato pallido, ha l'aroma fragrante e dolce il sapore. Il migliore si produce a Casorzo e ■ Castelnuovo Don Bosco, anche a Grazzano Badoglio, Albugnano, Passerano Marmorito, Berzano San Pietro, Moncucco.

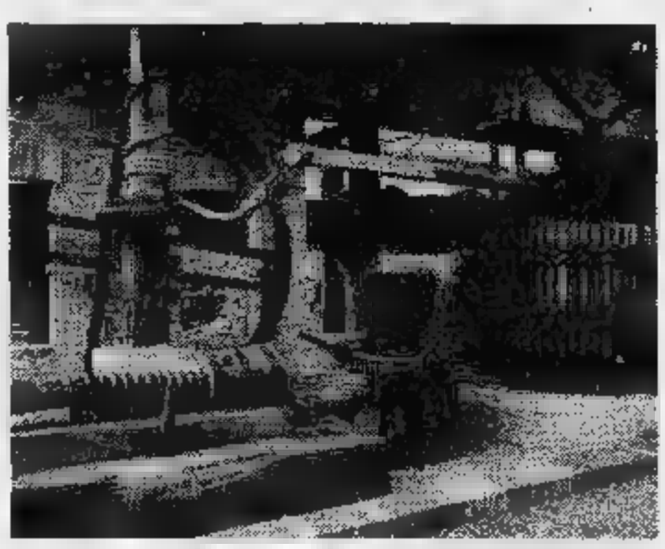
■ **Freisa** - Può variare dagli 11 al 12 gradi ■ dolce e secco: il primo d'incanto con frutta ■ dessert, il secondo è l'ideale i piatti di Ben lavorato ■ stagionato al punto giusto è un signor vino che fa la gioia qualsiasi mensa. I contadini, di

solito, ne sono gelosi. Se lo tengono tutto per loro, da il giorno della festa, quando si invitano i parenti ■ bisogna fare bella figura.

■ **Dolcetto** - Gli esperti usano molti aggettivi: lo definiscono asprigno, discorsivo, amichevole. Proprio quest'ultimo, forse, è l'aggettivo più giusto, più bello. C'è quello di «pronta beva», come si dice, che va bevuto giovane, d'annata, che non ama la vecchiaia ■ vuol giocarsi subito le «chances», tutt'altro che C'è invece un tipo che va invecchiato qualche in più. E allora diventa «saggio», corposo, amico ideale delle serate in compagnia.

● - **Asti Spumante** - Sono il fiore all'occhiello. Lo spumante ha portato ■ nome di Asti nel mondo. Lo si esporta in Germania, Francia, Gran Bretagna ■ Stati Uniti. E' celebre in tutto il mondo per l'aroma delicato, il sapore raffinato che lo accompagna. ■ vendite sono in continuo aumento: da milioni di bottiglie del 1950 si è passati agli oltre 50 milioni di bottiglie di oggi.


BERSANO:
L'ARTE DI FARE GRANDI VINI.



■ Museo Bersano delle Contadinerie

La storia vino è antica, anzi antichissima. Ricca di leggende, aneddoti, ha accompagnato per secoli le vicende umane, pubbliche e private.

La storia del vino sta al passo la civiltà.

Ecco che questa sana ■ piacevole abitudine del bere vino, più che mai acquista significati molteplici perché ■ continuità ■ rispetto della tradizione che ci lega ■ passato, all'antica saggezza, ■ piacere della tavola.

Ma questa continuità col passato ■ impegnativa.

Una delle più antiche e rinomate, la Bersano in Monferrato, lo sa ormai da lunga data. Qui l'arte di fare il vino si è mantenuta immutata quasi un secolo.

È la grande prova ■ fedeltà verso la tradizione e il passato.

La Bersano sempre creduto in questa regola: produzione di qualità, sia per la scelta del prodotto che per il confezionamento e mantenere le relazioni umane che hanno del resto sempre caratterizzato la famiglia Bersano.

E proprio Arturo Bersano nel 1950 ha voluto la nascita uno dei musei più ricchi ■ originali: Museo delle Stampe e delle Contadinerie, dove si trova una collezione unica inimitabile di stampe sul vino degli ultimi quattro secoli e dove conservate preziosissime testimonianze della storia Piemonte.

Qui anche raccolti tutti attrezzi usati dai contadini del Monferrato e delle Langhe, attrezzi che servivano nei lavori dei vigneti: cantina, nell'orto, campo, nel bosco e in genere nella vita di

Sono tutte queste in cui si leggono le storie della terra, e le conquiste degli uomini loro quotidiano rapporto con la natura.

E qui nel del Piemonte, Museo Bersano delle Stampe e delle Contadinerie attende il visitatore le sue preziose testimonianze del tempo passato.

La raccolta Bersano delle stampe, è la letteratura grafica vino, degli artisti bulino, disegno, stampe e anche deposito povere ma vere testimonianze valligiane dei secoli scorsi.

Qui c'è tutto sull'attività enoica. Dagli editti che disciplinavano vino ■ la sua commercializzazione, alle etichette vergate a mano ■ stampate a caratteri estremamente sofisticati.

E poi, scene conviviali, immagini d'osteria, caricature, pergamene antiche e manifesti pubblicitari, carte geografiche delle colline, vedute paesaggi, raccolte di menù dell'800.

Ma come abbiamo prima accennato, l'arte fare il vino è anche impegno.

La casa Bersano ha continuato la propria attività con lo stesso impegno di una volta.

La Bersano tiene alto tutto mondo il della produzione vinicola italiana con i suoi rossi piemontesi, più che famosi e degni di essere collocati tra i migliori mondo; così come i Bianchi e gli Spumanti.

La casa Bersano è aperta a tutti coloro che apprezzano vino, agli amanti della tradizione, ai buongustai, per far loro scoprire che Bersano vuol dire "l'arte immutata di fare vino buono e genuino".

# Un weekend diverso sulle dolci strade di Barbera e Grignolino

*Barbera* e *Grignolino*: tante idee per il week-end, una serie di percorsi a cavallo delle colline, dove lungo le strade si possono vedere i filari diritti aggrappati ai bricchi e nei paesi di incontrano piccoli ristoranti dove si può ancora bere genuino. Con i vini astigiani, naturalmente.

● **Strada di Moncalvo o del Grignolino:** qui i vigneti del *Grignolino* si alternano a quelli della *Barbera del Monferrato* e dell'Astigiano, del *Moscato d'Asti* e del *Freisa*, che hanno una [illegible] di produzione assai estesa.

Da Asti si risale a Nord lungo il torrente Versa fino a Portacomaro (7,5 chilometri), poi si devia a Est su Montemagno (13,2 chilometri passando per Castagnole Monferrato).

A Grana (3,3 chilometri a Nord-Ovest) si punta, su una stradina collinare, verso Casorzo, 4,7 chilometri a Nord-Est (la cui [illegible] si arricchisce dei vigneti che producono il *Malvasia* omonimo) e Grazzano Badoglio (3,9 chilometri a Nord-Ovest).

Prendendo poi a Ovest, si raggiunge Moncalvo, ai bordi della statale 457 e quindi riprendendo le pittoresche stradine collinari fino a Tonco (10,7 chilometri circa), si passa per Alfiano Natta. Con 7,2 chilometri a Sud-Est, raggiungiamo la statale 457, che in altri 10,9 chilometri riconduce ad Asti, capoluogo in cui hanno [illegible] l'Organizzazione Nazionale Assaggiatori Vino, l'Associazione Nazionale Assaggiatori Grappa, l'Ente Valorizzazione Vini Astigiani, l'Ordine dei Cavalieri delle Terre di Asti e del Monferrato.

■ [illegible] della [illegible]. Anche qui, i vigneti principalmente coltivati si alternano al *Moscato* e al *Freisa d'Asti*, sparsi [illegible] po' ovunque da queste parti. A Nizza Monferrato hanno sede il Museo Bersano e la Confraternita della *Bagna Caoda* e del Cardo. Fra gli altri vigneti, anche quelli del *Dolcetto d'Asti*. In 7 chilometri sulla statale 592 si approda a Calamandrana. Data la posizione collinare del piccolo centro, [illegible] risalire fino a Nizza e poi piegare a Est [illegible] una stradina sinuosa e [illegible] po' e saliscendi per Mombaruzzo (9,7 chilometri), dove si producono pure *Brachetto* e *Dolcetto d'Asti*. Un altro percorso altrettanto pittoresco (7 chilometri circa) conduce a Castelnuovo Belbo.

Puntando sempre verso Ovest, fra colline e piccoli agglomerati agricoli, si tocca Mombercelli, poi Montegrosso e Isola d'Asti (22 chilometri), estrema punta occidentale del nostro ideale «anello». Qui è d'obbligo ritornare attraverso Costigliole d'Asti (6,3 chilometri a Sud-Est) per una visita all'Enoteca e al ristorante.

Un'altra decina di chilometri pittorescamente collinari per Agliano (anche luogo di cure termali). Il percorso si chiude con una decina di scorrevoli chilometri verso Nizza.

Sono utili le «strade del vino»? In Regione non hanno dubbi: servono soprattutto al turismo. Dopo una serie di intenzioni mancate, di discussioni e rinvii, sembra che ci [illegible] in Piemonte, entro l'anno, altri percorsi del vino ufficialmente raccomandati e opportunamente corredati di segnali. Se ne sta tuttora occupando la Regione che già da tempo ha ipotizzato vari progetti, ha approvato [illegible] apposito marchio e prevede una serie di indicazioni anche a livello di botteghe, pubblici esercizi, aziende.

Con segnali o no, le strade lungo le quali i turisti e soprattutto gli appassionati possono toccare con mano certe realtà vitivinicole regionali, esistono fisicamente. Un primo risultato comunque è stato raggiunto: a fine aprile è stata inaugurata ufficialmente le «strada del Freisa e del Malvasia». Il «cuore» è Castelnuovo Don Bosco.

L'itinerario è stato varato alla presenza di autorità regionali, tecnici, giornalisti. La strada si snoda sulle pittoresche colline del Nord-Est astigiano, al confine con il Chierese. «*I cartelloni* — spiega Giuseppe Fassino, del comitato organizzatore — *porteranno a conoscere anche le attrattive turistiche della zona*». Dal Colle dei Becchi, dove c'è la casa natale di San Giovanni Bosco, all'abbazia di Vezzolano, tappa di Carlo Magno in Italia, allo stupendo belvedere di Albugnano.

Una tappa d'obbligo è alla «bottega del vino» di Moncucco con la sua antica ghiacciaia scavata nel tufo. [illegible] la strada prosegue tra boschi e vigneti per Pino e Mondonio, infine ritorna a Castelnuovo, che ha nella cantina sociale il «polmone enologico» dell'iniziativa.

GRIGNOLINO d'ASTI
Denominazione di origine controllata
« DELLA ROCCHETTA® »
Imbottigliato nella zona di produzione
GIORGIO CARNEVALE
Imbottigliatore in Cerro Tanaro (Italia)
0,72 l. 12% VOL

Antica Contea di
CASTELVERO
BARBERA D'ASTI
13° vol. 75 cl.

VINO
BARBERA
D'ASTI
DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA
13% vol. [illegible] L
IMBOTTIGLIATO ALL'ORIGINE
PRODOTTO E IMBOTTIGLIATO DALLE CANTINE
ZACCONE - GRANA D'ASTI
PIEMONTE - ITALIA

Dolcetto d'Asti
DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA
Prodotto e imbottigliato nella zona di origine della
CANTINA SOCIALE DI CASTEL ROCCHERO
Soc. Coop. a r.l.
CASTEL ROCCHERO (ASTI)
0,75 Litre 12% VOL

I GRANDI VINI PIEMONTESI
VINICOLA
Fusello Franco
CERRETO D'ASTI TEL. 0141/46079

PK
Per la pubblicità su LA STAMPA e STAMPA SERA
publikompass
[illegible]
28100 Novara
Corso M. d'Azeglio 60 - Tel. (011) 55.69.55/65.55.44
Corso Mazzini 1 - Tel. (0321) 33.541/29.351

CIRIO & C.
ETICHETTATRICI
[illegible]
ENOLOGICHE
14053 CANELLI
Regione Dota, 49
Tel. (0141) [illegible]

Barbera d'Asti
Denominazione di origine controllata
IMBOTTIGLIATO [illegible]
Amerio Can. Rocco & C.
CANELLI - (ASTI)
0,720 Litri 13% vol.

COSTRUZIONI MECCANICHE
SIRIO ALIBERTI
Viale Risorgimento, 16
[illegible] CANELLI (AT)
di ALIBERTI [illegible] & C. s.n.c.
AUTOCLAVI - SERBATOI A PRESSIONE - SATURATORI - RECIPIENTI IN SERIE
AUTOCLAVE
per vini e spumanti
VETRIFICATA INTERNAMENTE
CON ISOVETRIFICAZIONE A FORNO,
IN TUTTE LE CAPACITA'
E PER OGNI [illegible]

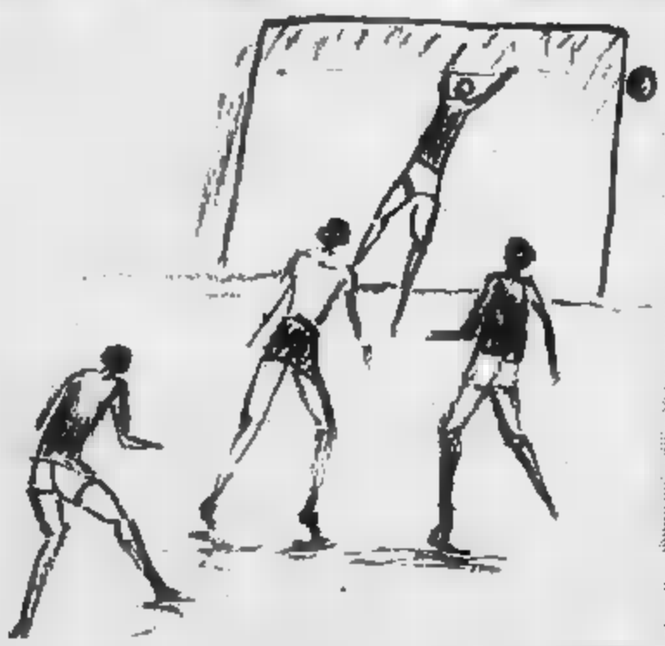
TUTTOGOL

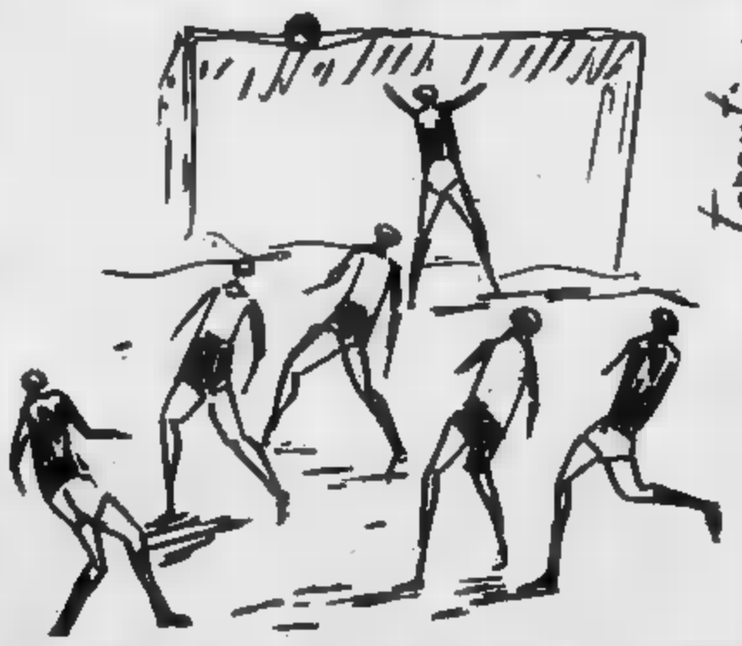
Supplemento al n. 145 di «Stampa Sera» del 15 giugno 1982

Esce ogni giorno per il Mondial '82

# Digiuni ma contenti

STAMPA SERA





## Pablito fa la barba...

La superiore spinta dei polacchi preoccupava gli azzurri alla vigilia, ma la realtà è stata molto [illegible] all'attesa. Anzi, è stata proprio l'Italia che è andata maggiormente vicina [illegible] gol. Pippo Tarantino ha fissato due delle azioni più pericolose degli azzurri. Nel primo tempo, dopo una discesa di Conti sulla sinistra, il pallone arrivava [illegible] Paolo Rossi che lo colpiva [illegible] testa (disegno di sinistra) mandandolo a fil di palo, [illegible] il portiere Mlynarczyk fuori causa. Nella ripresa [illegible] Lato respingeva sulla [illegible]a, [illegible] portiere battuto, il tiro [illegible] testa di Collovati [illegible] subito dopo Tardelli mandava la palla a stamparsi sulla traversa (disegno [illegible] destra).

La traversa di Tardelli

[illegible]
Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano - [illegible] Cor[illegible] di Montezemolo - [illegible] Cuttica Carlo Massaroni - Francesco Paolo Mattioli
[illegible] Alfonso F[illegible] (presid.) - Luigi Dematteis - Giovanni Peradotto
Stabilimento tipografico Soc. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino
© 1982 Soc. LA STAMPA S.p.A.
CERTIFICATO N. 367 DEL 22-12-1981

# E adesso rinasce la speranza

dal nostro inviato [illegible]

VIGO — La grande [illegible] ora [illegible] passata. l'Italia ha dimostrato, smentendo tutte le pessimistiche previsioni della vigilia, di non essere affatto sulle ginocchia, di avere ancora tanto orgoglio da non fallire gli appuntamenti importanti. [illegible] punto strappato alla Polonia significa molto: significa innanzitutto aver superato il complesso della prima partita, da tutti ritenuta fondamentale non solo per la pericolosità della Polonia, ma soprattutto per riuscire a dimostrare con il gioco se la squadra [illegible] davvero [illegible] terra [illegible] [illegible] tutto sommato sarebbe riuscita [illegible] fare strada in questo Mundial.

La risposta a molti interrogativi [illegible] arrivata chiara, molto più del previsto. Non è un'Italia che esalta, [illegible] neppure una squadra annientata, destin[illegible] a essere maltrattata [illegible] Polonia e Perù. Sotto questo aspetto il primo tempo ha fornito positive indicazioni, come dimostrano del resto le grosse occasioni da gol create, il gran movi[illegible] di tutti, [illegible] perfetta disposizione tattica sul campo. Boniek e compagni non sono per contro mai stati [illegible] pericolosi, e [illegible] al [illegible] [illegible] stato di[illegible] che [illegible] bravis[illegible] a montarci [illegible] testa, a ingigantire i meriti degli altri più [illegible] lecito.

Infatti si attendeva la Polonia e invece [illegible] venuta fuori [illegible] squadra azzurra, sostenuta da un tifo incessante. Zoff [illegible] compagni, a tratti, hanno davvero fatto [illegible] notevoli, come poi a fine partita ha ammesso sportivamente Boniek ancora incredulo per questa squadra che certo non si aspettava.

La fortuna, però, non ha dato una [illegible] agli azzurri che prima della partita avrebbero sottoscritto volentieri il risultato di parità e ora recriminano. La prudenza suggerisce comunque [illegible] accettare [illegible] buon grado questo punto e di concentrarsi fin da oggi sul Perù che, a ben guardare, potrebbe impensierire molto di più gli azzurri. Sono gli [illegible] giocatori di Bearzot a sottolinearlo. Cabrini in particolare spiega: *«Ora è questione di carattere, dobbiamo tirare fuori [illegible] stessa carica che ci aiutò in Argentina. La squadra sta ritrovando i suoi connotati migliori proprio [illegible] momento più importante»*.

La partita è stata incerta e combattuta solo [illegible] un tempo. Nella ripresa infatti [illegible] squadre hanno assunto un atteggiamento più guardingo, contente del risultato da dividere. Tardelli avrebbe potuto sbloccare il risultato proprio nel finale, ma la traversa gli ha negato la soddisfazione di coronare con un gol una [illegible] più che buona. Il bianconero si è applicato [illegible] Boniek è [illegible] [illegible] ha [illegible] respiro. In seconda battuta [illegible] p[illegible] Marini, ma Tardelli ha frenato il polacco alla grande, costringendolo ad ammettere alla fine che *«Tardelli è [illegible] grande giocatore [illegible] io sono contento di non essere più suo avversario, ma di diventare presto suo compagno di squadra»*.

La squadra, comunque, [illegible] funzionato in [illegible] parte. Quasi inattivo il «centenario» Zoff, ha girato a dovere [illegible] difesa dove Gentile [illegible] è battuto come un leone annullando Smolarek e Cabrini ha costretto Lato a limitare le sue scorribande al minimo.

Detto di Tardelli su Boniek, va sottolineata la pro[illegible] di Marini, [illegible] al solito sacrificato in un lavoro poco appariscente [illegible] molto efficace, [illegible] quella di Antognoni, apparso finalmente in buone condizioni fisiche. Il fiorentino [illegible] cercato [illegible] l'intesa [illegible] Rossi ed anche se a volte per pura mancanza di affiatamento non [illegible] [illegible] capiti (bello e sfortunato un «uno-due» al limite dell'area avversaria), sembrano promettere grandi cose fin dalla prossima partita contro il Perù.

Bruno Conti ha visto esaltate le [illegible] doti funamboliche con tutta u[illegible] serie [illegible] colpi di tacco, di finte e controfinte che hanno ubriacato Jalocha, suo diretto avversario. Conti sentiva molto questo esordio nel Mundial: domenica notte non ha chiuso occhio per la tensione nervosa. *«Il primo colpo [illegible] tacco riuscito mi [illegible] sbloccato»*, ha ammesso soddisfatto, sicuro di aver convinto tutti di meritare quella fiducia che Bearzot [illegible] gli ha [illegible] que mai negato.

Ed [illegible] l'attacco. Graziani è stato generosissimo ma ha trovato in Rossi una «spalla» non [illegible] al meglio della forma. Paolo ha alternato lunghe pause [illegible] spunti degni della [illegible] classe. Ha fallito un gol per un soffio piazzando [illegible] palla ad [illegible] centimetro dal palo, [illegible] messo a dura prova Zmuda e Janas che spesso hanno tremato di fronte [illegible] piccolo (per loro) attaccante azzurro. Rossi migliora di partita in partita, ma forse solo dopo questa prima fase, se saremo presenti a Barcellona, riuscirà a [illegible] il meglio di sé.

E la Polonia? Forse ha deluso, o forse l'immaginavamo troppo forte: sta di fatto che non ha [illegible] [illegible] questo va detto per meglio inquadrare la prova degli azzurri. In pratica in campo [illegible] fa tutto Boniek, il gioco passa dai suoi piedi, [illegible] lui a condurre per mano i compagni. Il neobianconero rilaputava il primo mondiale ed anche questo ha avuto un peso notevole perché psicologicamente si vedeva che molti erano bloccati [illegible] [illegible] manovra [illegible] è mai scaturita facile [illegible] piacevole come la Polonia aveva fatto nelle ultime amichevoli di preparazione.

[illegible] sotto con il Perù. Venerdì al Balaidos [illegible] prova della verità, contro [illegible] squadra che si dimostra *«in palla»*. L'allenatore Tim ha «spiato» l'Italia [illegible] ne [illegible] rimasto impressionato. Stasera Bearzot [illegible] a La Coruña per vedere i prossimi avversari [illegible] in campo con il Camerun. La partita di venerdì promette scintille, ma non possiamo permetterci passi falsi.

## Come l'ha vista

### *«Pari» utile ma non illudiamoci*

[illegible] BRUNO GARZENA

*Premetto che questi commenti ed i commenti che farò [illegible] seguito [illegible] vogliono essere strettamente tecnici, [illegible] piuttosto legati alle [illegible] dettate dalle immagini televisive. Direi comunque che l'Italia [illegible] ottenuto un pareggio che [illegible] ampiamente meritato e non sono affatto d'accordo con i commenti del nostro Martellini sul contenuto del secondo tempo. Perché penso che entrambe [illegible] frazioni di gara [illegible] siano equivalse: quindi non riesco a capire l'impressione favorevole suscitata dal primo e quella più negativa espressa a fine partita...*

*Ad ogni modo — [illegible] lontana [illegible] me l'idea di polemizzare con Martellini — direi che la possibilità azzurre di qualificazione [ed] [illegible] un risultato che dovremo cominciare mentalmente noi tutti [illegible] considerare [illegible] importante: [illegible] [illegible] pur sempre [illegible] 12 più forti [illegible] mondo sono tutte ancora da sudare, molto da sudare.*

[illegible] pareggio di ieri però non deve illuderci: è vero che [illegible] abbiamo ottenuto contro la Polonia che [illegible] pronostici (ma quanto valgono?) ci era data come sicura qualificata. Altrettanto vero che se non saremo fortemente determinati molte delusioni possono ancora attenderci. Credo che [illegible] molto importante la «mentalità» con cui affronteremo le prossime partite.

Io ritengo, al [illegible] sopra di ogni appunto, che dovremmo riuscire a maturare, che dovremmo riuscire a considerare [illegible] calcio per quello che è: un gioco. E sarebbe bello anche se sconfitti riuscire a dare la mano all'avversario e dirgli «bravo, [illegible] più forte». Ecco, mi credo che la [illegible] nazionale dovrebbe maturare qui: avere una certa [illegible] psicologica che [illegible] potrebbe che farle bene.

## Che ne pensa

### Smentite le previsioni di tutti i pessimisti

di GIORGIO PUIA

Dal punto di [illegible] dell'agonismo e dell'impegno [illegible] [illegible] bra che Italia [illegible] Polonia abbiano offerto uno spettacolo decisamente valido. Un po' meno per quanto riguarda l'aspetto tecnico, che non [illegible] fornito spunti degni di nota.

Direi che tutto sommato, visto come sono andate le co[illegible], il risultato di 0 a 0 è giusto. E' però doveroso [illegible] agli azzurri una netta superiorità nel primo tempo, in cui hanno [illegible] lunghi tratti avuto il dominio [illegible]. Sarebbe bastata [illegible] po' [illegible] fortuna in più [illegible] qualcuna delle loro numerose conclusioni avrebbe potuto concludersi [illegible] [illegible] gol.

Diversamente sono andate le [illegible] nella ripresa. Soprattutto nel primo quarto d'ora i polacchi [illegible] venuti fuori molto bene dimostrando [illegible] loro valore e la loro preparazione atletica, [illegible] i nostri, anche in questa occasione, hanno saputo reagire bene [illegible] si sono riportati [illegible] un buon livello fino [illegible] gol mancato per un soffio al decimo. Il colpo di [illegible] [illegible] Collovati è [illegible] splendido e già quello avrebbe meritato [illegible] gol. Non parliamo, poi, [illegible] successivo tiro [illegible] volo di Tardelli che si è andato a stampa[illegible] sulla [illegible]

Da questa prima partita, [illegible] [illegible] caso, [illegible] venuta [illegible] [illegible] smentita alle poco ottimistiche [illegible], per [illegible] dire catastrofiche, previsioni fatte [illegible] qualcuno alla vigilia. Si diceva che gli azzurri erano fuori forma e che erano fisicamente distrutti, invece si è visto ben altro. Bisogna onestamente riconoscere che [illegible] delle perplessità che [illegible] accompagnato la squadra alla vigilia sono [illegible] fugate dalla partita di ieri. E a questo punto la qualificazione per il turno successivo dovrebbe venire [illegible] [illegible]

# In viaggio di nozze nel ritiro dell'Italia

VIGO — Il Mundial attende nella più totale disorganizzazione. Gli orari si vorrebbero ogni errori, la lentezza delle macchine che dovrebbe condurre alla finale del 12 luglio questa grande festa del calcio provoca con lentezza esasperante. Anche ieri lo stadio Balaidos era un grande cantiere. In cui muratori, elettricisti e falegnami si mescolavano a giornalisti, fotografi e accreditati vari rendendo la confusione veramente pazzesca. Jacques Tati avrebbe tratto lo spunto per uno dei suoi esilaranti film, ma purtroppo chi è venuto fino qui nella umida Vigo, non l'ha fatto certo per partecipare a un grande happening che poco ha a che vedere con lo sport.

Intanto la città è stata cellurata dai tifosi italiani. Difficile almeno inizialmente il numero di quanti hanno raggiunto Vigo, con ogni mezzo, ma si calcola che almeno duemila terra azzurri siano in questi giorni in città. In camper, roulotte, auto, persino moto, hanno voluto essere vicini alla squadra. Pochi hanno scelto l'aereo anche perché le combinazioni di viaggio offerte non erano certo delle più vantaggiose. Una cinquantina di tifosi emiliani è arrivata da Bologna con un charter alle 10 di ieri mattina ed è ripartita in nottata. La stessa cosa faranno altri per le partite con Perù e Camerun.

C'è poi chi unisce il piacere di un viaggio in Spagna all'interesse per il Mundial. E' il caso di una coppia di Angri, che ha scelto Vigo per il viaggio di nozze. Celebrato sabato il matrimonio, marito e moglie sono arrivati domenica mattina in Galizia. Rischiano di non vedere mai il sole, ma la gioia di poter stare accanto ad Antognoni sembra ripagarli largamente per questa «luna di miele» piena solo di pozzanghere e dolori reumatici.

Scoppia dal Sud anche un personaggio caratteristico, vecchia conoscenza dell'ambiente calcistico. E' Giosuè Cuomo, trombettiere ufficiale del Napoli che non si separa mai dalla valigetta che contiene la sua preziosa tromba. Lo accompagna, passo su passo, una figura di ragazzino che tradisce però le sue origini [illegible]. Avvolto in un [illegible] lungo fino ai piedi, con un sombrero giallo sempre in testa, ieri ha guidato il tifo degli italiani al [illegible] [illegible] contro [illegible].

[illegible] tifosi [illegible] sono arrivati solo da varie regioni [illegible]. Qualche irguaribile ottimista [illegible] superato l'oceano per far [illegible] il suo appoggio agli azzurri. I coniugi Replas sono arrivati da Caracas dove vivono ormai da molti anni, mentre altri provengono dall'Argentina. Non [illegible] [illegible] a Vigo [illegible] prima [illegible]. Alcuni hanno scelto di assistere solo alla prima partita, altri solo a quella con il Perù, quasi [illegible] solo a quella con il Camerun.

Alle 15,30 erano già quasi tutti sugli spalti del Balaidos, ad urlare il loro passione per gli azzurri. E comunque sono riusciti a catturare la simpatia [illegible] [illegible] tifosi [illegible] gnoli che hanno unito le loro voci a quelle degli [illegible].

f. v.

# Seguiamole alla tv

## Che ci riserva oggi: dove possiamo vederle e a che ora

**OGGI**

PERU'-CAMERUN
[illegible] 2, [illegible] 17,15

SCOZIA-NUOVA ZELANDA
Rete 1, [illegible] 21

UNGHERIA-SALVADOR
Rete 3, ore 21: in differita domani

SPAGNA '82 Mundial

SPAGNA '82 Mundial

**DOMANI**

INGHILTERRA-FRANCIA
Rete 1, ore 17,15

SPAGNA-HONDURAS
Rete 2, ore 21

GERMANIA-ALGERIA
Rete 3, ore 17,15:
[illegible]

# Lo scrivono gli altri

## I titoli e i commenti dei giornali: quasi una pagella

**L'UNITA'**

«Il c.t. non dimentichi che siede la panchina»

La squadra base era ed è questa, più che mai dopo la prova di ieri, anche se il c.t. può e deve cercare di utilizzare al meglio la panchina. Era la prima partita: è importante averla affrontata senza paura, con il coraggio di prendere l'iniziativa, di attaccare in forze, di portare avanti la linea difensiva. Adesso bisognerà anche vincere, e giocare tutte le carte possibili con maggior disinvoltura.

**LA STAMPA**

«Rammarico di [illegible]" E' un punto perso "»

«Abbiamo perso un punto», fa Enzo Bearzot, ma è soddisfatto della prestazione offerta dagli azzurri con la Polonia che ha smentito le [illegible] e lo scetticismo della vigilia. Il pareggio era nei voti, tuttavia ha ragione il commissario tecnico a recriminare sul risultato.

**TUTTOSPORT**

«Potevamo vincere!»

Il diavolo polacco era assai meno brutto di quel che lo dipingevano le nostre apprensioni e le nostre paure. Ma proprio per queste apprensioni e queste paure, ingigantite dalla ridicolente pressione critica scatenata sulla Nazionale durante il lungo avvicinamento all'esordio, abbiamo finito per accontentarci del pareggio per 0-0 contro una Polonia che invece era battibilissima.

**[illegible] GAZZETTA DELLO SPORT**

«Un sospiro di sollievo»

Tiriamo un profondo sospiro di [illegible]. Il miracolo l'Italia l'ha sfiorato. E meglio l'ha fatto a metà, che non è poco.

# Il caldo sangue della Spagna

di DINO ZOFF

Sono stato tifoso della Juventus sin da quando ero bambino e, come tutti i bambini, ho cominciato a seguirla attraverso le figurine, partendo da Sentimenti V, per arrivare a Charles, Boniperti, Sivori e tutti gli ultimi.

La passione nacque dall'immagine che sempre la Juve ha offerto di sé e credo, oltretutto, continui ancora oggi a donare. Molta classe, serietà, sempre in lizza per le prime posizioni, tanto in campo nazionale quanto all'estero dove gode di un grosso credito. Con la Juve ci si trova di fronte al prototipo di quella che senza ombra di dubbio si può definire una vera grande formazione, che non potrebbe esser tale se [redacted] avesse alle spalle [redacted] grossa società. Parlare [redacted] queste cose rischia di farci cadere nella ripetitività faziosa, [redacted] parte, ma, retorica esclusa, la Juventus è squadra innanzitutto affascinante, mi ricordo che, ai tempi, nonostante fossi della professione già da qualche tempo, il fatto di essere en[redacted] a far parte [redacted] una squadra [redacted] genere mi [redacted] zionò non poco.

Ero e sono il portiere della squadra [redacted] tifata d'Italia, [redacted] Nord sino alle mie parti, ovunque si vada a giocare ci sono migliaia di persone che per qualche motivo sono legate alla maglia bianconera. Questo, in proporzione, [redacted] ripete anche all'estero, [redacted] le [redacted]

gliaia di tifosi ovviamente (anche se gli emigrati [redacted] tifano) [redacted] con una [redacted] e considerazione nei nostri riguardi [redacted] in campo internazionale si sia vinta solo una Coppa Uefa, nel 1977; mai [redacted] Coppa Campioni, titolo ovviamente più ambito a livello internazionale. Per l'In[redacted] la grande Inter, che invece se ne è aggiudicate due, la stessa cosa non si [redacted] verificata, [redacted] ancora [redacted] non capisco perché.

La verità [redacted] più alti che bassi, [redacted] Juventus è sempre stata nel [redacted] della sua storia garanzia di gran calcio: spettacolare, elegante, riconosciuto e talvolta [redacted].

Le si [redacted] imputato [redacted] esserai sempre accapparrata i migliori giocatori in circolazione in Italia e sappiamo con che discorso, ma ditemi [redacted] la possibilità di schierare gente forte è motivo di critica o [redacted] accusa se poi questa gente ti assicura i successi di cui in tanti amano vantarsi?

[redacted] io [redacted] perché ad esempio quando [redacted] Juve gioca le partite di Coppa non [redacted] i [redacted] juventini sono lì davanti al televisore a soffrire per noi, ma [redacted] che chi la domenica nelle partite di campionato [redacted] schierato su altre posizioni.

La Juventus [redacted] la bandiera [redacted] italiano? [redacted]

[redacted] dirlo, ma sicuramente giocare con quella maglia, [redacted] questa gente è [redacted] bella e non credo d'essere il primo [redacted] sostenerlo. [redacted] molto attaccato [redacted] mia squadra, con lei ho vinto cinque campionati [redacted] una Coppa Uefa e [redacted] di continuare [redacted] a lungo, almeno sino a quando le forze [redacted] permetteranno.

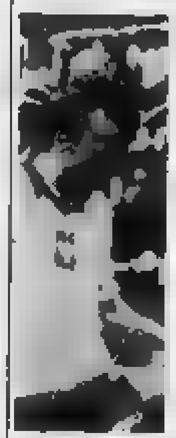
Un avvenimento particolare che ricordo più di altri (e tante [redacted] in questi ultimi anni) riguarda proprio [redacted] finale di Coppa Uefa [redacted] nel 1977 in Spagna, [redacted] Bilbao, dopo la seconda finale che, anche se [redacted] vide perdere per 2-0, [redacted] designò campioni in virtù della differenza reti.

Ricordo quella serata per via dell'atmosfera che circondò l'intera manifestazione; erano tempi agitati per la regione basca, [redacted], la sera se non sbaglio [redacted] certa [redacted] vigeva il coprifuoco, eravamo tutti molto impressionati. Il caldo sangue della Spagna: [redacted] minimamente idea di come sarebbe andata a finire. Con grande meraviglia [redacted] svolse [redacted] ordine, un'educazione impressionante, che di certo non avresti ipotizzato in una città e nella gente, al centro di tensioni di non piccola entità.

Da «Il calcio è una scienza da amare» di [redacted] Valtroni. Per gentile concessione di [redacted] editori.

# Boniek ha capito con la Juventus non si scherza...

DAL NOSTRO [redacted]



VIGO — Zbigniew Boniek ha conosciuto Tardelli [redacted] avversario, dopo averlo avuto [redacted] fianco nel Resto [redacted] mondo, [redacted] capito di che tempra [redacted] i suoi futuri compagni della Juve. Marco l'ha rispettato sul piano del gioco, ma l'ha seguito con attenzione, aspettato al [redacted] talvolta anticipato, in un gioco delle parti che è stato fra le cose più interessanti della gara, anche [redacted] i due hanno finito per limitarsi a vicenda. [redacted] partito con un affondo di assaggio che ha preoccupato la difesa azzurra, poi [redacted] dovuto cercare spazio arretrando. Ed ha potuto rendersi pericoloso soltanto sui calci piazzati.

In questa fase prettamente tecnica del gioco, il polacco [redacted] dato [redacted] saggio delle sue qualità. I corners, intanto, calciati da destra e da sinistra con la stessa sicurezza: palloni che partono secchi, precisi, che vanno a cercare la testa del compagno, che sono stati in definitiva i momenti più pericolosi per la [redacted] difesa, dopo i calci [redacted] punizione. Questi, delle vere bombe. Boniek li calcia sia direttamente che [redacted] tocco di [redacted] compagno: la palla parte bassa, forte [redacted] tesa (tanto quanto Platini [redacted] accarezza e la indirizza: [redacted] Juve avrà diverse possibilità [redacted] calci piazzati).

Nel gioco, Boniek [redacted] trovato pochissimi spazi e a dire il vero anche [redacted] collaborazione. Era entrato in campo come preoccupato, si è legato e slegato più volte una scarpa, e ha cominciato a corricchiare [redacted] cautela durante il lavoro di riscaldamento. «Vesciche [redacted] un piede», ha spiegato dopo, [redacted] senza dolersene molto, forse anche questo minimo ma fastidioso inconveniente [redacted] lo ha frenato un poco, ma il resto — il più importante — l'ha fatto il centrocampo azzurro che (soprattutto Marini) ha dato a Tardelli un aiuto non indifferente.

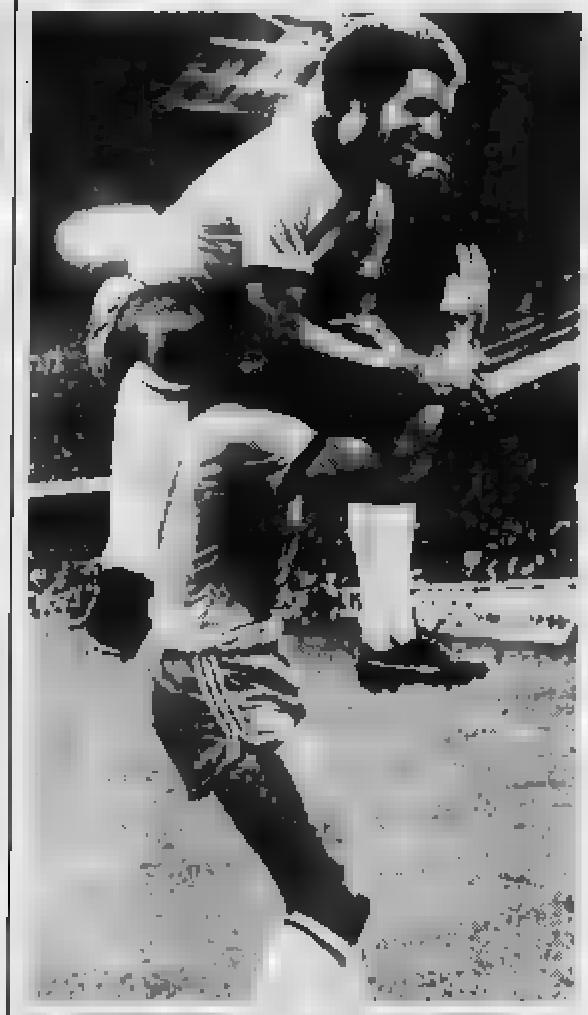
Lo spauracchio Boniek è stato in definitiva meno temibile di quanto si credeva, si [redacted] avuta [redacted] conferma che un giocatore da solo, per quanto bravo, [redacted] fa squadra. La Polonia ha ottime individualità (Iwan, Smolarek, Matysk), ma ha anche giocatori legnosi pur se potenti come il libero Zmuda, giocatore che si fa sentire in campo alla voce e con la potenza atletica, ma non più sciolto come un tempo, quando malgrado la mole [redacted] imponeva per [redacted] rapidità degli interventi.

Boniek è [redacted] altro stampo. I suoi cambi [redacted] sono [redacted] pochi, ma splendidi. Quando parte [redacted] affondo sviluppa una velocità che

«buca» [redacted] linee avversarie, ma ieri Bearzot aveva predisposto efficaci frangiflutti sulla sua strada. Ed alla fine, grazie all'apporto dei compagni, la sfida l'ha vinta Tardelli, che ha anche una clamorosa «traversa» al [redacted] attivo. Il [redacted] dominante della partita [redacted] è come stemperato nel duello delle due squadre, e ieri «più squadra» è stata l'Ita[redacted]. Certo, sul campo Zbigniew Boniek si sarà convinto della buona scelta fat[redacted]. Scirea, Cabrini, Gentile, Tardelli [redacted] stati fra i [redacted]gliori dei suoi avversari, [redacted] Rossi comincia a ritrovare [redacted] gusto del gioco. Quando Gentile per un attimo [redacted] rimasto a terra, Boniek [redacted] soccorrerlo. Una normale precauzione per un giocatore duro ma leale. C'è però chi [redacted] visto nel ge[redacted] una particolare simpatia.

**Bruno Perucca**

# Brasile-show



SIVIGLIA. SCENE DI GIUBILO FRA I BRASILIANI DOPO IL GOL DELLA VITTORIA SEGNATO DA EDER (NELLA FOTO...ASSALITO DA JUNIOR). LA SQUADRA SUDAMERICANA E' RIUSCITA AD AFFERMARE LA PROPRIA SUPREMAZIA SOLTANTO VERSO IL TERMINE DELLA PARTITA. NELLA FOTO SOTTO DISPERAZIONE RUSSA PER UN FACILE GOL FALLITO NEL PRIMO TEMPO

# Non è il Paolo Rossi dell'Argentina lo sarà a...Barcellona

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

*VIGO — Il piccolo Paolo [redacted] ha fatto tremare [redacted] e Zmuda, [redacted] due «torri» della difesa polacca. Non è il «Pablito» argentino, ma quei connotati, sia pure in [redacted] ancora poco limpido, stanno delineandosi. Chi temeva che il centravanti juventino, privo [redacted] «partner» [redacted] Bettega, [redacted] smarrisse al debutto «Mundial», ha visto un giocatore vivo, concentrato, che [redacted] cercato costantemente il dialogo con Graziani. Certo, Graziani non è Bettega, [redacted] lo sarà mai, tuttavia il fiorentino s'è prodigato anche per [redacted] compagno.*

*Entrambi sapevano che sui palloni alti avrebbero incontrato difficoltà a superare i «corazzieri» della difesa avversaria: ci hanno provato triangolando rasoterra, mettendola in crisi al punto che, perfino nel gioco aereo, la Polonia [redacted] avuto dei problemi.*

*La palla-gol più nitida, oltre a quelle di Graziani, Collovati e Tardelli, infatti, è stata quella capitata a Rossi al 41'. Sul cross pennellato da sinistra da Conti, Rossi s'è inserito, bruciando sul tempo Janas e deviando*

*di testa di [redacted] metro fuori bersaglio.* «Purtroppo ho sbagliato a pizzicare il pallone: se l'avessi colpito in pieno, Mlynarczik l'avrebbe raccolto in fondo alla rete» *diceva Rossi negli spogliatoi.*

*Ma l'autocritica non finisce con questo episodio sfortunato:* «Sono soddisfatto della squadra, un po' meno del mio rendimento anche [redacted] solo negli ultimi cinque minuti mi sono accorto che ero rimasto fermo due anni», *aggiungeva.*

*Effettivamente, nel finale, la ruggine della lunga «quarantena» si è fatta sen[redacted] e l'ha sottolineato anche Bearzot dicendo che Rossi ha perso un paio di palloni che in condizioni normali non si sarebbe lasciato portar via dagli avversari:* «Non ho ritenuto opportuno sostituire lui come altri, perché chi entrava avrebbe avuto problemi in questa partita delicata. In precedenza Rossi mi aveva soddisfatto. Era il solito Rossi, frizzante, che ha impensierito la Polonia».

*Pretendere [redacted] più [redacted] Rossi è sbagliato. Quello con la Polonia era la sesta partita. Solo adesso l'attaccante comincia a sbloccarsi: è ancora in pieno rodaggio e deve aggiungere parecchi chilometri prima di staccare l'ultimo tagliando e pigiare a tavoletta sull'acceleratore. Ieri ha contribuito a mettere in soggezione [redacted] Polonia che era diventata la favorita del girone 1.*

*Il pareggio che era nei programmi, anche se suscita rimpianti, servirà alla nazionale e a Rossi come pedana di lancio per affrontare il Perù le cui caratteristiche tecniche sono più vicine a quelle che predilige Rossi, anche se i difensori sudamericani non fanno certo complimenti. Rossi [redacted] attento a [redacted] cadere nelle provocazioni, verbali e fisiche, degli avversari, evitare [redacted] reagire. Attorno a lui la forma della squadra sta lievitando. E' [redacted] con il Perù, venerdì prossimo, Rossi dovrebbe denunciare [redacted] miglioramenti. [redacted] 180 minuti nelle gambe, [redacted] passeremo il turno, Rossi raggiungerà la condizione psicofisica indispensabile. Insomma il vero Rossi si vedrà a Barcellona.*

**Bruno Bernardi**

# Tifo...concentrato al Teatro Tenda

## Duemila davanti al maxi-schermo per la partita di Vigo

Sul grande schermo dell'«Audiomatic» del Teatro Tenda scorrono [redacted] immagini del telegiornale [redacted] 17, provenienti [redacted] Libano e dalle Falkland, dove [redacted] combatte; ma ora la gente ha voglia [redacted] pensare [redacted] altro, ha la [redacted] rivolta solo a Vigo, dove si giocano i destini [redacted] patria calcistica. Qualcuno dirà [redacted] non è giusto, ma è così. Tra pochi minuti [redacted] «Mundial», e duemila persone accaldate ed impazienti attendono di veder comparire sul video le immagini della diretta di Italia-Polonia, ingigantite e proiettate [redacted] un telone di 8 metri per 6.

«*Sono venuto perché mi piace l'ambiente* — dice il venticinquenne Dino Curzi, gestore del ristorante macrobiotico "La finestra sul cielo" di via Saluzzo 23 — *si sta tutti insieme, si fa il tifo: sembra di stare [redacted] stadio*». Intanto, sullo schermo appaiono le prime immagini da Vigo. L'ingresso [redacted] squadra italiana è salutato da un applauso a scena aperta. Poi l'inno di Mameli: qualcuno lo canta, altri si alzano in piedi. Un brivido d'emozione percorre la platea. [redacted] tv inquadra i tifosi italiani allo stadio, i marinai della «Perseo», gli sbandieratori di Gubbio. «*Pensa, esserci*», mormora qualcuno nel buio.

Gli uomini sono [redacted] schiacciante maggioranza; mogli e fidanzate [redacted] pomeriggio di giugno maledicono il «Mundial» che svuota le strade e fa impazzire i loro uomini. Qualcuna [redacted] seguito gli amici, senza troppa convinzione: «*Di calcio [redacted] ne capisco niente* — confessa Rita Risico, [redacted] — *ma tifo [redacted] l'Italia. I giocatori? Beh, c'è Cabrini, quello [redacted] so. E poi Rossi, Antognoni, Zoff, Bettega... Bettega c'è?*». No, non c'è, e molti lo rimpiangono. «*Pensa se c'era Bobby-gol, su quel traversone*», [redacted] voce alle nostre spalle.

Le squadre giochicchiano, si studiano. «*Difendono lo zero a zero*» è il sarcastico commento del pubblico. Il tifoso è crudele [redacted] esigente, davanti al grande [redacted] distribui[redacted] fischi [redacted] applausi per [redacted] appoggio sbagliato o per [redacted] buon *dribbling*, come se fosse allo stadio. L'effetto-presenza è quasi perfetto. Gli azzurri premono, [redacted] più esaltante del primo tempo. Un ti[redacted] di Graziani [redacted] gridare al gol. La platea rumoreggia.

Dopo le speranze, la delusione. Gli azzurri riducono la pressione sulla porta difesa da Mynarczych, e gli insulti volano equamente distribuiti tra arbitro, polacchi e baldi moschettieri che in questo momento appaiono piuttosto mosci.

«*Rossi è nullo*» esclama raccapricciato un ragazzotto nelle prime file. «*Ma Bettega dov'è*». [redacted] la voce alle [redacted] spalle. Ancora un colpo di testa di Rossi di poco fuori, ancora braccia levate e quel grido liberatorio, goll, che resta nelle strozze. Poi si va al riposo.

«*L'Italia è forte* — commenta il ventenne [redacted] Gatto, via Monginevro 104, che è venuto al Tenda in compagnia del fratello Walter e dell'amico Marco Vicentini — *i polacchi, eccetto Boniek, sono fusi. Graziani e Rossi si muovono bene. Ciccio non sbaglia neanche più gli stop. Certo, [redacted] Nazionale merita di vincere, [redacted] contro [redacted] lo zero a zero è un risultato che ci qualifica*».

Laggiù, a Vigo, negli spogliatoi, gli azzurri devono [redacted] sersi fatti lo stesso ragionamento, tant'è vero che rientrano in campo molto meno pimpanti. Appena capito l'andazzo, [redacted] il pubblico si dif[redacted] il malumore. «*Conti, vatti a nascondere*» si urla dal settore destro. «*Squadra [redacted] pellegrini*», precisano da sinistra, ed aggiungono alcuni coloriti apprezzamenti [redacted] disavventure coniugali dell'arbitro francese Vautrot.

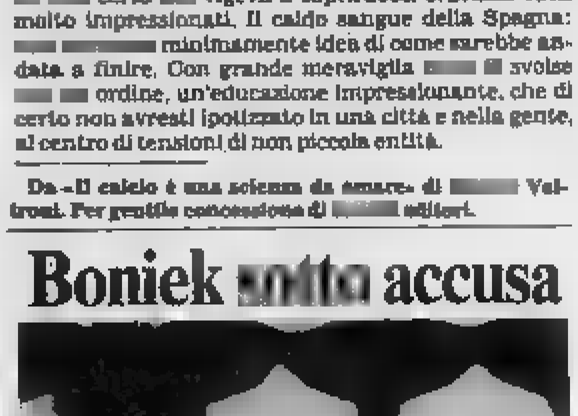
Gli umori della folla sono mutevoli. Lo stesso Conti vilipeso [redacted] riceve frenetiche ovazioni al 30' per un suo [redacted] intervento su Lato. [redacted] rea è molto apprezzato, ma l'entusiasmo non [redacted] limiti quando gli azzurri si vedono parare un [redacted] «fatto» e Tardelli centra la traversa. All'entusiasmo del «quasi-gol», segue subito la [redacted] «*Ma [redacted] hanno quelli, il Papa che [redacted] per loro?*» gridano i tifosi disperati.

Ormai la partita volge al termine, e il telecronista stigmatizza la tattica rinunciataria degli azzurri, che non hanno osato vincere. «*Ma vai a giocare tu, che sei tanto bravo!*», urla la folla, che non ammette che altri s'arroghino il diritto di criticare l'amata-odiata Nazionale.

L'arbitro fischia la fine, il pareggio lascia un po' d'amarezza, perché alla vittoria tutti, sotto sotto, ci avevano pen[redacted]. Anche se ora molti si atteggiano a cinici intenditori, e traggono auspici di qualificazione dall'utile zero a zero. C'è [redacted] chi difende la squadra a spada tratta: «*L'Italia ha giocato bene* — dice il sindacalista Emilio Bauchiero, 39 anni, via Principe Amedeo 18 — *Martellini non doveva criticarli tanto. Certi commenti fanno male al morale della squadra*». E davanti allo spettro di quei giovanotti tristi e depressi per le critiche [redacted] Martellini, il pubblico sfolla lentamente dallo stadio. Cioè, dal Teatro Tenda.

**Gabriele Ferraris**

# Boniek [redacted] accusa



**VIGO — La Polonia [redacted] accetta il pareggio con l'Italia, così qualcuno si arrabbia e parla chiaro. Sotto [redacted] Boniek da cui tutti si attendevano [redacted] ha [redacted] troppo [redacted] Lato, [redacted] dei pochi anziani rimasti [redacted] squadra, chiama infatti in causa il compagno: «Boniek non era lui, ha giocato una partita speciale contro compagni speciali».**

**L'allusione allo scarso impegno [redacted] neojuventino trentasei di fronte ai nuovi compagni di squadra è fin troppo chiara.**

**Ma non basta. Vengono a galla, dopo questo pari che ha deluso tutto l'ambiente, strane voci. Da quando sono in Spagna, i polacchi non condurrebbero una vita precisamente da atleta, allettati soprattutto dalla cucina galiziana. Inoltre consumerebbero troppi soldi in [redacted] che macchinette attaccati alle quali trascorrono [redacted] tutto il loro tempo libero.**

# I PRECEDENTI

VARSAVIA (Stadion Dziesieciolecia)
domenica [redacted] aprile 1965, ore [redacted]

**POLONIA-ITALIA 0-0**

8ª Coppa Rimet (8° gruppo eliminatorio europeo, 2ª gara)

**Polonia:** Szymkowiak; Szczepanski, Bazan; Oslizlo (cap.), Gmoch, Grzegorczyk; Banas, Nieroba, Brychczy, Pohl Er., Liberda.

Commissario tecnico: Koncewicz.

**Italia:** Negri (Bologna); Burgnich (Inter), Facchetti (Inter); Rosato (Torino), Guarneri (Inter), Picchi (Inter); Orlando (Fiorentina), Bulgarelli (Bologna), Mazzola A. (Inter), Rivera (Milan) (cap.), Corso (Inter).

Commissario unico: E. Fabbri.

Arbitro: Roomer (Olanda).

Spettatori: 33.000 circa.

*tutto gol*

ROMA (Stadio Olimpico), lunedì 1° novembre 1965, ore 14,45

**ITALIA-POLONIA 6-1 (2-0)**

8ª Coppa Rimet (8° gruppo eliminatorio europeo, 4ª gara)

**Italia:** Negri (Bologna); Burgnich (Inter), Facchetti (Inter); Rosato (Torino), Salvadore (Juventus) (cap.), Lodetti (Milan); Mora (Milan), Bulgarelli (Bologna), Mazzola A. (Inter), Rivera (Milan), Barison (Roma).

Commissario unico: E. Fabbri.

**Polonia:** Stroniarz I; Szczepanski, Anczok; Szoltysik, Gmoch, Oslizlo (cap.); Zmijewski, Pohl Er., Lubanski, Sadek, Liberda.

Commissario tecnico: Koncewicz.

Arbitro: Klein (Israele).

Reti: 5' Mazzola A. (I), 25' e 65' Barison (I), 71' Rivera (I), 79' Mora (I), 84' Lubanski (P), 87' Barison (I).

Spettatore: 80.000 circa.

STOCCARDA (Neckarstadion)
domenica 23 giu[redacted]o 1974, ore [redacted]

**POLONIA-ITALIA 2-1 (2-0)**

1ª Coppa del Mondo della F.I.F.A
(1° girone eliminatorio, 4° gruppo, 3ª gara)

**Polonia:** Tomaszewski; Szymanowski, Musial; Kasperczak, Zmuda, Gorgon; Lato, Deyna (cap.), Szarmach (77' Cmikiewicz), Maszczyk, Gadocha.

Commissario tecnico: K. Gorski.

**Italia:** Zoff (Juventus); Spinosi (Juventus), Facchetti (Inter) (cap.); Benetti (Milan), Morini F. (Juventus), Burgnich (Inter); Causio (Juventus), Capello F. (Juventus), Chinaglia (Lazio), Mazzola A. (Inter), Anastasi (Juventus).

Sostituzioni: 31' Wilson (Lazio) per Burgnich; 46' Boninsegna (Inter) per Chinaglia.

Commissario tecnico: F. Valcareggi.

Arbitro: Weyland (Germania Ovest).

Reti: 38' Szarmach (P), 44' Deyna (P), 85' Capello F. (I).

Spettatori: 68.900 paganti.

*tutto gol*

ROMA (Stadio Olimpico), sabato [redacted] aprile 1975, [redacted] 15,30

**ITALIA-POLONIA 0-0**

3° Campionato Europeo delle Nazioni
«5ª Coppa Henri Delaunay»
(5° gruppo eliminatorio, 2ª [redacted])

**Italia:** [redacted] (Juventus); Gentile (Juventus), Rocca (Roma); Cordova (Roma), Bellugi (Bologna), Facchetti (Inter); Graziani (Torino), Morini G. (Roma), Chinaglia (Lazio), Antognoni (Fiorentina), Pulici P. (Torino).

Commissario tecnico: F. [redacted].

**Polonia:** Tomaszewski; Szymanowski, Wawrowski; Kasperczak (46' Cmikiewicz), Zmuda, Gorgon; Lato, Deyna (cap.), Szarmach, Maszczyk, Gadocha.

Commissario tecnico: K. Gorski.

Arbitro: Helies (Francia).

Spettatori: 80.000 circa.

[redacted] (Stadion Dziesieciolecia)
domenica 26 ottobre 1975, ore 14

**POLONIA-ITALIA 0-0**

3° Campionato Europeo delle Nazioni
«5ª Coppa Henri Delaunay»
(5° gruppo eliminatorio, 5ª gara)

**Polonia:** Tomaszewski; Szymanowski (cap.), Wawrowski; Kasperczak, Ostafinski, Zmuda; Lato, Bula (80' Marx), Szarmach, Deyna, Gadocha (80' Kmiecik).

Commissario tecnico: K. Gorski.

**Italia:** Zoff (Juventus); Gentile (Juventus), Rocca (Roma); Cuccureddu (Juventus), Bellugi (Bologna), Facchetti (Inter) (cap.); Causio (Juventus), Benetti (Milan), Anastasi (Juventus), Antognoni (Fiorentina), Pulici P. (Torino).

Sostituzioni: 87' Bettega (Juventus) per Anastasi; 87' Zaccarelli (Torino) per Antognoni.

Direttore generale: F. Bernardini; allenatore: E. [redacted]

Arbitro: Schiller (Austria).

Spettatori: 80.000 circa.

TORINO (Stadio Comunale), sabato [redacted] aprile 1980, ore 19,30

**ITALIA-POLONIA 2-2 (2-2)**

[redacted] amichevole

**Italia:** Zoff (Juventus) (cap.); Gentile (Juventus), Cabrini (Juventus); Oriali (Inter), Collovati (Milan), [redacted] (Juventus); [redacted] (Juventus), Tardelli (Juventus), [redacted] P. (Perugia), Antognoni (Fiorentina), Bettega (Juventus).

Sostituzioni: 46' Bordon (Inter) per Zoff e Zaccarelli (Torino) per Oriali; 52' Buriani (Milan) per Zaccarelli; 58' Graziani (Torino) per Antognoni.

Commissario tecnico: E. Bearzot.

**Polonia:** Mowlik; Dziuba, Rudy (cap.); Wojcicki, Janas, Zmuda; Lato, Mikoszewicz (89' Nawalka), Sybis (55' [redacted] Szarmach, Palasz (88' Lipka).

Commissario tecnico: R. Kulesza.

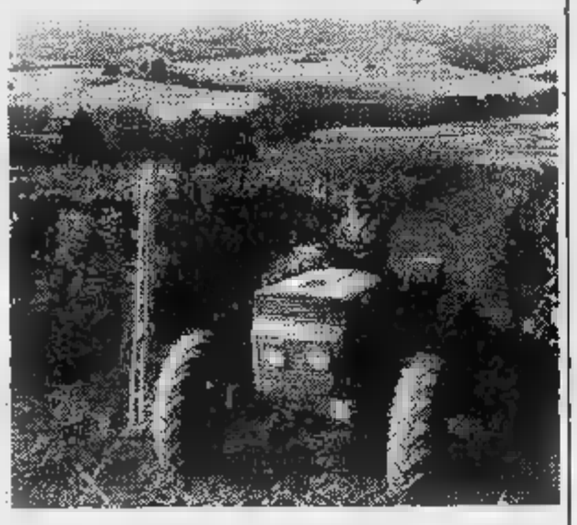
Arbitro: White (Inghilterra).

Reti: 1' [redacted] (I), 9' Sybis (P), 24' Scirea [redacted], 34' Szarmach (P) rigore.

Spettatori: 40.000 paganti.

# Ma la vera capitale del vino rimane (e rimarrà sempre) Asti

## A settembre ci sarà la Douja d'Or, la regina delle manifestazioni enologiche d'Italia - Vediamo il programma e gli scopi della «Festa»



Asti resta la capitale. ■ nella strategia del vino astigiano, lo stato maggiore ■ chiama Camera di Commmercio. Il generale è sempre lui, il presidente Giovanni Borello, l'inventore e l'artefice dei grandi successi che hannò visto protagonista la viticoltura astigiana.

Per il sedicesimo anno consecutivo la Camera di commercio di Asti e l'Ente per la Valorizzazione Vini Astigiani presenteranno ■ settembre la «Festa del Vino - Douja d'Or, la rampa ■ lancio per le migliaia di missili-bottiglie che invaderanno i mercati del mondo.

La manifestazione, riconosciuta come la più importante fra quelle dedicate, in Italia, al vino ■ all'enologia, si articolerà su un calendario di una decina ■ giorni in cui si susseguiranno convegni, rassegne, momenti di genuina festa popolare (come l'ormai famoso «Festival delle Sagre»).

Rimarrà aperta la mostra-mercato che, in questa edizione, raccoglierà oltre ■ vini che rappresentano il meglio della produzione italiana a D.O.C. e D.O.C.G.

*«Non è certo il caso di fare del trionfalismo intorno ad un argomento, quale il consumo del vino, tanto essenziale per la nostra provincia ■ purtroppo ancora in crisi almeno per il settore più "popolare", quello del Barbera* — dice Borello —. *Tuttavia dovrebbe essere ormai ben chiaro che solo una convinta ■ coerente politica della qualità può salvare le nostre colline dall'abbandono ■ dal degrado».*

*«Il ■ è, oggi più che mai, un bene voluttuario* — aggiunge Borello —. *Plagiando il famoso slogan di Nino Manfredi, potremmo dire: "Il vino è un piacere. Se non è buono, che piacere è?". Dovrebbe essere, ■ nostro avviso, la scritta di accesso, non solo al cantinone ■ piazza Alfieri, ma anche a tutte le migliaia di cantine dell'Astigiano».*

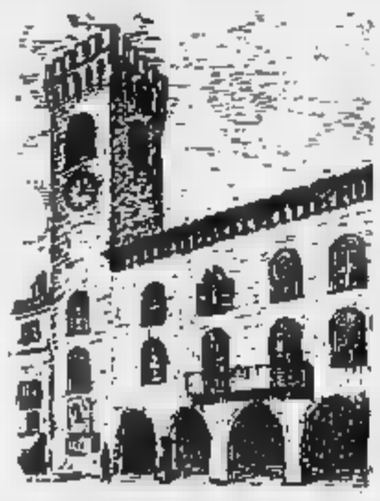
L'appuntamento che è il più importante dell'anno ■ quelli dedicati al vino, coinvolge tutti gli aspetti, da quelli culturali ■ quelli folkloristici ■ gastronomici, di un'intera provincia, di paesi e città, di contrade cittadine e contado rurale: la XVI edizione della «Festa del vino», che prende il nome dall'antichissima anfora locale, è per tutti ■ momento magico dell'appuntamento in piazza.

La seconda domenica di settembre 47 Pro-loco astigiane porteranno in piazza non soltanto ■ folklore delle terre d'Asti ■ del Monferrato, ma anche i cibi preparati seguendo antiche ricette contadine ■ accoppiati ai vini dai nomi famosi: sarà il trionfo del buon bere abbinato ■ piatti della tradizione.

Contro chi sono puntate le artiglierie del vino astigiano? Nello studio al primo piano della Camera ■ Commercio, dove si decidono strategie e iniziative di vendita, il presidente Borello risponde con il tono secco del generale pronto alla sfida: *«Contro le difficoltà del mercato, contro quel vino di serie B che fa cattiva propaganda al prodotto genuino e nuoce al consumatore».*

La Douja è una gara che si fa sempre più selettiva con il passare degli anni, ma che proprio grazie al rigore che premia i migliori ed elimina gli indegni, continua a collezionare primati. L'anno scorso sono state vendute 70 mila bottiglie (una media di settemila al giorno), quest'anno gli organizzatori pensano di raggiungere il tetto delle ■ mila.

*«La Douja ■ è tanto quello che si vede sul palcoscenico della mostra, cioè le migliaia di visitatori, le vendite, gli incassi* — aggiunge Borello —. *Per capire la filosofia del concorso bisogna tener conto di quel che succede dietro le quinte. Il nostro scopo ■ di far incontrare il produttore, che è presente al momento della vendita, con il consumatore. I loro interessi sono comuni; l'agricoltore che fa ■ vino buono ■ lo vende al giusto prezzo trova un nuovo cliente nel consumatore che vuole avere la garanzia di bere bene non soltanto ■ le bottiglie comprate alla Douja ■ anche con quelle che potrà acquistare in futuro direttamente dal produttore».*

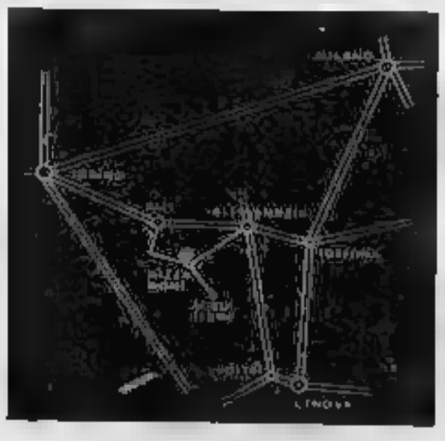



*OGNI TERZA DOMENICA DEL MESE*

a Nizza Monferrato (prov. di Asti)

il mercatino di antiquariato

calendario del ■ la terza domenica di ogni mese
21 MARZO 1982
18 APRILE 1982
16 MAGGIO 1982
20 GIUGNO 1982
18 LUGLIO 1982
15 AGOSTO 1982
19 SETTEMBRE 1982
17 OTTOBRE 1982
21 NOVEMBRE 1982
19 DICEMBRE 1982
Per informazioni telefonare al **(0141) 721.421** ore ufficio



# E non dimentichiamo l'«alcol dei poveri» (nient'altro che la grappa)

## Ad Asti dall'ottobre del 1978 funziona l'Associazione Nazionale Assaggiatori - Circa l'80% viene assorbito dal mercato interno, il resto è esportato

La definiscono l'«alcol dei poveri». [illegible] grappa naturalmente, un prodotto che da sempre fa parte della cultura e della civiltà contadina. Anche nell'Astigiano si produce grappa,e per il settore si aprono buone prospettive per il futuro.

La Camera di Commercio, l'Ente Valorizzazione Vini Astigiani [illegible] l'Unione Industriale di Asti, continuano il discorso sulla grappa iniziato cinque anni fa per propagandare un prodotto nazionale che ha profonde radici nella vita e nella cultura contadina.

Ad Asti, nell'ottobre 1978, è nata l'Associazione Nazionale Assaggiatori di Grappa.

Dalla fondazione ad oggi questo organismo si [illegible] sforzato di nobilitare la grappa attraverso un'attenta ed assidua opera promozionale di cui è esempio il «*Manuale sull'assaggio [illegible] l'apprezzamento della grappa*», un piccolo riassunto dei segreti che ogni buongustaio è obbligato a conoscere.

Piemonte, Lombardia, Friuli-Venezia Giulia, Veneto [illegible] regioni all'avanguardia della produzione della grappa. Circa l'80 per cento viene assorbito dal mercato interno, il resto viene esportato. In testa il Friuli che produce, secondo i dati più recenti, circa 3 milioni e mezzo di litri di grappa.

Friulani, veneti, giuliani, primeggiano per quanto riguarda il consumo. Seguono piemontesi, lombardi ed emiliani. Non esiste una grande tradizione della «grappa» nell'Italia centrale [illegible] meridionale.

Nelle isole il consumo [illegible] bassissimo. Questo vuol dire che i produttori hanno ancora vaste possibilità da sfruttare.

La grappa è un liquore in fase di espansione; ha raggiunto anche la «gente bene» che, fino a poco tempo fa, senza un bicchiere di whisky [illegible] di cognac non si sentiva [illegible] suo agio.

Servizi [illegible]

AZIENDA AGRICOLA VITIVINICOLA
Pinbolagna
FONDATA NEL 1848
Vino
BARBERA D'ASTI
DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA - PROPRIETÀ ISCRITTA C.C. N. 3929
TENUTE S. [illegible] E LIMONTE
ANTICHI PODERI FAMILIARI DAL 1785
ROCCHETTA TANARO
(ASTI)
[illegible] NATURALE
CL. 0,360
12,5% vol

Brut
Spumante classico metodo champenois
RONCO
prodotto da R.C. S.r.l. - Asti (Italia)
0,750 Litri
R.I. 904/AT
12% vol.

RONCO
cammina con la qualità
I SUOI VINI HANNO MERITATO
98 MEDAGLIE D'ORO
MONCALVO (ASTI) - Tel. 91.104

Dolcetto d'Asti 1980
DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA
imbottigliato [illegible]
CANTINE BAVA
750 ml. COLCONATO (ASTI) ITALY 12% vol.
CANTINE BAVA
[illegible]

Barbera d'Asti
DENOMINAZIONE D'ORIGINE CONTROLLATA
IMBOTTIGLIATO NELLA ZONA DI ORIGINE DA
PERACCHIO comm. LUIGI & FIGLIO
MONCALVO (ASTI)
0,750 LT R.I. 24/AT N. COD. 12,5% VOL
PERACCHIO

GALA
Spumante
A FERMENTAZIONE NATURALE IN GRANDI TINI
PRODOTTO CON VINO MOSCATO E IMBOTTIGLIATO DA
I.R.V.A.S. SpA
FILIPETTI
CANELLI - ITALIA
R.I. 545/AT
0750 l e
7% VOL

CIRIO & C.
ETICHETTATRICI
MACCHINE
ENOLOGICHE
14053 CANELLI
Regione Dota, 49
Tel. (0141) 831248

FATTORIE AUGUSTUS
ALFIANO NATTA (Asti)
Tel. 0141/922.124
Vini pregiati d'Asti
e del Monferrato

Asti Spumante
denominazione d'origine controllata
MORANDO
Vinificato e imbottigliato dalla
Azienda Agricola e Vinicola
Cav. A. Morando - Costigliole d'Asti
ITALIA
75 cl. e
R.I. 833/AT
7,5 % Vol.

# LAVORO PENSIONI

A CURA DI
MARIO STRATTA

**Sono un vostro abbonato e come tale mi rivolgo alla vostra bene sperimentata cortesia (ho già scritto un'altra volta ed ho avuto pronta soddisfazione) per risolvere [redacted] problema in materia [redacted] gni familiari. I miei due genitori, entrambi pensionati con la pensione minima della Previdenza Sociale, risiedevano sino alla fine dello scorso anno a Corato. A seguito di una lunga malattia [redacted] mio padre, da gennaio di quest'anno si sono trasferiti a Torino ove [redacted] abitano presso la [redacted] famiglia. [redacted] moglie, che è infermiera, può così coadiuvare mia madre nelle cure ed alleviare le [redacted] fatiche.**

**Io ora mi trovo di fatto [redacted] dover mantenere i miei due genitori, perché [redacted] assolutamente impensabile che due [redacted] pensionati con [redacted] minima riescano [redacted] campare [redacted] ad acquistare [redacted] medicine (che la mutua [redacted] passa) per le cure di mio padre. La mia preoccupazione è questa: dato che sono a mio completo carico e considerato che io lavoro [redacted] impiegato tecnico presso un'azienda [redacted] città, vorrei sapere se posso prendere gli assegni familiari per tutti [redacted] due. Non sono una grande cifra ma potrebbero almeno in parte contribuire per le spese dei medicinali... Ringrazio anticipatamente e vi [redacted] infine [redacted] darmi tutte [redacted] indicazioni relative alle pratiche che devo fare.**

*Giuseppe Rifoli*, Vercelli

In linea di massima il lettore si trova nelle condizioni per poter richiedere gli assegni familiari per entrambi i genitori, anche se [redacted] verifi[redacted] alcune circostanze.

Dal 1° maggio di quest'anno il limite di reddito per gli assegni familiari a favore dei due genitori risulta elevato a 590.800 lire [redacted] mese: il che significa che, teoricamente, il nostro lettore potrà percepire gli assegni per i genitori dato che le loro pensioni, essendo al minimo, [redacted] ampiamente al di sotto del nuovo limite.

Abbiamo usato l'espressione «teoricamente», perchè potrebbe [redacted] che sulla pensione del padre fossero già stati concessi gli assegni familiari per il coniuge. In caso affermativo [redacted] chiaro che [redacted] nostro lettore potrà ottenere gli assegni solo per il padre. L'importo mensile dell'assegno per ciascun genitore è pari [redacted] lire e, francamente, con una simile cifra si potran[redacted] acquistare ben poche medicine, soprattutto [redacted] si tratta di specialità! E veniamo all'aspetto pratico: la corresponsione degli assegni a favore dei genitori [redacted] subordinata ad un'autorizzazione della Previdenza Sociale.

Il nostro lettore dovrà pertanto recarsi agli sportelli dell'ente della sua città per ritirare l'apposito modulo di domanda che dovrà essere compilato e restituito corredato [redacted] tutta la documenta[redacted] richiesta. L'autorizzazione verrà successivamente inviata dall'Inps alla ditta che provvederà a pagare gli assegni.

* *

**Ho ricevuto proprio in que[redacted] giorni il libretto [redacted] mia pensione di vecchiaia insieme con [redacted] foglio in cui venivano spiegati [redacted] i [redacted] fatti. Ho letto per bene tutte [redacted] spiegazioni [redacted] in fondo, a destra, ho visto che c'è [redacted] certa cifra che [redacted] è stata pagata, [redacted] è stata accantonata. Insieme al foglio della liquidazione c'è anche [redacted] altro documento sul quale devo indicare se ho ancora lavorato... Ma a che serve [redacted] che cosa devo fare?**

*Antonio Badellino*, Ivrea

Il questionario allegato al libretto di pensione e al prospetto di liquidazione, debitamente compilato e restituito alla sede della Previdenza Sociale, servirà appunto a «sbloccare» la somma accantonata. L'Inps infatti non [redacted] in grado di sapere se, dopo la presentazione della domanda di pensione [redacted] vecchiaia, il lettore ha ancora prestato attività lavorativa alle dipendenze di terzi.

In [redacted] affermativo la sua pensione sarebbe soggetta [redacted] [redacted] particolare trattenuta. Ecco il motivo per cui l'ente si cautela, trattenendo una certa somma che potrà [redacted] pagata [redacted] dopo la restituzione del questionario [redacted] in misura [redacted] integrale nel [redacted] in cui il lettore abbia cessato ogni attività lavorativa al momento di andare in pensione. Si affretti quindi [redacted] restituire lo stampato alla sede della Previdenza Sociale di Ivrea.

# LA DIETA

A CURA DI
EVA FERRERO

**Che [redacted] sono [redacted] caratteri[redacted] organolettiche [redacted] un alimento?**

(*C. G.*, Torino)

Sono quelle che [redacted] apprezzano [redacted] gli organi [redacted] senso: gli occhi, il naso e le papille gustative. Un cibo insipido, magari grigiastro e di odore sospetto può benissimo essere apprezzabile [redacted] punto [redacted] vista strettamente nutritivo, ma... anche l'occhio vuole la sua parte.

**Vorrei qualche informazione [redacted] melanzane. [redacted] piac[redacted] moltissimo, [redacted] so quale sia [redacted] loro potere nutritivo. Qualcuno [redacted] ha detto che possono [redacted] velenose.**

(*E. C.* - Alba)

Al [redacted] arrivo in Italia, avvenuto sembra intorno al 1300, la melanzana fu accolta malissimo, come pianta velenosa che può provocare addirittura la pazzia [redacted] la morte. Diceria insensata, dovuta forse all'altrettanto insensata [redacted] insana idea [redacted] mangiarne anche le foglie (ricche di solanina, sostanza tossica).

Di fatto, [redacted] polpa [redacted] melanzana è ricca [redacted] virtù nutritive, contiene vitamina C, B1 [redacted] A [redacted] sali minerali (fosforo, zolfo [redacted] sodio). E' diuretica [redacted] rinfrescante, stimola le funzioni renali, depura il fegato e il pancreas e pare agisca anche contro i depositi di colesterolo.

**L'acqua fa ingrassare o no? [redacted] può [redacted] tranquillamente o bisogna limitarsi?**

(*R. T.* - Casale Monferrato)

L'acqua è l'unico elemento commestibile senza calorie. Quindi non fa ingrassare. Anzi, quella contenuta nei cibi fa calare il loro potere energetico (per esempio, i fagioli freschi danno [redacted] calorie all'etto, quelli secchi 308). Ovvio che se si beve un litro d'acqua si pesa un chilo in più, ma l'acqua che entra «passa e va».

Resta, sotto forma di gonfiori vari, soltanto [redacted] i meccanismi che [redacted] regolano l'utilizzazione non funzionano bene. In questo caso [redacted] necessario limitarsi, altrimenti se [redacted] può bere quanta [redacted] ne vuole [redacted] con tutta tranquillità.

**I fichi d'India contengono molto zucchero?**

(*E. R.* -Torino)

Cento grammi di fico d'In[redacted] contengono 11 grammi di zucchero. Non tantissimo, quindi. I fichi d'India sono invece abbastanza ricchi di [redacted] minerali e vitamina C. Ma non ne mangi troppi alla volta: hanno il potere di otturare l'intestino in modo davvero esecrabile.

# FRANCOBOLLI

A CURA DI [redacted]

E' sempre vietato «parlar male di Garibaldi», anche se da ogni parte [redacted] stanno celebrando il centenario [redacted] morte. Più che mai, anzi, si dovrebbe parlarne bene, [redacted] nonché diventa quasi impos[redacted] farlo davanti al commemorativo [redacted] [redacted] lire emesso dall'Italia per l'occasione.

[redacted] si era lamentato per la convenzionalità e la banalità del bozzetto prescelto [redacted] [redacted] commemorativo dedicato [redacted] Giovanni XXIII, [redacted] [redacted] senza parole. Si è presa l'immagine più conosciuta di un Garibaldi in camicia rossa, [redacted] paio di *jeans*, [redacted] un fondo giallino. [redacted] il Giuseppe Garibaldi che abbiamo conosciuto già sui testi delle scuole elementari ma ciò non basta per renderlo accettabile.

Il popolare «Eroe dei due mondi» venne ripetutamente onorato dalle poste del Regno d'Italia [redacted] la Repubblica non [redacted] stata certo da meno. L'unico che gareggia con Garibaldi in [redacted] di francobolli, [redacted] l'altro Giuseppe «nazionale», ossia Mazzini, [redacted] la tematica garibaldina è senz'altro più tra-

volgente. Se si pensa [redacted] molte belle emissioni del passato, a Garibaldi solo [redacted] Anita, [redacted] Mille, alle navi che da Quarto salpano per Marsala, questo Garibaldi d'oggi è davvero un po' misero.

Dev'essere stata la fretta [redacted] tradire le buone intenzioni del Poligrafico che ha [redacted] messo, dopo serie graficamente piacevoli e ben riuscito, questo... scivolone. Forse le serie migliori dedicate al personaggio sono venute in epoche diverse [redacted] San Marino. Garibaldi, che nella Serenissima Repubblica trovò ospitalità e rifugio, è di casa sul Monte Titano e là lo hanno sempre trattato bene, [redacted] emissioni di tutto rispetto.

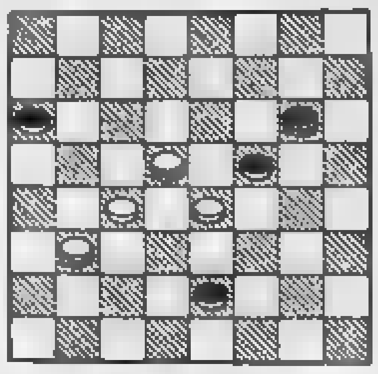
[redacted] **Il Papa viaggiatore** — Non sono ancora giunte in [redacted] le buste per il pellegrinaggio [redacted] Giovanni Paolo II [redacted] Fatima che già si attendono quelle per [redacted] visita del Pontefice [redacted] Londra. Molto belle le buste predisposte in Gran Bretagna; alcune confezionate con un tipo speciale di stampa, illustrate con dipinti su seta, Papa Wojtyla [redacted] sorridente sullo sfondo delle città inglesi visitate e accanto alla Regina Elisabetta a cui ha restituito [redacted] visita compiuta dalla sovrana in Vaticano.

Difficoltà invece, per chi segue abitualmente i viaggi pontifici, per predisporre in tempo utile le buste in ricordo del viaggio-lampo [redacted] Giovanni Paolo II compirà in Argentina.

Gli organizzatori si [redacted] trovati alle strette, [redacted] i tempi, nel far stampare buste che salutassero questo «volo di pace» del Papa nella repubblica latino-americana. Occorrerà vedere come se la sono cavata. Per il viaggio in Gran Bretagna gli annulli [redacted] no numerosi e ne daremo l'elenco appena possibile per evitare sorprese dell'ultimo momento.

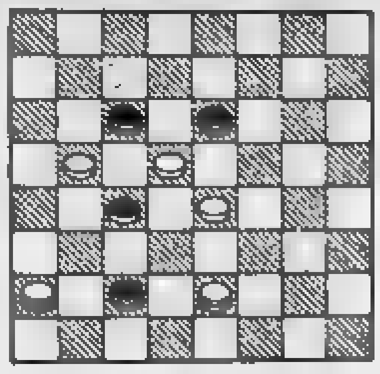
# DAMA

A CURA DI
CARLO BARBERO



Il B. vince in [illegible] mosse
(G. Bassi)

SOLUZ.: 14-11, 15-22; 11-15, 12-19; 18-13, 9-18; 21-38.



Il B. vince in 4 mosse
(G. Bassi)

SOLUZ.: 25-21, 26-17; 19-15, 10-12; 27-22, 17-10; 22-8.



# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

**ADIACENTE** corso Francia (Collegno) libero recente: 3 camere ampia cucina doppi servizi giardino box [redacted] 780 1720

**ADIACENTE** La Mandria libero recente salone 2 camere tinello cucinotta servizi box L. 89 milioni Finci, tel. [redacted]

[redacted] 2 camere cucina ingresso bagno ottime condizioni occupato L. 33 milioni Finci tel [redacted]

**ALLOGGIO** libero stazione Dora [redacted] tinello cucinino ripostiglio servizi L. [redacted] milioni 500 mila. Favolose dilazioni di pagamento Eurostop, telefono 787 061

**ALLOGGIO** [redacted] (zona Bernini) 2 camere tinello [redacted] bagno piano 1° completamente ristrutturato vendo Tel 779 733

**ALPIGNANO** [redacted] liberi da 3 vani a 4 vani [redacted] bagni mansarda box stessa casa mutuo dilazioni vende V & V tel. 957 3153.

[redacted]

[redacted] giardini [redacted] Moncalieri libero ristrutturato al piano 7° panoramico [redacted] [redacted] cucinotta [redacted] bagni terrazzi [redacted] stabile [redacted] 140 milioni tel [redacted]

**BORGO** [redacted] Paolo via luglio n. 27 appartamento camera cucina servizio, facilitazioni di pagamento immobiliaretoro 549.781 - 553.204

**CARMAGNOLA** via Avigliana 10 in stabile recente rinnovato 1-2 camere tinello termo bagno ascensore liberi ed occupati da 25 milioni 300 mila [redacted] box auto personale in loco pomeriggio Utip 537 421

[redacted] Rivoli libera uni bifamigliare [redacted] camere servizi per piano giardino [redacted] mq 144 milioni dilazionabili Galotto 489 789

**CASABIANCA** [redacted] case con monocamere arredate zona Centro [redacted] milioni caduna contanti 1 milione. Tel 531 310

[redacted] [redacted] 650.3805 vende libero alloggio signorile in [redacted] posizione [redacted] camera cucina biservizi in via Carlo Alberto completamente ristrutturato. Dilazioni

**CASAMERCATO** [redacted] 650.3805 liberi 1-2-3 [redacted] tinello [redacted] Possibilità di dilazioni

[redacted] C 650.3805 libero via Maria Vittoria signorile [redacted] 3 camere cucina biservizi disimpegno permute

**CASAMERCATO** C 650 3805 libero [redacted] Bainsizza [redacted] Rita [redacted] tinello cucinino [redacted] 62 mq dilazioni [redacted] permute

**CASAMERCATO** C 650 3805 libero [redacted] Foroni (Barriera Milano) [redacted] camere cucina servizi L. 54 milioni [redacted].

**CASAMERCATO** C 650 3805 libero Orbassano via Di Nanni recente 2 camere tinello cu[redacted] possibilità box

**CASAMERCATO** D [redacted] 3805 [redacted] Prossimo recente 4 camere tinello cucinino [redacted] servizi possibilità box auto permute

**CASAMERCATO** [redacted] liberi Michelino via Galilei [redacted] alloggi di camera tinello cucinino servizi

**CASAMERCATO** D [redacted] libero a Giulio Cesare monolocale [redacted] auto L. 15 milioni [redacted]

**CASAMERCATO** D [redacted] libero via Gonzia (S. Rita) [redacted] alto panoramico [redacted] camere [redacted] bagno [redacted] auto. Permute

**CASAMERCATO** D 650 3805 libero via Pinerolo Barriera Milano ristrutturato [redacted] tinello cucinino bagno. Permute

**CASAMERCATO** [redacted] 650.3805 libero via S. Massimo (centro) [redacted] camere cucina bagno L. [redacted] milioni rateabili

**CASAMERCATO** [redacted] 650 3805 libero via Asinari di Bernezzo (Parella) 2 [redacted] tinello cucinino servizi. Dilazioni permute.

**CASAMERCATO** D 650 3805 libero via Coppino 2 [redacted] tinello cucinino servizi 80 mq circa prezzo interessante

[redacted] E 650.3805 libero prestigioso corso Orbassano [redacted] salone 3 camere tinello biservizi piano [redacted] comfort

**CASAMERCATO** [redacted] libero Lanzo via Berdi recente 2 camere tinello cucinino posto auto. Dilazioni. Permute

**CASAMERCATO** E [redacted] libero via Principe Amedeo (centro) [redacted] cucina abitabile bagno L. 29 milioni

**CASAMERCATO** E 650.3805 libera Cinè casetta indipendente [redacted] salone 4 [redacted] cucina servizi più giardino. Permute

**CASAMERCATO** E 650.3805 via [redacted] (centro) 3 camere cucina bagno [redacted] interessante. Dilazioni

**CASAMERCATO** E 650.3805 [redacted] villa Giaveno borgata Pomeri salone 3 camere cucina bagno tavernetta giardino box.

**CASAMERCATO** E 650.3805 libero via Giordano Bruno [redacted] tinello cucinino [redacted] facilitazioni di pagamento

**CASAMERCATO** [redacted] 650.3805 vende attico libero in stabile signorile v. G [redacted] 2 camere [redacted] salone cucinino bagno disimpegno terrazzo [redacted] 120 mq panoramico. Perm[redacted]

**CENTRALISSIMO** via Garibaldi 4 camere cucina servizio facilitazioni di pagamento immobiliaretoro 549 781 - 553 204.

**CENT**[redacted] 513.831 libero ottimo investimento pied-à-terre in stabile recente bilocale [redacted] bagno 36 milioni, minimo contanti.

**CONSULEDILE** [redacted] frazione stabile decoroso [redacted] Cosala 21 (corso Belgio) 1-2 [redacted] mere cucina abitabile, da 12 milioni pagamento agevolato da cambiali a 24 [redacted] senza [redacted] Minimo contanti [redacted]

**CORSO** Marconi vicinanze 4 camere e cucina [redacted] balconi 95 mq 2° [redacted] libero. [redacted] milioni Grimaldi 596.282

**CORSO** Umbria appartamento composto [redacted] ingresso 3 camere cucina abitabile servizi terrazzo 55 milioni T. 441 466 - 442 553

**EDILCASE**

A iniziamo frazionamento via [redacted] Cengio (zona Mirafiori), costruzione recente, appartamenti 1-2 camere tinello, cucinino, bagno Prezzi da L. 30.500.000 Tel 548.154.

**EDILCASE** vende in zona residenziale [redacted] tamento signorile, libero, nuovo composto da salone quattro camere, cucina, biservizi, garage Tel 548 154

**EDILCASE** vende in zona centralissima alloggio libero due camere, servizio. Lire 30 milioni 300 mila Tel 548 154

**EDILCASE** vende zona Borgo San Paolo (via Isleighio) decoroso appartamento due camere, cucina, bagno Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende via Santo (Barriera Milano) alloggio di [redacted], cucina, servizio. Prezzo veramente [redacted] a lire 17 milioni [redacted] 548 154

**EDILCASE** [redacted] in piazza Maria Teresa [redacted] ghorikissimi appartamenti di mq 120 a 360 stessa casa. Tel 548.154.

**EREMO** vendesi villa nuova panoramica 2 alloggi 300-400 mq giardino mq 4000 box auto permute dilazioni. Tel Ser 446.588.

**EREMO** villa nuova salone 2 camere cucina bagno mansarda 160 mq ampio garage terreno cintato mq 3500. Finci, tel. 505.881.

**FINCI** [redacted] Telesio 2 alloggi stesso piano occupati di 2 camere tinello cucinino servizi dilazioni Tel 505 881 - 503.318.

**FINCI** [redacted] Tunisi angolo via Filadelfia spazioso camera tinello cucinino [redacted] mq 80 Tel 505.881 - 503.318

[redacted]

Torino Mirafiori strada Del Drosso 149 in [redacted] complesso su 2 piani vendonsi direttamente uffici mini medi grandi. [redacted] luminosi rifiniti prezzi [redacted] partire da L. 19 milioni contanti. [redacted] 10/12 [redacted] [redacted]

**LIBERI** Moncalieri via Passerago 31 casa recente alloggi di ingresso 1-2 [redacted] tinello bagno cantina da L. 46 milioni. Dilazioni box visite 15-18.30 Tel. 326.646

**LIBERI** 1-2-3 camere cucina servizi casa abbastanza [redacted] semicentrale, ottimo prezzo dilazioni Casamercato 650 38.05

**LIBERO** adiacente corso Tassoni soggiorno [redacted] camere cucina ripostiglio servizi 102 mq meno mutuo Holding 588.288

**L**[redacted] corso Umbria 2 camere cucinotta servizi ingresso [redacted] rimesso a nuovo 45 mq 35 milioni Grimaldi [redacted] 262

**LIBERO** corso Orbassano luminoso soleggiato ingresso [redacted]. 38 milioni 500 mila, mutuo Holding 588 288

**LIBERO** corso [redacted] Sovietica occasione 2 camere cucina ingresso bagno [redacted] 58 milioni ampie dilazioni. Tel [redacted]

**LIBERO** via San Donato [redacted] camere cucina ingresso servizio [redacted] contanti [redacted] dilazioni Immobiliaretoro 549.761 - 553.204

**LIBERO** via Tunisi (corso Sebastopoli) in ottimo [redacted] cucina bagno cantina. [redacted] milioni 500 mila Tel. 588.288

**LIBERO** [redacted] Vittoria 43 (Borgo Vittoria) recente ampia superficie ingresso camera, tinello cucinino bagno 48 milioni con mutuo immobiliare Tel 585 836

**LIBERO** vicinanze Racconigi rustico rifatto 2 camere [redacted] fienile e box auto + giardino 3800 mq facilitazioni di pagamento Immobiliaretoro [redacted] 781 553.204.

**LUNGO** Po Antonelli alloggio piano 6° mq [redacted] 4 [redacted] cucina [redacted] occupato. vendo Telefonare 535.601

**MANSARDA** libera grande terrazzo signorile, vicinanze Parco Pellerina, vendo [redacted] milioni Telefonare 531.394

**PINO** alloggi signorili ottima posizione salone 2-3 camere plurservizi box giardino privato e condominiale Tel 840.421

**PRECOLLINA**

vendesi alloggi prestigiosi 140-240 mq in villa 700 in ristrutturazione. Finiture di primordine [redacted] ore ufficio 011 592 540

**REVIGLIASCO** libero alloggio signorile 210 mq casa 1978 box auto mutuo ottime facilitazioni pagamento 545 642 Eurocase

**RISTRUTTURATI** liberi monocamere camere e cucine 2 più cucinona bagni terrazzi vendo stessa casa vicinanze piazza della Repubblica. Telefonare 531.394 - [redacted].

**RIVALTA** Tetti [redacted] libero recente spa[redacted] 3 camere tinello cucinino ingresso bagno più box auto 56 milioni dilazionabili Consuledile 533 322

**RIVOLI** impresa vende [redacted] stessa casa alloggi 2-3 camere cucina servizi box negozi mutuo facilitazioni Tel. 515.914 - 958.8313

**RIVOLI** vendesi libero subito in casa recente signorile panoramico saloncino 2 camere cucina grande termo bagno ascensore [redacted] milioni più 16 milioni mutuo. Vicolo Lucinicco [redacted] Tel. 637 [redacted]

[redacted] 445.580 [redacted] Collegno alloggi [redacted] pena ultimati ingresso 2 camere cucina (salone) bagno cantina mutuo dilazioni

**UTIP** 537.421 vende [redacted] zona Po [redacted] Vanchiglia in stabile d'epoca salone 2 camere grande ingresso bagno rateando

[redacted] 537.421 [redacted] Lecce [redacted] Romagnano 3 camere tinello [redacted] gno 58 milioni 800 mila rateabili

**VERO** affare via Finalmarina saloncino 2 camere cucina ingresso bagno sufficienti 52 milioni contanti Fiduciaria Immobiliare 556.956

**VIA** Airasca 4 [redacted] Paolo 2-3-4 [redacted] abbinabili da L. 5 milioni e camere vende Lus Casa Telefonare [redacted] 476.

**VILLA** signorile [redacted] mq [redacted] 180 mq seminterrato giardino 2100 mq bella posizione in Rivarossa vendo [redacted]

## [redacted] Domande affitto

**ABBISOGNA** urgente funzionario alloggio uso seconda casa o pied-à-terre da 200 a 300 mila mensili. Telefonare 779 516

**CERCO** urgentemente alloggio in Torino 1-2-3 camere cucina e servizi. Tel 353.725 dopo ore 18. Massime referenze

## 21 Offerte affitto

**ABBIAMO** alloggetto [redacted] bene zone semicentro affittiamo periodi brevi a referenziati [redacted] immobili 751.828

[redacted] bene [redacted] signorile e Vittorio Ambasciatori [redacted] garçonnière trasferiti 300 mila tel [redacted]

**AFFITTASI** palazzina uffici indipendente [redacted] pareti mobili mq [redacted] adiacente nuovo centro direzionale. Tel 233 822

**AFFITTASI** zona piazza Castello in casa elegantemente signorile prestigioso ufficio mq 200 Esigonsi referenze Tel 550 029

**CASA** albergo affitta appartamenti arredati in moderna costruzione zona Mirafiori Telefonare 348 8333

**USO** seconda casa affittansi alloggi arredati stessa casa 1-2 vani [redacted] L. 160 mila mensili Telefonare 696.4740.

## 23 Camere, pensioni

**PENSIONE** centrale nuova confortevole affitta camere singole e doppie con facilitazioni per lunghi periodi Tel 857 586

[redacted] centro affittasi camere singole e doppie tutti i servizi Telefonare 634 402

## 24 Mobili, arredi

**ATTENZIONE** camere matrimoniali 428 mila, cucine in laminato complete L. 309.000. Pagnone Mobili v. Lagrange 29 (cortile).

## 36 Nautica

**AFFARONE** causa trasferimento vendo motoscafo Glastron 4,20 con motore Johnson 55 [redacted] e carrello nuovissimo luglio '81. Telefonare 276.877

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

**A.A. COMPAI** vende Valle di Lanzo originalissimo chalet montano: tavernetta, salone, 3 camere, cucina, 2 servizi. Posizione soleggiata panoramicissima, [redacted] mq 1800. Telefonare 548.123

**A** Forno Canavese impresa vende alloggi signorili 4/5 vani in palazzina giardino mutuo agevolato dilazioni permute ottimo investimento tel. ufficio 011/267.197 Torino.

**A** 34 km da Torino rustico indipendente 4 vani terreno adiacente vende 10 milioni più [redacted] milioni dilazionabili. Tel. 0124 318 33

**BARDONECCHIA** vendesi in casa recente soggiorno 2/3 camere servizi [redacted] Dilazioni Barbatano tel [redacted]

**CALABRIA** a Scalea impresa vende direttamente mono-bi-trilocali sul [redacted] a partire da 13 milioni [redacted] mutuo. Telefonare Torino 011 587.014, Scalea 0985 20 044. Napoli 081 [redacted]

[redacted] DIAMANTE
De Luna Finanziaria Immobiliare sul mare appartamenti mono-bi-trilocali e servizi, ville con giardino, da 18 milioni. Facilitazioni. Tel. [redacted] - 712 062 - 0985 81 651

**CALABRIA** [redacted]
[redacted] Luna Finanziaria Immobiliare [redacted] mare appartamenti mono-bi-trilocali servizi posto auto da L. 18.250.000 Iva 2%. Telefonare 011 710 [redacted] - 712 062 - 0985 81 651

**CALABRIA** S. Nicola Arcella la località più suggestiva della costa tirrenica appartamenti in villini panoramici 2-3-4 vani a 500 mt dal mare consegna primavera '83 prezzi a partire da L. 16 milioni più mutuo vende Costa Blu, via Carlo Alberto 38 Torino, tel [redacted]

**CALABRIA** Soverato, Riace, Bovamarina bastano 2 milioni per prenotare la tua casa vacanze [redacted] in villini [redacted] mare. Consegne estate [redacted] Reddito garantito. Tel. Marinvest 011 556 255 - 02 806.755.

[redacted] villetta su 2 piani mq 160 totali possibilità [redacted] alloggi giardino mq 500 L. 140 milioni tel [redacted] 027



(continua)

[redacted]

## In vetrina [redacted] Los Angeles industrie novaresi

NOVARA *(l. a.)* — A favore delle ditte esportatrici della provincia di Novara la Camera [redacted] di Commercio, nell'ambito dei programmi promozionali sui mercati stranieri, ha organizzato, presso il Centro italiano affari di Los Angeles, in California, la seconda edizione di [redacted] mostra autonoma dedicata al settore produttivo della rubinetteria [redacted] del valvolame industriale.

Gli incoraggianti risultati ottenuti lo scorso [redacted] in occasione della prima edizione della mostra hanno consigliato l'ente camerale a insistere nell'azione intrapresa, [redacted] scopo di favorire una penetrazione commerciale in [redacted] mercato che, come quello Usa, si va sempre più dimostrando ricettivo nei confronti della migliore produzione novarese oltre che valutariamente remunerativo.

Alla manifestazione, che si svolgerà nei giorni 16-17 [redacted] 18 giugno, hanno dato adesione dodici qualificate ditte della provincia di Novara: Ottone e Meloda di Cavaglio d'Agogna; Fratelli Fortis [redacted] S. Maurizio d'Opaglio; Carlo Frattini di Briga Novarese; Albertoni [redacted] Gozzano; [redacted] di Alzo; Giustina [redacted] Borgomanero; B.R.Z. di Borgomanero; Renato Piralla di Pogno; Fratelli Frattini di S. Maurizio d'Opaglio; F.I.R. di Cavaglio d'Agogna; Diemme di Borgomanero e Paini

# Messa in vendita a Settimo Torinese la Nebiolo (settore grafico) in crisi di produzione e di mercato

**Confermata la decisione dal capogruppo Comau - Da un anno 560 dipendenti su mille sono in cassa integrazione - Trattative con quattro possibili acquirenti della fabbrica**

SETTIMO — *La Nebiolo di Settimo, importante azienda del settore grafico, sta per essere ceduta. Il Consorzio Macchine Utensili (il Comau, di cui è presidente Sergio Rossi, nuovo presidente del Torino Calcio) ha confermato in un incontro all'assessorato al lavoro della Regione Piemonte l'intenzione di scorporare dal gruppo la fabbrica di Strada Settimo che occupa mille dipendenti.*

*La Nebiolo è [redacted] tempo in crisi per una forte contrazione [redacted] delle vendite delle [redacted] macchine da stampa offset. Da circa un [redacted] 560 lavoratori sono in cassa integrazione [redacted] solo 360 sono in produzione. In febbraio l'azienda [redacted] presentato un programma di rilancio della produzione che ora i dirigenti, secondo il sindacato dei metalmeccanici, «non vogliono mantenere».*

*Dicono i rappresentanti del consiglio di fabbrica: «Nel colloquio in Regione il Comau ha ammesso che considera non più valido l'accordo sindacale di febbraio in base al quale si impegnava a far rientrare in fabbrica [redacted] cassaintegrati con rotazioni periodiche. Per questi 560 lavoratori invece non ci sono più speranze e temiamo che altri [redacted] sospesi dalla produzione. Se i programmi del Comau saranno attuati solo 300 dipendenti faranno parte della [redacted] società che verrà ceduta ad altri imprenditori».*

*Chi saranno i nuovi proprietari della Nebiolo? Secondo voci che circolano in fabbrica il Consorzio Macchine Utensili è in contatto [redacted] quattro industriali del settore grafico. Si tratta del presidente e dell'amministratore delegato della Piva-[redacted] [redacted] Alessandria, Cattaneo e Grignolio, del titolare di un'azienda di medie dimensioni di Pomezia presso Roma, Cesare Andreotti, e del presidente [redacted] giovani industriali Carlo Patrucco, genero [redacted] dell'industriale Cerutti di Casale, titolare della fabbrica omonima di macchine per la stampa. Ovviamente i mille lavoratori della Nebiolo sono preoccupati per le ultime [redacted] notizie sul futuro dell'azienda.*

*Venerdì mattina [redacted] tegrati e non, si [redacted] dati appuntamento [redacted] fabbrica e in corteo sono andati [redacted] protestare davanti alla sede dell'Unione industriale [redacted] Torino.*

**p. g.**

# Eurofactoring, raddoppio del capitale

TORINO — Raddoppierà il capitale, portandolo a quattro miliardi [redacted] lire, la Eurofactoring, [redacted] società torinese di factoring che appartiene al «*San Paolo*», al Banco Laria-[redacted] [redacted] alla Gefina (Gruppo Generali), rispettivamente per il sessanta per cento, per il venti e per il restante venti.

L'operazione dovrebbe avvenire nei primi giorni del mese prossimo. «*Servirà [redacted] dotare la società [redacted] maggiori mezzi propri per far fronte all'aumento degli impegni [redacted] per [redacted] maggiore elasticità di gestione*» si [redacted] sentito dire nella sede di via Campana.

Presieduta da Enrico Salza, consigliere di amministrazione [redacted] del «*San Paolo*» e presidente della Camera di Commercio [redacted] Torino, la Eurofactoring ha incominciato l'attività soltanto pochi mesi fa.

«*Da allora abbiamo fatto una quarantina [redacted] contratti, per un valore annuo di circa trenta miliardi [redacted] lire* — ha detto Piero Scalerandi, direttore della società.

La Eurofactoring offre questi servizi: gestione crediti, garanzia crediti, finanziamento, consulenza finanziaria, commerciale [redacted] assicurativa.

«*Per finanziamento si intende il pagamento anticipato [redacted] crediti acquisiti in gestione, indicativamente nella misura del 70 per cento [redacted] il pagamento [redacted] effettuato sotto forma [redacted] anticipazione o maggiore e fino al cento per cento se sotto forma di sconto*» spiega Scalerandi.

Il consiglio di amministrazione della società è costituito da Salza, Mario Rubatto (vicepresidente), Giacomo Noce, Claudio Bellavita e [redacted] Prati.

**r. bo.**

## Una «holding» alimentare proposta [redacted] Bruno [redacted]

ROMA — *«Sono convinto che in Italia si debba creare una grande multinazionale del settore alimentare»*, sostiene [redacted] *presidente della Ibp (Industrie Buitoni Perugina), Bruno Buitoni, in* [redacted] *intervista al settimanale «Il Mondo». Ed aggiunge: «Prima di tutto perché solo una multinazionale può reggere alla concorrenza dei colossi internazionali; e poi perché* [redacted] *multinazionale, potendo entrare sui mercati esteri* [redacted] *capitali,* [redacted] *ai problemi che nascono dall'asfissia del mercato finanziario*

*Infine «perché* [redacted] *multinazionale italiana, quotata anche in borse estere, può servire per importare capitali».*

# Sull'acciaio Cee dazi degli Usa

BRUXELLES — Dure critiche [redacted] Commissario [redacted] per l'Industria, Etienne Davignon, [redacted] fronte alla decisione statunitense di imporre dazi compensativi sulle forniture europee di acciaio. Secondo Davignon, tali dazi non trovano alcuna giustificazione legale mentre politicamente appaiono inopportuni.

Il Commissario Cee ha sottolineato che la decisione di Washington potrebbe danneggiare gravemente i legami commerciali Usa-Cee. Pur volendo esplicitamente evitare il termine di «guerra commerciale», Davignon ha tenuto [redacted] dichiarare che la situazione [redacted] «estremamente tesa».

Secondo la documentazione presentata dal governo statunitense, le industrie siderurgiche americane chiedono di limitare al 5,6 per cento della domanda americana le forniture europee [redacted] sette diversi tipi [redacted] acciaio [redacted] carbonio per i quali sono in corso procedure anti-dumping.

La Cee, dal canto suo, chiede [redacted] di poter coprire il 6,7% della domanda statunitense di questo particolare settore. Le trattative per giungere ad [redacted] accordo amichevole [redacted] fallite l'altro giorno.

La Cee calcola che la richiesta statunitense si tradurrà in [redacted] «inaccettabile» riduzione [redacted] 18 per cento delle esportazioni siderurgiche della Comunità. A nulla [redacted] inoltre valsa [redacted] richiesta europea perché la questione relativa alle forniture di tubi in acciaio venisse affrontata a parte, dopo il giudizio della Commissione americana per il Commercio internazionale, atteso per il 21 giugno, circa l'effetto di tali forniture sulla produzione interna.

Davignon ha affermato inoltre di respingere nel modo più assoluto la tesi statunitense secondo cui l'articolato piano che regola gli aiuti Cee destinati alla ristrutturazione della siderurgia europea risulti in violazione [redacted] norme del Gatt. [redacted] tratta, secondo [redacted] Commissario, di una interpretazione unilaterale

## Unione [redacted] Per la [redacted] sondaggi [redacted]

**TORINO** (r. bo.) — **Per oggi è prevista la chiusura delle consultazioni dei tre «saggi» (Devalle, Peradotto, Tabasso) incaricati di raccogliere dagli imprenditori torinesi pareri [redacted] indicazioni per la nuova presidenza dell'Unione [redacted] industriale.**

**Finite le consultazioni, i tre «saggi» s'incontreranno e, secondo la tradizione, faranno una relazione che oltre [redacted] nome dell'imprenditore che ha raccolto i maggiori consensi indicherà anche «le istanze della base».**

**I risultati dell'intera operazione [redacted] probabilmente [redacted] questo [redacted] se, quando è in programma la riunione del consiglio direttivo dell'Unione, dalla quale uscirà il [redacted] del nuovo presidente.**

**A pochi giorni da questo appuntamento, risulta che tutti gli imprenditori torinesi chiedono la rielezione di Sergio Pininfarina, in carica [redacted] quattro anni.**

[redacted]

## Cellulosa dalla Finlandia [redacted] Savona

SAVONA — *Sono sempre particolarmente attivi i rapporti tra Savona e la Finlandia. Nei giorni scorsi una delegazione di operatori economici finlandesi ha visitato il comprensorio portuale di Savona-Vado*

*I traffici mercantili con la Finlandia sono rappresentati soprattutto dai prodotti della foresta e, in particolare, dalla cellulosa. Gli arrivi di carta e cellulosa, dopo aver registrato in questi ultimi anni un continuo [redacted] anche se lieve incremento, hanno segnato nel [redacted] una certa flessione dovuta all'andamento congiunturale.*

*Nel 1977 gli sbarchi [redacted] stati pari [redacted] 302.517 tonnellate, nel 1978 [redacted] 343.247, nell'80 di 383.012 [redacted] nel 1981 di 234.456 tonnellate. Una data importante nel traffico dei prodotti della foresta [redacted] costituita dal 1976,* [redacted] *in cui [redacted] entrato in funzione nel porto di Savona il terminal della cellulosa.*

*Dall'inaugurazione alla fine del 1981,* [redacted] *state sbarcate e movimentate nel terminal oltre [redacted] milioni [redacted] mila tonnellate di cellulosa e carta.*

*L'apporto della Finlandia è stato nel 1981 del 40% e questo grazie anche alla protagonista di questa interessante corrente [redacted] traffico che è la «Oy Finncarriers Ab», una società operativa creata nel giugno del 1975 [redacted] seguito di un accordo di collaborazione tra le due più importanti compagnie di navigazione finniche, [redacted] «Oy Finnlines Ltd» e la «Finland Steamship Co Ltd» di Helsinki.*

[redacted]

## *Più auto vendute in Italia*

TORINO — L'Anfia (Associazione nazionale fra le industrie automobilistiche) [redacted] l'Unrae (Unione nazionale rappresentanti autoveicoli esteri) hanno comunicato i dati [redacted] mercato relativi al mese [redacted] di maggio.

[redacted] Italia sono state vendute complessivamente 157.780 vetture di cui 89.169 italiane (56,5 per cento) [redacted] 68.611 importate (43,5). Rispetto allo stesso mese del 1981 le vendite di automobili [redacted] aumentate del 10,6 per cento. Minore l'aumento calcolato sull'andamento del mercato nei primi cinque mesi 1982: sono state vendute [redacted] contro le 809.721 del 1981.

Per quanto riguarda il mese [redacted] maggio si registra un incremento [redacted] vendite delle auto straniere. Le marche importate guadagnano il due per cento [redacted] mercato rispetto ai primi mesi dell'anno (dal 41,5 al 43,5). Da rilevare anche una perdita di due punti della Fiat (dal 43,4 per cento al 41,4).

In testa alla graduatoria degli importatori è la Renault con 15.184 auto [redacted] per cento), seguita dalla Peugeot-Talbot (10.594; 6,7) e dalla Volkswagen (9600; 6). Fra gli italiani l'unico marchio in crescita è la Lancia-Autobianchi (dal [redacted] all'8 per cento).

• ROMA — La Commissione nazionale per le società e la Borsa (Consob) ha disposto la cancellazione dall'albo speciale delle società di revisione della società in accomandita per azioni «Neutra Revisioni» di Milano.

## Imperia produce olio per il Medio Oriente

IMPERIA — *Sta per terminare la crisi dell'Olea-Sasso, che* [redacted] *portato lo scorso anno alla richiesta di cassa integrazione per quasi tutti i dipendenti dell'azienda, la maggiore [redacted] Imperia, nel settore oleario. Nel futuro della ditta infatti [redacted] schiudono rosee prospettive. Intanto, nel 1981, il fatturato complessivo [redacted] aumentato del 3% rispetto al 1980.*

*E' stato un sintomo incoraggiante, perché, di* [redacted] *te, [redacted] giunta* [redacted] *considerevole commessa da parte dell'Iraq: 2500 quintali di olio in lattina. Anche l'Egitto [redacted] l'Arabia Saudita, che in passato già si rifornivano dalla Sasso, sarebbero intenzionate a compiere altre, sostanziose ordinazioni.*

«Quello del Medio Oriente [redacted] un mercato in piena espansione, [redacted] che ci interessa moltissimo», *conferma il direttore generale, Ugo Sirianni. Si sa inoltre che esistono contatti [redacted] gli Stati Uniti per una grossa partita. Un affare che, se andasse in porto, sarebbe [redacted] enormi dimensioni, pari quasi all'intero fatturato dell'azienda sul mercato italiano, quello ovviamente più massiccio.*

*Ma [redacted] sono ulteriori progetti, a dimostrazione della ritrovata buona salute [redacted] questa ditta, che [redacted] tra le più antiche [redacted] Imperia, essendo stata fondata nel 1863: si vogliono ristrutturare gli impianti, attualmente sfruttati soltanto al 50% [redacted] poco più della loro potenzialità; ingrandire e migliorare la rete commerciale; trasformare il gruppo oleario «Paolo Novaro» [redacted] società per azioni e, naturalmente,* [redacted] *nuovi sbocchi sul mercato estero, come già sta puntualmente verificandosi.*

*Dice Sirianni:* «C'è ancora qualche ostacolo [redacted] superare, ma siamo senz'altro sulla strada giusta». *Per affiancare [redacted] sostenere il programma di rilancio, [redacted] stata predisposta anche un'intensa campagna pubblicitaria. Avviata dal mese scorso sulle reti nazionali della Rai-Tv e su «Canale 5», mira soprattutto a rilucidare l'immagine dell'olio, [redacted] po' appannata, ormai, nella mente del consumatore.*

**Stefano Delfino**

## [redacted]

ROMA — Quasi due miliardi di appassionati nel mondo potranno seguire le vicende delle 24 squadre impegnate nel campionato mondiale di calcio grazie alla rete televisiva a colori realizzata in Spagna [redacted] Telettra espanola con tecnologia della Telettra spa, società del Gruppo Fiat.

La nuova [redacted] televisiva [redacted] colori, che sarà collegata [redacted] Eurovisione e Mondovisione, comprende anche un sofisticato sistema di controllo [redacted] supervisione.

PER CHI HA INVESTITO I SUOI RISPARMI IN "MONETA FORTE"

# BUONE NOTIZIE.

## +2,5% IN AGGIUNTA AL RENDIMENTO GARANTITO PER CONTRATTO.

I risultati degli investimenti attuati nell'81 dall'INA sono stati particolarmente positivi.

E come è tradizione dell'Istituto Nazionale delle Assicurazioni, il maggior rendimento ottenuto va a beneficio degli assicurati. Gli oltre centomila italiani che hanno scelto di investire i propri risparmi in "Moneta Forte" avranno così...

**UNA PENSIONE O UNA LIQUIDAZIONE ANCORA PIU' PROTETTA DALLA INFLAZIONE.**

Che cosa significa, questo, in concreto? Un buon 2,5% in più rispetto al rendimento, già molto elevato, garantito per contratto sulla base dell'alto tasso di indicizzazione di Moneta Forte. Un 2,5% in più che va ad aumentare ulteriormente la protezione degli assicurati contro l'inflazione.

Per chi ancora non lo sa, infatti, Moneta Forte è il primo esempio di assicurazione altamente indicizzata lanciata dall'INA nel 1979 per consentire a chiunque di costruirsi una liquidazione o, a scelta, una pensione collegata al costo crescente della vita.

**ANCHE SENZA GRANDI CAPITALI.**

Un altro vantaggio è che con Moneta Forte ognuno è libero di decidere quanto risparmiare, per quanto tempo e a che età cominciare.

Se versare i risparmi ogni mese, ogni tre, ogni sei o ogni anno. Così si può investire per il futuro poco per volta, anche senza disporre di grandi capitali.

**UN INVESTIMENTO AFFIDABILE, SEMPLICE E CHIARO.**

La formula è affidabile, semplice e chiara perché, come è stato detto, il livello di indicizzazione è garantito per contratto. A differenza di altri casi, quindi, i risultati finanziari dell'INA possono influire solo positivamente sul rendimento di Moneta Forte, che può essere maggiore, come per quest'anno, ma non inferiore a quanto stabilito per contratto.

**INTERAMENTE**

Un ulteriore punto a favore di Moneta Forte è poi il fatto che, trattandosi di un'assicurazione sulla vita, tutte le quote versate, e quindi risparmiate, possono essere detratte dall'imponibile IRPEF di fine anno. Il che, naturalmente, si traduce in un altro notevole aumento in termini di redditività.

**FACCIAMO UN ESEMPIO.**

Il signor Bruno Collini di 45 anni decide di risparmiare una quota iniziale di L. 100.000 al mese. Supponendo un'inflazione costante del 16%, l'INA, grazie all'indicizzazione di Moneta Forte, gli garantirà a 60 anni una liquidazione di L. 66.835.380 oppure una pensione mensile di L. 335.363 che continuerà ad adeguarsi, di anno in anno, seguendo le variazioni del costo della vita.

Tutto questo è stabilito per contratto. E se l'aumento gratuito del 2,5% attribuito nel 1981 verrà confermato per gli anni successivi, il Signor Bruno Collini riscuoterà a 60 anni una liquidazione di L. 80.160.618 (13.325.238 in più) oppure una pensione di L. 402.226 (66.863 in più) al mese.

**OLTRE 3.000 CONSULENTI IN ITALIA.**

Buone notizie, dunque, per gli oltre centomila italiani che hanno scelto la strada dell'assicurazione-investimento.

Riguardo agli altri, se sono interessati, possono spedire il tagliando, oppure rivolgersi direttamente ad un consulente INA. Ce ne sono più di tremila in tutta Italia, in grado di proporvi, in pochi minuti, un esempio dettagliato, su misura per voi.

NOME
COGNOME
VIA
CITTA'
CAP
88 - 2

SI, MI INTERESSA SAPERNE DI PIU. MANDATEMI GRATIS E SENZA IMPEGNO LA GUIDA MONETA FORTE. L'ASSICURAZIONE-INVESTIMENTO" A CURA DELL'ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI

MONETA FORTE®
L'ASSICURAZIONE - INVESTIMENTO.

ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI
UFFICIO PUBBLICITA' - VIA SALLUSTIANA 51 - 00187 ROMA

INA
ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI
UN NUOVO IMPEGNO NELL'ASSICURAZIONE

# ECONOMICI

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

**CASALEGNO** A cerca urgentemente ville rustico in città, mare, montagna. Garantiamo rapidità di vendita e massima realizzo per contanti. Tel. 011 839.8444

**CASETTA** rustica 4 vani 1500 mq terreno collina Brossasco mezzo valle Varaita in posizione soleggiata vendo a L. 15 milioni. Telefonare 011/504 058

**IPI** d'Aosta-St. Denis località panoramicissima ottima esposizione vendiamo nuova costruzione villetta 2 piani soggiorno 2 camere cucinotta bagno box auto giardino 67 milioni. Telefonare 517.382 - Aosta 0165.43.741.

**LIMONE** Piemonte Villaggio del Sole sulle piste consegna estate '83 agevolazioni vendita diretta S.C.P. 0171 -

**PALMA** de Maiorca vendonsi ville ad alloggi 2 a 7 posti letto in villaggio residenziale con spiaggia propria, porticciolo, piscine scoperte piscine climatizzata, campi da tennis, campo di calcio e basket, poteggi auto circolo con sale ritrovo e ristorante, centro commerciale, albergo, collegamento con pullman all'aeroporto ed al centro di Palma. Il tutto in mezzo al verde dei giardini con magnifica vista sul golfo. Prezzi dilazionati a partire da L. 47 milioni. Per informazioni tel. ore pomeridiane 011 790.643 - 537.812 escetto sabato e festivi.

**PRATO NEVOSO**
Anselma 80 km. di pista 25 impianti di risalita impresa vende da 29 milioni mono-bilocali rifiniti 30% mesi 70% dilazioni fino a 7 anni tel. 011/518.080.

**RIVIERA** Ligure gratuite e rapide valutazioni per vendere appartamenti singoli e interi stabili tel. IPI 011 511 382.

**RUSTICI** di ogni tipo, vari prezzi, dimensioni e località, da ristrutturare e ristrutturati, mu. Casanier 880.

**RUSTICI** nelle Langhe a un'ora da To con orto e terreno in villaggio panoramico con laghetto tennis bocce. Valdesi. Ristrutturati. Dilazioni Tel. 011 518.080 - 840.

**SANREMO** Impresa vende direttamente alloggi e ville con mutuo nuovi e ristrutturati. Tel. 0184 64.212 - 62.538 o 011/542.013.

**SANREMO** vendesi panoramico bilocale in elegante residence con centralizzati Per informazioni tel. 011 544.100.

**SARDEGNA** S. Teresa Immobiliarda vende occasione villa prestigiosa ubicazione impeccabile 180 mq giardino 2000 mq 165 milioni tel.

**SAN TEODORO**
a 10 Olbia in e fronte spiaggia impresa prenota villette unifamiliari ampio terrazzo fantastico panoramica Tavolara a M. Consegna P. '83 ore ufficio 011/502.110.

**TORRE** Pellice via Guardia Piemontese nuovo signorile complesso prenotansi alloggi 2-3-4 vani servizi box magazzini negozi. Mutuo. Tel. 011 505 820 - 0121 91.715.

**VALLE** Po Cuneo alt. 800 mt immobile centrale a 4 piani fuori terra mq 850 complessivi da ristrutturare adatto impresa Gabetti ver. 0121 22.651 - 77.448.

**VILLAFRANCA** nte villette a schiere vendo 140 abitazione mansarda mq 140 box iva. Tel. 947.1824.

## Ville, app., camere per vacanze,

**AFFITTO** a 2 km da Mentone (La Mortola Superiore) alloggi 5/6 posti letto residence con piscina L. 600 mila giugno, L. mila luglio e settembre. Tel. 555.428.

**BORGHETTO** affitto alloggi luglio monolocale mila, camere e cucine mila. Agenzia Edilriviera, 0182 970 388.

**CHIOMONTE** affitto mono-bicamere finemente arredate, mansarde ruota e/o box auto periodi estivi-annuali. Tel. 958.0990.

**PRAGELATO**
affittasi in villetta bilocale per stagione estiva e tutto l'anno. Tel. Gai 837.802.

di Gallura affittasi appartamento nuovo 8 posti letto per i mesi di giugno luglio settembre. Telefonare 441.466 - 442.553.

GNA S. , Porto Quadro Rena Majore Immobiliarda affitta villini appartamenti sul mare. Tel. 89 754.500.

## 47 Alberghi, pensioni

**AL** mare, nella zona più tranquilla e verdeggiante di Arma di Taggia «residence Riviera» appartamenti per vacanze completamente arredati e corredati tv, ascensore, bar, giardino parcheggio. Telefonate al (011) 331.756 - (0184) 43.009.

## 49 Informazioni

**INFORMITALIA** informazioni commerciali private, indagini controlli infedeltà. Corso Vittorio Emanuele 107, tel. 511.024 - 538.882.

## 51 Occasioni

barocco piemontese composta armadio 2 comodini poltroncina affare. Tel. 218.3480.

**CENTRO** segreteria telefoniche garanzia serietà pronta consegna via Cernaia 18 4° piano Torino. Telefonare 540.550.

## 52 Varie

**A.A.** argento oro preziosi monete valutazione massima per contanti. Rismondo 47, tel. 606.0561 ore negozio.

**A.A. SGOMBERO** alloggi acquisto mobili 800 quadri tappeti bronzi soprammobili oggetti vari. Perrla, tel. 576.241.

**ACQUISTO** cose varie libri mobili in stile anticaglie rimanenze rottami sgombero cantina. Tel. 485.440 - 481.058

**ALL'OMNIBUS** assortimento plantale tavole credenze divani sedie 800 vendita anche a commercianti. Deposito merce acquistata. Ingresso libero via Borgodora 22. Tel. 521.2231.

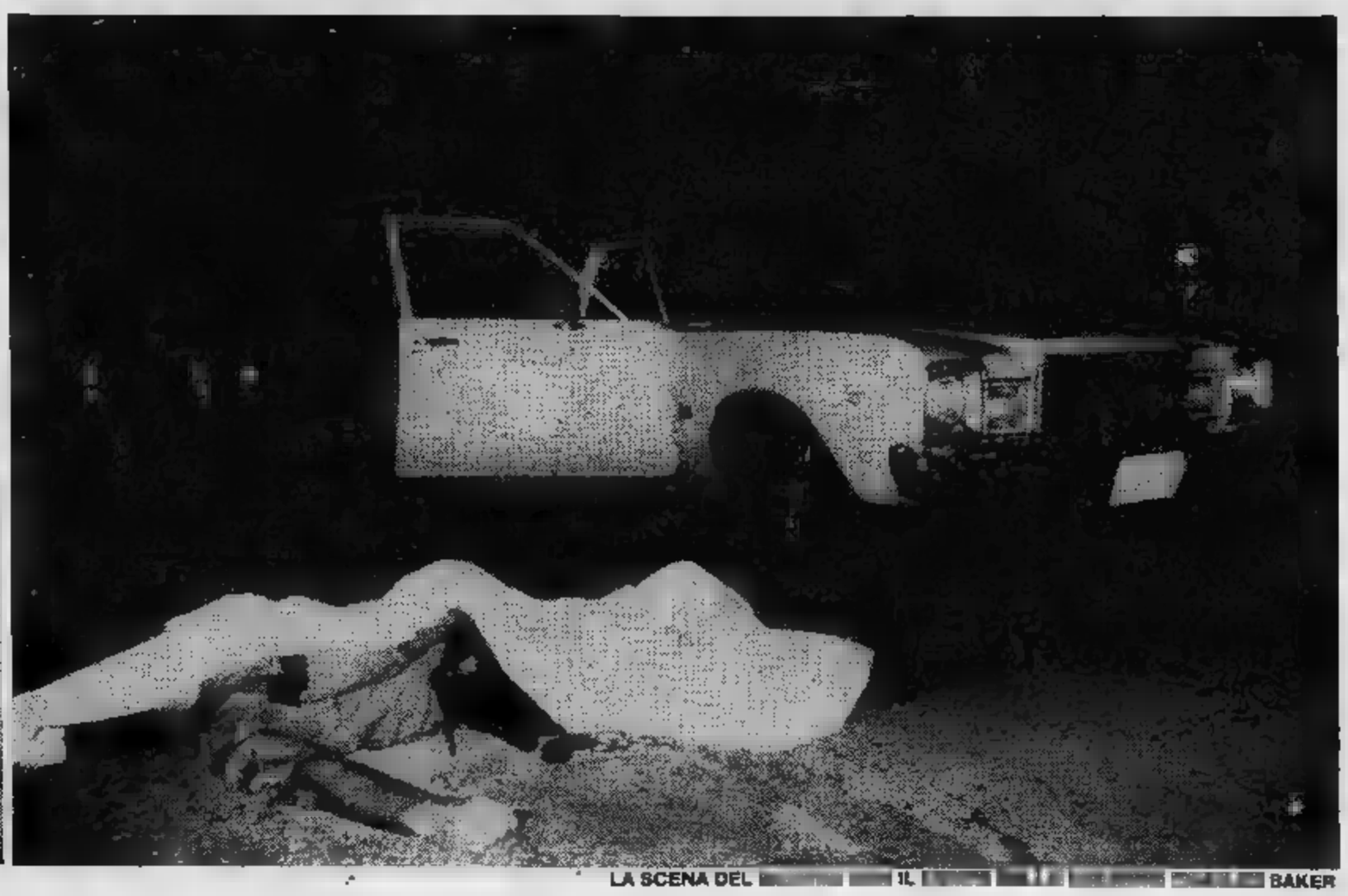
**MACCHINE** per scrivere calcolatrici nuove e d'occasione con garanzia. Noleggi e riparazioni. Via Cavour 8, tel. 540.875.

**MAGA** «Chloe» veggente cartomante radiestesia consiglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la persona amata lontananza e pericoli protettivi. Tel. 696.6773 solo donne, via Muratori 13 Torino.

# Lo sceriffo ucciso in diretta

## «Houston Texas» film-verità

CHARLES BASS,



LA SCENA DEL IL BAKER

ROMA — François Reichnbach, specialista di film documentari (dai ne ha realizzati un centinaio, ed uno, *La douceur du village*, ha vinto la Palma d'Oro al Festival di Cannes 1965), questa volta ha superato se stesso nell'am del cosiddetto cinema verità. Ha filmato un omicidio realmente avvenuto — si potrebbe dire in diretta — al quale è quasi presente e ripreso vero, agire gli autentici protagonisti della vicenda, le indagini per rintracciare l'assassino, la caccia all'uomo, la cattura, gli interrogatori, il processo, la condanna, il trascorrere dei giorni nel carcere, i colloqui in attesa dell'esecuzione capitale.

Il film è intitolato *Houston Texas*, dal nome della cittadina in cui nella notte del 16 agosto 1979 lo sceriffo Charles Baker viene assassinato un tale Charles (che però verrà identificato solo dopo le indagini condotte dal capitano Carl Kent e dal sergente Schmidt). Reichnbach sta seguendo, la piccola troupe, le della polizia intervengono qua e là a sedare rissa, a bloccare dei ladri in fase di ruberia, perfino ad assistere una partoriente nel bel mezzo della strada.

Reichnbach, se vogliamo con certo cinismo, aspetta il colpo grosso: un omicidio da riprendere tale e quale sin dalle prime fasi — seppure gli sarà impossibile essere addirittura presente al fatto —. E' certo che quella notte deve esserci un assassinio. Preveggenza? No, soltanto la certezza data dalle statistiche. E il fatto, puntualmente, avviene. più clamoroso di quanto egli si aspettasse perché la vittima è nientemeno che lo sceriffo. E il servizio documentaristico sulla notte brava della cittadina, diventa un dramma.

Signor Reichnbach, è stato un caso, un colpo di fortuna incappare proprio al momento giusto in un delitto? «*No, io non credo nella fortuna. E' un film che ho immaginato, che ho voluto, che in certo senso ho inventato, perché io invento quello che vedo. E' in questo modo che scopro tutto ciò che abbiamo sotto gli occhi vedere*».

Insomma è partito con una idea precisa? «*Proprio così. Alcuni anni fa, aeroporto, ho incontrato il mio vecchio amico Truman Capote. Che sta facendo, gli ho chiesto. E lui: sto scrivendo la storia un omicidio realmente avvenuto. E' così che è venuto fuori il libro "A sangue freddo" (Cold blood) dal quale è stato tratto anche film. Ebbene, ho pensato che ciò che lui faceva le parole e la macchina per scrivere lo avrei potuto realizzare con immagini e macchina da presa, cioè testimone di un omicidio raccontarne la storia. Allora non sapevo quando lo avrei potuto fare — ed infatti sono passati diversi anni — ma più volta ho pensato che prima o poi ci sarei riùscito*».

ha continuato a pensarlo per tutti questi anni perché non ha cercato di realizzarlo prima? «*Io non conto mai gli anni. Il numero esatto non ha alcun interesse per me. Il tempo non è mai quello che si crede, cioè esatto. Può essere più lungo o più corto a seconda delle circostanze. In effetti mi pare che siano passati più dieci anni, ma potrebbero anche essere dieci giorni. Non l'ho fatto prima perché ero sempre preso altri lavori che non m'era possibile rimandare. Per poterlo mettere su dovevo aspettare, fare specie appostamento che non sapevo quanto tempo avrebbe richiesto. Dunque dovevo essere del tutto libero, non pressato da alcun altro impegno*».

Perché la scelta è caduta proprio su Houston? «*Perché la classica cittadina una certa America. Cioè quella petrolio, delle grandi ricchezze fatte l'oro nero; è città dei molti soldi e delle molte povertà, ed è delle città più violente. Inoltre l'unica città del West, film western, dove gli uomini non partono più a cavallo partono sui razzi che vanno sulla Luna. Eppoi perché città che conosco molto bene*».

ha intuito il momento giusto? «*Nulla speciale. Ho soltanto aspettato. Sempre pronto, come dovessi partire da momento all'altro, come il comandante forte che sta per essere attaccato, non ne conosce il momento preciso. Arrivato ad Houston perso tempo. Sono andato a trole persone giuste, quelle insieme alle quali avrei dovuto aspettare che il fatto accadesse: Anna James, la giornalista del* Houston Chronicle, *lo sceriffo, i funzionari di polizia*».

«*Non volevo soltanto gironzolare sulle loro macchine, o seguirle per giorno e due* — aggiunge — *ma essere con loro fintanto che non fosse avvenuto il fatto che intendevo trasformare in film; quello clamoroso. Temevo solo che non sarei stato aiutato a sufficienza. invece tutti messi a mia disposizione, pronti a scattare insieme me. questa è cosa che può solo in America. Solo lì si diritto di vedere tutto ciò che esiste, solo lasciano filmare qualsiasi cosa, e qualunque persona*».

E quanto è durata questa attesa? «*Quindici giorni. In realtà fatti di sangue ce ne sono stati parecchi. Ma nessuno che si adattasse in modo così perfetto: perché erano delitti banali, o perché l'assassino veniva subito identificato. Comunque la polizia di Houston tiene sue brave statistiche per cui in base a queste si può sapere con certa approssimazione qual è il giorno più probabile per un'azione violenta. Poi di alcune particolarità ambientali e atmosferiche che coincidono con la luna piena, probabilità acquista maggior consistenza*».

Insomma quel giorno siete andati a colpo sicuro? «*Posso solo che per quella notte, secondo le statistiche, per condizioni atmosferiche anche perché c'era la luna piena, sarebbe dovuto avvenire omicidio*».

Lei ha avuto poi lunghi colloqui con l'assassino che è stato condannato a morte, che impressione ne ha avuto? «*Vorrei che fosse giustiziato. Quando si conosce a fondo qualcuno la morte non più ammissibile. Non è possibile accettare ammazzare il proprio cane, mentre possiamo accettare l'idea che una mucca anonima venga ammazzata. In fondo il mio film è una dura requisitoria contro la pena di morte*».

**Lamberto Antonelli**

# I pensionati in Francia non pagano la tv

## Le sorprese della rassegna di Caltelsardo dove l'Olanda attacca il governo del Salvador

CASTELSARDO — *Come ogni anno, puntuale l'appuntamento Sardegna del Mit (Mostra internazionale televisiva) organizzata dall'Aicret (Associazione italiana critici radiofonici televisivi) presieduta da Mino Doletti e realizzata in collaborazione con la Rai.*

*Anche quest'anno si è riaffermata la stimolante necessità prendere esame qualcuna televisioni europee precisamente: Francia, Jugoslavia, Germania e Ungheria. I delegati dell'Olanda, invitata, si sono fermati a Roma e sono andati in un altro meeting. Noi comunque abbiamo potuto ugualmente visionare un loro notiziario sui quattro giornalisti olandesi uccisi in Salvador da truppe governative. Non è vero — assicura il notiziario — che i giornalisti si siano trovati nel mezzo di un conflitto a fuoco. Non ci dubbi sulla loro fine: stati trucidati da uno squadrone della morte; prova è il gran numero colpi sparati frontalmente alle loro spalle. Adesso solo il governo olandese ma anche gli Stati Uniti hanno intenzione di aprire un'inchiesta.*

inizia*to la rassegna che si sta svolgendo a Castelsardo in albergo a picco su un mare troppo allettante per noi rinchiusi mattina, pomeriggio e in saletta oscurata, la Francia, telegiornale mandato in il 17 aprile un programma del sabato sera. Ci dice il loro delegato:* «Noi diamo poco spazio in confronto a voi politica; preferiamo abbordare temi in particolare più accattivanti o cronaca spicciola».

*Comunque si avuta l'impressione che si voglia dare al pubblico una visione rassicurante della vita. Chi insiste nel voler sapere la realtà Francia deve ancora ricorrere alla carta stampata. Nel telegiornale che abbiamo visto il Falkland non compare mai e parla sempre del affitto delle Malvine.*

*E' stato chiesto se è che in Francia esista trattamento preferenziale per i pensionati che sono esenti dal ca-*». «Realmente — ci assicura *Jacques Chattard* — i pensionati che hanno pensioni miserrime (anche da noi esistono), possono godere questa agevolazione. In questi ultimi mesi le tre reti hanno avuto, dopo l'avvento di Mitterrand, molti cambiamenti programmi e di persone. Questo scombussolamento ha provocato una notevole diminuzione dell'indice di ascolto».

*Quanto costa il in Francia?* «Mi vergogno, ma esattamente non ricordo, però vi assicuro che lo pago».

*In Francia televisione viene finanziata per il 62 per cento dalla pubblicità, per il 36 per cento canone, per il resto dalla vendita dei programmi. Interessante il loro programma del sabato sera: una tavola rotonda mandata in onda in gran fretta dopo che l'opinione pubblica rimase profondamente per l'uccisione di un clochard da parte due poliziotti privati. Alla tavola rotonda furono invitati poliziotti Stato, poliziotti privati anche molti clochard che poterono esprimere il loro desolato punto di vista.*

*Gli sportivi troverebbero in Germania il loro paradiso. Qui la televisione dedica ogni giorno un'ora e mezzo ai programmi sportivi in occasione dei Campionati del Mondo arriverà alle cinque ore giornaliere. Oltre al telegiornale stato presentato show in diretta, dedicato alla ballerina-cantante americana Lee Horwin.*

*Viene sempre usata diretta in programmi del genere' No, anche i tedeschi si abbandonano al comodo play-back. Ma Lee Horwin è talmente brava che hanno preferito farla vedere in diretta.*

*In Germania Federale sono ben sette telegiornali: si inizia alle 10 del mattino e si finisce all'1 notte. In quelli mattutini le notizie vengono lette da una speakerina; sera, invece, ci i giornalisti. Il telegiornale più conciso alle 20: dura soltanto minuti. Adesso vuole imitare l'America e dare telegiornale di un'intera alle mattino.*

**Adele Gallotti**

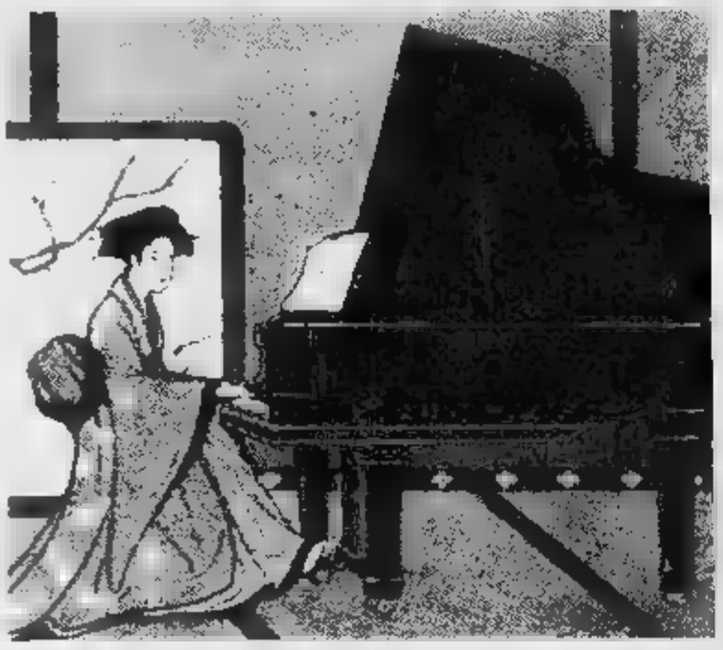
# Applausi alla Guerritore

CASTELSARDO — A quelli Cannes si aggiunti i consensi sardi rivolti, pure con qualche riserva, a vela **incantata** di Gianfranco Mingozzi (produz. rete 2), presentato nel cinema Murras Castelsardo al pubblico e alla stampa, nel del nono **Mit**.

E' la storia due fratelli «cresciuti» in maniera diversa in un contesto degli anni tra il '20 ed il '30, turbati e condizionati dall'avvento fascismo, che spezza l'incantesimo procurato loro da un vivere errando a bordo di automezzo sul quale trasportano pellicole di film per proiettarli nei paesi dell'Emilia Romagna.

Con Massimo Ranieri e Guerritore stato salutato entusiasmo William Berger nella parte d'un antifascista.

# Altra musica



Panorama del rock, pop, country, jazz e di quanto si ascolta oggi nel mondo

# Otis live!

A quindici anni dalla morte di Redding, ritrovati brani inediti di un recital durato tre giorni ■ Los Angeles

«Otis Redding. Recorded Live» *dice il titolo del disco* ■ *viene logico pensare che sia finito in vetrina a causa di una crisi sentimentale del negoziante. Otis Redding, il gran*■ *soul-singer di cui* ■ *stato scritto* «il tributo reale sta nel segno indelebile che ha lasciato nella musica popolare americana», *è infatti morto il 10 dicembre 1967.*

*Era reduce da trionfali esibizioni newyorkesi e al Festival di Monterey; si apprestava ad accogliere l'invito della Casa Bianca di recarsi in Vietnam per una serie di concerti per le truppe americane.* ■ *piccolo aereo su cui viaggiava finì fuori rotta* ■ *si schiantò sulla superficie ghiacciata di un lago* ■ *Wisconsin.*

*Dunque, com'è possibile che ci arrivi* ■ *registrazione* «dal vivo» *inedita?*

*Non* ■ *un errore. Non c'è nulla di paranormale. Il disco* ■ *frutto della testardaggine di Ed Michel,* ■ *discografico che, dopo aver ascoltato il disco inciso nel '66:* «In Person At The Whisky A Go Go», *frutto di tre serate di registrazione a Los Angeles, si disse che* «molta polpa doveva essere rimasta attaccata all'osso».

*E rovistando tra le* «ossa» *ovvero i* «nastri» *della casa editrice Memphis acquistata nel frattempo dalla Fantasy, eccolo ritrovare tanta* «polpa» *ovvero questo nuovo disco, che ha avuto* ■ *gestazione difficile* ■ *quanto solo l'Atlantic aveva i diritti per pubblicare dischi* ■ *Redding. Questo complicato gioco d'interessi ha dato però i suoi frutti.*

*E lo risentiamo dal vivo. Rivela Franco Ratti nel recensirlo con entusiasmo:* «Quanti anni ■ passati ■ quando abbiamo perso ■ ■ voci più genuine, autentiche, sincere della ■ negra! Purtroppo ci ha lasciati che eravamo ancora ragazzi ■ dischi come questo ■ fanno sentire, se ci riflettiamo sopra, ■■ po' più tristi, un po' più vecchi, un po' più soli».

*Ebbene, chi non* ■ *ragazzo invece, ritrova un vecchio amico. Quella* ■■ ■ *grintosa, quel* ■■ *arrabbiarsi sui ritmi (*«da volpino inviperito» *scrisse qualcuno all'epoca) quel rithm and blues dal feeling tirato (si dice oggi) riporta* ■ *tempi in cui le emozioni del pubblico* ■ *forse più contenute, ma non meno genuine.*

### Mediano

*Rory Callagher con la sua insalata di blues* ■ *rock, sempre un po' rurale* ■ *un po'* «arricchito provinciale che ■ ■ na nel giorno di festa», *ha convinto anche i critici più maldisposti con il* ■ *ultimo disco chiamato* Jinx. *Niente di nuovo per quanti* ■ *seguono da anni e forse è proprio questa continuità (?) che cercano.*

### ...inutile

*C'è l'inserto con le foto a colori e ci sono 14 canzoni con assolutamente nulla di inedito. Si tratta di* Reel Music ■ *Beatles, ennesima raccolta che prende* ■ *spunto dalla colonna sonora di quattro film in cui il celebre quartetto ebbe* ■■ *in pasta. Assolutamente inutile sia per i fans che per i collezionisti.*

# La voce dei poeti

Allen Ginsberg ■■ pretende di essere un cantante, così il disco *First Blues* ■■■ ■ nascosto. E non ■ neppure un esordio, perché ci aveva già provato, sempre alla tastiera di un piano-harmonium, ■■ *Songs of innocence and experience.* E l'ha sempre detto in poesia. «*Rompi* ■ *Ritmo (troppi pentametri)... Mio Dio che solitudine sei in Kirowac adesso? Sentito il fruscio* ■ *pneumatici nella pioggia del 1950*». E questa ■ roba del Sessanta, quando stringeva amicizia con ■■ Dylan.

Come, senza sentimentalismi, spiega un critico si tratta di «*canzoni, blues, rags, in cui alla sua* ■■ *sgraziata accompagna le note* ■■■ ■ *un harmonium. Il disco* ■■ *un valore come documento, anche se molto povero dal punto* ■ *vista musicale,* ■ *raccoglie le performances che* ■ *poeta* ■■ *uso dare tra il '71 e il '74*».

Resta però questa evidente voglia ■ scagliare la propria poesia anche tra un «33» di punk e ■■ «singolo» ■ heavy metal. Allen Ginsberg grattugia armonie con la sua vociaccia strimpellando con ■ dita corte, perché non si ■ ■■■■ stancato di cercare.

L'operazione sembra scontata eppure non è banale e si colloca ■ fianco di quella di David Bowie che, in procinto ■ interpretare ■ film *The Hunger* accanto ■ Catherine Deneuve e Susan Sarandon, porta in classifica ■ ■ giri *Cat People* (tratto ■■■ colonna sonora dell'omonimo film ■■ Nastassja Kinsky e Malcom McDowell) e contemporaneamente affronta per ■ prima volta Bertolt Brecht.

Attenzione però, ■■ si tratta del solito Brecht inflazionato ■■ interpreti ■ tutte le lingue ■ latitudini, ma di quello giovanile, «*iperdecadente e necrofilo... dalle sinistre assonanze*» che trova la sua espressione in «*Il cantico di Baal*» del ■■■ di cui ■■■■ un'ottima traduzione in *Poesie* ■ *Canzoni* edita da Einaudi.

La scelta, data l'indole ■■■ plessa dell'interprete, non poteva ■■■■ diversa. Questo disco, ovvero *David Bowie in Bertolt Brecht's Baal*, è l'ideale frutto della lunga comunione dell'artista ■■■ Marc Boland, Lou Reed, ■■■■ Eno, ■■ suo scambio ■ impressioni spesso contraddittorie con Lindsay Kemp ■ ■■■■ esperienza teatrale fatta con grande ■■■■■■ due anni ■■■■■ a Broadway con *The elephant man.*

C'è però da meditare su quanti, ■ questi tempi, temono l'arrivo dei Rolling Stones ■■■■ se in ogni loro nota, peggio in ogni parola, celassero un messaggio ■ Satana. Cantava Brecht: «*Tutti i vizi a qualche cosa servono / e anche l'uomo, Baal diceva, che* ■ *pratica / Son qualcosa i vizi, se si sa quel che si vuole / ■■■ sceglietevene: che* ■ *troppo, uno*».

IL POETA AMERICANO ALLEN ■■■■■

Ma per due poeti da copertina (eppure confusi in notizie ■ piè di pagina), altri incalza- ■■■ A soffocare l'ombra di Nerone intento a declamare perfidi versi su una cetra che ci tramandano tremendamente stonata, insorge quella del menestrello: che può essere romantico oppure realista, ma sa suonare e cantare oltre che comporre.

■ ■■■■■ si fa americano, dove non è ■■■■ ■■■■ se stessi. Sottolinea (su «*L'ultimo buscadero*» che gli dedica due pagine) l'esperto Adelmo Quadrio: «*Quel che oggi più che mai mi affascina è il coraggio* ■ *non contaminarsi* ■■■ *il mondo del consumo. Nel campo discografico, poi, c'è una persistente* ■ *maledetta voglia di soffocare le voci che* ■ *differenziano dallo showbiz*». Poi ci pensa sopra ■ aggiunge: «*...fin qui c'è poco* ■ *nuovo*». ■■■ lo fa per introdurre Jack Hardy ■ il ■■■ ultimo disco *White Shoes*.

Hardy aveva tutte le carte in regola per farsi ingoiare dai mass-media. Era addirittura «figlio» di quel Village che oggi resta una favola intellettuale per turisti dove poesia, musica e pittura ■■■■ ■■■■ la pizza, Sophia Loren ■ il sole per Napoli. Ebbene, Hardy ha ridato dignità al folk newyorkese ■ quindi al Village.

Ed ecco, da *Houston Street*, una strofa che è una storia, una delle cinque vivide immagini che compongono la canzone: «*La pazza Alice era una aspirante attrice / fino* ■ *che si annoiò sulle* ■■■■ / ■ *iniziò* ■ *praticare* ■ *pazzia / quando non riceveva biglietti d'amore / ora recita* ■ *parte* ■ *un'amante / nei bar di notte / io potrei andare* ■ ■■■ ■■■ ■■ / *se non mi curassi delle ferite*».

# Parole, parole, parole...

JANIS ■■■■■

■■ ■■■■■

*Non bisogna però pensare che i poeti siano poi così importanti* ■ *necessari al rock. Scrive (su «Rockstar») Red Ronnie:* «Voi italiani date troppa importanza ai testi delle canzoni. In Inghilterra nessuno li ascolta e il più delle volte ■■■ sono neppure scritti sulla copertina del disco». ■ *aggiunge:* «Questo spiega anche perché ■ Inghilterra il disco dei Rats, cantato in italiano, ■■■■ più consensi di quello ■■ Gazmevada, cantato in inglese».

*Segue un'analisi che* ■■■■■ ■ *rimprovero. Perché, tanto per fare uno* ■■ *tanti esempi accuratamente raccolti e tradotti, se i fans non avessero avuto orecchie che per la chitarra di Jimi Hendrix, avrebbero scoperto un poeta.*

*Difficile dire oggi chi abbia ragione. Certo la tragica fine di Hendrix* ■ *lì, incisa nelle* ■■■ *parole:* «Oggi ho sentito tutta la mia tristezza...» *oppure:* «Vivrò domani? Beh, non ■■ prei dirlo» *e ancora:* «Starmo sperando ■■■ tipi ■■■■ ■■■ ■ estinguano e muoiano».

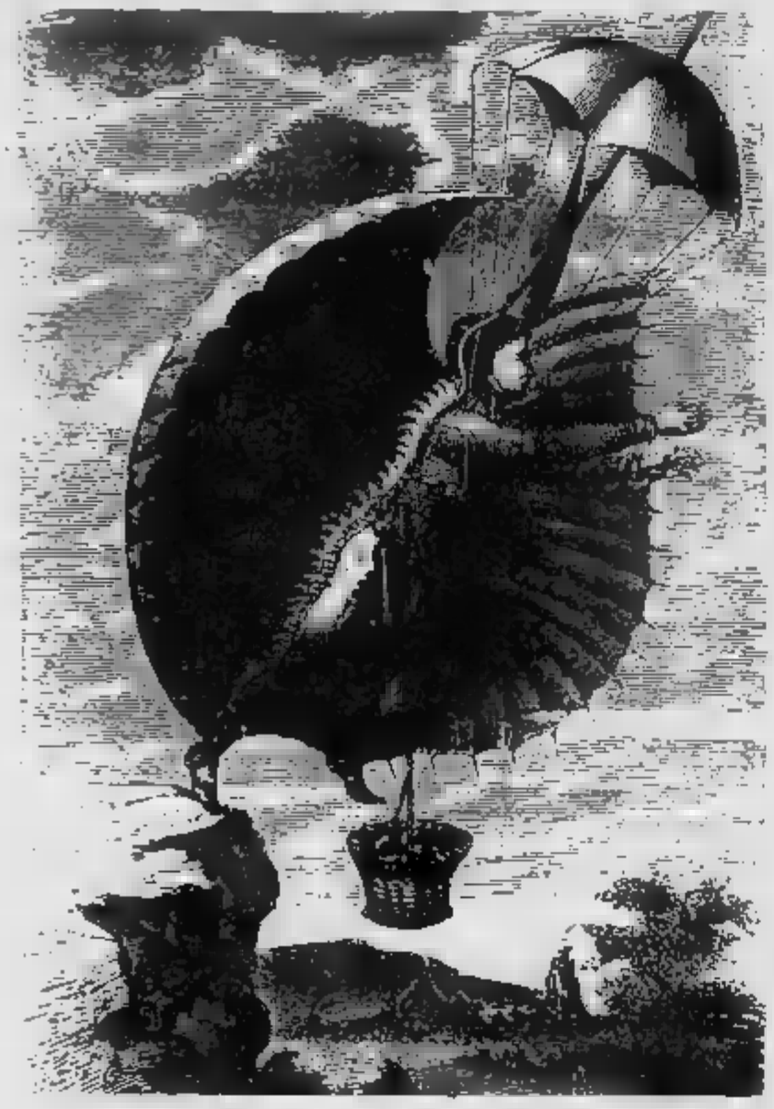
*Lo si può accomunare* ■ *un'altra grande scomparsa, Janis Joplin:* «Qui c'è solo solitudine ■■■ ■■■■ *e poi* «Non ho amiche, non ho amici, non ho nessun tipo di amicizia, uomo» ■ «Vado a casa e non c'è nulla».

*Ecco, oggi possiamo meditare, rileggere, riascoltare.* ■■■ *se Jimi* ■ *Janis fossero* ■■■■■ *qui* ■ *cantare, probabilmente continueremmo* ■ *percepire suoni esaltanti, ma continueremmo* ■ *ritenere* ■ *significato* ■■■■ *parole* ■■■■■ *parte dello spettacolo,* ■■■ *della vita.*

*Com'è possibile infatti dare davvero credito a Johnny Rotten dei* Sex Pistols *quando sadicheggia ripetendo* «Non c'è nessun futu- ■■■ per me», ■ *quale necessità c'è* ■ *tradurlo, quando* ■ *scopo* ■ *choccare lo spettatore è raggiunto* ■■■ *il semplice suono della voce?*

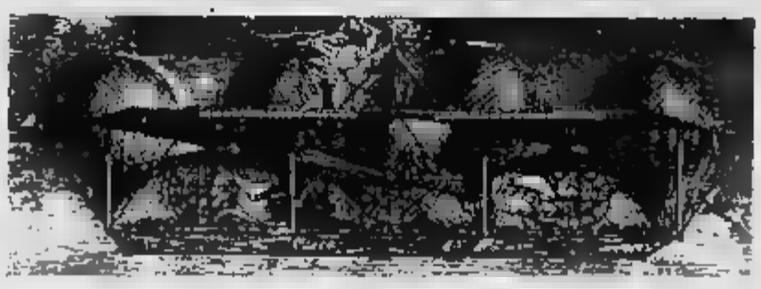
*Alla* ■■■■■ *stregua, perché faticare* ■■■ *vocabolario intorno alle composizioni dei Dead Boys per arrivare magari alla scoperta che, a metterci* ■ *brividi, erano cose come* «Non voglio ■■■■■ un ragazzo cattolico, voglio solo divertirmi un po'».

*Non c'è morale ed è giusto il finale di Red Ronnie quando* ■■■ ■■■ *verso* ■ Stret Fighting Man ■■■ *Rolling Stones:* «■■■ ■■■■ vi- ■■■ io, l'unica soluzione ■ il gioco del compromesso».



# Fantascienza in passerella al Festival di Trieste

**Sedici film in concorso dal 10 luglio, una retrospettiva, tante mostre e incontri, una sfilata di fantamoda**



TRIESTE — *Alla ventesima edizione del Festival internazionale del film di fantascienza, che si inaugurerà il 10 luglio al castello di San Giusto, parteciperanno sedici Paesi: Australia, Belgio, Bulgaria, Cecoslovacchia, Francia, Giappone, Gran Bretagna, Israele, Italia, Jugoslavia, Nuova Zelanda, Polonia, Svizzera, Stati Uniti d'America, Ungheria e Unione Sovietica.*

*I lungometraggi iscritti al concorso per l'asteroide d'oro sono:* The survivor Il superstite*) di David Hemmings (Australia);* La saga di Madiana, *di Roland Lethem (Belgio);* Barriera, *di Christo Christon (Bulgaria);* Neco je ve vzduchu *(C'è qualcosa nell'aria) di Ludvik Raza (Cecoslovacchia);* Malevil, *di Christian De Chalonge (Francia);* Litan, *di Jean Pierre Mocky (Francia);* Tenkosei *(Cambio di scuola), di Nobuhko Obajashi (Giappone);* The ghoul *(Il demone) di Freddie Francis (Gran Bretagna);* Messaggio dal futuro, *di David Abidan (Israele);* Battletruck *(Carro armato) di Harvey Cokliss (Nuova Zelanda);* La guerra dei mondi, *di Piotr Szulkin (Polonia);* Per Aspera ad Astra, *di Riciard Viktoros (Urss);* Forbideen world *(Mondo proibito), di Alan Holeman (Usa);* The black pearl *(La perla nera), di Saul Swimmer (Usa).*

*La sezione riservata ai cortometraggi e soggetto ed ai documentari scientifici include opere provenienti da Italia, Svizzera, Ungheria, Jugoslavia, Francia, Gran Bretagna e Stati Uniti d'America.*

*Sarà tra questi film che la giuria composta da Forrest J. Ackerman (Usa), Bertrand Borie (Francia), Donatas Banionis (Urss), Giacomo Gambetti e Giovanni Mongini (Italia), sceglierà il miglior film in assoluto cui assegnare il primo premio e le opere meritevoli degli altri premi di categoria.*

*Nell'ambito del festival si avrà anche la sezione «retrospettiva» che prende lo spunto dal tema della tavola rotonda in programma il 15 luglio* Dal libro allo schermo. *Ne saranno relatori autori e registi, la retrospettiva permetterà di rivedere alcuni dei più famosi film tratti da romanzi e racconti di fantascienza.*

*Tra questi:* Nel 2000 non sorge il sole, *di Michael Anderson, tratto* 1984, *il romanzo di George Orwell;* Nel 2000 guerra e pace, *di W. Cameron Menzis, ispirato al romanzo di H. G. Wells;* Ultimatum alla Terra, *di Robert Wise, tratto dal romanzo di Harry Bates, e* Terrore nello spazio, *di Mario Bava, ispirato al racconto di Renato Petriniero* Una notte di 21 ore.

*Verrà allestita, inoltre, la mostra* Atlante dei mondi lontani, *comprendente una sessantina di opere dei più famosi illustratori italiani di fantascienza, da Thole a Festino, da Storchi e Reggiani.*

*Tra le altre manifestazioni collaterali da ricordare* Fantamoda, *rassegna di abiti e calzature del prossimo millennio, organizzata dallo stilista fiorentino Domenico Albion, che allestirà anche al Centro Barbacan mostra intitolata* Trenta fantaregole - Progetto per una società nuova, *ed un torneo di* Board Games *promosso dal Winners Club di Trieste, che curerà inoltre l'allestimento, nel sottopalco del castello di San Giusto, una mostra mercato dei più recenti giochi di simulazione.*

# Grotowski e il teatro (una nuova sperimentazione)

CAGLIARI — *Jerzy Grotowski fondatore del cosiddetto «Teatro povero» alla fine degli Anni 50, ha annunciato a Cagliari di essersi staccato dal «Teatro laboratorio degli attori» da lui stesso fondato a Wroclaw in Polonia e ora diretto da Ludwig Fleischer, per impostare e seguire una nuova ricerca sul «Teatro delle fonti». Grotowski ne ha parlato nel corso di una conferenza di presentazione di sei seminari che il «Teatr Laboratorium» terrà in Sardegna dal 18 al 30 giugno prossimi*

«Il "Teatro delle fonti" — *ha detto Grotowski* — confluiscono tecnici delle tradizioni popolari che, alla luce delle proprie caratteristiche individuali, creano una differenziazione culturale che si manifesta prioritariamente nei modi singolari di utilizzare e gestire gli spazi, senza ingerenze sugli altri. Il contatto tra i partecipanti all'esperienza, si crea quindi coll'attenzione che ognuno pone alle proposte culturali dell'altro, un rapporto interpersonale diverso da quello che si determina nel teatro di "partecipazione"».

*Motivando il suo approdo a questa nuova esperienza, Grotowski ha detto che le due forme di teatro che hanno preceduto il teatro delle «Fonti» hanno ampliato e approfondito le loro finalità nell'arco di due decenni. La prima, il «Teatro dello spettacolo» cominciata negli anni '59-60 è poi sfociata alla fine degli Anni 60 nel teatro di «Partecipazione». Questo, che è ancora al centro della ricerca del «Teatr Laboratorium» di Wroclaw, è servito a modificare il rapporto attore-pubblico, facendo in modo che il secondo partecipasse più direttamente all'esperienza scenica dei primi.*

*Grotowski, che ha parlato per più di quattro ore di fronte ad oltre 600 persone, ha concluso affermando di non volere dettare alcuna formula o schema valido per tutti, ma di seguire questa nuova esperienza cercando di arricchire i suoi scambi con rappresentanti di culture delle più disparate parti del mondo.*

CONCERTO
DI
pianoforte
e
di A.
Posto unico numerato L.
Per gli abbonati Teatro Regio alla Stagione Lirica e Concerti 82
L. 5.000 (settore riservato)

# Settantamila sotto la pioggia per i Rolling Stones a Parigi

PARIGI — *Settantamila persone si sono date appuntamento a Parigi per il ritorno, dopo sei anni di assenza dei Rolling Sto-* «Una gran messa molto tranquilla» *è stato definito stamani dalla stampa il primo dei due concerti parigini del gruppo, il quale, se non ha deluso, non ha nemmeno provocato deliranti entusiasmi.*

*Nonostante un tempo inclemente, migliaia di fans di quello che rimane ancora il più grande dei gruppi rock, si erano accalcati, sin dalle prime ore del mattino, attorno all'ippodromo d'Auteuil per conquistarsi i primi posti nel grande prato. I «Rolling Stones» sono arrivati solo alle 17 e per due ore hanno riproposto dei loro successi più noti, dimostrandosi all'altezza della loro reputazione.*

*Mick Jeagger, in calzamaglia a righe bianche e rosse e giubbotto di nylon gonfiato dal vento, ha dato una brillante dimostrazione che gli anni sono passati per lui, prodigandosi in un vero e proprio ginnico-canoro.*

*Jeagger era accompagnato da Keith Richareds, da Billy Wyman da Charlie Watts e da Ron Wood, l'unico a non sfiorare la quarantina. Dopo un secondo concerto a Parigi, i Rolling Stones proseguiranno la loro tounée francese concerti a Lione e a Nizza.*

LE CASCINE
RISTORANTE STUPINIGI
tutte le sere orchestra
GASPARINO canta
Prenotazioni Tel. 900.25.81

FLORIDA club
V. S. Teresa 23 - Tel. 54.28.22 - Bo.
TERRAZZO ESTIVO FIORITO
Pranzi a sorteggio per i CAV.
Se piove sale al coperto
Il lunedì

PRIMA
MOSTRA MERCATO
COLLEZIONISMO - ANTICHITA' NELLE STRUTTURE MODERNE
CERAMICA ITALIANA 1920/40
TORINO
PALAZZO ESPOSITIVO ITALIA - DAL MAGGIO AL GIUGNO 1982
ENTE ORGANIZZATORE PROMARK
Promark

# Rete uno

14 — **Disonora il padre**, sceneggiato. Con Ernesto Colli, Alessandro Civitella, Laura Rizzoli, Raffaele Triggia, Miranda Campa, Marisa Traversi, Isa Miranda. Regia di Sandro Bolchi. Seconda puntata, replica
14,30 **Oggi al Parlamento**
14,40 **Un'età per crescere**, il canto della natura. Documenti
15 — **Colloqui sulla prevenzione: Il timore della donna**. Terza puntata
15,30 **Tutti pazzi per uno**, varietà per i ragazzi presentato da Marta Flavi. Nel corso del programma: Huckleberry Finn, cartoni animati
16 — **Happy Circus**, un programma di varietà, circo, musica leggera e telefilm presentato da Sammy Barbot. Nel corso del programma: **Happy Days: Gran varietà**, telefilm — *Howard ha preparato uno spettacolo per il suo circolo. Gli attori sono naturalmente Richie, Fonzie e i loro amici. Naturalmente poi non mancano i vari inconvenienti, tutti però brillantemente superati*
17 — **Tg1 flash**
17,05 **Astroboy**, cartoni animati
17,30 **Tutti per uno**, varietà. Seconda parte. Nel corso del programma: **Un codice non segreto**, un filmato di educazione stradale, con Ninetto Davoli e Maria Luisa Saltella
18 — **Job: i giovani, la scuola, il lavoro**: Università senza lauree
18,30 **Draghetto**, cartoni animati
18,50 **Trapper: Un allegro ospedale**, telefilm
19,45 **Almanacco del giorno dopo** - Che tempo fa
20 — **Telegiornale**
20,40 **Vedremo insieme**, attualità
20,55 **In Eurovisione da Malaga (Spagna)**: Campionato mondiale di calcio 1982: cronaca dell'incontro **Scozia-Nuova Zelanda**. Telecronista Giorgio Martino
22,50 **Mister Fantasy**, musica da vedere. Penultimo appuntamento col programma condotto in studio da Carlo Massarini e Mario Luzzatto Fegiz. Oggi il profilo centrale ci presenta Enzo Avitabile, mentre lo spazio Grunt è dedicato ad Alice. Filmati dei Queen, di Rupert Hine e dei Krisma, al secolo Cristina e Maurizio Arcieri
23,30 **Telegiornale**
23,45 **Scegliere il domani: Che fare dopo la scuola dell'obbligo?**, documenti

# Rete due

14 — **Il pomeriggio** - Frate Indovino - L'opinione
14,10 **Mundial '82**, fatti, personaggi e inchieste sul Campionato mondiale di calcio, a cura della redazione sportiva del Tg2
15,25 **Visti da vicino**, incontri con l'arte contemporanea: Primo Conti, pittore
16 — **L'uovo mondo nello spazio**, varietà per i ragazzi: Un ricatto mai riuscito
**Galaxy Express 999**, cartoni animati
17,10 **In Eurovisione La Coruña** (Spagna): Campionato mondiale di calcio 1982: cronaca dell'incontro **Perù-Camerun**. Nell'intervallo (ore 18 circa): **Tg2 flash**
19 — **Rhoda: La vocazione di essere nonna**, telefilm. Con Valerie Harper, Nancy Walker
19,45 **Tg2**
20,40 **Tribuna politica**: Conferenza stampa del psdi
FILM 21,45 **Gente comune superstar.** I nuovi divi del cinema americano **duro**, di Richard Fleischer, con Charles Bronson, Al Lettieri, Linda Cristal, Paul Koslo, Taylor Lacher, Frank Maxwell, Alejandro Rej, Jordan Rhodes. Usa drammatico 1974 — *Tranquillo coltivatore di cocomeri viene falsamente accusato da un reclutatore di braccianti abusivi ed è mandato in carcere con la complicità della mafia cui ha osato opporsi. In galera poi si inimica per sempre un boss mafioso coinvolgendolo in un tentativo di fuga. Tornato libero deve vedersela con la vendetta dei gangsters. Ma è un pluridecorato del Vietnam, durissimo e coraggioso, non ci mette molto a passare decisamente al contrattacco*
23,35 **Tg2 flash - Mundial '82**, fatti, personaggi e inchieste sul Campionato mondiale di calcio. Replica

# Rete tre

18,45 **Da Treviso: Ciclismo**, Giro d'Italia dilettanti. Prima tappa
17,55 **Tutto dì...**, documenti
19 — **Tg3**
19,30 **Tv3 regioni: Album di famiglia**, documenti. Seconda puntata: **Il fotografo**. Cosa significa oggi fare il fotografo? A questa domanda rispondono alcuni professionisti dell'obiettivo. Il quadro indicativo di un mestiere non sempre facile
**Intervallo con Gli Eroicomici**, gags del cinema muto
20,40 **Il volo dell'uomo morto**, di Zivojn Pavlovic, con Arnold Tovornik, Majda Grbac. Jugoslavia drammatico 1973 — *Storia di una famiglia e del suo villaggio. Un villaggio di confine abbandonato dai giovani. Il vecchio nonno esorta il nipote a tornare alla terra, mentre dei suoi figli uno è frontaliero, uno è veterinario e l'ultimo trasforma un mulino in una locanda*
22,05 **Gli animali parlano: L'uomo è in ascolto**, documenti
22,35 **Tg3**

# Svizzera

13,45 **Telegiornale**, edizione speciale in occasione della visita di S. S. Papa Giovanni Paolo II
15,30 **Visita del Papa - Comitato internazionale della Croce Rossa**
17,30 **Visita del Papa al Centro Europeo Ricerca Nucleare**
18,30 **Telegiornale**
18,40 **Santa Messa al Palazzo delle Esposizioni**
20,50 **Intervallo**
21 — **Partenza dall'aeroporto di Ginevra**
21,15 **Telegiornale**
21,40 **La banchetta**, prosa. Di Sergio Maspoli, con Alberto Ruffini, Annamaria Mion, Adriana Zanchi, Patrizia Maspoli, Sandra Zanchi. Regia di Mascia Cantoni. Replica
22,40 **Telegiornale**
22,50 **Oggi ai mondiali di calcio**, sintesi degli incontri e commenti - **Telegiornale**

# Italia1 (Antenna Nord) 58-41-25-23

14 — **Project Ufo**, telefilm
15 — **FBI**, telefilm
15,45 **Lenny**, telefilm
16,10 **Bim Bum Bam**, per i ragazzi: **I superamici**, cartoni animati
17,30 **La spada di luce**, cartoni animati
18 — **Blue Falco**, cartoni animati
18,30 **I ragazzi della montagna di fuoco**, telefilm
19,30 **Lenny**, telefilm
20 — **Sebastien**, cartoni animati
20,30 **Cannon**, telefilm
FILM 21,30 **Longstreet**, di Joseph Sargent, con James Franciscus, Dillman, Jennette Nolan. Usa film giallo per la tv 1970 — *A New York un investigatore privato è vittima di un attentato. Lui resta cieco, mentre sua moglie viene uccisa.*
FILM 23,30 **L'Imboscata**, di Henry Levin, con Senta Berger. Usa avventuroso 1966 — *Agente segreto di sgominare una gang di fanatici megalomani che stavolta arrivano addirittura armati di un disco volante*
FILM 1 — **Giamaica**, di Lewis R. Foster, con Ray Milland

# Montecarlo

17,10 **Montecarlo**
17,15 **Astroganga**, cartoni animati
18,05 **A tuttamore: L'orfano**, telefilm. Con Silvia Dionisio. *Vicende surreali di due coppie di giovani sposi. Un po' di gelosia e molto amore*
18,30 **Notizie flash**
18,35 **Shopping**, guida agli acquisti presentata da Paola Protasi
18,50 **Telemenù**, una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis
19 — **Campionati del mondo di calcio:** dell'incontro Perù-Camerun
21 — **Comico** (Ridiamoci sopra): **Guardie e ladri**, con Totò, Nino Manfredi, Alberto Sordi. Seconda parte
21,25 **Oroscopo**
21,30 **Bollettino metereologico**
21,35 **Notiziario**
21,45 **Quotazioni oro**
21,50 **Aggiudicato**, l'art international chez vous. Asta telefonica
23 — **Campionati del mondo di calcio:** cronaca dell'incontro Ungheria-Salvador

# Capodistria

13,30 **Odprta meja - confine aperto**, trasmissione in lingua slovena
18 — **In studio con noi**, attualità
18,05 **Notiziario**
18,30 **La scuola: rapporto scientifico 200:** Una nuova visione dell'ipertensione - I terremoti - La fabbrica di dinosauri
19 — **Quegli anni, quei giorni**, documentario
19,40 **In studio con noi** - Punto d'incontro - Due minuti - Manifestazioni culturali - Zig Zag
20,15 **Telegiornale** - Tuttoggi
FILM 20,30 Titolo non pervenuto in tempo utile
22 — **Telegiornale** - Tuttoggi
22,10 **Campionati mondiali di calcio**, cronaca dell'incontro Perù-Camerun
— **Odprta meja - confine aperto**, trasmissione in lingua slovena

# Il meglio alla radio

## UNO (FM 92, 1)

13,35 Collegamenti, notizie e anteprime del mondo musicale
14,28 **Che giorno era quel giorno?** Ritagli sonori tra la memoria di tre generazioni
15 — **Ennepiuno**. Radiopomeriggio di Katia Sinò
16 — **Il Paginone**. Rotocalco sonoro di attualità culturale ideato e condotto da Giuseppe Neri
17,03 Campionato mondiale di calcio - Spagna '82 **Perù-Camerun**
19,45 **musicale**
20 — Ore venti, il sipario: I martedì della signora omicidi, ovvero il attraverso i secoli. Un programma in 13 serate scritto da Franca Cancogni. 10° **«Vento rosso»**
20,50
21 — **dal foldore**. Programma di Gino Peguri
21,25 **Le quattro parti mela**. Programma di Giuseppe Barbieri e Stefano Mizzau
21,52 Elio Pandolfi e Solveig D'Assunta in **Vida... uomo**. Considerazioni sciolte e al guinzaglio di Luisca
22,27 Audiobox: **Iquasx: dizionario ciclopedico camera** di Valerio Mirogllo

## DUE (FM 95,6)

14 — **Trasmissioni regionali**
15 — **Radiodue 3131** (2ª parte). Un programma d'intrattenimento in diretta
16,32 **Sessantaminuti**. Avvenimenti, attualità, curiosità e musiche del mondo dello spettacolo. Conducono in studio Sandro Merli e Claudia Di Giorgio
17,32 **I fioretti di San Francesco**. Lettura integrale a più voci diretta da Umberto Me
18 — **Le ore** a cura di Laura Padellaro
18,45 **Il giro del** il teatro esistenziale ovvero i luoghi «La Manica» di Elena Clementelli
19,50 **Mass-Music** ovvero la musica che è sempre piaciuta a tutti qualche piccola parentesi di musica d'élite
22 — **notte: Milano.** Testimonianze e riflessioni notturne sul vivere quotidiano

## TRE (FM 98,2)

12 — **Pomeriggio musicale** a cura di Paolo Donati
15,30 **certo discorso** di Pasquali Santoli
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da Niccolò Zapponi
21,40 **Il pianistico Eden-Tamir**
22,15 Fatti, documenti, persone: **Montaigne:** in di Manuele Burzachechi
23 — Paolo Damiani presenta **Il jazz**

## G. R. P.

Canali 42-60-66

FILM 14,05 **Il lupo della Sila,** di Duilio Coletti, Amedeo Nazzari, Silvana Mangano, Vittorio Gassman. Italia drammatico 1949 — *Un giovane contadino viene incolpato, innocente, di delitto, ma tace per non compromettere la bella cui ha passato la notte. Condannato, evade, ma viene ucciso. La sorellina, cresciuta, innamorare di sé il colpevole. Drammone che ebbe molto successo celebri gli allora giovani interpreti*

15,30 **I mostri,** telefilm
15,55 **Toma,** telefilm
16,50 **Grp spettacoli**
FILM 17 — **Uomini e squali,** di Bruno Vailati. Italia documentario 1977 — *La coraggiosissima troupe del celebre documentarista si cala negli abissi scontrandosi più riprese con gli squali, giungendo compiere imprese al limite dell'azzardo come l'attraversamento di un branco di migliaia di squali o lo stuzzicarne cinque (lunghi vari metri) addormentati in una grotta*
18,30 **Starzinger,** cartoni animati
18,50 **Black Beauty,** telefilm
19,25 **Grp flash**
19,35 **Grp attualità**
19,45 **Prima pagina,** attualità
20,05 **Sport e sport**
FILM 20,35 **Le amanti del mostro,** di rgio Garrone, con Klaus Kinski, Katia Christine. Italia horror 1974 — *Un po' so nella storia del solito scienziato pazzo alla Frankenstein, medico esaltato e impotente creatore di mostri assassini*
22,20 **million dollars man,** telefilm
23,15 **Grp flash**
FILM 23,30 **I lanceri del deserto,** di John Rawlins, con Guy Madison, Rory Calhourn. Usa avventuroso 1949 — *Due militari amano stessa donna. Lei ne sceglie uno ma questi poco dopo s'innamora di un'altra. Il fratello di lei allora gli spara, donna a sua volta lo fuori. I due scappano, il commilitone respinto li insegue intanto arrivano gli indiani*
0,30 **Dal giornali oggi,** rassegna della stampa cittadina
FILM 1 — **La calda bestia,** di Roland Burriquet, con Alice Arno. Francia commedia 1977
FILM 2,30 **Il lle campane,** di Manuel Mur Oti, con Susan- Canales, Fernando Rey, Luis Pendes. Spagna drammatico 1951

## Canale 5

Canali 32-36-43-61-69

FILM 14,30 **Il buio in cima alle scale,** di D Mann, con Dorothy McGuire, Angela Lansbuary, Eva Arden, Frank Overton. Usa drammatico 1960 — *Vari problemi nella famiglia di modesto venditore finimenti nel «profondo Sud» agli inizi del secolo. Litiga con la moglie, mentre la figlia ha paura del primo ballo e il figlio timidissimo.*
16 — **The doctors,** sceneggiato
16,30 **Maude,** telefilm
17,30 **L'Apemaia,** cartoni animati
18 — **La battaglia dei pianeti,** cartoni animati
18,30 **Popcorn,** musicale
19 — **Search,** telefilm
20 — **Aspettando domani,** sceneggiato
20,30 **Dallas,** telefilm
FILM 21,30 **La nella tempesta,** di William Wyler, Laurence Olivier, Merle Oberon. Usa drammatico 1939 — *Trascrizione di Cime tempestose: amore impossibile di uno zingaro per sorellastra. Il fratellastro lo scaccia ca- lui torna ricchissimo, la sorellastra sposa*
23,30 **La boxe**
FILM 0,30 **Hondi Jenny, stai morendo,** film per la tv

## R.T.A.

Canali 62-31-35

14 — **Missione impossibile,** telefilm
15 — **Bluey,** telefilm
FILM 16 — **Il giustiziere giallo,** di W. H. Chou. Cina avventuroso 1975 — *Medico dotato di incredibile abilità nel Kung-Fu nonché di un comico cappello sempre in testa sbaragilia la gang di picchiatori che gli ha rapito la sorella e molestato il maestro. Il protagonista si rinforza le scottandole nella brace. Vi fu chi tentò anche in Italia l'esperimento finendo al pronto soccorso*
17,30 **Tang,** telefilm
18 — **Zaborgar,** cartoni animati
18,30 **Combat,** telefilm
19,30 **Valle d'Aosta,** notizie
19,45 **Lo sport**
20,15 **Supersette,** cartoni animati
20,45 **Missione impossibile,** telefilm
FILM 21,45 **Il cavaliere muto,** di Harry Fraser, con John Wayne, Alberta Vaughn. Usa western 1934 — *Solito accusato innocente che evade chiarire le cose. Un Wayne prima maniera, ante Ombre Rosse*
23,15 **Lo sport**

## Telestudio (Retequattro)

Canali 24-45

14 — **Dancin'Days,** sceneggiato
FILM 14,45 **Hong Kong,** di Edward Ludwig, con Jeff Chandler, Evelyn Keyes. Usa avventu- 1951 — *Intorno ad una cassa di lingotti d'oro fosca vicenda di uccisioni e*
16,30 **Cartoni**
17 — **Il fantastico mondo Paul,** cartoni animati
17,30 **Il tesoro degli olandesi,** sceneggiato
18 — **I love America,** telefilm
18,30 **Dancin'Days,** sceneggiato
19,45 **Cartoni animati**
20,15 **Kazinsky,** telefilm
— **secondi,** opinioni che contano
FILM 21,15 **La mia gheisha,** Jack Cardiff, con Yves Montand, Shirley MacLaine, Edward G. Robinson. Usa commedia 1961
FILM 23 — **La scuola dritti,** di Robert Hamer, Jan Carmichael, Terry Thomas. Inghilterra commedia 1960 — *Industriale imbrogliato sempre da tutti si iscrive alla scuola dritti. Ne esce astutissimo riconquista tutto, ragazza compresa*
FILM 0,30 **Film**

## Quarta Rete

Canale 22

14 — **Cisco Kid,** telefilm
14,30 **La dei Beatles**
15 — **Monkey,** cartoni animati
FILM 15,30 **Carogne si nasce,** di Al radley, Glenn Saxon, Gordon Mitchell. Italia, western 1968 — *Un procuratore distrettuale deve combattere i banditi che, al solito, uccidono i coloni per impadronirsi delle loro terre. Allora chia- un bounty killer in suo aiuto*
17 — **Monkey,** cartoni animati
17,30 **Filmati musicali a richiesta**
18,45 **Monkey,** cartoni animati
19,15 **Dipartimento S,** telefilm
20,15 **Le prime cinema,** rassegna delle prime cinematografiche
20,30 **Il villaggio** sceneggiato
21,30 **Astropanorama**
21,35 **Una minaccia dallo spazio,** telefilm
FILM 22,30 **Chi giace nella culla della zia Ruth?,** con Shelley Winthers, Mark Lester. Usa, horror 1971 — *Disonesti approfittano di una ricca vedova sconvolta dalla morte della figlia*
0,15 **Erotissimo**
FILM 0,30 **Il guanto verde,** Rudolph Maté, con Glenn Ford. Usa, avventuroso 1952

## Teleradio city

Canali 44-47

14 — **Telefilm**
FILM 15 — **Amore e sangue Esfahan,** Tony Zarindast, con Burt Miller. Iran avventuroso 1966 — *Rarissimo e non esaltante esempio di cinematografia iraniana: un avventuriero vie- in possesso un documento che porta ad ricco giacimento petrolifero. Allora deve vedersela decine di individui che cercano di sottrarglielo in tutti i modi.*
16,30 **I cartoni animati** di Hanna e Barbera
17 — **Anni verdi,** cartoni animati
17,30 **Con Chuck,** cartoni animati
18 — **I cartoni animati** Walt Disney
18,30 **La grande vallata,** telefilm
19,30 **I l** di Hanna Barbera
20 — **Doris Day,** telefilm
20,30 **sull'acqua,** giochi premi fra squadre
23 — **Missione impossibile,** telefilm
FILM 24 — **Il demone sotto la pelle,** di David Croneberg, con Paul Hampton, Barbara Steele. Canada horror 1974 — *Un medico scopre un virus afrodisiaco, ma gli effetti collaterali sono tremendi. Allora uccide la sua cavia umana e si suicida.*

## Quinta Rete

Canale 47

14,30 **Cartoni animati**
15 — **Gundam,** cartoni animati
15,30 **Documentario**
16 — **Telefilm**
17 — **Il magnifico avventuriero,** di Stuart Heisler, con Gary Cooper, Loretta Young. Usa, avventuroso 1947 — *In un villaggio un giovane viene scambiato per un bandito e si rifugia in casa di donna. Questa dà anche ospitalità a un secondo ricercato che non lo accetta e lo sfida duello. La ragazza, innamorata di lui, lo aiuta e in seguito dimostra anche la sua innocenza*
18,30 **Cartoni animati**
19 — **Gundam,** cartoni animati
19,30 **Buonasera con...**
— **Cartoni animati**
FILM 20,30 **Un per testimone,** di Bernard Kowalski. Usa, avventuroso 1970 — *Concessionario di automobili viene aiutato da un boss mafioso che poi lo costringe fare il killer al suo servizio. Intanto la polizia gli dietro e lui cerca di liberarsi di tutti*
22,15 **The collaborators,** telefilm
23,15 **Telefilm**
0,15 **Telefilm**
0,45 **Mond notte**

## Videogruppo

Canali 52-54-57

FILM 13 — **Il piacere e l'amore,** di Roger Vadim con Jean-Claude Brialy, Francine Berge, Marie Dubois, Jane Fonda, Anna Karina, Jean Sorel, Catheri- Spaak. Francia, comme- 1964 — *Catena di amori circolo chiuso sul genere della Ronde Ophuls. Show di grandi attori francesi*
14,45 **Guida alla sopravvivenza,** piccoli economici in diretta per telefono con Francesca Audero
15,30 **Telefilm**
16,30 **Uaul,** cartoni animati
19,30 **Videonotizie**
20 — **Uaul,** cartoni animati
FILM 20,30 **Il giorno della di Cristo,** di James Cellan Jones, con Chris Sarandon. Usa, film drammatico per la tv 1975
22,30 **antiquariato, asta telefonica**
23,30 **Videonotizie**
FILM 24 — **Film**

## Tele Subalpina

Canale 46

14,30 **Giorno per giorno,** telefilm
FILM 15 — **L'uomo che Nord,** di Peter Yates, Peter O'Toole. Inghilterra avventuroso 1971 — *Unico superstite di una nave silurata dai tedeschi, passa solo al contrattacco*
16,30 **I nuovi poliziotti,** telefilm
FILM 17,30 **Film,** titolo pervenuto in tempo utile
19 — **attivi**
19,30 **La principessa Zaffiro,** cartoni animati
FILM 20,30 **Agente tigre sfida infernale,** di R. Vernay

## Tv Flash

Canali 39-26

15,20 **Le comiche Stanlio e Ollio**
16,50 **Cartoni animati**
FILM 17,15 **Fratelli d'Italia,** di Fausto Saraceni, Ettore Manni, Olga Solbelli. Italia guerra 1953 — *Storia di Nazario Sauro, patriota Capodistria. La madre per salvarlo non lo riconosce*
18,50 **Cartoni animati**
19,30 **Flash**
20,15 **Cartoni animati**
20,45 **Flash sport**
21,15 **Dottor Wedman,** telefilm
FILM 22 — **N dal fiume,** di Jan Kadar. Cecoslovacchia

## Rete Manila 1

Canali 37-44

FILM 14,30 **Il figlio della giungla,** di Ford Beebe, Johnny Sheffield. Usa avventuroso 1950
FILM 16,30 **Odissea sulla Terra,** con Eji Okada. Giappone fantascienza 1969
18,30 **Il Omar**
20 — **Telefilm**
20,30 **New Scotland Yard,** telefilm
FILM 21,30 **Gli di Verona,** con Pierre Brasseur. Francia drammatico 1949
FILM 23,30 **La Lady Morgan,** Italia horror 1966

## Studio Nord

Canali 49-43

FILM 14 — **Fbi operazione Pakistan,** Tony Kendall. Italia avventu- 1972
15,45
FILM 16,15 **Il più sogno,** con Gaby Morlay. Francia avventuroso 1934
18,30 **Telefilm**
19,05 **Giorno dopo giorno, almanacco**
19,15 **Canavese oggi**
19,40 **Telefilm**
FILM 20,30 **L'Araucana,** con Elsa Martinelli. Italia avventuroso 1971
23 — **Casa privata per le SS,** Italia drammatico 1977

## Telecupole

Canali 57-64

15 — **Paul Gauguin,** sceneggiato
16 — **Il dei bambini**
17,30 **Quella casa nella prateria,** telefilm
19 — **e costume**
19,30 **Spazio 4**
20 — **Tempio Tam Tam,** cartoni animati
20,40 **Peyton Place,** telefilm
FILM 21,30 **gitana,** Usa commedia 1957
FILM 23 — **Il fuciliere del O,** con Gary Cooper. Usa western 1931
0,30 **Film**

## A3 Piemonte

33-25-27-71-39

FILM 14 — **Film,** titolo non pervenuto in tempo utile
15,30 **Le avventure di Lupin III,** cartoni animati
16,30 **Invasori,** telefilm
17,30 **Le avventure Lupin III,** cartoni animati
18 — **Operazione Tortuga,** telefilm
20,20 **Il grillo parlante**
20,30 **Bingo,** tombolone musicale a premi presentato in diretta Renzo Villa. Regia di En- Gatta - **Telefilm**

# STAMPA SERA

| CRITICA | | PUBBLICO | |
|---|---|---|---|
| Capolavoro | ★★★★★ | Eccezionale | ●●●●● |
| Ottimo | ★★★★ | Successo | ●●●● |
| Favorevole | ★★★ | Consensi | ●●● |
| Discusso | ★★ | Discordi | ●● |
| Mediocre | ★ | Scarso | ● |

## PRIME VISIONI

**Ambrosio** — c. Vitt. Emanuele 32, Tel. 547.007 — Lire 4000
[redacted] 007 [redacted] **Russia con amore**, di Terence Young, [redacted] Connery, Daniela Bianchi (G.B.-Col.) — James Bond in Turchia per recuperare un apparato elettronico rubato dai sovietici e nascosto in un consolato. Non viet. **Avventuroso**
15,10; 17,35; 20; 22,30 **Riedizione '63**

**Ariston** — v. Lagrange 21, Tel. 546.187 — [redacted]
**Animal House** di John Landis, [redacted] John Belushi (Usa-Col.) — Divertimenti non sempre innocui [redacted] un gruppo di studenti mattacchioni in un college americano, frequentato da tanti strani tipi. Viet. 14. **Commedia**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★★ / ●●●

**Arlecchino** — c. Sommeiller 22, Tel. 587.190 — Lire 4000
**Easy Rider**, di Dennis Hopper, con Peter Fonda, Jack Nicholson (Usa-Colori) — Tragica cavalcata in motocicletta di due hippies attraverso gli Stati Uniti. Angosce, droga e sentimenti dei giovani del '68. Viet. 14. **Drammatico**
16,30; 18,40; 20,35; 22,30 **Riedizione '70**

**Astor** — v. Vialti 8, Tel. 619.516 — Lire 4000
**Il commissario Nico (Assassinio sul Tevere)**, di Bruno Corbucci, con Tomas Milian, Marina Lante della Rovere, Roberta Manfredi (Italia-Colori). L'ormai noto commissario capellone sulle tracce di spregevole assassino. Viet. 14 **Poliziesco**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★ / ●●●●

**Augustus** — [redacted] Tel. 530.714 — [redacted]
**Quadrophenia**, di Franc Roddam, con Phil Daniels, Mark Wingett, Philip Davis (G.B-Colori) - Ventenne londinese di estrazione proletaria alla ricerca di un'identità, si aggrega alla banda dei «Mods» nei primi anni '60. N.V. **Drammatico**
15,40; 17,55; 20,10; 22,30 **Riedizione '78**

**Capitol** — v. S. Dalmazzo 24, Tel. 540.605 — [redacted]
**L'esorcista**, di William Friedkin, con Ellen Burstyn, Max von Sydow, Linda Blair (Usa-Col.) — Dal romanzo di W. P. Blatty, esorcista si sacrifica per liberare dal male bambina indemoniata. Viet. 14. **Drammatico**
16; 18,05; 20,20; 22,30 **Riedizione**

**Centrale** — D'ESSAI, v. C. Alberto 27, Tel. 540.110 — Lire 3500
**Heavy metal**, di Gerard Potterton (Usa-Colori) — Un viaggio nel futuro, i misteri di un universo ancora sconosciuto, illustrato attraverso storie e disegni originali di diversi autori americani. Viet. 14. (Aria condizionata) **Disegno animato**
16; 17,40; 19,20; 20,50; 22,30 ★★★ / ●●●●

**[redacted]** — Lire 4000
**Conan il Barbaro**, di John Milius, con Arnold Schwarzenegger, Sandahl Bergman, Ben Davidson, Gerry Lopez (Usa-Colori) — La storia di Conan, re dei barbari, uomo fortissimo e potente, ma giusto e saggio. Vietato 14 **Avventuroso**
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★★ / ●●●●

**Doria** — v. Gramsci, Tel. 542.422 — Lire 4000
[redacted] **lago dorato**, di [redacted] Rydell, con Katharine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda (Usa - Col.) Premiati con l'Oscar per il miglior attore e la migliore attrice, Fonda e la Hepburn nei panni di una anziana coppia. Non viet. **Commedia**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★★ / ●●●●●

**Gioiello** — v. C. Colombo 31, Tel. 500.760 — Lire 4000
**Un dolce viaggio**, di Michel Deville, con Dominique Sanda, Geraldine Chaplin (Francia-Colori). Due giovani donne partono insieme per un viaggio nel passato e nei ricordi e per un futuro pieno di desideri nascosti. Viet. 14 **Commedia Drammatica**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 **Prima visione**

**Keller** — STUDIO, v.le Med. Camp. 1, Tel. 215.413 — Lire 4000
OGGI CHIUSO

**Ideal** — c. Beccaria 4, Tel. 541.523 — Lire 4000
**Fico d'India**, di Steno, con Renato Pozzetto, Diego Abatantuono, Gloria Guida (Italia-Colori) — Serie di divertenti equivoci sul consueto canovaccio imperniato su moglie, marito e l'altro. Non vietato. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★ / ●●●●●

**Lilliput** — v. XX Settem. 15 bis, Tel. 537.100 — Lire 4000
**Il grande ruggito**, di Noel Marshall, con Tippi Hedren, Noel Marshall, Melanie Griffith, J. e J. Marshall (Usa-Colori) — Fra cuccioloni di tigri e leoni affettuosi e domestici le avventure di una strana famiglia. Non viet. **Avventuroso**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★ / ●●●

**Lux** — Gall. S. Federico, Tel. 541.283 — Lire 4000
**Nell'anno del Signore**, di Luigi Magni, con N. Manfredi, A. Sordi, U. Tognazzi, [redacted]. Hossein, C. Cardinale, E. M. Salerno - Rivoluzionari nella Roma del 1825 subiscono repressione. Non viet. **Commedia drammatica**
16; 18,05; 20,20; 22,30 **Riedizione '69**

**Nazionale** — v. Pomba 7, Tel. 518.450 — Lire 4000
CHIUSO [redacted] FERIE

**Olimpia** — v. Arsenale 31, Tel. 532.448 — Lire 4000
**Il volto [redacted] potenti**, [redacted] Y. Pakula, con Jane Fonda, Kris Kristofferson (Usa-Colori) — In un ambiente raffinato e ricchissimo, i sentimenti lasciano il posto alla sete di denaro e di potere. Non vietato. **Drammatico**
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★ / ●●●●

**Reposi** — v. XX Settembre, Tel. 531.400 — Lire 4000
**Vieni avanti cretino**, di Luciano Salce, con Lino Banfi, Giorgio Bracardi, Adriana Russo, Michele Mili, Luciana Turina (Italia-Colori) — Consuete avventure pseudospiritose, fra belle donne e maschi galanti e intraprendenti. Non viet. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★ / ●●●●

**Romano** — Galleria Subalpina, Tel. 510.145 — [redacted]
CHIUSO PER FERIE

**Studio Ri[redacted]** — [redacted] — Lire 3500
**...E tutti risero**, di Peter Bogdanovich, [redacted] Gazzara, Audrey Hepburn, John Ritter (Usa-Colori) — Scalcinata agenzia di investigazioni matrimoniali sulle tracce di due mogli per incarico dei rispettivi mariti. N. viet. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★ / ●●●

**Torino** — Via Buozzi 6, Tel. 530.353 — Lire 4000
**Ecco noi, per esempio**, di Sergio Corbucci, con Adriano Celentano, Renato Pozzetto (Italia - Colori) — Un fotografo e un poeta, entrambi ingenui e sprovveduti, diventano amici nel caos milanese. Vietato 14. **Commedia**
Ap. 15; ult. 22,30. **Riedizione '75**

**Vittoria** — v. Roma 356, Tel. 581.789 — Lire 4000
**Io, la giuria**, di Richard T. Heffron, con Armand Assante, Barbara Carrera, Alan King, Laurene Landon (Usa-Colori) — Fra bellissime donne, delinquenti e intrighi pericolosi le vicende di un super agente. Non viet. **Avventuroso**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★ / ●●●●

## PROSEGUIMENTI

**Acapulco** — v. Donizetti 9, Tel. 651.268 — [redacted]
OGGI CHIUSO

**[redacted]** — v. C. Balbis 77, Tel. 297.197 — Lire 2000
**Ciao Nì**, di Paolo Poeti con Renato Zero (Italia - Colori) — Tante canzoni del noto personaggio dalla personalità ambigua. Non viet. Ore 17,15 e 21 **Mundial** dalla Spagna in diretta. **Commedia musicale**
film 15; 19; 22,30 **Riedizione '80**

**[redacted]** — c. Pr. Oddone 31, Tel. 484.621 — Lire 3000
**Il boia, la vittima e l'assassino**, di Michael Ritchie, con Gene Hackman, Lee Marvin, Sissi Spacek (Usa-Colori) - Lotte senza quartiere contro i boss della mala che cercano di conservare il monopolio sulla città. Non viet. **Poliziesco**
20; 22,30 ★★ / ●●●

**Eliseo** — p. Sabotino, Tel. 335.96.15 — Lire 2000
CHIUSO PER FERIE

**Faro** — v. Po 30, Tel. 832.214 — [redacted] 2500
**Lo squartatore di New York**, di Lucio Fulci, con Jack Hedley, Almanta Keller, Howard Ross, Andrew Painter (Italia-Colori) — Misterioso Assassino-maniaco, si aggira per New York compiendo nefandezze orribili. Non viet. **Giallo**
20,30; 22,30 ★★ / ●●●

**Fiamma** — c. Trapani 57, Tel. 372.057 — Lire 2000
[redacted] CHIUSO

**La Perla** — c. De Gasperi 26, Tel. 584.791 — [redacted]
**I vicini di casa**, di John G. Avildsen, con John Belushi, Dan Aykroyd, Cathy Moriarty, Kathryn Walker (Usa-Colori) — Vicini di casa invadenti e pasticcioni, mettono sotto sopra stabile «per bene». Non vietato. **Commedia**
16; 17,30; 19; 20,45; 22,30 ★★/●●●●

**Massaua** — p. Massaua 9, Tel. 795.002 — Lire 2500
OGGI CHIUSO

**Massimo** — v. Montebello 9, Tel. 878.081 — Lire 3000
**I predatori dell'Arca perduta**, di Steven Spielberg, con Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman, (Usa-Colori) — Nel 1936, un esperto archeologo e degli agenti nazisti in lotta per trovare i resti della mitica Arca. Non viet. **Avventuroso**
20,20; 22,30; ★★ / ●●●

**[redacted]ntodue** — SAI, v. Garibaldi 30, Tel. 545.245 — [redacted]
OGGI CHIUSO

**Statuto** — v. Cibrario 18, Tel. 487.051 — Lire 2500
**Il postino [redacted] sempre due volte**, di Bob Rafelson, con Jack Nicholson, Jessica Lange (Usa-Colori) — Vagabondo capita in un motel dove soggiorna bella donna sposata con anziano signore. Delitto in vista... Viet. 14 **Giallo**
14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★ / ●●●●●

## ALTRE VISIONI

**CONTINENTAL** (via Nizza 348, tel. 697.068): **Oggi chiuso**

**FORTINO** (via Cigna 47, tel. 486.560): **Le sorelline (Violenza e paura)** T. Bolling, S. Bredy. Viet. 18. Ore 20; 22,30 **Drammatico**

**GIANDUJA MARIONETTE LUPI** (via Santa Teresa 5, tel. 530.238): vedi Teatri

**HOLLYWOOD** (corso R. Margherita 108, tel. 851.904): **Gli implacabili colossi del Karatè** A. Seng. Non viet. **Lotta orientale**

**NUOVO ODEON** (via Venalzio 8, tel. 749.2362): **Il tunnel dell'orrore**, di T. Hoger, con E. Berridge, C. Huckbee. Ore 20; 22,30. **Horror**

### ZONA CENTRO

**ASSOCIAZIONE [redacted] CLUB** (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077): **American Hit Parade: «Manhattan»**, di Woody Allen con W. Allen, Diane Keaton. Ore 18,30; 20,30; 22,30 **Commedia**

### CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

**VINZAGLIO** (corso Duca Abruzzi 102, tel. 596.125): Solo grandi film **L'avventura è l'avventura**, di C. Lelouch, con L. Ventura, J. Hallyday. Ore 20,10; 22,30 **Commedia**

[redacted] (via Frejus 27, tel. 446.764) **5 dita di violenza**. [redacted] 20; 22,30. **Lotta orientale**

### [redacted] PAOLO

**SAN PAOLO** (via Cesana 80, tel. 372.637): **Superrapina a Milano**, Adriano Celentano. Non viet. Ore 20,30; 22,30 **Drammatico**

### ZONA FRANCIA

**BERNINI** (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43): **Il mucchio selvaggio**, di Sam Peckinpah, con W. Holden, E. Borgnine V. 14. Ore 20,30; 22. **Western**

**ZETA d'Essai** (via Cibrario 88, tel. 749.2907): **Mariti**, J. Cassavetes, B. Gazzara, P. Falk. Ore 20; 22,30. **Commedia**

* Film segnalato dalla critica, **Manhattan** (Movie Club)

## LUCI ROSSE

**MAFFEI** (via Principe Tommaso 5, tel. 683.354): **La moglie erotica**, ap. 14,30, ult. 22,30, Ingresso 4000

**METROPOL** (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **Lo specchio del piacere**, Alice Arno, Emma Cohen col. ore 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Ingresso 3500

**ORFEO** (piazza Carlina, tel. 839.6701): **Rassegna erotica**

**PRINCIPE** (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.6951): **Le cuginette**, ap. 15; ult. 22,30. Ingresso 3500

**REGINA** (co[redacted] Regina Margherita 123, tel. 530.885): **Orinoco, prigioniere del sesso**, Ajita Wilson. Ap. 10 ult. 22; L. 3500

**MILANO DOPPIA [redacted] ROSSA** (via Milano 8, tel. 530.255): **Rassegna erotica**

[redacted] (c. Regina Margherita 134, tel. 287.400): **Il pornovizietto**, Ap. 15 ult. 22,30; Varietà con Sandro Serafini, Enzo De Vitale e il giovanissimo Amedeo; esibizione orientale di strip con Karem e ancora strip della scatenata Clarissa. Ore 16,30; 22

**ARTISTI EROTIC CENTER** (via Giulia di Barolo 24): **Rassegna erotica**, ap. 15 ult. 22,15 L. 2000

[redacted] **BLUE** (via San Donato 40, tel. 487.765): **Super hard** [redacted]. 15 ult. 22,30; Ingresso L. 2000

**SELENE** (Corso Belgio 53, tel. 874.171) **La porno storia di Amanda**. Ap. 15; ult. 20,30

**VITTORIO VENETO** (Piazza Vittorio Veneto 5, tel. 871.642): **Rassegna erotica**, ap. 14,30; ult. 22,30

**CABARET VOLTAIRE** (via Cavour 7, telefono 516.046): Tutti i giorni 2 film diversi. Dalle 16 alle 24: **Surprise - Bellissime**. Ingresso soci

**JOLLY** (via Verolengo 130, tel. 280.161): **Oggi chiuso**

**PO** (Via Po [redacted], tel. 839.75.02): **Estasi girls**, M. Mahler

**MAIOR** (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): **Incontri erotici del 4° tipo**. Ap. 15; ult. 22,30

**SPEZIA** (via [redacted] 170, tel. 696.3817): [redacted] **perversion**. Ap. 15 L. [redacted]

**CINECLUB** (via F.lli Calandra 15, tel. 831.662): [redacted]le 14,30 alle 24 **Liebes drusen**, novità assoluta. Ingresso riservato soci.

**ALEXANDRA** (via Sacchi 18, tel. 511.293): **Sex diabolic story**, Mae West, ore 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

*Al cinema con i bambini. Una serata [redacted] allegria.*

## [redacted] CITTA'

**BORGARO**
ROYAL: Quella folle estate.

**CARMAGNOLA**
[redacted] L'invincibile Ninja. [redacted] viet.

**CIRIE'**
NUOVO: Le evase. Techn. Viet. 18.

**CUORGNE'**
PERONA: 1941: allarme a Hollywood.

**NICHELINO**
SUPERGA: Paura nella città dei morti viventi. [redacted]. 18.

**PINEROLO**
[redacted]: Mordi un corpo che brucia.
ITALIA: Pillole del farmacista.
NUOVO: Delitto a Porta Romana.
RITZ: Il volto dei potenti.

**SETTIMO**
GARIBALDI: La zia di Monica.

**VALPERGA**
AMBRA: Rassegna erotica.


CONSERVATORIO UNIONE MUSICALE
domani ore 21 (dispari)
**VIVALDI**
nell'interpretazione della
**ORCHESTRA [redacted] CAMERA ITALIANA**
Bigl. [redacted] Casalio 29 - Tel. [redacted]

RADIOFLASH 97,7
presenta al Teatro Alfieri
Giovedì 17 Giugno ore 21, [redacted]
Un concerto di
**PAOLO [redacted] con**
JIMMY VILLOTTI - chitarra
TIZIANO BARBIERI - basso
MAURO GHERARDI - batteria
CARLO CAPELLI - tastiere
ANTONIO MARANGOLO - sax
Ingresso L. 7000
Prevendita Rock & Folk - Teatro Alfieri

**CHALET**
del Valentino
*RITMI PER TUTTI*
SERATA CON DUE ORCHESTRE
MIRA [redacted]
MAX NEGRI moderno
[redacted] di G. RIZZI e A. FASELLA
*Sorteggio tra le dame di un dipinto e altri premi*

danze **la perla**
NON CHIUDE...
SI TRASFERISCE
*I trattenimenti proseguiranno presso la SEDE ESTIVA*
**Danze LA PERLA «DEL VALENTINO»**
C. Massimo d'Azeglio 8
quasi angolo corso Vittorio
PROSSIMA APERTURA

REGIONE PIEMONTE — TEATRO NUOVO
Comune di Casale — Torino
2° FESTIVAL DI CASALE MONFERRATO
[redacted]
Questa sera ore 21 - Palazzo Treville
«CHI È CAGION DEL SUO [redacted]
di Luigi Cotti
direzione di Alberto Peyretti
*Interpreti:*
Gabriella Ravazzi, Vito Gobbi
Andrea Snarski, Aurio Tonsicich
Lauretta Brovida, Lisetta Bussetta
William Mc Kinney
Orchestra da Camera Torinese
Gruppo Vocale «Musica in Scena»


## TEATRI

**TEATRO REGIO**: sono in vendita gli abbonamenti ai concerti del Regio-Estate 1982, 6 concerti L. 10.000. Biglietteria p. Castello, tel. 548.000.

**ALCIONE**: avanspettacolo con i comici Sandro Serafini, Enzo De Vitale e il giovanissimo Amedeo, partecipa la soubrette Clarissa; esibizione orientale della vedette Karen ore 16,30 e 22.

**GIANDUJA-MARIONETTE LUPI**: **La bella addormentata nel bosco**. Spettacoli per le scuole e visite al museo. Inf. tel. 530.238.

**NUOVO - MUSICA IN SCENA**: 2° Festival di Casale: ore 21 Palazzo Treville **Chi è cagion del suo mal...** di Luigi Cotti, direzione [redacted] Peyretti. Inf. tel. 650.668.

**NUOVO**: mese di giugno. Corsi intensivi di danza classica per livelli avanzati. Inf. tel. 680.668.

**NUOVO - SALA VALENTINO**: ore 21 esercitazioni aperte al pubblico del «Centro di Formazione Teatrale» diretto da Massimo Scaglione. Inf. tel. 655.552.

## RITROVI

**BELLE ARTI**: ore 15,30 ingresso libero, ore 21 ballo liscio.

**CLUB 84**: ore 15,30 aperitivo amicizia, ore 21 danze.

**GRAN BAITA NIGHT**: ore 22.

**LE CASCINE - Stupinigi - Ristorante**: orchestra Gasparino

**SHAKER - PIANO BAR** (C. Battisti 3 - 532.492): Palumbo, Krystyna, Gatlino.

**SHAKER DISCOTECA**: (aria cond.).

## GALLERIE E MUSEI

**ARTE CENTRO - QUAGLINO**: Grafica rara dei maestri italiani.

**ARTE CLUB** (via Brofferio 3): S. Albano.

**ARTE STUDIO** (Passalacqua O): Lelia Burzio presenta i suoi allievi.

**L'ARIETE - Chivasso**: Rassegna nazionale di grafica contemporanea.

**PORTICI** (tel. 885.476): Renzo Minoletti.

**ROSARIA ARTE** (877.387): E. Stargard.

**SALAMON** (v. Magenta 25): il mago dei Giardini: Giovanni Arpino - Antonio Saliola.

**ASSOCIAZIONE PI[redacted] GALLERIE ARTE[redacted]**

**ACCADEMIA**: Mario Pirocco.

**ARISTEA** (Po 43 - 837.189): Cesarini, Colombotto Rosso, Gonzaga, Grosel, Quaglino, Seren Gay, Treccani.

**BERMAN** (v. Arcivescovado 9): omaggio a Giuseppe Balbo.

**DAVICO**: pers. Marco Seveso.

**DOCUMENTA**: Eduardo Arroyo.

**GISSI** (p. Solferino 2): personalità dell'arte contemporanea, olii e grafica.

**LE IMMAGINI**: Romano Campagnoli.

**PIRRA** (corso Cairoli 12 - tel. 877.344): pittori italiani e francesi.

**SANT'AGOSTINO** (via S. Agostino 5, tel. 535.963): maestri '800 e '900.

**TUTTAGRAFICA** (p. Carlina, 839.73.61): Pierce Brugnoli - Mario Gosso.

**VIOTTI**: Luigi Bartolini.

**MUSEO DELLA MARIONETTA** (via S. Teresa 5): ore 10-12, 15-18.

**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese): ore 10-12; 15-18.

# Italia-sorpresa e Brasile-show

***Da oggi lo speciale «Tuttogol» per il Mundial di Spagna***

- Che scrivono [illegible] primo incontro degli [illegible]
- I [illegible] di [illegible] e [illegible]
- [illegible] ci aspetta alla tv
- Una pagina [illegible] Zoff-scrittore

MARTEDI' 15 GIUGNO - ANNO 114 - [illegible] 145

Martedì 15 Giugno 1982

STAMPA SERA

BORSA Pagina 25

[illegible] D'INFORMAZIONE - TORINO, VIA [illegible] 32 - TEL. (011) [illegible] - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 400 (ARRETRATI IL DOPPIO)

## «Dio salvi la Regina»

IL GENERALE MOORE

• LONDRA — Ecco il [illegible] che il generale Jeremy Moore ha inviato al primo ministro Thatcher:

«A Port Stanley alle 21 ora locale, 14 giugno, il generale Menendez ha dichiarato la resa di tutte le forze armate argentine nella East e nella West Falkland. Si stanno [illegible] i preparativi per l'allontanamento degli uomini di modo che facciano ritorno in Argentina, perché raccolgano armi ed equipaggiamento e per far sì che conservino le munizioni. Le Isole Falkland sono ancora una volta sotto il governo democratico dei loro abitanti. Dio salvi la regina.

# Gli argentini di Port Stanley si arrendono

# ABBIAMO VINTO GRIDA LA THATCHER

■ Euforia a Londra. «Abbiamo vinto» ha gridato il primo ministro Margaret Thatcher davanti [illegible] Parlamento. La bandiera bianca, segno di resa, sventola da ieri notte [illegible] Port Stanley rioccupata dai «royal marines» [illegible] dai parà britannici.

■ Secondo l'agenzia «Press Association» il generale Menendez, comandante della guarnigione argentina di Port Stanley avrebbe chiesto di poter raggiungere un altro Paese dell'America latina «per non conoscere il disonore della sconfitta in patria». La notizia non ha però trovato conferma

■ Il presidente della giunta militare argentina, generale Galtieri, si preparerebbe a leggere un drammatico appello

• A PAGINA 11

QUESTA TELEFOTO, [illegible] SOLO [illegible] INGLESE, SI [illegible] A MARTEDI' [illegible], QUANDO I CACCIA [illegible] [illegible] [illegible] DUE [illegible] DA [illegible] (LA TRISTRAN E LA GALAHAD); [illegible] DECINE DI [illegible] E FU, [illegible] L'INGHILTERRA, LA [illegible] PEGGIORE

STUDIO COMMERCIALE IMMOBILIARE ZANONCELLI

[illegible] · RILIEVI [illegible] NEGOZI · VOLTURE · [illegible] VENDITA IMMOBILI [illegible]

10128 TORINO · VIA GENOVESI 4
Tel. 500473/501889/581694/599.760

# Contrabbando di benzina otto mandati di cattura

## Riguardano il titolare della raffineria San Quirico di Genova già in carcere ad Alba - Sotto accusa anche il socio i dirigenti dell'industria

Otto mandati di cattura sono stati firmati ieri sera dal giudice istruttore torinese Mario Vaudano; riguardano i titolari e i dirigenti della raffineria genovese «San Quirico» e delle sue affiliate. L'incarico di eseguire i mandati di cattura è stato affidato alla Guardia di Finanza che svolge, ormai da due anni, le indagini relative al contrabbando di prodotti petroliferi.

Il più noto dei personaggi raggiunti dal mandato di cattura è il cavaliere del lavoro Carlo Boatti, console del Gabon in Italia, residente a Milano e già in carcere ad Alba. Il petroliere, proprietario del 50 per cento della raffineria San Quirico, era stato già arrestato il 23 aprile scorso dal mandato di cattura dello stesso magistrato. Il nuovo provvedimento gli è stato notificato in carcere.

Il secondo mandato di cattura riguarda il socio di Boatti, Angelo Volpato, anch'egli di Milano, e proprietario di un altro 50 per cento della raffineria. Il rimanente 50 per cento appartiene a una società svizzera di cui fa parte, molto probabilmente, Bruno Musselli, il «*grande latitante*» del contrabbando di prodotti petroliferi, «*grande elemosiniere*» di politici, attualmente rifugiatosi in città elvetica.

A Lugano si troverebbe, secondo indiscrezioni, il terzo personaggio contro il quale il giudice Vaudano ha spiccato mandato di cattura per contrabbando: Daniele Giusto Boatti, figlio di Carlo, titolare di numerose aziende tra le quali la ditta che produce gli impermeabili San Giorgio. Dopo l'arresto del padre, Daniele Boatti aveva preferito raggiungere Musselli in Svizzera.

In carcere sono finiti pure i due direttori della raffineria genovese: gli ingegneri Lucio Mannurici e Andrea Pagliano. Un altro mandato di cattura ha raggiunto il capodeposito di Genova, Lorenzo Calvi; a Milano è stato arrestato Ferruccio Anghileri, direttore del deposito di Milano e pure in carcere è finito Giovanni Massone, direttore della Italtermo di Milano.

CARLO BOATTI

L'organizzazione Boatti si articolava, oltre che nella raffineria di Genova, anche in sei depositi di prodotti petroliferi: uno a Genova, uno a Milano, uno a Volpiano, uno a Roma, uno a Como, uno a Pavia.

Secondo gli accertamenti compiuti dalla Guardia di Finanza in collaborazione col giudice Vaudano, la raffineria «San Quirico» distillava grossi quantitativi di benzina senza che figurassero nella contabilità della ditta. Questa benzina veniva poi messa in circolazione sul mercato dalla rete di Bruno Musselli, attraverso la «*Bitumoil*».

Alla «Bitumoil» erano legati a filo doppio i due colonnelli della Guardia di Finanza Vincenzo Gissi e Salvatore Galassi, titolari della «Siplar» e della «Garlate petroli».

Proprio stamane Gissi e Galassi sono stati condannati dalla prima sezione del tribunale di Milano rispettivamente a 5 e 3 anni di reclusione ed a pagare multe per 15 e 8 miliardi.

A Bruno Musselli è stata inflitta la pena più severa: 10 anni di reclusione e 6 miliardi di multa.

Philips
tutta la gamma
● Autoradio stereo
● Autoradio cassette
● Riproduttori a cassette
● Hi-Fi in auto
● Accessori autoradio
presso:
CARLO RESTELLI
Via Nizza, 34 - Tel. 65.57.65 - Torino
Via Chivasso, 8 - Tel. 23.76.76 - Torino

# Rapinati e picchiati i fattorini I banditi fuggono sparando in aria

## Bottino 11 milioni - Il colpo stamane alle 9 davanti alla Coca Cola di corso Casale - Le vittime sono due dipendenti della ditta che portavano il denaro in banca

I DUE FATTORINI RAPINATI: IN MEZZO UN DIRIGENTE

Rapina alla fabbrica torinese della Coca Cola in corso Casale 311. Due banditi hanno assalito stamani alle 9 due fattorini mentre stavano andando in banca a depositare l'incasso delle vendite di dopo averne colpito uno al capo si sono impossessati dei soldi sparando in aria. Decine di persone hanno assistito intimorite alla scena non osando intervenire.

Un assalto portato con grande determinazione. Avevano informazioni precise, lo hanno dimostrato. I due uomini della Coca Cola, vestiti con le loro divise verdi, sono usciti dal portone carraio di via Metastasio. Dall'interno un'attenta centralinista li ha seguiti con lo sguardo per un tratto di via. Non hanno sospetti Vincenzo Rizzello, 48 anni e Giuseppe Marino, 58 anni, e così hanno raggiunto la piazzetta di corso Casale davanti alla strada per Mongreno. I banditi erano però in agguato.

Una «850» azzurra li ha affiancati. Sono scesi due giovani con le pistole in mano per prendere la borsa che il Rizzello teneva saldamente fra le mani. Non hanno perso tempo: alla prima reazione per opporsi alla consegna dei soldi che dovevano portare alla vicina Cassa di Risparmio il bandito che era vicino a Rizzello ha subito colpito l'arma colpendo il malcapitato alla tempia sinistra.

La borsa aveva 11 milioni in contanti e 36 milioni in assegni è passata così in mano loro. Erano in molti a vedere. Qualche coraggioso avrebbe potuto contrastare la loro fuga. Mentre uno dei banditi ha sparato un colpo di pistola in aria a scopo intimidatorio.

La fuga è stata così facile. Sono stati visti risalire sulla «850» guidata da un complice e sparire per corso Casale in direzione del centro.

I due fattorini rapinati sono rientrati in fabbrica ad avvertire il direttore Maurizio Volkhart e i carabinieri. Sono intervenute alcune «gazzelle» e anche l'elicottero. L'allarme è stato esteso anche alla polizia.

Vincenzo Rizzello ha dovuto ricorrere al pronto soccorso del Maria Adelaide dove gli è stata suturata la ferita: guarirà in 10 giorni. In fabbrica nessuno s'era accorto di nulla.

## 50 milioni contro la guerra in Medio Oriente

Cinquanta milioni «*per aiuti immediati che contribuiscano ad alleviare le sofferenze delle popolazioni civili vittime della guerra in Libano*» sono stati ieri dal Consiglio comunale con l'approvazione di un ordine del giorno presentato dal pci Leo, dal pci Ferrara, dal pli Santoni, dal psi Cardetti e dall'indipendente di sinistra Tartaglia.

Con questo documento le forze politiche torinesi hanno espresso «*allarme e costernazione*» per quanto sta succedendo in Medio Oriente. «*La triste situazione del Libano, diventato terra di conquista e di scontro delle più diverse fazioni* — è scritto nell'o.d.g. — *deriva dalla cattiva volontà dei governi che non hanno ricercato con il necessario impegno una equa via d'uscita, lasciando che quel Paese rimanesse la valvola di sfogo delle tensioni*».

# Ferita in un incidente o colpita a coltellate?

## Lo strano racconto di una donna al Martini

Una giovane donna è stata portata all'ospedale Martini in via Tofane in gravi condizioni per una ferita all'emitorace sinistro. Ai medici del pronto soccorso Laura Bonifacio, 25 anni, ha detto di essersi ferita in un incidente stradale e che a portarla all'ospedale erano stati due passanti. Il medico che ha curato la ferita s'è accorto che si trattava d'altro e dopo aver proceduto alla sutura ha avvertito la polizia.

Sul posto sono portati i funzionari della mobile per interrogare la donna. La versione però non è cambiata. Le condizioni della paziente non hanno permesso per ora di muoverle delle accuse precise. La ferita ha però messo sull'avviso la polizia: si tratta sicuramente di una coltellata. Il fatto che Bonifacio cerchi di coprire l'aggressore dimostra che è sicuramente una persona a lei vicina. La giovane convive con il taxista Andrea Ciadono di 30 anni. Non è stato possibile sinora rintracciarlo.

SOLO A MOBILOPOLI TROVI SALOTTI COMPONIBILI A L. 395.000
OFFERTA DI PRIMAVERA
Mobilopoli
la città del mobile
A Mappano, sulla strada per Leini

G. PEROTTO
SERRANDE
CANCELLI RIDUCIBILI
MOTORIDUTTORI
C.M. ROMA
Via Parma 51 Torino
ALLUMINIO - ACCIAIO INOX - FERRO

Salone LA STAMPA
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Stato
Via Roma, 80 - Tel. 517.958

Portobello
il Mercato dell'Antiquariato di None
IMPORT EXPORT
VENDITA PER COMMERCIANTI
COLLEZIONISTI E PRIVATI
ARREDAMENTI
10060 (TO) - ITALIA
Via Sestriere, 71 (Strada Statale 23)
Tel. (011) 9865584 - Telex 221415 SASIT I
PORTOBELLO
il mercato dell'antiquariato di None nella sua unica sede di Via Sestriere 81, None, tel. 986.5584, invita appassionati, arredatori, collezionisti e commercianti a visitare le gallerie dove dopo anni di preziosa raccolta esponiamo oltre 3000 mq un grande assortimento di pezzi antichi, oggetti, tappeti e quadri di varie epoche e stile. Visitateci.

# Torino dalle cinque alle sette città vuota: son tutti in Spagna

## Il «Mundial» di calcio ha fermato davanti ai teleschermi venti milioni di italiani, almeno cinquecentomila torinesi - Assenteismo basso, ma turni predisposti in funzione delle partite

*«Tu la tua stupida partita!»*. come d'un crotalo, la frase mi arriva nelle orecchie, via cavo, proprio mentre Socrates sbatte in rete il pallone pareggio brasiliano l'Urss. Il telefono (o è un'impressione?) si surriscalda leggermente. Metto giù, inseguito grugniti di disapprovazione, in tempo per vedermi il «*replay*». Due uomini saltati, allargando verso destra e, sempre destro, sberla terrificante che si infila nel «*sette*». Il «*sette*» è l'incrocio del palo con la traversa, in porta di calcio. I tifosi lo sanno tutti, gli altri guardano e sentono con occhio bovino e pensano a uno «*sbrego*» nei calzoncini del portiere.

Fuori, nella penombra dell'ora legale, poche macchine e meno ancora gente piedi. Il primo, vero giorno del Mundial, dopo l'inaugurazione un po' fiacca di ieri, è già quasi passato. Torino l'ha vissuto incantata, ma non «*suonata*». L'ora d'inizio della partita-chiave degli azzurri italiani, le 17.15, cadeva in un'ora già «libera» per molti. Chiuse le banche, chiusi maggior parte degli uffici, solo per negozianti ed operai a turni rigidi ci problemi. Ognuno si alla meglio, televisorini portatili o radioline.

Via Roma, se ferragostana, almeno pasquale lo sembrava. Pedoni da contarli su due mani, macchine poche quelle poche dirette in qualche posto dotato tv. Novanta minuti pausa, per la città. Le riunioni di lavoro, padronali o del sindacato, chiuse con cronometrica precisione alle 17. Un quarto d'ora di tempo per arrivare a casa, insomma. Decisioni inaspettatamente unanimi, rinviate a miglior occasione, dopo l'11 luglio, più o meno.

Assenteismo, quello no. O almeno poco. Ci si organizzati prima, sono stati cambiati turni, nei limiti del possibile. Gli ignari di calcio, fino a ieri snobbati e sfottuti nelle fabbriche negli uffici, improvvisamente vivono giorni da leone. Li tutti, son diventati merce di scambio: a te frega del Camerun? No? Beh, senti, allora potresti venire al posto quel giorno là, poi ti sostituisco settimana dopo. Volano contratti su ferie «*barattate*», due giorni contro uno, uno solo, ma quello di Italia-Perù, partita-chiave del Mundial azzurro.

Alla Fiat le dell'assenteismo, proprio grazie al gioco di scambi e sostituzioni, è stato contenuto entro il cinque per cento, normale, più meno. Chi proprio non ha potuto in qualche modo trovarsi a tiro d'un televisore si è accontentato della radio, la buona vecchia radio alla quale mancava solo Nicolò Carosio con i suoi «*quasi gol*».

E un quasi gol c'è stato, verso la fine, quando gli azzurri, inopinatamente trasformati in leoni (inopinatamente per chi, dopo anni anni, ancora non ha capito che quando hai una gamba che vale due miliardi la vai a rischiare in una partita che conta, si chiami Francia, Svizzera o Braga l'avversario, ma aspetti la partita «vera») hanno messo corde i polacchi con Tardelli, hanno scosso traversa che ancora adesso, insieme con tutti gli undici biancorossi di Polonia. Per un pelo hanno vinto, i nostri prodi, e adesso l'Italia televisiva si domanda se la Nazionale quella vista alla tv o quella (tutta un'altra) raccontata fino ieri dai giornali.

Quando Vautron, l'arbitro francese, ha fischiato tre volte ed ha mandato tutti a ripo, nelle strade non c'è stato il carosello tradizionale. Era finita zero zero, forse, neppure una vittoria azzurra avrebbe scatenato i tifosi in piazza. L'atmosfera è ancora d'attesa, lo stupore per non aver perso certamente più grande disorientamento e del rammarico per non aver vinto. Il tifoso medio non si raccapezza bene, aspetta la controprova con i peruviani, squadra mistero, età media trent'anni passa, assurti improvvisamente spauracchio, visto che la Polonia non bastata.

La pausa, fra le 19 e le 21, è stata utilizzata per frettolosi incontri di lavoro, per distratti discorsi di famiglia («*Domani è l'ultimo giorno scuola, c'è fare il regalo alla maestra*»; «*Mettono fuori i quadri del ragazzo, alle 15, vai tu vederli?*») rapide occhiate al calendario delle partite appiccicato televisore («*Sì, vado io, per regalo non posso, c'è il Camerun nel pomeriggio*»). Insomma, la pau quella dove non si gioca. Poi, scoccate le della sera, tutti Siviglia, a veder Falcao, Roma, che corre leggero sul campo scopre che «*bailar futbol*» con i vecchi compagni è un'altra cosa.

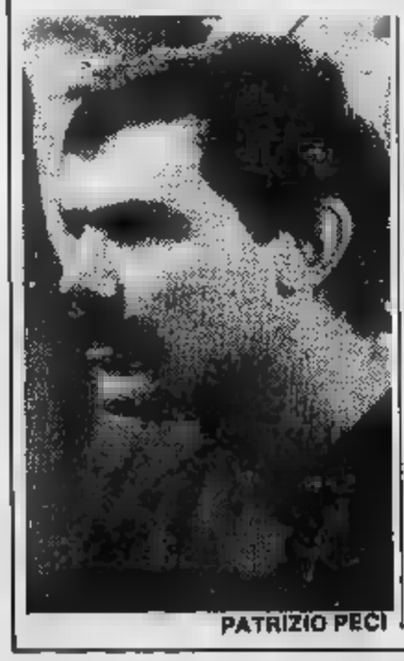
A parte quella montagna nera di Serginho che, più d'u volta, gli rimpiangere i baffoni tristi di Roberto Pruzzo, suo centravanti nella Roma, che di quelle palle gol almeno tre gliele ficcava dentro, a quei portiere russo dagli occhi a mandorla, così bello, così bravo che, farlo perdere, quasi quasi ti piange il cuore.

**Mauro Benedetti**

Ore 16,30 VIA ALL'ALTEZZA DELLA C'E' ANCORA FOLLA CHE PASSEGGIA SOTTO I PORTICI

Ore 17,41 VIA ALL'ALTEZZA ALL'ANGOLO CON SAN - LA VIA E'

# Peci racconta il delitto Casalegno



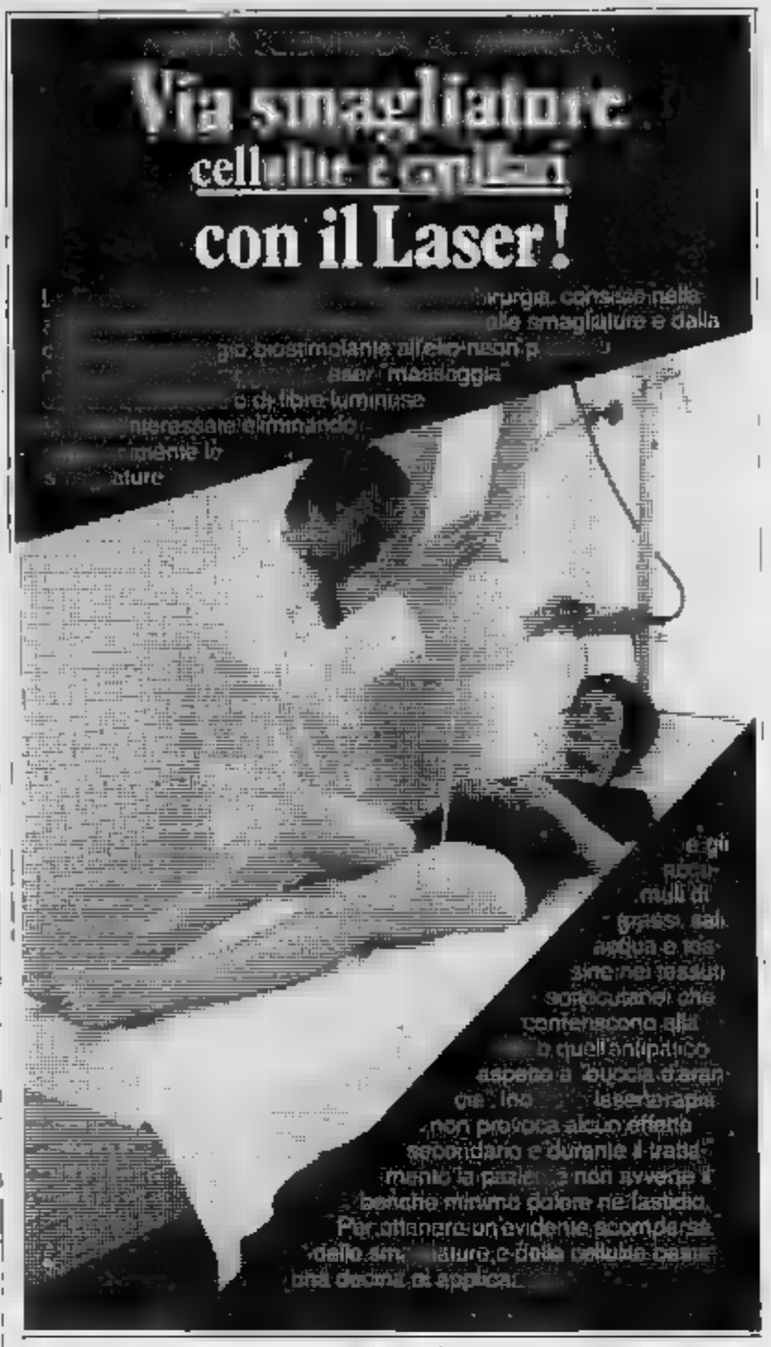
PATRIZIO PECI

Oggi nell'aula del Foro italico, Roma, Peci, primo «super-pentito» bierre, parla di Carlo Casalegno. Il processo contro assassini di Aldo Moro è giunto infatti fase cruciale, e le testimonianze dell'uomo che per primo decise «chiudere» attivamente lotta armata spaziano sull'intera attività nazionale delle bierre: nelle gabbie, infatti, ci sono al gran completo tutti gli strateghi terrore, i macellai che le armi ottenute dall'Olp hanno decine decine di vittime innocenti.

Sull'uccisione di Carlo Casalegno, vicedirettore «Stampa», da tempo Patrizio Peci ha permesso di fare piena luce. Oggi molto difficilmente potrà aggiungere qualcosa nuovo quanto raccontò giudici fra primavera e l'estate dell'80: il vice direttore «Stampa», disse Peci, venne ucciso per punire il suo impegno civile nella lotta antiterrorismo. I killer che gli spararono nella tarda mattinata del 16 novembre '77 vollero chiudere una bocca da». Il progetto uccidere maturò in fretta: prima si pensava solo a ferire il giornalista ma, dopo aver letto suo ultimo editoriale, quello in cui si chiedeva di chiudere i covi «Autonomia», si optò per la «condanna a morte».

A eseguirla ritrovarono in quattro: il capocolonna Raffaele Fiore, il suo «scudiero» Vincenzo Acella, killer Pietro Panciarelli (poi morto nel covo di via Fracchia, a Genova, marzo '80) e lo stesso Peci. Spararono alla loro vittima mentre stava per infilarsi sull'ascensore di casa.

Carlo Casalegno morì subito: fu, la sua, lunga agonia, fino novembre, mentre Nadia Ponti, ex impiegata della provincia, killer spietata allora prime armi, Cristoforo Piancone redigevano e diffondevano volantini di rivendicazione.


AMERICAN
SILHOUETTE - Via Assarotti 16 tel. 517828/9
AMERICAN - C.so Trapani 46 tel. 337109/372223

OPERAZIONE CAMBIO MOBILI
...IO REGALO I MIEI MOBILI A TE, TU REGALI I VECCHI MOBILI A ME...
BERUZZI mobili
Torino - Via Stradella 30, esposizione Str. Fortino

buon gelato...
AMPIO DEHORS ESTIVO
Danieli
COCKTAILS - BAR - CREMERIA
TORINO - CORSO MONTE CUCCO 14 - TEL. 723.258

INFORMITALIA
ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI
CONTROLLI - INDAGINI - INFEDELTA' - ESITO ASSICURATO
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024-538.682 - Torino

# San Giovanni Fiori in piazza e la mongolfiera

Dal 17 fino al [illegible] giugno la città sarà in festa, abbinando [illegible] festività di San Giovanni alla 5ª edizione [illegible] Fiori in piazza che quest'anno [illegible] terrà al Parco Ruffini. I programmi delle manifestazioni di San Gioann cominciano giovedì 17 con l'inaugurazione della 2ª Mostra del libro tascabile in piazza San Carlo, cui seguiranno, alle [illegible] un volo vincolato [illegible] mongolfiera e alle 21 uno spettacolo [illegible] compagnia Città [illegible] Torino e [illegible] gruppo musicale Cantovivo. Il 18, alle 21, concerto della fanfara dell'Ana. Il 19, sabato, serata della gastronomia piemontese con la distribuzione, all'ombra dei Cavai 'd brons, di ventimila porzioni di agnolotti, offerti dall'Ascom. Quindi grande ballo pubblico.

Domenica alle 15,30 sfilata [illegible] auto [illegible] carrozze d'epoca nel centro con partenza [illegible] Parco Ruffini, sede della mostra floreale. Il giorno 21, lunedì alle 21 «Il Cantamille», festival [illegible] cantastorie d'Italia sul tema: «Garibaldi» che proseguirà [illegible] sera dopo 22 giugno: Il 23, mercoledì, vigilia della festa, corteo storico in costume, presentazione del «carro», [illegible] della «carità» da parte di Gianduja (Andrea Flamini). Terzo spettacolo del Cantamille, accensione dei tradizionali falò con i figuranti della «compagnia». Al Murazzi del Po la [illegible] del 24, [illegible] inizio [illegible] 19, ancora voli in mongolfiera, spettacoli folcloristici, corteo [illegible] barche illuminate sul fiume e fuochi artificiali sull'acqua.

Per quanto riguarda «Fiori in piazza» [illegible] sera di sabato [illegible] giugno Loredana Furno presenta «Danze [illegible] genti per lune e contrade» spettacolo di balletti su musiche di Leone Senigallia. Per tutta la durata della manifestazione si alterneranno concerti, balli, gare podistiche, [illegible] pattini a rotelle, [illegible] una mostra di «Bonsai» le piante nane giapponesi.

# La faraonica tettoia e la fermata d'autobus

Sembra un'interrogazione d'altri tempi. Giunge dal «fronte di corso Duca degli Abruzzi - Politecnico, quota 0», è firmata da consiglieri d'oggi, i liberali Cavallo, Dondona, Jona, Vitale, Re e Santoni. «L'addi» è: 10 giugno '82.

Il contenuto è ironico. Un'altra botta nel campo dei trasporti. I liberali chiedono [illegible] [illegible] *fermata dell'autobus in corso Duca degli Abruzzi davanti al numero civico 17 rappresenta il traguardo* [illegible] *percorso* [illegible] *attraversamento viario imposto con particolare sadismo ad anziani* [illegible] *handicappati che, timorosi di piogge e temporali, cercano ricovero nell'antistante faraonica tettoia di attesa del tram pesante* [illegible] *leggero che sia, che continua a percorrere i binari di* [illegible] *Duca degli Abruzzi*».

Il gruppo consiliare [illegible] pli dà un'idea all'assessore Rolando. «*Stipulare* [illegible] *convenzione con l'assessore allo sport per innalzare in sito tribunette al fine di far assistere il maggior numero di persone allo straordinario spettacolo sportivo dell'attraversamento del controviale, sfidando coraggiosamente lo sfrecciare delle auto*».

E ancora: «*Invitare il Comandante della Regione Militare Nord-Ovest per far accertare dallo stesso l'alto livello raggiunto nel percorso di guerra da numerosi cittadini torinesi sprezzanti del pericolo, sotto l'infuriare di sfavorevoli eventi atmosferici*».

# Due o tre giorni di concerto? La decisione spetta ai Rolling

## Dipenderà dal fatto [illegible] accettano di cantare a Napoli - Nella nostra città allo stadio comunale l'11 [illegible] il 12 luglio - Tutti d'accordo in Consiglio comunale - Previsti 120 mila spettatori - Iniziative particolari

L'ultima parola spetta ai Rolling Stones. [illegible] Jagger e compagni devono dire se intendono fare anche il concerto [illegible] Napoli, oltreché [illegible] Torino. [illegible] così fosse [illegible] nostra città, [illegible] ogni probabilità, gli spettacoli saranno due: l'11 e il [illegible] luglio allo [illegible] Comunale. Nell'altra ipotesi il soggiorno nel capoluogo piemontese potrebbe prolungarsi [illegible] un giorno.

Ieri sera in Consiglio [illegible] nale le forze politiche hanno discusso attraverso interrogazioni presentate da tutti i gruppi sui problemi organizzativi. Tutti d'accordo sul fatto che Torino sia sede della tournée del complesso inglese. I partiti sollecitano misure precauzionali adatte perché la città sia pronta ad ospitare migliaia di giovani e a garantire «*due giorni*» di festa [illegible] [illegible] di incidenti. Per questo — è stato detto — bisogna ricondurre nei giusti binari un'iniziativa che sta creando attese spropositate; «*In fondo si tratta di* [illegible] *concerto di musica*».

La dc, [illegible] il consigliere Berardi, ha confermato di non avere pregiudiziali sullo spettacolo dei Rolling a Torino, ma ha invitato la giunta a non fare dichiarazioni trionfalistiche: «*Porterebbero nella nostra città decine di migliaia di ragazzi* [illegible] *più rispetto ai posti disponibili. Dalla troppa presenza* [illegible] *esclusi potrebbero* [illegible] *originati incidenti*».

Il consigliere liberale Dondona ha aggiunto che «*bisogna gettare acqua sul fuoco se non si vuole creare un pubblico del concerto* [illegible] *un pubblico del caos*». Il capogruppo missino Martinat ha chiesto «*quali saranno gli incassi degli organizzatori*». Quanto spenderà il Comune per preparare Torino a questo concerto? La domanda [illegible] stata posta [illegible] capogruppo pri, Franco Ferrara.

Preoccupazioni sono state avanzate anche dalla socialista Tessore qualora i Rolling Stones si esibiscano solo [illegible] Torino. «*La città finirà per essere l'unico punto di riferimento per il pubblico italiano* [illegible] *di parte della Francia e della Svizzera*», ha detto [illegible] consigliere psi, [illegible] espresso timori su eventuali «*progetti della malavita* [illegible] *fronte a* [illegible] *ammassamento* [illegible] *gente*».

Per il pci, Silvio Destefanis, presidente dell'Arci, parlando positivamente dell'iniziativa che inserisce Torino nel circuito internazionale dello spettacolo, ha affermato che si dovrà collaborare tutti per realizzare iniziative collaterali alla manifestazione centrale. L'Arci, in particolare, presenterà [illegible] serie di proposte per incontri culturali [illegible] musicali.

[illegible] l'amministrazione civica? L'assessore al turismo [illegible] al tempo libero, Fiorenzo Alfieri, rispondendo anche alle [illegible] igenze presentategli dal responsabile organizzativo Casadei [illegible] Radio Flash (Fm 97,700), ha annunciato quello che sarà il programma di massima per l'11 e il 12 luglio.

L'assessore ha previsto una presenza di circa [illegible] mila per[illegible] ai due concerti, metà degli spettatori verrebbe da altre città. I «senza-biglietto» dovrebbero essere limitati al minimo essendo stata prevista una prevendita molto ben distribuita sul territorio. Ha detto che gran parte del pubblico sarà formato [illegible] persone tra i 25 e i 40 anni, «*non certamente da un pubblico che cerca disordini*».

L'organizzazione prevede per lo Stadio Comunale due nuove aperture (valide anche come uscite di sicurezza) sul prato. L'accesso allo stadio sarà controllato biglietto per biglietto. All'interno vi sarà un nutrito servizio d'ordine (800 addetti soltanto per Radioflash). Non si potrà entrare se muniti di macchine fotografiche, registratori, video-tape [illegible] altre apparecchiature. Ai bordi del campo saranno installate sessanta docce (contro la canicola).

Iniziative particolari per chi giungerà da fuori Torino: con il biglietto «Concerto Rolling Stones» si potrà accedere gratuitamente sui mezzi di trasporto pubblico, si avrà diritto a campeggiare [illegible] la tenda su uno dei quattro parchi (Pellerina, Colletta, Trecate e Robaldo) per un totale di oltre [illegible] mila posti. [illegible] sono convenzioni [illegible] alberghi [illegible] il pernottamento [illegible] 7 mila lire. Analoghe facilitazioni sono in via di definizione [illegible] ristoranti e mense. I giovani spettatori potranno accedere gratuitamente ai musei civici, per i quali si pensa [illegible] prevedere anche un'apertura serale.

l. bor.

# La protesta dei poliziotti Siamo pochi e senza mezzi

## Un comunicato al questore - Lunedì assemblee?

*I poliziotti sono in agitazio*[illegible] *I dirigenti del Siulp minacciano* [illegible] *riunire tutti gli aderenti nei cortili delle questure lunedì a mezzogiorno per* «assemblee protesta». *Il vertice del sindacato autono*[illegible] *piemontese s'è incontrato con il questore Fariello per presentare i problemi che assillano la categoria.*

*E' stato diffuso un comunicato per sottolineare la carenza di personale e* [illegible] *mezzi in dotazione. Gli agenti si lamentano del degrado degli uffici* [illegible] *degli ambienti in cui sono costretti a lavorare.* «Non possiamo supplire [illegible] tutto questo — è servito *fra l'altro* — solo con buona volontà pulendoci gli uffici, aggiustandoci i guasti delle auto presso garagisti amici, prestando la nostra opera con troppe ore di straordinario mal pagato».

*Il questore s'è detto consapevole* [illegible] *problemi tutti risolvibili appena la riforma varata sarà completamente attuata.*

*La risposta sindacale* [illegible] *stata decisa:* «Pur non ignorando [illegible] difficoltà del momento siamo costretti ad inviare [illegible] organi ministeriali una dettagliata relazione sulla situazione della polizia a Torino».

# Virtù, dolori, sorprese delle multe quotidiane

La contabilità delle multe spaventerebbe chiunque. In un mese a Torino i vigili urbani hanno messo nero su bianco 51.025 infrazioni [illegible] codice stradale di cittadini indisciplinati. E questo non [illegible] che un capitolo della loro vulcanica attività. A dimostrare [illegible] lavoro svolto c'è un prospetto che abbraccia l'intero mese di maggio. E sfogliarlo può essere «molto istruttivo». [illegible] I divieti di sosta, naturalmente, a guidare i «peccati di strada» dei torinesi che incassano, anzi «pagano», 30.348 multe.

Sono invece 7174 le persone sorprese a percorrere più o [illegible] tranquillamente sensi unici [illegible] vietati, 4880 quelle che [illegible] hanno rispettato gli «ordini» dei semafori e, rischiando la loro vita e quella degli altri, hanno superato incroci bloccati dal «rosso». Poi c'è un panorama [illegible] proprio edificante di altre «piccole dimenticanze»: [illegible] torinesi sfrecciavano per le strade con veicoli sprovvisti della tassa [illegible] circolazione, 59 s'erano dimenticati [illegible] sborsare la tassa per [illegible] patente, 356 avevano riposto nel cassetto di qualche armadio [illegible] contrassegno dell'assicurazione obbligatoria, 62 [illegible] addirittura evitato di firmare una polizza d'assicurazione.

Dalle contravvenzioni accertate emergono anche le «debolezze» della vita in società dei torinesi. Così si registrano 706 occupazioni abusive di suolo pubblico, 98 perso[illegible] vengono sorprese a svolgere «operazioni proibite [illegible] lavaggio» presso pubbliche fontanelle, 55 non hanno rispet[illegible] [illegible] norme che regolano la vita in città degli animali, 30 controversie sono scoppiate per la battitura dei tappeti [illegible] il bucato [illegible] fare, 22 depositi di rottami o [illegible] immondizie [illegible] diventati un [illegible] e hanno richiesto l'intervento dei «civich». Non basta. Ventiquattro «multe» sono state inflitte per «giochi sulla pubblica via», una per «imbrattamento [illegible] muri [illegible] monumenti», 8 per «l'attività rumorosa di casalinghe», [illegible] per atti fastidiosi, pericolosi e contrari alla nettezza o al decoro, una ancora per il lancio [illegible] manifestini senza la richiesta autorizzazione.

Dietro le aride e fredde cifre fornite dal «corpo dei vigili urbani» c'è una parte poco conosciuta della vita della città. Chi ha mai pensato, ad esempio, che in soli 30 giorni i «civich» debbano per conto degli uffici del Comune [illegible] di altri uffici recapitare [illegible] [illegible] «notifiche» o svolgere oltre [illegible] accertamenti [illegible] ispezioni?

## [illegible] posti sui traghetti per la Sardegna

Dal 1° luglio, essendo prevista l'ultimazione [illegible] opere in corso, la capienza di tutte le corse marittime delle [illegible] da e per la Sardegna (Civitavecchia - Golfo Aranci) aumenterà di 30 posti auto.

La prenotazione di detti posti è già aperta.

STUDIO RI.GHI. [illegible]
Tel. 513.632
VENDE

**COLLEGNO** in zona di futura espansione (Campo Volo) [illegible] soli 200 mt [illegible] corso Francia: immobile ad uso industriale o commerciale di mq [illegible] [illegible] ottimo stato manutentivo, [illegible] palazzina uffici fronte strada di mq 550 su due piani. Piazzale asfaltato con [illegible] carrato [illegible] mq 1600. L'immobile è dotato [illegible] cabina elettrica, centrale termica, [illegible] ponte, impianti luce e di aria compressa.
**Visite su appuntamento.**

**CHALET** Valli Lanzo Germagnano Castagnole [illegible] km Torino su [illegible] piani 120 mq per piano: soggiorno, 3 camere, cucina, bagno, ampia tavernetta, terreno 2500 mq interamente recintato.

**ALLOGGIO** libero Borgata Vittoria via Mosca: 3 camere, tinello, cucinino, bagno, 120 mq.

**ALLOGGIO** libero Collegno Borgata Paradiso: [illegible] camere, tinello, cucinino, bagno, 85 mq.

[illegible] ristrutturata in Torino corso San Maurizio, 16 mq.

CROCETTA
C.so Duca degli Abruzzi
VENDO LIBERO
recente appartamento, signorilissimo, mq 220, composto da salone, quattro camere, cucina, doppi ingressi, tripli servizi, lavanderia. Inintermediari.
Tel. 548.589

# SI E' SEMPRE SENTITO INNOCENTE E HA UCCISO PER VENTIMILA LIRE

## Il tragico suicidio di Giovanni Battista Prinzi - «Bella giustizia è la vostra» aveva gridato una settimana fa ai giudici - Condannato [redacted] 25 anni di galera per l'assassinio d'un commerciante - Omicidio per rapina o d'impeto, dopo una lite

DAL [redacted] INVIATO SPECIALE

SALUZZO — Doveva scontare 25 anni di carcere per avere strangolato un commerciante [redacted] bambole. Sei giorni dopo il processo [redacted] corte d'assise, Giovanni [redacted] Prinzi, che il prossimo [redacted] dicembre avrebbe compiuto 23 anni, si è impiccato [redacted] re della Castiglia a Saluzzo.

Aveva chiesto di essere tolto dalla [redacted] che divideva con altri due detenuti per essere lasciato solo in isolamento. Nella notte fra domenica e lunedì ha strappato una striscia del lenzuolo, [redacted] assicurato [redacted] capo alle sbarre dell'inferriata e con l'altro ne ha fatto un cappio. Quando la guardia [redacted] custodia ha sentito [redacted] rumori era troppo tardi. Erano i rantoli della morte del ragazzo.

Prima di essere arrestato Giovanni Battista Prinzi abitava in una pensione a Torino. Vita disordinata: i panini nei bar di via Nizza, lo stadio, la discoteca «Taboga» dove incontrava i «gay» che per qualche ora d'amore gli facevano dei regalini. Tirava a campare.

Proprio al «Taboga» aveva conosciuto Bruno Russo, il commerciante contitolare del negozio «Pupelde» [redacted] piazza Statuto. Tre sere dopo si sono incontrati nell'alloggio dell'uomo in via Medail. Il pretesto era di imparare a ballare il «boogie-woogie» ma il Prinzi sapeva che l'altro voleva fare all'amore [redacted] lui.

All'appuntamento ci è andato [redacted] amico, Vincenzo Ciappa, che doveva rimanere sotto casa pronto a intervenire [redacted] in caso [redacted] bisogno. E' entrato nell'alloggio del Russo dopo parecchio tempo quando ha sentito l'eco di un litigio fra l'amico e il commerciante. Pretesto: le ventimila lire concordate per il rapporto omosessuale.

[redacted] BATTISTA [redacted] SINISTRA) [redacted] NEL CARCERE DI [redacted] VINCENZO [redacted] DURANTE IL [redacted] IN CORTE [redacted]

Aveva già deciso di aggredire il commerciante per derubarlo? Durante il processo alcuni particolari sono risultati poco chiari. Non è stato possibile ricostruire [redacted] certezza [redacted] la dinamica del delitto. I due ragazzi [redacted] accusati [redacted] vicenda. Ognuno diceva che a uccidere era stato l'altro.

Ciappa è stato condannato [redacted] anni di carcere, Prinzi a 25. [redacted] pantaloni [redacted] Prinzi sono state trovate delle micro-tracce [redacted] vestaglia del commerciante come [redacted] il giovane si fosse seduto sulla schiena di quello. Prinzi non poteva usare agevolmente la mano destra perché [redacted] due dita offese. [redacted] sul collo della vittima c'era il segno di una [redacted] sinistra che lo aveva strangolato.

Prinzi si era difeso [redacted] pizzico di presunzione e qualche atteggiamento arrogante. Ripeteva che le cose erano andate come aveva detto lui. Tutto il resto andava [redacted] nei libri gialli. Quando il pubblico ministero Marabotto pronunciava la sua requisitoria d'accusa [redacted] ricostruendo i movimenti dei due imputati e la scena del delitto, il giovane aveva dato segni [redacted] insofferenza. Si è alzato due o tre volte dal banco degli imputati, guardava in giro, parlava da solo.

[redacted] momento della sentenza, quando il presidente Barbaro ha letto il verdetto di condanna, lui si è lasciato andare a un rosario di imprecazioni. Batteva le mani: «Bravi! Bella giustizia la vostra. Bene!». Un'insofferenza che con le [redacted] è diventata disperazione.

**Lorenzo Del Boca**

# Il professore innamorato pagava e il protettore si è fatto ricco

## Ora [redacted] in galera accusato di circonvenzione d'incapace - La [redacted] «fidanzata» era riuscita a spogliare [redacted] anziano insegnante - La denuncia dopo l'intervento dei parenti

Pochi mesi fa era uscito di galera, dopo una condanna per [redacted] accoltellato [redacted] propria amante. Ieri è rientrato in carcere, perché complice di lei nello «sfruttamento» di un anziano insegnante che, invaghitosi della donna, [redacted] profuso [redacted] capitali per «toglierla dalla strada».

Ora, Pancrazio Gallo, accusato di circonvenzione d'incapace, [redacted] darsi pace. Ieri in questura c'è voluta tutta l'esperienza del maresciallo Gallitelli per calmarlo, [redacted] tre robusti agenti per impedirgli di battere la testa contro i muri [redacted] i pavimenti. Piangeva come un ragazzino quando l'hanno rinchiuso in [redacted] sicurezza, prima [redacted] passaggio [redacted] Nuove.

Al centro della vicenda è comunque la «fidanzata» del Gallo, Clara Lagonia, 44 anni, frequentatrice [redacted] Saluzzo. [redacted] cronache dei giornali cominciarono a parlare di lei [redacted] 1977 quando venne trovata accoltellata [redacted] Porta Palazzo. Erano le 15.

Venne portata al «Maria Adelaide» e poi [redacted] «Molinette», in grave pericolo di vita per tre coltellate [redacted] fianco e all'addome. Dopo parecchi giorni, quando si riprese, raccontò alla polizia che era stata [redacted] aggredita da uno sconosciuto. Le indagini però la smentirono e arrivarono a un operaio, appunto il Gallo, che innamorato di lei [redacted] si [redacted] contentava più di essere un cliente e la voleva tutta per sé.

CLARA LAGONIA

PANCRAZIO [redacted]

La denuncia per tentato omicidio fece scattare naturalmente le manette. Due anni [redacted] dopo il processo: mancava poco alle ferie [redacted] Clara Lagonia, che evidentemente [redacted] già perdonato l'amico, lo difese strenuamente, tanto [redacted] farsi arrestare per falsa testimonianza. L'accusa [redacted] tentato omicidio nei confronti del Gallo venne comunque derubricata in lesioni gravi e l'operaio [redacted] la cavò [redacted] due anni

Clara Lagonia, donna irresistibile, riuscì di lì [redacted] poco ad entrare nelle grazie dell'insegnante Erminio Ferraris, separato dalla moglie, abitante in via Marco Polo 5. Lo vide in via Saluzzo e fu [redacted] colpo di fulmine.

Lei frequentava alberghi [redacted] pensioni di terza categoria. Lui [redacted] comprò un alloggio in via Pigafetta 52. Voleva renderla indipendente e così [redacted] regalò una «128», anche [redacted] Clara Lagonia non [redacted] la patente. Intanto però [redacted] gennaio Pancrazio [redacted] uscito dal carcere. La donna, che aveva continuato ad aiutarlo, non [redacted] a ospitarlo in casa [redacted] lasciare a lui la guida dell'auto.

La reazione [redacted] Erminio Ferraris fu dapprima di dolore, poi di rassegnazione. L'insegnante tentò di riavvicinarla [redacted] sé, aumentando i regali [redacted] le spese. Stava proprio per dissipare tutto il suo patrimonio, mentre i due approfittavano in modo sempre più evidente del suo [redacted] senile.

A questo punto [redacted] intervenuti i parenti [redacted] lo [redacted] insegnante ci ha ripensato, per recuperare almeno qualcosa. Per Gallo e Lagonia è [redacted] la pacchia.

# Mostra mercato di bimbi

## Alla scuola Mazzucchelli di Chivasso

Mostra mercato alla Mazzucchelli. E' aperta in questi giorni, e vi rimarrà fino [redacted] martedì nei locali della scuola «Villa Mazzucchelli» di Chivasso, [redacted] mostra-mercato dei lavori prodotti dai bambini delle elementari e dell'asilo nido, che frequentano i gruppi di attività e classi aperte.

Tre sale al secondo piano dell'edificio [redacted] via Cappuccini sono state letteralmente «*tappezzate*» da disegni, collages [redacted] fotografie che testimoniano la buona volontà di oltre 200 allievi che hanno partecipato a questi gruppi di lavoro. Ai lati delle sale sono esposte i lavori eseguiti durante l'anno: centrini fatti all'uncinetto, lavori in stoffa, bamboline modellate [redacted] mano, pupazzi, lavori e maglia [redacted] prodotti in gesso dipinti [redacted]

Fanno parte della mostra, oltre alle ricerche sistemate su appositi cartelloni, bellissime fotografie in bianco e nero, stampate dagli alunni nei laboratori della scuola, raffiguranti i momenti più salienti dei numerosi viaggi compiuti a scopo di ricerca.

[redacted]

**Perché acquistare gli [redacted] per bagno [redacted] un negozio?**

Vanite [redacted] in fabbrica. [redacted] avere lo specchio con lo stesso decoro delle piastrelle e box doccia [redacted] misura. Prezzi [redacted] fabbrica. Specchi per bagno Davico. S.S. Rivoli-Avigliana, [redacted] Rosta, tel. (011) 954.0341.

**Stu.art. Salotti propone il rinnovo del [redacted] a partire [redacted] 1° aprile**

A chi acquista un nostro salotto ritiriamo [redacted] in qualunque stato esso sia valutandolo al massimo. Inoltre a richiesta del cliente rifod[redacted] qual[redacted] modello di salotto con i nostri [redacted] esclusivi. Torino, [redacted]

**REGALATEVI UN OROLOGIO [redacted] CRISTALLI LIQUIDI...**

Acquistando un ciclomotore "Piaggio" nel periodo 17 maggio / 19 giugno 1982 riceverete in omaggio un magnifico orologio [redacted] cristalli liquidi.

D.I. n. 73265 del 13-5-82

PIAGGIO

*Presso la Concessionaria*
**MORONI**
C.so Unione Sovietica, [redacted]
Tel. [redacted] - [redacted]
*e la sua organizzazione di vendita*

**CERAMICHE PRIVITERA**
[redacted] da [redacted] devi [redacted]
[redacted]
PAVIMENTI - RIVES[redacted]
ARREDAMENTO BAGNO
[redacted] V[redacted]NTINI
TORINO [redacted] (011) 854.955

# Ecco le commissioni per la maturità

## Un anno di scuola se n'è andato Domani gli esami

STUDENTI DAVANTI ALL'ALFIERI

*E' calato il sipario sulle lezioni scolastiche, con oggi tutti a casa; soltanto i bimbi delle materne frequenteranno la scuola fino al termine di giugno.*

*Domani si aprono i cancelli per le prove d'esame sostenute dagli scolari di quinta elementare, dai ragazzi di terza media, studenti degli istituti e corsi professionali per gli esami di qualifica, ed infine dai privatisti che si presentano alle prove di idoneità per l'ammissione da una classe all'altra. Nella regione sono almeno mila. Intanto si sono già conclusi gli degli studenti lavoratori, quelli dei corsi delle 150 ore.*

*Da oggi potranno già comparire negli albi delle scuole i fatidici cartelloni dei voti, addio alle lezioni ed un augurio per le canze e a quanti non hanno esami.*

«L'hanno scolastico '81-82, almeno per le lezioni, si svolto regolarmente — *afferma un preside di scuola media* —, i giorni di lezione non hanno subito rallentamenti di sorta, il calendario ministeriale è stato rispettato e la stessa approvazione della legge sul precariato ha portato un'ondata di serenità per talune categorie di docenti». *E' stato infatti uno degli anni scolastici più lineari: c'è solo augurarsi che anche gli esami si vivino e proseguano senza inutili scossoni dannose polemiche.*

*Nelle elementari tre giorni saranno sufficienti per concludere le sessioni, per tutti gli altri esami, scritti ed orali occuperanno tutto il mese.*

*Domani componimento per tutti: chissà che non salti fuori l'eroe dei due Mondi, ormai di moda nel centenario della morte, la proposta di riflessione sugli avvenimenti internazionali: Libano e Falkland compresi.*

*Le novità riguardano l'e di terza media. Il tradizionale tema potrebbe essere anche relazione su «un argomento di studio attinente a qualsiasi disciplina», quindi sulla matematica, l'educazione artistica o l'educazione tecnica.*

*Nell'arco delle conoscenze che può possedere un ragazzo di terza media vengono assegnate tre tracce di tema scritto di italiano, e sarà soltanto il solito argomento culturale di attualità. Infatti* «la prova scritta di italiano — precisa la circolare del Ministero —, traendo motivo di innovazione dal nuovo programma dalla vasta gamma di indicazioni in esso contenute circa le esercitazioni scritte degli alunni nell'arco del triennio, si propone offrire al candidato la possibilità di utilizzare la ricchezza e la varietà di tali sollecitazioni momento conclusivo del ciclo studi dell'obbligo e di consentirgli proficua scelta, tra le tracce lui offerte, di quella più rispondente ai interessi e che meglio gli permetta di "esprimere stesso"».

*Scelta una delle tracce tema, il candidato ha quattr'ore di tempo per lo svolgimento. Più che sufficien per l'esposizione reali esperienze o costruzioni di fantasia (sotto forma di diario, lettera o racconto, precisa la circolare ministeriale), oppure per la trattazione un argomento di interesse culturale sociale che consenta riflessioni personali (e può questa l'esposizione che presenta qualche difficoltà), infine per la relazione su di un argomento di studio di qualsiasi disciplina (ed la novità di quest'anno).*

*Nella giornata oggi, seduta preliminare delle commissioni, dedicata* «alla predisposizione degli adempimenti necessari ad assicurare il regolare svolgimento delle operazioni di esame». *In pratica la seduta rappresenta l'opportuni per il presidente della commissione per ribadire docenti i concetti innovativi degli esami e di prendere conoscenza casi problematici, livello di singoli alunni di singole sottocommissioni.*

p. c. g.

Cominciamo a pubblicare gli elenchi professori che dovranno esaminare i candidati per la maturità. provincia Torile commissioni sono 231. Dal 1° luglio stu affronteranno gli esami: due prove scritte e due orali, scelte fra le quattro materie indicate ad aprile ministero. Nei prossimi giorni continua pubblicazione delle altre commissioni.

### Maturità sperimentale

*Liceo scientifico Gramsci, Ivrea,* *Istituto magistrale Maria Immacolata, Pinerolo* — Sez. A (Gramsci); Ist. Maria Immacolata.

Commissione — Presidente: Salvatore Garbinelli (Lic. scient. Isili, Isili, prov. Nuoro). Commissari: Lucio Rovati (Lic. scient. U. Pavia), italiano; Silvio De Cristofaro (Lic. class. Bagheria, Bagheria, in prov. Palermo), matematica e fisica; Righetto (Lic. scient. Lioy, Vicenza), francese; Giovanna Parisi (Itc Valletta, Torino), ragioneria. Membri interni: Luigi De Maria (Liceo scient. Gramsci, sez. staccata Caluso), ragioneria e tecnica; Maria Deodato in (Ist. mag. Maria Immacolata, nerolo), matematica.

*Liceo scientifico Gramsci, Ivrea* — Sezioni E, F, H.

Commissione 38 — Presidente: Francesca Bianchi (Lic. scientif. Tosi, Arsizio). Commissari: Annamaria Albani (Ist. Rayneri, Pinerolo), italiano; Antonia Bastai (Lic. classico D'Azeglio) matematica e fisica; Rosalia Di Giovine (Ist. mag. Regina Margherita, Torino), scienze umane. Membri interni: Rosanna Tos (sez. E), lettere; Gianni Cimalando (sez. F), lettere; Angela Marasso (sez. H), lettere.

*Istituto Tecnico Industriale Lagrange, Rivarolo Canavese* — Sezioni: (meccanico); A (elettrotecnico), B.

Commissione — Presidente: Vincenzo Morelli (Iti Pentasuglia, Matera). Commissari: Marco Del Ministro (Itc Marchi, Pescia), italiano; Mauro Bertini (Iti Galilei Livorno), macchine fluido; Giampiero Rolando (Iti Sella, Biella), elettrotecnica; Filippo Troccoli (Iti Pozzuoli), tecnologia meccanica. Membri interni: Alberto Baulni Confalonieri (sez. A), ed economia; Lodovico Leone (sez. B), elettronica gen. misure elettriche.

*Istituto tecnico commercia Galilei, Avigliana, succursale di Giaveno e Itf Mazzarello Torino* — Sezioni: A (scientifico), B (amministrativo) del Galilei; (linguistico), unica (socio-pedagogico) dell'Itf Mazzarello.

Commissione — Presidente: Cesare Mussini (via Galuppi 5, Torino). Commissari: Lidia Vaschetto (Itc Buniva, Pinerolo), italiano; Armanda Ciccarelli (Iti Montani Fermo), matematica; Luciana Ugo (Itc Torino), ragioneria; Cosimo Piccoli (Itf Principessa Maria Pia, Taranto), psicologia. Membri interni: Cesare (sez. A), matematica; Maria Luisa (sez. B), lettere; Giuseppina Zito (Itf Mazzarello), lingua straniera; Maria Antonietta Marchese (Itf Mazzarello), pedagogia.

### Maturità artistica

*Liceo artistico statale, Torino, via Accademia Albertina* *Liceo artistico legalmente riconosciuto Bramante, Asti, piazza Roma* — IV A, IV B, IV C; Liceo Bramante.

1 — Presidente: Domenico Fantozzi (Liceo artist. Reggio Cal.). D'Innocenzo (Lic. artist. Latina), italiano; Rosanna Secondo (Lic. art. Lecce), storia; Orlandoni (Lic. art. stat. Torino, Demargherita), storia arte; Fabio Licata (Lic. art. Cuneo), matematica. Membri interni: Luca Deabate (IV A), geom. pros.; Enzo Sciavolino (IV B), discipl. plast.; Luigi Gorza (IV C), discipl. pittor.; (Lic. Bramante), dis. pros.

*Liceo artistico statale, Torino, Accademia Albertina* — Classi: IV D, IV E, IV F.

— dente: Ines Salomone (docente Lic. artist. Palermo). Com Simonetta Dutto (Lic. art. Cuneo), italiano; Renato Carpi (Lic. art. Genova), matematica; Silverio Catalano (Lic. art. Palermo), anato art.; Patrizia Chierici (Lic. art. Torino, via Demargherita), architet. Membri interni: Franco Pirastu Usai (IV D), disc. pittor.; Giorgio Massara (IV E), storia arte; Pier Giorgio Feralasco (IV F), discipl. pittor.

*Liceo artistico statale, Torino, via Demargherita* *Liceo artistico statale, Cuneo, corso De Gasperi* — Classi: IV A; IV B; IV A serale; Liceo Cuneo.

Commissione 1 — Presidente: Amalia Ferrari (docente Lic. Art. Milano, via Hajech). Commissari: Luisa Canata (Ist. arte Chiavari), italiano. Maria Luisa Moncassoli (Lic. art. Torino, via Accademia Albertina), storia arte; Caterina Panconi (Lic. art. Savona), anatomia artist.; Hilde Bonacura (Lic. art. Roma, via Romano), matemati Membri interni: Lelia Zanoni (IV A), ital. e storia; Marco Gastini (IV B), discipl. pitt.; Walter (IV A ser.), geom. pros.; Iscardi (Lic. Cuneo) storia arte.

*Liceo artistico statale, Torino, via Demargherita* — Classi: IV C; IV D; IV E.

2 — Presidente: Gian Paolo Parini (docente Lic. artist. Savona). Commissari: Carlo Castelli (Lic. art. Busto Arsizio), ital.; Franco Palombo (Ist. arte Foggia), storia arte; Margherita Ambrosione (Lic. art. Torino, via Accademia Albertina), matematica; Ferdinando (Liceo art. Torino, via Accademia Albertina), archit. Membri interni: Calogero Scarpulla (IV C), dis. geom. pros.; Vincenzo (IV D), disc. plastiche; Giuseppina C (IV E), ital. e storia.

*Liceo artistico legalmente riconosciuto Vittorio Veneto, Torino, via Pomba* — Classi: IV A; IV B.

Commissione unica — Presidente: Sandra Bonelli (docente Lic. art. Milano, via Hajech). Commissari: Maria Pia Mortara (Ist. Asti), italiano; Giancarlo Lotti (Lic. art. Torino, via Accademia Albertina), storia; Rosa De Marco (Lic. art. Torino, via Accademia Albertina), Renato Brazzani (Lic. art. Torino, Demargherita), architett. Membri interni: Walter (IV A), storia arte; Marco Ferreo (IV B), geom. pros.

(segue pagina 7)

COMUNICATO AGLI AUTOMOBILISTI

A TUTTI GLI ACQUIRENTI DI VETTURE FIAT modelli 131 ARGENTA, benzina o in qualsiasi versione

E' RISERVATA UN'OFFERTA DI GRANDE INTERESSE

scelta libera di optionals per il valore complessivo di L. 500.000 compresi nel prezzo della vettura acquistata CHIAVI IN MANO

CONCESSIONARIA FIAT autocagno

Via 168 10155 TORINO Tel. 200.800

AXEL

Costruzione Mobili Metallici

OGGI APERTURA NUOVA ESPOSIZIONE PERMANENTE MOBILI DA UFFICIO

Torino - Via Vule 21, tel. 447.2710 - 447.3339

# ALTRI «GIUDICI» PER LA MATURITA'

## Maturità d'arte applicata

*Istituto statale d'arte di Torino, Castellamonte, Saluzzo.*

**Commissione** [redacted] — Presidente: Giordano Santi (doc. Ist. arte, Acqui). Commissari: Giancarlo Bertolino (Ist. arte [redacted] Po), ital.; Grazia Caruso (Ist. arte Catania), matematica; Giorgio D'Amico (preside incar. [redacted] arte Fermo), teoria appl. geom. descr.; Antonino Cannistraci (Ist. arte Messina), progr. moda costume. Membri interni: Anna [redacted] (sez. A), storia arti visive; Anna Roccato (sez. B, Torino), storia arti visive; Roberto Lupo (sez. C, Torino), matematica; Carmelo Sacco (Castellamonte); Augusto Mi[redacted] Garello (Saluzzo), matematica.

## Maturità professionale

1ª [redacted] — Agrario Ubertini sez. A e B (Caluso); Ubertini (Carmagnola), Ubertini (Osasco). Presidente: Maria Ferrara. Commissari: Pier Franco Quaglieni, ital.; Salvatore Malandrino ec. pol. e stat. agrar.; Massimo Pagetti agr. [redacted] coltiv.; Mario Robera tec. e gest. az.

[redacted] **Commissione** — Ada Gobetti Marchesini sez. A e B. Presidente: Pasquale Bellone. Commissari: Maria [redacted] Dellarole ital.; Antonietta [redacted] microbiol. spec.; Gianfranco Bertolotto fisica; Antonio Sergiacomi chimica org. e preparazioni.

3ª [redacted] — Ada Gobetti Marchesini sez. C D E. Presidente: Luigi Maradei. Commissari: [redacted] Li Donni ital.; Diego Natoli [redacted] prof.; Antonio Palmisano microbiologia spec.; Agostino Mondino fisica.

4ª **Commissione** — [redacted] sez. A. Presidente: Silvano Fanti. Commissari: Alma Siracusa, ital.; Giovanni Capuano tecnol. odont.; Mario Puzzi chim. org. [redacted] biol.; Concetta Castello biol. [redacted] fisiol. umana.

5ª [redacted] — Plana sez. B. Presidente: Antonio Pizzo. Commissari: Lina Tallano ital.; Giuseppina Morgana tecnol. odont.; Vanna Mariotti chim. org. e biol.; Silvana [redacted] biol. [redacted] fisiol. umana.

[redacted] **Commissione** — Plana-Gauss L.R. (Asti) [redacted] L.R. (Torino). Presidente: Tonino Mattibene. Commissari: Giuseppina Buniva ital.; Raffaele Marinello tecnol. [redacted] odont.; Walfredo Messina chim. org. [redacted] biol.; Francesco Lo Verde mat.

7ª **Commissione** — Galilei sez. [redacted] e [redacted] - Galilei (Lanzo). Presidente: Manlio Viola. Commissari: Angela Pappalettera ital.; Pier Giorgio Fossati fisica; Nicola Varano [redacted] misur.; Giuseppe Raffa elettrotecn. ed elett.

[redacted] **Commissione** — Birago (Torino) - Magarotto (Torino) - Fermi (Alessandria). Presidente: Goffredo Benfanti. Commissari: Dante Rocco Maffia ital.; Giuseppe Barra tecn. della prod. e dis.; Maria Teresa Mirti fisica; Anna Praschini matematica.

[redacted] **Commissione** — Olivetti (Ivrea) - Garelli (Mondovì). Presidente: Giuseppina Bertinetti. Commissari: Marta Marchese ital.; Linda Janin Chiaberto fisica; Domenico Mario Adamo tecnica della prod. e dis.; Pier Mario Cauda macchine a fluido.

10ª [redacted] — Plana sez. A. B. A. B. (Torino). Presidente: Salvatore Nocera. Commissari: Maria Cangialosi ital.; Mario Porcellana tecn. della prod. [redacted] dis.; Anna Maria Renzi fis.; Paolo Giana lab. mis.

11ª **Commissione** — Lagrange [redacted] (Torino). Presidente: Lorenzo De Masi. Commissari: Teresa Tavella ital.; Mario Todaro scienze dell'amm.; Gabriella Quirico cont. spec.; G. Caterina Sorace, mat.

12ª **Commissione** — Boselli sez. A B e Oulx. Presidente: Bernardo De Bernardi. Commissari: Anna Maria Natale ital.; Lucia [redacted] cont. spec.; Vilma Iaria el. scienza dell'ammin.; [redacted] De Alessi francese.

13ª **Commissione** — Giulio Bosso. Presidente: Giacinto Occhionero. Commissari: Maria Gabriella Bodiglio ital.; Ornella Guarina el. scienza dell'ammin.; Carla Gino inglese; [redacted] Bersani inform.

[redacted] — Giuseppina Colomuatto - G. Jervis sez. A [redacted] B (Ivrea). Presidente. Gilda Sennamo Senatore. Commissari: Giorgio Vascellaro ital.; Giuseppe Muratore organizzaz. tecn. amministrativa; Vincenzo Scabuzzo an. cont. spec.; Franca Ferrari geograf. fis. e turismo.

15ª **Commissione** — Zerboni A B C D. Presidente: Francesco Cucunato. Commissari: Franca Gariglio ital.; Angelo Breida tecn. della prod. e [redacted]; Celestino Gesualdi elettrotecn. ed elettr.; Mauro Putto Gnerro matematica.

# Oggi e domani

■ Da oggi al [redacted] giugno, mostra fotografica nell'Aula Magna del Politecnico, [redacted] Duca Degli Abruzzi 24; saran[redacted] esposte opere di studenti del Politecnico, Università e [redacted] Orario dalle [redacted] alle 18,30.

● Stasera alle 20,30 consiglio del quartiere Lucento-Vallette, nella sede [redacted] corso Cincinnato 115. Tra gli argomenti all'ordine [redacted] giorno la «Proposta di localizzazione del campo nomadi». Convocazione ordinaria anche per il quartiere Centro, alle 20,30 nella sede di via Lagrange 12.

● Stasera alle 20,30 corteo e manifestazione per la pace in Libano, organizzati da Cgil, Cisl, Uil, [redacted] partenza da piazza Arbarello e arrivo in piazza Castello, dove parlerà [redacted] rappresentante dell'Olp.

● Domani sera alle 20,45 [redacted] il quartiere San Paolo, sede in via Osasco 80, [redacted] convoca[redacted] III Commissione lavoro, per la «valutazione della situazione sindacale venutasi a creare [redacted] causa [redacted] disdetta dell'accordo del '75 della Confindustria».

● Il Consiglio di circoscrizione Parella [redacted] per domani sera alle 21, nella sede di via Salbertrand 57/25.

■ Mostra antiquariato: domani [redacted] alle 21, [redacted] Nervi [redacted] Italia '61, dibattito su «Importazione ed esportazio[redacted] di opere d'arte».

---

Improvvisamente [redacted] mancato all'affetto dei suoi cari

**Italo Pregno**

A funerali avvenuti ne danno doloroso annuncio la moglie **Caterina**, la figlia **Maria Luisa** col marito **Vittorio**, la sorella **Caterina**, cognati e parenti tutti. La pre[redacted] è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 15 giugno 1982.

**Iolanda, Pino Ducco** e famiglia partecipano al dolore della mamma di Maria Luisa e Vittorio per la morte del caro **PAPA'**.

Lo [redacted] **Ducco**, [redacted] e impiegate prendono parte al lutto del geom. Vittorio per [redacted] perdita del **SUO**[redacted]

Le famiglie **Pession**, **Poggio** partecip[redacted].

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Cesarina Del [redacted]**
**Calvetti ved. Fenoglio**

Addolorati lo annunciano: i figli [redacted] **Cesare** [redacted] **Giuliana**, [redacted] con **Carla**, i nipoti **Andrea** e [redacted]. I funerali avranno luogo martedì 15 alle [redacted] 15,30 in Rivara Canavese.
— **Torino**, 15 giugno 1982

Il cognato **Cesare Fenoglio** [redacted] il figlio **Giancarlo** si unisce al dolore.

**Ugo, L**[redacted] **e Laura Del Mastro** sono affettuosamente vicini a [redacted] Cesare e [redacted].

[redacted] famiglia [redacted] partecipa commossa al lutto della famiglia Fenoglio.

**Franca Capello** partecipa [redacted] al dolore degli amici Pierca[redacted], Adolfo e Carla.

E' mancata ai Suoi [redacted]

**Maddalena Gianoglio**
**ved. Bianco**

A funerali avvenuti lo annunciano con grande dolore la [redacted] **Graziella** con il marito **Gianni**, i nipoti **Andrea** e **Luca**, la [redacted] **Luisa** ed i parenti tutti
— **Torino**, 12 giugno 1982.

**Silvio, Mariuccia, Chiara** piangono [redacted] cara zia [redacted].

Partecipano al lutto degli amici Savoia:
**Giuliana e Bruno Argentiero**
**Mirella e Renzo Calcagni**
**Anna e Vittore Corbellini**
**Ornella e Umberto Cuttica**
**Margherita e Carlo Frigerio**
**Vanna e Renzo Giubergia**
**Marcella e Giorgio Guillaume**
**Paola ed Enrico Loewenthal**
**Vittoria Martini.**

**Tina Maggiora** unita alla famiglia partecipa con dolore la perdita della carissima **NENE**.

**Rosagrazia Paolo Vanzetti** e figli, [redacted] e **Lidia Vanzetti, Antonio Carbone**, partecipano al dolore di Graziella.

E' [redacted]

**Francesca Filippi**
**in De Giorgis**

Lo annunciano: [redacted] mamma **Agnese** il marito [redacted] il figlio **Giuliano** [redacted] la moglie **Luisa** suocera parenti tutti. Funerali mercoledì ore 10 da via Margari 11.
— **Pianezza**, 15 giugno 1982.

Istituto [redacted] «[redacted]», Consiglio d'amministrazione, [redacted] non [redacted], allievi, partecipano al grave lutto che ha colpito la fami[redacted].

Improvvisamente è mancato

**Sebastiano Giardina**
**medico dentista**

[redacted] lo [redacted] la moglie [redacted], l'adorata **Rossana**, fratello, cognati, nipoti. I funerali mercoledì 16 alle [redacted] 10,15 parrocchia San Pellegrino (corso Racconigi). La presente è partecipazione e ringraziamento
— **Torino**, [redacted] giugno [redacted].

[redacted] **Inquilini** e **Amministratore condominio corso Vittorio** [redacted] partecipano al dolore della famiglia.

**Rita** [redacted] e famiglia partecipano vivamente [redacted] grande dolore di Emma.

L'**Unità Sanitaria Locale 1/23 di Torino** prende viva parte al lutto della famiglia per la scomparsa del signor

**Pasquale Gabbia**

Infermiere generico dell'ospedale San Giovanni
— **Torino**, 14 giugno 1982.

E' mancata

**Lucia [redacted] ved. Torchio**

Lo annunciano [redacted] figlie **Enrica** e **Carla**, la sorella **M**[redacted] i fratelli **Roberto**, [redacted], **Pietro** e [redacted] con le rispettive famiglie, cognata **Giuseppina** vedova **Frola** e famiglia, zii, parenti tutti. Funerali mercoledì 16 corr. [redacted] ore 15 partendo [redacted] via Milano 2/bis
— **Settimo T**[redacted], 14 giugno 1982.

I **Colleghi del Laboratorio Acustica e Vibrazioni** partecipano al lutto di Ettore per l'improvvisa scomparsa del padre

**[redacted] Colla**

— **Torino**, [redacted] giugno [redacted].

E' mancato ai suoi cari il

**[redacted] Cavalli**

Ne danno il triste annuncio: la moglie, i cugini, cognati e nipote. Un ringraziamento particolare all'amico dott. Aldo [redacted] l'affettuosa ed assidua [redacted]stenza prestata. I fun[redacted] avranno luogo mercoledì 16 alle ore 10,15 con partenza da corso Vittorio 24. La presente [redacted] partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 14 giugno 1982.

**Direzione**, [redacted] e [redacted] della [redacted] **Popolare** [redacted] partecipano al lutto della famiglia [redacted] la scomparsa del

**dott. Alberto Cavalli**
**Procuratore della Sede di Torino**
**in quiescenza**

— **Torino**, 15 giugno 1982.

[redacted], **Inquilini corso Vittorio Emanuele 24** partecipano vivamente [redacted] dolore della famiglia per il decesso del

**[redacted] Cavalli**

— **Torino**, 14 giugno 1982.

Partecipa al dolore di Rosa [redacted] **Gaudio**.

Le famiglie **Ansaldi** e **Sacco** piangono con Rosa il carissimo **ALBERTO**.

**Luisella, Mario e Marco Perchiale** piangono la perdita del caro **ALBERTO**.

**Otto e Xandy** piangono la perdita del loro caro amico **ALBERTO**.

A.'. G.'. D.'. G.'. A.'. D.'. V
R.'. L.'. CAV.'. DI SCOZIA.'.
Ad

**Alberto Cavalli**

«Noi che abbiamo camminato con te, [redacted] chi sappiamo di avere la [redacted] meta, noi ti porteremo nel cuore».
I Tuoi fratelli
— **Torino**, 14 giugno [redacted].

**Mario e Franca Treves** ricordano il fraterno amico [redacted] e sono vicini a Rosa.

Rosa in [redacted] momento di dolore [redacted] siamo[redacted].

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**Piero Venera**
anni 48

Angosciati lo piangono [redacted] moglie **Ma**[redacted] **Teresa**, i figli **Renata**, **Claudia** e **Rossana**, la sorella **Mariuccia**, il fratello **Angelo**, la figlioccia **Tiziana**, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì 16 ore 10,15 nella parrocchia Madonna di Cam[redacted]. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 15 giugno 1982.

E' mancato all'affetto dei suoi cari il

**dott. Gennaro Poppi**

[redacted] danno il [redacted] annuncio la [redacted] **Ileana**, il figlio **Ettore**, [redacted] nuora **Vanna**, il piccolo [redacted] [redacted] sorelle [redacted] e **Silvana**, i cognati **Silvio** e **Giuseppe**, il nipote **Rudy**, [redacted] tutti. Un particolare ringraziamento al prof. Francesco Mori[redacted] per la fraterna opera prestata. I funerali partiranno dall'Ospedale Molinette mercoledì 16 ore 10,15.
— **Torino**, 15 giugno 1982.

La famiglia **Cravero** partecipa vivamente al dolore del genero Ettore e della mamma Ileana per la perdita del loro amato congiunto.

**Gianugo** piange l'amico [redacted]

Gli amici [redacted] **Cavaliere, Colongo** [redacted] ricordano.

Ricordando la nobile figura del

**dott. Gennaro Poppi**

[redacted] famiglie [redacted] e [redacted] piangono la perdita dell'insostituibile medico ed amico.
— **Torino**, 15 giugno [redacted].

Dopo lunghe sofferenze è mancato all'affetto dei suoi cari

**Pierino Attilio Aimo**
di anni 61

Straziati ed inconsolabili nel loro dolore lo annunciano: la [redacted] [redacted] i figli [redacted] con [redacted] e famiglia, Fulvia e **Maurizio** con il piccolo **Andrea**, **Stefania** e [redacted] [redacted] mamma **Negro Ca**[redacted]**na**, i fratelli **Luigi** e **Bruno** con rispettive famiglie. Un particolare ringraziamento al dott. Franco Filippo per la sua conti[redacted] amorevole [redacted]. La benedizione avrà luogo martedì 15-6 alle ore 14,30 da via Vespucci 79 Grugliasco indi la cara Salma proseguirà per Lemie (Torino) ove alle ore 16 avverranno i funerali. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Grugliasco**, 14 giugno 1982.

La famiglia **Laudato** [redacted] il caro [redacted].

I colleghi di lavoro, [redacted] e assistenti partecipano al dolore [redacted] famiglia per l'improvvisa scomparsa del figlio

**Paolo Boscolo**

**Piergiorgio Derocchi**
**Sergio Boggione**
**Giampiero Massai**
**Fabrizio Massai**
**Cristiana Ghighes**
**Paola Dreina**
**Maria Sgherri**
**Pinuccio Botta**
**Gabriella Girola**
[redacted] **Bovio**
**Liliana Bovio**
[redacted]
**Giovanna Quaglia**
**Michela Ruffinetto**
**Lorenzo Boggione**
— **Torino**, 15 giugno [redacted].

L'Istituto [redacted] **San Paolo di Torino** partecipa [redacted] profondo cordoglio al dolore [redacted] famiglia per la scomparsa del signor

**Mario Rota**
**Dipendente dell'Istituto [redacted] quiescenza**

— **Torino**, 15 giugno 1982.

Tragicamente è mancato il

**[redacted] Tallia**

Una vita dedicata unicamente al lavoro, al [redacted] e alla educazione dei giovani. Con infinito [redacted] lo annunciano [redacted] moglie **Armida**, i suoceri **Rita** e **France**[redacted] **Alpestre**, i cognati [redacted] e **Liliana Alpestre**, parenti ed amici tutti. I funerali avranno luogo mercoledì [redacted] alle [redacted] 14,30 partendo da via Oropa [redacted]. La funzione religiosa [redacted] svolgerà [redacted] parrocchia San Giulio d'Orta. [redacted] presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 15 giugno 1982.

Addolorati [redacted] la perdita del [redacted] zio **PRINO** sono vicini a zia Ar[redacted] i nipoti **Claudio** [redacted] la moglie e la cognata **Nina**.

Sono vicini a zia Armida i nipoti **Sergio**, **Nuccia**, **Dino** e rispettive famiglie. **Rosanna, Franco, Loredana, Andrea** e **Annalisa**.

**Olga e Aldo Arlotto** piangono l'**AMICO** carissimo.

Le famiglie [redacted] si associano al dolore della famiglia per la perdita del

**cav. Gaspare Tallia**

— **Torino**, 15 giugno 1982.

**Gianni e Pina** [redacted] piangono il caro amico **GASPARE**.

**Gianpi e Omar Griffa** piangono la scomparsa di nonno **TALLIA**.

[redacted] e **Romana** [redacted] si uniscono al dolore della moglie

Le **Maestranze** della L.I.T.I.A. [redacted] prendono viva parte al dolore della signora Armida per la tragica scomparsa del marito

**[redacted] Gaspare Tallia**

— **Torino**, 15 giugno 1982.

Partecipano al dolore gli amici:
**Aldo Acchiardi**
**Emilio Acchiardi**
**Agostino Arlotto**
**Tommaso Arlotto**

I **Dirigenti** e i **Soci** dell'**Unione Sportiva Vanchiglia** si uniscono al dolore della moglie per la scomparsa del presidente

**[redacted] Gaspare Tallia**

— **Torino**, 15 giugno 1982.

**Meri Moriondo** partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa del

**[redacted] Gaspare Tallia**

— **Torino**, [redacted] giugno 1982.

La **Ditta Osel** di **Terarbra** partecipa al grave lutto che ha colpito la famiglia Tal[redacted]

**Rina e Felice Trentin** partecipano al lutto.

Il [redacted] **Regionale Piemonte Valle d'Aosta** della **Lega** [redacted] [redacted] la figura [redacted]

**Gaspare Tallia**

impareggiabile commissario tecnico, fa giungere alla famiglia ed all'U. S. Vanchiglia le espressioni di profondo cordoglio.
— **Torino**, 14 giugno 1982

L'amico di sempre **Ottavio Giustetti** e famiglia partecipa al grande dolore per la dipartita di

**Gaspare Tallia**

— **Torino**, 14 giugno [redacted]

La famiglia [redacted] **Riva** piange l'improvvisa tragica scomparsa [redacted] signor

**Gaspare Tallia**

[redacted] è vicina [redacted] moglie Armida.
— **Torino**, 14 giugno 1982.

**Felice e Teresa Sacchi** partecipano al dolore della signora Armida.

Profondamente colpita partecipa [redacted] mossa la famiglia **Cettino**.

La [redacted] - **Slara S.p.A.** prende viva parte al dolore della famiglia Tallia.

La famiglia **Mariotti** partecipa al dolore per la scomparsa dell'amico **GASPARE**.

Partecipano al lutto famiglia **Boario**, famiglia **Albesano**, **Sergio** e **Luciana**.

Zia e cugini **Alpestre** si [redacted] al dolore [redacted] Armida per [redacted] **GASPARE**.

Famiglie **Arrigo** e **Carlo Caudera** prendono parte al dolore dei famigliari per la tragica scomparsa dell'amico **GASPARE**.

Nel bacio di Gesù Eucaristico che fu sua luce, sua forza, [redacted] gioia ha [redacted] questa misera terra per la bellezza luminosa dei Cieli

**[redacted] Carpegna**

[redacted]

Lo annunciano [redacted] dolore i suoi cari. La sepoltura avrà luogo [redacted] 14 partendo da ospedale Cottolengo e proseguirà per Dusino [redacted] Michele. Servizio pullman. Vivo ringraziamento [redacted] sigg. medici, suore, infermiere dell'ospedale Cottolengo che [redacted] tanto [redacted] l'assi[redacted]. Per vivo desiderio della defunta non fiori, ma opere di beneficenza per la parrocchia S. Cuore e per le istituzioni del paese di Dusino. La S. Messa di trigesima avrà luogo il 14-7-'82 ore 8 parrocchia S. Cuore
— **Torino**, 15 giugno [redacted].

La famiglia **Sardazza** ricorda con profondo rimpianto la [redacted] Carpegna amica carissima esempio luminoso di educatrice
— **Milano**, 15 giugno 19[redacted].

La **Brugnago Spa** prende viva parte al dolore della famiglia per la scomparsa di

**Luigi Ponchia**

— **Torino**, 14 giugno [redacted]

[redacted] è [redacted] piccola Signora [redacted] la Bianca Casa di Fregene

**Maria [redacted]**
**Wertmuller**

mamma per noi e nonna Maria per tutti.
— **Roma**, [redacted] giugno 1982.

**Enzo e Carla Osella** partecipano all'immenso dolore [redacted] colpito [redacted] famiglia Paletti per l'incolmabile perdita di **RICCARDO**.
— **Volpiano**, 14 giugno 1982.

L'**Osella Squadra Corse**, i **Meccanici**, gli **Impiegati** e [redacted] tutte piangono la tragica ed immatura scomparsa del [redacted] pilota

**Riccardo [redacted]**

— **Volpiano**, 14 giugno 1982.

**Renzo** [redacted]
**Giovanni** [redacted]
[redacted] **Gallello**
**Giampiero Genovesi**
**Herve Guilpin**
**Gianfranco Palazzoli**
partecipano commossi alla tragica dipartita del caro **RICCARDO**.
— **Volpiano**, 14 giugno 1982.

**Toso Pneumatici** [redacted] parsa [redacted] pilota **PALETTI**.

I **Colleghi** della **Scuola «Gobetti»** [redacted] **Rivoli**, ricordando [redacted] affetto e [redacted] l'amica

**Liliana Tomopoulos**

partecipano al dolore dei familiari.
— **Torino**, 14 giugno [redacted]

[redacted] e [redacted] **Cassa di Risparmio di Torino** partecipano al dolore della [redacted] Giuseppina Nicola [redacted] il [redacted] della [redacted]

**Anna Bianco in Nicola**

— **T**[redacted], 14 giugno 1982.

Ci ha lasciato

**Giulio Maccanti**
[redacted] **di Vittorio Veneto**

Lo piangono tutti i suoi cari. Un parti[redacted] ringraziamento al dott. Veronese, suor Flora e personale [redacted] dell'ospeda[redacted] S. [redacted] Moncalieri. Funerali martedì 15 giugno [redacted] 14,30 partendo dall'ospedale S. Croce Moncalieri
— [redacted], 14 giugno 1982.

La famiglia [redacted] ed i **Dipendenti** [redacted] **Metal** si uniscono al dolore di Giovanni [redacted] la scomparsa del suo papà

**Giuseppe Tortora**

— **Torino**, 15 giugno 1982

[redacted] del **mol-dn** partecipa con dolore alla perdita [redacted] consigliere circoscrizionale

**col. Giuseppe Tortora**

— **Torino**, 14 giugno 1982.

## ANNIVERSARI

Con infinito amore e rimpianto i famigliari ricordano i loro cari

1981 [redacted]
**Ambrogio Colombo**
1960 1972
**Isella [redacted] Colombo**
1910 1962
**Cesare Colombo**
1913 1977
**Ettore Colombo**
1911 [redacted]
**Aldo Colombo**

Noi ti preghiamo o Signore perché continuino a vivere [redacted] cui vollero bene
— **Lanzo**, 15 giugno 1982.

1981 1982
**rag. [redacted] Calzato**

**Luciana** e **Giovanna** lo ricordano con infinito rimpianto tanto [redacted].
— **Canelli**, 15 giugno [redacted].

Nell'ottavo anniversario della scomparsa di

**Angela Maria Maccotta**
**Ceccarelli**

mamma, fratelli, cognate, nipoti, la ricordano con infinito rimpianto
— **Torino**, 15 giugno 1982

1980 [redacted]
**Maria Fasano Piovano**

Immutato ricordo

1977 [redacted]
**Veronica Pallavicino**
**in Maschio**

Sempre [redacted] il ricordo ed infinito rimpianto.

**Nel secondo anniversario** [redacted] scomparsa del

**prof. Guido Bacci**

**Wanda, Giovanna, Umbert**[redacted] [redacted] i parenti tutti lo ricordano con affetto immutato.
— **Torino**, 15 giugno 1982

1982 1982
**Enrica Lanfranco**

Tua mamma

1981 [redacted]
**Tranquillo Bo**

Sconsolato desiderio di un [redacted] perduto. Messa [redacted] Annunziata via Po 16 giugno ore [redacted]

1981 1982
I parenti [redacted] con affettuoso rimpianto

**Francesca Magone**
**ved. Piatti**

[redacted] Messa pa[redacted] Gesù Nazareno 18 giugno ore 18.

1977 1982
**Alessandro [redacted]**

Il nostro [redacted] preghiera [redacted] luce per la mamma, papà e **Silvana**.
— **Torino**, [redacted] giugno 1982.

1974 [redacted]
**Angela [redacted] Maccotta**
**Ceccarelli**

Il [redacted] e figlio [redacted] ricordano [redacted] immutato affetto.

## Tutto ciò che dovete sapere prima di iscrivervi

# LE SCUOLE DI AGRICOLTURA

Sono due tipi: **L'ISTITUTO PROFESSIONALE** che intende preparare personale idoneo all'esercizio delle attività di ordine esecutivo nei diversi settori. Le specializzazioni: meccanico operatore agricolo, esperto coltivatore, esperto viticoltore e cantiniere, frutticoltore, floricoltore-giardiniere, conduttore azienda zootecnica, selvicoltore e agricoltore, agrotecnico. Durata degli studi: due anni, più un triennio post-qualifica. Titolo di studio: diploma di qualifica corrispondente al corso frequentato dopo due anni oppure diploma di maturità professionale di agrotecnico dopo cinque anni. Proseguimento degli studi: dopo due anni, ammissione alla terza classe dell'Istituto tecnico agrario previo [illegible] integrativo; dopo cinque anni, accesso a tutte le facoltà universitarie. Possibilità di impiego: conduzione agricola in proprio, impieghi nelle aziende e nelle industrie agricole, zootecniche, enologiche. Per il diploma di maturità professionale gli sbocchi sono equivalenti a quelli del perito agrario. **L'ISTITUTO TECNICO** [illegible] prepara il personale tecnico nel settore agricolo. Comprende un indirizzo generale e i seguenti indirizzi specializzati: per la viticoltura e l'enologia; per la frutticoltura; per l'orticoltura e il giardinaggio; per la zootecnia e il caseificio; per l'economia montana; per l'olivicoltura e l'oleificio. Durata degli studi: cinque anni, sei anni per la viticoltura e l'enologia. Titolo di studio: diploma di perito agrario. Proseguimento degli studi: accesso a tutte le facoltà universitarie e scuole superiori. Possibilità di impiego: [illegible] di concetto [illegible] amministrazioni statali (ministero Agricoltura e Foreste) e degli enti locali, direzione di aziende agricole medie, coadiutore nella direzione di grandi aziende agricole. Libera professione, insegnante tecnico-pratico negli istituti di istruzione agraria, [illegible] di

### ISTITUTO TECNICO AGRARIO

**Materie e ore settimanali di insegnamento**

| | Classi: I | II | III | IV | V |
|---|---|---|---|---|---|
| Religione | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Lingua e lettere italiane | 5 | 5 | 4 | 3 | 3 |
| Storia ed educazione civica | 2 | 2 | 2 | 1 | — |
| Geografia | 2 | 2 | — | — | — |
| Scienze naturali | 2 | 3 | 3 | — | — |
| Patologia vegetale | — | — | — | 2 | — |
| Entomologia agraria | — | — | — | — | 1 |
| Matematica | 5 | 4 | 3 | — | — |
| Fisica | — | 2 | 3 | — | — |
| Lingua straniera | 3 | 3 | — | — | — |
| Agronomia e coltivazioni | — | — | 4 | 3 | 3 |
| Economia [illegible] | — | — | — | 3 | — |
| [illegible] rur. ed elem. [illegible] agrario | — | — | — | — | 5 |
| Contabilità [illegible] | — | — | 2 | 1 | — |
| Zootecnia | — | — | 2 | 2 | 1 |
| Chimica gen., inorganica e organica | — | 2 | 1 | — | — |
| Chimica agraria | — | — | — | 3 | — |
| Industrie agrarie | — | — | — | — | 3 |
| Meccanica agraria | — | — | — | 2 | 2 |
| Elem. costruz. rurali e disegno relativo | — | — | — | — | 1 |
| Elem. topogr. e disegno relativo | — | — | — | 3 | — |
| Disegno | 2 | 2 | — | — | — |
| Esercitazioni pratiche | 7 | 7 | 1 | 12 | 11 |
| Educazione fisica | 2 | 2 | 2 | 1 | 1 |
| | 31 | [illegible] | 37 | [illegible] | 40 |

### ISTITUTO TECNICO AGRARIO

**Popolazione [illegible] 1980/81**
**Diplomati qualificati 1979/80**

| | classi | alunni | diplomati |
|---|---|---|---|
| [illegible] | 37 | [illegible] | [illegible] |
| ALESSANDRIA | — | — | — |
| ASTI | — | — | — |
| CUNEO | [illegible] | [illegible] | 67 |
| NOVARA | 27 | 666 | 182 |
| VERCELLI | [illegible] | [illegible] | 54 |
| TOTALE [illegible] PIEMONTE | 100 | [illegible] | 395 |

### ISTITUTO PROFESSIONALE PER L'AGRICOLTURA

**[illegible] e ore settimanali di insegnamento**

| CORSI DI QUALIFICA Classi: | I | II |
|---|---|---|
| Religione | 1 | 1 |
| Cultura generale ed [illegible] civica | 6 | 4 |
| Materie scientifiche e professionali | 15 | 15 |
| Esercitazioni pratiche | 14 | [illegible] |
| Esercitazioni di laboratorio e visite aziendali | 6 | 6 |
| Conversazioni tecniche in lingua straniera | 2 | 1 |
| Educazione fisica | 2 | 2 |
| | 46 | 46 |

| CORSI DI MATURITA' PROFESSIONALE [illegible]: | III | IV | V |
|---|---|---|---|
| Religione | 1 | 1 | 1 |
| Lingua e Lettere Italiane | 3 | 3 | 3 |
| Storia | 2 | 2 | 1 |
| Elementi di diritto, legislazione sociale ed agraria | 1 | 1 | 1 |
| Educazione civica | 1 | 1 | 1 |
| Lingua estera | 3 | 3 | 2 |
| Matematica | 4 | 3 | — |
| Fisica ed applicazioni pratiche | 3 | 2 | — |
| Scienze naturali e fitopatologia chimica ed industrie agrarie | 2 | 4 | 3 |
| Agronomia e coltivazioni, meccanica agraria, zootecnia e genio [illegible] | 4 | 4 | 3 |
| Economia politica, economia e statistica [illegible] | 3 | 2 | 2 |
| Tecniche della gestione aziendale e strutture di sviluppo delle collettività agricole | — | 2 | 3 |
| Tirocinio e applicazioni pratiche | 7 | 6 | 7 |
| Educazione fisica | 2 | 2 | 2 |
| | 36 | 36 | 36 |

### Popolazione scolastica [illegible]
### Diplomati e qualificati 1979/80

| | classi | alunni | diplomati | qualificati |
|---|---|---|---|---|
| TORINO | 30 | [illegible] | [illegible] | 131 |
| ALESSANDRIA | 12 | 246 | 34 | 57 |
| ASTI | [illegible] | 295 | 36 | 61 |
| CUNEO | 35 | 697 | 63 | 121 |
| NOVARA | [illegible] | [illegible] | — | [illegible] |
| VERCELLI | — | — | — | — |
| TOTALE [illegible] PIEMONTE | 101 | [illegible] | 187 | [illegible] |

## Qui si preparano i contadini-manager del futuro

### Istituto tecnico agrario

**PROVINCIA DI [illegible]**
**[illegible] scolastiche**

**Istituto Tecnico Agrario Don [illegible]** (religioso), via Don Bosco 7, Lombriasco, tel. 979.0152.

**[illegible] Tecnico Agrario**, [illegible] Claviere 10, [illegible] Pianezza, tel. 967.3531.

* *

**PROVINCIA DI [illegible]**

**Istituto Tecnico Agrario Um[illegible]** I, corso Italia 2, Alba, tel. 2348. - **Specializzazioni:** Viticoltura, enologia.

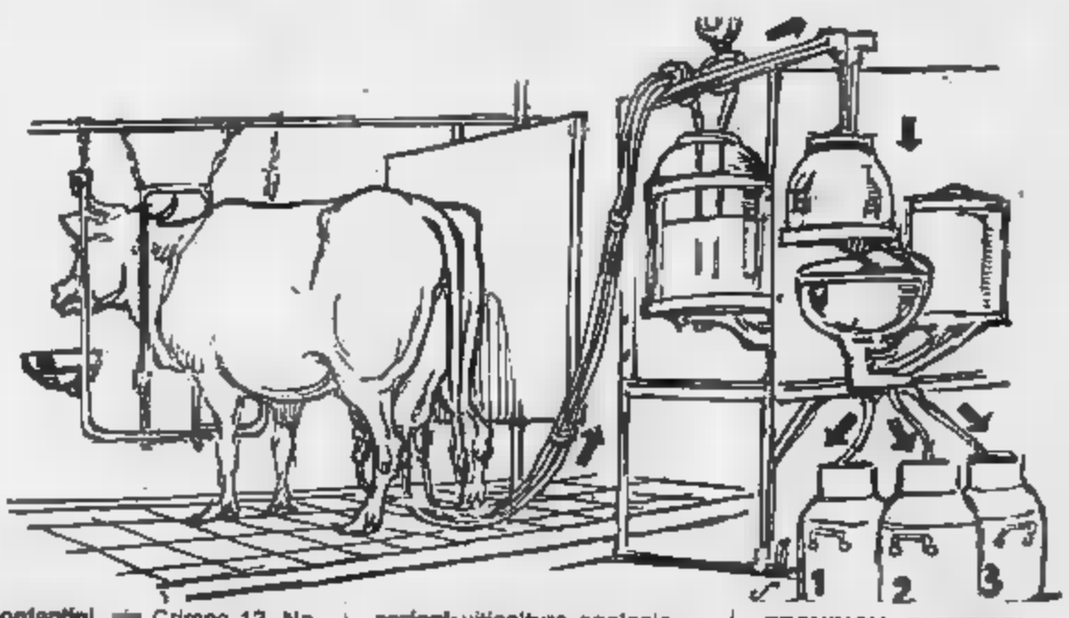
* *

**PROVINCIA DI NOVARA**

**[illegible] Tecnico Agrario G. Bonfantini**, [illegible] Crimea 12, Novara, Tel. 454.622 - **Specializzazioni:** viticoltura, enologia.

**Istituto Tecnico Agrario Vigevano**, S.S. [illegible] Lago d'Orta, Novara, tel. 35.218 - **Specializzazioni:** viticoltura, enologia.

**Istituto [illegible] Agrario Bonfantini**, viale Giulio Cesare, Oratorio Madonna Pellegrina, 28100 Novara, tel. 452.648 - **Specializzazioni:** viticoltura, enologia.




**PROVINCIA DI VERCELLI**

**Istituto [illegible] Agrario**, piazza della Vittoria 3, Vercelli, tel. 64.141, sede centrale - **Specializzazioni:** viticoltura, enologia.

**[illegible] dopo la [illegible] media [illegible] giovane vuole accedere [illegible] di specializzazione agraria, per proseguire magari dopo [illegible] la Facoltà di Agraria, ha [illegible] due possibilità. L'Istituto professionale [illegible] l'agricoltura, [illegible] da [illegible] biennio [illegible] [illegible] primo diploma di specializzazio-**

**[illegible] da un successivo triennio post-qualifica. Oppure [illegible] Tecnico Agrario.**

**Il perito agrario, che esce da quest'ultimo istituto, ha [illegible] albo professionale, mentre il diplomato che [illegible] [illegible] primo tipo di istituto — come spiega [illegible] professore dell'Ubertini di Caluso «una figura professionale in cerca di [illegible] [illegible] precisa collocazione di [illegible] [illegible] riconoscimento». Non è [illegible] perito agrario, perché la sua formazione [illegible] tecnico-amministrativa [illegible] tecnico-scientifica. [illegible] [illegible] tempo però acquisisce delle competenze [illegible] quelle [illegible] perito.**

**[illegible] [illegible] professionale [illegible] appare [illegible] questi mesi finalmente [illegible] vigilia [illegible] [illegible] riconoscimento [illegible] pieni termini di legge, con l'albo e [illegible] cancellazione delle definizioni [illegible] «sperimentalità» che ha dal momento della istituzione [illegible] di questi corsi.**

### [illegible] Professionale per l'Agricoltura

**PROVINCIA DI [illegible] - Sedi [illegible]**

**Istituto Professionale Agrario C. Ubertini**, piazza Mazzini 4, Caluso, tel. 983.3142. - **Specializzazioni:** meccanico operatore agricolo, esperto viticoltore e cantiniere, agrotecnico.

**Istituto [illegible] Agrario C. Ubertini**, via [illegible] 8, Carmagnola, tel. 977.0444 - **Specializzazioni:** meccanico operatore agricolo, esperto viticoltore e cantiniere, agrotecnico.

**[illegible] [illegible] Agrario C. Ubertini**, strada Torino 54, 10023 Chieri, tel. [illegible] - **Specializzazioni:** conduttore azienda zootecnica, agrotecnico.

**Istituto [illegible] Agrario C. [illegible]** via Martiri [illegible] Liberazione 42, Osasco, tel.541.010 - **Specializzazioni:** esperto coltivatore, agrotecnico.

**[illegible] [illegible]**

**[illegible] Professionale Agrario Luparia**, via Luparia 14, Rosignano Monferrato, tel. 88.151 - **Specializzazioni:** esperto coltivatore, agrotecnico.

**PROVINCIA DI ASTI**

**Istituto Professionale Agrario**, regione Vietosto 54, Asti, tel. 214.187, [illegible] Centrale - **Specializzazioni:** biennio unitario ad indirizzo viticolo enologico, agrotecnico, perito agrario con caratterizzazione vitivinicola.

**Istituto Professionale Agrario**, via Calliano, Castagnole Monferrato, tel. 62.141 - **Specializzazioni:** esperto viticoltore e cantiniere.

**PROVINCIA DI CUNEO**

**Istituto Professionale Agrario**, corso Nizza 17, Cuneo, tel. 68.871.

**Istituto Professionale Agrario Cuneese Agricoltura Zootecnica**, 12045 Fossano, tel. 81.152 - **Specializzazioni:** esperto coltivatore, agrotecnico.

**[illegible] Professionale Agrario Viticoltura**, via Cavourrina, Grinzane Cavour - **Specializzazioni:** esperto viticoltore e cantiniere.

**[illegible] Professionale Agrario Frutticoltura**, via 4 Novembre, Verzuolo - **Specializzazioni:** frutticoltore, agrotecnico.

## Chi sono gli allievi dell'Istituto tecnico agrario?

# Il sogno di lavorare sotto il cielo aperto

La preside di Pianezza: «Solo il 2 per cento dei nostri iscritti è figlio di contadini. Gli altri provengono da famiglie di estrazione diversa» - Un corso facile? «Tutt'altro: è estremamente impegnativo» - Alla teoria si affiancano le esercitazioni pratiche - Il problema di un'azienda agraria agibile soltanto nell'82

PRESIDE dell'Istituto Tecnico Agrario di Pianezza è la professoressa Maria Levi Clara Bellone: *«Nel nostro istituto i figli degli agricoltori sono pochissimi. Circa il 2 per cento. Certamente anche perché qui a Pianezza non siamo collocati in una zona agricola».*

Quest'anno l'istituto ha 726 allievi. Chiediamo alla preside in che sperano tutti questi ragazzi.

*«Li avvicina alla scuola l'amore per il mondo della natura. L'idea di una scuola non pesante, con molta attività che si svolge all'aria aperta. Un'idea che non corrisponde in parte alla realtà della nostra scuola. Questo tipo di studi infatti è più che altro teorico ed estremamente impegnativo. Anche la crisi delle industrie spinge i ragazzi all'agricoltura».*

— Avete molti respinti?

*«Dodici l'anno scorso alla maturità, su 102 iscritti. Una percentuale piuttosto alta. Come alta è anche la selezione nei primi anni. In determinati periodi abbiamo avuto un vero "boom" di richieste di iscrizioni. Nel '77 furono 500».*

— Alla teoria i vostri allievi hanno la possibilità di aggiungere esercitazioni pratiche?

*«Soprattutto nel biennio. Le esercitazioni nei primi due anni sono molto numerose. Riusciamo così ad avvicinarli al mondo agricolo con lezioni che sono propedeutiche agli studi teorici del triennio successivo».*

— L'Istituto ha azienda agraria?

*«Fino ad ora avevamo un'azienda nostra. Eravamo ospiti di un'azienda di proprietà del Comune in strada Altessano. Dall'anno scolastico '82-'83 potremo contare sull'azienda costruita dalla Provincia in strada San Gillio, nei terreni del comune di Pianezza. Si tratta di un'azienda zootecnica-cerealicola. L'istituto ha poi, qui in sede, due palestre, 2 laboratori di chimica, 1 di scienze, 1 di agronomia, 1 di meccanica e 1 di fisica».*

— Avete difficoltà per i trasporti?

*«Noi non abbiamo convitto: i nostri allievi che abitano in zona sono dunque tutti pendolari. Da Torino gli allievi arrivano con i pullman messi a disposizione dell'Azienda Trasporti. Da piazza del Fiocchetto, piazza Carducci e piazza Bernini è un viaggio di circa trenta minuti, con partenza alle 7,45 e arrivo alle 8,15/8,20. Il rientro, a seconda degli orari di uscita, è alle 12,50 e alle 13,40. Non direi che per i trasporti ci siano problemi particolari».*

— L'Istituto ha una specializzazione?

*«Esistono istituti in Italia che danno particolare specializzazione. Come quelli enologici di Locorotondo, Alba, Conegliano, Marsala con corsi però che durano 6 anni. Noi abbiamo specializzazioni».*

— I vostri allievi dopo il diploma trovano facilmente un lavoro?

*«Con molta difficoltà. La costituzione delle Regioni ci ha inizialmente favoriti. Gli enti locali infatti per anni hanno assorbito agronomi e periti agrari. È certo questa possibilità si esaurendo. Alcuni — 4 o 5 per classe — continuano gli studi: Veterinaria o Agraria, pochi Scienze Biologiche, qualcuno anche Medicina. Una parte vengono assorbiti dal settore agricolo — non più del 30 e 40 per cento —: gli altri rimangono disoccupati».*

### L'inchiesta prosegue domani

**Oggi, l'inchiesta sui diversi indirizzi scolastici successivi alla dell'obbligo prosegue con agrari. Rientrano nell'argomento un'intervista al preside dell'Istituto Agrario di Pianezza e un servizio sulla nuova azienda agraria che il prossimo autunno sarà a disposizione dell'Istituto.**

**Domani, ospiteremo inoltre un colloquio il preside dell'Istituto Ubertini, che ha la sua sede centrale a Caluso più tre il coordinate**

## Riforme a passi lenti e lenti

EMILIO Sereni, nella sua «Storia del paesaggio agrario italiano» rileva l'evoluzione e la trasformazione di questo paesaggio siano condizionate non solo dall'evoluzione delle tecniche «ma anche e particolarmente da quella dei rapporti di produzione dominanti nelle nostre campagne, e più specialmente ai certi risultati che la lotta delle masse dei lavoratori e dei piccoli produttori agricoli hanno combattuto per il loro riscatto sociale e per il progresso della nostra agricoltura».

Ora in Italia siamo all'indomani dell'approvazione — sofferta —, dopo 35 anni di polemiche, della legge sui «patti agrari»: scompare il millenario contratto della mezzadria e l'agricoltura italiana «si avvicina» alle norme più evolute degli altri Paesi comunitari europei. La legge, con la trasformazione dei rapporti di produzione, dovrebbe conseguentemente provocare una trasformazione dell'agricoltura.

Una svolta storica? Una tappa storica certamente: se si tratti anche di svolta molto dipenderà dall'atteggiamento della Confagricoltura — il sindacato che rappresenta gli imprenditori — che alla nuova legge ha dichiarato guerra, mobilitando gli avvocati, per la tutela dei suoi iscritti e presentando ricorsi alla Corte Costituzionale.

La legge dei «patti» riguarda anche i laureati e diplomati di qualsiasi scuola agraria o forestale. E dunque anche degli «istituti professionali» e «istituti tecnici» agrari. Questi diplomati e laureati, pur non essendo legati alla campagna dalla loro origine contadina, potranno usufruire — grazie all'articolo 7 della legge che definisce la figura del coltivatore diretto — delle stesse agevolazioni economiche concesse alla norma a questi ultimi.

E' un punto a favore di questo tipo di studi. Sull'altro piatto della bilancia occorrerà però mettere il rischio che i «patti agrari» — al pari dell'«equo canone» — rimangano una legge disapplicata, invischiata nelle pastoie di un tenzioso burocratico e dunque inefficace. A danno dell'agricoltura della Penisola anche il compromesso sui prezzi raggiunto nel mese di maggio a Lussemburgo dai ministri agricoli della Cee che — secondo calcoli della Coldiretti — costerà agli agricoltori italiani mille miliardi in potere di acquisto. I giovani alla soglia della scelta di un indirizzo scolastico agrario dovranno attentamente vagliare queste varianti a favore e contro.

# Quando si va a lezione per coltivare meglio

In visita alla nuova azienda agricola dell'Istituto tecnico agrario di Pianezza in strada San Gillio: problemi e prospettive

## Gli istituti allo specchio

**ISTITUTO AGRARIO «C. UBERTINI» (statale)**

**Indirizzo sede centrale:** piazza Mazzini 4, 10014 Caluso.

**Telefono:** 983.31.42.

**Specializzazione:** meccanico operatore agricolo; esperto viticoltore e cantiniere, agrotecnico.

**Mezzi pubblici:** Ferrovie dello Stato da Torino (Porta Nuova) p. 6,40/a. 7,26; da Caluso p. 12,43/a. 13,53, (con cambio a Chivasso). Autotrasporti (Sadem, partenza da corso Inghilterra) p. 6,30/a. 7,20, p. 7,30/a. 8,20; da Caluso p. 14,10/a. 15, p. 15/a. 15,50.

**Documenti per iscrizione:** domanda su modello fornito da istituto (con marca da lire 700); estratto nascita in carta legale da lire 700; certificato identità personale in carta lire 700; certificato medico in carta legale (lire 700) rilasciato dall'ufficiale sanitario o medico provinciale o militare attestante l'idoneità psico-fisica per l'espletamento della professione relativa al corso di qualifica prescelto; situazione di famiglia in carta semplice; originale diploma licenza media (all'atto dell'iscrizione è sufficiente il certificato sostitutivo); per chi si iscrive all'Enologia libretto sanitario rilasciato dall'ufficiale sanitario; eventuale domanda, in carta da bollo di lire 700, ed in carta semplice per gli esoneri, rispettivamente, dalle ore di educazione fisica e religione. Per il primo è necessario anche il certificato medico dell'uff. sanitario o medico provinciale o militare. I versamenti sono, per il primo anno, di lire La domanda di iscrizione va fatta entro il 7 luglio '82.

**CARMAGNOLA:** Via Bobbà , 10026, tel. 977.04.44.

**Specializzazioni:** meccanico operatore agricolo, esperti viticoltore, agrotecnico.

**Mezzi pubblici:** Ferrovie dello (Porta Nuova) p. 6,48/a. 7,23, p. 7,22/a. 7,57; partenza da Carmagnola 13,05/a. Torino 13,40, p. 13,28/a. 14,10. Autotrasporti (Satip corso Marconi) p. 7,10/a. p. da Carmagnola 12,40/a. 13,35, p. 13,55/a. 14,45.

**CHIERI:** strada Torino 54, 10023, tel. 946.66.92.

**Specializzazioni:** conduttore azienda zootecnica, agrotecnico.

**pubblici:** ferrovie dello Stato (Porta Nuova) tutti con cambio a Trofarello p. da Torino 7,02/a. 7,48, da Chieri p. 12,45/a. 13,55, p. 13,27/a. 14,10. Autotrasporti (T. Torinesi p. Vittorio) p. da Torino 7, 7,15, 7,30/a. dopo 36 minuti. Numero allievi: 101 (21 sono femmine).

**OSASCO:** via Martiri della Libertà 42, 10060, tel. 541.010.

**Specializzazioni:** esperto coltivatore, agrotecnico.

**Mezzi pubblici:** Autotrasporti (Cavourese c. Inghilterra); p. da Torino 6/a. 7, 8,30/a. 9,15, da Osasco p. 12,30, 12,35, 12,48, 13,15/a. dopo 1 ora.

**ISTITUTO TECNICO AGRARIO «UMBERTO I» (statale)**

**Indirizzo:** via Claviere 10, 10044 Pia-

**Telefono:** 967.35.31.

**Mezzi pubblici:** Autotrasporti (T. Torinesi p. Vittorio) p. 7, 7,15, 7,40/a. dopo 30 minuti.

**ISTITUTO DON BOSCO.** Privato, legalmente riconosciuto, gestito dai Salesiani.

**Indirizzo:** via Don Bosco, Lombriasco.

**Telefono:** 979.01.52.

**Mezzi pubblici:** l'istituto è servito da comoda rete di pullman che unisce Lombriasco a Torino, Cuneo, Carmagnola con orari che coincidono con l'inizio delle lezioni e il loro termine.

**Tasse:** si aggirano sulle 200.000 lire mensili. Ci sono però notevoli variazioni tra le rette pagate dai convittori, dai semiconvittori e frequentanti l'istituto in esterno

L'ISTITUTO

*LA nuova azienda agricola dell'Istituto tecnico agrario di Pianezza, in strada San Gillio, si estende, divisa dalla strada provinciale, in due corpi distinti, per un totale di 25 ettari. La struttura è zootecnica-cerealicola. E' divisa in una parte rurale e in parte scolastica.*

*Questa divisione colpisce subito il visitatore per una scelta certamente difficile da spiegare: la stalla e il fienile sono stati costruiti in mattoni a vista, sotto un tetto piuttosto elegante, la cui posa delle tegole ha richiesto molti mesi, mentre la parte scolastica, le aule e gli alloggi del custode e dell'insegnante responsabile dell'azienda, sono stati costruiti — molto elegantemente — con prefabbricati. Le mucche dunque risulteranno ospitate in un edificio che, visto da lontano, potrebbe tranquillamente essere scambiato per un «night». Altrettanto elegante il fienile. Mentre allievi, custode e professori dovranno accontentarsi di una costruzione più «fredda» e modesta.*

*L'azienda è anche dotata di una costruzione per gli animali di bassa corte, una officina meccanica e 4 silì. 12 ettari di terreno sono accorpati all'azienda, mentre altri 13 ettari — attualmente lavorati dai contadini della — saranno consegnati all'azienda a fine luglio.*

*Responsabile dell'azienda è il professore Nilo Calarota. Gli chiediamo perché di tanta intelligenza architettonica per la stalla e il fienile e di concezioni tanto spartane per gli alloggiamenti scolastico-abitativi.*

«Cosa vuole che le dica?», *risponde allargando le braccia,* «l'azienda è stata costruita secondo criteri estremamente discutibili. In parte la responsabilità è sicuramente del corpo insegnante, quindi anche mia, che al momento di discutere i progetti non abbiamo saputo far pesare la nostra opinione. Ma al di là di questo, il progetto dell'azienda è stato realizzato senza mai tener conto delle nostre successive osservazioni e perplessità».

— *L'azienda è funzionale?*

«Ha una serie rilevante di difetti: a parte i criteri di costruzione che osservava anche lei, il fienile è esposto alla pioggia che quando cade batte di traverso e non ripara sufficientemente il fieno. La macchina agricola che imballa il fieno raccoglie balle da quintali che sono troppo alte per poter essere accatastate nella parte più bassa del fienile. La concimaia della stalla è insufficiente e quando piove si riempie. Inoltre non è stato previsto un abbeveratoio per gli animali di bassa corte». *E poi:* «La sala mungitrice ha le piastrelle anziché una griglia che lasci cadere al di sotto gli escrementi delle mucche. E inoltre in questi ultimi mesi i lavori stanno andando incredibilmente a rilento. L'azienda potrebbe insomma essere funzionante da tempo. Basti dire che ci sono già installati tre impianti di acqua calda — i pannelli solari, l'impianto dei boiler elettrici e due caldaie a gasolio —, ma l'acqua calda non c'è Come mancano da mesi le ultime rifiniture che avrebbero consentito di rendere già l'azienda produttiva in questa stagione».

*Calarota e i tre aiutanti tecnici dell'azienda da tempo sono comunque al lavoro:* «A ottobre abbiamo seminato 3 ettari di frumento. Abbiamo seminato anche 8 ettari di mais. ettari seminato abbiamo raccolto 150 quintali di fieno: una buona produzione. Ma per andare avanti a pieno ritmo che l'azienda sia ultimata al più presto».

Servizi di
**Salvatore Rotondo**

# Domani pensioni alla Camera si ricomincia tutto da capo?

## La riforma in 57 articoli - Scontro aspro sul primo che prevede il pluralismo delle previdenze - «Pesa» il deficit Inps: in 20 anni i pensionati cresciuti del 150%, i lavoratori contribuenti del 15%

ROMA — Arriva domani in aula a Montecitorio la riforma delle pensioni. Ci sono voluti due anni e mezzo di lavoro per trovare un abbozzo d'accordo tra un disegno di legge e 20 proposte di legge di tutti i partiti. Ora i deputati si trovano di fronte a 57 articoli che dovrebbero dare una sistemazione organica alla materia, ma è come se dovessero ricominciare quasi tutto da capo. I contrasti latenti infatti esplosi proprio all'interno della maggioranza di governo, alla vigilia del dibattito, rimettendo in discussione uno dei punti più delicati: l'art 1, che prevede anche forme di previdenza diverse da quella dell'Inps.

Una larga parte della dc, socialdemocratici e repubblicani sono per il mantenimento di enti previdenziali particolari diversi e sostitutivi dell'Inps. I socialisti, in quanto il loro presidente della commissione Lavoro della Camera, Salvatore, e i comunisti in modo diverso più restrittivi. Lo scontro è aspro. Le parti si confrontano le cifre del deficit dello Stato e ne traggono conclusioni drastiche. Il democristiano Segni diceva ieri sera che il suo gruppo dovrà permettere l'approvazione della legge sulle pensioni fino a che sia accertata la sua compatibilità la politica finanziaria complessiva del governo.

In effetti, le spese previdenziali sono più importanti dello sfondamento del tetto programmato di deficit pubblico. La per pensioni rappresenta ben il per cento dell'intero prodotto interno lordo. «*I pensionati hanno superato, tra settore pubblico e privato, i 15 milioni (sono il 35 per cento dell'elettorato). La crescita in 20 anni è stata del 150 per cento, mentre i lavoratori attivi contribuenti sono aumentati nello stesso periodo del 15 per cento*», spiega l'on. Cristoforo, il democristiano relatore della riforma.

Con questi dati, Cristofori non esita a definire «catastrofica» la gestione dell'Inps. Il teme che in agosto l'ente riuscirà a pagare le pensioni se nel frattempo il governo e il Parlamento non avranno provveduto a colmare il deficit abissale. Intanto giacciono sulle scrivanie dell'Inps pratiche (dati del 31 marzo 1982) perché gli impiegati non riescono a smaltirle.

Ecco in sintesi le principali innovazioni previste nel disegno di legge, che illustriamo premettendo che sono già stati preannunziati emendamenti del governo e che su molti punti c'è disaccordo tra i partiti della maggioranza.

Dovrebbero essere mantenuti i fondi integrativi preesistenti e la facoltà di costituirne di nuovi, purché tutti siano autosufficienti nella gestione e privi di gravami diretti e indiretti sulla finanza pubblica e anticipino l'età pensionabile rispetto a quella fissata dalla riforma. Vengono uniformati i criteri di calcolo della base imponibile per calcolare i contributi previdenziali; il tetto massimo pensione annua 18.500.000 dovrebbe essere esteso alle pensioni che decorrono da dopo il 31 dicembre 1979. Ma, soprattutto, si mira a far pagare di più ai contribuenti autonomi, che delle cause principali del deficit dell'Inps. Artigiani, commercianti, coltivatori diretti, mezzadri maggiori oneri, sempre inferiori a quelli dei lavoratori dipendenti, che pagano fino all'ultimo centesimo le loro pensioni. Inutile parlare di cifre, perché tutto è di nuovo in discussione.

Mercoledì in aula si presenterà il ministro del Lavoro, il socialdemocratico Di Giesi, che vuole risolvere pregiudizialmente il nodo del pluralismo delle gestioni previdenziali. «*Di Giesi è intenzionato ad andare fino in fondo* — dicono i suoi collaboratori —, *la maggioranza del governo è sulle posizioni pluraliste. Ma se dovessero sorgere problemi, il ministro trarrà tutte le conseguenze*». Nascerà, cioè, un altro caso politico per il governo, argomento di scontro per la prossima «verifica».

**Alberto Rapisarda**

STAMPA Torre
direttore responsabile
Carlo Bramardo
vicedirettore

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Umberto Cuttica
Carlo Masseroni
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO n. 367 DEL 23-12-1981

# Romiti favorevole alla disdetta della scala mobile

VICENZA — Mentre l'ingresso dell'Unione Industriale «presidiato» manifestazione sindacale protesta contro la disdetta della scala mobile, dentro, all'assemblea generale degli industriali vicentini, la linea Merloni ha ricevuto ieri importante solido appoggio. A portarlo è stato Cesare Romiti, amministratore delegato Fiat, che in lungo e articolato discorso ha rotto il silenzio «ufficiale» di corso Marconi schierandosi con il presidente della Confindustria, almeno per quanto riguarda disdetta dell'accordo del La era necessaria, detto Romiti. A dieci giorni dallo sciopero generale proclamato da Cgil, Cisl e Uil per protesta contro la decisione unilaterale della Confindustria, l'intervento di Romiti rafforza senza dubbio la posizione di Merloni. Ma l'amministratore della Fiat ha tenuto un discorso dai pacati, anche preciso e quasi puntiglioso, nel stile. Con il è stato «duro», ma ha riaffermato la necessità dialogo e del confronto; non ha risparmiato critiche al governo, e infine ha lanciato uno slogan di sicuro effetto: «*Gli imprenditori intendono pagare meno, intendono pagare meglio*».

La disdetta della scala mobile, ha sostenuto Romiti, restituisce «*margini di autonomia e soprattutto responsabilità a imprenditori e sindacato. Ne fa dei protagonisti e non semplici notai, permette di riconfermare significato alla contrattazione tra parti sociali, che dimostrino capaci affrontare positivamente i problemi del*».

L'amministratore della Fiat ha giudicato positiva anche le proposte che la Confindustria ha formulato sul futuro mobile, perché «*tendono a raccordare gli andamenti dei redditi a quelli dell'economia*».

I vertici sindacali ha rimproverato (non è la prima volta) di ancora troppo lontani dall'evoluzione in atto nel mondo del lavoro e nella società. «*Sono ormai caduti* — ha detto — *i miti dell'egualitarismo e del garantismo*».

Ai politici ha ricordato che sino ad oggi hanno governato «*attraverso*» la spesa pubblica: ora è il tempo di governare «*la*» spesa pubblica.

# Trovata una pista di Calvi venerdì è andato a Venezia

## Interrogato l'uomo che lo ha accompagnato a Fiumicino

ROMA — *Finalmente, dopo cinque giorni di buio assoluto, un nuovo elemento sulla vicenda della scomparsa di Calvi è ora nelle mani degli inquirenti. Il presidente del Banco Ambrosiano si è recato venerdì a Venezia in con un volo delle linee nazionali. Lo ha accertato la questura di Roma, che è riuscita ad identificare l'uomo che ha accompagnato Calvi all'aeroporto. Gli inquirenti non forniscono altre precisazioni in merito, forse per non compromettere questa fase delicata delle indagini. E' comunque certo che ora le ricerche del finanziere milanese si sono concentrate nel Veneto.*

*Un nuovo tassello si è dunque aggiunto allo sfumato mosaico di venerdì scorso. In quella giornata, quando già i suoi legali erano in allarme, Calvi avrebbe fatto tre telefonate. La prima, di mattinata, al presidente delle Opere di religione, Mennenini, cui si scusava per non presente all'appuntamento fissato per la mattina stessa. La seconda, al suo vice Roberto Rosone, per confermargli il rientro a Milano nel pomeriggio di sabato, telefonata, quest'ultima, smentita da una terza alla sua segretaria personale, con la quale Calvi disdiceva la prenotazione dell'aereo per il rientro a Milano. E, infatti, anziché recarsi nel capoluogo lombardo, Calvi prendeva il volo per Venezia: ma perché questa Perché il silenzio di tutti questi giorni?*

*E mentre gli inquirenti cercano di dare una risposta a questi interrogativi e ad altri (rapito, fuggito, ecc.), si è intanto già scatenata la battaglia per il controllo del «Banco Ambrosiano», roccaforte del banchiere e uno dei più importanti centri finanziari italiani (a cui fanno capo più di 50 mila azionisti). Due i gruppi che si contendono il potere: il partito dei gers dell'istituto, guidato da Rosone, e quello capeggiato dal finanziere genovese Bagnasco (che ha preso il posto di vicepresidente, lasciato libero qualche mese fa, da Carlo De Benedetti) e appoggiato da Andreotti e De Michelis. La scomparsa di Calvi intanto provocato un duro colpo in Borsa ai titoli del gruppo Ambrosiano. Dopo la giornata «nera» di ieri, gli scambi sui titoli del gruppo Calvi sono risultati molto modesti questa mattina, in apertura alla Borsa di Milano, e le variazioni di prezzo molto contenute. La riflessione «tecnica», dopo il crollo di ieri, ha però un suo preciso significato. Questa mattina, infatti, la Consob — secondo quanto si apprende in ambienti finanziari — ha iniziato una serie di ispezioni presso gli intermediari finanziari (operatori, banche, ecc.) coordinate dal commissario speciale che l'organismo di controllo sull'attività dei mercati azionari ha inviato ieri mattina a Milano.*

*Le ispezioni tendono a verificare la regolarità delle operazioni sui titoli del gruppo Calvi (Centrale, Ambrosiano, Varesino, Cattolica, ecc.) che ieri hanno segnato perdite fino al 15% del loro valore. In particolare, si dovrà verificare su acquisti e vendite a termine sono rispettati gli obblighi di costituzione di depositi.*

## Temperatura a Torino, ore 13 +24

**massima (ieri) +26**
**minima (ieri) +16**

TEMPO PREVISTO: perturbazioni atlantiche provenienti da Ovest-Nord-Ovest interessano marginalmente il Nord e regioni adriatiche. TEMPERATURA: senza notevoli variazioni. MARI: generalmente mossi, totalmente i bacini meridionali.

**in Italia**

| | | |
|---|---|---|
| Bolzano | + 8 | +25 |
| Verona | +11 | +27 |
| Milano | +11 | +27 |
| Firenze | +11 | +26 |
| Bologna | +12 | +27 |
| Roma | +15 | +25 |
| Napoli | +18 | |
| Reggio C. | +20 | +26 |
| Palermo | +16 | +23 |

**in provincia**

| | | |
|---|---|---|
| Aosta | +14 | +27 |
| Alessandria | +15 | +25 |
| Asti | +15 | +27 |
| Cuneo | +12 | +22 |
| Novara | +13 | +26 |
| Vercelli | +14 | +25 |
| Biella | +13 | +26 |
| Genova | +15 | |
| Imperia | +19 | +28 |
| Savona | +16 | +24 |

**all'estero**

| | | |
|---|---|---|
| Atene | +18 | +26 |
| Bruxelles | + 9 | +19 |
| Ginevra | +10 | +13 |
| Londra | +12 | +18 |
| Mosca | +10 | +14 |
| New York | +16 | +20 |
| Parigi | +13 | +21 |
| Tokyo | +20 | +29 |
| Vienna | +13 | +24 |

## Sentenza al processo petroli
## Dieci anni per Musselli

MILANO — Il petroliere latitante Bruno Musselli è stato condannato dalla prima sezione del tribunale di Milano, dopo circa 15 ore di riunione in camera di consiglio, a dieci anni di reclusione, e al pagamento di una multa di 60 miliardi di lire perché riconosciuto colpevole di aver frodato il fisco organizzando con altri un contrabbando di olio combustibile attraverso l'attività della raffineria «Bitumoli» di Vignate (Milano) e di altre aziende collegate. Degli altri 18 imputati due sono stati assolti per insufficienza di prove. I rimanenti sono stati condannati a una pena complessiva di 80 anni di carcere e 323 miliardi di multa: quasi la stessa pena detentiva richiesta dal pubblico ministero Luigi Fenizia, ma oltre il doppio della multa proposta.

Enrico Musselli, fratello di Bruno e contitolare della raffineria, è stato condannato a una pena di sei anni e 30 miliardi di multa; la sorella Maria a tre anni e 25 miliardi. Gli amministratori della Bitumoli, Bruno e Gianfranco Magnini, sono stati condannati entrambi a sei anni e al pagamento di 30 miliardi.

Le altre pene maggiori sono andate a Umberto Riccucci, ex procuratore della «Sofimi», la finanziaria proprietaria della «Bitumoli», condannato a sei anni e 6 miliardi; agli ex ufficiali della Guardia di Finanza, ai vertici della società «Siplar» e «Garlate Petroli», Vincenzo Gissi e Salvatore Galassi cui sono stati inflitti rispettivamente cinque e tre anni di reclusione e 6 e 3 miliardi di multa.

## Israele annuncia: «Catturati dei br»

TEL AVIV — *Ci sarebbero terroristi italiani delle Brigate rosse fra i guerriglieri fatti prigionieri dai militari israeliani della forza d'invasione in Libano. Così ha affermato il capo di Stato Maggiore israeliano gen. Raphael Eytan, aggiungendo che sono stati catturati anche terroristi tedeschi della «Frazione armata rossa». Queste rivelazioni sono state fatte da Eytan nel corso di una conferenza-stampa tenuta per fare il consuntivo dell'offensiva israeliana contro le basi dei guerriglieri palestinesi in Libano. «Stiamo controllando a quali organizzazioni essi appartengano —, ha detto una fonte militare —, ma potete scommettere che vi sono anche membri delle Brigate rosse».*

## Oggi cancellati tutti i voli che collegano la Sardegna

CAGLIARI — Tutti i voli che collegano la Sardegna con il continente sono stati cancellati dalle otto di stamane per uno sciopero di 12 ore indetto dalle organizzazioni sindacali Cgil, Cisl e Uil dei lavoratori sardi della direzione generale dell'aviazione civile.

Lo sciopero è stato indetto per chiedere l'immissione in ruolo degli ultimi sette lavoratori precari dei circa 300 assunti qualche anno fa in base della legge 825. Uno di questi sette lavoratori è in servizio nell'aeroporto di Alghero. Le organizzazioni sindacali hanno infine annunciato per venerdì 18 un'altra giornata di sciopero.

## Forse ora Piperno tornerà in Francia

MONTREAL — *Un «adjudicateur» (sorta di arbitro giudice amministrativo) del Dipartimento dell'immigrazione di Montreal esaminerà oggi il caso di Francesco Piperno, il fisico di «Potere operaio» che secondo la magistratura italiana è implicato nella vicenda Moro. Respinto venerdì dalle autorità di Parigi, Piperno è tornato a Montreal e ha chiesto un visto turistico. Se gli sarà negato Piperno potrebbe trovarsi di fronte alla necessità di scegliersi un paese in cui andare a vivere, anche se per lui potrebbe sussistere ancora la possibilità di recarsi in Francia, dove egli ha dallo scorso anno un permesso di soggiorno di cinque anni.*

*Secondo le autorità consolari francesi in Canada, infatti, il rifiuto di Parigi di far entrare Piperno nel territorio nazionale, è stato il frutto di un «malinteso» che, una volta chiarito, permetterà al fisico italiano di tornare a soggiornare in Francia.*

## Trova 3 mila dollari e li restituisce

ROMA — Un tassista ha trovato tremila dollari smarriti da un cliente nella sua auto e li ha consegnati alla polizia. E' accaduto ieri mattina all'aeroporto di Fiumicino dove Luigi Covatta, 42 anni, tassista, si è presentato al posto di polizia per consegnare agli agenti un portafogli contenente tremila dollari in contanti (circa 4 milioni di lire), oltre a carte di credito e documenti. «*Poche ore fa* — ha detto Covatta — *ho portato un cliente da viale Trastevere all'aeroporto. Mi ha detto di essere costruttore in partenza per l'Egitto. Durante il viaggio di ritorno verso Roma, sul sedile posteriore, ho trovato un portafogli.*» Così Luigi Covatta è tornato in aeroporto per riconsegnare i soldi al cliente che però era già partito per l'Egitto. Allora il tassista è andato negli uffici della polizia aeroportuale dove gli agenti gli hanno detto che prima di imbarcarsi sull'aereo, l'imprenditore aveva presentato la denuncia di smarrimento.

# Bandiera inglese alle Falkland Galtieri: «Non resa ma tregua»

### Tripudio per la Thatcher, voci di dimissioni della giunta di Buenos Aires - Il governo inglese: «Si sono arresi», gli argentini se ne vanno ma non lo vogliono ammettere

BUENOS AIRES — «*Le isole Falkland sono ancora una volta britanniche, il governo desiderato dagli abitanti: Dio salvi la regina*». Con queste parole il comandante delle truppe inglesi alle Falkland, generale Moore, ha annunciato per telegrafo al governo di Londra la riconquista di Port Stanley.

I «royal marines» e i parà hanno riconquistato con le armi la capitale delle Falkland invasa dalle truppe argentine il 2 aprile scorso. I combattimenti sono stati durissimi. Ieri notte, dopo l'ennesimo assalto delle truppe britanniche, il comandante della guarnigione di Buenos Aires, generale Menendez, ha dato ordine di far sventolare la bandiera bianca, e si è arreso al generale Moore.

L'accordo firmato nella notte fra i due alti ufficiali viene interpretato a Londra come «*resa senza condizioni*». Gli argentini devono ritirarsi immediatamente dalle isole Falkland dopo aver deposto le armi; la resa riguarda anche i mille e più soldati di Buenos Aires attestati a Fox Bay e nell'isola di Pebble, la parte occidentale delle Falkland in cui gli inglesi non sono sbarcati.

Ma a Buenos Aires i capi della giunta militare sembrano di diverso avviso. Nel comunicato 165 dello stato maggiore, non c'è alcun accenno alla parola «resa». «*Il comandante delle truppe inglesi e il comandante della guarnigione militare delle Malvine si sono incontrati* — è scritto —. *Nel corso del colloquio è stato preparato un documento nel quale vengono fissate le condizioni del cessate il fuoco e del ritiro dei soldati*».

Buenos Aires non parla di sconfitta, ma di una «trattativa» condotta sulla base della «risoluzione 502» dell'Onu (votata subito dopo lo sbarco argentino nell'arcipelago) che prevede il cessate il fuoco, il ritiro delle truppe argentine e l'inizio del negoziato.

Il governo di Londra, naturalmente, respinge ogni mezzi termini questa interpretazione. Il primo ministro Margaret Thatcher, davanti al Parlamento, ha parlato ieri di «*vittoria britannica*» e di «*resa delle forze argentine nelle Falkland orientali e occidentali*».

A Londra l'agenzia «Press Association» riferisce che il generale Menendez avrebbe chiesto di poter raggiungere liberamente un Paese di sua scelta dal momento «che non desidera conoscere il disonore in patria». Ma la notizia non è stata confermata. L'unica cosa certa è che la sconfitta avrà ripercussioni drammatiche sul futuro della giunta militare che governa l'Argentina. I primi sintomi sono nell'aria: per la prima volta, un dirigente politico di primo piano, Raoul Alfonsin, membro dell'ala progressista del partito radicale (seconda forza politica del Paese dopo i peronisti prima del colpo di Stato del 1976) ha chiesto le «dimissioni immediate del governo».

«I cannoni tacciono ed è ora di ascoltare la voce del popolo — ha affermato —. Il popolo dice: basta. Il nostro Paese chiede un periodo di transizione civile verso la democrazia e libere elezioni». Mentre a Buenos Aires si respira il clima di una tragedia il cui esito è difficilmente prevedibile (il Paese attraversa una gravissima crisi economica, l'inflazione ha subito un nuovo preoccupante balzo in avanti), Londra festeggia la vittoria. I quotidiani sono usciti con caratteri cubitali: «Victory», (vittoria), «Surrender By Argies» (la resa degli argentini), «Falkland taken» (le Falkland sono state riconquistate) sono quelli più ricorrenti.

### Le perdite i morti

**LONDRA — Si delineano le cifre delle perdite accusate dai due schieramenti nella guerra delle Falkland. Londra ammette di avere perduto circa 200 uomini, sei navi da guerra.**

**Buenos Aires non ha dato per ora cifre ufficiali. Secondo Londra avrebbe perso circa 100 aerei durante gli attacchi alle forze (la metà della forza effettiva) e centinaia di uomini.**

OCCASIONI DELLA SETTIMANA

**PANDA 45** nera semestrale pochi Km. proprietario unico

**GIULIETTA** 1.6 metallizzata 1979 proprietario unico, 25.000 Km

**ALFETTA 2.0 L** blu pervinca 1980 cerchi in lega, condizionatore d'aria

**GOLF** 1978, completamente accessoriato

T.I. 1.3 metallizzato 1980 proprietario unico

**FIAT 132** 2.5 diesel grigio metallizzato 1979 unico proprietario, vetri elettrici, condizionatore d'aria

1978 metallizzata proprietario unico

**A 112** Elite 1981, metallizzata unico proprietario 10.000 Km

**ALFETTA GTV** 2.0 1979 metallizzato proprietario unico

1.3 benzina 1978 rubino, proprietario unico

**PANDA** marrone 9 mesi 5400 proprietario unico

**RITMO 75** 1980 verde, 15.000 proprietario unico

"USATO COME NUOVO" L'USATO DALLE 9 GARANZIE ESCLUSIVE

SOGEA
C.so Siracusa 40
Tel. 329.93.33


# «Contingente Usa, via i siriani solo allora lasceremo il Libano»

### Le condizioni di Tel Aviv annunciate ieri all'inviato speciale del Presidente americano - L'Urss manda una flotta navale nel Mediterraneo e accusa: «E' una sfrontata aggressione»

BEIRUT — *Finiti, o quasi, i combattimenti su Beirut, Tiro e Sidone e tutte le principali città percorse dalla furia dei carri d'Israele, grava oggi un acre odore di morte. Ci sono cadaveri dappertutto: per le strade, dietro la saracinesche, nelle auto, sotto le macerie dei palazzi crollati. Solo adesso inizia con una certa efficacia il lavoro dei becchini e degli uomini della Croce Rossa. Due o tre giorni fa erano costretti a starsene nei rifugi. Questa guerra selvaggia non rispettava neppure loro, e dai tetti qualcuno sparava alle ambulanze.*

*Israele controlla 2600 chilometri quadrati di questo Paese crocefisso. I carri armati con la stella di David sono di fronte al palazzo presidenziale. Pare che ieri alcuni generali di Tel Aviv abbiano chiesto dei caffè agli inservienti della presidenza libanese. Il ministro Sharon ha guardato a lungo dalla collina, con il binocolo, la città «in frantumi», nera, affumicata, soffermandosi con lo sguardo nella zona dell'università araba dove si trova il quartier generale dell'Olp, e dove Yassir Arafat resiste annunciando: «Non mi arrenderò mai».*

*Per tutto il giorno, ieri, Philip Habib, l'inviato speciale del presidente Reagan, ha fatto la spola tra Tel Aviv, Damasco e Beirut per discutere sul futuro assetto del Libano. Il diplomatico americano, che è di origine libanese, ha avuto un ruolo preminente nel concordare la tregua. La radio libanese ha detto ieri che Habib farà conoscere al governo di Beirut le quattro condizioni di Israele per ritirarsi. C'è già qualche indicazione: creazione di una striscia di chilometri alla frontiera settentrionale israeliana controllata da una forza multinazionale comprendente un forte contingente degli Stati Uniti; totale ritiro delle truppe siriane; ristabilimento di un'autorità statale libanese sulle zone controllate dall'Olp in Libano e conclusione di un trattato di pace.*

*Un portavoce delle Nazioni Unite ha annunciato che il segretario generale dell'Onu Javier Perez De Cuellar ha proposto l'invio di osservatori il compito di sovrintendere alla cessazione del fuoco in Libano, ma il Consiglio di sicurezza ha rinviato ogni decisione su questa proposta.*

*L'Unione Sovietica continua a lanciare segnali minacciosi contro Israele. Ieri, da Mosca, è giunto un avvertimento ufficiale: «Misure effettive e urgenti per troncare l'aggressione, spegnere l'incendio e ritirare le truppe israeliane dal territorio libanese sono necessarie nell'interesse della pace in Medio Oriente e nel più generale interesse della sicurezza internazionale». Il governo sovietico chiede che sia fermata «questa sfrontata aggressione», aggiunge la dichiarazione, promettendo da parte di Mosca «tutto l'impegno possibile» per contribuire a stabilire una pace durevole.*

*Intanto, navi della flotta sovietica — tra cui un sottomarino nucleare — si dirigono verso le coste orientali del Mediterraneo, «zona di tensione». Lo riferiscono fonti palestinesi informate citando l'ambasciatore sovietico nel Libano, Alexander Soldatov.*

### Tornano a Roma gli italiani in fuga

ROMA — Alla Farnesina viene confermato che la nave-appoggio della Marina Militare «Caorle» è a bordo 450 persone evacuate dal Libano, tra cui 90 italiani, è giunta stamane alle 7,30 nel porto di Larnaca. I connazionali proseguiranno oggi stesso per Roma con un volo speciale dell'Alitalia e il loro arrivo a Fiumicino è previsto intorno alle 17.

Fino al 30 giugno

# Tempo di vacanze

# 6000 km compresi nel prezzo

CG85

**Chi compra Panda o 126 in questi giorni si ritrova in tasca 300.000 lire**

*Attenzione, però: non è un vantaggio qualsiasi.*

*Sono 300.000 lire che Succursali e Concessionarie Fiat non vi fanno pagare perché possiate farvi 6000 km di vacanze senza che la benzina vi costi praticamente una lira.*

*6000 km o forse più, tenendo conto che Panda e 126 consumano poco.*

*In ogni caso 6000 km.*

*Per andare da casa vostra al Circolo Polare Artico (e ritorno) o, se preferite, per centinaia di spostamenti casa-spiaggia, casa-lavoro, ecc.*

*Se ancora non vi basta, sappiate che in questi giorni potete approfittare anche di eccezionali condizioni SAVA di acquisto rateale: minima quota contanti, pagamento fino a 36 mesi. E prima rata a settembre, cioè dopo esservi goduti la vostra Panda o 126 per tutta l'estate.*

*Per 6000 km di vacanze, praticamente gratis.*

FIAT sorprende

# OROSCOPO OGGI

di [illegible]

**[illegible]** (21 marzo - 20 aprile)

Non [illegible] all'aperto: impegnatevi [illegible] se [illegible] raggiun- [illegible] il successo e [illegible] rapporto umano. [illegible] tenete duro [illegible] grandi gioie ed assaporerete quanto è bello vivere in armonia [illegible] le persone [illegible] vi vogliono bene. Anche la vita [illegible] vi riserva delle sorprese.

**TORO** (21 aprile - 21 maggio)

[illegible] particolarmente [illegible] per quanto concerne il lavoro e l'aspetto [illegible] ma presto [illegible] possibilità [illegible] migliorare. Non lasciatevi sfuggi- [illegible] le buone occasioni. [illegible] e pon- [illegible] con calma il da farsi: [illegible] volta [illegible] non esitate. [illegible] possibile un trasferimento.

**[illegible]** (22 maggio - 21 giugno)

Pur non [illegible] particolarmente [illegible] distatti, in famiglia riuscirete a condur- re un ménage [illegible] dopo molto tempo [illegible] persona cara dal cui incontro nascerà un vecchio sentimento. Professionalmente sarete oberati [illegible] lavoro e avrete delle difficoltà.

**CANCRO** (22 giugno - 22 luglio)

Eliminate quelle amicizie, specie con persone più giovani di voi, [illegible] vi no solo fastidi [illegible] in [illegible] professiona- le che affettivo. Non sono ancora. Dedicate più tempo, [illegible] contrario, con [illegible] [illegible] potrebbero [illegible] [illegible] aiuto: attuerete i [illegible] progetti [illegible]

**LEONE** (23 luglio - 22 agosto)

[illegible] preoccupazioni [illegible] turbe- [illegible] armonia, sia per quanto ri- guarda il lato economico [illegible] quello sentimentale. Coltivate la vostra amicizia e non rifiutate il vostro aiuto a colo- ro che [illegible] passato vi offrirono senza esi- tazione la loro collaborazione. La per- sona amata ha bisogno di voi.

**VERGINE** (23 agosto - [illegible] sett.)

Meritate un po' [illegible] relax: [illegible] un po' di riposo e degli sveglii con [illegible] amici, [illegible] psicologicamente [illegible] fisicamente. L'influsso ne- gativo della Luna porà crearvi delle difficoltà [illegible] non scoraggiatevi, [illegible] una [illegible] tuazione passeggera.

**BILANCIA** (23 sett. - 22 ott.)

Anche [illegible] [illegible] ragione non vi conviene difendere le vostre teorie sino ad entrare [illegible] contrasto con i [illegible] superiori ed amici. Ne deriverebbero fasti- [illegible] ad inutili [illegible] realizzarsi del- le vostre aspettative. Vi crescete anche dei nemici sui quali avrete però delle rivincite.

**[illegible]** (23 ott. - 22 nov.)

La Luna in congiunzione con Marte [illegible] ancora negativamente limitan- do [illegible] completa realizzazione delle vo- [illegible] iniziative. Quindi, evitate di battervi inutilmente, ma [illegible] [illegible] aspettare con calma concedendovi delle [illegible] zioni con la persona amata. Evitate il fumo.

LA TORINESE
Classe - Convenienza
Cortesia
V.A. Doria 8 - Tel. 510 938
PROFUMI

**[illegible]** (23 nov. - 21 dic.)

Timore, [illegible] [illegible] maggior parte dei nativi [illegible] un incerto futuro economico. [illegible] nell'ambito [illegible] impongono [illegible] maggiore cautela nell'e- sprimere le proprie impressioni ai [illegible] periori. Qualche preoccupazione familiare [illegible] renderà particolarmente [illegible] e suscettibili.

**CAPRICORNO** (22 dic. - 20 genn.)

Questa giornata [illegible] [illegible] particola- re nel lavoro: qualsiasi iniziativa intraprendiate anche se complessa [illegible] conclusa con [illegible] in tutti i campi. Gli impegni all'estero andranno a gon- fie vele. Positivo qualsiasi spostamento e vincite in cause legali. Piacevole riu- scita in amore.

**[illegible]** (21 genn. - [illegible] febbr.)

[illegible] notevolmente [illegible] nello svolgimento del vostro lavoro: [illegible] iniziative approderanno velocemente al [illegible] Non [illegible] se, in giornata gli [illegible] potranno deludervi, tutto va ottimamente. Crisi affettive mo- mentanee, [illegible] chi amate ritornerà sui [illegible] passi.

**PESCI** (19 febbraio - 20 marzo)

Vi si prospetteranno nuove possibilità di [illegible] [illegible] al [illegible] e non amareggiatevi [illegible] all'inizio [illegible] ranno alcune [illegible] [illegible] discus- sioni con amici [illegible]. Tutto si chiarirà, però, [illegible] primi contrasti. Pro- [illegible] fin da ora viaggi all'estero.

**KOKY**

**NILUS**

# IN QUESTI GIORNI

*I fatti [illegible] cronaca tradotti in versi da Gaetano Fiorentino*

## La scomparsa di Calvi

*Liscia [illegible] me ne [illegible] neppure una: / tutto mi si risolve in fregatura. / Da quando sono nato, la sfortuna / è un triste mio malanno che perdura.*

*Cosa avevo scommesso? Ad [illegible] ad uno, / le imputazioni a Calvi [illegible] cura / di estenderle a [illegible] elenco che raduna / rubriche d'ogni tipo di lordura.*

*Ed [illegible] quasi al culmine d'arrivo: / restava [illegible] imputarlo solamente / di abigeato e pascolo abusivo.*

*Ora è scomparso. Conseguentemente, / due imputa- [illegible] delle quali [illegible] privo / mi affibbiano [illegible] veste del perdente.*

# Lettere dei lettori

## Lo Stato assenteista

Se le [illegible] stanno come [illegible] stabilito il giudice di Reggio Emilia in merito al professore assenteista così rapidamente condannato a 4 mesi di reclusione per il danno arrecato [illegible] lo Stato in 15 giorni di assenza ammontante [illegible] circa L. [illegible] mila, può starci bene. [illegible] vor- [illegible] che altrettanto sollecitamente il giudice provvedes- [illegible] a denunciare chi [illegible] dovere per questi ritardi [illegible] inadempienze:

1) 5 [illegible] soppresse che invece [illegible] [illegible] vengono obbligatoriamente pagate a [illegible] lire [illegible] lorde [illegible] (la metà circa di quanto percepisce nette un muratore artigiano in mezz'ora di lavoro): un giorno di sciopero viene conteggiato [illegible] L. 25.000.

2) [illegible] supplenze vengono imposte e non pagate.

3) Le [illegible] [illegible] molto spesso inutili riunioni [illegible] consigli di classe, interclasse, d'istituto, per [illegible] [illegible] alunni, di genitori, per [illegible] libri di testo, [illegible] coordinamento dei programmi, [illegible] ricevimenti genitori, per scrutini ed esami che superano di ben oltre le 20 ore previste e che non sono pagate.

4) Contratto di lavoro dell'anno [illegible] [illegible] applicato completamente [illegible] in parte ancora da liquidare.

5) Nomine degli insegnanti che avvengono con diversi mesi [illegible] [illegible] dall'inizio delle scuole con [illegible] [illegible] [illegible] parte degli alunni.

[illegible] Pensioni che vengono calcolate [illegible] pagate con diversi anni di [illegible] [illegible] alcun in- [illegible] per i macroscopici ritardi.

*Un gruppo di insegnanti*, Bologna

## I «pentiti» eroi puniti

Siamo in molti [illegible] non capire perché mai un presunto brigatista [illegible] appena dimostri [illegible] voler collaborare veda il [illegible] [illegible] sui giornali, con tutti i particolari [illegible] suo passato, le azioni delittuose cui ha partecipato, le confessioni [illegible] alla polizia, le rivelazioni che ha svelato. Questi «pentiti» vengono così rappresentati come benemeriti della società o addirittura eroi nazio- [illegible] quasi da [illegible] [illegible] esempio.

E inoltre vengono esposti alla vendetta [illegible] loro vecchi compagni, [illegible] più volte [illegible] accaduto.

*I genitori di un «pentito»*

## 15 Autovetture

[redacted]. **AUTOFRANCIA** corso Francia 341 e [redacted] Trapani 118 concessionaria Fiat consegniamo in 48 ore permute vantaggiose rateazioni 36 mesi anticipo personalizzato a vostro comodo inoltre occasioni usato sicuro di tutte le cilindrate e marche consegna in 2 ore piccolissimi anticipi [redacted] mento 36 mesi garanzia 1 anno. Sede assistenziale tra le più moderne d'Italia cordialmente vi [redacted] in [redacted] Francia 341 e corso Trapani 118 (sabato aperto [redacted] il giorno).

**A.A.A.A.A.A. NUOVA** Concessionaria Lancia Autobianchi Lincarauto consegna sollecita A112 Junior Elite e Abarth, [redacted], Trevi, Beta coupé e [redacted] Executive. Lunghe rateizzazioni Sava. Importante esposizione [redacted] sione Fiat, Lancia, [redacted] Romeo, Renault, Volkswagen; rateizzazioni 36 mesi, minimo anticipo, consegna 20 ore. Lincarauto, c. P. Oddone 88, tel. 472.047, Lincarauto, c. Orbassano 72, tel. 561.008 (aperto anche il sa[redacted] tutto il giorno).

**A.A.A.A. SA[redacted]** concessionaria Peugeot Talbot [redacted] Francia 353 e corso Vercelli 66 ti offre occasioni di tutte le marche benzina e diesel a prezzi bassi con minimi anticipi e lunghe rateazioni. Prova in formazioni e permute in corso Francia 353 tel. 713.113 e corso Vercelli 66 tel. 230.881 sabato aperto tutto il giorno.

**AC**[redacted] piccole e grosse [redacted] drata anche [redacted]. Massima valutazione, pagamento contanti. Via S. Ottavio 32, tel. 877.242 (aperto [redacted] il [redacted]).

**ACQUISTIAMO**
Autogilla piccole grosse cilindrate e semi[redacted]. [redacted] valutazione contanti. Corso Umbria 35. Telefonare 481.574.

[redacted] contanti qualsiasi [redacted] anche ipotecate. Vantaggiose [redacted]. Tel. [redacted].

[redacted] pagando massimo 128, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, Fiesta, R4, R5, R6, R14. Corso Raffaello 3. Tel. 658.001.

**AUTO** [redacted]
corso Tazzoli 4 - Torino, vi invita a visitare la sua esposizione di auto semestrali ed usate. Garanzia totale auto in prova 10 giorni senza impegno di acquisto. Soddisfatti o rimborsati.

**AUTOVIP** usato sicuro tutte le marche, pagamento fino a 36 mesi senza anticipo in T[redacted] strada S. Mauro 51. Tel. 241.761.
**BMW** 320 automatico vende Italcar [redacted] Turati 63. Telefonare 505.252.

**BRANCA**
oggi più che [redacted] vi offre [redacted] serie di vetture usate [redacted] samente controllate con garanzia di un anno o 15.000 km a livello europeo, per una vacanza tranquilla e sicura come [redacted]. Venite a trovarci [redacted] Francia 197 Rivoli tel. 959.3142 incontriamoci diventeremo amici.

**DYANE 6**, 126, A112, vetture preparate a partire da L. [redacted] anche a rate. Euromotor, c. Principe Eugenio 11, tel. [redacted].1417.

**FURGONI P**[redacted]
camioncini fuoristrada acquistasi e vendesi [redacted] modello. Codauto, corso Lecce 66/B, telefono 749.6417.

[redacted] A 112 nuove Delta [redacted] HPE [redacted] Trevi e occasioni selezionate e garantite. Siamo anche [redacted] ad acqu[redacted] di [redacted] d'occasione. In [redacted] Grosseto 56, tel. 293 992 anche il sabato.

## 18 Acquisto [redacted]

**A.** [redacted] privato acquista alloggio [redacted] doppi servizi, di media [redacted]. Tel. 749.5850.

A privata interessa acquistare alloggio in Torino: 2-3 camere servizi, pagamento contante alla consegna. Tel. 650.5958.

**ALLOGGI**, stabili, ville, rustici, casette in qualsiasi zona? Casamercato pagabenecontanti! Aperto [redacted] pomeriggio, corso Massimo d'Azeglio [redacted], tel. 011 650.3805.

**SE**
il tuo problema è vendere telefona all'Immo[redacted] qualificate vi impegnano a trattare con serietà e riservatezza la vendita del tuo immobile. Immobiliaretoro 549.781 - 553.204

**VILLETTA** o casetta indipendente con terreno acquisto urgentemente in contanti tel. 599.657.

## 19 Vendita alloggi

[redacted] **COM.FAI** A vende [redacted] in stabile recente signorili appartamenti liberi a locali 2-3 [redacted] tinello cucinino bagno, salone 4 camere [redacted] cina doppi servizi. Mutuo fondiario e dilazioni. Tel. 548.123.

**A.A. COM.FAI** vende a 10 minuti da [redacted] Castello sulla collina di Moncalieri villa unifamiliare [redacted] originale [redacted] su un piano: salone [redacted]zo studio cucina 2 camere [redacted] servizi mansarda [redacted]. Giardino mq 1600. Tel. 548.123.

**A.A. COM.FAI** vende adiacenze [redacted] Nuova appartamento libero 5 [redacted] cucina bagno uso ufficio abitazione. [redacted]. 548.123.

[redacted] **COM.FAI** [redacted] Stadio [redacted] signorile 1-2-3-4 camere tinello cucinino bagno, piani alti. [redacted]. Tel. 548.123.

**A.A. COM.FAI 2** vende zona corso [redacted] villa bifamiliare: soggiorno 2 camere cucina, soggiorno ampio tinello cucinino bagno. Box auto, giardino, terreno mq 700. [redacted]. 548.[redacted].

**A.A. LIBERO** zona Cio (via Ventimiglia) rifinitissimo: camera tinello cucinino. L'Istituto 617.591.

**A. BUTTIGLIERA** Alta nel complesso [redacted] «La Fronda» la Sci vende ultimi signorili alloggi in palazzine e [redacted] con giardini privati e mansarde. Parco condominiale [redacted] golf autogestito scuole elementari [redacted] adiacenti. Prezzi decisamente concorrenziali mutuo e facilitazioni di pagamento. Per informazioni e visite telefonare 932.528.

(continua)

# ECONOMICI

La tariffa è di L. 2100 la riga. Rubrica 6: operai/impiegati L. 1125, tecnici L. 1320, dirigenti L. 1700. Rubrica 9 e 11 (domanda) L. 1125. Avvisi urgenti data fissa o [redacted]renti: il doppio. Neretti urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

**ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO**
[redacted] annunci economici per La Stampa e Stampa Sera possono essere ordinati a[redacted]zo telefono al seguente [redacted] 650.2165 (3 linee con ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

**In tema di [redacted] di impiego o lavoro, [redacted] che la legge 9.12.1977 n° 903 [redacted] discriminazioni sul [redacted] e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.**

## 2 Affari e capitali

**A.A.A.A.A. SOGEFIN S.p.A.**
a [redacted] più [redacted] concede in giornata prestiti
**FIDUCIARI ED IPOTECARI**
comode rate mensili concordabili. Corso Vinzaglio 29 - Torino, tel. 547 758 - [redacted].

**A.A.A. EUROFINSARDA** S.p.A. rapidamente concede prestiti con rate agevolate costi contenuti a commercianti artigiani dipendenti. Tel. [redacted].760 - 506.386 via Sacchi 58

**A.A.A.** [redacted] Spa rapidamente [redacted] rate agevolate costi contenuti, a commercianti artigiani dipendenti. Tel. 594.760 506.386 via Sacchi 58.

**A.A.A. PRESTITI** su auto e su alloggi rapidamente ed a tassi concorrenziali
**CONSULFIN**
corso V. Emanuele 195, telefono 445.498.

**A. MUTUI** ipotecari concediamo rapidamente qualsiasi importo liquidazioni in pochi giorni. Tel. 850.3981 - 838.389.

**FAIT** Finanziamenti su [redacted] o im[redacted] celerità riservat[redacted] tassi modici. Torino [redacted] Avogadro 19, tel. 510.136 - 530.297.

## 3 Aziende, negozi

[redacted] **SOCIETA'** leader lavorazione gomma sociale cerca socio operativo e di capitale. Per appuntamento tel. 516.041 GMP.

**ABAMEC** 638.038 aziende produzione e commercio liquori spumanti vini bevande analcoliche sciroppi [redacted] Astigiano, circa 800 milioni [redacted]. [redacted] societaria minimo [redacted] della richiesta totale di L. 320 milioni.

**ABAMEC** 638.038 azienda commercio macchinari attrezzature ufficio tecnico in Torino ultra [redacted] 100 milioni. Even[redacted] compartecipazione.

**A**[redacted] 638.038 studio medico est[redacted] na S. [redacted] ottimo giro affari [redacted] 12 milioni [redacted] attrezzatura.

**ABAMEC** [redacted].038 locale vuoto di [redacted] na c. Belgio tabelle X XI [redacted] affitto 100 mila mese cede 36 milioni.

**ATTIVITA'** 25ennale abbigliamento casual fine pelle casa esclusive zona commerciale [redacted] negozio mq 180 ottimo arredamento [redacted] pie vetrine. Tel. 588.288.

[redacted] **MARKET** 650.2175 cede in Torino noto club privato piscina saune palestra 2700 mq, ottimo giro affari.

**AZIENDAL MARKET** 650.2175 [redacted] zona centrale night piano bar, forte [redacted] giornaliero, prezzo interessante.

[redacted] super [redacted] da aprire posizione commerciale fianco del Tribunale, via Delle Orfane 15, vendo. Tel. 531.384

[redacted] superalcoolico incasso 180 mila giornaliero [redacted] anticipando 10 milioni tel. 537.213 517.280.

**COMMISSIONARIA** auto con esposizione garage officina totale locali mq 1100 ottimo fatturato cedesi. Tel. 758.[redacted] Lunica.

**COMPLESSO** [redacted] alberghiero vendesi affittasi [redacted] zona sciistica [redacted] 30 ville [redacted] bar ricettività 200 posti. [redacted] tel. 011 503.835.

**F. ZANONCELLI** [redacted] cede in [redacted] cintura Torino [redacted] bar incasso medio giorno 500 [redacted] incrementabile.

**RISTORANTE** centralissimo angolare 8 aperture arredo [redacted] alto reddito cedesi dopo 8 [redacted] vero affare. [redacted].

## 4 Terreni

**COLLINA** torinese proprietario terreno comodo [redacted] servizi [redacted] soprastante edificio ristrutturabile progetto approvato 4 palazzine permuterebbe cambio camere. Scrivere: «Publikompass 637 — 10100 Torino».

**TERRENO** edificabile vendesi fra Torino e San Mauro [redacted] possibilità di costruzione villa bifamiliare. Casa Nova 385.915.

## 5 Locali e negozi

### offerte

[redacted] zona [redacted] locali da mq 1000 - [redacted] - 10.000. Telefonare 336.492.

[redacted] zona [redacted] Torino locale mq 600 con uffici servizi ed impianti. Cortile [redacted] perto mq 200 tel. 651.915.

**A. SABATELLI IMMOBILI** [redacted] via Rubiana locale affittato [redacted] ufficio-deposito commerciale mq 100 più terreno mq 110 L. 29 milioni dilazionabili.

**A L. 1400** [redacted] affittasi [redacted] in complesso industriale da mq 500 a 1600 [redacted] Torino Nord. [redacted], [redacted]. 011/503.835.

[redacted] vendesi box grandi e posto auto capienza 2 macchine 10 milioni più 7 mutuo Vicolo Lucinicco 6. Tel. 637.795.

**AFFITTA** locali mq 900 circa in [redacted] centrale per magazzino o attività leggera parcheggio interno. Barbaiano tel. 749.5928.

[redacted] locale industriale mq [redacted] Torino Regio Parco cortile [redacted] impianti. Tel. 810.341 - 544.958.

**AFFITTO** vendo locale industriale zona c[redacted] Francia mq 2500 più 250 uffici, tutti gli impianti. Tel. 810.341 - 544.958.

[redacted] auto libero vicinanze Porta Palazzo con [redacted] e [redacted]. Adatto anche piccolo deposito. L. 17 milioni [redacted]. [redacted] tel. [redacted].5928.

**BOX** auto libero via [redacted] 17 milioni. Telefonare 441.466 - 442.653 Grimaldi.

**BOX** auto liberi in Orbassano zona centralissima vendesi. Fiminter Spa tel. 900.3152.

**CASCINE** Vica impresa vende ed affitta direttamente box 2 posti auto e magazzini. Tel. 515.914 - 956.9313.

[redacted] corso Giulio [redacted]ne commerciale muri negozi locati generi vari 27 milioni dilazionabili.

**FALLA & BERT**[redacted] 741.2874, vende Cambiano nuovo capannone mq 290, servizi, terreno cintato mq 600. Eventuali permute.

[redacted] affitta adiacente [redacted] magazzino interrato mq 1[redacted] accesso carraio indipendente. Tel. 505.691 - 503.318.

**PINEROLO** centro piazza [redacted] Virginio negozi mq 60-70 locali uso ufficio/magazzino al 1° p. Gabetti Pinerolo vende con mutuo casa. Telefonare 0121/220.651 - 77.448.

**RIVOLI** via Pioi [redacted] vende direttamente negozio e uffici. Facilitazioni pagamento. Telefonare 516.914 - 956.9313.

[redacted] capannoni nuovi [redacted] servizi piazzale cintato da mq 675 eventuali [redacted] Falla & Bertinetto 741.2874.

## 7 Offerte lavoro [redacted] impiego

### operai, autisti, fattorini

**ASSU**[redacted] signorina tuttofare a tempo pieno in villa collinare richiedesi [redacted] auto alloggio indipendente. Tel. 445.568.

### impiegati

[redacted] mensili [redacted] documentati e garanzia di carriera. Persone libere, età 22-35, cultura superiore. Tel. 533.151 ore 9-13.

## 8 Rappresentanti

A importante società commerciale operante su scala nazionale necessitano 3 venditori [redacted] domiciliati nella provincia di No[redacted] possibilità guadagno 20 milioni annui [redacted] colloqui. Tel. ai numeri 02 [redacted] - [redacted]

**CENTRALISSIME MANSARDE**
[redacted] metrature, elegantemente arredate, uso pied-à-terre, altissimo reddito
**VENDONSI**
For [redacted] Immobiliare - tel. [redacted]

# Si scatenano i giovani nel «Grand Prix» di tennis

## La settima tappa appannaggio di Lucchetti - Master finale: ok per tre

Maurizio Lucchetti ha vinto la settima tappa del Grand Prix C.s.a.i. Kim battendo nettamente in finale Giorgio Doria con il punteggio di 6-3, 6-1 e dimostrando ancora una volta che questo circuito tennistico è esclusivo appannaggio dei giovani, che [illegible] più riesce a fermare.

Entrato momentaneamente in crisi il quattordi- [illegible] Massimiliano Vento, [illegible] quale non è riuscito [illegible] sostenere i ritmi allucinanti delle gare, Maurizio Lucchetti ne ha preso degnamente il posto e ormai soltanto 17 punti lo separano [illegible] primatista: [illegible] ritiro di Vento dalla tappa di Beinasco, è probabile che Lucchetti quanto prima passerà [illegible] condurre [illegible] classifica generale.

Anche Scarrone non ha retto allo sforzo che la consecutività del tornei richiede e per ben due volte si [illegible] ritirato. Mancano otto tappe alla conclusione del circuito regionale e quindi [illegible] presto per trarre delle [illegible] clusioni.

Si conoscono intanto i nomi di tre partecipanti al *master* finale. Alessandro Franchi del T. C. Scandicci ha vinto le qualificazioni per la Toscana e rappresenterà quindi questa regione nel *master* di settembre. Andrea Bagnasco per Alessandria e Giorgio Rasero per Asti sono gli altri due giocatori ammessi di diritto al tabellone dei 32 finalisti nazionali. **o. s.**

Risultati di Pecetto — Quarti: Poma-Vento 3-6, 5-3 rit.; Negro-Morgando 6-1, 6-1; Moine S.-Fugalli p. r.; Doria-Crosta 6-1, 6-1; Scarrone-Gerbi 6-4, 6-2; Castelli-Zampareili 6-3, 7-5; Gola-Bounous p. r.; Lucchetti-Colombritta p. r. - Semifinali: Doria-Negro 7-5, 6-4; Lucchetti-Castelli 6-3, 6-2. Finale: Lucchetti-Doria 6-3, 6-1.

# *Borghi e Torrisi visite a Torino*

BORGHI (A DESTRA) [illegible] TORRISI, DUE DEI NUOVI [illegible] GRANATA, [illegible] SONO SOTTOPOSTI ALLE VISITE MEDICHE DI RITO PRESSO IL CENTRO DI MEDICINA DELLO SPORT. [illegible] POMERIGGIO PRESENTAZIONE ALLA STAMPA NELLA [illegible] DI [illegible]

# *Primi calci allo Sporting (corso aperto al quartiere)*

PRESSO IL CIRCOLO DELLA [illegible] PROSEGUE CON SUCCESSO UN CORSO PER [illegible] CALCIATORI (DAI 12 [illegible] ANNI) [illegible] AI [illegible] [illegible] OLO STESSO E AD OR [illegible] DI [illegible] DELLA [illegible] SANTA RITA. IL [illegible] E' [illegible] CON MOLTA CURA [illegible] CARLO ALBERTO GIOVANETTI. L'ESPERIMENTO VERRA' RIPETUTO [illegible] PARTIRE [illegible] AUTUNNO

# «Mattrel» alla Pininfarina

**[illegible] è conclusa [illegible] 6ª edizione del Torneo [illegible] calcio «Carlo Mattrel», istituito dalla S.p.A. Giulio Ferrero [illegible] la memoria del suo consigliere, che [illegible] valido portiere [illegible] Juventus.**

**[illegible] torneo, riservato alle aziende metalmeccaniche aderenti all'Amma, hanno partecipato dodici squadre.**

**La competizione è stata vinta dal Gruppo Sportivo della «Pininfarina», che dopo aver superato in [illegible] combattuta semifinale il Gruppo Sportivo «Elma», si [illegible] imposta per 2 a 1 al G. S. «Space».**

**Al terzo posto si è classificato il G.S. «Michelin» [illegible] al 4° «Elma».**

**Secondo consuetudine i giocatori e i dirigenti delle squadre [illegible] stati premiati [illegible] signora [illegible] [illegible] dal figlio Carlo. Premi particolari sono stati consegnati ai portieri meno battuti — Zangarini (Elma) e Lamancusa (Space) —, nonché [illegible] miglior «numero uno», Ingo (Pininfarina), e al miglior giocatore in senso assoluto, Busson (Elma).**

# Madonna Campagna a livello europeo

Il [illegible] [illegible] Campagna, squadra di calcio torinese che gioca nel campionato di Promozione, ha compiuto un'eccezionale impresa sportiva. Ha vinto [illegible] Liegi la ventesima edizione del Festival «Euroman», che [illegible] una specie di Coppa Europa dei dilettanti. Al via, il 31 maggio, [illegible] formazioni di otto Paesi europei, suddivise [illegible] tre tornei, [illegible] i torinesi hanno vinto quello più prestigioso, giocando cinque partite in due gironi, e portandosi a casa tutti i premi di società [illegible] individuali.

Una [illegible] enorme, se [illegible] pensa che anche a livello dilettantistico la qualità del calcio [illegible] all'estero più elevata che [illegible] Italia. Ma il Madonna di Campagna non ha avuto avversari: ha sconfitto gli svizzeri del Romanel (4-1), i belgi del La Louvie- [illegible] (3-0), gli inglesi [illegible] Bedfont Sunday (4-0), [illegible] [illegible] olandesi del Den Haag (2-0) [illegible] il Maastricht, sempre per 2-0, nella finalissima.

Un trionfo, insomma, per i vari Cavazzini, Martines, Gambacurta, Giacoppo, Ballesio, Manias, Raimondi, Toscani, Cappellazzo, Pisano, Ciarnelli, Martinetto, Ranzani, De Francesco, Ercolin e Spagna, guidati dal mister D'Herin. A rotazione hanno giocato tutti, e bisognava sentire [illegible] tifo dei molti italiani in Belgio per capire la portata dell'avvenimento.

[illegible] bello che abbia vinto proprio il «Madonna», una società [illegible] sana, ed [illegible] raro anche tra i dilettanti; [illegible] società di vari amici del calcio, [illegible] di amici. **m. c.**

Salone de LA STAMPA
[illegible] Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato
[illegible] [illegible]a, 80 - Telefono 517.958
ACCETTAZIONE [illegible]

COMFAI VENDE
Residenza Le Morelle - Albenga
Via Dalmazia 115/117
[illegible] 100 metri dal più [illegible] mare della Liguria, vendiamo appartamenti una-due camere, soggiorno con angolo cottura arredato, ampi terrazzi, impianto di riscaldamento autonomo, box, posti auto e posti barche. Finiture di pregio. Mutuo fondiario e facilitazioni di pagamento. Ufficio vendite in cantiere: aperto nei giorni feriali e festivi. Albenga, Via Dalmazia interno numeri 115/117. Tel. (0182) 50713.
Residenza Le Morelle

Per informazioni telefonate a:
Comfai S.p.A. - [illegible] di Torino
Via Guarini, 4 ang. P.zza Lagrange
10123 Torino Tel. (011) 548123 (5 linee)
Comfai S.p.A. Milano - Torino - Bologna - Firenze - Roma - Napoli

1

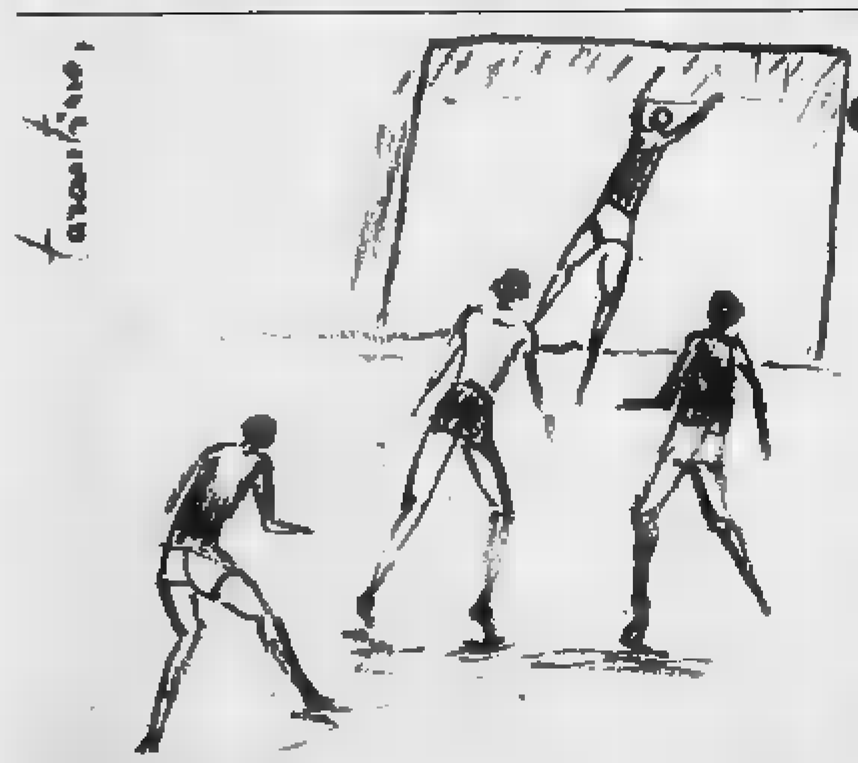
TUTTOGOL

Supplemento al n. 135 di «Stampa Sera» del 15 giugno 1982

Esce ogni giorno
per il Mundial '82

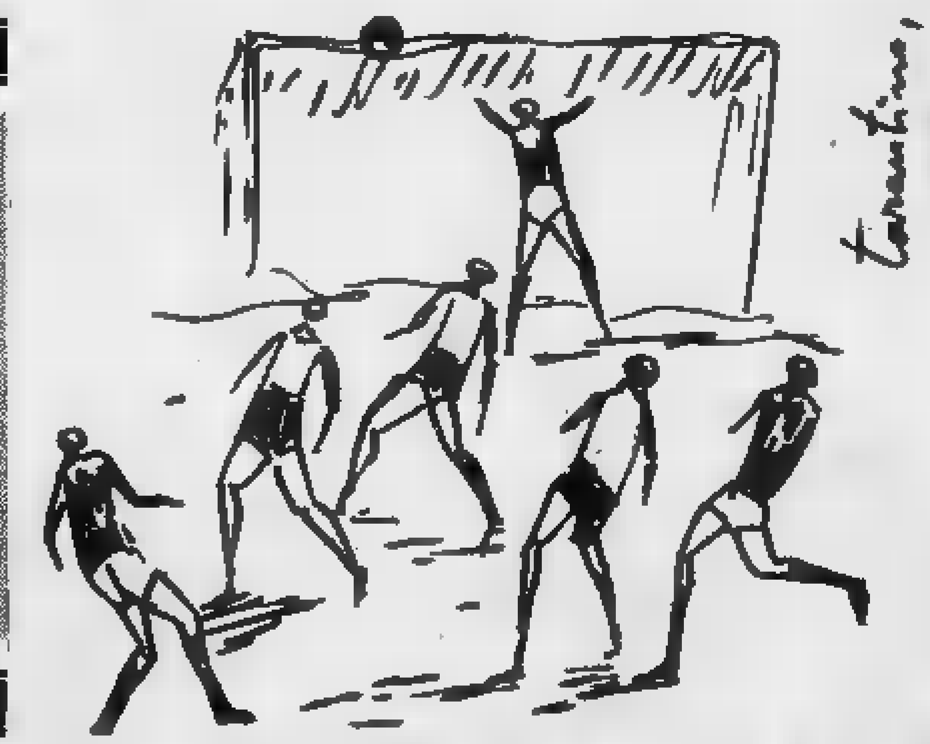
# Digiuni ma contenti

STAMPA SERA



### Pablito fa la barba...

La superiore spinta dei polacchi preoccupava gli azzurri alla vigilia, ma la realtà è stata molto inferiore all'attesa. Anzi, è stata proprio l'Italia che è andata maggiormente vicina [redacted] gol. Pippo Tarantino [redacted] fissato due delle azioni più pericolose degli azzurri. [redacted] primo tempo, dopo una discesa di Conti sulla sinistra, il pallone arrivava [redacted] Paolo Rossi che lo colpiva di testa (disegno di sinistra) mandandolo a fil di palo, con il portiere Mlynarczyk fuori causa. Nella ripresa [redacted] Lato respingeva sulla linea, a portiere battuto, il tiro di [redacted] Collovati [redacted]to dopo Tardelli mandava la palla a stamparsi sulla traversa (disegno di destra).



### La traversa di Tardelli

STAMPA SERA
Michele Torre
direttore responsabile

[redacted] LA [redacted] S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano - Luca Cordero di Montezemolo - Umberto Cuttica - Carlo Massaroni - Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.) - Luigi Demartini - Giovanni Peradotto
Stabilimento tipografico: Editr. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino
© 1982 Editr. LA STAMPA S.p.A.
CERTIFICATO N. [redacted]

# E adesso rinasce la speranza

[redacted] inviato [redacted]

VIGO — La grande paura ora [redacted] passata, l'Italia ha dimostrato, smentendo tutte le pessimistiche previsioni della vigilia, di non [redacted] affatto sulle ginocchia, di [redacted] ancora tanto orgoglio da non fallire [redacted] appuntamenti importanti. [redacted] punto strappato alla Polonia significa molto: significa innanzitutto [redacted] superato il complesso della prima partita, da tutti ritenuta fondamentale non solo per la pericolosità della Polonia, ma soprattutto per riuscire a dimostrare con il gioco se la squadra era davvero a terra o se tutto sommato sarebbe riuscita a fare strada in questo Mundial.

La risposta a molti interrogativi è arrivata chiara, [redacted] più del previsto. Non [redacted] un'Italia che esalta, ma neppure una squadra annientata, destinata a essere maltrattata da Polonia e Perù. Sotto questo aspetto il primo tempo ha fornito positive indicazioni, [redacted] dimostrano del resto le grosse [redacted] da [redacted] create, il gran movi[redacted] [redacted] tutti, [redacted] perfetta disposizione tattica sul campo. Boniek [redacted] compagni [redacted] per contro [redacted] veramente pericolosi, e [redacted] al solito è stato [redacted] mostrato che siamo [redacted]simi [redacted] montarci la testa, a ingigantire i meriti degli altri più del lecito.

Infatti si attendeva la Polonia e invece è venuta fuori la squadra azzurra, [redacted]nuta da [redacted] tifo incessante. Zoff [redacted] compagni, [redacted] tratti, hanno davvero fatto [redacted] notevoli, come poi a fine partita ha [redacted] sportivamente [redacted] ancora incredulo per questa squadra che certo non si aspettava.

La fortuna, però, non [redacted] dato una mano agli azzurri che prima della partita avrebbero sottoscritto volentieri il risultato di parità e ora recriminano. La prudenza suggerisce [redacted]que [redacted] buon grado questo punto [redacted] di concentrarsi fin [redacted] oggi sul Perù che, [redacted] ben guardare, potrebbe impensierire mol[redacted] più gli azzurri. Sono gli stessi giocatori [redacted] Bearzot a sottolinearlo. Cabrini in particolare spiega: «*Ora [redacted] questione [redacted] carattere, dobbiamo tirare fuori la stessa carica che ci aiutò in Argentina. La squadra [redacted] ritrovando i suoi connotati migliori proprio nel momento più importante*».

La partita è stata incerta [redacted] combattuta solo per un tempo. Nella ripresa infatti le squadre hanno assunto un atteggiamento più guardingo, contente [redacted] risultato da dividere. Tardelli [redacted] potuto sbloccare il risultato proprio nel finale, ma la traversa gli ha negato la soddisfazione [redacted] coronare [redacted] un gol [redacted] prova più che buona. Il bianconero si [redacted] appiccicato [redacted] Boniek e non gli ha dato respiro. In seconda battuta [redacted] pronto Marini, ma Tardelli ha frenato [redacted] polacco alla grande, costringendolo [redacted] ammettere alla fine che «*Tardelli è [redacted] grande giocatore [redacted] sono contento di non essere più suo avversario, [redacted] diventare presto suo compagno di squadra*».

La squadra, comunque, ha funzionato in ogni reparto. Quasi inattivo il «centenario» Zoff, ha girato a dovere la difesa dove Gentile si [redacted] battuto [redacted] un leone annullando Smolarek [redacted] Cabrini ha costretto Lato a limitare le sue scorribande al minimo.

Detto di Tardelli su Boniek, va sottolineata la prova [redacted] di Marini, come al solito sacrificato in un lavoro poco appariscente [redacted] molto efficace, e quella di Antognoni, [redacted] finalmente in buone condizioni fisiche. Il fiorentino ha cercato spesso l'intesa con Rossi ed anche se [redacted] volte per pura mancanza di affiatamento non si sono capiti (bello [redacted] sfortunato un «uno-due» al limite dell'area avversaria), sembrano promettere grandi [redacted] fin dalla prossima partita [redacted] il Perù.

Bruno Conti ha [redacted] esaltate le [redacted] doti funamboliche con tutta una serie [redacted] colpi [redacted] tacco, di finte e controfinte che hanno ubriacato Jalocha, [redacted] avversario. Conti sentiva molto questo esordio nel Mundial: domenica notte non ha chiuso occhio per la tensione nervosa. «*Il primo colpo [redacted] tacco riuscito mi [redacted] sbloccato*», ha [redacted]messo soddisfatto, sicuro di aver convinto tutti [redacted] meritare quella fiducia che Bearzot [redacted] gli ha comunque mai negato.

Ed [redacted] l'attacco. Graziani è stato generosissimo ma ha trovato in Rossi una «spalla» non ancora [redacted] meglio della forma. Paolo ha alternato lunghe pause a spunti degni della sua classe. [redacted] fallito un gol per un soffio piazzando la palla [redacted] un centimetro dal palo, ha [redacted] dura prova Zmuda e Janas che [redacted] hanno tremato di fronte [redacted] piccolo (per loro) attaccante azzurro. Rossi migliora [redacted] partita [redacted] partita, [redacted] forse solo dopo questa prima fase, se saremo presenti [redacted] Barcellona, riuscirà a dare il meglio [redacted].

E la Polonia? Forse [redacted] deluso, [redacted] forse l'immaginavamo troppo forte: sta di fatto che non ha convinto e questo va detto per meglio inquadrare la prova degli azzurri. In pratica in campo fa tutto Boniek, il gioco passa [redacted] suoi piedi, [redacted] lui a condurre per [redacted] i compagni. Il neobianconero disputava il primo mondiale ed anche questo ha avuto un peso notevole perché psicologicamente si vedeva che molti [redacted] bloccati e [redacted] manovra non è mai scaturita facile e piacevole [redacted] la Polonia aveva fatto nelle ultime amichevoli di preparazione.

Ora sotto con il Perù. Venerdì al Balaidos la prova della verità, contro una squadra che si dimostra «in palla». L'allenatore Tim ha «spiato» l'Italia e ne è rimasto impressionato. [redacted] Bearzot sarà a La Coruña per vedere i prossimi avversari in campo [redacted] il Camerun. La partita [redacted] venerdì promette scintille, ma non possiamo permetterci passi falsi.

### Come l'ha vista

## «Pari» utile ma non illudiamoci

di BRUNO GARZENA

*Premetto [redacted] questi commenti ed i commenti che farò [redacted] seguito [redacted] vogliono essere strettamente tecnici, ma piuttosto legati alle emozioni dettate dalle immagini televisive. Direi comunque che l'Italia ha ottenuto un pareggio che ha ampiamente meritato e [redacted] affatto d'accordo [redacted] i commenti del [redacted] Martellini sul contenuto [redacted] secondo tempo. Perché [redacted] che entrambe le frazioni [redacted] gara si siano equivalse: quindi non riesco a capire l'impressione favorevole suscitata dal primo e quella più negativa espressa a fine partita...*

*Ad ogni modo — e lontano da me l'idea di polemizzare con Martellini — direi che le possibilità azzurre [redacted] qualificazione (ed è un risultato che dovremo cominciare mentalmente noi tutti a considerare come importante: si sarebbe pur sempre nei 12 più forti del mondo) sono tutte [redacted] sudare, molto da sudare.*

*Il pareggio di ieri [redacted] non deve illuderci: è vero [redacted] lo abbiamo ottenuto contro la Polonia che dai pronostici (ma quanto valgono?) era data [redacted] sicura qualificata. Altrettanto vero che se non saremo fortemente determinati molte delusioni possono ancora attenderci. Credo che sarà molto importante [redacted] «mentalità» con cui affronteremo le prossime partite.*

*Io ritengo, al di sopra di ogni appunto, che dovremmo riuscire [redacted] maturare, che dovremmo riuscire a considerare il calcio per quello che è: un gioco. E sarebbe bello anche se sconfitti riuscire a dare [redacted] mano all'avversario e dirgli «bravo, sei più forte». Ecco, io credo che la nostra nazionale dovrebbe maturare qui: avere una certa sicurezza psicologica che non potrebbe che farle bene.*

### Che cosa ne pensa...

## Smentite le previsioni di tutti i pessimisti

di GIORGIO PULA

[redacted] punto [redacted] vista dell'agonismo [redacted] dell'impegno mi [redacted]bra che Italia e [redacted] abbiano offerto uno spettacolo decisamente [redacted]. Un po' meno per quanto riguarda l'aspetto tecnico, che non ha fornito spunti degni di nota.

Direi che tutto sommato, [redacted] come sono andate le cose, il risultato di 0 a 0 è giusto. E' però doveroso riconoscere agli azzurri una netta superiorità nel primo tempo, in cui hanno per lunghi tratti avuto il [redacted] territoriale. [redacted]be bastata [redacted] po' di fortuna [redacted] più [redacted] qualcuna delle loro numerose [redacted] avrebbe potuto concludersi [redacted] il gol.

Diversamente sono andate le [redacted] nella ripresa. Soprattutto nel primo quarto d'ora i polacchi [redacted] venuti fuori molto bene dimostrando il loro valore e la loro preparazione atletica, ma i nostri, anche in questa occasione, hanno saputo reagire bene e si sono riportati a un buon livello fino al gol mancato per un soffio al decimo. Il colpo di testa di Collovati è stato splendido e [redacted] quello avrebbe meritato il [redacted]. Non parliamo, poi, del successivo tiro al volo di Tardelli che si è andato a stampare sulla traversa.

Da questa prima partita, in ogni [redacted] è venuta una netta smentita [redacted] poco ottimistiche, [redacted] non dire catastrofiche, previsioni fatte [redacted] qual[redacted] vigilia. Si diceva che gli azzurri [redacted] fuori forma e che erano fisicamente distrutti, invece si è visto ben altro. Bisogna onestamente riconoscere che molte delle perplessità che [redacted] compagnato la squadra alla vigilia sono state fugate dalla partita di ieri. E a questo punto [redacted] la qualificazione per il turno successivo dovrebbe venire di conseguenza.

# In viaggio di nozze nel ritiro dell'Italia

VIGO — Il Mundial affonda nella più totale disorganizzazione. Gli errori si sommano agli errori, la lentezza della macchina che dovrebbe condurre alla finale del 12 luglio questa grande festa del calcio procede con lentezza esasperante. Anche ieri lo stadio Balaidos era un grande cantiere, in cui muratori, elettricisti e falegnami si mescolavano a giornalisti, fotografi e accreditati vari rendendo la confusione veramente caotica. Jacques Tati avrebbe tratto lo spunto per uno dei suoi esilaranti film, ma purtroppo chi è venuto fino qui nella umida Vigo, non l'ha fatto certo per partecipare a un grande happening che poco ha a che vedere con lo sport.

Intanto la città è stata catturata dai tifosi italiani. Difficile stimare esattamente il numero di quanti hanno raggiunto Vigo, con ogni mezzo, ma si calcola che almeno duemila fans azzurri siano in questi giorni in città. In campers, roulotte, auto, persino moto, hanno voluto essere vicini alla squadra. Pochi hanno scelto l'aereo anche perché le combinazioni di viaggio offerte non erano certo delle più vantaggiose. Una sessantina di tifosi emiliani è arrivata da Bologna con un charter alle 10 di ieri mattina ed è ripartita in nottata. La stessa cosa faranno altri per le partite con Perù e Camerun.

C'è poi chi unisce il piacere di un viaggio in Spagna all'interesse per il Mundial. E' il caso di una coppia di Angri, che ha scelto Vigo per il viaggio di nozze. Celebrato sabato il matrimonio, marito e moglie sono arrivati domenica mattina in Galizia. Rischiano di non vedere mai il sole, ma la gioia di poter stare accanto ad Antognoni sembra ripagarli largamente per questa «luna di miele» piena solo di pozzanghere e dolori reumatici.

Sempre dal Sud arriva un personaggio caratteristico, vecchia conoscenza dell'ambiente calcistico. E' Giosuè Cuomo, trombettiere ufficiale del Napoli che non si separa mai dalla valigetta che contiene la sua preziosa tromba. Lo accompagna, passo su passo, una figura di messicano che tradisce però le sue origini napoletane. Avvolto in un tricolore lungo fino ai piedi, con un sombrero giallo sempre in testa, ieri ha guidato il tifo degli italiani al Balaidos con convinzione.

[redacted] i tifosi [redacted] sono arrivati [redacted] da [redacted] regioni italiane. Qualche inguaribile ottimista ha [redacted]to l'oceano per far sentire il suo appoggio agli azzurri. I coniugi Replas sono arrivati da Caracas dove [redacted] ormai [redacted] molti anni, [redacted] provengono dall'Argentina. Non [redacted] resteranno a Vigo per l'intera prima fase. Alcuni [redacted] scelto di assistere solo alla prima partita, altri solo a quella con il Perù, quasi [redacted] solo a quella con il Camerun.

Alle 19,30 [redacted] già quasi tutti sugli [redacted] Balaidos, ad urlare la loro passione per gli azzurri. E comunque [redacted] a catturare la simpatia [redacted] tifosi spagnoli che [redacted] le [redacted] voci a quelle degli italiani. f. v.

### Seguiamole alla tv

## Che ci riserva oggi: dove possiamo vederle [redacted] a che ora

**OGGI**

PERU'-CAMERUN
[redacted] 2, ore 17,15

SCOZIA-NUOVA ZELANDA
Rete 1, ore 21

UNGHERIA-SALVADOR
Rete 3, [redacted] 21: in [redacted] domani

SPAGNA '82 — Mundial

SPAGNA '82 — Mundial

**[redacted]**

INGHILTERRA-FRANCIA
[redacted] 1, [redacted] 17,15

SPAGNA-HONDURAS
Rete 2, ore 21

GERMANIA-ALGERIA
Rete 3, ore 17,15: in [redacted]

### Lo scrivono gli altri

## I titoli e i commenti dei giornali: quasi una pagella

**LA STAMPA**

**«Il c.t. non [redacted] la panchina»**

La squadra base era ed è questa, più che mai dopo la prova di ieri, anche se il c.t. può e deve cercare di utilizzare al meglio la panchina. Era la prima partita: è importante averla affrontata senza paura, con il coraggio di prendere l'iniziativa, di attaccare in forze, di portare [redacted]anti le linee difensive. Adesso bisognerà anche vincere, e giocare tutte le carte possibili con maggior disinvoltura.

**LA STAMPA**

**[redacted] di [redacted] " [redacted] punto [redacted] "»**

«Abbiamo [redacted]o un punto», fa Enzo Bearzot, ma è soddisfatto [redacted] prestazione offerta dagli azzurri con la Polonia che ha smentito le paure e lo scetticismo della vigilia. Il pareggio era nei voti, tuttavia ha ragione il commissario [redacted] a recriminare sul risultato.

**[redacted]**

**«Potevamo vincerla»**

Il diavolo polacco era assai meno brutto di quel che lo dipingevano le nostre apprensioni e la nostra paura. Ma proprio per queste apprensioni e queste pa[redacted] pressione critica esercitata [redacted] Nazionale durante il lungo avvicinamento all'esordio, abbiamo finito per accontentarci del pareggio per 0-0 contro una Polonia che invece era battibilissima.

**LA GAZZETTA DELLO SPORT**

**«Un sospiro [redacted] sollievo»**

Tiriamo un profondo sospiro [redacted] sollievo. Il miracolo l'[redacted] l'ha [redacted]. O meglio: l'ha fatto a metà, che non è poco.

# Il caldo sangue della Spagna

di DINO ZOFF

Sono stato tifoso della Juventus [redacted] da quando [redacted] bambino e, [redacted] tutti i bambini, ho cominciato a seguirla attraverso le figurine, partendo [redacted] Sentimenti V, per arrivare [redacted] Charles, Boniperti, Sivori e tutti gli ultimi.

La [redacted] nacque dall'immagine [redacted] sempre [redacted] Juve ha offerto [redacted] credo, oltretutto, continui ancora [redacted] a donare. Molta classe, serietà, sempre in [redacted] per le prime posizioni, tanto [redacted] nazionale quanto all'estero dove gode di [redacted] grosso credito. Con la Juve ci si trova di fronte al prototipo di quella che senza ombra di dubbio si può definire [redacted] vera grande formazione, che [redacted] potrebbe esser tale se [redacted] alle spalle una grossa [redacted]cietà. Parlare di queste cose rischia di farci cadere nella ripetitività [redacted]osa, di parte, ma, retorica esclusa, la Juventus è squadra innanzitutto affascinante, mi ricordo che, ai tempi, [redacted] della professione già [redacted] qualche tempo, il fatto di essere entrato a far parte di una squadra [redacted] genere mi emozionò non poco.

Ero e sono il portiere della squadra più tifata d'Italia, dal Nord sino alle mie parti, ovunque si vada a giocare ci sono migliaia di persone che per qualche motivo [redacted] legate alla maglia bianconera. Questo, in proporzione, si ripete anche all'estero, senza le mi-

gliaia [redacted] ovviamente (anche se gli emigrati ci tifano) ma con [redacted] conoscenza e considerazione nei nostri riguardi nonostante [redacted] campo internazionale si sia vinta [redacted] una Coppa Uefa, nel 1977; mai [redacted] Coppa Campioni, titolo ovviamente più ambito a livello internazionale. Per l'Inter, la grande Inter, che invece se ne è aggiudicate due. [redacted] non si è verificata, e ancora oggi non capisco perché.

La verità è che con più alti [redacted] bassi, la Juventus è sempre stata nel corso della sua storia garanzia di gran calcio: spettacolare, elegante, riconosciuto e talvolta invidiato.

Le si è imputato di essersi sempre accapparrata i migliori giocatori in circolazione in Italia e sappiamo con che discorso, ma ditemi voi se aver [redacted] possibilità [redacted] schierare gente forte è motivo di critica o [redacted] accusa se poi questa gente ti assicura i successi di cui in tanti amano vantarsi?

Questo lo dico perché ad esempio quando la Juve gioca le partite [redacted] Coppa non [redacted] i tifosi juventini [redacted] li [redacted] al televisore a soffrire [redacted] noi, [redacted] anche chi [redacted] domenica nelle partite [redacted] campionato è schierato su altre posizioni.

La Juventus [redacted] la bandiera del [redacted] italiano? [redacted]

posso dirlo, ma sicuramente giocare con quella maglia, tifare per questa gente è cosa bella e non credo d'essere il primo a sostenerlo. [redacted] alla mia squadra, con lei ho vinto cinque campionati e una Coppa Uefa e spero [redacted] continuare ancora a lungo, almeno [redacted] a quando le forze me lo permetteranno.

[redacted] avvenimento particolare che ricordo più [redacted] altri (e tante ne [redacted] viste in questi ultimi anni) riguarda proprio [redacted] finale di Coppa Uefa che vincemmo nel 1977 in Spagna, a [redacted], dopo la seconda finale che, anche se ci vide perdere per 2-0, ci designò campioni in virtù della differenza reti.

Ricordo quella [redacted] per via dell'atmosfera che circondò l'intera manifestazione; erano tempi agitati per la regione basca, a Bilbao, la sera se non sbaglio da [redacted] certa ora vigeva il coprifuoco, eravamo [redacted] molto impressionati. Il caldo sangue [redacted] Spagna: non avevamo minimamente idea di come sarebbe andata a finire. Con grande meraviglia tutto si svolse con un ordine, un'educazione impressionante, che [redacted] certo non avresti ipotizzato in una città e nella gente, al centro [redacted] tensioni di non piccola entità.

**Da «Il calcio è una scienza da amare» di Walter Veltroni. Per gentile concessione di Savelli editori.**

# Boniek sotto [redacted]

**VIGO — La Polonia non accetta il pareggio con l'Italia, così qualcuno si arrabbia e parla chiaro. Sotto accusa Zbigniew Boniek da cui tutti si attendevano molto e invece [redacted] dato troppo poco. Lato, uno dei pochi [redacted] rimasti [redacted] squadra, chiama infatti in causa il compagno: «[redacted] non era lui, ha giocato una partita speciale contro compagni speciali».**

**L'allusione allo scarso impegno del neojuventino [redacted] [illegible] di fronte ai nuovi compagni di sq[redacted] è fin troppo chiara.**

**Ma non basta. Vengono a galla, dopo questo part che ha deluso tutto l'ambiente, strane voci. Da quando sono in Spagna, i polacchi non condurrebbero una vita precisamente da atleta, allettati soprattutto dalla cucina ga[redacted] troppi soldi in diaboli[redacted] attaccati alle quali trascorrono quasi tutto il loro tempo libero.**

# Boniek ha capito con la Juventus [redacted] si scherza...

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

VIGO — Zbigniew Boniek ha conosciuto Tardelli come avversario, dopo averlo avuto a [redacted] nel [redacted] del mondo, e ha capito di che tempra siano i suoi futuri compagni della Juve. Marco l'ha rispettato sul piano del gioco, ma l'ha seguito con attenzione, aspettato al varco, talvolta anticipato, [redacted] un gioco [redacted] parti che è stato fra le cose più interessanti della gara, anche [redacted] i due hanno finito per limitarsi a vicenda. Boniek è partito [redacted] affondo [redacted] assaggio che ha preoccupato la difesa azzurra, poi ha dovuto cercare spazio arretrando. Ed ha potuto rendersi pericoloso soltanto sui calci piazzati.

In questa fase prettamente tecnica [redacted] gioco, il polacco ha dato un saggio delle sue qualità. I [redacted] intanto, calciati [redacted] destra e [redacted] sinistra con [redacted] stessa sicurezza: palloni che partono secchi, precisi, che vanno a cercare [redacted] testa del compagno, che sono stati in definitiva i momenti più pericolosi per la nostra difesa, dopo i calci [redacted] punizione. Questi, [redacted] bombe. Boniek li [redacted] sia direttamente che su [redacted] un compagno: la palla parte bassa, forte e tesa (tanto quanto Platini la accarezza e la indirizza: la Juve/avrà diverse possibilità sui calci piazzati).

Nel gioco, [redacted] trovato pochissimi spazi e a dire il vero anche [redacted] collaborazione. Era entrato in campo come preoccupato, si [redacted] legato e slegato più volte una scarpa, e ha cominciato a correcchiare [redacted] cautela durante il lavoro di riscaldamento. «Vesciche ad un piede», ha spiegato dopo, ma senza dolersene molto, forse anche questo minimo [redacted] fastidioso inconveniente lo ha frenato un poco, ma il resto — il più importante — l'ha fatto il centrocampo azzurro che (soprattutto Marini) ha dato a Tardelli un aiuto non indifferente.

[redacted] spauracchio Boniek è stato in definitiva meno temibile [redacted] quanto si credeva, si è avuta la conferma che un giocatore da solo, per quanto bravo, [redacted] la squadra. La Polonia ha ottime individualità (Iwan, Smolareck, Matysk), ma ha anche giocatori legnosi pur se potenti come il libero Zmuda, giocatore che si fa sentire in campo alla voce e con la potenza atletica, ma non più sciolto come [redacted] tempo, quando malgrado la mole si imponeva per la rapidità degli interventi.

Boniek è [redacted] altro stampo. I suoi cambi di marcia sono stati pochi, [redacted] splendidi. Quando parte in affondo sviluppa una velocità che «buca» [redacted] linee avversarie. [redacted] ieri Bearzot aveva predisposto efficaci frangiflutti sulla [redacted] strada. Ed alla fine, grazie all'apporto dei compagni, la [redacted] l'ha vinta Tardelli, che ha anche una clamorosa «traversa» [redacted] suo attivo. Il tema dominante della partita si è come stemperato nel duello delle due squadre, e ieri «più squadra» è stata l'Italia. Certo, sul campo Zbigniew Boniek si sarà convinto [redacted] buona scelta fatta. Scirea, Cabrini, Gentile, Tardelli sono stati fra i migliori dei suoi avversari, e Rossi comincia a ritrovare il gusto [redacted] gioco. Quando Gentile per un attimo è ri[redacted] a terra, Boniek è ac[redacted] a soccorrerlo. Una normale precauzione per un giocatore duro ma leale. C'è però chi ha visto nel ge[redacted] particolare simpatia.

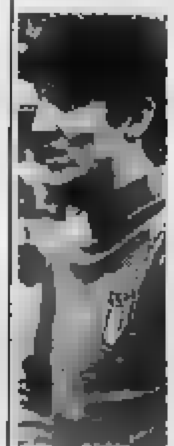
**Bruno Perucca**

# Brasile-show

[redacted] SCENE DI GIUBILO [redacted] I [redacted] DOPO [redacted] GOL [redacted] VITTORIA [redacted] DA [redacted] (NELLA FOTO, ASSALITO DA JUNIOR). LA SQUADRA SUDAMERICANA E' RIUSCITA AD AFFERMARE LA PROPRIA SUPREMAZIA SOLTANTO VERSO IL TERMINE DELLA PARTITA. [redacted] FOTO SOTTO DISPERAZIONE RUSSA PER UN FACILE GOL FALLITO NEL PRIMO TEMPO

# N[redacted] è il P[redacted]lo Rossi dell'Argentina lo sarà a...Barcellona

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE



VIGO — *Il piccolo Paolo Rossi ha fatto tremare Janas e Zmuda, le due «torri» della difesa polacca. Non è il «Pablito» [redacted]gentino, ma quei connotati, sia pure in modo ancora poco limpido, stanno delineandosi. Chi temeva che il centravanti juventino, privo [redacted] «partner» come Bettega, si smarrisse al debutto «Mundial», ha visto [redacted] giocatore vivo, [redacted]trato, che ha cercato costantemente il dialogo con Graziani. Certo, Graziani non è Bettega, non lo sarà mai, tuttavia il fiorentino [redacted] prodigato anche per il compagno.*

*Entrambi sapevano che sui palloni alti avrebbero incontrato difficoltà a superare i «corazzieri» della difesa avversaria: ci hanno provato triangolando rasoterra, mettendola in crisi al punto che, perfino nel gioco aereo, la Polonia ha avuto dei problemi.*

*La palla-gol più nitida, oltre a quelle di Graziani, Collovati e Tardelli, infatti, è stata quella capitata a Rossi al 41'. Sul [redacted] pennellato da sinistra [redacted] Conti, Rossi s'è inserito, bruciando sul tempo Janas e deviando di testa [redacted] metro fuori bersaglio.* «Purtroppo ho sbagliato a pizzicare il pallone: se l'avessi colpito in pieno, Mlynarczik l'avrebbe raccolto [redacted] fondo alla rete» *diceva [redacted] negli spogliatoi.*

[redacted] *l'autocritica non finisce con questo episodio sfortunato:* «Sono soddisfatto della squadra, un po' meno [redacted] mio rendimento anche se solo negli ultimi cinque minuti mi [redacted] accorto che ero rimasto fermo due anni», *aggiungeva.*

*Effettivamente, nel finale, [redacted] ruggine della lunga «quarantena» si è fatta sentire e l'ha sottolineato anche Bearzot dicendo che Rossi ha perso un paio di palloni che in condizioni normali non si sarebbe lasciato portar via dagli avversari:* «Non ho ritenuto opportuno sostituire lui con [redacted] altri, perché chi entrava avrebbe avuto problemi in questa partita delicata. [redacted] precedenza Rossi mi aveva soddisfatto. Era il solito Rossi, frizzante, che ha impensierito la Polonia».

*Pretendere di più da Rossi è sbagliato. Quella con [redacted] Polonia era la sesta partita. Solo adesso l'attaccante comincia a sbloccarsi: è ancora in pieno rodaggio e deve aggiungere parecchi chilometri prima di staccare l'ultimo tagliando e pigiare a tavoletta sull'acceleratore. Ieri ha contribuito a mettere in soggezione la Polonia che [redacted] diventata la favorita del girone 1.*

*Il pareggio che era nel programmi, anche se suscita rimpianti, servirà alla [redacted]zionale e a Rossi come pedana di lancio per affrontare il Perù [redacted] cui caratteristiche tecniche [redacted] più vicine a quelle che predilige Rossi, anche se i difensori sudamericani [redacted] fanno certo complimenti. [redacted] dovrà stare attento a [redacted] cadere nelle provocazioni, verbali e fisiche, degli avversari, evitare di reagire. Attorno a lui la forma della squadra sta lievitando. [redacted] già [redacted] il Perù, venerdì prossimo, Rossi do[redacted] denunciare dei miglioramenti. Con altri [redacted] minuti nelle gambe, [redacted] passeremo il turno, Rossi raggiungerà la condizione psicofisica indispensabile. In[redacted] il vero Rossi [redacted] a Barcellona.*

**Bruno Bernardi**

# Tifo...concentrato al Teatro Tenda

## Duemila davanti al maxi-schermo per la partita di Vigo

Sul grande schermo dell'«Audiomatic» del Teatro Tenda scorrono le immagini del telegiornale delle 17, provenienti dal Libano e dalle Falkland, dove si combatte: [redacted] ora la gente ha voglia di pensare ad altro, ha la mente rivolta solo a Vigo, dove si giocano i destini della patria calcistica. Qualcuno dirà che non è giusto, ma è così. Tra pochi minuti sarà «Mundial», e duemila persone accaldate ed impazienti attendono di veder comparire sul video le immagini della diretta di Italia-Polonia, ingigantite e proiettate su un telone di 8 metri per 6.

*«Sono venuto perché mi piace l'ambiente* — dice il venticinquenne Dino Curzi, gestore del ristorante macrobiotico "La finestra sul cielo" di via Saluzzo 23 — *si sta tutti insieme si fa il tifo: sembra di stare allo stadio».* Intanto, sullo schermo appaiono le prime immagini da Vigo. L'ingresso della squadra italiana è salutato da un applauso a scena aperta. Poi l'inno di Mameli: qualcuno lo canta, altri si alzano in piedi. Un brivido d'emozione percorre la platea. La tv inquadra i [redacted] italiani allo stadio, i marinai della «Perseo», gli sbandieratori di Gubbio. *«Penso, esserci»* mormora qualcuno nel buio.

Gli uomini sono [redacted] schiacciante maggioranza: mogli e fidanzate abbandonate nel pomeriggio di giugno maledicono il «Mundial» che svuota le strade e fa impazzire i loro uomini. Qualcuna ha seguito gli amici, senza troppa convinzione: *«Di calcio non ne capisco niente* — confessa Ri[redacted], di Beinasco — *ma tifo per l'Italia. I giocatori? Beh, c'è Cabrini, quello lo so. E poi Rossi, Antognoni, Zoff, Bettega... Bettega c'è?».* No, [redacted] c'è, e molti lo rimpiangono. *«Pensa [redacted] Bobby-gol, su quel traversone»*, sussurra [redacted] voce all[redacted] spalle.

Le squadre giochicchiano, si studiano. *«Difendono lo zero a zero»* è il sarcastico commento del pubblico. Il tifoso è crudele [redacted] esigente, davanti [redacted] grande schermo distribui[redacted] fischi ed applausi per [redacted] appoggio sbagliato e per un buon *dribbling*, come se fosse allo stadio. L'effetto-presenza è quasi perfetto. Gli azzurri premono, è [redacted] fase più esaltante del primo tempo. Un tiro di [redacted] fa gridare al [redacted]. La platea rumoreggia. Dopo [redacted] speranze, la delusione. Gli azzurri riducono la pressione sulla porta difesa [redacted] Mynarczych, e gli [redacted] volano equamente distribuiti tra arbitro, polacchi e [redacted] moschettieri che in questo momento appaiono piuttosto mosci.

*«Rossi è nullo»* [redacted] raccapricciato un ragazzotto nelle prime file. [redacted] *Bettega dov'è»* [redacted] la voce alle [redacted] spalle. Ancora un colpo di testa di Rossi di poco fuori, ancora braccia levate e quel grido liberatorio, gol!, che resta nelle strozze. Poi si va al riposo.

*«L'Italia è forte* — commenta il ventenne Sandro Gatto, via Monginevro [redacted] che è venuto al Tenda in compagnia del [redacted] Walter e dell'amico Marco Vicentini — *i polacchi, eccetto Boniek, sono fusi. Graziani e Rossi si muovono bene, Cicrio non sbaglia neanche più gli stop. Certo, la Nazionale merita [redacted] vincere, [redacted] contro la Polonia lo zero a zero è un risultato che ci qualifica».*

Laggiù, a Vigo, negli spogliatoi, gli azzurri devono essersi fatti [redacted] ragionamento, tant'è vero che rientrano in campo molto [redacted] pimpanti. Appena capito l'an[redacted] tra il pubblico si diffonde il malumore. *«Conti, vatti a nascondere»* si urla dal settore destro. *«Squadra [redacted] pellegrini»*, precisano da sinistra, ed aggiungono alcuni coloriti apprezzamenti sulle disavventure coniugali dell'arbitro francese Vautrot.

Gli umori della folla sono mutevoli. Lo stesso [redacted] villipeso [redacted] 30' riceve frenetiche ovazioni al [redacted] per un suo buon intervento su Lato. Scirea [redacted] è molto apprezzato, ma l'entusiasmo [redacted] quando gli azzurri si vedono parare un gol «fatto» e Tar[redacted] traversa. All'entusiasmo del «quasi-gol», [redacted] la rabbia. *«Ma chi hanno quelli, il Papa che prega per loro?»* gridano i tifosi disperati.

Ormai la partita volge al termine, e il telecronista stigmatizza [redacted] tattica rinunciataria degli azzurri, che non hanno osato vincere. *«Ma vai a giocare tu, che sei tanto bravo?»*, urla la folla, che non ammette che altri s'arroghino il diritto di criticare l'amata-odiata Nazionale.

L'arbitro [redacted] la fine, il pareggio lascia un po' d'amarezza, perché alla vittoria tutti, sotto sotto, ci avevano pensato. Anche se ora molti si atteggiano a cinici intenditori, e traggono auspici di qualificazione dall'utile zero a zero. C'è anche chi difende la squadra a spada tratta: *«L'Italia [redacted] giocato bene* — dice il [redacted] calista Emilio Bauchiero, [redacted] anni, via Principe Amedeo 15 — *Martellini non doveva criticarli tanto.* [redacted] *commenti fanno male al morale della squadra».* E davanti allo spettro di quei giovanotti tristi e depressi per [redacted] di Martellini, il pubblico sfolla lentamente dallo stadio, [redacted] dal Teatro Tenda.

**Gabriele Ferraris**

# *I PRECEDENTI*

VARSAVIA (Stadion Dziesieciolecia)
domenica 18 aprile 1965, ore 12

**POLONIA-ITALIA 0-0**

8ª Coppa Rimet (8° gruppo eliminatorio europeo, 3ª gara)

**Polonia:** Szymkowiak; Szczepanski, Bazan; Oslizlo (cap.), Gmoch, Grzegorczyk; Banas, Nieroba, Brychczy, Pohl Er., Liberda.
Commissario tecnico: Koncewicz.
**Italia:** Negri (Bologna); Burgnich (Inter), Facchetti (Inter); Rosato (Torino), Guarneri (Inter), [redacted] (Inter); Orlando (Fiorentina), Bulgarelli (Bologna), Mazzola A. (Inter), Rivera (Milan) (cap.), Corso (Inter).
Commissario unico: E. Fabbri.
Arbitro: Roomer (Olanda).
Spettatori: 23.000 circa.

*tutto gol*

ROMA (Stadio Olimpico), lunedì 1° novembre 1965, ore 14,45

**ITALIA-POLONIA 6-1 (2-0)**

8ª Coppa Rimet (8° gruppo eliminatorio europeo, 4ª gara)

**[redacted]:** Negri (Bologna); Burgnich (Inter), Facchetti (Inter); Rosato (Torino), Salvadore (Juventus) (cap.), Lodetti (Milan); Mora (Milan), Bulgarelli (Bologna), Mazzola A. (Inter), Rivera (Milan), Barison (Roma).
Commissario unico: E. Fabbri.
**Polonia:** Stroniarz I; Szczepanski, Anczok; Szoltysik, Gmoch, Oslizlo (cap.); Zmijewski, Pohl Er., Lubanski, Sadek, Liberda.
Commissario tecnico: [redacted].
Arbitro: Klein (Israele).
Reti: 5' Mazzola A. (I), 25' e 65' Barison (I), 71' Rivera (I), 79' Mora (I), 84' Lubanski (P), 87' Barison (I).
Spettatore: 80.000 circa.

STOCCARDA (Neckarstadion)
domenica 23 giugno 1974, ore 16

**POLONIA-ITALIA 2-1 (2-0)**

1ª Coppa del Mondo dell[redacted] F.I.F.A
(1° girone eliminatorio, 4° gruppo, 3ª gara)

**Polonia:** Tomaszewski; Szymanowski, [redacted], Kasperczak, Zmuda, Gorgon; Lato, Deyna (cap.), Szarmach (77' Cmikiewicz), Maszczyk, Gadocha.
Commissario tecnico: [redacted] Gorski.
**Italia:** Zoff (Juventus); Spinosi (J[redacted]), Facchetti (Inter) (cap.); Benetti (Milan), Morini F. (Juventus), Burgnich (Inter); Causio (Juventus), Capello F. (Juventus), Chinaglia (Lazio), Mazzola A. (Inter), Anastasi (Juventus).
Sostituzioni: 31' Wilson (Lazio) per Burgnich; 46' Boninsegna (Inter) per Chinaglia.
Commissario tecnico: F. Valcareggi.
Arbitro: Weyland (Germania Ovest).
Reti: 38' Szarmach (P), 44' Deyna (P), 85' Capello F. (I).

*tutto gol*

ROMA (Stadio Olimpico), [redacted] 19 aprile 1975, ore 15,30

**ITALIA-POLONIA 0-0**

[redacted] Campionato Europeo delle Nazioni
«5ª Coppa Henri Delaunay»
(5° gruppo eliminatorio, 2ª gara)

**Italia:** [redacted] (Juventus); Gentile (Juventus), Rocca (Roma); Cordova (Roma), Bellugi (Bologna), Facchetti (Inter); Graziani (Torino), Morini G. (Roma), Chinaglia (Lazio), Antognoni (Fiorentina), Pulici P. (Torino).
Commissario tecnico: F. Bernardini.
**Polonia:** Tomaszewski; Szymanowski, Wawrowski; Kasperczak (46' Cmikiewicz), Zmuda, Gorgon; Lato, Deyna (cap.), Szarmach, Maszczyk, Gadocha.
Commissario tecnico: K. Gorski.
Arbitro: H[redacted]es (Francia).
Spettatori: 90.000 circa.

VARSAVIA (Stadion Dziesieciolecia)
domenica 26 ottobre 1975, ore 14

**POLONIA-ITALIA 0-0**

3° Campionato Europeo delle Nazioni
«5ª Coppa Henri Delaunay»
(5° gruppo eliminatorio, 5ª gara)

**Polonia:** Tomaszewski; Szymanowski (cap.), Wawrowski; Kasperczak, Ostafinski, Zmuda; Lato, Bula (80' Marx), Szarmach, Deyna, Gadocha (80' Kmiecik).
Commissario tecnico: K. [redacted].
**Italia:** Zoff (Juventus); Gentile (Juventus), Rocca (Ro[redacted]) Cuccureddu (Juventus), Bellugi (Bologna), Facchetti (Inter) (cap.); Causio (Juventus), Benetti (Milan), Anastasi (Juventus), Antognoni (Fiorentina), Pulici P. (Torino).
Sostituzioni: 57' Bettega (Juventus) per Anastasi; 57' Zaccarelli (Torino) per Antognoni.
Direttore generale: F. Bernardini; allenatore: E. Bearzot.
Arbitro: Schiller (Austria).
Spettatori: 60.000 circa.

TORINO (Stadio Comunale), sabato 19 aprile 1980, ore 15,30

**ITALIA-POLONIA 2-2 (2-2)**

Gara amichevol[redacted]

**Italia:** Zoff (Juventus) (cap.); Gentile (Juventus), Cabrini (Juventus); Oriali (Inter), Collovati (Milan), Scirea (Juventus); Causio (Juventus), Tardelli (Juventus), Rossi P. (Peru[redacted]), Antognoni (Fiorentina), Bettega (Juventus).
Sostituzioni: 46' Bordon (Inter) per Zoff e Zaccarelli (Torino) per Oriali; 52' Buriani (Milan) per Zaccarelli; 58' Graziani (Torino) per Antognoni.
Commissario tecnico: E. Bearzot.
**[redacted]:** [redacted]; [redacted] Rudy (cap.); Wojcicki, [redacted], Zmuda; Lato, Miloszewicz (69' Nawalka), Sybis (58' Mazur), Szarmach, Palasz (86' Lipka).
Commissario tecnico: R. Kulesza.
Arbitro: White (Inghilterra).
Reti: 1' Causio (I), 9' Sybis (P), 24' Scirea (I), 34' Szarmach (P) rigore.
Spettatori: 40.000 paganti.

# Nove moschettieri (parliamo di vini) della provincia d'Asti

**Sono: Asti Spumante, Moscato d'Asti Spumante, Malvasia di Casorzo, Barbera d'Asti e del Monferrato, Freisa d'Asti, Malvasia di Castelnuovo, Dolcetto ■ Grignolino d'Asti**

Carducci lo chiamava «l'esultante di castella e vigne suoi d'Aleramo». Non aveva torto. Sui bricchi ripidi arrostiti dal sole, nelle vigne dove la fatica ha consumato e con[illegible] generazioni di contadini, si producono grandi vini. Uve «forti», delicate: il *Barbera d'Asti* che accompagna i piatti più robusti, il *Moscato d'Asti Spumante* per il dessert.

Nell'esercito dei vini piemontesi, gli astigiani sono pronti a fare quadrato. Si contrappongono ai «grandi» concorrenti albesi [illegible] complessi di inferiorità; sanno di essere fra i migliori vini in [illegible] assoluto. Sono 9: *Asti Spumante* ■ *Moscato d'Asti Spumante*; *Malvasia* ■ *Casorzo d'Asti*; *Barbera d'Asti* ■ *Barbera del Monferrato*; *Freisa d'Asti*; *Malvasia di Castelnuovo Don Bosco*; *Dolcetto d'Asti*; *Grignolino d'Asti*.

Nove moschettieri, di cui il più famoso, D'Artagnan, ■ l'Asti Spumante, pronti ■ battersi per la qualità. Il marchio della «Denominazione d'origine controllata» (Doc) ha favorito la selezione e premiato i migliori. Le varie iniziative promozionali della Regione ■ della Camera di Commercio (dalle campagne pubblicitarie ai pregi della gastronomia) sono state il trampolino di lancio per l'affermazione degli astigiani sul mercato.

Un discorso che cominciò diversi anni fa. Nel 1967 ebbero la denominazione controllata gli attuali *Moscato d'Asti* e *Asti Spumante*. Nel '68 venne classificato il *Malvasia di Casorzo;* gli Anni Settanta portarono alla ribalta il *Barbera del Monferrato* e il *Barbera d'Asti*. E il discorso sulla qualità continuò anche per gli altri vini. Così ebbe la Doc nel 1972 il *Freisa d'Asti*, nel [illegible] il *Grignolino d'Asti*, nel 1974 il *Malvasia di Castelnuovo Don Bosco* ■ il *Dolcetto d'Asti*. Moschettieri [illegible] medaglia, quindi, per sfidare la [illegible] e far piazza pulita degli avversari. Vediamoli uno per uno.

● **Barbera** — Vino umile e proletario che, se ■ prodotto come si deve, raggiunge i vertici dell'eccellenza e incanta i palati più raffinati. «Non gli importa — scrive Giuliano Vogliolo in *Viaggio nel Monferrato* — che molti, oggi, trovandolo troppo forte, sin troppo maschile e vigoroso con i suoi 13 e 14 gradi, troppo spesso gli preferiscano altri vini. Lui non ha bisogno di cristalli ■ argenterie preziose. I suoi cibi sono soprattutto genuini, il pane con il sala[illegible] o il gorgonzola, ad esempio; cibi da piola». Allora [illegible] ha rivali nella sua semplicità schietta, immediata, [illegible] linga.

■ **Grignolino** — Ricercato, difficile da produrre. C'è Grignolino e Grignolino, quello delle viti giovani e quello delle viti vecchie. A seconda della vigna ■ del terreno, assume profumi e sapori diversi, finezze e delicatezze di cui è difficile fornire un'identità. Per trovare quello buono bisogna cercarlo con pazienza (Portacomaro, Migliandolo, Castell'Alfero, Casorzo, Castagnole Monferrato) e soprattutto bisogna trattarlo con i dovuti riguardi. Vino da arrosto che va bevuto a temperatura ambiente, era considerato dai «vecchi» il più grande vino di tutto il Piemonte

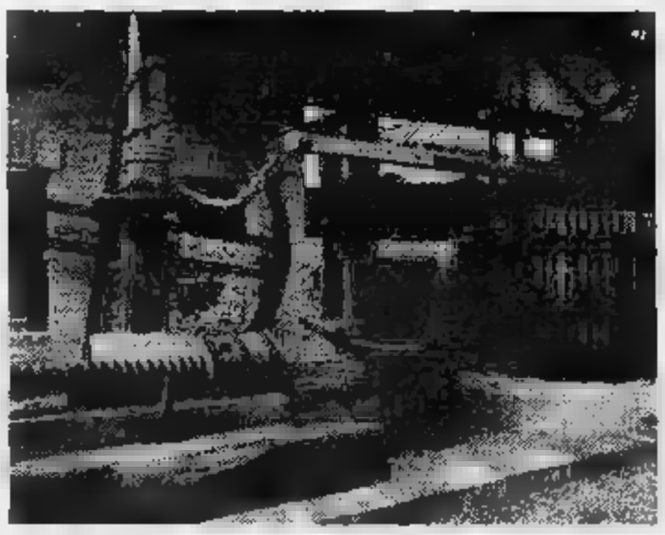
■ [illegible] - Gli eruditi dicono che il nome deriva da Monembasia, città [illegible] Peloponneso, stravolta in Malvasia dalla lingua nostrana. Vino [illegible] dessert che [illegible] servito fresco e giovane. Di colore rosato pallido, ha l'aroma fragrante e dolce ■ sapore. Il migliore si produce a Casorzo e ■ Castelnuovo Don Bosco, [illegible] anche a Grazzano Badoglio, Albugnano, Passerano Marmorito, Berzano San Pietro, Moncucco.

■ **Freisa** - Può variare dagli 11 ■ ■ gradi ■ mezzo. Esiste dolce ■ secco: il primo va d'incanto con frutta ■ dessert, il secondo è l'ideale con i piatti di [illegible] Ben lavorato ■ stagionato al punto giusto è un signor vino che fa la gioia di qualsiasi mensa. ■ contadini, di solito, [illegible] sono gelosi. Se lo tengono tutto per loro, da consumare il giorno della festa, quando si invitano i parenti e bisogna fare bella figura.

● **Dolcetto** - Gli esperti usano molti aggettivi: lo definiscono asprigno, discorsivo, amichevole. Proprio quest'ultimo, forse, è l'aggettivo più giusto, più bello. C'è quello ■ «pronta beva», come si dice, che va bevuto giovane, d'annata, che [illegible] ama la vecchiaia ■ vuol giocarsi subito le sue «chances», tutt'altro che scarse. C'è invece un tipo che va invecchiato qualche anno in più. E allora diventa «saggio», corposo, amico ideale delle serate in compagnia.

■ **Moscato - Asti Spumante** - Sono il fiore all'occhiello. Lo spumante ha portato il [illegible] di Asti nel mondo. Lo si esporta in Germania, Francia, Gran Bretagna ■ Stati Uniti. E' celebre in tutto ■ mondo per l'aroma delicato, il sapore raffinato che lo accompagna. ■ le vendite sono in continuo aumento: da [illegible] milioni ■ bottiglie del 1950 ■ è passati agli oltre 50 milioni di bottiglie di oggi.

## BERSANO: L'ARTE DI FARE GRANDI VINI.



Il Museo Bersano delle Contadinerie

La storia del vino è antica, [illegible] antichissima. Ricca di leggende, aneddoti, ha accompagnato per secoli le vicende umane, pubbliche e private.

La storia del vino sta al passo con la civiltà.

Ecco che questa sana ■ piacevole abitudine del bere vino, oggi più che mai acquista significati molteplici perché è continuità e rispetto della tradizione che ci lega al passato, all'antica saggezza, ■ piacere [illegible] tavola.

[illegible] questa continuità col passato è impegnativa.

L'una delle [illegible] più antiche e rinomate, la [illegible] di Nizza Monferrato, lo sa ormai da lunga data. Qui l'arte di fare il vino ■ è mantenuta immutata [illegible] quasi un secolo.

È la grande prova di fedeltà [illegible] la tradizione e il passato.

La Bersano ha sempre creduto in questa regola: continuare nella produzione di qualità, sia per la scelta del prodotto che per il confezionamento e mantenere le relazioni umane che hanno [illegible] [illegible] sempre caratterizzato la famiglia [illegible].

E proprio Arturo Bersano nel 1950 ha voluto la nascita ■ uno [illegible] musei più ricchi ■ originali: il Museo delle Stampe ■ delle Contadinerie, dove si trova una collezione unica ed inimitabile di stampe sul vino degli ultimi quattro secoli e dove sono conservate preziosissime testimonianze della [illegible] del Piemonte.

Qui sono anche raccolti tutti gli attrezzi [illegible] [illegible] contadini del Monferrato ■ delle Langhe, attrezzi che servivano nei lavori dei vigneti; in cantina, nell'orto, nel campo, nel bosco e in genere nella vita ■ cascina.

Sono tutte testimonianze queste in cui si leggono le [illegible] della terra, e le conquiste degli uomini nel loro quotidiano rapporto con ■ natura.

E qui nel cuore del Piemonte; il Museo Bersano delle Stampe e delle Contadinerie attende il visitatore con ■ [illegible] preziose testimonianze del tempo passato.

La raccolta Bersano delle stampe, è la letteratura grafica del vino, degli artisti del bulino, del disegno, delle stampe ■ anche ■ deposito ■ povere ma vere testimonianze valligiane dei secoli scorsi.

Qui c'è tutto sull'attività enoica. Dagli [illegible] che disciplinavano il vino e la [illegible] commercializzazione, alle etichette vergate ■ mano o stampate ■ caratteri estremamente sofisticati.

E poi, [illegible] conviviali, immagini d'osteria, caricature, pergamene antiche e manifesti pubblicitari, [illegible] geografiche [illegible] colline, vedute ■ paesaggi, raccolte ■ menù dell'800.

Ma come abbiamo prima accennato, l'arte di fare ■ vino ■ anche impegno.

La [illegible] Bersano [illegible] continuato la propria attività [illegible] lo [illegible] impegno di una volta.

La Bersano tiene alto ■ tutto il mondo il nome della produzione vinicola italiana con i suoi nobili rossi piemontesi, più che famosi e degni di essere collocati tra i migliori del mondo, così come i Bianchi e gli Spumanti.

La [illegible] Bersano è aperta ■ tutti coloro che apprezzano il vino, agli amanti della tradizione, ■ buongustai, per far loro scoprire che Bersano vuol dire "l'arte inimitata di fare il vino buono ■ genuino".

# Un weekend diverso sulle dolci strade di Barbera e Grignolino

*Barbera* ■ *Grignolino*: tante idee per il week-end, una serie di percorsi a cavallo delle colline, dove lungo le strade si possono vedere i filari diritti aggrappati ai bricchi ■ nei paesi di incontrano piccoli ristoranti dove si può ancora bere genuino. Con i vini astigiani, naturalmente.

■ **Strada** ■ **Moncalvo o** ■ **Grignolino:** qui i vigneti del *Grignolino* si alternano a quelli della *Barbera del Monferrato* e dell'Astigiano, del *Moscato d'Asti* e del *Freisa*, che hanno una zona di produzione assai estesa.

Dà Asti si risale a Nord lungo il torrente Versa fino ■ Portacomaro (7,5 chilometri), poi si devia a Est su Montemagno (13,2 chilometri passando per Castagnole Monferrato).

A Grana (3,3 chilometri ■ Nord-Ovest) si punta, su ■ stradina collinare, verso Casorzo, 4,7 chilometri a Nord-Est (la cui zona si arricchisce ■ vigneti che producono il *Malvasia* omonimo) ■ Grazzano Badoglio (3,9 chilometri a Nord-Ovest).

Prendendo poi ■ Ovest, si raggiunge Moncalvo, ai bordi della statale 457 e quindi riprendendo le pittoresche stradine collinari fino a Tonco (10,7 chilometri circa), si passa per Alfiano Natta. Con 7,2 chilometri ■ Sud-Est, raggiungiamo la statale 457, che in altri 10,9 chilometri riconduce ad Asti, capoluogo in cui hanno sede l'Organizzazione Nazionale Assaggiatori di Vino, l'Associazione Nazionale Assaggiatori di Grappa, l'Ente Valorizzazione Vini Astigiani, l'Ordine dei Cavalieri delle Terre di Asti ■ del Monferrato.

■ **Strada** ■ **Barbera.** Anche qui, i vigneti principalmente coltivati si alternano al *Moscato* e al *Frei*■ *d'Asti*, sparsi un po' ovunque da queste parti. A Nizza Monferrato hanno sede il Museo Bersano ■ la Confraternita della *Bagna Caoda* e ■ Cardo. Fra gli altri vigneti, anche quelli ■ *Dolcetto d'Asti*. In 7 chilometri sulla statale 592 si approda a Calamandrana. Data ■ posizione collinare del piccolo centro, occorre risalire fino ■ Nizza e poi piegare a Est su ■ stradina sinuosa e un po' ■ saliscendi per Mombaruzzo (9,7 chilometri), dove si producono pure *Brachetto* ■ *Dolcetto d'Asti*. Un altro percorso altrettanto pittoresco (7 chilometri circa) conduce ■ Castelnuovo Belbo.

Puntando sempre verso Ovest, fra colline e piccoli agglomerati agricoli, si tocca Mombercelli, poi Montegrosso ■ Isola d'Asti (22 chilometri), estrema punta occidentale del nostro ideale «anello». Qui è d'obbligo ritornare attraverso Costigliole d'Asti (6,3 chilometri ■ Sud-Est) per una visita all'Enoteca e al ristorante.

Un'altra decina di chilometri pittorescamente collinari per Agliano (anche luogo di cure termali). Il percorso si chiude con una decina di scorrevoli chilometri verso Nizza.

Sono utili le «strade del vino»? In Regione ■ hanno dubbi: ■ soprattutto al turismo. Dopo una serie di intenzioni mancate, di discussioni e rinvii, sembra che ci saranno in Piemonte, entro l'anno, altri percorsi del vino ufficialmente raccomandati ■ opportunamente corredati di segnali. Se ne sta tuttora occupando la Regione che già ■ tempo ha ipotizzato vari progetti, ha approvato un apposito marchio e prevede una serie di indicazioni anche a livello di botteghe, pubblici esercizi, aziende.

Con segnali o no, le strade lungo le quali i turisti ■ soprattutto gli appassionati possono toccare con mano certe realtà vitivinicole regionali, esistono fisicamente. Un primo risultato comunque è stato raggiunto: a fine aprile ■ stata inaugurata ufficialmente le «strada del Freisa e del Malvasia». Il «cuore» ■ Castelnuovo Don Bosco.

L'itinerario ■ stato varato alla presenza di autorità regionali, tecnici, giornalisti. La strada si snoda sulle pittoresche colline del Nord-Est astigiano, al confine con il Chierese. «*I cartelloni* — spiega Giuseppe Fassino, del comitato organizzatore — *porteranno* ■ *conoscere anche le attrattive turistiche della zona*». Dal Colle dei Becchi, dove c'è la casa natale di San Giovanni Bosco, all'abbazia di Vezzolano, tappa di Carlo Magno in Italia, allo stupendo belvedere di Albugnano.

Una tappa d'obbligo è alla «bottega del vino» di Moncucco con la sua antica ghiacciaia scavata nel tufo. Poi la strada prosegue tra boschi e vigneti per Pino e Mondonio, infine ritorna a Castelnuovo, che ha nella cantina sociale il «polmone enologico» dell'iniziativa.

GRIGNOLINO d'ASTI
Denominazione di origine controllata
« DELLA ROCCHETTA® »
Imbottigliato nella zona di produzione
GIORGIO CARNEVALE
Imbottigliatore in Cerro Tanaro (Italia)
0,72 l. 12% VOL.

Antica Contea di
CASTELVERO
BARBERA D'ASTI
Denominazione d'origine controllata
15 q.li

VINO
BARBERA
D'ASTI
DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA
13% vol. 0,720 L.
IMBOTTIGLIATO ALL'ORIGINE
PRODOTTO E IMBOTTIGLIATO DALLE CANTINE
ZACCONE - GRANA D'ASTI
PIEMONTE - ITALIA
R.L. 388/AT

Dolcetto d'Asti
DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA
Prodotto e imbottigliato nella zona di origine dalla
CANTINA SOCIALE DI ■ ROCCHERO
Soc. Coop. a r.l.
CASTEL ROCCHERO (Asti)
0,75 Litre 12% VOL.

I GRANDI VINI PIEMONTESI
DALL'AZIENDA VINICOLA
Fuselto Franco
DASTI TEL.

PK
■■ pubblicità ■ LA ■■■ e STAMPA ■■■
publikompass
10126 ■■■ Corso M. d'Azeglio 60 - Tel. (011) 65 89 65/65 88 44
28100 Novara Corso Mazzini 1 - Tel. (0321) 33.341/29.351

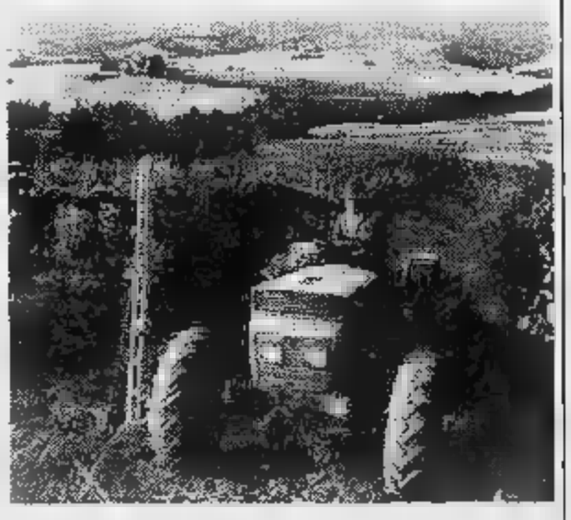
CIRIO & C.
ETICHETTATRICI MACCHINE ENOLOGICHE
■■■ CANELLI
Regione Dota, 49
Tel. (0141) 831248

Barbera d'Asti
Denominazione di origine controllata
IMBOTTIGLIATO ■■■
Amerio Caru Rocco & C.
CANELLI - (ASTI)
0,720 Litri 13% vol.

COSTRUZIONI MECCANICHE
SIRIO ALIBERTI
Viale Risorgimento, 16
14053 CANELLI (AT)
di ALIBERTI SIRIO ■ C. s.n.c.
AUTOCLAVI - SERBATOI A PRESSIONE - SATURATORI - RECIPIENTI IN GENERE
AUTOCLAVE
per vini e spumanti
VETRIFICATA INTERNAMENTE
CON ISOVETRIFICAZIONE A FORNO,
IN TUTTE LE CAPACITA'
E PER OGNI ■■■■■

# Ma la vera capitale del vino rimane (e rimarrà sempre) Asti

## A settembre ci sarà la Douja d'Or, la regina delle manifestazioni enologiche d'Italia - Vediamo il programma e gli scopi della «Festa»



Asti resta la capitale. E nella strategia del vino astigiano, lo stato maggiore si chiama Camera di Commmercio. Il generale è sempre lui, il presidente Giovanni Borello, l'inventore e l'artefice dei grandi successi che hanno visto protagonista la viticoltura astigiana.

Per il sedicesimo anno consecutivo la Camera di commercio di Asti e l'Ente per la Valorizzazione Vini Astigiani presenteranno a settembre la «Festa del Vino - Douja d'Or, la rampa di lancio per le migliaia di missili-bottiglie che invaderanno i mercati del mondo.

La manifestazione, riconosciuta come la più importante fra quelle dedicate, in Italia, al vino e all'enologia, si articolerà in un calendario di una decina di giorni in cui si susseguiranno convegni, rassegne, momenti di genuina festa popolare (come l'ormai famoso «Festival delle Sagre»).

Rimarrà aperta la mostra-mercato che, in questa edizione, raccoglierà oltre vini che rappresentano il meglio della produzione italiana a D.O.C. e D.O.C.G.

*«Non è certo il caso di fare del trionfalismo intorno ad un argomento, quale il consumo del vino, tanto essenziale per la nostra provincia e purtroppo ancora in crisi almeno per il settore più "popolare", quello del Barbera* — dice Borello —. *Tuttavia dovrebbe ormai ben chiaro che solo una convinta e coerente politica della qualità può salvare le nostre colline dall'abbandono e dal degrado».*

*«Il vino è, oggi più che mai, un bene voluttuario* — aggiunge Borello —. *Plagiando il famoso slogan di Nino Manfredi, potremmo dire: "Il vino è un piacere. Se non è buono, che piacere è?". Dovrebbe essere, a nostro avviso, la scritta di accesso, non solo al cantinone di piazza Alfieri, anche a tutte le migliaia di cantine dell'Astigiano».*

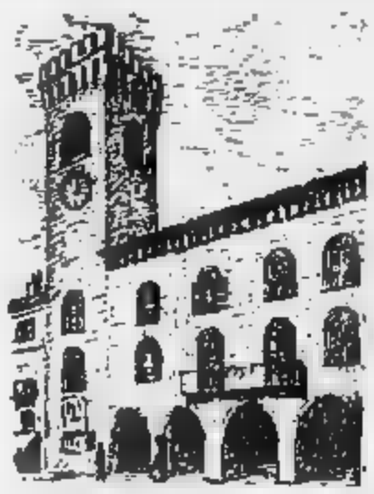
L'appuntamento che è il più importante dell'anno tra quelli dedicati al vino, coinvolge tutti gli aspetti, da quelli culturali e quelli folkloristici e gastronomici, di un'intera provincia, di paesi e città, di contrade cittadine e contado rurale: la XVI edizione della «Festa del vino), che prende il nome dall'antichissima anfora locale, è per tutti il momento magico dell'appuntamento in piazza.

La seconda domenica di settembre 47 Pro-loco astigiane porteranno in piazza non soltanto il folklore delle terre d'Asti e del Monferrato, ma anche i cibi preparati seguendo antiche ricette contadine e accoppiati ai vini dai nomi famosi: sarà il trionfo del buon bere abbinato ai piatti della tradizione.

Contro chi sono puntate le artiglierie del vino astigiano? Nello studio al primo piano della Camera e Commercio, dove si decidono strategie e iniziative di vendita, il presidente Borello risponde con il tono secco del generale pronto alla sfida: *«Contro le difficoltà del mercato, contro quel vino di serie che fa cattiva propaganda al prodotto genuino e nuoce al consumatore».*

La Douja è una gara che si fa sempre più selettiva con il passare degli anni, ma che proprio grazie al rigore che premia i migliori ed elimina gli indegni, continua e collezionare primati. L'anno scorso sono state vendute 70 mila bottiglie (una media di settemila al giorno), quest'anno gli organizzatori pensano di raggiungere il tetto delle mila.

*«La Douja non è tanto quello che si vede sul palcoscenico della mostra, cioè le migliaia di visitatori, le vendite, gli incassi* — aggiunge Borello —. *Per capire la filosofia del concorso bisogna tener conto di quel che succede dietro le quinte. Il nostro scopo è di far incontrare il produttore, che è presente al momento della vendita, con il consumatore. I loro interessi sono comuni; l'agricoltore che fa il vino buono e lo vende al giusto prezzo trova nuovo cliente nel consumatore che vuole avere la garanzia di bere bene non soltanto con le bottiglie comprate alla Douja ma anche con quelle che potrà acquistare in futuro direttamente dal produttore».*

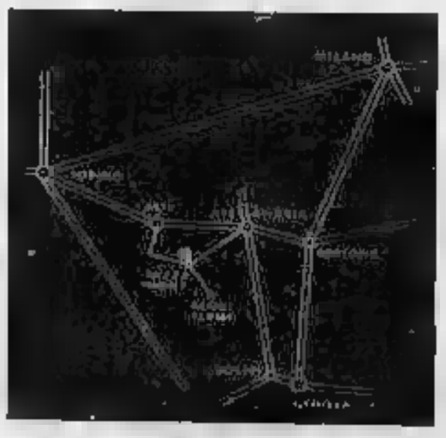



*OGNI TERZA DOMENICA DEL MESE*

a Nizza Monferrato (prov. di Asti)

il mercatino di antiquariato

calendario del mercatino la domenica di ogni mese
21 MARZO 1982
18 APRILE 1982
16 MAGGIO 1982
20 GIUGNO 1982
18 LUGLIO 1982
15 AGOSTO 1982
19 SETTEMBRE 1982
17 OTTOBRE 1982
21 NOVEMBRE 1982
19 DICEMBRE 1982
Per informazioni telefonare
**(0141) 721.421** ore ufficio



# E non dimentichiamo l'«alcol dei poveri» (nient'altro che la grappa)

**Ad Asti dall'ottobre del 1978 funziona l'Associazione Nazionale Assaggiatori - Circa l'80% viene assorbito dal mercato interno, il resto è esportato**

La definiscono l'«alcol dei poveri», la grappa naturalmente, un prodotto che da sempre fa parte della cultura e della civiltà contadina. Anche nell'Astigiano si produce grappa e per il settore si aprono buone prospettive per il futuro.

La Camera di Commercio, l'Ente Valorizzazione Vini Astigiani e l'Unione Industriale di Asti, continuano il discorso sulla iniziato cinque anni fa per propagandare un prodotto nazionale che ha profonde radici nella vita e nella cultura contadina.

Ad Asti, nell'ottobre 1978, è nata l'Associazione Nazionale Assaggiatori di Grappa.

Dalla fondazione ad oggi questo organismo si è sforzato di nobilitare la grappa attraverso un'attenta ed assidua opera promozionale di cui è esempio il «*Manuale sull'assaggio e l'apprezzamento della grappa*», un piccolo riassunto dei segreti che ogni buongustaio è obbligato a conoscere.

Piemonte, Lombardia, Friuli-Venezia Giulia, Veneto le regioni all'avanguardia della produzione della grappa. Circa l'80 per cento viene assorbito dal mercato interno, il resto viene esportato. In testa il Friuli che produce, secondo i dati più recenti, circa 3 milioni e mezzo di litri di grappa.

Friulani, veneti, giuliani, primeggiano per quanto riguarda il consumo. Seguono piemontesi, lombardi ed emiliani. Non esiste una grande tradizione della «grappa» nell'Italia centrale e meridionale.

Nelle isole il è bassissimo. Questo vuol dire che i produttori hanno ancora vaste possibilità da sfruttare.

La grappa è un liquore in fase di espansione: ha raggiunto anche la «gente bene» che, fino a poco tempo fa, un bicchiere di whisky o di cognac non si sentiva suo agio.

Servizi di Mauro


AZIENDA AGRICOLA VITIVINICOLA
Pinbacagna
FONDATA nel 1840
Vino
BARBERA D'ASTI
DENOMINAZIONE DI ... TIPICITÀ - PROPRIETÀ ISCRITTA C.C. N. ...
TENUTE S. BERNARDO E UMONTE
ANTICHI PODERI FAMILIARI DAL 1785
ROCCHETTA TANARO
(ASTI)
FERMENTAZIONE NATURALE
CL. 0,360
12,5% vol

Brut
Spumante classico metodo champenois
RONCO
prodotto da R.C. S.r.l. Asti (Italy)
0,750 Litri
12% vol.

RONCO
cammina con la qualità
I SUOI VINI HANNO MERITATO
MEDAGLIE D'ORO
MONCALVO (ASTI) - Tel. 91.104

Dolcetto d'Asti 1980
DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA
imbottigliato da
CANTINE BAVA
750 ml. COCCONATO (ASTI) ITALY 12% vol.
CANTINE BAVA

Barbera d'Asti
DENOMINAZIONE D'ORIGINE CONTROLLATA
IMBOTTIGLIATO NELLA ZONA DI ORIGINE DA
PERACCHIO COMM. LUIGI & FIGLIO
MONCALVO (ASTI)
cont. 0,750 L. ... ALCOOL ... VOL.
PERACCHIO

GALA
Spumante
A FERMENTAZIONE NATURALE IN GRANDI TINI
PRODOTTO CON VINO MOSCATO E IMBOTTIGLIATO DA
I.R.V.A.S. S.p.A.
FILIPETTI
CANELLI - ITALIA
R.I. 949/AT
0,750 Lc
7% VOL

CIRIO & C.
ETICHETTATRICI
MACCHINE
ENOLOGICHE
14053 CANELLI
Regione Dota, 49
Tel. (0141) 831248

FATTORIE AUGUSTUS
ALFIANO NATTA (Asti)
Tel. 0141/922.124
Vini pregiati d'Asti
e del Monferrato

Asti Spumante
denominazione d'origine controllata
MORANDO
Vinificato e imbottigliato dalla
Azienda Agricola e Vinicola
Cav. A. Morando - Castiglione d'Asti
ITALIA
R.I. 833/AT
75 cl. e
7,5 % Vol.

# LAVORO
# PENSIONI

A CURA DI
MARIO STRATTA

**Sono un vostro abbonato e come tale mi rivolgo [redacted] vostra bene sperimentata cortesia (ho già scritto un'altra volta [redacted] ho avuto pronta soddisfazione) [redacted] risolvere un problema in materia di assegni familiari. I miei due genitori, entrambi pensionati [redacted] la pensione minima della Previdenza Sociale, risiedevano sino alla fine dello scor[redacted] anno [redacted] Corato. [redacted] seguito di una lunga [redacted] di mio padre, da gennaio di quest'anno si sono trasferiti a Torino ove attualmente abitano presso la mia famiglia. Mia moglie, che è infermiera, può così coadiuvare mia madre nelle cure ed alleviare le sue fatiche.**

**Io ora mi trovo [redacted] fatto a dover mantenere i miei due genitori, perché [redacted] assolutamente impensabile che due anziani pensionati con la minima riescano [redacted] campare [redacted] ad acquistare le medicine (che la mutua non passa) per [redacted] di mio padre. La mia preoccupazione è questa: dato che sono [redacted] mio completo carico e considerato che io lavoro [redacted] impiegato tecnico presso un'azienda della città, vorrei sapere se posso prendere gli assegni familiari per tutti [redacted] due. Non sono una grande cifra ma potrebbero almeno in parte contribuire per le spese dei medicinali... Ringrazio anticipatamente e vi [redacted] infine di darmi [redacted] indicazioni relative alle pratiche che devo fare.**

*Giuseppe Rifoli*, Vercelli

In linea di massima [redacted] lettore [redacted] trova nelle condizioni per poter richiedere gli assegni familiari per entrambi i genitori, anche se occorre verificare alcune circostanze.

Dal 1° maggio [redacted] quest'anno il limite di reddito per gli assegni familiari a favore dei due genitori risulta elevato [redacted] lire al [redacted] il che significa che, teoricamente, [redacted] nostro lettore potrà percepire gli assegni per i genitori dato che le loro pensioni, essendo al minimo, sono ampiamente al di sotto del nuovo limite.

Abbiamo usato l'espressione «teoricamente», perché potrebbe darsi che sulla pensione del padre fossero già stati concessi gli assegni familiari per [redacted] coniuge. In caso affermativo [redacted] chiaro che il nostro lettore potrà ottenere gli assegni solo per il padre. L'importo mensile dell'assegno per ciascun genitore è pari [redacted] 2340 lire e, francamente, con una simile cifra si potranno acquistare ben poche medicine, soprattutto se si tratta di specialità! E veniamo all'aspetto pratico: la corresponsione degli assegni [redacted] favore dei genitori è subordinata ad un'autorizzazione della Previdenza Sociale.

Il nostro lettore dovrà pertanto recarsi agli sportelli dell'ente della sua città per ritirare l'apposito modulo di domanda che dovrà essere compilato [redacted] restituito corredato di tutta la documentazione richiesta. L'autorizza[redacted] verrà successivamente inviata dall'Inps alla ditta che provvederà a pagare gli assegni.

* *

**Ho ricevuto proprio in que[redacted] giorni il [redacted] della mia pensione [redacted] vecchiaia insie[redacted] con [redacted] foglio in cui venivano spiegati [redacted] i calcoli fatti. [redacted] letto per bene tutte [redacted] spiegazioni e [redacted] fondo, [redacted] destra, ho visto che c'è una certa cifra che non mi è stata pagata, [redacted] è stata accantonata. Insieme al foglio della liquidazione c'è anche un altro documento sul quale devo indicare se ho ancora lavorato... Ma a che serve e che cosa devo fare?**

*Antonio Badellino*, Ivrea

Il questionario allegato al libretto di pensione [redacted] al prospetto [redacted] liquidazione, debitamente compilato [redacted] restituito alla sede della Previdenza Sociale, servirà appunto [redacted] «sbloccare» la somma accantonata. L'Inps infatti [redacted] grado [redacted] sapere se, dopo la presentazione della domanda [redacted] pensione di vecchiaia, il lettore ha ancora prestato attività lavorativa alle dipenden[redacted] di terzi.

In caso affermativo la sua pensione sarebbe soggetta a una particolare trattenuta. Ecco il motivo per cui l'ente si cautela, trattenendo una certa somma che potrà essere pagata solo dopo la restituzione [redacted] questionario [redacted] in misura integrale nel caso [redacted] cui il lettore abbia cessato ogni attività lavorativa al momento di andare in pensione. [redacted] affretti quindi [redacted] restituire lo stampato alla sede [redacted] Previdenza Sociale di Ivrea.

# LA DIETA

A CURA DI
EVA FERRERO

**Che cosa sono le caratteristiche organolettiche di [redacted] alimento?**

(C. G., Torino)

Sono quelle [redacted] apprezzano [redacted] gli organi di senso: gli occhi, [redacted] e [redacted] papille gustative. Un cibo insipido, magari grigiastro e di odore sospetto può benissimo [redacted] apprezzabile dal punto di vi[redacted] strettamente nutritivo, ma... anche l'occhio vuole la sua parte.

**Vorrei qualche informazio[redacted] melanzane. [redacted] piacciono moltissimo, ma [redacted] so quale sia il loro potere nutritivo. Qualcuno mi ha detto [redacted] possono [redacted] velenose.**

(E. C. - Alba)

[redacted] arrivo in Italia, [redacted] nuto sembra intorno al 1300, la melanzana fu accolta malissimo, come pianta velenosa che può provocare addirittura la pazzia e la morte. Diceria insensata, dovuta forse all'altrettanto insensata e insana idea [redacted] mangiarne anche le foglie (ricche di solanina, sostanza tossica).

Di fatto, la polpa di melan[redacted] ricca di virtù nutritive, contiene vitamina C, B1 [redacted] A [redacted] sali minerali (fosforo, zolfo e sodio). E' diuretica e rinfre[redacted] stimola le funzioni renali, depura il fegato e il pancreas [redacted] pare agisca anche contro i depositi di colesterolo.

**L'acqua fa ingrassare [redacted] no? Si può bere tranquillamente o bisogna limitarsi?**

(*R. T.* - Casale Monferrato)

L'acqua [redacted] l'unico elemento commestibile senza calorie. Quindi [redacted] fa ingrassare. Anzi, quella contenuta nei cibi fa calare [redacted] loro potere energeti[redacted] (per esempio, i fagioli freschi danno 139 calorie all'etto, quelli secchi 308). Ovvio che se si beve un litro d'acqua si pesa [redacted] chilo in più, [redacted] l'acqua che entra «passa e va».

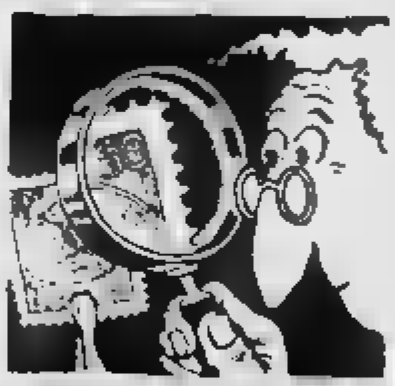
Resta, sotto [redacted] gonfiori vari, soltanto se i mecca[redacted] che ne regolano l'utilizzazione [redacted] funzionano bene. In questo caso [redacted] necessario limitarsi, altrimenti se ne può bere quanta se ne vuole e con tutta tranquillità.

**I fichi d'India contengono [redacted] zucchero?**

(*E. R.* - Torino)

Cento grammi di fico d'In[redacted] contengono 11 grammi [redacted] zucchero. Non tantissimo, quindi. I fichi [redacted] invece abbastanza ricchi [redacted] sali minerali e vitamina C. Ma [redacted] ne mangi troppi alla volta: hanno il potere di otturare l'intestino in modo davvero esecrabile.

# FRANCOBOLLI



A CURA DI
RENZO ROSSOTTI

E' sempre vietato «parlar male di Garibaldi», anche se da ogni parte ne stanno celebr[redacted] centenario [redacted] morte. Più che mai, anzi, si dovrebbe parlarne bene, se nonché diventa quasi impossibile farlo davanti al [redacted] morativo da [redacted] lire emesso dall'Italia per l'occasione.

Chi si era lamentato per [redacted] convenzionalità e [redacted] banalità [redacted] bozzetto prescelto per [redacted] commemorativo dedicato [redacted] Giovanni XXIII, ora [redacted] senza parole. Si è presa l'immagine più conosciuta di [redacted] Garibaldi in camicia [redacted] un paio [redacted] *jeans*, e un fondo giallino. E' il Giuseppe Garibaldi che abbiamo conosciuto [redacted] sui testi delle scuole elementari [redacted] ciò non basta per renderlo accettabile.

Il popolare «Eroe dei due mondi» [redacted] ripetutamente onorato dalle poste del Regno d'Italia [redacted] Repubblica non è stata certo da meno. L'unico che gareggia con [redacted] in fatto di francobolli, è l'altro Giuseppe «nazionale», ossia Mazzini, [redacted] la [redacted] garibaldina è senz'altro più travolgente. [redacted] si pensa a molte belle emissioni del passato, a Garibaldi solo o con Anita, ai Mille, alle [redacted] che da Quarto salpano per Marsala, questo Garibaldi d'oggi [redacted] davvero [redacted] po' misero.

Dev'essere [redacted] fretta [redacted] tradire le buone intenzioni del Poligrafico che ha com[redacted] dopo serie graficamente piacevoli [redacted] ben riuscito, questo... scivolone. Forse le serie migliori dedicate al personaggio sono venute in epoche diverse da [redacted] Marino. Garibaldi, che nella Serenissima Repubblica trovò ospitalità e rifugio, [redacted] Titano [redacted] là lo hanno sempre trattato bene, con emissioni di tutto rispetto.

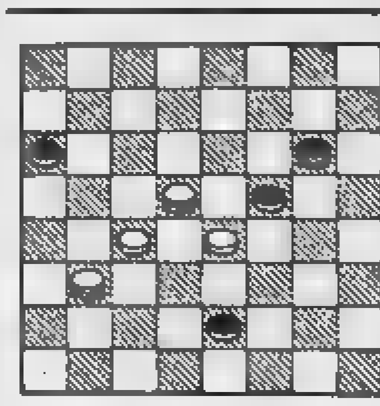
● **Il Papa viaggiatore** — Non sono ancora giunte in [redacted] le buste per il pellegrinaggio di Giovanni Paolo II a Fatima [redacted] già si attendono quelle per la visita del Ponte[redacted] Londra. [redacted] belle le buste predisposte in Gran Bretagna; alcune confezionate con un tipo speciale di stampa, illustrate con dipinti su seta. Papa Wojtyla appare sorridente sullo sfondo delle città inglesi visitate e accanto [redacted] Regina Elisabetta [redacted] cui ha restituito la visita compiuta dalla sovrana in Vaticano.

Difficoltà invece, per chi segue abitualmente i viaggi pontifici, per predisporre [redacted] tempo utile le buste in ricordo [redacted] viaggio-lampo che Giovanni Paolo II compirà in Argentina.

Gli organizzatori si sono trovati alle strette, dati i tempi, nel far stampare buste che salutassero questo «volo [redacted] pace» [redacted] Papa nella repubblica latino-americana. Occorrerà vedere come [redacted] la [redacted] no cavata. Per il viaggio in Gran Bretagna gli annulli so[redacted] numerosi e ne daremo l'elenco appena possibile per evitare sorprese dell'ultimo momento.

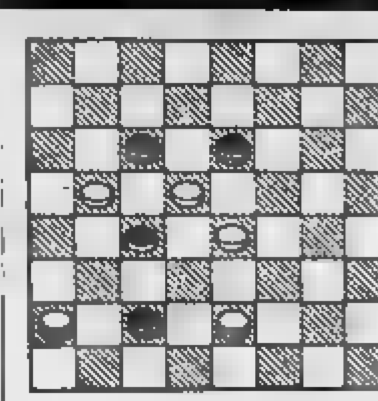
# DAMA

A CURA DI
CARLO BARBERO



**Il B. vince in 4 mosse**
**(G. Bassi)**

**SOLUZ.: 14-11, 15-22; 11-15, 12-19; 18-13, 9-18; 21-30.**



**Il B. vince in 5 mosse**
**(G. Bassi)**

**SOLUZ.: 25-21, 26-17; 18-15, 10-12; 27-22, 17-10; 23-6.**


# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

**ADIACENTE** corso Francia (Collegno) libero [redacted] 3 camere [redacted] cucina doppi [redacted] zi giardino box. Tel. 780.1220

**ADIACENTE** La Mandria libero recente saloncino 2 camere tinello cucinotta servizi box L. 88 milioni. Finci, tel. 506.691

**AFFARE** adiacente corso Lecce 2 [redacted] ingresso bagno ottime condizioni [redacted] cupato L. 33 mi[redacted] Finci tel. 506.691

**ALLOGGIO** libero stazione Dora camera tinello cucinino ripostiglio [redacted] L. 42 milioni [redacted] mila. Favolose dilazioni di pagamento Eurostop, telefono 787.061

**ALLOGGIO** libero (zona Bernini) 2 camere tinello cucinino bagno piano 1° completamente ristrutturato vendo. Tel. 779.733

[redacted] alloggi liberi [redacted] vani a 4 vani 2 bagni mansarda box stessa [redacted] mutuo dilazioni vende V & V tel. 967.3153

**ATTICO**

zona giardini corso Moncalieri Moncalieri libero ristrutturato al piano 7° panoramico saloncino 3 camere cucinotta 2 bagni terrazzi 3 arie stabile recente L. 140 milioni tel. 500.598

**BORGO** San Paolo via Isegno n. 27 [redacted] camere [redacted] servizio, facilitazioni di pagamento Immobiliaretoro 549.781 - 553.204

**CARMAGNOLA** via Avigliana 10 in stabile recente rinnovato 1-2 camere tinello termo bagno ascensore liberi ed occupati da 25 milio[redacted] mila [redacted] box auto personale in loco pomeriggio Utip 537.421

**CASA** Rivoli libera uni bifamiliare 6 camere servizi [redacted] piano giardino 500 mq 144 milioni [redacted] mobili Gaetto [redacted]

**CASABIANCA** frazione casa con monocamere arredate zona Centro [redacted] milioni caduna contante 1 milione. Tel. 531.310

**CASAMERCATO** A 650.3805 [redacted] libero [redacted] signorile in ottima posizione salone 4 camere cucina biservizi in via Carlo Alberto completamente ristrutturato. Dilazioni

[redacted] B 650.3805 liberi 1-2-3 [redacted] mere, tinello, [redacted] servi recente [redacted] Possibilità di [redacted]

[redacted] C [redacted] libero via Barra Vittoria signorile salone 3 [redacted] cucina biservizi disimpegno permute

**CASAMERCATO** C [redacted] Barrizza S. Rita camera tinello [redacted] 52 mq dilazioni e/o permute

**CASAMERCATO** C 650.3805 libero via Foroni (Barriera Milano) 4 camere cucina servizi L. 54 milioni [redacted]

**CASAMERCATO** C 650.3805 libero Orbassano via Di Nanni recente 2 camere tinello cucinino servizi possibilità box.

**CASAMERCATO** D [redacted] libero Piossasco recente 4 camere tinello cucinino 2 servizi possibilità box auto permute

**CASAMERCATO** D [redacted] libero Nichelino via Galilei stessa casa alloggi [redacted] camera tinello cucinino servizi.

**CASAMERCATO** D [redacted] libero c. Giulio Cesare monolocale con [redacted] posto auto L. [redacted] rateabili

**CASAMERCATO** D 650.3805 [redacted] Gorizia (S. Rita) piano alto panoramico 3 camere cucina bagno posto auto. Permute

**CASAMERCATO** D 650.3805 libero via Pinerolo Barriera Milano ristrutturato camera tinello cucinino bagno. Permute

**CASAMERCATO** D [redacted] via [redacted] Massimo (centro) 3 camere cucina bagno L. 68 milioni rateabili

**CASAMERCATO** D 650.3805 libero via Asinari di Bernezzo (Parella) 2 camere tinello cucinino servizi. Dilazioni [redacted] permute

**CASAMERCATO** D 650.3805 [redacted] via Coppino 2 camere tinello cucinino [redacted] 80 [redacted] circa prezzo interessante

**CASAMERCATO** E [redacted] libero prestigioso corso Orbassano salone 3 [redacted] tinello biservizi piano alto tutti comfort

[redacted] E 650.3805 libero Laini [redacted] Verdi [redacted] camere tinello cucinino [redacted] sto auto. Dilazioni. Permute

**CASAMERCATO** E 650.3805 libero via Prin[redacted] (centro) [redacted] cucina abitabile bagno L. [redacted] milioni

**CASAMERCATO** E 650 [redacted] libero Cirie [redacted] di salone 4 camere cucina servizi più giardino. Permute.

**CASAMERCATO** E 650.3805 via S. Anselmo (centro) 3 camere cucina bagno prezzo interessante. Dilazioni

**CASAMERCATO** E 650.3805 libero via Gia[redacted] borgata Pomeri salone 3 camere cucina bagno tavernetta giardino box

**CASAMERCATO** E 650.3805 libero [redacted] dano Bruno [redacted] tinello cucinino servizi facilitazioni di pagamento.

**CASAMERCATO** Z 650.3805 vende attico libero in [redacted] signorile v. G. di Barolo 2 camere [redacted] cucinino bagno [redacted] simpegno [redacted] di 120 mq panoramico. Permute

**CENTRALISSIMO** via Garibaldi 4 camere cucina servizio facilitazioni di pag[redacted] Immobiliaretoro 549.781 - 553.204

**CENTROCASA** 513.831 libero ottimo investimento pied-à-terre in stabile recente bilocale con bagno 35 milioni, minimo contante.

**CONSULEDILE** 533.322 frazione stabile [redacted] corso via Cosseria 21 (corso Belgio) 1-2 ca[redacted] cucina abitabili da 12 milioni, pagamento agevolato da cambiali a 24 [redacted] senza interessi. Minimo contanti 30%.

**CORSO** Marconi vicinanze [redacted] camere cucina servizi balconi [redacted] mq 2° piano [redacted] 65 milioni. Grimaldi 596.262

**CORSO** Umbria appartamento composto di ingresso 3 [redacted] cucina abitabile servizi terrazzo 65 milioni. T. 441.486 - 442.563

**EDILCASE**

A minimo frazionamento via Monte Cengio (zona Mirafiori) costruzione recente, appartamenti 1-2 camere tinello, cucinino bagno. Prezzi da L. 30.530.000. Tel. 548.154

**EDILCASE** vende in zona residenziale appartamento [redacted] libero, nuovo composto [redacted] quattro camere cucina biservizi, garage. Tel. 548.154

**EDILCASE** vende in zona centralissima [redacted] libero due camere, servizio. Lire 30 milioni 300 mila. Tel. 548.154

**EDILCASE** vende zona Borgo San Paolo (via Isegno) decoroso appartamento: due camere, cucina, bagno. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende via Banfo (Barriera Milano) alloggio [redacted] camera, cucina, servizio. Prezzo [redacted] interessante a lire 17 milioni. Tel. 548.154

**EDILCASE** vende in piazza [redacted] Teresa signorilissimi appartamenti di mq 120 e 350, stessa casa. Tel. 548.154

**EREMO** vendesi villa nuova panoramica 2 alloggi 300-400 mq [redacted] giardino mq 4000 box auto permute dilazioni [redacted] Seir 445.568

**EREMO** villa nuova salone 2 camere cucina bagno mansarda 180 mq ampio garage terreno cintato mq 3500. Finci, tel. 506.691

**FINCI** corso Telesio 2 alloggi stesso piano occupati di 2 camere tinello cucinino servizi dilazioni. Tel. 506.691 - 503.316

**FINCI** libero via Tunisi angolo via Filadelfia spazioso [redacted] tinello cucinino piano alto mq 60. [redacted] 506.691 - 503.316

**FIRMAN**

Torino Mirafiori strada Del Drosso [redacted] costruendo complesso su 2 piani vendesi direttamente uffici mini medi grandi termo autonomo luminosi rifiniti prezzi aperture [redacted] a partire da L. 16 milioni contanti. 16 milioni rateizzati in 18/12 mensilità, 5 milioni [redacted] consegna: ottimo investimento. Telefonare 656.4444.

[redacted] Moncalieri via Pastrengo 31 casa recente alloggi di ingresso 1-2 camere tinello bagno [redacted] 46 milioni. Dilazioni [redacted] visite 15-18,30. Tel. 326 [redacted]

[redacted] 1-2-3 [redacted] cucina servizi [redacted] costruzione recente [redacted], ottimo prezzo dilazioni. Casamercato 650.38.05.

**LIBERO** adiacente corso Tassoni soggiorno 2 camere cucina ripostiglio servizi 102 milioni meno mutuo. Holding 588.288.

**LIBERO** corso Umbria 2 camere cucinotta servizi ingresso [redacted] rifinitissimo nuovo 45 mq 35 milioni. Grimaldi 596.262.

**LIBERO** corso [redacted] luminoso soleggiato ingresso camera cucina servizi, 36 mi[redacted] mila mutuo. Holding 588.288

**LIBERO** corso [redacted] Sovietica occasione [redacted] camere cucina ingresso bagno vendo 65 milio[redacted] dilazioni. Tel. 483.429

[redacted] via San Donato [redacted] cucina ingresso servizio minimo contanti e dilazioni. Immobiliaretoro 549.781 - 553.204

[redacted] via Tunisi (corso Sebastopoli) in ottimo stato: camera cucina bagno cantina, [redacted] milioni [redacted] 588.288.

**LIBERO** via Vittoria 43 (Borgo Vittoria) recente ampia superficie ingresso, camera, tinello, cucinino, bagno 49 milioni con mutuo Immobili Italia. Tel. 585.836

**LIBERO** vicinanze Racconigi rustico riattato 2 camere servizi fienile e box auto + giardino 3800 [redacted] facilitazioni [redacted] pagamento. Immobiliaretoro 549.781 - 553.204

**LUNGO** Po Antonelli alloggio piano [redacted] mq 120, 4 camere cucina attualmente occupato, vendo. Telefonare 535.601

**MANSARDA** libera grande terrazzo signorile vicinanze [redacted] Pellerina, vendo 40 milioni. Telefonare 531.394

[redacted] alloggi signorili [redacted] posizione salone 2-3 camere pluriservizi box giardino privato condominiale [redacted] 840.421

**PRECOLLINA**

vendesi alloggi prestigiosi 140-240 mq in villa 700 in ristrutturazione. Finiture di primordine. Tel. ore ufficio 011.592.540

[redacted] alloggio signorile [redacted] mq [redacted] 1978 box auto mutuo ottime facilitazioni pagamento [redacted] 642 Eurocase

**RISTRUTTURATI** [redacted] camera e cucina 2 più cucino[redacted] bagni terrazzi vendo [redacted] casa vicinanze piazza della Repubblica. Telefonare 531.394 - 543.330

**RIVALTA** Tetti Francesi libero [redacted] rioissimo 3 [redacted] tinello cucinino ingresso bagno più box auto 66 milioni dilazionabili. Consuledile 533.322

**RIVOLI** impresa vende direttamente stessa [redacted] 2-3 [redacted] cucine servizi box negozi mutuo facilitazioni. Tel. [redacted] 958.9313

**RIVOLI** vendesi libero subito [redacted] signorile panoramico saloncino 2 camere cucina grande termo bagno ascensore 70 milioni più [redacted] milioni mutuo. Vicolo Lucinicco 8 Tel. 537.796.

[redacted] in Collegno alloggi appena ultimati ingresso 2 camere cucina (abitabile) bagno [redacted] mutuo dilazioni

[redacted] 537.421 vende [redacted] zona Po via Vanchiglia in stabile d'epoca [redacted] grande ingresso bagno rateando.

**UTIP** 537.421 vende adiacente [redacted] Lecce via Romagnano 3 camere tinello cucinino bagno 58 milioni 900 mila rateabili

**VERO** affare via Finalmarina saloncino 2 camere cucina ingresso bagno sufficienti 62 milioni contanti. Fiduciaria Immobiliare 556.956

**VIA** Alranca 4 zona S. Paolo 2-3-4 camere abbinabili da L. 5 milioni a camera vende Lus Case. Telefonare 546.476.

**VILLA** signorile 180 mq [redacted] 180 mq seminterrato giardino [redacted] bella posizione in Rivar[redacted] vendo. Tel. 535.601

## 20 Domande affitto

**ABBISOGNA** urgente funzionario [redacted] uso seconda casa o pied-à-terre [redacted] 200 a 300 mila mensili. Telefonare 779.516

**CERCO** urgentemente alloggio in Torino 1-2-3 camere cucina e servizi. Tel. [redacted] dopo ore 16 [redacted] referenze

## 21 Offerte affitto

[redacted] alloggetto arredato bene zona semicentro affittiamo periodi brevi a referenziate. Rubbiolo Immobili 761.826.

**AFFITTO** arredato bene mansarda signorile c. Vittorio Ambasciatori uso garçonnière referenti 300 mila tel. 533.434

**AFFITTASI** palazzina uffici indipendente con pareti mobili mq 800-900 adiacente [redacted] centro direzionale. Tel. 233.822

**AFFITTASI** zona piazza Castello in casa elemente signorile prestigioso ufficio mq 200. Esigonsi referenze. Tel. [redacted]

**CASA** albergo affitta appartamenti arredati in [redacted] costruzione zona Mirafiori. Telefonare 348.8333

**USO** seconda casa affittansi alloggi arredati stessa casa 1-2 vani da L. 160 mila mensili. Telefonare 696.4740.

## 23 Camere, pensioni

**PENSIONE** centrale nuova confortevole affitta camere singole o doppie con facilitazioni per lunghi periodi. T. [redacted] 657.596

**ZONA** centro affittasi camere singole e doppie tutti i servizi. Telefonare 834.402

## 24 Mobili, arredi

**ATTENZIONE** camere matrimoniali 420 mila, cucine in laminato complete L. 300.000. Pagnone Mobili v. Lagrange [redacted] (cortile)

## 36 Nautica

**AFFARONE** causa trasferimento [redacted] toscalo [redacted] 4,20 [redacted] motore Johnson 55 HP e carrello nuovissimo luglio [redacted] Telefonare 276.877

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

**A.A. COM.FAI** vende Valle di Lanzo originalissimo chalet montano [redacted], salone, 3 [redacted] cucina, 2 servizi. Posizione soleggiata panoramicissima, terreno mq 1800. Telefonare 546.123

**A** Forno Canavese [redacted] vende alloggi signorili 4/5 vani in palazzina giardino [redacted] agevolato dilazioni permute ottimo investimento tel. ufficio 011/267.197 Torino

**A** 38 km da Torino rustico indipendente 4 vani terreno adiacente vende [redacted] milioni più 8 milioni dilazionabili. Tel. 0124.318.33

**BARDONECCHIA** vendesi in casa recente soggiorno 2/3 camere servizi prezzo interessante. Dilazioni. Barbaiano tel. 749.5928.

**CALABRIA** a Scalea impresa vende direttamente mono-bi-trilocali sul mare a partire da 13 milioni meno mutuo. Telefonare Torino 011.387.014, Scalea 0985.20.044, Napoli 081 201.866.

**CALABRIA DIAMANTE**

De Luna Finanziaria Immobiliare sul mare appartamenti mono-bi-trilocali e servizi, ville con giardino, da 18 milioni. Facilitazioni. Tel. 011.710.968 - 712.082 - 0985.81.651

**CALABRIA GRISOLIA**

De Luna Finanziaria Immobiliare sul mare appartamenti mono-bi-trilocali servizi posto auto, da L. 16.250.000 iva 2%. Telefonare 011.710.968 - 712.082 - 0985.81.651

[redacted] S. Nicola Arcella la località più suggestiva della costa tirrenica appartamenti in villini panoramici 2-3-4 vani a 500 ml dal mare consegna primavera [redacted] prezzi a partire da L. 18 milioni più [redacted] vende Costa Blu. [redacted] Carlo Alberto 38 Torino, [redacted] 513.020 - 542.654.

**CALABRIA** Soverato, Riace, Sovemarina solo 2 milioni per prenotare la tua casa vacanze arredata in villini sul mare. Consegne estate '82. Reddito garantito. Tel. Marimeat 011 556.255 - 02.806.755.

**CAMBIANO** villetta su 2 piani mq 180 [redacted] possibilità 2 alloggi giardino mq 500 L. 140 milioni tel. 441.027.

(continua)

## TORINO

# Isolati recuperi

in rialzo
stabile
in ribasso

— Il mercato con la riunione odierna entra nel vivo delle scadenze tecniche che vedranno concludersi il borsistico di giugno. In calendario oggi c'era la risposta premi che sono stati totalmente abbandonati. L'andamento della seduta è stato ancora contrastato, ma in certo senso qualche recupero vi è stato, anche molto limitato. I minimi sono infatti intervenuti alcuni investitori che, operando acquisti per la verità non molto consistenti, hanno consentito quota arginare le perdite che ieri veramente pesanti.

Si è avuto così qualche lieve miglioramento per alcuni finanziari, ad esempio Ifi privilegio (+0,61), Sarom (+3,44) e diversi assicurativi; miglioramento del 3,21 per cento le Toro ordinarie, dell'1,13 le privilegio, mentre perdono terreno le Latina privilegio

Nei valori locali, andamento contrastato con variazioni positive per Ipi (+2,26), Unicem (+3,12); perdono terreno Ferco (—3,31) Fiscambi (—6,97). Reddito discretamente attivo con affari indirizzati soprattutto vero i valori di Prezzi resistenti. Fixing: Fiat ord. 1610; priv. 1330.

## MILANO

# Ribassi arginati

MILANO — La ha potuto oggi controllare maggiormente il mercato e arginare il pericolo di nuovi crolli specialmente dei titoli collegati con il Banco Ambrosiano. Anzitutto risposta-premi si è risolta nel modo peggiore, cioè l'abbandono quasi tutti i contratti stipulati. Qualche premio Viscosa è stato ritirato, ma tratta di cosa irrilevante.

La seduta ha presentato una netta resistenza iniziale sotto il controllo Consob riguardante in particolare i del Banco Ambrosiano. Il titolo capogruppo è stato difeso a 31.850 lire, siamo sui livelli di ieri praticamente, mentre le Toro sono leggermente migliorate a 11.050. La Centrale ha potuto iscriversi a quota molto ossia quota 3099 per risalire nel dopo listino a 3150. Il grosso dei titoli patrimoniali non ha registrato consistenti variazioni. Le Ras si sono mantenute sulla base 99.000, le Generali sono ben difese, così le Sai i titoli finanziari.

Nel comparto dei valori industriali andamento analogo con ristrette variazioni nei due sensi per Fiat, Montedison, Olivetti, Pirelli. Indice generale apertura —0,5%, sul finale + 0,3%.

# Dollaro ancora più forte Nuove flessioni per l'oro

ROMA — Dollaro sempre forte, sostenuto dagli elevati tassi di interesse, mentre i rapporti all'interno dello Sme segnano poche variazioni rispetto ieri. franco francese, sostegno quale la banca della Federal Reserve americana intervenuta ieri sulla piazza di New York, si indebolisce rispetto ai livelli chiusura americana

Oro nettamente in ribasso

### Cambi Bancari
quotazioni informative

Banconote (Milano)

| | |
|---|---|
| Dollaro | 1360,50-1361,30 |
| Sterlina | 2410,60-2411,50 |
| Marco tedesco | 562,75-563,25 |
| | 658,80-659,30 |
| Franco | 202,60-203,00 |
| Franco belga | 29,44-29,48 |
| Scellino | 79,64-79,88 |
| Fiorino olland. | 509,80-510,20 |
| Yen | 5,42- 5,43 |

## REDDITO FISSO A TORINO

| Titoli | 15-6 | 14-6 |
|---|---|---|
| DI STATO | | |
| Rendita | 40 10 | 40 10 |
| Edil. Scol. 5,50% 67 | 99 | 99 |
| Edil. Scol. 5,50% 68 | 87 50 | 87 50 |
| Edil. Sco. 5,0% 69 | 86 50 | 86 50 |
| Edil. Sc. 6% 70 | 78 | 78 |
| Edil. Scol. 6% 71 | 70 | 70 |
| Edil. Scol. 6% 72 | 69 | 69 |
| Edil. Scol. 9% 75/90 | 72 | 72 |
| Edil. Scol. 9% 76/91 | 70 | 70 |
| Edil. Scol. 10% 77/97 | 78 | 78 |
| DD.PP. Comp. Pr 10% | 70 | 70 |
| C.C.T. 10% 85 | 91 | 91 |
| C. Cr. Tes. 1-3-82 | — | — |
| C. Cr. Tes. 1-5-82 I | — | — |
| C. Cr. Tes. 1-5-82 II | — | — |
| C. Cr. Tes. 1-8-82 | — | — |
| C. Cr. Tes. 1-7-82 I | 99 95 | 99 95 |
| C. Cr. Tes. 1-7-82 II | | 99 90 |
| C. Cr. Tes. 1-8-82 | 100 | 100 |
| C. Cr. Tes. 1-10-82 I | 99 85 | 99 85 |
| C. Cr. Tes. 1-10-82 II | 99 85 | 99 85 |
| C. Cr. Tes. 1-12-82 | 99 95 | 99 95 |
| C. Cr. Tes. 1-1-83 | | 99 95 |
| C. Cr. Tes. 1-10-83 | 99 75 | 99 50 |
| C. Cr. Tes. 1-3-84 | 99 50 | 98 40 |
| C. Cr. Tes. 1-4-84 | | 99 60 |
| C. Cr. Tes. 1-8-84 | | 98 90 |
| B.T.P. 5,50% 82 | — | — |
| B.T.P. 12% 87 | 82 10 | 82 10 |
| B.T.P. 12% 82 I | — | — |
| B.T.P. 12% 82 II | — | — |
| B.T.P. 15% 1-1-83 | 97 75 | 97 75 |
| B.T.P. 12% 1-10-83 | 90 85 | 90 75 |
| B.T.P. 12% 1-1-84 | | 88 80 |
| B.T.P. 12% 1-4-84 | 87 15 | 87 |
| B.T.P. 12% 1-10-84 | 85 15 | 85 |
| OBBLIGAZIONI | | |
| Enel 65 I | 79 40 | 79 40 |
| Enel 66 I | | 66 20 |
| Enel 6% 69 I | | 64 50 |
| Enel 7% 73 | 57 20 | 57 20 |
| Enel 10% 78 I | — | — |
| Enel 76 Indicizzate | 135 50 | 135 50 |
| Enel 77 I Indicizzate | 134 30 | 134 30 |
| Enel 77 II Indicizzate | 133 70 | 133 20 |
| Enel 12% 80 | 80 90 | 80 90 |
| Enel 12% 80 Indicizzate | 95 | 95 |
| IRI 5,50% 61 | 69 50 | 69 50 |
| IRI 6% 65 | 88 90 | 88 90 |
| IRI 12% 77 | 74 | |
| Autostrade 6% 66/66 I | 66 30 | 66 30 |
| Autostrade 7% 71/86 | 76 80 | 76 80 |
| Autostrade 9% 76/86 | 77 | 77 |

| Titoli | 15-6 | 14-6 |
|---|---|---|
| C.C.OO.PP. 5% | | 53 70 |
| C.C.OO.PP. 5,50% | 53 80 | 53 80 |
| C.C.OO.PP. 6% | 47 80 | 47 80 |
| C.C.OO.PP. 7% | | 44 30 |
| C.C. Int. St 6% 66 1° | 71 90 | 71 90 |
| C.C. It. St 6% 67 2° | 71 50 | 72 20 |
| C.C. Int. St 6% 68 3° | 67 70 | 67 70 |
| C.C. Int. St 7% 70 1° | 66 50 | |
| C.C. Int. St 7% 71 2° | | |
| C.C. Int. St 7% 72 3° | | |
| CC.OO.PP. Anas 6% 66 | 47 20 | 47 20 |
| CC.OO.PP. Anas 7% 72 | 48 70 | 48 70 |
| CC. Aut. 7% 70 1° | 45 70 | |
| CC. Aut. 6% 74 I | 43 | 43 |
| FF.SS. 6% 66 1° | 75 60 | 75 70 |
| FF.SS. 6% 67 | 70 60 | 70 50 |
| FF.SS. 6% 69 1° | 61 | 61 |
| FF.SS. 7% 72 1° | 69 | 69 |
| Amm. FF.SS. 7% 79 | 60 60 | 60 60 |
| Amm. FF.SS. 10% 75 I | 84 | 84 |
| Amm. FF.SS. 12% 79 II em. | 86 | 86 |
| P. Verde 6% 64 1° | 85 | 85 |
| P. Verde 7% 71 1° | 61 | 61 |
| ICIPU 6% | | |
| ICIPU 6% F 75 | n.t. | n.t. |
| ICIPU 7% G 72 | 65 | 65 |
| IMI 25 6% 66 | 95 60 | 95 80 |
| IMI 26 6% 67 | 88 60 | 88 50 |
| IMI 28 7% 70 | 69 | 69 30 |
| IMI 29 7% 70 | 69 50 | 69 50 |
| Olivetti 5,50% 62/82 | — | — |
| Mediaon 13,5% 78/91 ind. | — | 118 |
| Città Torino 6% 52/84 | 75 | 75 |
| Pr To AEM 5,5% 60/85 | | 80 50 |
| Pr To A 5% 62/85 | | 80 50 |
| Città di 7% | 60 | |
| Città di Milano 10% | 81 90 | 84 90 |
| Ist. S. Paolo To 6% | 47 50 | 47 |
| Ist. S. Paolo e. conv. 6% | 55 | 55 |
| S. Paolo OO.PP. 6% 5% | 44 80 | 44 80 |
| S. Paolo OO.PP. 6% | 47 50 | 47 50 |
| S. Paolo OO.PP. 9% Ecu 79/89 | | 87 40 |
| C. Risp. PP.LL. 6% | 46 20 | 46 20 |
| C. Risp. PP.LL. conv. 6% | | 48 50 |
| Fond. Piemonte V.A. 6% | 50 | 50 |
| Fond. Piemonte V.A. 7% | 70 | 70 |
| Piemonte V.A. OO.PP. 7% | 65 | 65 |
| OBBLIG. CONVERTIBILI | | |
| Med. Sip 7% 73/88 | 90 | |
| Med. S. Spirito 7% 73/88 | 311 | 311 |
| Med. Olivetti 12% 79/89 | 214 | 220 |
| Med. FIDIS 13% 81/91 | | 104 |
| Beni Imm. It. 12% 80/85 | 125 | 125 |
| Iri STET 7% 73/88 | 88 50 | 88 50 |
| S. Paolo S. Italcavi 12% | 179 50 | 179 50 |

## LE AZIONI A TORINO

| Titoli | 15-6 | 14-6 |
|---|---|---|
| ALIMENTARI | | |
| | | 2650 |
| Eridania | | |
| Florio | 228 | 230 |
| nagr. Vitt. | 9100 | 9100 |
| ASSICURATIVI | | |
| C. Ass. Mi ord. | | 13600 |
| C. Ass. Mi priv. | | 10300 |
| Comp. Latina ord. | 650 | 650 |
| Comp. Latina priv. | 550 | 600 |
| Generali | | |
| RAS | 99990 | |
| SAI | | 24200 |
| SAI 1-5-81 | | |
| priv. | | |
| Toro Ass. ord. | 11250 | 10900 |
| Toro priv. | 8900 | 8800 |
| BANCARI | | |
| B. Comm. Italiana | | |
| Banco di Roma | 29500 | |
| Credito Italiano | 4200 | 4200 |
| Interbanca priv. | 19060 | 19050 |
| Mediobanca | | 61000 |
| CARTARI - EDITORIALI | | |
| Burgo ord. | 3300 | 3400 |
| Burgo priv. | 3500 | 3650 |
| Cart. Riunite | | |
| - CERAMICHE | | |
| Pozzi Ginori ord. | 85 | 90 |
| Pozzi Ginori risp. | 90 | 90 |
| Eternit ord. | 490 | |
| Eternit pref. | 480 | 475 |
| Unicem | 18500 | 18000 |
| CHIMICI | | |
| Italgas | 780 | 795 |
| Mira Lanza | | 19200 |
| Montedison | | |
| Ponomatti | 1920 | 1900 |
| Pierrel | 920 | 920 |
| Saffa ord. | | 3850 |
| Saffa risp. | | 3200 |
| SAIAG | 1200 | |
| COMMERCIO | | |
| Rinascente ord. | 345 | 345 |
| Rinascente priv. | 235 | 240 |
| | 6500 | 6750 |
| COMUNICAZIONI | | |
| Alitalia priv. | 1100 | 1100 |
| Autostr. To-Mi | 5929 | 5790 |
| Italcable | 8900 | 8900 |
| NAI | 65 | 67 50 |
| SIP | 1175 | 1200 |
| ELETTROTECNICI | | |
| M. Marelli | 685 | 685 |
| M. Marelli risp. | 645 | 645 |
| FINANZIARI | | |
| Bastogi IRBS | 128 | 128 |
| Borgosesia ord. | 8200 | |
| Borgosesia risp. | 3900 | 3900 |

| Titoli | 15-6 | 14-6 |
|---|---|---|
| Centrale | 3130 | 3130 |
| Centrale risp. | 1800 | 1800 |
| | 34 | 35 |
| Fiscambi | | 2150 |
| | 2400 | 2400 |
| IFI priv. | 3270 | 3250 |
| IFIL | 4750 | 4750 |
| Invest | 2100 | 2250 |
| Mittel | 1190 | 1190 |
| Pirelli & C. | | 2070 |
| Pirelli S.p.A. | 1205 | |
| Pirelli S.p.A. risp. | 1230 | 1230 |
| SAROM | 3000 | 2900 |
| Schiapparelli | 785 | |
| | 1750 | 1750 |
| | 1700 | 1700 |
| SIFA | 815 | 815 |
| STET | 990 | 1020 |
| IMMOBILIARI | | |
| B.I.I. ord. | 600 | 600 |
| B.I.I. risp. | 565 | 565 |
| Condotte Acq | 148 | 148 |
| Fer-Ce | 204 | 211 |
| Gen. Imm. Sogene | | 1290 |
| I.P.I. | 1580 | 1545 |
| ISVIM | 20700 | 20700 |
| Risanam. | 8700 | 8700 |
| MECCANICI - AUTOMOBILISTICI | | |
| Castagnetti | 1000 | 1000 |
| Fiat ord. | — | 1594 |
| Fiat priv. | — | 1313 |
| Gilardini | 4200 | |
| | — | — |
| Olivetti ord. | 2315 | 2300 |
| | — | — |
| Olivetti priv. | 1925 | 1950 |
| Westinghouse | 19000 | |
| MINERARI ED ESTRATTIVI | | |
| me | 380 | 385 |
| Fornara | 212 | 212 |
| Talco Grafite | | |
| TESSILI | | |
| Cantoni | 4500 | 4500 |
| Fisac | | |
| Fisac risp. | 7700 | |
| Snia Visc. ord. | 635 | |
| Snia Visc. priv. | — | — |
| DIVERSI | | |
| Acque Potabili | 2600 | 2600 |
| CIGA | | 4550 |
| | 12600 | 12900 |
| CIR risp. | 13400 | 13400 |
| Pacchetti | 86 | 86 |
| Torino Nord | — | — |
| OBBLIGAZIONI CONVERTIBILI | | |
| Ass. Gen. 12% 81/88 | 220 | 220 |
| Centrale 13% 81/85 | 112 | 112 |
| IRI 7% 73/88 | 70 | 70 |
| M.C. Erba 7% 73/88 | — | — |
| M. Mont. 7% 73/88 | 67,50 | 67 50 |
| M. Olivetti 12% 73/88 | 225 | 225 |
| M.S. Spirito 7% 73/88 | 310 | 310 |
| Mira Lanza 12% 73/88 | 105 | 105 |
| Pirelli 13% 81/91 | 100 | 100 |

## LE AZIONI A MILANO

(valori pervenuti alle ore 14)

| Titoli | 15-6 | 14-6 |
|---|---|---|
| ALIMENTARI | | |
| Ativar | 2550 | 2550 |
| Bonifiche Ferr. | | 24610 |
| Eridania | 9350 | |
| Ind. Buitoni P. | | 3740 |
| Buitoni risp. | 3787 | 3800 |
| Ind. Zuccheri | 3750 | |
| Milano Agr. Vitt. | | |
| Sermide ord. | 110 | 111 |
| Sermidi priv. | 97 25 | |
| Sermide risp. | 110 | 110 |
| ASSICURATIVI | | |
| Ass. | | 35550 |
| Ausonia | 1600 | 1500 |
| C. Mi ord. | 13510 | 13500 |
| Mi risp. | | |
| C. Latina ord. | | 650 |
| C. Latina priv. | 530 | 575 |
| FIRS | 2600 | 2600 |
| FIRS risp. | 895 | |
| Generali | 127600 | 127100 |
| Italia Ass. | | 18150 |
| L'Abeille Ital. | 34250 | 33500 |
| La Fondiaria | 44000 | 44100 |
| RAS | 99000 | |
| SAI | 24000 | 24000 |
| SAI 1-5-81 | 23180 | 23350 |
| SAI priv. | 23800 | 23500 |
| Toro Ass. | 11050 | 10810 |
| Toro pr. | 8900 | 8620 |
| BANCARI | | |
| B. Ambrosiano | 31850 | 31800 |
| B. Comm. Ital. | 30150 | 30000 |
| Banco Roma | 29200 | 29300 |
| Banco Lariano | 6610 | 6700 |
| Cred. Italiano | 4190 | 4199 |
| Varesino | 6590 | 6500 |
| pr. | 18900 | 18720 |
| Mediobanca | 60700 | 59900 |

| Titoli | 15-6 | 14-6 |
|---|---|---|
| B. Catt. Veneto | 7105 | 7105 |
| CARTARI-EDITORIALI | | |
| Burgo ord. | 3200 | 3320 |
| Burgo priv. | 3500 | 3600 |
| Burgo risp. | 6350 | |
| De Medici | 1051 | 1054 |
| Mondadori pr. | 5370 | |
| CEMENTI - CERAMICHE | | |
| | 2800 | 2810 |
| Pozzi-Ginori | | 80 |
| Pozzi-Ginori risp. | | |
| Eternit | 4 | 480 |
| Eternit pref. | 4 | 455 |
| Italcementi | | 28050 |
| Italcementi risp. | | 34000 |
| Unicem | | |
| CHIMICI - | | |
| Caffaro | 404 | 400 |
| Caffaro risp. | 384 | 385 |
| Farmit. | 5050 | 5030 |
| Italgas | 780 | 780 |
| Lepetit | 27800 | |
| Lepetit priv. | 27700 | |
| Mira Lanza | 19000 | 19030 |
| | 94 | |
| Perlier | 6650 | 6600 |
| Pierrel | 930 | |
| Pierrel risp. | | 552 |
| | | 3650 |
| Saffa risp. | 3210 | 3100 |
| Siossigeno | 15180 | 15180 |
| COMMERCIO | | |
| La Rinasc. ord. | 346 75 | 346 |
| La Rinasc. priv. | 231 23 | 234 |
| | 6450 | 6700 |
| Standa | 1950 | 1940 |
| risp. | 1670 | |

| Titoli | 15-6 | 14-6 |
|---|---|---|
| COMUNICAZIONI | | |
| Alitalia priv. | 1135 | 1099 |
| Ausiliare | | |
| | 5940 | 5810 |
| | 8770 | 8790 |
| NAI | 66 | 69 |
| Nord | 1000 | — |
| SIP | 1180 | 1167 |
| ELETTROTECNICI | | |
| Magneti M. ord. | 695 | 695 |
| Magneti M. risp. | 635 | 637 |
| Tecnomasio | 133 | 139 |
| FINANZIARI | | |
| Marcia | 1790 | 1835 |
| Agricola | 16800 | |
| Bastogi IRBS | 120 | 121 50 |
| | | |
| Borgosesia | 8510 | |
| Borgosesia r. | 3750 | 3750 |
| | | 1549 |
| Buton | | 2720 |
| La Centrale | | 3100 |
| Centrale risp. | 1780 | |
| Euromobiliare | 3340 | 3410 |
| Fin. Breda | | 2740 |
| Finmare | 55 75 | |
| Finrex | 1240 | 1235 |
| Finalder | 32 25 | 32 25 |
| Fiscambi | 1970 | |
| | 330 | |
| Gemina risp. | 294 | |
| Gener | 532 | 530 |
| GIM | 2690 | 2380 |
| risp. | 1850 | 1850 |
| IFI priv. | 3245 | — |
| IFIL | 4650 | 4700 |
| IFIL risp. | | 3700 |
| Invest | 2280 | 2099 |
| Italmobiliare | 105650 | 105000 |

| Titoli | 15-6 | 14-6 |
|---|---|---|
| Mittel | 1149 | 1160 |
| Partec. Finanz. | 620 | 710 |
| Pirelli & C. | 2080 | |
| Pirelli SpA | | 1182 |
| Pirelli SpA risp. | 1215 | 1231 |
| Rejna | 17990 | 17990 |
| Rejna risp. | 26000 | 26000 |
| | 7995 | 7750 |
| Sarom | 3019 | 3040 |
| SME | 1700 | 1700 |
| | | 1702 |
| SMI risp. | 1500 | 1501 |
| Sorl | 995 | 1005 |
| Terme Acqui | 1110 | 1110 |
| T. Acqui 1/7/81 | — | — |
| IMMOBILIARI - EDILIZIA | | |
| Aedes | 6750 | |
| B.I.I. ord. | | 579 |
| I.I. risp. | 564 | 565 |
| | — | 1199 |
| Cogefar | 1361 | 1350 |
| Cond. Acqua | 153 | 140 |
| De Angeli Frua | 13470 | 13349 |
| G. Imm. Sogene | 1360 | 1350 |
| Iniziativa Ed. | | 25990 |
| | 20900 | 20900 |
| La Milano Centr. | 8150 | 8100 |
| La Milano Centr. r. | | 8230 |
| Risanamento | 8890 | 8750 |
| | 815 | |
| - AUTOMOBILISTICI | | |
| FIAT ord. | 1596 | 1591 |
| FIAT priv. | 1319 | 1302 |
| Franco Tosi | 14300 | 14500 |
| Gilardini | 4130 | 4150 |
| Olivetti ord. | 2300 | 2300 |
| Olivetti priv. | 1910 | 1952 |
| Olivetti risp. | 2230 | |
| Westinghouse | 18790 | 18900 |
| Worthington | 2010 | |

| Titoli | 15-6 | 14-6 |
|---|---|---|
| MINERARI - METALLURGICI | | |
| Broggi Izar | 2435 | 2420 |
| mine | | 376 |
| Falck ord. | 2250 | 2200 |
| Falck risp. | 2200 | 2150 |
| Ilssa-Viola | 880 | |
| La Magona | 3930 | 3970 |
| Pertusola | 551 | 575 |
| Trafileria | 3699 | 3680 |
| | | |
| Cent. e Zinelli | 20 | 21 |
| Cantoni | 4300 | 4350 |
| Cucirini | 1940 | 1852 |
| Cascami Seta | 4570 | 4600 |
| Eliolona | | 1798 |
| FISAC | 8200 | |
| FISAC risp. | | |
| Linif. e Can. o. | 2365 | 2368 |
| Linif. e C. r. | 1270 | 1270 |
| Marzotto ord. | 1850 | 1850 |
| Marzotto priv. | — | — |
| Marzotto risp. | 2050 | 2099 |
| Olcese Venez. | 26 | 26 |
| Rotondi | | 9700 |
| Snia Visc. o. | | |
| Unione Man. | | 24710 |
| Zucchi | | 3540 |
| DIVERSI | | |
| Acq. De Ferrari | | 2421 |
| Acq. De Ferr. r. | | 2400 |
| Acque Potabili | 2520 | |
| Calzat. Varesa | 6400 | |
| C. Varese 1/7/81 | — | — |
| Cavarzere | 3100 | 3020 |
| Hotels | 4501 | 4500 |
| CIGA 1/1/82 | 4301 | 4250 |
| CIR | 12750 | 12820 |
| CIR risp. | 13300 | 13400 |
| Pacchetti | 82 | 80 |
| | 8700 | 8650 |

PER CHI HA INVESTITO I SUOI RISPARMI IN "MONETA FORTE"

# BUONE NOTIZIE.

## +2,5% IN AGGIUNTA AL RENDIMENTO GARANTITO PER CONTRATTO.

I risultati degli investimenti attuati nell'81 dall'INA sono stati particolarmente positivi.

E come è tradizione dell'Istituto Nazionale delle Assicurazioni, il maggior rendimento ottenuto va a beneficio degli assicurati. Gli oltre centomila italiani che hanno scelto di investire i propri risparmi in "Moneta Forte" avranno così...

**UNA PENSIONE O UNA LIQUIDAZIONE ANCORA PIU' PROTETTA DALLA INFLAZIONE.**

Che cosa significa, questo, in concreto? Un buon 2,5% in più rispetto al rendimento, già molto elevato, garantito per contratto sulla base dell'alto tasso di indicizzazione di Moneta Forte. Un 2,5% in più che va ad aumentare ulteriormente la protezione degli assicurati contro l'inflazione.

Per chi ancora non lo sa, infatti, Moneta Forte è il primo esempio di assicurazione altamente indicizzata lanciata dall'INA nel 1979 per consentire a chiunque di costruirsi una liquidazione o, a scelta, una pensione collegata al costo crescente della vita.

**ANCHE SENZA GRANDI CAPITALI.**

Un altro vantaggio è che con Moneta Forte ognuno è libero di decidere quanto risparmiare, per quanto tempo e a che età cominciare.

Se versare i risparmi ogni mese, ogni tre, ogni sei o ogni anno. Così si può investire per il futuro poco per volta, anche senza disporre di grandi capitali.

**UN INVESTIMENTO AFFIDABILE, SEMPLICE E CHIARO.**

La formula è affidabile, semplice e chiara perché, come è stato detto, il livello di indicizzazione è garantito per contratto. A differenza di altri casi, quindi, i risultati finanziari dell'INA possono influire solo positivamente sul rendimento di Moneta Forte, che può essere maggiore, come per quest'anno, ma non inferiore a quanto stabilito per contratto.

**INTERAMENTE DETRAIBILE.**

Un ulteriore punto a favore di Moneta Forte è poi il fatto che, trattandosi di un'assicurazione sulla vita, tutte le quote versate, e quindi risparmiate, possono essere detratte dall'imponibile IRPEF di fine anno. Il che, naturalmente, si traduce in un altro notevole aumento in termini di redditività.

**FACCIAMO UN ESEMPIO.**

Il signor Bruno Collini di 45 anni decide di risparmiare una quota iniziale di L. 100.000 al mese. Supponendo un'inflazione costante del 16%, l'INA, grazie all'indicizzazione di Moneta Forte, gli garantirà a 60 anni una liquidazione di L. 66.835.380* oppure una pensione mensile di L. 335.363 che continuerà ad adeguarsi, di anno in anno, seguendo le variazioni del costo della vita.

Tutto questo è stabilito per contratto. E se l'aumento gratuito del 2,5% attribuito nel 1981 verrà confermato per gli anni successivi, il Signor Bruno Collini riscuoterà a 60 anni una liquidazione di L. 80.160.618 (13.325.238 in più) oppure una pensione di L. 402.726 (66.863 in più) al mese.

**OLTRE 3.000 CONSULENTI IN ITALIA.**

Buone notizie, dunque, per gli oltre centomila italiani che hanno scelto la strada dell'assicurazione-investimento.

Riguardo agli altri, se sono interessati, possono spedire il tagliando, oppure rivolgersi direttamente ad un consulente INA. Ce ne sono più di tremila in tutta Italia, in grado di proporvi, in pochi minuti, un esempio dettagliato, su misura per voi.

NOME _____
COGNOME _____
VIA _____
CITTA' _____
CAP _____

SI, MI INTERESSA SAPERNE DI PIU'. MANDATEMI GRATIS E SENZA IMPEGNO LA GUIDA "MONETA FORTE, L'ASSICURAZIONE-INVESTIMENTO" A CURA DELL'ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI

MONETA FORTE®
L'ASSICURAZIONE-INVESTIMENTO.

ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI
UFFICIO PUBBLICITA' - VIA SALLUSTIANA 51 - 00187 ROMA

INA
ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI
UN NUOVO IMPEGNO NELL'ASSICURAZIONE

# ECONOMICI

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

**CASALEGNO** A cerca urgentemente casa villa in ..., monti-sogna. Garantiamo rapidità di vendita e massimo realizzo ... contanti. Tel. 011/839 ...

**CASETTA** rustica 4 vani 1500 mq terreno collina ... inizio valle Varaita in posizione soleggiata vendo a L. 15 milioni. Telefonare 011/504.058.

**IPI** Valle d'Aosta-St. Denis ... ramiciss.ma ottima esposizione vendiamo chalets nuova costruzione vicinanze impianti soggiorno 2 camere cucinotta bagno box auto giardino 67 milioni. Telefonare 511.382 - Aosta 0165/43.741.

**LIMONE** Piemonte Villaggio del Sole sulle piste consegna estate '82 agevolazioni vendite dirette S.C.P. 0171 - 555.00 - 552.94

**PALMA** de Maiorca vendonsi ville ed alloggi da 2 a 7 posti letto in villaggio residenziale con spiaggia propria, porticciolo, piscine scoperte piscina climatizzata, campi da tennis, campo di calcio e basket, posteggi auto circolo con ... ristorante, centro commerciale, albergo, collegamento con pullman all'aeroporto ed al centro di Palma. Il tutto ... al verde dei giardini con magnifica ... sul golfo. Prezzi dilazionati a partire da L. 47 milioni. Per informazioni tel. ore pomeridiane 011 790.643 - 537.812 escluso sabato e festivi.

**PRATO NEVOSO**
Artesina 80 km di piste 25 impianti di risalita impresa vende da 29 ... mono-bilocali lire mila 30% compromesso 70% dilazioni fino a 7 anni tel. 011/518.060.

**RIVIERA** Ligure graziute e rapide valutazioni per vendere appartamenti singoli e interi stabili tel. IPI 011 511 382.

**RUSTICI** di ogni tipo, vari prezzi, dimensioni e località, da ristrutturare e ristrutturati, mutuo. Casamercato 650.3805.

**RUSTICI** nelle Langhe a un'ora da To con orto terreno in villaggio panoramico con laghetto tennis bocce. Vendesi. Ristrutturab. Dilazioni. Tel. 011 ... - 840.187.

**SANREMO** impresa vende direttamente alloggi e ville con mutuo nuovi e ristrutturati. Tel. 0184 64.212 - 62.538 o 011/542.013.

... vendesi ... bilocale in elegante residence con servizi centralizzati. Per informazioni tel. 011 644.100.

**SARDEGNA** S. Teresa Immobiliarda vende ... villa prestigiosa ... impeccabile 180 mq giardino 2000 ... milioni tel. 078... 754.500.

... a 10 km da Olbia in splendida posizione fronte spiaggia impresa prenota villette unifamiliari ampio terrazzo fantastico panorama Tavolara e Molara. Consegna Pasqua '83 telefonare ufficio 011/502.110.

**TORRE Pellice** via Guardia Piemontese nuovo signorile complesso prenotansi alloggi 2-3-4 vani servizi box magazzini negozi. Mutuo. Tel. 011 505.820 - 0121 91.715.

**VALLE** Po Oncino alt. 800 mt immobile centrale a 4 piani fuori terra mq 650 complessivi da ristrutturare adatto impresa Gabetti vende. 0121 22.851 - 77.448

**VILLAFRANCA** Piemonte villette a schiera vendo mq 140 abitabili + mansarda mq 140 box tavernetta iva 2% ...

## 47 Alberghi, pensioni

**AL** mare, nella zona più tranquilla e ventilata di Arma di Taggia «Residence Riviera» ... appartamenti per vacanze completamente arredati e corredati tv, ascensore, bar, giardino, parcheggio. Prenotate al (011) ...756 - (0184) 43.009.

## 49 Informazioni

**INFORMITALIA** informazioni commerciali private, indagini controlli infedeltà. C... Vittorio Emanuele 197, tel. 511.024 - 536...

## 51 Occasioni

... baraccio piemontese composta da armadio 2 lettini co... affare. Tel. 218.3480.

**CENTRO** segreteria telefoniche garanzia serietà pronta consegna via Cernaia 18 4° piano Torino. ... 840.550.

## 51 Ville, app., camere per vacanze, affitto

**AFFITTO** a 2 km da Mentone (La ... Superiore) alloggi 5/6 posti letto in residence ... L. 600 mila ... L. 800 mila luglio e settembre. Tel. ...428.

**BORGHETTO** affitto alloggi luglio monolocale 350 mila, 2 camere e cucina ... mila. Agenzia Edilriviera, 0182 970.386.

**CHIOMONTE** affitto mono-bicamere finemente arredate, mansarda vuota e/o box auto periodi estivi-annuali. Tel. 958.0890.

**PRAGELATO**
affittasi in villetta bifocale per stagione estiva o lu... Tel. Gai 837.802.

**S. ...** in Gallura affittasi appartamento nuovo 8 posti letto per i mesi di giugno luglio ... 86 - 442.553.

**SARDEGNA** S. Teresa, ... Quadro Rena Majore Immobiliarda ... villini appartamenti sul mare. Tel. 0789 754.500.

## 52 Varie

**A.A. ACQUISTO** argento oro preziosi ... massima per contanti. Via Pismondo 47, tel. ... ore negozio.

**A.A. SOOMBERO** alloggi acquisto mobili 800 quadri tappeti bronzi soprammobili oggetti vari. Perrie, tel. 576.241.

**ACQUISTO** cose vane li... mobili in stile anticaglie ... sgombero alloggi cantine ... 485.440 - 481.058.

... **ALL'OMNIBUS** assortimento gigante tavole credenze divani sedie 800 rustico vendite anche a commercianti. Deposito ... acquistasi. Ingresso libero, via Borgodora 22. Tel. 52...

**MACCHINE** per scrivere calcolatrici nuove e d'occasione con ... Noleggi e riparazioni ... Cavour 5, ... 540.878.

**MAGA** «Circe» veggente carismatica radiestesista consiglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la persona amata talismani e pentacoli protettivi. Tel. 6... 773 solo donne, via Muratori 13 Torino.

# Lo sceriffo ucciso in diretta

## «Houston Texas» film-verità

BASS, L'ASSASSINO

LA IL CORPO BAKER

ROMA — François Reichnbach, specialista film documentari (dal 1955 ne ha realizzati un centinaio, ed uno, *La doucer du village*, ha vinto la d'Oro al Festival di Cannes del questa volta ha superato se stesso nell'ambito cosiddetto cinema verità. filmato omicidio realmente avvenuto — si potrebbe dire in diretta — al quale è stato quasi presente e ripreso dal vero, facendo agire gli autentici protagonisti della vicenda, le indagini per rintracciare l'assassino, la caccia all'uomo, la cattura, gli interrogatori, il processo, condanna, il trascorrere giorni nel carcere, i colloqui con l'assassino in attesa dell'esecuzione capitale.

Il film è intitolato *Houston Texas*, dal nome della cittadina in cui nella notte agosto lo sceriffo Charles Baker viene assassinato da un tale Charles William Bass (che però verrà identificato solo dopo le indagini condotte dal capitano Kent e dal sergente Schmidt). sta guendo, con piccola troupe, le macchine della polizia che intervengono là a sedare una rissa, a bloccare dei ladri in fase di ruberia, perfino assistere partoriente nel bel della strada.

Reichnbach, vogliamo un certo cinismo, aspetta il colpo grosso: un omicidio riprendere tale e quale sin dalle prime fasi — seppure gli sarà impossibile essere lì addirittura presente al stesso —. certo che quella deve esserci un assassinio. Preveggenza? No, soltanto la certezza data dalle statistiche. E il fatto, puntualmente, avviene. Ma più clamoroso di quanto egli si aspettasse perché vittima è nientemeno che lo sceriffo. E servizio documentaristico sulla notte brava della cittadina, diventa dramma.

Signor Reichnbach, è stato un caso, un colpo di fortuna incappare proprio al momento giusto in un delitto? «*No, io non credo nella fortuna. E' un film che ho immaginato, che ho voluto, che in un certo ho inventato, perché invento quello che vedo. E' in questo modo che scopro tutto ciò che abbiamo sotto gli occhi senza vedere*».

Insomma è partito con una precisa? «*Proprio così. Alcuni anni fa, in un aeroporto, ho incontrato il mio vecchio amico Truman Capote. Che sta facendo, gli ho chiesto. lui: sto scrivendo storia omicidio realmente avvenuto. E' così che venuto fuori il suo libro "A sangue freddo" (Cold blood) dal quale è stato tratto anche un film. Ebbene, ho pensato che ciò che lui faceva con parole e la macchina per scrivere lo avrei potuto realizzare con le immagini e la macchina presa, cioè essere testimone di un omicidio raccontarne la storia. Allora non sapevo quando lo avrei potuto fare — ed infatti passati diversi anni — ma più di una volta ho pensato che prima o poi ci sarei riuscito*».

Se ha continuato a pensarlo per tutti questi anni perché non ha cercato di realizzarlo prima? «*Io conto mai gli anni. Il numero esatto ha alcun interesse per me. Il tempo mai quello che si crede, cioè esatto. Può essere più lungo o più corto a seconda delle circostanze. In effetti mi pare che siano passati più di dieci anni, ma potrebbero anche dieci giorni. l'ho fatto prima perché ero sempre preso da altri lavori che non m'era possibile rimandare. Per poterlo mettere su dovevo aspettare, fare una specie di appostamento che non sapevo quanto tempo avrebbe richiesto. Dunque del tutto libero, non pressato da alcun altro impegno*».

Perché la sua scelta caduta proprio Houston? «*Perché è la classica certa America. Cioè quella del petrolio, delle grandi ricchezze fatte con l'oro nero; è la città dei molti soldi e delle molte povertà, è delle più violente. Inoltre l'unica città del West, film western, dove adesso gli uomini non partono più a cavallo partono sui razzi che sulla Luna. Eppoi perché è una città che conosco molto bene*».

Come ha intuito il momento giusto? «*Nulla speciale. Ho soltanto aspettato. Sempre pronto, come dovessi partire da momento all'altro, come il comandante un forte che sta per essere attaccato, ne conosce il momento preciso. Arrivato ad Houston ho perso tempo. Sono andato a trovare persone giuste, quelle insieme alle quali avrei dovuto aspettare il fatto accadesse: Anna James, la giornalista dell'Houston Chronicle, lo sceriffo, i funzionari di polizia*».

«*Non volevo soltanto gironzolare sulle loro macchine, o seguirle per giorno o* — aggiunge — *essere con loro fintanto che non fosse avvenuto il fatto che intendevo trasformare in film: quello clamoroso. Temevo solo che sarei stato aiutato a sufficienza. E invece tutti si messi a mia disposizione, pronti a scattare insieme me. questa è una che può accadere solo in America. Solo lì si ha diritto di vedere tutto ciò che esiste, solo ti lasciano filmare qualsiasi cosa, e qualunque persona*».

E quanto è durata questa attesa? «*Quindici giorni. In realtà di fatti sangue ce ne stati parecchi. nessuno che adattasse in modo così perfetto: perché erano delitti banali, o perché l'assassino veniva subito identificato. Comunque polizia Houston tiene le sue brave statistiche per cui base queste si può con una certa approssimazione qual è il giorno più probabile per un'azione violenta. Poi ci alcune particolarità ambientali atmosferiche che se coincidono la luna piena, la probabilità acquista maggior consistenza*».

Insomma quel giorno siete andati a colpo sicuro? «*Posso solo dire che quella notte, secondo le statistiche, per le condizioni atmosferiche ed anche perché c'era la luna piena, sarebbe dovuto avvenire omicidio*».

Lei ha avuto poi lunghi colloqui con l'assassino che è stato condannato a morte, che impressione ne ha avuto? «*Vorrei che non fosse giustiziato. Quando conosce a fondo qualcuno la morte non è più ammissibile. Non possibile accettare l'idea ammazzare il proprio cane, mentre possiamo accettare l'idea che una mucca anonima venga ammazzata. In fondo il mio film una dura requisitoria contro la pena di morte*».

**Lamberto Antonelli**

# I pensionati in Francia non pagano la tv

## Le sorprese della rassegna di Caltelsardo dove l'Olanda attacca il governo del Salvador

CASTELSARDO — *Come ogni anno, puntuale l'appuntamento in Sardegna del (Mostra internazionale televisiva) organizzata dall'Aicret (Associazione italiana critici radiofonici televisivi) presieduta da Mino Doletti realizzata in collaborazione con Rai.*

*Anche quest'anno si è riaffermata stimolante necessità prendere in esame qualcuna delle televisioni europee precisamente: Francia, Jugoslavia, Germania e Ungheria. I delegati dell'Olanda, invitata, si sono fermati a Roma sono andati in altro meeting. Noi comunque abbiamo potuto ugualmente visionare un loro notiziario sui quattro giornalisti olandesi uccisi in Salvador truppe governative. Non* — assicura il notiziario — *che i giornalisti si siano trovati nel mezzo di un conflitto fuoco. Non ci dubbi sulla vera causa della loro fine: sono stati trucidati da squadrone morte; prova ne gran numero di colpi sparati frontalmente alle loro spalle. Adesso non solo il governo olandese ma anche gli Stati Uniti hanno intenzione di aprire un'inchiesta.*

*Comunque si è avuta l'impressione che si voglia dare al pubblico una visione rassicurante della vita. Chi insiste nel voler sapere realtà in Francia deve ancora ricorrere alla carta stampata. Nel telegiornale che abbiamo visto il nome Falkland non compare mai si parla sempre del conflitto delle Malvine.*

*E' stato chiesto vero che in Francia esista un trattamento preferenziale per i pensionati che sono esenti dal ca-*

«Realmente — ci assicura Jacques Chattard — i pensionati che hanno pensioni miserrime (anche da esistono), possono godere di questa agevolazione. In questi ultimi mesi le tre reti hanno avuto, dopo l'avvento Mitterrand, molti cambiamenti programmi di persone. Questo scombussolamento ha provocato notevole diminuzione dell'indice di ascolto».

*Quanto costa il canone in Francia?* «Mi vergogno, esattamente non lo ricordo, però vi assicuro che lo pago».

*In Francia la televisione viene finanziata per il per cento dalla pubblicità, per 36 per cento dal canone, per resto dalla vendita dei programmi. Interessante il loro programma del sabato sera: una tavola rotonda mandata in onda in gran fretta dopo che l'opinione pubblica rimase profondamente scossa per l'uccisione di un clochard da parte di due poliziotti privati. Alla tavola rotonda furono invitati poliziotti di Stato, poliziotti privati e anche molti clochard che poterono esprimere il loro desolato punto di vista.*

*Gli sportivi troverebbero Germania il loro paradiso. Qui la televisione dedica ogni giorno un'ora mezzo ai programmi sportivi in occasione dei Campionati del Mondo arriverà alle cinque ore giornaliere. Oltre al telegiornale stato presentato uno show in diretta, dedicato alla ballerina-cantante americana Lee Horwin.*

*Viene sempre usata la diretta in programmi del genere? No, anche i tedeschi abbandonano al comodo play-back. Lee Horwin è talmente brava che hanno preferito farla vedere diretta.*

*In Germania Federale ci sono ben sette telegiornali: si inizia alle 10 del mattino si finisce all'1 di notte. In quelli mattutini notizie vengono lette da una speakerina; di sera, invece, ci sono i giornalisti. Il telegiornale più conciso alle 20: dura soltanto 15 minuti. Adesso si vuole imitare l'America e dare un telegiornale di un'intera ora alle del mattino.*

**Adele**

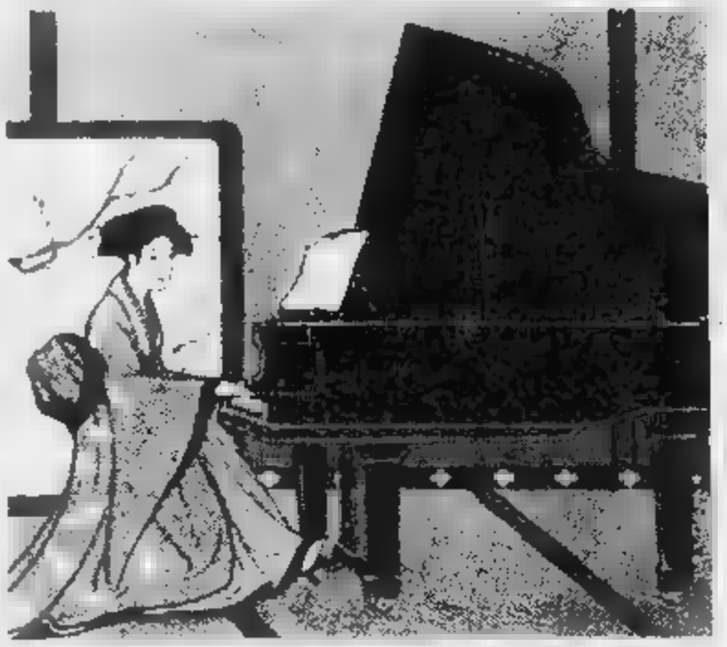
# Applausi alla Guerritore

CASTELSARDO — A quelli di Cannes si sono aggiunti i consensi rivolti, sia pure qualche riserva, a **vela incantata** di Gianfranco Mingozzi (produz. rete 2), presentato nel cinema Murras di Castelsardo al pubblico e alla stampa, nel corso nono

E' la storia due fratelli «cresciuti» in maniera diversa in un contesto degli anni tra il '30, turbati e condizionati dall'avvento del fascismo, che spezza l'incantesimo procurato loro da vivere erranno bordo un automezzo sul quale trasportano pellicole di film per proiettarli nei paesi dell'Emilia Romagna.

Con Massimo Ranieri Monica Guerritore stato salutato con entusiasmo William Berger nella parte d'un antifa-

# Altra musica



Panorama del rock, pop, country, jazz ■ di quanto si ascolta oggi nel mondo

# Otis live!

A quindici anni dalla morte di Redding, ritrovati brani inediti di un recital durato tre giorni ■ Los Angeles

«Otis Redding. Recorded Live» *dice il titolo del disco* ■ *viene logico pensare che sia finito in vetrina a causa di* ■ *crisi sentimentale del negoziante. Otis Redding, il grande soul-singer* ■ *cui è stato scritto* «il tributo reale sta nel segno indelebile che ha lasciato nella musica popolare americana», *è infatti morto il 10 dicembre 1967.*

*Era reduce da trionfali esibizioni newyorkesi e al Festival di Monterey; si apprestava ad accogliere l'invito della Casa Bianca di recarsi in Vietnam per una serie* ■ *concerti per le truppe americane. Il piccolo aereo su cui viaggiava finì fuori rotta e si schiantò sulla superficie ghiacciata di un lago del Wisconsin.*

*Dunque, com'è possibile che ci arrivi una registrazione «dal vivo» inedita?*

*Non* ■ *un errore. Non c'è nulla di paranormale.* ■ *disco è frutto della testardaggine di* ■ *Michel, un discografico che, dopo* ■ *ascoltato* ■ *disco inciso nel '66:* «In Person At The Whisky A Go Go», *frutto di tre serate di registra-* ■ *a Los Angeles,* ■ *disse che* «molta polpa doveva essere rimasta attaccata all'osso».

*E rovistando tra le* «ossa» *ovvero i* «nastri» *della casa editrice Memphis acquistata nel frattempo dalla Fantasy, eccolo ritrovare tanta* «polpa» *ovvero questo nuovo disco, che ha avuto* ■ *gestazione difficile in quanto solo l'Atlantic aveva i diritti per pubblicare dischi di Redding. Questo complicato gioco d'interessi ha dato però i suoi frutti.*

*E lo risentiamo dal vivo. Rivela Franco Ratti nel recensirlo con entusiasmo:* «Quanti anni ■■■ passati da quando abbiamo perso una delle voci più genuine, autentiche, sincere della musica negra! Purtroppo ci ha lasciati che era- ■■■ ancora ragazzi e dischi come questo ci fanno sentire, se ci riflettiamo sopra, un po' più tristi, un po' più vecchi, un po' più soli».

*Ebbene, chi* ■■ ■■ *ragazzo invece, ritrova un vecchio amico. Quella sua voce grintosa, quel* ■■■ *arrabbiarsi sui ritmi (*«da volpino inviperito» *scrisse qualcuno all'epoca) quel rithm and blues dal feeling tirato (si dice oggi) riporta* ■ *tempi in cui le emozioni del pubblico erano forse più contenute, ma* ■■■ ■■■ *genuine.*

### Mediocre...

*Rory Callagher* ■■■ *la sua insalata* ■ *blues* ■ *rock, sempre* ■■ *po' rura-* ■ *e un po'* «arricchito provinciale che si scatena nel giorno ■ festa», *ha convinto anche i critici più maldisposti con il suo ultimo disco chiamato Jinx. Niente di nuovo per quanti lo seguono da anni e forse* ■ *proprio questa continuità (?) che cercano.*

### ...inutile

*C'è l'inserto con le foto a colori e ci sono 14 canzoni con assolutamente nulla di inedito. Si tratta di* Reel Music *dei Beatles, ennesima raccolta che prende lo spunto dalla colonna sonora di quattro film in cui il celebre quartetto ebbe mani in pasta. Assolutamente inutile sia per i fans che per i collezionisti.*

# La voce dei poeti

DAVID ■■■

Allen Ginsberg ■■■ pretende di essere un cantante, così ■ disco *First Blues* arriva ■ nascosto. E ■■■ ■ neppure un esordio, perché ci aveva già provato, sempre alla tastiera di ■■ piano-harmonium, con *Songs of innocence and experience.* ■ l'ha sempre detto in poesia. «*Rompi il Ritmo (troppi pentametri)... Mio Dio che solitudine sei in Kirowac adesso? Sentito* ■ *fruscio* ■■ *pneumatici nella pioggia del 1950*». E questa ■ roba del Sessanta, quando stringeva amicizia con Bob Dylan.

Come, senza sentimentalismi, spiega un critico si tratta di «*canzoni, blues, rags, in cui alla sua* ■■■ *ingraziata accompagna* ■ *note scarne di un harmonium. Il disco ha* ■■ *valore come documento, anche se molto povero dal punto di vista musicale, e raccoglie* ■ *performances che il poeta era uso dare tra il '71 e il '74*».

Resta però questa evidente voglia di scagliare la propria poesia anche tra un «33» di punk e ■■ «singolo» di heavy metal. Allen Ginsberg grattugia armonie ■■■ la sua vociaccia strimpellando ■■■ le dita corte, perché non si è ancora stancato di cercare.

L'operazione sembra scontata eppure non è banale e ■ colloca a fianco di quella di David Bowie che, in procinto di interpretare il film *The Hunger* accanto a Catherine Deneuve ■ Susan Sarandon, porta in classifica il 45 giri *Cat People* (tratto dalla colonna ■■■■ dell'omonimo film con Nastassja Kinsky ■ Malcom McDowell) e contemporaneamente affronta per la prima volta Bertolt Brecht.

Attenzione però, non si tratta del solito Brecht inflazionato da interpreti ■ tutte le lingue e latitudini, ma di quello giovanile, «*iperdecadente e necrofilo... dalle sinistre assonanze*» che trova la sua espressione in «*Il cantico di Baal*» del 1919 ■ cui esiste un'ottima traduzione in *Poesie e Canzoni* edita da Einaudi.

La scelta, data l'indole complessa dell'interprete, non poteva ■■■■ diversa. Questo disco, ■■■■ *David Bowie in Bertolt Brecht's Baal*, è l'ideale frutto della lunga comunione dell'artista con Marc Boland, Lou Reed, ■■■ Eno, ■■ ■■ scambio di impressioni spesso contraddittorie con Lindsay Kemp e della esperienza teatrale fatta con grande successo due anni orsono a Broadway con *The elephant man*.

C'è però da meditare su quanti, di questi tempi, temono l'arrivo dei Rolling Stones ■■■ se in ogni loro nota, peggio in ogni parola, celassero ■■ un messaggio di Satana. Cantava Brecht: «*Tutti i vizi a qualche cosa* ■■■■ / *e* ■■ *che l'uomo, Baal diceva, che* ■ *pratica / Son qualcosa i vizi, se si sa quel che si vuole / Due sceglietevene: che è troppo, uno*».

Ma per due poeti da copertina (eppure confusi in notizie a piè di pagina), altri incalzano. A soffocare l'ombra ■ Ne- ■■■ intento a declamare perfidi versi su una cetra che ci tramandano tremendamente stonata, insorge quella del menestrello: che può essere romantico oppure realista, ma sa suonare e cantare oltre che comporre.

Il discorso si fa americano, dove ■■■ è facile essere ■■ stessi. Sottolinea (su «*L'ultimo* ■■■ *buscadero*» che gli dedica due pagine) l'esperto Adelmo Quadrio: «*Quel che oggi più che mai mi affascina è il coraggio* ■ ■■ *contaminarsi con il mondo del consumo. Nel campo discografico, poi, c'è una persistente* ■ *maledetta voglia di soffocare le voci che si differenziano dallo showbiz*». Poi ci pensa sopra ■ aggiunge: «*...fin qui c'è poco di nuovo*». Ma lo fa per introdurre Jack Hardy e il suo ultimo disco *White Shoes*.

Hardy aveva tutte le carte in regola per farsi ingoiare dai mass-media. Era addirittura «figlio» di quel Village che oggi resta una favola intellettuale per turisti dove poesia, musica e pittura sono come la pizza, Sophia Loren e il sole per Napoli. Ebbene, Hardy ha ridato dignità al folk newyorkese e quindi al Village.

Ed ecco, da *Houston Street*, una strofa che ■ una storia, una delle cinque vivide immagini che compongono la can- ■■■■: «*La pazza Alice era una aspirante attrice / fino a che* ■ *annoiò sulle* ■■■■ / ■ *iniziò a praticare la pazzia / quando* ■■■ *riceveva biglietti d'amore / ora recita la parte di un'amante / nei bar di notte / io potrei andare a casa* ■■■ *lei / se non mi curassi delle ferite*».

IL POETA AMERICANO ■■■ ■■■■

# Parole, parole, parole...

JANIS JOPLIN

■■■ ■■■■■

*Non bisogna però pensare che i poeti siano poi così importanti* ■ *necessari al rock. Scrive (su «Rockstar») Red Ronnie:* «Voi italiani date troppa importanza ■ testi delle canzoni. In Inghilterra nessuno ■ ascolta ■ il più ■■■■ volte non sono neppure scritti sulla copertina del disco». ■ *aggiunge:* «Questo spie- ■■ anche perché in Inghilterra il disco dei Rats, cantato in italiano, abbia più ■■■■■ di quello dei Gaznevada, cantato in inglese».

*Segue un'analisi che suona* ■ *rimprovero. Perché, tanto per fare* ■■■ *dei tanti esempi accuratamente raccolti e tradotti, se i fans* ■■■ *avessero avuto orecchie* ■■■ *per la chitarra di Jimi Hendrix, avrebbero scoperto* ■■ *poeta.*

*Difficile* ■■■ *oggi chi abbia ragione. Certo la tragica fine* ■ *Hendrix* ■ *lì, incisa nelle sue parole:* «Oggi ho sentito tutta la mia tristez- ■■■...» *oppure:* «Vivrò domani? Beh, non saprei dirlo» *e* ■■■■■■ «Stanno sperando che tipi ■■■■ me si estinguano e muoiano».

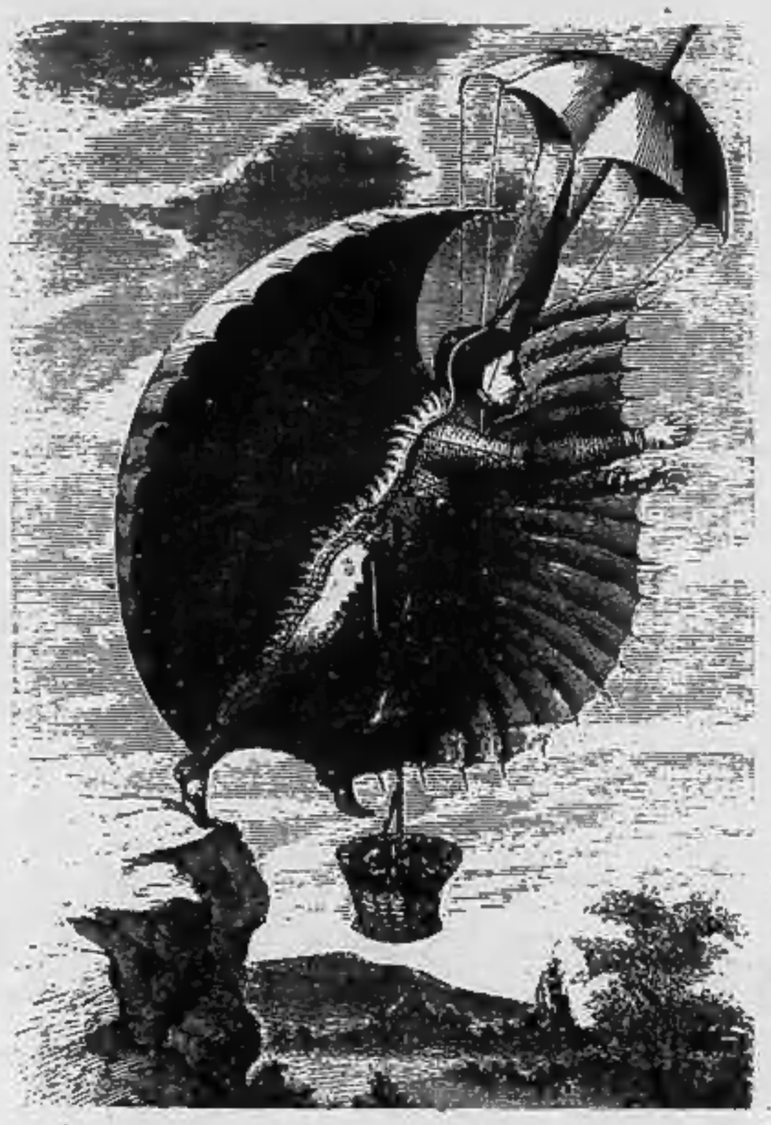
*Lo si può accomunare a un'altra grande scomparsa, Janis Joplin:* «Qui c'è solo solitudine per me» *e poi* «Non ho amiche, non ho amici, non ho ■■■■■ tipo di amicizia, uomo» *e* «Vado ■ casa ■ non c'è nulla».

*Ecco, oggi possiamo meditare, rileggere, riascoltare. Ma se Jimi* ■ *Janis fossero ancora qui a cantare, probabilmente continueremmo a percepire suoni esaltanti, ma continueremmo a ritenere il significato delle parole* ■■■■ *parte dello spettacolo, non della vita.*

*Com'è possibile infatti dare davvero credito* ■ *Johnny Rotten dei* ■■■ Pistols *quando sadicheggia ripetendo* «Non c'è nessun futuro per me», *e quale necessità c'è* ■■ *tradurlo, quando lo scopo* ■■ *choccare lo spettatore* ■ *raggiunto con il semplice suono della voce?*

*Alla stessa stregua, perché faticare col vocabolario intorno alle composizioni dei* ■■■■ *Boys per arrivare magari alla scoperta che,* ■ *metterci i brividi,* ■■■■ ■■■■ *come* «Non voglio ■■■■■ un ragazzo cattolico, voglio solo divertirmi un po'».

*Non c'è morale ed è giusto il finale* ■■ *Red Ronnie quando cita* ■■ *verso* ■■ Stret Fighting Man *dei Rolling Stones:* «Ma dove vivo io, l'unica ■■■■■■■ è il gioco del compromesso».



# Fantascienza in passerella al Festival di Trieste

## Sedici film in concorso dal 10 luglio, una retrospettiva, tante mostre e incontri, una sfilata di fantamoda

TRIESTE — *Alla ventesima edizione del Festival internazionale del film di fantascienza, che si inaugurerà il 10 luglio al castello di San Giusto, parteciperanno sedici Paesi: Australia, Belgio, Bulgaria, Cecoslovacchia, Francia, Giappone, Gran Bretagna, Israele, Italia, Jugoslavia, Nuova Zelanda, Polonia, Svizzera, Stati Uniti d'America, Ungheria e Unione Sovietica.*

*I lungometraggi iscritti a concorso per l'asteroide d'oro sono:* The survivor Il superstite*) di David Hemmings (Australia);* La saga di Madiana, *di Roland Lethem (Belgio);* Barriera, *di Christo Christon (Bulgaria);* Neco je ve vzduchu *(C'è qualcosa nell'aria) di Ludvik Raza (Cecoslovacchia);* Malevil, *di Christian De Chalonge (Francia);* Litan, *di Jean Pierre Mocky (Francia);* Tenkosei *(Cambio di scuola), di Nobuhko Obajashi (Giappone);* The ghoul *(Il demone) di Freddie Francis (Gran Bretagna);* Messaggio dal futuro, *di David Abidan (Israele);* Battletruck *(Carro armato) di Harvey Cokliss (Nuova Zelanda);* La guerra dei mondi, *di Piotr Szulkin (Polonia);* Per Aspera ad Astra, *di Riciard Viktoros (Urss);* Forbideen world *(Mondo proibito), di Alan Holzman (Usa);* The black pearl *(La perla nera), di Saul Swimmer (Usa).*

*La sezione riservata ai cortometraggi a soggetto ed ai documentari scientifici include opere provenienti da Italia, Svizzera, Ungheria, Jugoslavia, Francia, Gran Bretagna e Stati Uniti d'America.*

*Sarà tra questi film che la giuria composta da Forrest J. Ackerman (Usa), Bertrand Borie (Francia), Donatas Banionis (Urss), Giacomo Gambetti e Giovanni Mongini (Italia), sceglierà il miglior film in assoluto cui assegnare il primo premio e le opere meritevoli degli altri premi di categoria.*

*Nell'ambito del festival si avrà anche la sezione «retrospettiva» che prende lo spunto dal tema della tavola rotonda in programma il 15 luglio* Dal libro allo schermo. *Ne saranno relatori autori e registi, la retrospettiva permetterà di rivedere alcuni dei più famosi film tratti da romanzi e racconti di fantascienza.*

*Tra questi:* Nel 2000 non sorge il sole, *di Michael Anderson, tratto da* 1984, *il romanzo di George Orwell;* Nel 2000 guerra o pace, *di W. Cameron Menzis, ispirato al romanzo di H. G. Wells;* Ultimatum alla Terra, *di Robert Wise, tratto dal romanzo di Harry Bates, e* Terrore nello spazio, *di Mario Bava, ispirato al racconto di Renato Petriniero* Una notte di 21 ore.

*Verrà allestita, inoltre, la mostra* Atlante dei mondi lontani, *comprendente una sessantina di opere dei più famosi illustratori italiani di fantascienza, da Thole a Festino, da Storchi a Reggiani.*

*Tra le altre manifestazioni collaterali da ricordare* Fantamoda, *una rassegna di abiti e calzature del prossimo millennio, organizzata dallo stilista fiorentino Domenico Albion, che allestirà anche al Centro Barbacan una mostra intitolata* Trenta fantaregole - Progetto per una società nuova, *ed un torneo di* Board Games *promosso dal Winners Club di Trieste, che curerà inoltre l'allestimento, nel sottopalco del castello di San Giusto, di una mostra mercato dei più recenti giochi di simulazione.*

# Grotowski e il teatro (una nuova sperimentazione)

CAGLIARI — *Jerzy Grotowski fondatore del cosiddetto «Teatro povero» alla fine degli Anni 50, ha annunciato a Cagliari di essersi staccato dal «Teatro laboratorio degli attori» da lui stesso fondato a Wroclaw in Polonia e ora diretto da Ludwig Fleischer, per impostare e seguire una nuova ricerca sul «Teatro delle fonti». Grotowski ne ha parlato nel corso di una conferenza di presentazione di sei seminari che il «Teatr Laboratorium» terrà in Sardegna dal 18 al 30 giugno prossimi*

«Nel "Teatro delle fonti" — *ha detto Grotowski* — confluiscono tecnici delle tradizioni popolari che, alla luce delle proprie caratteristiche individuali, creano una differenziazione culturale che si manifesta prioritariamente nei modi singolari di utilizzare e gestire gli spazi, senza ingerenze sugli altri. Il contatto tra i partecipanti all'esperienza, si crea quindi coll'attenzione che ognuno pone alle proposte culturali dell'altro, un rapporto interpersonale diverso da quello che si determina nel teatro di "partecipazione"».

*Motivando il suo approdo a questa nuova esperienza, Grotowski ha detto che le due forme di teatro che hanno preceduto il teatro delle «Fonti» hanno ampliato e approfondito le loro finalità nell'arco di due decenni. La prima, il «Teatro dello spettacolo» cominciata negli anni '59-60 è poi sfociata alla fine degli Anni 60 nel teatro di «Partecipazione». Questo, che è ancora al centro della ricerca del «Teatr Laboratorium» di Wroclaw, è servito a modificare il rapporto attore-pubblico, facendo in modo che il secondo partecipasse più direttamente all'esperienza scenica dei primi.*

*Grotowski, che ha parlato per più di quattro ore di fronte ad oltre 600 persone, ha concluso affermando di non volere dettare alcuna formula o schema valido per tutti, ma di seguire questa nuova esperienza cercando di arricchire i suoi scambi con rappresentanti di culture delle più disparate parti del mondo.*

TEATRO REGIO TORINO
Mercoledì 16 giugno ore 21 al TEATRO REGIO
CONCERTO
DI
SVIATOSLAV RICHTER
pianoforte
e
Quartetto Borodin
Musiche di A. Dvorak
Posto unico numerato L. 8.000
Per gli abbonati del Teatro Regio alla Stagione Lirica 81/82 e Concerti Estate 82 L. 5.000 (settore riservato)

# Settantamila sotto la pioggia per i Rolling Stones a Parigi

PARIGI — *Settantamila persone si sono date appuntamento a Parigi per il ritorno, dopo sei anni di assenza dei Rolling Stones.* «Una gran messa molto tranquilla» *è stato definito stamani dalla stampa il primo dei due concerti parigini del gruppo, il quale, se non ha deluso, non ha nemmeno provocato deliranti entusiasmi.*

*Nonostante un tempo inclemente, migliaia di fans di quello che rimane ancora il più grande dei gruppi rock, si erano accalcati, sin dalle prime ore del mattino, attorno all'ippodromo d'Auteuil per conquistarsi i primi posti nel grande prato. I «Rolling Stones» sono arrivati solo alle 17 e per due ore hanno riproposto 29 dei loro successi più noti, dimostrandosi all'altezza della loro reputazione.*

*Mick Jeagger, in calzamaglia a righe bianche e rosse e un giubbotto di nylon gonfiato dal vento, ha dato una brillante dimostrazione che gli anni non sono passati per lui, prodigandosi in un vero e proprio ginnico-canoro.*

*Jeagger era accompagnato da Keith Richareds, da Billy Wyman da Charlie Watts e da Ron Wood, l'unico a non sfiorare la quarantina. Dopo un secondo concerto a Parigi, i Rolling Stones proseguiranno la loro tounnée francese con concerti a Lione e a Nizza.*

LE CASCINE
RISTORANTE STUPINIGI
tutte le sere orchestra
GASPARINO canta SALVADORI
Prenotazioni Tel. 900.25.87

FLORIDA club
V. G. Teresa 23 - Tel. 54.28.22 - Gp.
TERRAZZO ESTIVO FIORITO
Primi a sorteggio per i CAV.
Se piove sale al coperto
Chiuso il lunedì

PRIMA
MOSTRA MERCATO DELL'ANTIQUARIATO.
RASSEGNE COLLATERALI:
COLLEZIONISMO - ANTICHITA' NELLE STRUTTURE MODERNE
CERAMICA ITALIANA 1920/40
TORINO
PALAZZO NERVI - ITALIA 61 - DAL 29 MAGGIO AL 20 GIUGNO 1982
ORARIO: Lunedì - Sabato - Domenica dalle ore 10 alle ore 23 - Martedì - Mercoledì Giovedì - Venerdì dalle ore 15 alle ore 23
ENTE ORGANIZZATORE PROMARK SPA CON IL PATROCINIO DELLA REGIONE PIEMONTE E LA COLLABORAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE PIEMONTESE ANTIQUARI
PER INFORMAZIONI: PROMARK SPA CORSO ITALIA 92/58 TORINO TEL. 010/692502 TELEX 220110 SINDI I
Promark

# Rete uno

14 — **Disonora il padre**, sceneggiato. Con Ernesto Colli, Alessandro Civitella, Laura Rizzoli, Raffaele Triggia, Miranda Campa, Marisa Traversi, Isa Miranda. Regia di Sandro Bolchi. Seconda puntata, replica
14,30 **Oggi al Parlamento**
14,40 **Un'età per crescere**, il canto della natura. Documenti
15 — **Colloqui sulla prevenzione: Il timore della donna**. Terza puntata
15,30 **Tutti per uno**, varietà per i ragazzi presentato da Marta Flavi. Nel corso del programma: Huckleberry Finn, cartoni animati
16 — **Happy Circus**, un programma di varietà, circo, musica leggera e telefilm presentato da Sammy Barbot. Nel corso del programma: **Happy Days: Gran varietà**, telefilm — *Howard ha preparato uno spettacolo per il suo circolo. Gli attori sono naturalmente Richie, Fonzie e i loro amici. Naturalmente poi non mancano i vari inconvenienti, tutti però brillantemente superati*
17 — **Tg1 flash**
17,05 **Astroboy**, cartoni animati
17,30 **Tutti per uno**, varietà. Seconda parte. Nel corso del programma: **Un codice non segreto**, un filmato di educazione stradale, con Ninetto Davoli e Maria Luisa Saltella
18 — **Job: i giovani, la scuola, il lavoro:** Università senza laurea
18,30 **Draghetto**, cartoni animati
18,50 **Trapper: Un allegro ospedale**, telefilm
19,45 **Almanacco del giorno dopo** - Che tempo fa
20 — **Telegiornale**
20,40 **Vedremo insieme**, attualità
20,55 **In Eurovisione da Malaga (Spagna):** Campionato mondiale di calcio 1982: cronaca dell'incontro **Scozia-Nuova Zelanda**. Telecronista Giorgio Martino
22,50 **Mister Fantasy**, musica da vedere. Penultimo appuntamento col programma condotto in studio da Carlo Massarini e Mario Luzzatto Fegiz. Oggi il profilo centrale ci presenta Enzo Avitabile, mentre lo spazio Grunt è dedicato ad Alice. Filmati dei Queen, di Rupert Hine e dei Krisma, al secolo Cristina e Maurizio Arceri
23,30 **Telegiornale**
23,45 **Scegliere il domani: Che fare dopo la scuola dell'obbligo?**, documenti

# Rete due

14 — **Il pomeriggio** - Frate Indovino - L'opinione
14,10 **Mundial '82**, fatti, personaggi e inchieste sul Campionato mondiale di calcio, a cura della redazione sportiva del Tg2
15,25 **Visti da vicino**, incontri con l'arte contemporanea: Primo Conti, pittore
16 — **L'uovo mondo nello spazio**, varietà per i ragazzi: Un ricatto mal riuscito
**Galaxy Express 999**, cartoni animati
17,10 **In Eurovisione da La Coruña** (Spagna): Campionato mondiale di calcio 1982: cronaca dell'incontro **Perù-Camerun**. Nell'intervallo (ore 18 circa): **Tg2 flash**
19 — **Rhoda: La vocazione di essere nonna**, telefilm. Con Valerie Harper, Nancy Walker
19,45 **Tg2**
20,40 **Tribuna politica**: Conferenza stampa del psdi
FILM 21,45 **Gente comune superstar.** I nuovi divi del cinema americano: **A muso duro**, di Richard Fleischer, con Charles Bronson, Al Lettieri, Linda Cristal, Paul Kosio, Taylor Lacher, Frank Maxwell, Alejandro Rej, Jordan Rhodes. Usa drammatico 1974 — *Tranquillo coltivatore di cocomeri viene falsamente accusato da un reclutatore di braccianti abusivi ed è mandato in carcere con la complicità della mafia a cui ha osato opporsi. In galera poi si inimica per sempre un boss mafioso coinvolgendolo in un tentativo di fuga. Tornato libero deve vedersela con la vendetta dei gangsters. Ma è un pluridecorato del Vietnam, durissimo e coraggioso, e non ci mette molto a passare decisamente al contrattacco*
23,35 **Tg2 stanotte - Mundial '82**, fatti, personaggi e inchieste sul Campionato mondiale di calcio. Replica

# Rete tre

16,45 **Da Treviso: Ciclismo**, Giro d'Italia dilettanti. Prima tappa
17,55 **Tutto di...**, documenti
19 — **Tg3**
19,30 **Tv3 regioni: Album di famiglia**, documenti. Seconda puntata: **Il mestiere di fotografo**. Cosa significa oggi fare il fotografo? A questa domanda rispondono alcuni professionisti dell'obiettivo. Il quadro indicativo di un mestiere non sempre facile
**Intervallo con Gli Eroicomici**, gags del cinema muto
FILM 20,40 **Il volo dell'uccello morto**, di Zivojn Pavlovic, con Arnold Tovornik, Majda Grbac. Jugoslavia drammatico 1973 — *Storia di una famiglia e del suo villaggio. Un villaggio di confine abbandonato dai giovani. Il vecchio nonno esorta il nipote a tornare alla terra, mentre dei suoi figli uno è frontaliero, uno è veterinario e l'ultimo trasforma un mulino in una locanda*
22,05 **Gli animali parlano: L'uomo è in ascolto**, documenti
22,35 **Tg3**

# Svizzera

13,45 **Telegiornale**, edizione speciale in occasione della visita di S. S. Papa Giovanni Paolo II
15,30 **Visita del Papa al Comitato internazionale della Croce Rossa**
17,30 **Visita del Papa al Centro Europeo Ricerca Nucleare**
18,30 **Telegiornale**
18,40 **Santa Messa al Palazzo delle Esposizioni**
20,50 **Intervallo**
21 — **Partenza dall'aereoporto di Ginevra**
21,15 **Telegiornale**
21,40 **La banchetta**, prosa. Di Sergio Maspoli, con Alberto Ruffini, Annamaria Mion, Adriana Zanchi, Patrizia Maspoli, Sandra Zanchi. Regia di Mascia Cantoni. Replica
22,40 **Telegiornale**
22,50 **Oggi ai mondiali di calcio**, sintesi degli incontri e commenti - **Telegiornale**

# Italia1 58-41-25-23 (Antenna Nord)

14 — **Project Ufo**, telefilm
15 — **FBI**, telefilm
15,45 **Lenny**, telefilm
16,10 **Bim Bum Bam**, per i ragazzi: **I superamici**, cartoni animati
17,30 **La spada di luce**, cartoni animati
18 — **Blue Falco**, cartoni animati
18,30 **I ragazzi della montagna di fuoco**, telefilm
19,30 **Lenny**, telefilm
20 — **Belle e Sebastien**, cartoni animati
20,30 **Cannon**, telefilm
FILM 21,30 **Longstreet**, di Joseph Sargent, con James Franciscus, Bradford Dillman, Jennette Nolan. Usa film giallo per la tv 1970 — *A New York un investigatore privato è vittima di un attentato. Lui resta cieco, mentre sua moglie viene uccise.*
FILM 23,30 **L'Imboscata**, di Henry Levin, con Senta Berger. Usa avventuroso 1966 — *Agente segreto cerca di sgominare una gang di fanatici megalomani che stavolta arrivano addirittura armati di un disco volante*
FILM 1 — **Giamaica**, di Lewis R. Foster, con Ray Milland

# Montecarlo

17,10 **Montecarlo news**
17,15 **Astroganga**, cartoni animati
18,05 **A tuttamore: L'orfano**, telefilm. Con Silvia Dionisio. *Vicende surreali di due coppie di giovani sposi. Un po' di gelosia e molto amore*
18,30 **Notizie flash**
18,35 **Shopping**, guida agli acquisti presentata da Paola Protasi
18,50 **Telemenù**, una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis
19 — **Campionati del mondo di calcio:** cronaca dell'incontro Perù-Camerun
21 — **Comico** (Ridiamoci sopra): **Guardie e ladri**, con Totò, Nino Manfredi, Alberto Sordi. Seconda parte
21,25 **Oroscopo**
21,30 **Bollettino metereologico**
21,35 **Notiziario**
21,45 **Quotazioni oro**
21,50 **Aggiudicato**, l'art international chez vous. Asta telefonica
23 — **Campionati del mondo di calcio:** cronaca dell'incontro Ungheria-Salvador

# Capodistria

13,30 **Odprta meja - confine aperto**, trasmissione in lingua slovena
18 — **In studio con noi**, attualità
18,05 **Notiziario**
18,30 **La scuola: rapporto scientifico numero 200**: Una nuova visione dell'ipertensione - I terremoti - La fabbrica di dinosauri
19 — **Quegli anni, quei giorni**, documentario
19,40 **In studio con noi** - Punto d'incontro - Due minuti - Manifestazioni culturali - Zig Zag
20,15 **Telegiornale** - Tuttoggi
FILM 20,30 Titolo non pervenuto in tempo utile
22 — **Telegiornale** - Tuttoggi
22,10 **Campionati mondiali di calcio**, cronaca dell'incontro Perù-Camerun
— **Odprta meja - confine aperto**, trasmissione in lingua slovena

# il meglio alla radio

## UNO (FM 92, 1)

13,35 **Master**. Collegamenti, notizie e anteprime del mondo musicale
14,28 **Che giorno era quel giorno?** Ritagli sonori tra la memoria di tre generazioni
15 — **Errepiuno**. Radiopomeriggio di Katia Sinò
16 — **Il Paginone**. Rotocalco sonoro di attualità culturale ideato e condotto da Giuseppe Neri
17,03 Campionato mondiale di calcio - Spagna '82 **Perù-Camerun**
19,45 **Intervallo musicale**
20 — Ore venti, su il sipario: I martedì della signora, omicidi, ovvero il delitto attraverso i secoli. Un programma in 13 serate scritto da Franca Cancogni. 10ª serata **«Vento rosso»**
20,50 **Asterisco musicale**
21 — **Musica dal folklore**. Programma di Gino Peguri
21,25 **Le quattro parti della mela**. Programma di Giuseppe Barbieri e Stefano Mizzau
21,52 Elio Pandolfi e Solveig D'Assunta in **Vita da... uomo**. Considerazioni sciolte e al guinzaglio di Luisca
22,27 Audiobox: **Animal loquax: dizionario enciclopedico da camera** di Valerio Miroglio

## DUE (FM 95,6)

14 — **Trasmissioni regionali**
15 — **Radiodue 3131** (2ª parte). Un programma d'intrattenimento in diretta
16,32 **Sessantaminuti**. Avvenimenti, attualità, curiosità e musiche del mondo dello spettacolo. Conducono in studio Sandro Merli e Claudia Di Giorgio
17,32 **I fioretti di San Francesco**. Lettura integrale a più voci diretta da Umberto Marino
18 — **Le ore della musica** a cura di Laura Padellaro
18,45 **Il giro del Sole**: il teatro esistenziale ovvero i luoghi «La Manica» di Elena Clementelli
19,50 **Mass-Music** ovvero la musica che è sempre piaciuta a tutti con qualche piccola parentesi di musica d'élite
22 — **Città notte: Milano**. Testimonianze e riflessioni notturne sul vivere quotidiano

## TRE (FM 98,2)

12 — **Pomeriggio musicale** a cura di Paolo Donati
15,30 **Un certo discorso** a cura di Pasquali Santoli
17,30 **Spazio Tre**. Musica e attualità culturali presentate da Niccolò Zapponi
21,40 **Il duo pianistico Eden-Tamir**
22,15 Fatti, documenti, persone: **Michel de Montaigne: Viaggio in Italia** di Manuele Burzachechi
23 — Paolo Damiani presenta il **jazz**

## G. R. P. Canali 42-60-66

FILM 14,05 **Il lupo della Sila,** di Duilio Coletti, con Amedeo Nazzari, Silvana Mangano, Vittorio Gassman. Italia drammatico 1949 — *Un giovane contadino viene incolpato, innocente, di un delitto, ma tace per non compromettere la bella con cui ha passato la notte. Condannato, evade, ma viene ucciso. La sorellina, cresciuta, fa innamorare di sé il colpevole. Drammone che ebbe molto successo e rese celebri gli allora giovani interpreti*
15,30 **I mostri,** telefilm
15,55 **Toma,** telefilm
16,50 **Grp spettacoli**
FILM 17 — **Uomini e squali,** di Bruno Vailati. Italia documentario 1977 — *La coraggiosissima troupe del celebre documentarista si cala negli abissi scontrandosi a più riprese con gli squali, giungendo a compiere imprese al limite dell'azzardo come l'attraversamento di un branco di migliaia di squali o lo stuzzicarne cinque (lunghi vari metri) addormentati in una grotta*
18,30 **Starzinger,** cartoni animati
18,50 **Black Beauty,** telefilm
19,25 **Grp flash**
19,35 **Grp attualità**
19,45 **Prima pagina,** attualità
20,05 **Sport e sport**
FILM 20,35 **Le amanti del mostro,** di Sergio Garrone, con Klaus Kinski, Katia Christine. Italia horror 1974 — *Un po' di sesso nella storia del solito scienziato pazzo alla Frankenstein, medico esaltato e impotente creatore di mostri assassini*
22,20 **Six million dollars man,** telefilm
23,15 **Grp flash**
FILM 23,30 **I lancieri del deserto,** di John Rawlins, con Guy Madison, Rory Calhourn. Usa avventuroso 1949 — *Due militari amano la stessa donna. Lei ne sceglie uno ma questi poco dopo s'innamora di un'altra. Il fratello di lei allora gli spara, ma la sua donna a sua volta lo fa fuori. I due scappano, ma il commilitone respinto li insegue. Intanto arrivano gli indiani*
0,30 **Dai giornali di oggi,** rassegna della stampa cittadina
FILM 1 — **La calda bestia,** di Roland Burriquet, con Alice Arno. Francia commedia 1977
FILM 2,30 **Il miracolo delle campane,** di Manuel Mur Oti, con Susanna Canales, Fernando Rey, Luis Pendes. Spagna drammatico 1951

## Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

FILM 14,30 **Il buio in cima alle scale,** di Delbert Mann, con Dorothy McGuire, Angela Lansbuary, Eva Arden, Frank Overton. Usa drammatico 1960 — *Vari problemi nella famiglia di un modesto venditore di finimenti nel «profondo Sud» agli inizi del secolo. Litiga con la moglie, mentre la figlia ha paura del primo ballo e il figlio è timidissimo.*
16 — **The doctors,** sceneggiato
16,30 **Maude,** telefilm
17,30 **L'Apemala,** cartoni animati
18 — **La battaglia dei pianeti,** cartoni animati
18,30 **Popcorn,** musicale
19 — **Search,** telefilm
20 — **Aspettando il domani,** sceneggiato
20,30 **Dallas,** telefilm
FILM 21,30 **La voce nella tempesta,** di William Wyler, con Laurence Olivier, Merle Oberon. Usa drammatico 1939 — *Trascrizione di Cime tempestose: amore impossibile di uno zingaro per la sorellastra. Il fratellastro lo scaccia di casa, lui torna ricchissimo, la sorellastra si sposa*
23,30 **La boxe**
FILM 0,30 **Sorridi Jenny, stai morendo,** film per la tv

## R.T.A. Canali 62-31-35

14 — **Missione impossibile,** telefilm
15 — **Bluey,** telefilm
FILM 16 — **Il giustiziere giallo,** di W. H. Chou. Cina avventuroso 1975 — *Medico dotato di incredibile abilità nel Kung-Fu nonché di un comico cappello sempre in testa sbaraglia la gang di picchiatori che gli ha rapito la sorella e molestato il maestro. Il protagonista si rinforza le mani scottandole nella brace. Vi fu chi tentò anche in Italia l'esperimento finendo al pronto soccorso*
17,30 **Tang,** telefilm
18 — **Zaborgar,** cartoni animati
18,30 **Combat,** telefilm
19,30 **Valle d'Aosta,** notizie
19,45 **Lo sport**
20,15 **Supersette,** cartoni animati
20,45 **Missione impossibile,** telefilm
FILM 21,45 **Il cavaliere muto,** di Harry Fraser, con John Wayne, Alberta Vaughn. Usa western 1934 — *Solito accusato innocente che evade e cerca di chiarire le cose. Un Wayne prima maniera, ante Ombre Rosse*
23,15 **Lo sport**

## Telestudio (Retequattro) Canali 24-45

14 — **Dancin'Days,** sceneggiato
FILM 14,45 **Hong Kong,** di Edward Ludwig, con Jeff Chandler, Evelyn Keyes. Usa avventuroso 1951 — *Intorno ad una cassa di lingotti d'oro fosca vicenda di uccisioni e vendette*
16,30 **Cartoni animati**
17 — **Il fantastico mondo di Paul,** cartoni animati
17,30 **Il tesoro degli olandesi,** sceneggiato
18 — **I love America,** telefilm
18,30 **Dancin'Days,** sceneggiato
19,45 **Cartoni animati**
20,15 **Kazinsky,** telefilm
— **90 secondi,** le opinioni che contano
FILM 21,15 **La mia gheisha,** di Jack Cardiff, con Yves Montand, Shirley McLaine, Edward G. Robinson. Usa commedia 1961
FILM 23 — **La scuola dei dritti,** di Robert Hamer, con Jan Carmichael, Terry Thomas. Inghilterra commedia 1960 — *Industriale imbrogliato sempre da tutti si iscrive alla scuola dei dritti. Ne esce astutissimo e riconquista tutto, ragazza compresa*
FILM 0,30 **Film**

## Quarta Rete Canale 22

14 — **Cisco Kid,** telefilm
14,30 **La storia dei Beatles**
15 — **Monkey,** cartoni animati
FILM 15,30 **Carogne si nasce,** di Al Bradley, con Glenn Saxon, Gordon Mitchell. Italia, western 1968 — *Un procuratore distrettuale deve combattere i banditi che, al solito, uccidono i coloni per impadronirsi delle loro terre. Allora chiama un bounty killer in suo aiuto*
17 — **Monkey,** cartoni animati
17,30 **Filmati musicali a richiesta**
18,45 **Monkey,** cartoni animati
19,15 **Dipartimento S,** telefilm
20,15 **Le prime del cinema,** rassegna delle prime cinematografiche
20,30 **Il villaggio sommerso,** sceneggiato
21,30 **Astropanorama**
21,35 **Ufo minaccia dallo spazio,** telefilm
FILM 22,30 **Chi giace nella culla della zia Ruth?,** con Shelley Winthers, Mark Lester. Usa, horror 1971 — *Disonesti approfittano di una ricca vedova sconvolta dalla morte della figlia*
0,15 **Erotissimo**
FILM 0,30 **Il guanto verde,** di Rudolph Maté, con Glenn Ford. Usa, avventuroso 1952

## Teleradio city Canali 44-47

14 — **Telefilm**
FILM 15 — **Amore e sangue ad Esfahan,** di Tony Zarindast, con Burt Miller. Iran avventuroso 1966 — *Rarissimo e non esaltante esempio di cinematografia iraniana: un avventuriero viene in possesso di un documento che porta ad un ricco giacimento petrolifero. Allora deve vedersela con decine di individui che cercano di sottrargliele in tutti i modi.*
16,30 **I cartoni animati** di Hanna e Barbera
17 — **Anni verdi,** cartoni animati
17,30 **Con Chuck,** cartoni animati
18 — **I cartoni animati** di Walt Disney
18,30 **La grande vallata,** telefilm
19,30 **I cartoni animati** di Hanna e Barbera
20 — **Doris Day,** telefilm
20,30 **Note sull'acqua,** giochi a premi fra squadre
23 — **Missione impossibile,** telefilm
FILM 24 — **Il demone sotto la pelle,** di David Croneberg, con Paul Hampton, Barbara Steele. Canada horror 1974 — *Un medico scopre un virus afrodisiaco, ma gli effetti collaterali sono tremendi. Allora uccide la sua cavia umana e si suicida.*

## Quinta Rete Canale 47

14,30 **Cartoni animati**
15 — **Gundam,** cartoni animati
15,30 **Documentario**
16 — **Telefilm**
FILM 17 — **Il magnifico avventuriero,** di Stuart Heisler, con Gary Cooper, Loretta Young. Usa, avventuroso 1947 — *In un villaggio un giovane viene scambiato per un bandito e si rifugia in casa di una donna. Questa dà anche ospitalità a un secondo ricercato che non lo accetta e lo sfida a duello. La ragazza, innamorata di lui, lo aiuta e in seguito dimostra anche la sua innocenza*
18,30 **Cartoni animati**
19 — **Gundam,** cartoni animati
19,30 **Buonasera con...**
20 — **Cartoni animati**
FILM 20,30 **Un assassino per un testimone,** di Bernard Kowalski. Usa, avventuroso 1970 — *Concessionario di automobili viene aiutato da un boss mafioso che poi lo costringe a fare il killer al suo servizio. Intanto la polizia gli sta dietro e lui cerca di liberarsi di tutti*
22,15 **The collaborators,** telefilm
23,15 **Telefilm**
0,15 **Telefilm**
0,45 **Mondo di notte**

## Videogruppo Canali 52-54-57

FILM 13 — **Il piacere e l'amore,** di Roger Vadim, con Jean-Claude Brialy, Francine Berge, Marie Dubois, Jane Fonda, Anna Karina, Jean Sorel, Catherine Spaak. Francia, commedia 1964 — *Catena di amori a circolo chiuso sul genere della Ronde di Ophuls. Show di grandi attori francesi*
14,45 **Guida alla sopravvivenza,** piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero
15,30 **Telefilm**
16,30 **Uau!,** cartoni animati
19,30 **Videonotizie**
20 — **Uau!,** cartoni animati
FILM 20,30 **Il giorno della Passione di Cristo,** di James Cellan Jones, con Chris Sarandon. Usa, film drammatico per la tv 1975
22,30 **Asta antiquariato, asta telefonica**
23,30 **Videonotizie**
FILM 24 — **Film**

## Tele Subalpina Canale 46

14,30 **Giorno per giorno,** telefilm
FILM 15 — **L'uomo che venne dal Nord,** di Peter Yates, con Peter O'Toole. Inghilterra avventuroso 1971 — *Unico superstite di una nave silurata dai tedeschi, passa da solo al contrattacco*
16,30 **I nuovi poliziotti,** telefilm
FILM 17,30 **Film,** titolo non pervenuto in tempo utile
19 — **Anziani attivi**
19,30 **La principessa Zaffiro,** cartoni animati
FILM 20,30 **Agente ligre sfida infernale,** di R. Vernay

## Tv Flash Canali 39-26

15,20 **Le comiche di Stanlio e Ollio**
16,50 **Cartoni animati**
FILM 17,15 **Fratelli d'Italia,** di Fausto Saraceni, con Ettore Manni, Olga Solbelli. Italia guerra 1953 — *Storia di Nazario Sauro, patriota di Capodistria. La madre per salvarlo non lo riconosce*
18,50 **Cartoni animati**
19,30 **Flash attualità**
20,15 **Cartoni animati**
20,45 **Flash sport**
21,15 **Dottor Wedman,** telefilm
FILM 22 — **Nuda dal fiume,** di Jan Kadar. Cecoslovacchia

## Rete Manila 1 Canali 37-44

FILM 14,30 **Il figlio della giungla,** di Ford Beebe, con Johnny Sheffield. Usa avventuroso 1950
FILM 16,30 **Odissea sulla Terra,** con Eji Okada. Giappone fantascienza 1969
18,30 **Il mago Omar**
20 — **Telefilm**
20,30 **New Scotland Yard,** telefilm
FILM 21,30 **Gli amanti di Verona,** con Pierre Brasseur. Francia drammatico 1949
FILM 23,30 **La vendetta di Lady Morgan,** Italia horror 1966

## Studio Nord Canali 49-43

FILM 14 — **Fbi operazione Pakistan,** con Tony Kendall. Italia avventuroso 1972
15,45 **Filmati musicali**
FILM 16,15 **Il più bel sogno,** con Gaby Morlay. Francia avventuroso 1934
18,30 **Telefilm**
19,05 **Giorno dopo giorno, almanacco**
19,15 **Canavese oggi**
19,40 **Telefilm**
FILM 20,30 **L'Araucana,** con Elsa Martinelli. Italia avventuroso 1971
FILM 23 — **Casa privata per le SS,** Italia drammatico 1977

## Telecupole Canali 57-64

15 — **Paul Gauguin,** sceneggiato
16 — **Il mondo dei bambini**
17,30 **Quella casa nella prateria,** telefilm
19 — **Società e costume**
19,30 **Spazio 4**
20 — **Temple e Tam Tam,** cartoni animati
20,40 **Peyton Place,** telefilm
FILM 21,30 **Passione gitana,** Usa commedia 1957
FILM 23 — **Il fuciliere del deserto,** con Gary Cooper, Usa western 1931
FILM 0,30 **Film**

## A3 Piemonte 33-25-27-71-39

FILM 14 — **Film,** titolo non pervenuto in tempo utile
15,30 **Le avventure di Lupin III,** cartoni animati
16,30 **Gli invasori,** telefilm
17,30 **Le avventure di Lupin III,** cartoni animati
18 — **Operazione Tortuga,** telefilm
20,20 **Il grillo parlante**
20,30 **Bingoo,** tombolone musicale a premi presentato in diretta da Renzo Villa. Regia di Enzo Gatta - **Telefilm**

# STAMPA SERA

CRITICA

| | |
|---|---|
| Capolavoro | ★★★★★ |
| Ottimo | ★★★★ |
| Favorevole | ★★★ |
| Discusso | ★★ |
| Mediocre | ★ |

PUBBLICO

| | |
|---|---|
| Eccezionale | ●●●●● |
| Successo | ●●●● |
| Consensi | ●●● |
| Discordi | ●● |
| Scarso | ● |

## PRIME VISIONI

**Ambrosio**
c. Vitt. Emanuele 52
Tel. 547.007
Lire 4000

**Agente 007 dalla Russia con amore**, di Terence Young, con Sean Connery, Daniela Bianchi (G.B.-Col.) — James Bond in Turchia per recuperare un apparato elettronico rubato dai sovietici e nascosto in un consolato. Non viet. **Avventuroso Riedizione '63**
15,10; 17,35; 20; 22,30

**Ariston**
v. Lagrange 21
Tel. 546.147
Lire 4000

**Animal House** di John Landis, con John Belushi (Usa-Col.) — Divertimenti non sempre innocui di un gruppo di studenti mattacchioni in un college americano, frequentato da tanti strani tipi. Viet. 14. **Commedia**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★★ / ●●●

**Arlecchino**
c. Sommeiller 22
Tel. 587.190
Lire 4000

**Easy Rider**, di Dennis Hopper, con Peter Fonda, Jack Nicholson (Usa-Colori) — Tragica cavalcata in motocicletta di due hippies attraverso gli Stati Uniti. Angosce, droga e sentimenti dei giovani del '68. Viet. 14. **Drammatico**
16,30; 18,40; 20,35; 22,30 **Riedizione '70**

**Astor**
v. Viotti 8
Tel. 519.516
Lire 4000

**Il commissario Nico (Assassinio sul Tevere)**, di Bruno Corbucci, con Tomas Milian, Marina Lante della Rovere, Roberta Manfredi (Italia-Colori). L'ormai noto commissario capellone sulle tracce di spregevole assassino. Viet. 14 **Poliziesco**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★ / ●●●●

**Augustus**
p. C.L.N. 249
Tel. 540.714
Lire 4000

**Quadrophenia**, di Franc Roddam, con Phil Daniels, Mark Wingett, Philip Davis (G.B-Colori) - Ventenne londinese di estrazione proletaria alla ricerca di un'identità, si aggrega alla banda dei «Mods» nei primi anni '60. N.V. **Drammatico Riedizione '78**
15,40; 17,55; 20,10; 22,30

**Capitol**
v. S. Dalmazzo 24
Tel. 540.605
Lire 4000

**L'esorcista**, di William Friedkin, con Ellen Burstyn, Max von Sydow, Linda Blair (Usa-Col.) — Dal romanzo di W. P. Blatty, esorcista si sacrifica per liberare dal male bambina indemoniata. Viet. 14. **Drammatico Riedizione**
16; 18,05; 20,20; 22,30

**Centrale**
D'ESSAI
v. C. Alberto 27
Tel. 540.116
Lire 3500

**Heavy metal**, di Gerard Potterton (Usa-Colori) — Un viaggio nel futuro, i misteri di un universo ancora sconosciuto, illustrato attraverso storie e disegni originali di diversi autori americani. Viet. 14. (Aria condizionata) **Disegno animato**
16; 17,40; 19,20; 20,50; 22,30 ★★★ / ●●●●

**Cristallo**
v. Gollo 5
Tel. 650.71.00
Lire 4000

**Conan il Barbaro**, di John Millius, con Arnold Schwarzenegger, Sandahl Bergman, Ben Davidson, Gerry Lopez (Usa-Colori) — La storia di Conan, re dei barbari, uomo fortissimo e potente, ma giusto e saggio. Vietato 14 **Avventuroso**
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★★ / ●●●●

**Doria**
v. Gramsci
Tel. 542.422
Lire 4000

**Sul lago dorato**, di Mark Rydell, con Katharine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda (Usa - Col.) Premiati con l'Oscar per il miglior attore e la migliore attrice, Fonda e la Hepburn nei panni di una anziana coppia. Non viet. **Commedia**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★★ / ●●●●

**Gioiello**
v. C. Colombo 31
Tel. 500.760
Lire 4000

**Un dolce viaggio**, di Michel Deville, con Dominique Sanda, Geraldine Chaplin (Francia-Colori). Due giovani donne partono insieme per un viaggio nel passato e nei ricordi e per un futuro pieno di desideri nascosti. Viet. 14 **Commedia Drammatica**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 Prima visione

**Keller**
STUDIO
v.le Mad. Csmpi 1
Tel. 215.613
Lire 4000

OGGI CHIUSO

**Ideal**
c. Beccaria 4
Tel. 541.523
Lire 4000

**Fico d'India**, di Steno, con Renato Pozzetto, Diego Abatantuono, Gloria Guida (Italia-Colori) — Serie di divertenti equivoci sul consueto canovaccio imperniato su moglie, marito e l'altro. Non vietato. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★ / ●●●●●

**Lilliput**
v. XX Settem. 15 bis
Tel. 537.100
Lire 4000

**Il grande ruggito**, di Noel Marshall, con Tippi Hedren, Noel Marshall, Melanie Griffith, J. e J. Marshall (Usa-Colori) — Fra cuccioloni di tigri e leoni affettuosi e domestici le avventure di una strana famiglia. Non viet. **Avventuroso**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★ / ●●●

**Lux**
Gall. S. Federico
Tel. 541.283
Lire 4000

**Nell'anno del Signore**, di Luigi Magni, con N. Manfredi, A. Sordi, U. Tognazzi, R. Hossein, C. Cardinale, E. M. Salerno - Rivoluzionari nella Roma del 1825 subiscono repressione. Non viet. **Commedia drammatica Riedizione '69**
16; 18,05; 20,20; 22,30

**Nazionale**
v. Pomba 7
Tel. 518.850
Lire 4000

CHIUSO PER FERIE

**Olimpia**
v. Arsenale 31
Tel. 532.448
Lire 4000

**Il volto dei potenti**, di A. Y. Pakula, con Jane Fonda, Kris Kristofferson (Usa-Colori) — In un ambiente raffinato e ricchissimo, i sentimenti lasciano il posto alla sete di denaro e di potere. Non vietato. **Drammatico**
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★ / ●●●●

**Reposi**
v. XX Settembre
Tel. 531.400
Lire 4000

**Vieni avanti cretino**, di Luciano Salce, con Lino Banfi, Giorgio Bracardi, Adriana Russo, Michele Mill, Luciana Turina (Italia-Colori) — Consuete avventure pseudospiritose, fra belle donne e maschi galanti e intraprendenti. Non viet. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★ / ●●●●

**Romano**
Galleria Subalpina
Tel. 510.145
Lire 4000

CHIUSO PER FERIE

**Studio Ritz**
v. Acqui 2
Tel. 830.521
Lire 3500

**...E tutti risero**, di Peter Bogdanovich, con Ben Gazzara, Audrey Hepburn, John Ritter (Usa-Colori) — Scalcinata agenzia di investigazioni matrimoniali sulle tracce di due mogli per incarico dei rispettivi mariti. N. viet. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★ / ●●●

**Torino**
Via Buozzi 6
Tel. 530.353
Lire 4000

**Ecco noi, per esempio**, di Sergio Corbucci, con Adriano Celentano, Renato Pozzetto (Italia - Colori) — Un fotografo e un poeta, entrambi ingenui e sprovveduti, diventano amici nel caos milanese. Vietato 14. **Commedia**
Ap. 15; ult. 22,30. **Riedizione '75**

**Vittoria**
v. Roma 366
Tel. 561.769
Lire 4000

**Io, la giuria**, di Richard T. Heffron, con Armand Assante, Barbara Carrera, Alan King, Laurene Landon (Usa-Colori) — Fra bellissime donne, delinquenti e intrighi pericolosi le vicende di un super agente. Non viet. **Avventuroso**
16,35; 18,40; 20,40; 22,40 ★★ / ●●●●

## PROSEGUIMENTI

**Acapulco**
v. Donizetti 6
Tel. 651.264
Lire 2000

OGGI CHIUSO

**Ambra**
v. C. Salute 77
Tel. 297.197
Lire 2000

**Cleo Nil**, di Paolo Poeti con Renato Zero (Italia - Colori) — Tante canzoni del noto personaggio dalla personalità ambigua. Non viet. Ore 17,15 e 21 **Mundial** dalla Spagna in diretta. **Commedia musicale Riedizione '80**
film 15; 19; 22,30

**Arco-Inc.**
c. Pr. Oddone 31
Tel. 484.621
Lire 3000

**Il boia, la vittima e l'assassino**, di Michael Ritchie, con Gene Hackman, Lee Marvin, Sissi Spacek (Usa-Colori) - Lotta senza quartiere contro i boss della mala che cercano di conservare il monopolio sulla città. Non viet. **Poliziesco**
20; 22,30 ★★ / ●●●

**Ellseo**
p. Sabotino
Tel. 335.98.15
Lire 2000

CHIUSO PER FERIE

**Faro**
v. Po 30
Tel. 832.214
Lire 2500

**Lo squartatore di New York**, di Lucio Fulci, con Jack Hedley, Almanta Keller, Howard Ross, Andrew Painter (Italia-Colori) — Misterioso Assassino-maniaco, si aggira per New York compiendo nefandezze orribili. Non viet. **Giallo**
20,30; 22,30 ★★ / ●●●

**Fiamma**
c. Trapani 57
Tel. 372.057
Lire 2000

OGGI CHIUSO

**La Perla**
c. De Gasperi 26
Tel. 584.291
Lire 3000

**I vicini di casa**, di John G. Avildsen, con John Belushi, Dan Aykroyd, Cathy Moriarty, Kathryn Walker (Usa-Colori) — Vicini di casa invadenti e pasticcioni, mettono sotto sopra stabile «per bene». Non vietato. **Commedia**
16; 17,30; 19; 20,45; 22,30 ★★/●●●●

**Massaua**
p. Massaua 9
Tel. 795.803
Lire 2500

OGGI CHIUSO

**Massimo**
v. Montebello 8
Tel. 876.061
Lire 3000

**I predatori dell'Arca perduta**, di Steven Spielberg, con Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman, (Usa-Colori) — Nel 1936, un esperto archeologo e degli agenti nazisti in lotta per trovare i resti della mitica Arca. Non viet. **Avventuroso**
20,20; 22,30; ★★ / ●●●

**Puntodue**
D'ESSAI
v. Garibaldi 30
Tel. 545.245
Lire 3000

OGGI CHIUSO

**Statuto**
v. Cibrario 16
Tel. 487.051
Lire 2500

**Il postino suona sempre due volte**, di Bob Rafelson, con Jack Nicholson, Jessica Lange (Usa-Colori) — Vagabondo capita in un motel dove soggiorna bella donna sposata con anziano signore. Delitto in vista... Viet. 14 **Giallo**
14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★ / ●●●●●


CONSERVATORIO UNIONE MUSICALE
domani ore 21 (dispari)
**VIVALDI**
nell'interpretazione della
ORCHESTRA DA CAMERA ITALIANA
Bigl. P. Castello 29 - Tel. 54.45.23

**CHALET**
del Valentino
RITMI PER TUTTI
SERATA CON DUE ORCHESTRE
MIRA TORRIANI Hacio
MAX NEGRI moderno
Esib. di G. RIZZI e A. FASELLA
Sorteggio tra le dame di un dipinto e altri premi

RADIOFLASH 97,7
presenta al Teatro Alfieri
Giovedì 17 Giugno ore 21,15
Un concerto di
PAOLO CONTE con
JIMMY VILLOTTI - chitarra
TIZIANO BARBIERI - basso
MAURO GHERARDI - batteria
CARLO CAPELLI - tastiere
ANTONIO MARANGOLO - sax
Ingresso L. 7000
Prevendita Rock & Folk - Teatro Alfieri

danze **la perla**
NON CHIUDE... SI TRASFERISCE
I trattenimenti proseguiranno presso la SEDE ESTIVA
Danze LA PERLA «DEL VALENTINO»
C. Massimo d'Azeglio 3 quasi angolo corso Vittorio
PROSSIMA APERTURA

REGIONE PIEMONTE TEATRO NUOVO
Comune di Casale Torino
2° FESTIVAL DI CASALE MONFERRATO
MUSICA IN SCENA
Questa sera ore 21 - Palazzo Treville
«CHI E' CAGION DEL SUO MAL...»
di Luigi Cotti
direzione di Alberto Peyretti
Interpreti:
Gabriella Ravazzi, Vito Gobbi
Andrea Snarski, Aurio Tomicich
Lauretta Brovida, Lisetta Busatta
William Mc Kinney
Orchestra da Camera Torinese
Gruppo Vocale «Musica in Scena»


## TEATRI

**TEATRO REGIO:** sono in vendita gli abbonamenti ai concerti del Regio-Estate 1982, 6 concerti L. 10.000. Biglietteria p. Castello, tel. 548.000.
**ALCIONE:** avanspettacolo con i comici Sandro Serafini, Enzo De Vitale e il giovanissimo Amadeo, partecipa la soubrette Clarisse; esibizione orientale della vedette Karen ore 16,30 e 22.
**GIANDUJA-MARIONETTE LUPI: La bella addormentata nel bosco.** Spettacoli per le scuole e visite al museo. Inf. tel. 530.238.
**NUOVO - MUSICA IN SCENA: 2° Festival** di Casale: ore 21 Palazzo Treville **Chi è cagion del suo mal...** di Luigi Cotti, direzione Alberto Peyretti. Inf. tel. 680.668.
**NUOVO:** mese di giugno. Corsi intensivi di danza classica per livelli avanzati. Inf. tel. 680.668.
**NUOVO - SALA VALENTINO:** ore 21 esercitazioni aperte al pubblico del «Centro di Formazione Teatrale» diretto da Massimo Scaglione. Inf. tel. 655.552.

## RITROVI

**BELLE ARTI:** ore 15,30 ingresso libero, ore 21 ballo liscio.
**CLUB 84:** ore 15,30 aperitivo amicizia, ore 21 danza.
**GRAN BAITA NIGHT:** ore 22.
**LE CASCINE - Stupinigi - Ristorante** orchestra Gasparino.
**SHAKER - PIANO BAR** (C. Battisti 3 - 532.492): Palumbo, Krystyna, Gallino.
**SHAKER DISCOTECA:** (aria cond.).

## GALLERIE E MUSEI

**ARTE CENTRO - QUAGLINO:** Grafica rara dei maestri italiani.
**ARTE CLUB** (via Broffario 3): S. Albano.
**ARTE STUDIO** (Passalacqua 0): Lella «Burzio presenta i suoi allievi.
**L'ARIETE - Chivasso:** Rassegna nazionale di grafica contemporanea.
**PORTICI** (tel. 885.476): Renzo Minoletti.
**ROSARIA ARTE** (877.387): E. Stargeri.
**SALAMON** (v. Magenta 25): Il mago dei Giardini: Giovanni Arpino - Antonio Saliola.

**ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA**

**ACCADEMIA:** Mario Pittocco.
**ARISTEA** (Po 43 - 837.189): Casarini, Colombotto Rosso, Gonzaga, Grossi, Quaglino, Seren Gay, Treccani.
**BERMAN** (v. Arcivescovado 9): omaggio a Giuseppe Balbo.
**DAVICO:** pers. Marco Severo.
**DOCUMENTA:** Eduardo Arroyo.
**GISSI** (p. Solferino 2): personalità dell'arte contemporanea, oli e grafica.
**LE IMMAGINI:** Romano Campagnoli.
**PIRRA** (corso Cairoli 12 - tel. 877.344): pittori italiani e francesi.
**SANT'AGOSTINO** (via S. Agostino 5, tel. 535.963): maestri '800 e '900.
**TUTTAGRAFICA** (p. Carlina, 839.73.61): Pierce Brugnoli - Mario Gosso.
**VIOTTI:** Luigi Bartolini.

**MUSEO DELLA MARIONETTA** (via S. Teresa 5): ore 10-12; 15-18.
**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese): ore 10-12; 15-18.

## ALTRE VISIONI

**CONTINENTAL** (via Nizza 348, tel. 697.088): **Oggi chiuso**

**FORTINO** (via Cigna 47, tel. 486.560): **Le soreline (Violenza e paura)** T. Bolling, S. Brady. Viet. 18. Ore 20; 22,30 **Drammatico**

**GIANDUJA MARIONETTE LUPI** (via Santa Teresa 5, tel. 530.238): vedi Teatri

**HOLLYWOOD** (corso R. Margherita 106, tel. 851.904): **Gli implacabili colossi del Karatè** A. Seng. Non viet. **Lotta orientale**

**NUOVO ODEON** (via Venalzio 8, tel. 749.2362): **Il tunnel dell'orrore**, di T. Hoger, con E. Barridge, C. Huckbee. Ore 20; 22,30. **Horror**

### ZONA CENTRO

**ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB** (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077): **American Hit Parade: «Manhattan»**, di Woody Allen con W. Allen, Diane Keaton. Ore 18,30; 20,30; 22,30 **Commedia**

### CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

**VINZAGLIO** (corso Duca Abruzzi 102, tel. 596.125): Solo grandi film **L'avventura è l'avventura**, di C. Lelouch, con L. Ventura, J. Halliyday. Ore 20,10; 22,30 **Commedia**

**AMERICA** (via Frejus 27, tel. 446.764) **5 dita di violenza.** Ore 20; 22,30. **Lotta orientale**

### SAN PAOLO

**SAN PAOLO** (via Cesana 80, tel. 372.637): **Superrapina a Milano**, Adriano Celentano. Non viet. Ore 20,30; 22,30 **Drammatico**

### ZONA FRANCIA

**BERNINI** (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43): **Il mucchio selvaggio**, di Sam Peckinpah, con W. Holden, E. Borgnine V. 14. Ore 20,30; 22. **Western**

**ZETA d'Essai** (via Cibrario 68, tel. 749.2907): **Mariti**, J. Cassavetes, B. Gazzara, P. Falk. Ore 20; 22,30. **Commedia**

* Film segnalato dalla critica. **Manhattan** (Movie Club)

## LUCI ROSSE

**MAFFEI** (via Principe Tommaso 5, tel. 683.354): **La moglie erotica**, ap. 14,30, ult. 22,30. Ingresso 4000

**METROPOL** (via Principe Tommaso 6, tel. 650.5470): **Lo specchio del piacere**, Alice Arno, Emma Cohen col. ore 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Ingresso 3500

**ORFEO** (piazza Carlina, tel. 839.6701): **Rassegna erotica**

**PRINCIPE** (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.6951): **Le cuginette**, ap. 15; ult. 22,30. Ingresso 3500

**REGINA** (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): **Orinoco, prigioniere del sesso**, Ajita Wilson. Ap. 10 ult. 22; L. 3500

**MILANO DOPPIA LUCE ROSSA** (via Milano 8, tel. 530.255): **Rassegna erotica**

**ALCIONE** (c. Regina Margherita 134, tel. 287.400): **Il pornovizietto**, Ap. 15 ult. 22,30; Varietà con Sandro Serafini, Enzo De Vitale e il giovanissimo Amadeo; esibizione orientale di strip con Karem e ancora strip della scatenata Clarisse. Ore 16,30; 22

**ARTISTI EROTIC CENTER** (via Giulia di Barolo 24): **Rassegna erotica**, ap. 15 ult. 22,15 L. 2000

**ROMA BLUE** (via San Donato 40, tel. 487.765): **Super hard** ap. 15 ult. 22,30; Ingresso L. 2000

**SELENE** (Corso Belgio 53, tel. 874.171) **La porno storia di Amanda.** Ap. 15; ult. 20,30

**VITTORIO VENETO** (Piazza Vittorio Veneto 5, tel. 871.642): **Rassegna erotica**, ap. 14,30; ult. 22,30

**CABARET VOLTAIRE** (via Cavour 7, telefono 518.046): Tutti i giorni 2 film diversi. Dalle 16 alle 24: **Surprise - Bellissime.** Ingresso soci

**JOLLY** (via Verolengo 130, tel. 290.161): **Oggi chiuso**

**PO** (Via Po 21, tel. 839.75.02): **Estasi girls**, M. Mahler

**MAJOR** (largo G. Cesare 105, tel. 287.974): **Incontri erotici del 4° tipo.** Ap. 15; ult. 22,30

**SPEZIA** (via Nizza 170, tel. 696.3617): **Eros perversion.** Ap. 15 L. 1200

**CINECLUB** (via F.lli Calandra 15, tel. 831.662): dalle 14,30 alle 24 **Liebes drusen**, novità assoluta. Ingresso riservato soci.

**ALEXANDRA** (via Sacchi 18, tel. 511.293): **Sex diabolic story**, Mae West, ore 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

*Al cinema con i bambini. Una serata in allegria.*


### FUORI CITTA'

**BORGARO**
**ROYAL: Quella folle estate.**

**CARMAGNOLA**
**MARGHERITA: L'invincibile Ninja.** Mar viet.

**CIRIE'**
**NUOVO: Le evase.** Techn. Viet. 18.

**CUORGNE'**
**PERONA: 1941: allarme a Hollywood.**

**NICHELINO**
**SUPERGA: Paura nella città dei morti viventi.** Viet. 18.

**PINEROLO**
**HOLLYWOOD: Monik un corpo che brucia.**
**ITALIA: Pillole del farmacista.**
**NUOVO: Delitto a Porta Romana.**
**RITZ: Il volto dei potenti.**

**SETTIMO**
**GARIBALDI: La zia di Monica.**

**VALPERGA**
**AMBRA: Rassegna erotica.**